

Philol. &
Archaeol.
O

JAHRESHEFTE
DES ÖSTERREICHISCHEN
ARCHÄOLOGISCHEN INSTITUTES
IN WIEN

BAND II
MIT 5 TAFELN UND 179 TEXTFIGUREN

176083.
23.11.02.

WIEN
ALFRED HÖLDER
K. U. K. HOF- UND UNIVERSITÄTS-BUCHHÄNDLER
1899

DRUCK VON R. M. ROHRER IN BRÜNN



Fig. 1 Chan vom Eldschukdagh an der Nordwestgrenze Lykiens.

Über den Ursprung der Giebelakroterien.

Zu den genetisch dunkelsten Zierformen der hellenischen Architektur zählen die Aufsätze, mit denen die Giebel der Tempeldächer geschmückt sind. Ihrer Herkunft nachzuspüren, ist meines Wissens überhaupt noch kein selbständiger Versuch unternommen worden. Eine Vermuthung, die ich im Folgenden darüber entwickeln möchte, nachdem sie bereits in dem Architekturcapitel des lykischen Reisewerkes kurz angedeutet war,¹⁾ will daher zunächst als eine Anregung des Problems aufgefasst und der Prüfung Berufener als ein Versuch empfohlen sein.

I

Akroterien sind der ägyptischen wie der orientalischen Baukunst fremd und Eigengut der griechischen Formensprache. Hier treten sie bei keiner anderen Dachform auf als an dem Giebel und stehen in ausgesprochenem Bezüge zu den Fronten, auf die sie allein oder vorzugsweise berechnet sind. Für die Betrachtung von dieser Seite betonen sie nicht nur die drei Spitzen des

¹⁾ Reisen I 104, vergl. die Bemerkung von Eugen Petersen II 30, 1.

abschließenden Dreieckes überaus wirksam, sondern heben als frei abstehende Endigungsformen zugleich die Proportionen und die Richtung des Gebäudes hervor, wie die Zierfeder auf dem Hute oder der Busch auf dem Helme Richtung und Proportion der menschlichen Gestalt hervorhebt. Diese decorative Bedeutung, für welche namentlich Gottfried Semper's geniale Theorie des Schmuckes das Verständnis erschloss,²⁾ ist an sich so klar und wird allgemein als so glücklich empfunden, dass ein monumentaler Giebel ohne diese Zierde kahl erscheint. Nicht minder sicher aber ist, dass ihre Entstehung aus dieser ästhetischen Wirkung allein nicht abgeleitet werden kann. Mag auch die kaum übersehbare Fülle von Gestaltungen, die ihnen die Epoche des vollendeten Steinbaues gab, wie ein souveränes Spiel bildnerischer Phantasie anmuthen, so erkennen wir doch heute, obschon ein Beweis dafür erst theilweise mit abgestuftem Grade von Helligkeit erbracht ist, dass die Zierglieder der griechischen Architektur nicht einmalige Erfindungen, sondern Ergebnisse einer Stilentwicklung sind, die von Structurmotiven ihren Ausgang nimmt. Lässt sich daher ein Weg aufzeigen, der für die Akroterien einen bestimmten derartigen Ursprung als Möglichkeit eröffnet, so wird ihm principielle Berechtigung nicht zu versagen sein, und wenn er zugleich für ihre älteste Verwendungsform erklärenden Aufschluss gibt, Anspruch auf Erwägung zukommen. Damit ist scharf bezeichnet, inwieweit ein Nachweis beabsichtigt ist, und inwieweit er mit dem hier vereinigten Material erbringlich scheint.

An dem vollendeten Tempelbaue bestehen die Akroterien aus mächtigen, der Dachsimä aufliegenden Steinblöcken, von denen sich vegetabilisch, tektonisch oder figürlich zugeformte Aufsätze erheben. Nach Karl Bötticher³⁾ soll diese Anordnung aus wirklichen Gründen hervorgegangen sein: der Akroterienbau auf dem Firste diene zur Sicherung der Steinverbindung an dieser Stelle, und die Last der Seitenakroterien biete einen Halt für die statisch schwächsten Stellen der Dachconstruction, da an den Eckgeisa die Körperlichkeit des Vorsprunges mehr als um das Doppelte die Masse der aufliegenden Theile übersteige und der Seitenschub der Dachgeisa eines Gegenlagers bedürfe. Indessen war einem solchen Seitenschub durch die Verdübelung der Dachgeisa mit der Giebelwand und ihren Verkleidungsplatten vorgebeugt, und, wie Durm entgegenet,⁴⁾ „fehlen jetzt am Theseion, am sogenannten Concordientempel in Akragas, an den

²⁾ G. Semper, über die formelle Gesetzmäßigkeit des Schmuckes und dessen Bedeutung als Kunstsymbol. Kleine Schriften 304 ff.; der Stil I. 26 ff.

³⁾ Karl Bötticher, Tektonik der Hellenen² 240 Taf. 17 d.

⁴⁾ J. Durm, Baukunst der Griechen² 156.

Tempeln in Segesta und Pästum diese Stücke, während die Giebelgesimsplatten noch unverrückt am Platze sind: wären diese Ecksteine als nothwendige Last aufgelegt gewesen, um dem Schube der schräg ansteigenden Gesimsplatten als Widerlager entgegenzuwirken, so hätten diese bei Wegnahme der ersteren nachrutschen müssen, was nicht der Fall war, und was vermöge der Construction des Giebelanfängers und des Verbandes, der Form und der Lage der Zwischenstücke nicht möglich ist. Am Parthenon liegt der Untersatzstein in der Ecke der ausgehöhlten Marmorrinne, diese beschwerend, aber als Übergewicht eher zum Umkippen der vorkragenden Theile als zur Festigung derselben beitragend. Das Gleiche fand bei der Mittel-Akroterie statt, indem auch hier der Sockelstein in der Sima lag, auf dem frei schwebenden und nicht auf dem unterstützten Theile der Gesimsplatten.“ Hiernach erscheint der Gedanke Böttichers nicht haltbar. Aber auch wenn er es wäre, oder wenn er durch wesentliche Einschränkungen eine überzeugendere Kraft erhalten könnte, würde er lediglich die Umbildung erklären, welche die Akroterien im Steinbaue erfuhren, und für ihre Entstehung nichts lehren, nur für ein letztes Stadium ihrer Formengeschichte zu berücksichtigen sein.

Auf den historischen Weg wies Durm a. a. O. mit der evidenten Bemerkung, dass den Steinakroterien des Marmordaches die thönernen des Ziegeldaches und diesen die hölzernen des Sparrengesimsdaches vorangingen, mithin der Eigenthümlichkeit dieser verschiedenen Materialien — Holz, Terracotta, Stein — die formalen Durchbildungen entsprechen mussten. Eine erläuternde Darlegung dieses Processes hat er jedoch im Rahmen seines Handbuches nicht gegeben, nur berührt, dass Proben von hölzernen Akroterien in Nachbildung vorlägen an den phrygischen Felsgräbern, bei denen die Stirnbretter der vordersten Sparrenpaare weit über die Kreuzungspunkte im Scheitel hinausragen und eine charakteristische Verzierung bilden, wie sie an den Tiroler Holzhäusern noch heute zu sehen sei. Diesen Hinweis verdeutlichte aber unlängst Franz von Reber in seinen von vorzüglichen Reproductionen unterstützten Untersuchungen über Stil und Entstehungszeit der phrygischen Felsendenkmäler²⁾ durch eine Zusammenstellung dort vorkommender Giebel- und Akroterienformen und technische Erklärungen derselben. Fig. 2 wiederholt jene lehrreiche Zusammenstellung: Fig. 3 und Fig. 4 fügen weitere Beispiele hinzu, welche

²⁾ F. von Reber, Die phrygischen Felsendenkmäler, Abhandl. d. bayr. Akademie III. Cl. XXI. Bd. III. Abth. 573 ff. Fig. 6–145 ff. des Sonderdruckes.

Vergl. die vorzüglichen Untersuchungen über denselben Gegenstand von A. Körte, Athen. Mith. XXIII. 80 ff.

F. v. Reber außerdem und A. Körte nachträglich mittheilten.⁶⁾

Nach vielfachen Analogien setzt F. v. Reber gewiss zutreffend voraus, dass diese Reliefs durch Farbenauftrag verdeutlicht waren, und aus der im wesentlichen gleichartig sich wiederholenden Dachstruktur schließt er auf eine dem phrygischen Hause eigene Stilregel. Das Dachgespärre bestehe aus zwei übereinander liegenden Gliedern, von denen das kleinere unterhalb, der Sparrenlage entspreche, das etwas vorspringende höhere oberhalb, der Ein-

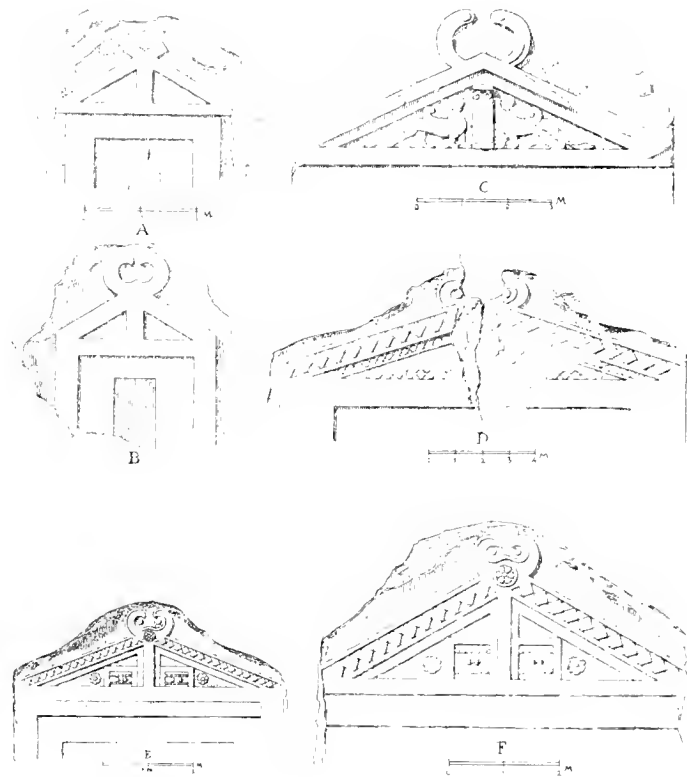


Fig. 2 Giebel phrygischer Felsgräber nach F. von Reber.

deckung, die aus enggereihten Pfetten mit aufruhendem Lehm oder Letten zu denken sei. Diese Verdachungsart habe an den Fronten aus Schutz- und Verschönerungsgründen eine an die Schnittflächen der Pfetten geheftete Verschalung durch giebelförmig aneinander grenzende Dielen gefordert, die sich im Firste kreuzten und an ihren überragenden Enden durch Schnitzerei oder Einsätze einen akroterienartigen Schmuck gewannen. An dem Felsdenkmale von Düver *A* in Fig. 2 liege ein einfacher Vorstoß der Dielenenden vor, an demjenigen der Akropolis von Yasili-Kaja *B* und den übrigen deutliche Hornbildungen, deren auffällige Größe sich als eine Überschreitung der vorbildlichen Zierformen in der Steinnachbildung erkläre, und deren Zusammenhang mit den Dielen namentlich bei den Denkmälern von Yasili-Kaja *E* und *F* durch die im Kreuzungs- und Befestigungspunkt angebrachte Rosette außer Zweifel stehe.

⁶⁾ A. Körte, Athen. Mittheilungen XXIII 113 Fig. 8; F. v. Reber a. a. O. 594-660 Fig. 16. Ein Fig. 4 ganz analoger Aufsatz, aus zwei sphärisch gebogenen Hölzern gebildet, die zusammen einen

Halbkreis beschreiben, findet sich über der Spitzbogenfassade eines Felsgrabes von Pinara, nach einer Skizze von Hauptmann E. Kriekl, aufgenommen bei der Expedition des Jahres 1892.

In dieser Hypothese ist mir wie A. Körte a. a. O. zunächst die angenommene Eindeckung mit Lehm oder Letten anstößig. Auch auf Satteldächern kommt ja dergleichen vor, wie beispielsweise norwegische Blockhäuser⁷⁾ auf der schrägen Fläche ihrer Bretterdecken zuweilen eine Torfschicht tragen. Aber für den Orient ist ein solches Verfahren unbezeugt, und bei der zähen Dauer seiner ländlichen Bausitten würde es

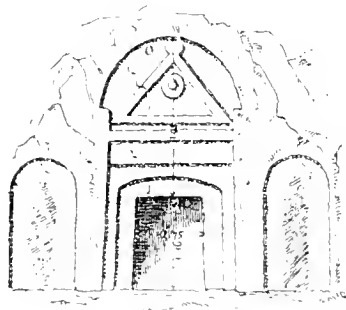


Fig. 3 Phrygisches
Felsgrab nach F. von Reber.

sich dort gewiss bis auf den heutigen Tag erhalten haben, wenn es je angewendet worden wäre. Für die continuierlich heftigen Niederschläge der Winterszeit, die schon das horizontale Erddach immer und überall gefährden, wäre es ausnehmend unpraktisch, und wie an den erwähnten norwegischen Block-

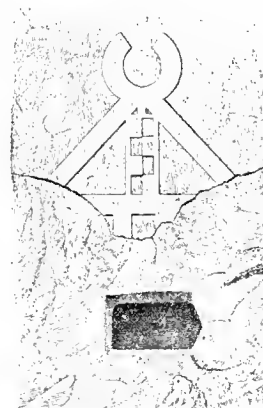


Fig. 4 Phrygisches
Felsgrab nach A. Körte

häusern würde es Vorrichtungen gegen das Abrutschen des Lehmbelages, und zwar ausgiebigere als durch die vorausgesetzte Eingreihung der Pfetten, erfordern, wie sie selbst dem horizontalen Erddach kaum je fehlen, indes an keinem der phrygischen Felsdenkmale zu bemerken sind. Keinesfalls kann ich glauben, dass eine Nöthigung zu dieser Annahme bestehe. Die größere Höhe des oberen Dachgliedes, die dadurch begreiflich werden soll, ließe sich einfacher durch ein mehrfaches dickes Übereinanderliegen von Schindeln begründen, wie es ziemlich überall in Übung steht. Wichtiger ist, dass ein structiver Zusammenhang der Akroterien mit der vorausgesetzten Dielenverschalung nirgends ausgedrückt ist. Bei C und D in Fig. 2, wie F. v. Reber selbst nicht entgieng, bleibt eher das Gegentheil wahrscheinlich, hier werden die Hörner gewiss besondere Aufsatzstücke sein. Bei A ist überhaupt kein oberes Dachglied, also auch keine Diele, angedeutet, und könnten die sich kreuzenden Vorstöße ebensogut Sparrenbalken angehören. Die Formen der Akroterien selbst aber, welche an den Originalen fast durchgängig so verwittert sind, dass sie die bisherigen Publicationen in merkwürdigster Verschiedenheit wiedergeben, scheinen die

⁷⁾ Dietrichson und H. Munthe, Die Holzbauten Norwegens 103 Taf. F. XVI. Technisch näher entwickelte F. v. Reber seine Auffassung in der Ab-

handlung über das Verhältnis der mykenischen zum dorischen Baustil, a. a. O. II. Abth. — Schindelbelag ist auf Gräbern von Limyra nachgebildet.

Deutung auf Hörner überhaupt nicht oder nicht überall zu empfehlen. Unter anderem wären bei *E* und *F* in Fig. 2 die in dem Einbuge der Hörner angebrachten beiden Buckel unverständlich, da sie verbindungslos in Luft zu schweben kämen. Von *F* gibt Perrot⁵⁾ nach Texier und Ratasay das Akroter in gänzlich abweichender, oben geschlossener Gestalt, welche Fig. 5 hier wiederholt.

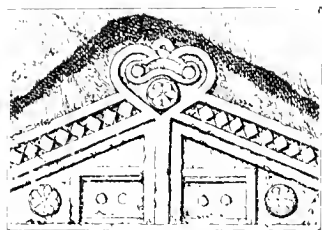


Fig. 5
Giebel des phrygischen Grabes *F*
in Fig. 2, nach Perrot.

Von dem Midasgrabe *D* bietet die Zeichnung F. v. Rebers, verglichen mit seinem Lichtbilde auf Tafel V, wenigstens in ihrer linken Hälfte, eine Interpretation des sichtbar Erhaltenen und bleibt zu prüfen, ob nicht auch da keine oben offene, sondern eine zusammenhängende Form, ähnlich einer ionischen Doppelvolute, vorlag.⁹⁾ In einem Falle, bei F. v. Reber Fig. 16, hier Fig. 3, ist das Akroter tatsächlich wie eine Scheibe rund. Auch weist ein zweites benachbartes Grab, wie A. Körte mir brieflich mittheilt, die nämliche kreisförmige Verzierung über dem Firste auf. Da F. v. Reber nicht angibt, dass er Fig. 2 unter Controle der früheren Abbildungen aufgenommen habe, scheint Zeugnis gegen Zeugnis zu stehen und trotz der gewiss größeren Gewähr seiner sachkundigen Beobachtung die Frage immer noch einer Revision zu bedürfen. Fällt aber diese, namentlich bei den sorgfältigst ausgeführten Denkmälern *D E F*, wirklich zu Gunsten hornartiger Formen aus, so ist von den phrygischen Felsfassaden eine Belehrung über den Ursprung tektonischer Tempelakroterien nicht zu gewinnen. Denn von derartigen Formen, die sich durch die weitverbreitete Verwendung von Thierhörnern zu apotropäischem Gebäudeschmuck auf das natürlichste erklären,¹⁰⁾ ein Motiv, das auch später hin und wieder auf die Ausgestaltung von Akroterien einwirkte,¹¹⁾ ist keine stilistisch überleitende Verbindung denkbar zu den völlig incongruenten ältesten Akroteroriginalen, die uns aus Griechenland erhalten oder bezeugt sind. Es müssen andere Dachbildungen sein, in denen Aufschluss zu suchen ist.

Auszugehen ist von einer möglichst vollständigen Musterung der ganzen Überlieferung, um den erforderlichen Leitfaden zu gewinnen. Erhalten sind Akroterien ältesten Stiles in Terracotta und Stein, bezeugt durch schriftliche Nachrichten aus Metall, durch monumentale Nachbildungen von Riegelbauten aus Holz. Gemeinsam ist allen eine im Kreis geschlossene, leicht eingetiefte Rundform.

⁵⁾ Perrot-Chipiez, *Histoire de l'Art* V Fig. 59.

⁹⁾ Leake, *Asia minor* 23 spricht von 'two volutes'.

¹⁰⁾ Reisen I Fig. 33 S. 52.

¹¹⁾ Furtwängler, *Archaeol. Zeitung* 1883 S. 352.

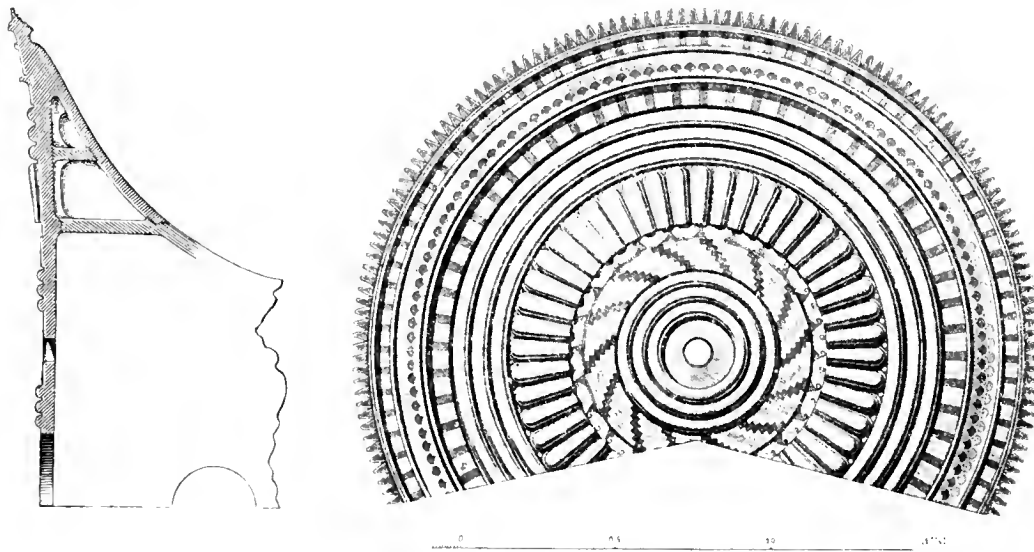


Fig. 6 Firstakroter aus Terracotta vom Heraion in Olympia.

II

1. Unbedenklich wird man das älteste der erhaltenen Originale in dem herrlichen Akroter vom Heraion in Olympia erblicken, welches mit Recht als eines der wichtigsten Denkmäler der antiken Thonplastik bezeichnet worden ist. (Fig. 6.)¹²⁾ Als Entstehungszeit nimmt Richard Bormann spätestens die erste Hälfte des siebenten Jahrhunderts v. Ch. an, mithin jene Epoche, in der das uralte Gebäude durchgreifende Veränderungen erfuhr und nach Dörpfelds überzeugender Auffassung statt des früheren horizontalen Daches Giebel erhielt. Aus zahlreichen, leider nicht lückenlos passenden Fragmenten nahezu ganz wieder hergestellt, erreicht es einen Durchmesser von jedenfalls über zwei Meter und war auf der Front mit geometrischen Mustern reich bemalt. Sein Umriss wiederholt also in großem Maßstabe die Form der cylindrischen Firstziegel, indem es aus der langen Reihe dieser Firstziegel (Fig. 7) trichterförmig sich erweiternd aufsteigt und sie mit einer flach eingewölbten Rosette abschließt. Unsicher ist leider sein unterer Abschluss, da sich nur an einem Bruchstücke der linken Hälfte

¹²⁾ Nach Bötticher *Olympia* 2. 201 (vergl. R. Bormann, *Die Keramik in der Baukunst* 28 ff.), der die erste Publication: *Ausgrabungen zu Olympia* V Taf. XXXIV wiederholt. Die zweite Publication: *Olympia* II Taf. CXXV 100 ff. R. Bormann gibt

dem Akroterion einen noch größeren Durchmesser und einen horizontalen Boden. Der ersten Publication folgt Adler in der Reconstruction des Baues, *Olympia* II Taf. LXXXIV 1. und CXXIX. Zur Geschichte des Heraion, Wernicke, *Jahrbuch IX* 102 ff.

ein Theilchen der Lagerkante erhielt. In dem großen Olympiawerke versuchte Borrmann eine Wiederherstellung mit horizontaler Lagerfläche, indessen ohne über einen Anhalt für die dann nothwendige Basis zu verfügen und ohne Anzeichen

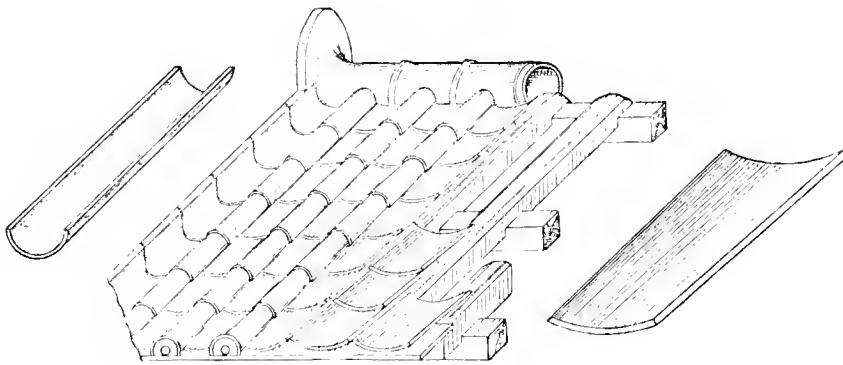


Fig. 7. Dach des Heraion von Olympia.

für die Befestigungen auf dieser Basis, welche an sich und zumal bei der enormen Größe des Stückes unerlässlich waren. Das früher angenommene eckige Auflager (Fig. 6) oder viel-

leicht eine leicht concave Endigung, wie sie andere Exemplare zeigen (Fig. 11 und Fig. 13), dürfte glaubhafter sein, da für die Standfestigkeit dabei besser vorgesorgt wäre. Von einem weiteren Akroter des Heraion ist sonst nur ein Fragment mit erheblich größeren Schuppenverzierungen gefunden worden,¹³⁾ und nicht zu ermitteln gewesen, ob es von dem Gegenstücke am Firste oder von den Ecken des Daches herstammte. In seiner Reconstruction des Heraion gab Friedrich Adler dem Dache lediglich Mittelakroterien, und meines Wissens ist es eine offene Frage, ob Seitenakroterien überhaupt vorhanden waren. Die Ausgrabungen in Olympia scheinen kein positives Moment weder dafür noch dagegen ergeben zu haben.

2. 3. In Olympia beeinflusste das Beispiel des Heraion im sechsten Jahrhundert die Firstverzierung des Schatzhauses der Megarer, die nach Pausanias in einem „Schilde“ bestand,¹⁴⁾ im fünften Jahrhundert die älteste Firstverzierung des Zeustempels. Nach der Schlacht von Tanagra im Jahre 457 v. Ch. schmückten die Lakedaimonier und ihre Bundesgenossen die Ostspitze des Zeustempels mit einer Goldschale, die das korinthische Weiheepigramm ihrer von Purgold glücklich entdeckten Basis „Phiale“ nennt,¹⁵⁾ Pausanias wieder als „Schilde“

¹³⁾ Olympia II 191 Fig. 3.

¹⁴⁾ Pausanias VI 19, 13. Von einem Seitenakroter dieses Schatzhauses ist die an das Endstück der Sima angearbeitete Basis mit viereckigem

Einsatzloche erhalten, Olympia II Taf. XXXVII. Vgl. Fig. 41.

¹⁵⁾ Purgold, Archaeol. Zeitung 1882 S. 179; Olympia V n. 253.

bezeichnet; in Relief war ihr als Apotropaion eine Meduse, sicherlich als Kopf, aufgearbeitet.¹⁶⁾

Über den oft und in verschiedenem Sinne behandelten Unterschied dieser Benennungen ist es möglich und von Belang ins klare zu kommen. Im Grundbaue ist eine Phiale und ein Rundschild, abgesehen von einem Centralbuckel, der bei diesem außen, bei jener innen saß, allerdings identisch. Auch wurde aus dichterischem Sprachgebrauche der Tropus: Schild = $\varphi\acute{\iota}\lambda\eta$ $\varphi\acute{\alpha}\rho\alpha\varsigma$, $\varphi\acute{\iota}\lambda\eta$ $\kappa\omicron\upsilon\upsilon\omicron\varsigma$ $\kappa\tau\lambda.$ belegt; aber möglich war dieser Tropus erst durch die erklärenden Zusätze und selbstverständlich ist er vom Krieger aus gedacht, nicht von der Ansichtsseite, für die der Schild convex, die Schale concav ist. Nur wenn ein buckelloser Rundschild auf dem Firste so aufgestellt gewesen wäre, dass er seine Innenseite dem Beschauer entgegenkehrte — welch letzteres ja undenkbar ist —, hätten die Ausdrücke mit formellem Rechte vertauscht werden können. Die späte Beschreibung des Votivs ist also ungenau, die Originalbezeichnung der Stifter, was keiner Erinnerung bedürfen sollte, allein entscheidend. Bei der Höhe des Firstes, die den Unterschied zurücktreten ließ, war für den Periegeten, der den kriegerischen Anlass der Weihung im Sinne hatte und den üblichen Centralschmuck der Schilde mit einem Gorgoneion kannte, ein Irrthum entschuldbar genug, und er ist an sich unerheblich, erzeugt aber eine falsche Vorstellung. Eine erhobene Bildung des Randes, welche das Licht gleichmäßig als Ring auffiang, sicherte dem Contur eine geschlossene Fernwirkung, und lediglich eine solche flach concave Bildung ordnet sich in die mit dem Heraion beginnende Reihe der archaischen Beispiele entsprechend ein. Das nämliche gilt dann auch für den angeblichen Schild an dem Schatzhause der Megarer. Gewiss hat man das Votiv der Lakadamonier, welches den Bau des Zeustempels vollendete und krönte, in stattlicher Größe weithin erstrahlend nach Art der Goldmonstranzen am Firste von Jesuitenkirchen und als ein Prachtstück der Metallurgie zu denken, wie dasjenige des Heraion ein solches der Thonindustrie war. Nach einer Beobachtung A. Kirchhoffs war seine Weihinschrift in korinthischem Alphabete abgefasst, und ihre Schlussreste lehren, dass sich entweder ein korinthischer Künstler als Verfertiger oder die korinthische Stadtgemeinde neben anderen als Mitglied des peloponnesischen Bundes unterschrieben hatte. Das letztere mag das Wahrscheinlichere sein. Da aber auch in diesem Falle die Erstellung des Votivs schwerlich außer Zusammen-

¹⁶⁾ Pausanias V 10 4 ἀπὸς ἀνάκτορος χρυσὴ ἀσπίς, ἣν Ἀσπιδόχῃ Τηλεμάχῳ μίτῃρ ἀνέθηκεν, ἐν Μελισσῶν τῇ Εὐρυόχῃ ἔχουσα ἀπειροχαιμήνη. — ἣν τὸ χρυρόν[ισον, σκαθμέν] . . . F. I. Vgl. CIA 652 B Z. 6 und 660 Z. 54 55 $\varphi\acute{\iota}\lambda\eta$

hang mit der Votivinschrift stehen konnte, ist das Akroter als korinthisches Fabricat anzusehen. Als am Firste des Zeustempels späterhin eine Nikestatue des Paionios zur Aufstellung kam, diente die anfänglich das Mittelakroter allein bildende Goldschale nur noch zur Verzierung der Nikebasis. Die Seitenakroterien des Tempels bestanden, wie bekannt, aus Dreifüßen.

4. Etwa ein Jahrhundert jünger als das thönerne Akroterion des Heraion wird ein tellerförmig marmornes von Sparta sein, mit einem gehörnten Phoboskopfe von abenteuerlicher Bildung, Fig. 8.¹⁵⁾ Es ist eingemauert über einer Hausthür und hat nach Versicherung des Eigenthümers einen auf der Rückseite befindlichen langen Marmorzapfen. Hier-



Fig. 8 Akroterion aus Marmor in Sparta.



Fig. 9 Akroterion aus Terracotta von Cerveteri.

nach ist es als Akroter erkannt worden, wozu der untere Rand stimmt, der, zwar verletzt, eine schwerlich zufällige concave Einbiegung zeigt (vgl. Fig. 11: 13). Das Maß des Durchmessers von 0.32^m deutet auf ein Gebäude von kleineren Dimensionen.

5. Weiter schließen sich die bekannten aus Italien stammenden, polychrom plastischen Rundakroterien und Antefixe an, für welche die aus einem antiken Terracottendepot in Cerveteri nach Berlin

¹⁵⁾ Nach Milchhüter, *Archaeol. Zeitung* 1881 Taf. 17, 1; *Athen. Mitth.* II 317; Six, *De Gorgone* Taf. 2 III 5 a S. 83; *Roscher, Lexikon* I 1716.

in das königliche Museum und nach Rom in das Museo artistico industriale gelangten, trefflich erhaltenen Exemplare als nächster Beleg dienen: ein Specimen in Fig. 9.¹⁸⁾ Es sind im Stile der ersten Hälfte des fünften Jahrhunderts gearbeitete Köpfe von Silenen und Frauen, ein jeder umgeben von einem sich einwölbenden großen Rande, in dessen Mitte er, fast wie das Emblem im Innern einer Schale, sitzt. Überall ist der erhobene Rand besonders eingekerbt, einigemale ist ihm oben eine stumpfwinklige Spitze gegeben. Die Höhe der größeren Stücke dieses Fundes beträgt einen halben Meter und darüber, und nach F. Adler ist es diese Größe hauptsächlich, welche für ihre Verwendung zu Akroterien spricht, während eine bei weitem größere Zahl bedeutend kleinerer Köpfe sich durch die rückwärts lang angearbeiteten Deckziegel als Endformen (Hegemonies) der Kalypterenreihen auf der Traufseite des Daches erweisen. An den Akroterien finden sich die üblichen, neuerdings erkannten Vorkkehrungen zur Abwehr der Vögel;¹⁹⁾ in dem hier wiederholten steckt noch die Bronzegabel, welche dafür diente. Ihre Grundgestalt wird in der hier zusammengestellten Reihe stilistisch sofort verständlich. Verglichen mit dem über das metallene Mittelakroter des olympischen Zeustempels Gesagten springt Ähnlichkeit der tektonischen Anlage und Ausgestaltung in die Augen, und wenn jenes sich als korinthisches Fabricat erkennen ließ, steht auch für diese Thonstücke eben des übereinstimmenden Baues halber direct oder indirect die gleiche Herkunft zu vermuthen. Jedesfalls im letzten Grunde war die Praxis dieser ganzen leider noch nicht wissenschaftlich gesammelten und einheitlich untersuchten Gattung korinthisch, da die literarische Überlieferung des Alterthums die Erfindung, Stirnziegel durch Masken zu verzieren, dem Sikyonier Butades in Korinth zuspricht.²⁰⁾ Die bedeutenden Funde vom Apollontempel zu Thermion in Aitolien, worüber erst Zeitungsnachrichten vorliegen, scheinen wichtige Belehrungen über diesen Zusammenhang zu versprechen.

6. 7. Aus spät hellenistischer oder römischer Zeit stammen kreisrunde Mittelakroterien (Fig. 11, 13) von zwei dorischen Tempelgebäuden, die bei Kurno auf der Taygetonhalbinsel in Trümmern liegen. Ernst Curtius und C. Bursian haben die

¹⁸⁾ W. Helbig, Grenzboten 1870 II 2 S. 155; Archaeol. Zeitung 1870 123; 1871 Ed. 11 S. 1 ff. F. Adler: Mon. dell'inst. Suppl. tav. II III. Vergl. Furtwängler, Meisterwerke 252, 5; L'art pour tous II n. 57; Panofka, Terracotten des kon. Museums zu Berlin Taf. VII, S.; Giulio Minervini, Terracotte del Museo Campano: Journal of hell. stud. 1883 pl. XXXII; Duc de Luyne, Métoponte pl. II; Museo

Gregoriano I 41; G. Korte, Archacologische Studien Heinrich Brunn gewidmet 12 Fig. 9.

¹⁹⁾ W. Helbig, Röm. Mitth. II 149; F. Petersen, Athen. Mitth. XIV 233 ff.

²⁰⁾ Willisch, Altkorinthische Thonindustrie 103 ff.; Studniczka zu Th. Wiegands vortrefflicher Dissertation über die puteolanische Bauinschrift im XX. Supplementband der Jahrbücher für Philologie 757, 3.

Ruinen beschrieben.²¹⁾ Le Bas und Landron sie in achttägiger, mit Ausgrabungen verbundener Untersuchung aufgenommen und in ausführlichen Zeichnungen

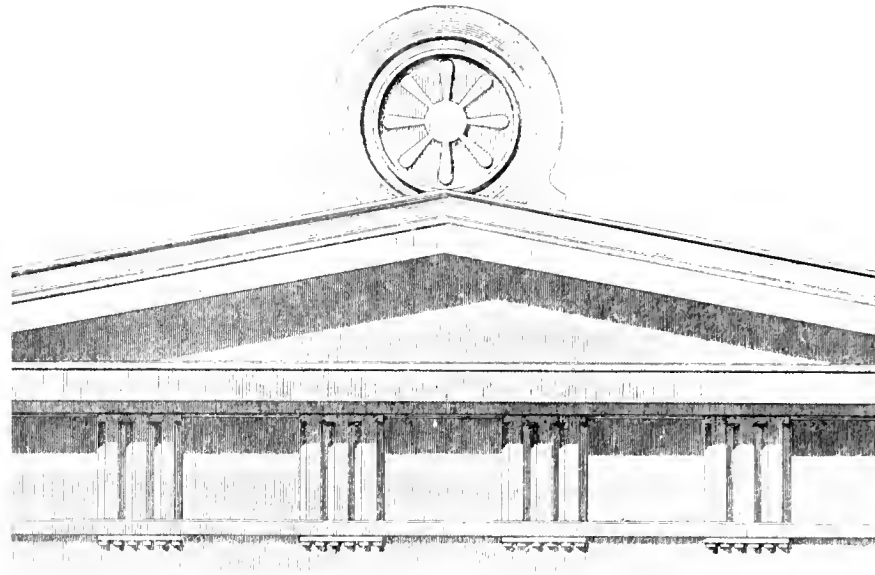


Fig. 10 Giebel eines Antentempels bei Kurno in Lakonien, nach Landron.



Fig. 11 Firstakroter von Fig. 10.

leider ohne begleitenden Text veröffentlicht;²²⁾ seither scheint die Örtlichkeit nicht wieder besucht worden zu sein. Die Akroterien erinnern in ihrer Model-

²¹⁾ E. Curtius, *Peloponnesos* II 277 und 325, 64; C. Bursian, über das Vorgebirge Tainaron, *Abhandl. der kön. bayr. Akademie, philos. histor. Cl. VII* 792 ff. Eine Erwähnung bei Philippson, *Der Pelo-*

ponnes I 224 und Lolling, *Hellenische Landeskunde* 185.

²²⁾ Le Bas, *voyage archéol. Péloponnèse* 2. Ser. pl. 1—11. Vgl. S. 139 der Neuauflage von S. Reinach.

lierung an das tellerförmige von Sparta (Fig. 8), sind aber bloß mit Ornament versehen. Das eine, mit einer achtblättrigen flachen Rosette (Fig. 11), maß

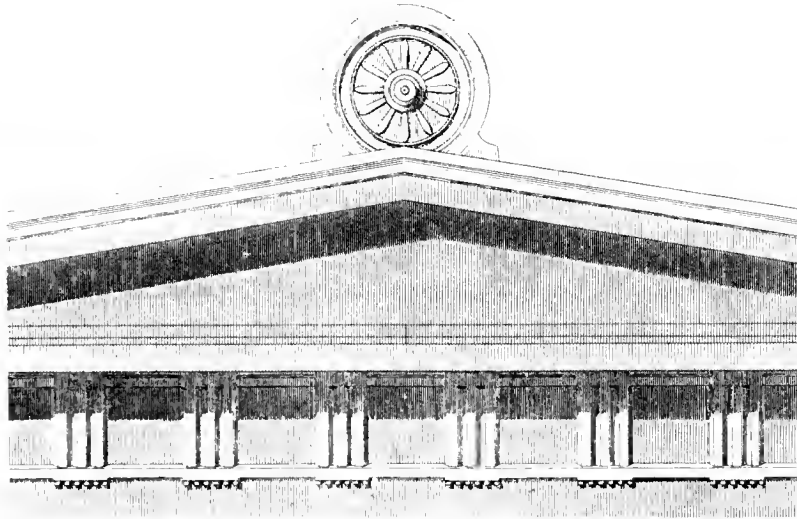


Fig. 12 Giebel eines Peripteraltempels bei Kurno in Lakonien, nach Landron.

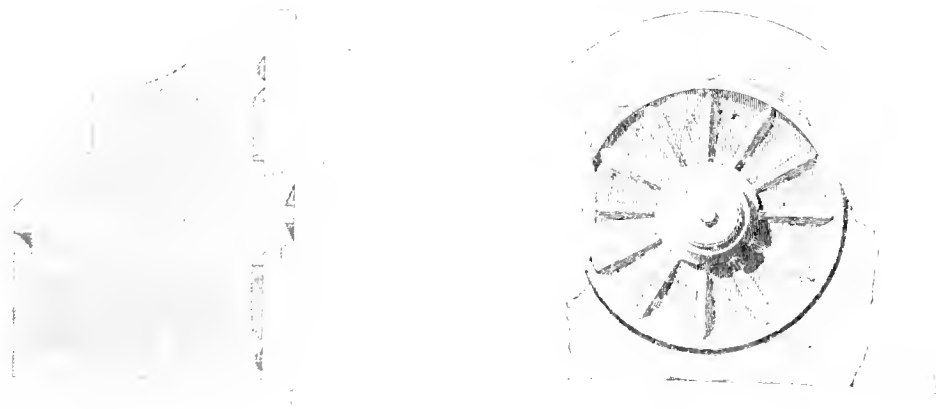


Fig. 13 Firstakroter von Fig. 12.

0,55^m in der Höhe und gehört einem Antentempel an. Das andere, mit einer zwölfblättrigen erhabenen Rosette (Fig. 13), war noch größer und bildete den Aufsatz eines Peripteraltempels, der im Grund- und Aufrisse abnorme Bildungen zeigt: sechs zu sieben auf eigenen Basen stehende dorische Säulen, die Ecksäulen indes nur halb, weil gegen die Fronten als Anten endend. Beide Stücke sind

nach den Detailaufnahmen Landrons (Fig. 11, 13) unten concav eingeschnitten, saßen also, wie die genau so zugeformte Basis des Mittelakroters vom Zeustempel in Olympia,²³⁾ nicht auf der Sima unmittelbar, sondern einem Zwischensteine auf. Seltsamer Weise fehlt dieser Zwischenstein in den Reconstructionen Landrons (Fig. 10, 12), die den Einschnitt im Widerspruche mit den Detailaufnahmen stumpfwinklig geben: ein nicht unwesentlicher Umstand, da die Höhe des Akroters durch den Zwischenstein gewinnen und zu vollerer Wirkung kommen musste. Im Zusammenhalt mit den Profilierungen und Verhältnissen der Bauten, welche namentlich an den Säulen und Triglyphen eine wie gesagt späte Epoche anzeigen, nimmt sich die alterthümliche Rundform dieser Akroterien als ein lehrreicher Atavismus aus.

8—11. Selten begegnet eine Rundform in Vasenbildern, die ja überhaupt nur ausnahmsweise sich auf Schilderung von Architektur einlassen. Nur vier, überdies ungleichwertige Beispiele sind mir aufgestoßen.



Fig. 14 Innenbild einer kyrenaischen Schale im Louvre.

Die beiden ersten, aus dem sechsten Jahrhundert, bemerkenswert auch durch den Herkunftsort, finden sich auf Vasen der von Puchstein als kyrenaisch erkannten Gattung, einer Schale (Fig. 14) und einem Deinos, beide im Louvre und Brunnenhäuser darstellend: den Giebelfirst überragen beidemale concentrische Kreissysteme, in denen man jetzt Buckelschalen erkennen darf.²⁴⁾

Das dritte Beispiel liefert das Gemälde einer unteritalischen Amphora des kaiserlichen Museums in Wien, welches Welcker veröffentlicht und unter Verkenennung des Geschlechtes der Hauptfigur auf die Hochzeit des Theseus und der Antiope gedeutet hat.²⁵⁾ Einen Theil daraus verkleinert die neue Zeichnung Herrn Lahodas in Fig. 15. Nach

²³⁾ Vergl. Purgolds Skizze, Olympia V 373 74

²⁴⁾ O. Puchstein, Archaeol. Zeitung 1881 Taf. 12, 1 und 2, S. 230 ff., wo scharfsinnig an 'die olympischen Schatzhäuser' erinnert ist, gewiss im Gedanken an das 'Schild'akroter des megarischen.

²⁵⁾ Mon. ined. d. inst IV 43; Annali 1847, 294 ff.;

Welcker, Alte Denkmäler III 353 ff.; v. Sacken und Kenner, Die Sammlungen des k. k. Münz- und Antiken-Cabinetes 163, 69; R. von Schneider, Übersicht der kunsthistorischen Sammlungen 68, 683; P. Wolters, Athen. Mitth. XVII 437.

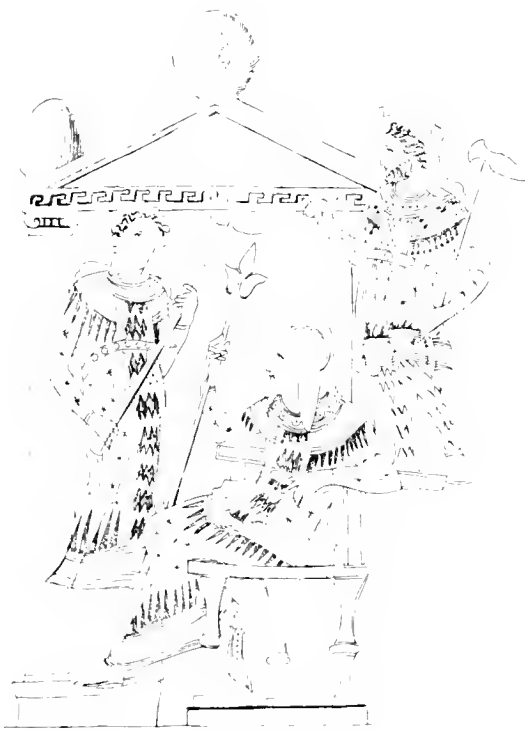


Fig. 15. Aus einem Vasengemälde der kaiserlichen Sammlung in Wien.

²⁹⁾ Robert von Schneider: *an.* 683. Amphora mit Volutenhenkeln; orientalischer Hofstaat; in der Mitte ein Thor mit Giebeldach, das den Palast andeuten mag, davor der thronende König, vor dem Länze bei Flötenspiel aufgeführt werden. Der schwarze Grund der Vase war, wie an der r. Seite des Bildes, wo die Ergänzungen sich zum guten Theil wieder abgelöst haben, sichtbar ist, vielfach beschädigt. Man füllte die „Narben“ mit Gips aus, bemalte sie schwarz und bestrich die ganze Vase mit einem Kolophonumtünche, den bis heute die italienischen Restauratoren gern gebrauchen. Nur an einer Stelle erlaubte sich die ergänzende Hand eine bedenkliche Änderung, indem sie aus der Hauptfigur, die ich für den persischen Großkönig halten mochte, eine Frau machte, was den Anlass zu Welckers irrigen Deutung gab. Das Kinn dieser Figur war so geformt, wie es die *Tabl. Mon. dell' Inst.* IV 13 zeigt. Vor einigen Jahren entfernte ich die Übermalung und fand darunter den

einer gründlichen Untersuchung des Gefäßes durch Robert von Schneider, welche die Note im Wortlaute mittheilt.²⁶⁾ zeigt die kreisrunde Firstzierde, die wie das ganze Gebäude weiß gemalt ist, längs der einen Hälfte eine antike braune Schattierung, die auf eine Kugel schließen lässt, und in entsprechender Schattierung hat das ganz sichtbare Seitenakroter das Aussehen eines Eies erhalten. Allerdings verträgt sich ein inmitten des schattierten Kreises braun eingezeichnetes „aufwärts gerichtetes herzförmiges Blatt mit der Mittelrippe“ schwer mit einer Kugel; aber denkbar bleibt diese plastische Form, wenn anders der Maler mit Absicht verfuhr, nicht etwa eine anders gedachte Vorlage missverstanden, da Kugelakroterien anscheinend in der That auf den Dächern etruskischer Grabeippen

spitzen Kinnbart des Königs in deutlichen Conturen gezeichnet, der aber gleich dem voranzusetzenden Lippenbarte nicht schwarz, sondern weiß bemalt war. Das Gebäude ist unberührt geblieben, wenn auch die Kreidfarbe mit der es bemalt ist, durch den Kolophonumüberzug ein ölartähnliches Aussehen erhielt. Das Antefix scheint mir nicht als Scheibe, sondern als Kugel gedacht und war in diesem Sinne mit brauner Farbe schattirt, wovon noch Reste übrig sind. In seiner Mitte ist, gleichfalls mit brauner Farbe, eine Figur eingezeichnet, die gewiss nicht einen Omphalos, viel eher ein nach aufwärts gerichtetes herzförmiges Blatt mit der Mittelrippe andeuten soll. Die gleichfalls braun schattierten Seitenakroterien zeigen den Umriß etwa eines Pinenzapfens. Das Giebfeld ist unverziert. Die braune Schattierung kehrt auch an den kegelförmigen Kuchen, die auf dem Fische links stehen, wieder. Das in seiner Zeichnung ziemlich unsichere „Blatt“ hat der Zeichner in der Bause nicht hinlänglich wiedergegeben.“

und Grabbauten vorkommen²⁷⁾ und die Seitenakroterien sich mit R. von Schneider als Pinienzapfen verstehen ließen, welche für Aufsätze aller Art in Italien, wie bekannt, überaus häufig benützt wurden.

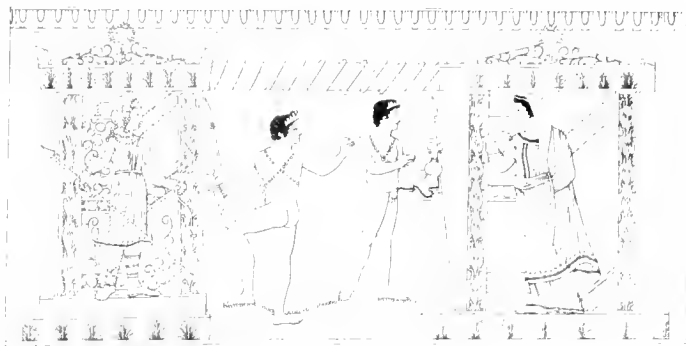


Fig. 16 Vasenbild im Louvre.

Das vierte Beispiel gibt ein vielbehandeltes Vasenbild im Louvre (Fig. 16,²⁸⁾ welches am First eines mit eckigen Seitenakroterien gezierten Giebels beidmal ein kreisrundes Gorgoneion zeigt.

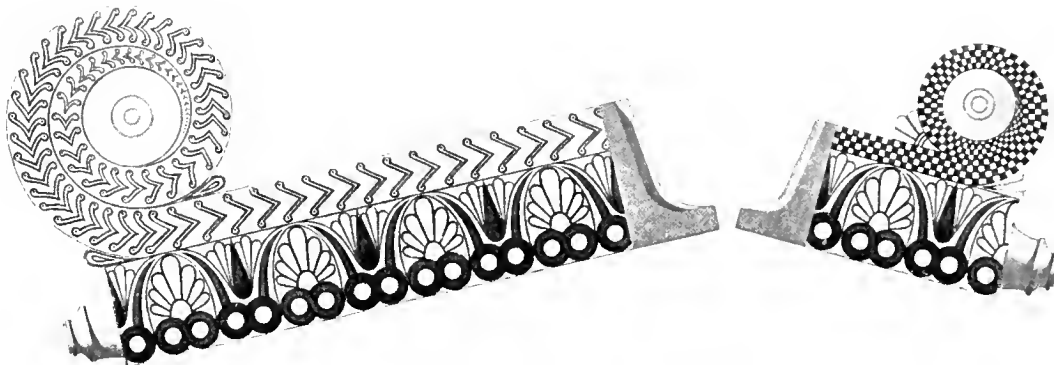


Fig. 17 Giebelsimen der Akropolis von Athen.

12. Handelte es sich bisher stets um mittlere Akroterien, so wird nun auch für die seitlichen eine Rundgestalt durch alterthümliche Reste der attischen Akropolis bezeugt: zwei prächtige Giebelsimen von pentelischem Marmor, denen

²⁷⁾ Canina, *Etruria marittima* II 104 ff. tav. CIX; Micali, *Monumenti inediti* LIX; Museo Gregoriano II 105, 3; J. Durm, *Die Baukunst der Etrusker und Römer* Fig. 57.

²⁸⁾ Über das ich eine freundliche Auskunft Salomon Reinach danke. Veröffentlicht ist es Dubois

Maisonnette, *Introduction* pl. 59; Laborde I p. 15; *Annali d. inst.* 1848 tav. d'agg. L p. 212 (Otto Jahr); Overbeck, *Bildwerke* 741 XXX 8; *Élite céramogr.* III 71. Besprochen von Stephani, *Nimbus und Strahlenkranz* 110, 2; Heydemann, *Pariser Antiken* 59. Die verschiedenen Versuche mythol.

volutenförmig aufragende Endaufsätze angearbeitet sind (Fig. 17).²⁹⁾ Sammt dem Aufsatz ist die eine 0,60^m, die andere 0,41^m hoch, daher es vorderhand ungewiss bleibt, ob sie von einem Gebäude oder von verschiedenen herrühren. Mit farbigem Zierate einst reich bemalt, treten sie den kreisrunden Firstakroterien wie Ergänzungen zur Seite, und in subtil sorgfältiger Ausführung erhält ihr barocker Bau historischen Eigenwert. Im Ornament wirkt unverkennbar die Übung einer älteren Terracottatechnik nach, die Röhren der Traufsima sind ihr geradezu entlehnt, und auch die precär dünne Scheibenform der mächtigen Voluten kann nicht für Marmor erfunden sein, worin sie nur als Kunststück herzustellen war,

noch weniger freilich für die Gebrechlichkeit von gebranntem Thon. Offenbar starrt hier etwas Urthümliches, in fortgesetzter Verwertung Umgewandeltes entgegen und hat man es darum nicht mit bizarren Ausnahmen, sondern mit zufälligen Proben einer untergegangenen Gattung ähnlicher Bildungen zu thun.

13 - 16. Diesen angezeigten Schluss erhärten Vasenbilder, welche Giebelsimen in genau entsprechender Art sich unten aufrollen lassen, ohne dabei in Abhängigkeit zu jenem Marmortempel der Akropolis zu stehen; denn es sind Brunnengebäude, die dieses Detail aufzeigen.

Fig. 18 reproducirt den bezüglichen Ausschnitt eines vor Jahren für mich gebauten Vasenbildes der Münchener Sammlung,



Fig. 18. Von einer Hydria der Münchener Sammlung.

einer schwarzfigurigen Hydria, deren Bauch die bekannte Scene Wasser holender Frauen zielt.³⁰⁾

Nur unbedeutend variiert diese Scene ein gleichartiges Gefäß des Museo Gregoriano, auf dem das Gebäude dorisches Gebälk und als Abschluss der Giebelsima wieder die aufgebogene Volute, hier aber mit einer halben Palmette in ihrem inneren Winkel, hat.³¹⁾

logischer Deutung widerlegen sich gegenseitig, eine symbolische empfiehlt sich eher. Die dargestellte merkwürdige Baulichkeit, die als Aule räthselhaft wäre, ließe sich vielleicht verstehen als ein Doppeltempel mit vorderer und rückwärtiger Cella, die beiden Fronten der Deutlichkeit halber gewissermaßen aufgerollt und vorgeschoben. In den Cellen

Arete und Hedone und die beiden Jünglinge zwischen ihnen wählend, wie Herakles am Scheidewege: Eine sichere Deutung steht noch aus.

²⁹⁾ Th. Wiegand, Antike Denkmäler I 50 S. 30.

³⁰⁾ Otto Jahn, Vasensammlung zu München n. 116.

³¹⁾ Museo Gregoriano II 12, 2; Helbig-Reisch, Führer II 249, 53.

Ein Gefäß des Leydener Museums veranschaulicht den Brunnen eines Gymnasiums mit sich waschenden und salbenden Athleten und gibt den Bau von vorne, dreisäulig, mit Triglyphenfries und springenden Pferden über den nämlichen Voluten; ein Firstakroter fehlt, im Giebel steht eine Schale mit Schlangen zu beiden Seiten. (Fig. 19.)³²⁾



Fig. 19 Hydria im Museum zu Leyden.

Eine überaus feine Hydria der Sammlung Torlonia in Rom, nach der alterthümlichen Schrift und der gleichzeitigen Verwendung von Roth- und Schwarz-

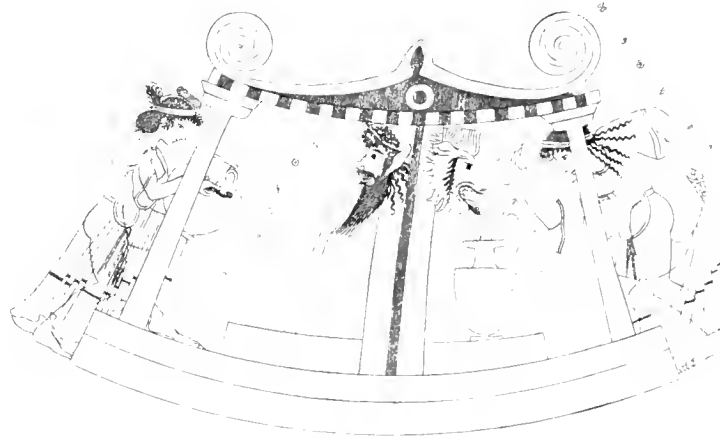


Fig. 20 Hydria der Sammlung Torlonia in Rom.

malerei noch aus dem sechsten Jahrhundert (Fig. 20),³³⁾ lässt die Giebelsimen sich einbiegen und in übermäßige Voluten aufschließen: man sieht den durch

³²⁾ Roulez, *Choix de vases peints* pl. XIX; Th. Schreiber, *Bilderatlas* XXI 9; W. Klein, *Vasen mit Lieblingsnamen* 2 48.

³³⁾ P. Hartwig, *Antike Denkmäler* II 8 S. 4; W. Helbig, *Bull. d. inst.* 1883, 166; W. Klein,

eine Mittelwand propyläenartig in zwei Theile geschiedenen Bau von einer Schmalseite und nur die Längsseiten sind gesäult zu denken.

Es ist mehr als wahrscheinlich, dass die unendliche Vasenmalerei bei fortgesetzter Beobachtung noch manchen weiteren Beleg liefern werde; doch genügt die gebotene Auswahl, die zu einer allgemeinen Erinnerung Anlass gibt. In den beschreibenden Verzeichnissen waren die Giebelvoluten übergangen, und jedes für sich allein betrachtet, würde schwerlich die Bedeutung eines monumentalen Zeugnisses zuerkannt erhalten, die ihnen jetzt nach den Giebelsimen der Akropolis (Fig. 17) unzweifelhaft gebührt: eine Lehre mehr, wie gering im antiken Ornament der Spielkreis künstlerischer Laune ist.

17. Ausgeschlossen ist sie natürlich nie, und sie erstarkt mit jeder Bereicherung der Darstellungsmittel. Auch die Giebel eines Peperinsarkophages aus Tarquinii im Museo Gregoriano haben wie das Brunnengebäude der Hydria Torlonia (Fig. 20) eine leichte Einbiegung und an den Enden aufgeschwungene Voluten:³⁴⁾ doch bleibt mehr als ungewiss, ob da noch Tradition fortwaltet. Sicher ist dies angesichts mancher späten Verschnörkelung zu verneinen, beispielsweise in dem bekannten hellenistischen Relief des Neapler Museums mit einer Komödienscene, wo der giebelartige Abschluss einer Baulichkeit durch zwei in Rosetten auslaufende, geschwungene Bänder bewirkt ist.³⁵⁾

18. 19. Hingegen sind schwerlich bedeutungslos, wenn auch zunächst räthselhaft, die Akroterien zweier spätetruskischer Felsgräber von Norchia. (Fig. 21).³⁶⁾ Hier läuft nicht die Giebelsima, sondern das Geison in große, mit Gesichtsmasken verzierte Voluten aus und trägt die anstoßende Giebelsima auf einem Postament über ihnen eine Thierfigur als Akroter, ähnlich also wie an dem Brunnendache der Leydener Hydria (Fig. 19); die Firsttheile sind leider zerstört. Sihin erscheinen zwei Akroterienformen, eine

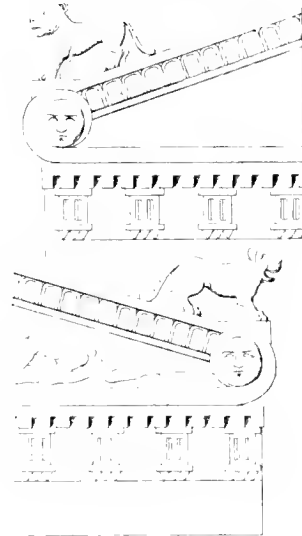


Fig. 21 Seitenakrotere zweier dorischer Felsgräber zu Norchia.

Meistersignaturen ² 190, 2, der es dem Vasenmaler Hysis zuspricht.

³⁴⁾ Museo Gregoriano II 100. Vgl. Brunn, Urne I 80; Overbeck, Bildwerke 141 fl.; Helbig-Reisch, Führer II 362.

³⁵⁾ Museo Borbonico IV 24. Die Literatur bei Dörpfeld-Reisch, Das griechische Theater 327 fl.

³⁶⁾ Canina, Etruria marittima II 94 S. 97 fl.; Mon. ined. d. inst. I 48; Annali d. inst. 1832 292. (Lenoir); 1833 18 fl. (Orioli); Dennis, Cities and

ältere und eine jüngere, mit einander verbunden, und diese Contamination macht schon deshalb nicht den Eindruck eines müßigen Spieles, weil sie an beiden Fassaden, im ganzen also viermal, übereinstimmend wiederkehrte und in monumentaler Größe ausgeführt war; verstärkend tritt auch die Analogie des genannten Vasenbildes hinzu. Das Räthsel verschwände, wenn man die Nachbildung eines Gebäudes erkennen dürfte, welches ursprünglich, wie die übrigen Gräber von Nerehia, ein flaches Dach besaß und später Giebel aufgesetzt erhielt; die Masken wären dann Köpfe von Schwerbalken des älteren Daches, ähnlich den typischen Polstern der Altäre. In Ländern, wo das flache Erddach dem Satteldach voraufragt, hätte dieser Hergang nichts Befremdendes. Dörpfeld hat ihn für das Heraion von Olympia mit großer innerer Wahrscheinlichkeit erschlossen, für das Schatzhaus der Geloer³⁷⁾ durch den Nachweis einer Sima über dem horizontalen Giebelgeison bestätigt, und jedem Zweifel entrücken ihn mehrere, daraufhin noch ungewürdigte Gräber Kleinasiens, welche mit aller Deutlichkeit ein Adlerdach über dem platten Erddache aufweisen.³⁸⁾ In Italien aber scheinen die Grundlagen für eine solche Annahme zu fehlen.

Als reines Ornament enden dagegen abwärts gekehrte Voluten an dem oberen Hauptbalken eines Grabes zu Limyra, da an dieser Fassade, die ihren Reliefs zufolge noch in das fünfte Jahrhundert v. Ch. fällt, auch andere hellenische Ziermotive dem lykischen Riegelbaue äußerlich zugefügt sind.³⁹⁾

20. Aber weiter leiten andere Felsgräber der lykischen Provinz, welche Rundakroterien an allen drei Dachecken besitzen, Denkmäler aus hohem Alterthum, von denen feststeht, dass sie Holzbauten nachbilden. Hier entsteht Anreiz und Aussicht, einen structiven Ursprung der behandelten Zierform im Holzstile zu finden. Zu diesem Behufe ist der Faden einer früheren Darlegung⁴⁰⁾ wieder aufzunehmen, theilweise in Wiederholungen, wozu der Zusammenhang der Sache nöthigt, aber mit dem Vortheile, Einzelheiten zu berichtigen oder in helleres Licht zu rücken; ohnehin sind die Ergebnisse jener Darlegung öfter ungenutzt geblieben.

cemeteries of Etruria I³ 301; L. von Sybel, Weltgeschichte 312. Den heutigen sehr zerstörten Zustand der beiden Bauten gibt J. Durm, Baukunst der Etrusker und Römer Fig. 48, augenscheinlich nach einer Photographie.

³⁷⁾ Dörpfeld, Olympia II 55.

³⁸⁾ Reisen I 110 ff., wo die Beispiele aufgeführt sind.

³⁹⁾ Reisen II 73 (Petersen) Taf. XV.

⁴⁰⁾ Reisen I 96 ff. Vergl. Perrot-Chipiez Histoire de l'art V 361 ff.; Dieulafoy, L'art antique de la Perse I 41.

III

Die für Lykien charakteristischen und hier zu vielen Hunderten vorkommenden Architekturgebilde sind in der Regel Blendfassaden, die in nackten Bergwänden an und über kleinen Grabkammern als Zierat ausgemeißelt wurden, weitfernende monumentale Etiketten, welche die Ruheplätze der Todten auszeichnen. Hin und wieder, wo die Felsstirne einen Vorsprung bildet, setzt sich die Architektur gleichartig auf eine Nebenseite fort oder schält sich auch mit einer zweiten Nebenseite gleichartig aus dem Gestein heraus, und in mehreren durch die Bodengestalt begünstigten Fällen, wenn eine isoliert aufragende Felsmasse benutzt werden konnte, steht sie als vollendeter rechteckiger Bau von oblongem Grundriss nach allen Richtungen frei zutage. Die gewöhnlichen Blendfassaden ahmen also nur die Vorderseite dieses Baues nach, sind mithin deutliche Abkürzungen der Idee, die für die Decoration maßgebend war. Diese Decoration selbst aber ist als Ganzes wie in ihren einzelnen Bestandtheilen und Verbindungsformen kunstgeschichtlich so völlig singulär, wiederholt sich mit nebensächlichen Variationen, in denen öfter zufällige Ursachen als Symptome innerer Entwicklung zu vermuthen sind, durch Jahrhunderte in so starrer Gleichförmigkeit und vergegenwärtigt ein der Holztechnik so consequent entsprechendes, wirklich ausführbares System des Riegelbaues, dass der Schluss auf das einstige Bestehen dieses Riegelbaues in der Landschaft zwingende Kraft besitzt. Der Anlage nach eine Hütte von bescheidenen Dimensionen, kann er nur für Wohnungen gedient haben. Seine Verwendung zu Sepulcralzwecken aber erklärt sich durch die natürliche Vorstellung, welche die Volkssitten so vieler Zeiten beherrscht, dass das Grab das Haus des Todten sei, und diese Vorstellung hat in der lykischen Kunst einen geradezu classischen Ausdruck gefunden. Nirgends sonst ist sie baulich so ernst genommen und in ähnlicher Umständlichkeit durchgeführt worden, da an allen Niederlassungen des Stammes die Abgeschiedenen in der That forthausten, wie sie es im Leben gewohnt waren.

Am besten ist die Structur des Riegelbaues nach einer Zeichnung George Niemanns zu verfolgen, welche die Resultate seiner vergleichenden Studien schematisch zusammenfasst (Fig. 22). Auf einer dem gewachsenen Felsen abgewonnenen, isolierenden Plinthe liegen zwei Langschwellen *A*, die an beiden Enden vorragen, quer über ihnen zwei kürzere, an beiden Enden aufgebogene Schwellen *B* und zwar in Verblattung, eine die Tragkraft der Hölzer schonende Verbindungsweise, die an allen weiteren Balkenüberkreuzungen folgerecht wiederkehrt. In den Verbandstellen sind dann, durch Holzkeile festgerammt, die senkrechten Eckpfosten *C*

eingezapft. Zwei Wandpfetten *D* verbinden sie oben und tragen ihrerseits mehrere eingekämmte Querbalken *E*, welche mit horizontal umgebogenen Enden beiderseits vorstehen und die Decke tragen. Die Decke bilden dichtgereimte Rundhölzer, zur Vorderseite winkelrecht gelegt und vorn wie hinten vorkragend. Beiderseits eingefasst wird diese Cylinderlage durch gleich hohe Langhölzer von rechtwinkligem Schnitte, und auf den Rändern dieser Deckenconstruction ruhen, an die Gliederung eines ionischen Epistyls erinnernd, drei Bretterbohlen *G* übereinander, an den vier Ecken wieder sich überkreuzend. Die Fächer des Riegelbaues sind an der Vorderseite durch ein Rahmenwerk *H* ausgefüllt, meist nur in einer Etage, nicht selten aber in zwei, ja drei Etagen, und in zwei bis zu vier Abtheilungen nebeneinander, so dass an zwölf Felder entstehen können, die sich an drei Seiten, rechts, links und oben, cassettenartig nach innen vertiefen. Die Längs- und Querverbindungen *I* und *K* theilen in Zweidrittelhöhe anscheinend ein oberes Stockwerk ab, *M* und *N* sind Verankerungen, die Balken *M* müssen wie die entsprechenden oberen durchlaufen und horizontale Innenabtheilungen tragen. An den übrigen Seiten der Hütte fehlt das Rahmenwerk der Eingangsseite und füllt glattes Getäfel, zuweilen mit Reliefs verziert, das Fachwerk aus. Manchmal ist das Rahmenwerk durchbrochen für eine Vorhalle mit geschlossenen Seiten, so dass der Eingang der Kammer in der Rückwand liegt. Der Verschluss dieses Einganges ist immer durch eine Schiebthüre hergestellt. Die Dimensionen der imitierten Hölzer wechseln nach der Größe des Grabes, die Pfosten messen zwanzig bis dreißig Centimeter in der Breite, die Rundhölzer der Decke etwa zehn.

In diesem Bilde sind noch einige Details schwer verständlich. Zunächst die sonderbare, hakenartige Umbiegung der Schwellen *B* in verticaler, der Deckbalken *E* in horizontaler Richtung. Eine zweckliche Bestimmung ist unersinnlich,

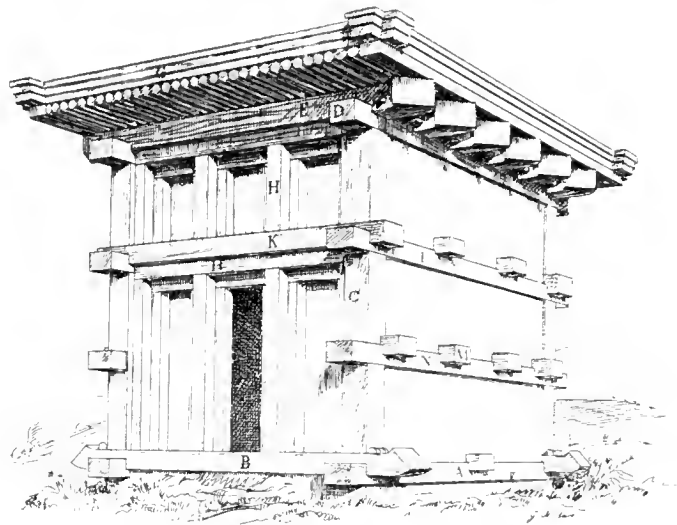


Fig. 22

Schema des altlykischen Holzhauses, entworfen von George Niemann.

es kann sich nur um eine Zier handeln, die in der antiken Formenwelt idiotisch dasteht, und für die ich auch heute keinen formell genaueren Vergleich kenne, als die empastisch überkleideten Holzbalken der japanesischen Cultthore *Tsuru*, die dem indischen *Turan* entsprechen. Näher liegen aber die Kniehölzer des Bootbaues, umso mehr, wenn es doch wohl dieselben Zimmerleute waren, welche den Lykiern Schiffe wie Holzhütten herstellten. Seltsam sind ferner die nicht nasenartig unterschrittenen Architravierungen der Deckeneinfassung und ganz unerklärt die in den Querbalken *E* sitzenden Keile, die doch ebenso nothwendig Bedeutung haben müssen, wie diejenigen in den Querschwellen *B* neben den Pfosten *C*, welche ein Schlottern der Verzapfungen verhüten. Unbeantwortbar ist auch die Frage,

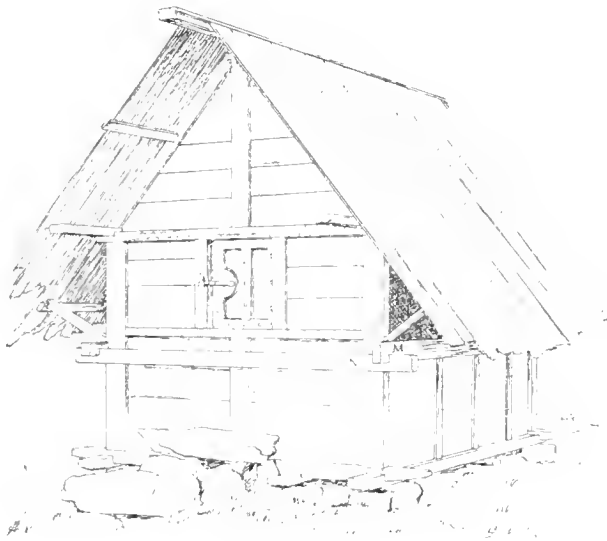


Fig. 23

Getreidespeicher bei Gollaschi, gezeichnet von George Niemann.

ob das Gebäude außer der Thüre Lichtöffnungen besaß — im Rahmenwerk der Vorderseite oder wie Metopen zwischen den Deckbalken *E* wären Fenster denkbar, in dessen angedeutet sind sie nie —, desgleichen die andere, wie die innere Einrichtung beschaffen war. Aber abgesehen von diesen an sich natürlichen Resten

der Interpretation ist der Bau ein klares, regelrechtes Zimmergerüst, dessen alterthümliche Einfachheit sich durch die schlichten Schnittformen und das völlige Fehlen von Dreiecksverbänden charakterisiert. Elemente der Structur, namentlich ihr rein rechtwinkliger Charakter, die ständigen Überblattungen und Überkreuzungen, selbst Einzelheiten wie die zugespitzten Endformen der Querschwellen und die Verankerungen durch ein das Gerüst umfassendes Spannwerk — vergl. *M* und *N* in Fig. 23 — haben sich im Gezimmerstil der Landschaft bis in die Gegenwart erhalten, und in der Decke, die zugleich als Dach dient, ist der weitverbreitete, überliefertermäßig uralte Typus des orientalischen Wohnhauses offenkundig.

Eigenthümlich ist ihm der flache Abschluss durch ein dickes Lager von Schutterde, welche unmittelbar auf den Deckenhölzern ruht, als schlechter Wärmeleiter gleichmäßig gegen Sonnenglut wie Winterkälte schützend, und erst eine sogestaltete Eindeckung hehlt an dem Riegelbaue die Absicht aller Gesimsgliederungen, mit überraschender Deutlichkeit selbst bis ins Kleinste, auf. Seine cylindrischen Hölzer boten den Vorthail, dass sich der Erdschutt fester in ihre aufwärts offenen Fugen einkitten konnte; einigen Seitenhalt gewährten dieser Unterlage die gleichhohen Längsbohlen, die sich kantig anschließen, und vor dem Abgleiten wurde die aufruhende Erdschicht durch einen allseits vorgespannten Rahmen (*G* in Fig. 22) bewahrt, dessen lose Zusammensetzung Durchlässigkeit erzeugte und so dem Bedürfnis der Abträufung auch ohne nasenartige Unterscheidungen entgegenkam. Dieser Nebenzweck war allerdings sehr unvollkommen erreicht, wie denn die ganze Construction urthümlich genug ist und mit Übelständen aller Art behaftet war, jedoch die Intention bleibt unbestreitbar: denn bei einigen aus jüngerer Zeit stammenden Gräbern, an denen sich das altheimische Schema gleichsam durch Einwurzeln zugeflogener griechischer Kunstformen im Detail umartete, sind inmitten des Umfassungsrahmens, nicht über ihm, Löwenspeier angesetzt, in Wirklichkeit kaum functionell, eher als erläuternder Zierat, wie die Kunst allerwärts Functionen im Schmucke ausdeutet.¹¹⁾ Kurz, das Erddach liefert den Schlüssel des Problems. Zum Überflus erhält es eine monumentale Bestätigung durch ein bisher unbekanntes Grabmal, welches Heberdey kürzlich in Tschindam bei Antiphellos auffand und nach seiner durch Aufnahme einiger Hauptmaße unterstützten Skizze George Niemann in Fig. 24 gezeichnet hat.¹²⁾ Hier ist die obere Abschlussfläche des Riegelbaues nicht horizontal wie sonst, sondern der Curve des aufgeschütteten Erdmantels gemäß gebogen, mithin genau so wie der obere Contur des von Dörpfeld erkannten Erddaches am Thetideion und Brunnenhause der Françoisvase. Denkt man aber, wie ansprechend vermuthet worden ist¹³⁾, auch Schutt und Erde eingefüllt in die

¹¹⁾ Vergl. Reisen I Taf. XIV; II Taf. XV. Im Innern des Heroon von Gjölbashi S. 36 Fig. 23, ist ein marmorer Löwenspeier gefunden, der nur von dem Gesimse des horizontal eingedeckten Einbaues herrühren kann, vgl. Fig. 31 jener Publication.

¹²⁾ Auch sonst ist dies Grab durch Besonderheiten wichtig. Unten läuft auf drei Seiten eine Sitzbank um, wofür ich kein zweites Beispiel kenne. Im Innern fehlt jetzt eine Zwischendecke, die doch wegen der im Obertheil befindlichen zweiten Thür nothwendig vorhanden sein musste und entweder für

moderne Benutzungszwecke ausgebrochen ist oder einst aus Holz erstellt war. Nirgends anderwärts sitzt der Oberbau auf dem Erddache der Hütte so weit eingerückt auf. Gedankenlos sind aber auf dem Dachbogen Hebevorrichtungen angebracht, wie sie die aus dem Oberbaue des lykischen Hauses entstandenen Deckel der Sarkophage in ihren Knaggen oder Bossen besitzen. Das Grab ist monolith, und wo der Deckel eine Thür hat, ist ein Abheben des Deckels sinnlos.

¹³⁾ Lachner, v. Lützows Zeitschrift für bildende Kunst XXIII 31.

Zwischenräume der Brettverschalungen, die an den Seitenwänden des Riegelbaues nicht fehlen konnten, so würde der ganze Bau einer überirdischen Erdhöhle gleichen, eine entwicklungsgeschichtlich interessante Vorstellung, die sich thatsächlich mit dem Eindrücke deckt, den die dunklen dumpfigen Innenräume des heutigen orientalischen Landhauses gewähren.

An dem Grabe von Tschindam ist das Fachwerk der Hütte um einen Oberbau erweitert. Dieser Oberbau wiederholt sich an ungezählten Beispielen gleichförmig, an den ältesten am deutlichsten, wogegen die als Gattung im Lande

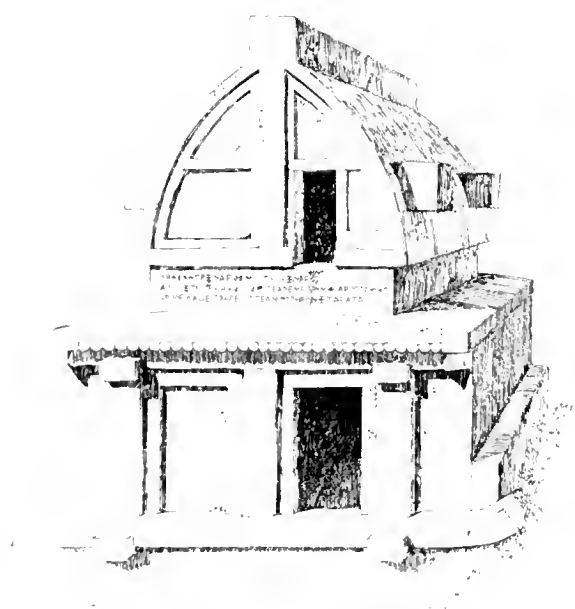


Fig. 24. Grab von Tschindam bei Antiphellos.

späteren Sarkophage, auf deren Geschichte hier einzugehen kein Anlass ist, zwar die Verbindung von Unter- und Oberbau in Sarg und Deckel durchgehend beibehalten, allein das Ganze sowohl ihres kleineren Maües wie der Verschiedenheit des Grabverschlusses halber zu einem neuen Typus umformen und an allen Theilen je länger je mehr Abkürzungen der Gliederung vornehmen, ja neue Formen, wie die Hebevorrichtungen des Deckels in den Knaggen oder Bossen, einführen. Die Zuthat eines Oberbaues an sich versteht sich aber von selbst aus

dem für den Orient so oft bezeugten Brauche, das platte Hausdach für die verschiedensten profanen wie gottesdienstlichen Zwecke auszunutzen, insbesondere Laubhütten auf ihm zu errichten. Gleichet doch die Grundgestalt dieses Oberbaues wirklich dem Typus einer solchen Laube oder dem Typus eines oblongen Zeltes, wenn an den Langseiten Äste in den Boden gesteckt und in der Mitte oben spitzbogig zusammengebunden oder an einer Firstpfette befestigt waren, welche letztere dann an den Schmalseiten aufrechte Stützen erhielt, während allerhand Spreizen die mit Teppichen belegte Wölbung vor dem Einbiegen bewahrten. Derart flüchtige Constructions finden sich noch überall in Lykien, und nach Größe, Grundriss und Dauer der Anlage wechseln sie in vielen von Naturvölkern

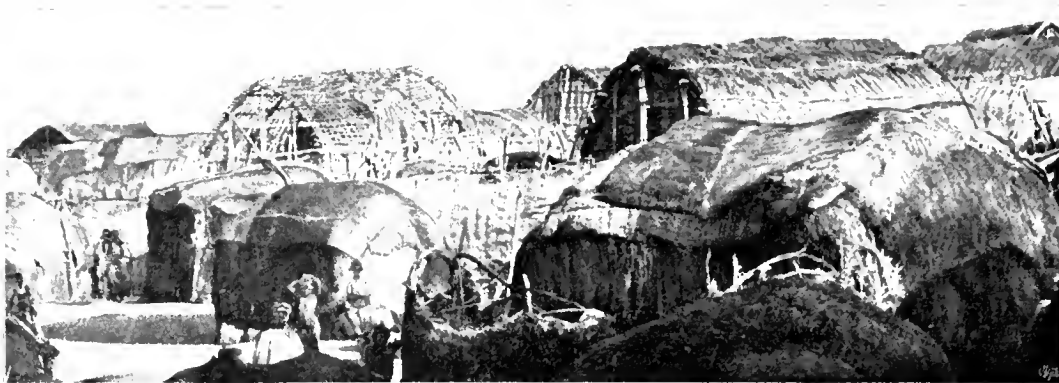


Fig. 25 Hütten der Somali, nach einer Photographie von Professor Paulitschke.

besiedelten Ländern. So bezeichnen, gegenüber den primitiven Jurukenzelten des Orients, einen namhaften Fortschritt der technischen Entwicklung die spitzbogig hochgewölbten Holzhütten der Somali (Fig. 25), welche, mit Matten, Häuten oder Schilf eingedeckt, ein regelmäßiges System von Sparren und Pfetten mit Stützen und Spreizen im Innern zeigen und hierin zu dem lykischen Spitzbogenbau näher in Parallele treten:¹⁴⁾ und die Möglichkeit weiterer Vervollkommnungen, die der Holzreichtum Lykiens beschleunigen mochte, ist nicht zu leugnen. Das Urbild, aus dem der lykische Oberbau erwuchs, blickt daher nur in seinem geometrischen Gesamtschema noch durch; in seiner Ausgestaltung ist er dem Riegelwerke der Hütte angepasst, als ein durch Verticalständer und Horizontalspreizen kreuzweise unterstütztes Curvendach, hergestellt aus gebogenen Sparren, welche in einem vom First constant emporragenden Deckbalken von unten eingenetet scheinen und auf Pfetten liegen, welche vom Gespärre getragen werden. Der Deckbalken gleicht so dem Kiele eines umgekehrten Bootes, und mit einem Boote ist die Construction technisch auch der Spreizen wegen vielfach verglichen worden. Betonenswert ist schließlich, dass das Curvendach immer unmittelbar im Estrich des platten Daches innerhalb der Einfassungsbohlen einsetzt: es ist eine einmalige Anomalie, dass es an dem Grabe von Tschindam (Fig. 24) auf einer Plinthe sich erhebt, so gut wie es Widersinn ist, dass sich die Hebevorrichtungen der Sarkophagdeckel gedankenlos an ihm wiederholt finden, da ja das Grab monolith und der Oberbau nicht abhebbar war (vgl. S. 24; 42).

¹⁴⁾ Vgl. Paulitschke, Beiträge zur Ethnographie und Anthropologie der Somäl, Galla und Harari Taf. 15 S. 29 und das neuere Werk desselben Ver-

fassers, Ethnographie Nordost-Afrikas. Ich danke ihm die Vorlage für Fig. 25. — Vgl. u. a. die Stierhütten der Mithrasreliefs, Cumont, *Mystères de Mithra* II 204 ff.

Das stilistisch älteste Bild des lykischen Gesamthauses gewährt die Westnekropole von Myra. Leider sind ihre senkrecht übereinander stehenden Felsgräber nicht ohne Gerüst zu untersuchen und daher den Messbändern der Architekten bisher unerreichbar gewesen; Texier allein brachte Aufnahmen zustande, doch von nicht mehr als einem Grabe, und auch diese erweisbar mehr aus dem Gedächtnisse.¹⁵⁾ Aber das Nöthigste lässt die Photographie, der Fig. 26 entnommen ist,¹⁶⁾ mit Sicherheit erkennen. Vor allem das eine, dass alle diese Bauten sich durch Breite der Verhält-

nisse und volle Ausführlichkeit in der Wiedergabe der Gesimsformen des Erdaches auszeichnen, darin also der wirklichen Hausgestalt besonders nahekommen, während die saeculare Fortverwendung des Gebäudebildes, wie an sich natürlich ist und synoptische Zusammenstellungen eindrücklich versinnlichen würden, mit einem zunehmenden Schwunde der Breitenmaße und namentlich von Einzelgliederungen verbunden war. Zwei dieser Felsgräber — bei anderen



Fig. 26 Gräber von Myra.

ist es nach dem Zustande, sei es der Photographie, sei es der Erhaltung, nicht ganz verlässlich — haben nun deutlich große Rundakroterien, und zwar über dem Firste des Spitzbogens, wie zu beiden Seiten seines Aufgehens über den Eekkreuzungen des horizontalen Dachrahmens. Bis auf den unteren Einschnitt ist die Rundform vollkommen, nur der Contur des einen Firstakroters ähnelt demjenigen einer ionischen Doppelvolute, wie vielleicht ebenso an dem Midasgrabe, vgl. oben Fig. 2 *D* und S. 6. Auch für mehrere andere, im Lande verstreute

¹⁵⁾ Texier, *Asie mineure* III pl. 227 Fig. III, wiederholt von Perrot-Chippiez, *Histoire de l'art* V 377 Fig. 234

¹⁶⁾ Vgl. Reisen I Fig. 57; II Taf. IV; Schmaase, *Geschichte der bildenden Künste* II 2 117 (aus Kugler, nach einer Skizze des Malers Albert Berg.

Felsgräber, die sich mit der Gruppe von Myra zu einer stilistisch und wohl auch zeitlich ältesten Familie zusammenschliessen,⁴⁷⁾ sind ähnliche Akroterien



Fig. 27 Felsgrab von Tschaman,
Skizze von R. v. Schneider.

vorauszusetzen, doch infolge von Zerstörung oder mangels bildlicher Fixierung nur dreimal, an Fig. 27, 28 (hier nur am Firste) und 29, noch nachweisbar. In diesen fünf Beispielen aber spricht der Anschein dagegen, dass die Rundformen Zieraufsätze darstellen, vielmehr entschieden dafür, dass sie constructiver Natur sind: denn alle anderen Glieder der Fassade sind in die Tiefendimension gedacht, nichts an ihr ist bloß decorativ.

Was sie thatsächlich bedeuten, überliefert nun die perspectivische Aufnahme eines Felsengrabes von Kekowa,⁴⁸⁾ in der sich die allein noch vorhandenen Seitenakroterien — die Beschaffenheit des zerstörten mittleren ist ungewiss, nur eine unterhalb kantige



Fig. 28 Grab in Kyanai,
nach einer Photographie von
Hauptmann Krickl.

Form wahrscheinlich — als die Stirn von Rundbalken entpuppen, welche auf den Seitenrändern des Erddaches liegen (Fig. 29). Hier dienten diese Bäume klärlich als Schwerbalken, um einem Seitenschube des Oberbaues entgegenzuwirken, wenn sein Fuß nicht schon an den Einfassungsbohlen des Erddaches das erforderliche Widerlager fand. Dann haftet aber auch das



Fig. 29 Felsgrab von Kekowa,
nach einer Photographie der Expedition
Carl Grafen Lanckorońskis.

Mittelakroter erst recht an einem Structurgliede, und dies kann nur ein Deckbalken

⁴⁷⁾ Reisen I 103, wo ein Verzeichnis gegeben ist.

⁴⁸⁾ Reisen I Fig. 51 nach der Photographie gezeichnet von Niemann.

sein, der die gefährdetste Stelle des Daches, die Firstfuge seines Belages, massiv schützend übergriff: ein capitales Motiv von aufhellendem Werte.

Wird doch erst aus ihm begreiflich, warum an den lykischen Spitzbogengiebeln, von den ältesten an bis herab zu den späten, gliederungsärmsten Sargdeckeln, und sogar an lykischen Satteldächern, entgegen dem herrschenden Brauche des Alterthums, so gut wie immer ein auf die Firststützen verzapfter Längsbalken emporragt. Allerdings ist er sonst kantig, nicht rund wie auf den fünf angeführten Gräbern; aber dieser Wechsel seiner Gebrauchform ist ein technisch gleichgiltiger Wechsel des Geschmacks, welcher an seiner functionellen Bedeutung nicht das Geringste ändert. Diese ursprünglich functionelle Bedeutung wurde bleibend empfunden, da man sein Kopfende mit Masken oder Palmetten akroterienartig verzierte⁴⁹⁾; und weil er offenbar in fester Verzäpfung lag, konnte er sogar im Querschnitt überhöht werden, um einem weiteren Bedürfnis der Decoration zu genügen, da an seinen Längsseiten figürliche Darstellungen beliebt wurden. Auch die seitlichen Schwerbalken giengen vereinzelt in kantige Formen über⁵⁰⁾, oder sie entfielen ganz — sei es im Verfolg der berührten allmählichen Degeneration der Bauvedute, oder weil sie über den auch dem Oberbau Halt gebenden Einfassungsbohlen des Erddaches structiv entbehrlich wurden —, während der Deckbalken über der Firstpfette fortwährend in Geltung blieb.

Jene Verfirstungsart der Gräber von Myra ist daher keine sporadisch auftretende Ausnahme, im Gegentheile erscheint sie zunächst als ein Provincialismus der Zimmererei, und zwar als ein höchst urwüchsiger; denn es verblüfft geradezu, ihm auch heute noch im Lande als einem aus höchstem Alterthum fortlebenden Erbe zu begegnen.

Die Kopfvignette dieser Abhandlung (Fig. 1) gibt das Lichtbild eines halbverfallenen Schuppens, eines aus Bäumen und rohen Brettern eisenlos hergestellten Kiosks, der im Hochpass eines lykischen Grenzgebirges einsam am Wege steht und von den Karawanen als Nachtquartier benutzt wird. In Fig. 30 hat Niemann seine Construction zeichnerisch zur Evidenz gebracht. Vier an den Ecken eines Oblongums in den Erdboden eingerammte Pfosten, durch Horizontalbalken paarweise verbunden, tragen an den Fronten eine Art Sprengwerk, auf dessen

⁴⁹⁾ Vgl. Reisen II. Tab. II Fig. 16: 49, zwei Sarkophage mit Masken an den Kopftenden des Deckladens; am Merchisarkophage, und an Maki palmettenartige Verzierungen, Text II pl. 173. Zusatzzeichen an Sarkophagen in Xanthos und

Antiphellos, Fellows, Asia minor. Titelblatt und zu S. 228.

⁵⁰⁾ Zum Beispiele an dem Felsgrabe von Pinara, Reisen I Fig. 33, wo sie durch auffällige Größe kenntlich werden, die Gesimsgliederung des Erddaches treulich geschwunden ist.

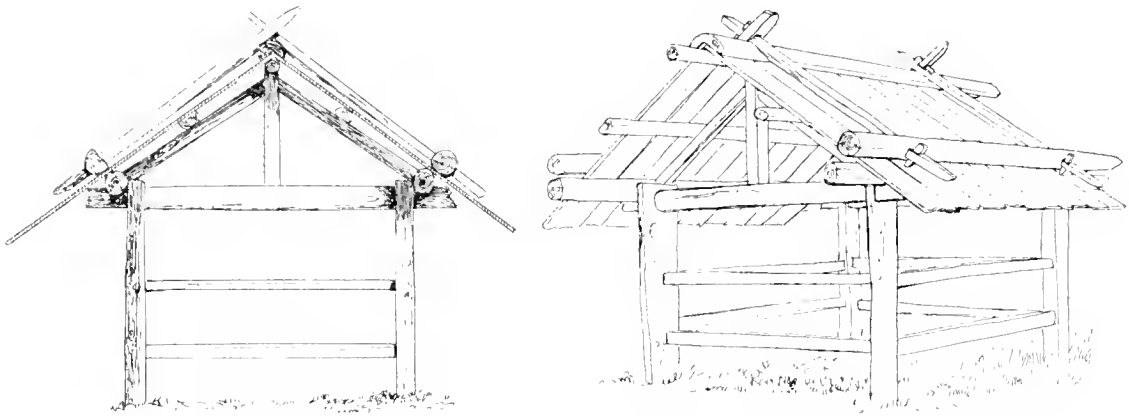


Fig. 30 Construction des Chanes von Eldschikdagh (Fig. 1) gezeichnet von George Niemann

Schrägbalken je zwei seitliche Pfetten ruhen, während im Firste eine fünfte mittlere Pfette verbindet. Parallel zu den Schrägbalken sind auf die Pfetten unmittelbar Bretter gelegt und die Bretterenden über der Firstpfette einem tief unterschrittenen Deckbalken eingeschoben, um von ihm geschützt und zusammengehalten zu werden. Das Princip dieser Verfirstung ist also mit derjenigen der altlykischen Spitzbogenbauten identisch. Aber auch zu den zwei seitlichen Vorlagern der letzteren findet sich an dem Kiosk eine merkwürdige Analogie in den beiden lose aufruhenden Schwerbalken, welche die Bretter an ihrem unteren Ende belasten und durch ein äußerst sinnreiches System, zwei Paare scherenförmig sich kreuzender Stangen, deren unteres Ende durch die Schwerbalken hindurchgezogen und hier verplockt ist, über dem Deckbalken des Firstes aufgehängt sind. Dies Hängesystem nimmt also den Deckbalken in die Klemme, drückt ihn durch das Gewicht der Klammer nieder und sichert ihm dadurch ein unverschiebliches Auflager.



Fig. 31 Lykischer Getreidespeicher, Skizze von Fellows.

In jedem Betracht civilisierter ist ein Getreidespeicher aus der Umgebung von Gjölbaschi (Fig. 23); aber auch bei ihm sind die Dachbretter einem Nasenvorsprung der Firstpfette unternutet, und fraglos würden sich noch zahlreiche Beispiele, außer diesen beiden einst blind aufgegriffenen, aus der heutigen Praxis des Alpenlandes in Vergleich ziehen lassen, wenn mir nicht die Natur und der historische Wert der behandelten Construc-

tionen erst nachträglich klar geworden wäre. Auf der letzten lykischen Reise im Jahre 1892 habe ich wohl darauf geachtet, bin aber da nicht mehr in Gebirgsregionen gekommen, in denen allein sich solche alterthümliche Überlebsel unbehelligt fortristen. Die oft und auch hier in Fig. 31 republicierte Skizze, welche Fellows⁵¹⁾ von einem lykischen Getreidespeicher mittheilte, ist sichtlich von so geringer Gewähr in den Einzelheiten, dass sie besser unberücksichtigt bleibt.

Dagegen finde ich unter den Aufnahmen Hauptmann E. Krickls, der uns 1892 begleitete, nachträglich eine Photographie, die das Gesagte bestätigt (Fig. 32). Man sieht eine Gruppe von Kornspeichern, welche die Dachconstruction des Chanes von Eldschikdagh (Fig. 1: 30) vervollkommen wiederholen.⁵²⁾ Die Bretter bilden einen ordentlicheren Belag und sind augenscheinlich festgenagelt; denn seitliche Schwerbalken fehlen. Der Deckbalken sitzt auch hier rittlings lose über dem Firste, wird aber durch ein anderes System festgehalten. Beiderseits überragen ihn übergelegte Kurzbretter, die nach Art von Aufschieblingen den Dachflächen aufgenagelt sind. Sie leisten also dem Deckbalken durch ihre federnde Kraft den nämlichen Dienst, den an dem Chane von Eldschikdagh das Hängesystem der Seitenbalken durch pressende Schwere leistet. Jenes Loseliegen des Deckbalkens auf solchen primitiven Dächern ist ein entwicklungsgeschichtlich ausgiebiges Moment, auf das ich im Folgenden zurückkomme.

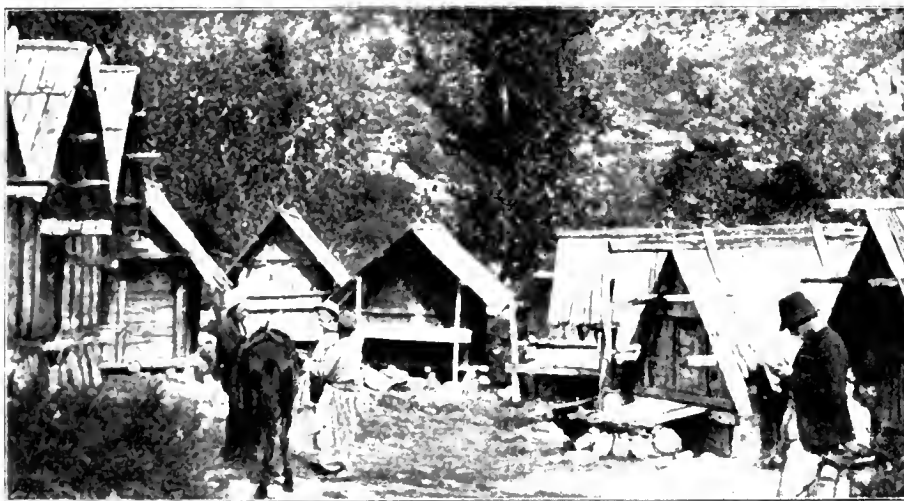


Fig. 32. Kornspeicher von I-Timlar bei Xanthos, nach einer Photographie von Hauptmann E. Krickl.

⁵¹⁾ Fellows, *Lyca* zu S. 128. Die Skizze sieht aus wie in dunkler Erinnerung gezeichnet und konnte auf einen Fig. 30 verwandten Typus zurückgehen.

⁵²⁾ Vergl. jetzt auch die Skizze, *Reisen I*, Fig. 78.

IV

Bestand einmal in einer dem Bereiche der Mittelmeercultur zugehörigen Landschaft ein mit aufliegenden First- und Schwerbalken ausgestattetes Holzdach, welches an den Fronten den Anblick runder Aufsätze darbot, so ist damit ein Structurmotiv nachgewiesen, aus dem sich die Zier griechischer Giebelakroterien denkbarer Weise hervorbilden konnte. Die geometrische Form jener Balkenköpfe deckt sich mit derjenigen, welche den im II. Abschnitte erörterten Akroteroriginalen ältesten Stiles eigenthümlich ist. Auch gleichen sie sich darin völlig, dass jene Balkenköpfe ausschließlich für die Fronten als Aufsätze erscheinen, die ältesten Akroterien ausschließlich für die Fronten als Aufsätze ornamentiert auf der Rückseite formlos sind, eine Exklusivität, die bei vielseitig sichtbaren Dachzierden an sich nichts weniger als selbstverständlich ist. Dies doppelte Zusammentreffen überrascht und verdient sicher, daraufhin geprüft zu werden, ob ihm Zufall oder ein wie immer laxes Abhängigkeitsverhältnis zu grunde liege.

Zunächst ist es wichtig zu constatieren, dass das Vorkommen eines vom First emporstehenden Deckbalkens — und auf ihn kommt es hauptsächlich an, da nicht feststeht, ob und wie constant die ältesten Tempel Seitenakroterien besaßen: vom Heraion in Olympia (S. 8) ist es unbekannt, den Giebeln auf den kyrenaischen Vasen (Fig. 11) und den beiden archaisierenden Tempeln von Kurno (Fig. 10—13) fehlen sie — keineswegs auf Lykien beschränkt ist. Es liegt nahe, einen Deckbalken auch

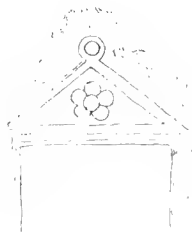


Fig. 33
Felsgrab von Gebel.

auf den beiden anscheinend späten phrygischen Felsgräbern (Fig. 3, S. 5) voranzusetzen, deren Firstspitze in eine Kreisform hineinreicht, desgleichen auf einem phönizischen Felsgrabe (Fig. 33), das nach der Rosette ebenfalls jungen Datums ist; indes die zeitliche Entstehung spielt in diesen Fragen

eine untergeordnete Rolle.⁵³⁾ Das Portal eines Grabes von Jerusalem, welches T. Tobler als Specimen 'altjüdischen Baustiles' nach eigener Zeichnung veröffent-

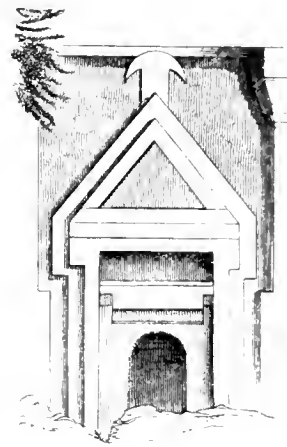


Fig. 34 Grab von Jerusalem.
Skizze von T. Tobler

⁵³⁾ Renan, *Mission dans la Phénicie* pl. 27; Perrot mit Recht sagt: 'un caveau que l'on croit Perrot-Chipiez, *Histoire de l'art* III Fig. 115, wo 'très ancien.'

lichte,⁵⁴⁾ gleicht geradezu der späteren Gestalt des lykischen Deckbalkens (Fig. 34). Höchst auffällig ist ferner, dass die bekannten, 1803 in Marseille gefundenen

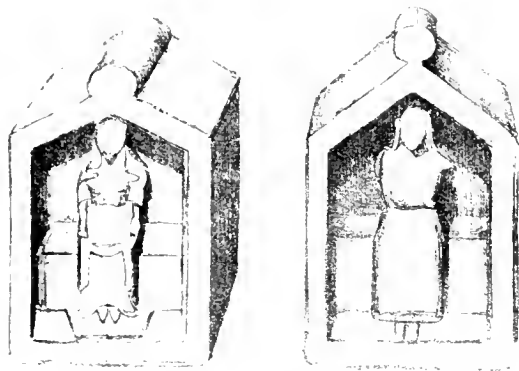


Fig. 35. Votivkapellen aus Marmor in Marseille.

Marmorkapellen, welche als ein bis zwei Fuß hohe handwerkliche Votivstücke das Gehäuse eines alterthümlichen Cultbildes kleinasiatischen Ursprungs darstellen,⁵⁵⁾ am Dach nichts angeben außer einen dicken, durchaus glatten Cylinder, der am Firste, namentlich bei dem einen Exemplar in Fig. 35, zu bauchig auslädt, um einer Deckziegelreihe zu entsprechen. Aber auch aus ganz anderen Gegenden und Zeiten sind Belege verfügbar. So haben altnorwegische Stabkirchen den Dachbelag von Brettern und Schindeln eingespundet in einen unterhöhlten mächtigen Firstkamm, der den Firstbalken übergreift und nach außen sichtbar ist (Fig. 36).⁵⁶⁾ Aus Photographien Professor Meringers ersehe ich, dass die Schindeldächer Bosniens am Firste öfters mit einer langen Holzplatte belegt sind, und selbst allernmodernste Bauten haben das alte Princip beibehalten, freilich auch unendlich vervollkommenet, wenn beispielsweise dem Firste der Bahnsteighalle in Giessen ein massiver Halbcylinder von Holz aufliegt, der durch Schrauben an der Dachconstruction befestigt und mit einer weit herabreichenden Blechkappe überzogen

Aber auch aus ganz anderen Gegenden und Zeiten sind Belege verfügbar. So haben altnorwegische Stabkirchen den Dachbelag von Brettern und Schindeln eingespundet in einen unterhöhlten mächtigen Firstkamm, der den Firstbalken übergreift und nach außen sichtbar ist (Fig. 36).⁵⁶⁾ Aus Photographien Professor Meringers ersehe ich, dass die Schindeldächer Bosniens am Firste öfters mit einer langen Holzplatte belegt sind, und selbst allernmodernste Bauten haben das alte Princip beibehalten, freilich auch unendlich vervollkommenet, wenn beispielsweise dem Firste der Bahnsteighalle in Giessen ein massiver Halbcylinder von Holz aufliegt, der durch Schrauben an der Dachconstruction befestigt und mit einer weit herabreichenden Blechkappe überzogen



Fig. 36. Dachstuhl der Stabkirche zu Borgund.

⁵⁴⁾ L. Tobler, *Golgatha, seine Kirchen und Kloster* 223.

⁵⁵⁾ Conze, *Archaeol. Anzeiger* 1866, I, 11; B. Schreiner, *Kulturhistorischer Bilderatlas* XV, 14; Henzey, *Catalogue des figures antiques* 239; S. Reinach, *Bull. de corresp. hell.* XII, 553 ff.; id., VII, 6 aus Kymen.

⁵⁶⁾ Jahreshefte des österr. archäol. Institutes, Bd. II.

⁵⁷⁾ Nach Dietrichson und Munthe, *Die Holzbaukunst Norwegens* 3. Abbild. 3. oder Dachbelag ist in der Zeichnung weggelassen. Vgl. Semper, *Der Stil* II, 321; Seesselberg, *Die früh-mittelalterliche Kunst der germanischen Völker* 72 ff. Auch das canadische Holzhaus hat diese Firstbildung, Durm, *Handbuch der Architektur* III, 2, Heft 1, S. 235.

ist.⁵⁷⁾ Der Zufall, der mir diese zusammenhanglosen Dinge in die Hand spielt, ergibt jedenfalls soviel, dass jene lykische Verfürstung nur scheinbar ein Provincialismus der Zimmerei und dem Holzstile von Haus aus natürlich ist. Mit Unrecht würde man daher in Abrede stellen, dass sie einst weiter verbreitet gewesen sei, und vielleicht taucht sie auch noch einmal in walddreicheren Bergcantonen Griechenlands auf, wo doch auch Holzbauten existieren werden, die, soviel bekannt, noch keine sachverständige Untersuchung erfahren haben. Die zahlreichsten und in jedem Betracht aufschlussreichsten Belege stammen aber aus Ostasien und sollen unten gesondert zur Behandlung kommen.

Weiter ist ja gewiss kein Wort über die tiefe Kluft zu verlieren, die zwischen der Roheit eines Chanes vom Eldschikdagh (Fig. 1: 39) und der Kunst des ältesten griechischen Terracottadaches besteht, und dass es an jedem direct nutzbaren Materiale der Überlieferung gebricht, sie zu überbrücken. Aber die Kunst dieses Terracottadaches selbst ist so erstaunlich groß und geistreich vollendet, dass sie unmöglich wie in Inspiration entdeckt und auf einen Wurf fertig geschaffen sein kann, vielmehr eine in Abhängigkeit verkettete Serie allmählicher Vervollkommnungen des Holzdaches voraussetzt, auf das sie doch irgendwie zurückgehen muss, wie wohl von niemandem gänzlich geleugnet wird. Es gilt also kunstgeschichtlich den Formen und Formverbindungen nachzuspüren, die einmal aus Holz in gebrannten Thon übersetzt wurden oder zu intensiveren Umgestaltungen für den Stoff der höheren Technik anregten, und glücklicherweise gibt die Gestalt jenes ältesten Terracottadaches dem kritischen Blicke sichtbare Winke genug, ihn zu orientieren. Dass er dabei in Imaginäres geräth, mit bloßen Möglichkeiten operiert, darf nicht abschrecken, sofern nur diese Möglichkeiten unter sich in gewissem Einklang stehen und aus gäng und gäben Weisen der Holztechnik zu belegen oder abzuleiten sind. Wurzelt doch der Glaube an den inneren Zusammenhang und das nothwendige auseinander Hervorwachsen aller menschlichen Erfindungen zu stark in Thatsachen der Erfahrung, um sich in Fragen von solcher Beschaffenheit nicht mit einem möglichen Grade von Wahrscheinlichkeit zu begnügen.

In diesem Sinne hat Niemann sich bereit finden lassen, Wünsche, die ich ihm skizzenhaft entwickelte, in Fig. 37 und 38 auf einen vorlegbaren graphischen Ausdruck zu bringen, dessen bloßen Illustrationswert ich selbst freilich so wenig wie er verkenne.

⁵⁷⁾ J. Durm, Handbuch der Architektur III 2. Beispielen namentlich aus England und Amerika Heft 5 S. 321 ff. mit verschiedenartigen weiteren (L. Schwering).

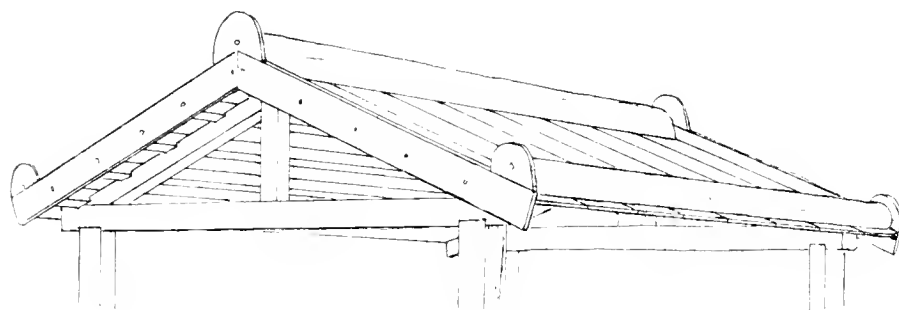


Fig. 37. Imaginäres Bohlendach älterer Form, gezeichnet von George Niemann.

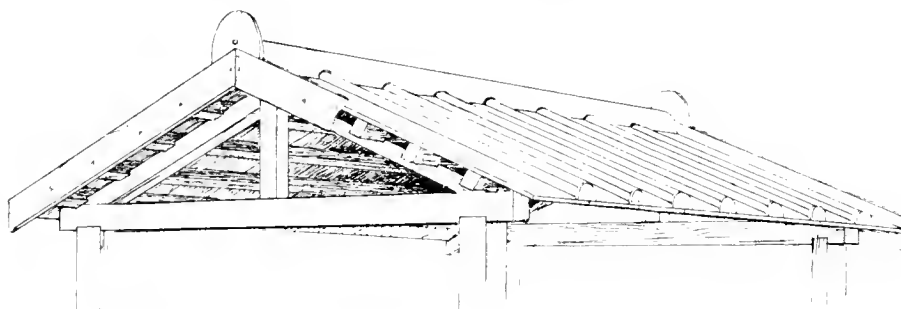


Fig. 38. Imaginäres Bohlendach jüngerer Form, gezeichnet von George Niemann.

Es sei also ein Versuch gewagt, ob und wie weit die Gestalt des ältesten griechischen Terracottadaches, desjenigen vom Heraion (Fig. 6; 7), sich aus einem denkbaren Holzdache entwickeln lasse.

a) Dachbelag.

Eine Construction wie der Dachstuhl des Chanes vom Eldschikdagh (Fig. 1; 30) erforderte als dringlichsten Eingriff, die starke Durchlässigkeit des Belages zu vermindern. Auch wenn die Bretter dicker gewählt, gut gehobelt und exact verfugt wurden, war dies nur theilweise erzielt: weit mehr, wenn Deckleisten über die Stoßfugen kamen. Solche Überfassungen sind wohl heute allenthalben in Gebrauch, wenn für mindere Zwecke an Dächern von Buden, Schöbern, Kegelbahnen u. s. w. (aber auch bei Wandverkleidungen) bloße Bretter zu den Sparren parallel verwandt werden. Das Muster, das ich einer praktischen Baulehre in Fig. 39 *a-c* entlehne,⁵⁾ veranschaulicht sie im Querschnitte und

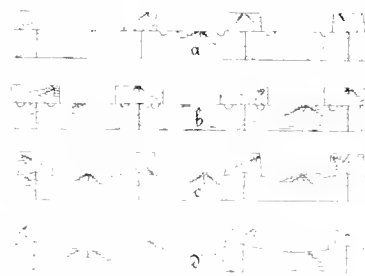


Fig. 39. Querschnitte von Deckleisten.

⁵⁾ Otto Schmidt, die Eindeckung der Dächer der Architektur III 2 Heft 1 S. 224 (Erwin 5. Aufl. 1. Fig. 6). Vgl. J. Durm, Handbuch Marx und unten Fig. 49.

belehrt überdies, welche Nachhilfen zu besserer Dichtung des Daches dabei handwerklich vorkommen. Nach *a* sind längs der Deckleisten in den Brettern Nuten ausgehoben, die das abtraufende Wasser den Fugen abspenstig machen. Nach *b* sind diese Nuten unter die Deckleisten verlegt, um wie unsichtbare Canäle zu functionieren. Noch wirksamer scheint die Construction *c*, wonach die Bretter von den Fugen her bis zu einer gewissen Linie abgeschrägt, die Lagerflächen der Deckleisten stumpfwinklig behandelt sind, die Deckleiste also einem Giebelaufsatze gleicht.

Man braucht nun den in der Ausführung gleichsam stecken gebliebenen Gedanken dieser letzteren Construction, wie in Fig. 30*d* versucht ist, lediglich durchzuverfolgen, Bohlen der Länge nach etwas concav ausgehöhelt und, was selbstverständlich keinem Anstande unterliegt, die Fugenleisten cylindrisch anzu-

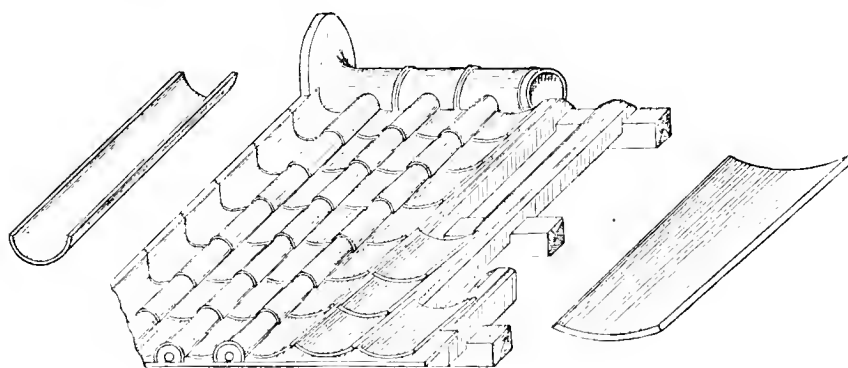


Fig. 7 Dach des Heraion von Olympia.

nehmen, um ein strictes Prototyp in Holz für die thönernen Pfannen- und Deckziegel ältesten Stiles (Fig. 7) zu erhalten, die im Querschnitt ein flaches Kreissegment und einen

unbedeutend überhöhten Halbkreis bilden. Denn sollte einmal ein derart erstellter Holzbelag in Terracotta nachgebildet werden, so war es gar nicht anders möglich, als die massiv langläufigen Constructionsglieder rechtwinklig zu zersägen und die zersägten Theilstücke schuppenförmig übereinander aufzureihen. Es correspondieren so die Bahnen der Pfannenziegel den Bretterbahnen, die Reihen der Deckziegel den hölzernen Fugenleisten. Aus dem Holzstil aber ist überall, wo es nöthig war, die Befestigung beider Ziegelgattungen auf ihrer Unterlage mit Nägeln beibehalten. Diese Nägel allein geben zu denken.⁵⁹⁾ Bei entsprechender Formung der Ziegel sind sie dem Terracottadache durchaus entbehrlich.

Überdies lässt sich die entwickelte Construction, die jetzt mit einem Belage von Pappe auch für dauernde Zwecke benutzt wird, durch allerhand Maßnahmen verbessert denken. Die Bohlen konnten verspundet, die Fugen und etwaige Holz-

⁵⁹⁾ Vgl. Dörpfeld, 41. Berliner Winckelmannsprogramm 12; unten Anm. 68; Cozza, Notizie degli

scavi 1888 p. 426; Puchstein-Bormann, Archaeol. Anzeiger V 162. Hakenziegel des ephesischen Artemision.

schäden verpießt werden, ja auf einem von Fig. 27 und 28 verschiedenen Dachstuhl der ganze Belag an einer durchlaufenden Holzunterlage gleichsam eine Reserve erhalten. An der Skeuothek des Philon bestand das Dach aus zwei übereinander liegenden Constructionsschichten, einer oberen aus Terracotta, einer unteren aus Holz mit aufliegender Leimbettung. Die Holzschicht bildeten $0,148^m$ breite längsläufige Bohlen mit $0,074^m$ breiten Zwischenräumen, worüber dünnere Bretter genagelt waren.⁶⁰

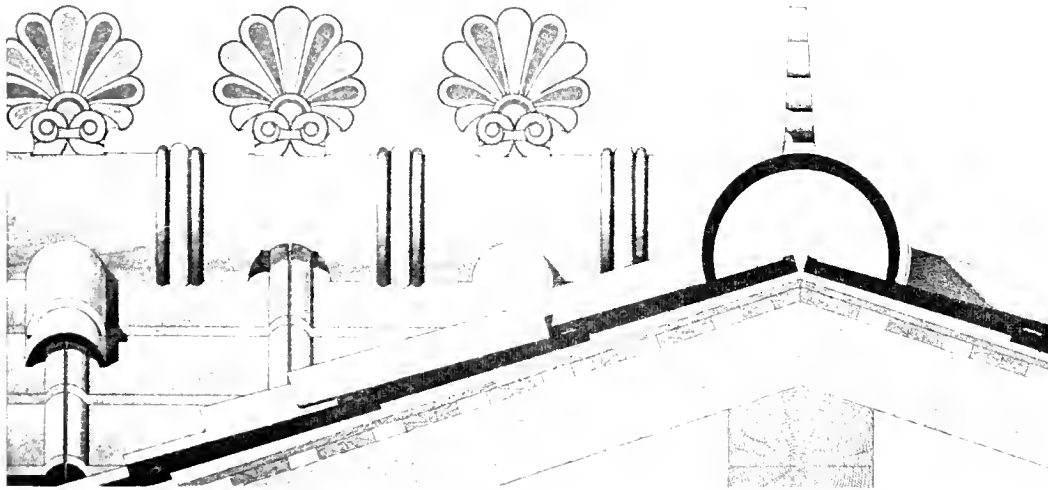


Fig. 40. Dach des Schatzhauses der Siphnier.

b. Firstbildung.

War dann der angenommene Holzbelag nach Art der besprochenen lykischen Firstbildung in einen rittlings sitzenden Deckbalken eingelassen, so entblößen sich sofort wieder die nämlichen Formeln der Übersetzung, auf welche das Terracottadach auch hier muthmaßen lässt. Den langen Deckbalken ersetzte eine Folge einzelner Thoncylinder, die seine Grundform wiederholend hoch sich herauswölbt. Das überschüssige Volumen von fast zwei Fuß Durchmesser, das diese Cylinder auf dem Schatzhause der Siphnier (Fig. 40), oder von gar dritthalb Fuß Durchmesser, das sie am Tempel C von Selinus besitzen,⁶¹ führt auf enorme Stämme, wie sie in griechischer Architektur nichts Seltenes waren, und nur der Wunsch, die Schwere dieser Urbilder zu erreichen oder zu überbieten, scheint in letzter Instanz solche Anstrengungen der Thontechnik hinreichend zu erklären. Jenen

⁶⁰ Dörpfeld, Athen. Mittheil. VIII 161 mit der Selbstherichtigung. Olympia II. u. Vgl. Cozza, Notizie degli scavi 1888 p. 432 Fig. 22.

⁶¹ F. Gräber, 41. Berliner Winckelmanns-

programm 17 nach Berechnung an Fragmenten, bestätigt durch Salinas, Notizie degli scavi 1884 p. 335.

— Holzapstylien von $0,74^m$ Breite an der Skeuothek des Philon.

Firsteylindern wurden aber nicht nur die obersten Pfannenziegel, sondern, da die hölzernen Fugenleisten den Deckbalken am Firste unterfahren mussten, wenn nicht Theile der Bretterfugen bloß liegen sollten, auch die obersten Deckziegel eingeschoben. Man sieht hierin mühsam und umständlich einen Gedanken herübergenommen, der nur im Holzstile original war. Thatsächlich überlebt er sich alsbald. Schon im sechsten Jahrhundert zeigt das Terracottadach vom Schatzhause der Megarer⁶²⁾ den constanten griechischen Normaltypus, der den emporstehenden

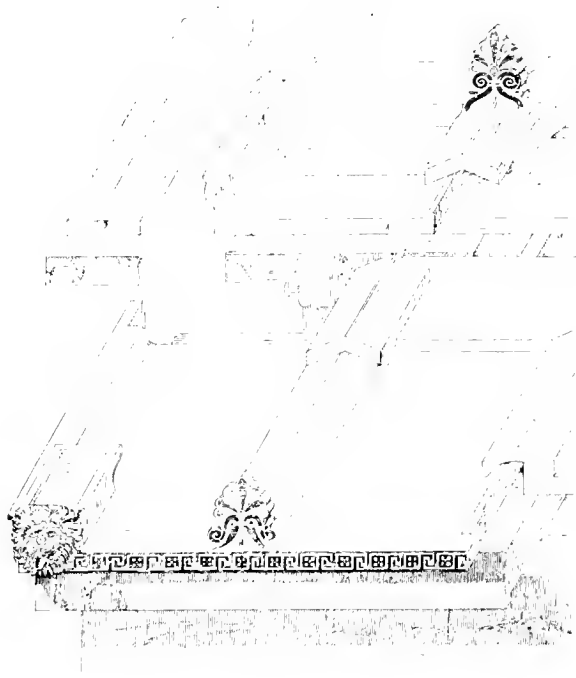


Fig. 41. Dach des Schatzhauses der Megarer.

Firstkamm mit den in ihn eingelassenen Dachgliedern gänzlich aufgab (Fig. 41). Die Pfannenziegel sind plane Flachziegel geworden, alle Deckziegel haben einen sattelförmigen Querschnitt, der für das Abströmen des Wassers günstiger war, am Firste greifen sie flach nach beiden Seiten über. In Griechenland ist also die Serie der großen Firsteylinder zeitlich auf das älteste Stadium des Überganges aus dem Holzstile beschränkt, erscheint hier einem Zwange der Übersetzung entsprungen, die einer eigenen neuen Sprache bald freie Bahn brach.

Die Idee, dass die Serie der Firsteylinder einen Deckbalken nachbilde, unterstützen merkwürdige Exemplare, die aus der ältesten Begräbnisstätte Roms auf dem Esquilin herrühren und im Magazin des Orto botanico aufbewahrt werden (Fig. 12).⁶³⁾ Auch sie sind über das Bedürfnis groß, im Durchmesser 0,56^m, und nur durch seitlich angesetzte Trichterstücke unterschieden, in welche die Kalyp-teren gedeckt einmünden, was gegenüber ihrem losen Einmünden am Heraion einen Fortschritt ausmacht. Ein seltsam instructives Ornament haben sie aber an aufgemalten Bändern, die sich kreuzweise um die Cylinderfläche schlingen. Erinnert

⁶²⁾ R. Borrmann, Die Keramik in der Baukunst 31 Fig. 19; Olympia II Taf. XXXII, XXXIII.

⁶³⁾ J. Durm, Die Baukunst der Etrusker und Römer 60 Fig. 54.

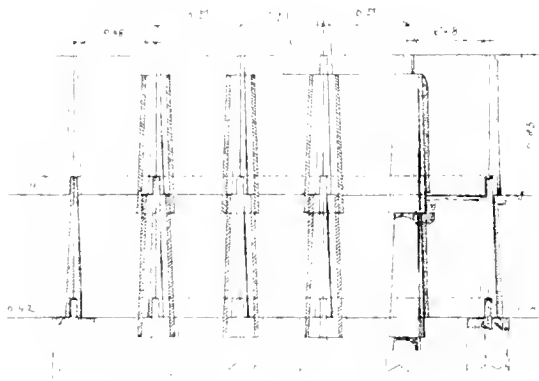
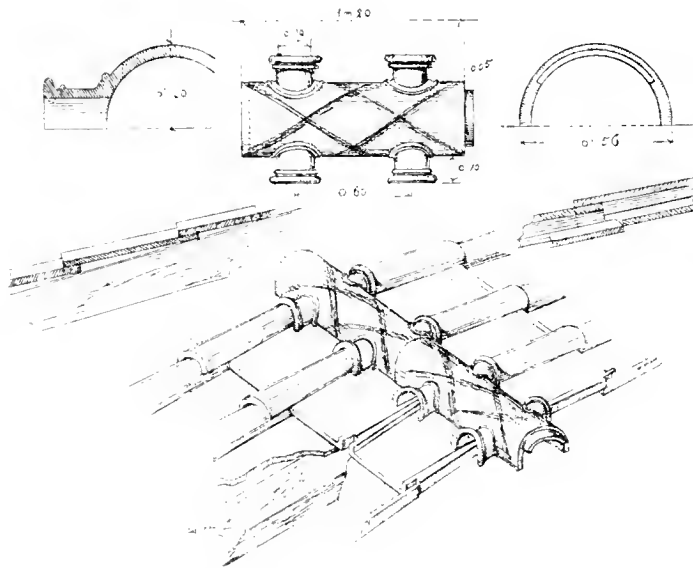


Fig. 42. Firstzugel vom Esquilin, nach J. Durm

dass diese Verkleidungen für Holzglieder erfunden und unter verbleibenden Vortheilen gewohnheitsmäßig auf Steinbauten übertragen seien. Ebenso gewiss wird man sich aber weiter vergegenwärtigen, dass sie auch in der ursprünglichen Verwendung nicht das älteste und einfachste Mittel darstellten, um Witterungsschäden am Holze hintanzuhalten, dass die Empaistik vorauslag und zu allererst Brettverschalungen, die jedweder Zimmerei als Nächstes zu Gebote stehen. Die treue Imitation der lykischen Feltassaden verräth zwar davon nichts, gibt alle Hölzer nackt, wie Axt und Säge sie zurichteten. Nur die unverhältnismäßige

man sieht, dass der Deckbalken primitiver Constructionen (S. 31) dem Firste lose aufliegt und dort durch wechselnde Systeme in seiner Lage erhalten wird, so erblickt man in den Bändern Stricke, mit denen er einmal der Firstpfette aufgebunden war, ein Verfahren, das der Praxis des Strohdaches natürlich ist.⁶¹⁾

c) Holzverschalungen.

Als eine hervorragende Entdeckung der in Olympia beschäftigten Architekten mit Thonincrustationen bekannt machte, die den Steingesimsen altdorischer Tempel aufgenagelt waren, zog Dörpfeld sofort den gebotenen Schluss,

⁶¹⁾ Otto Schmidt, Die Entdeckung der Dächer 8. Japan, F. Petersen, der die Gute hatte, die Zeichnungen Durms mit den Originale zu vergleichen, Vgl. unten S. 45 F. 2. 17. 16. Strohdächer 15.

Größe der Giebelaufsätze in Myra (Fig. 26; 28) könnte allenfalls auf Verschalungen hindeuten, doch wäre dies ein Unicum in dem Architekturbilde: sind doch selbst die für das Fachwerk der Hütte nothwendigen Bretter (S. 25) durch Fugen nirgends bezeichnet. Jenes Fehlen kann einem wirklichen Mangel entsprechen, wie er auch den heutigen Blockhaus- und Riegelbauten an den Wandenden eigen ist, oder sich von dem porösen Kalkstein herschreiben, der auf die Wiedergabe vorspringender Theile verzichten ließ, und vermag daher die Sicherheit jener Voraussetzung nicht abzuschwächen. Mit Holzverschalungen operiert die bekannte Theorie Vitruvs, es bezeugt sie die attische Mauerbauinschrift des Jahres 307/6 und die *lex Puteolana*,⁶⁵⁾ von Dörpfeld wurden sie für die Wände der Megara in Troia und Tiryns und die Parastaden des Heraion monumental erwiesen. Ihre classische Stelle sind aber die Stirnenden der Hölzer. Wäre es statthaft,⁶⁶⁾ nicht nur in einem das Dachgespärre der Giebelseite überragenden Windbrette einen ersten Ursprung der Sima zu vermuthen, sondern nach Maßgabe von Fig. 37 und 38 auch die Köpfe der Dachbalken und die Köpfe stämmiger Fugenleisten mit Schutzdielen vorzustellen — Analogien böten die emporstehenden Firstverschalungen und niederhängenden Pfettenbretter der alpinen Holzhäuser —, so würde die Kunst der Akroterien und Antefixe sich als organisch aus solchen Structurmotiven erwachsen bis in Einzelheiten begreifen lassen.

d) Stirnziegel.

Dass auf den Traufseiten des vollendeten Tempels die Reihen der Kalypteren mit emporschießenden Endformen abschließen, hilft ästhetisch die Krone vollenden, welche das hellenische Dach in der Kunstgeschichte darstellt, ist aber für die Construction selber ein leerer, noch dazu unbequemer Luxus, der den Thonbildnern und Steinmetzen durch seine Hochausladungen keine leichte Aufgabe bot. Dergleichen wird nicht aus dem Blauen ersonnen und erlangt nicht ohne einen handwerklichen Grund die Macht, gemeingiltig zu werden. Treffend bemerkt Vitruv in der berühmten Stelle, welche das dorische Gebälk aus dem Holzbaue ableitet,⁶⁷⁾ dass die altgriechischen Werkmeister eine künstlerische Nachbildung

bemerkte, dass die Kreuzbänder immer bei den Trichteransätzen beginnen.]

⁶⁵⁾ Th. Wiegand, *Puteolanische Bauinschrift* 756 ff.

⁶⁶⁾ Vgl. F. v. Reber, *Über das Verhältniß des mykenischen zum dorischen Baustil*, Abhandl. der k. bayer. Akad. III. Cl. XXI. Bd. II 507–535.

⁶⁷⁾ Vitruv IV 2, 6. Ita quod non potest in veritate fieri, id non putaverunt in imaginibus factum posse certam rationem habere, omnia enim certa proprietate et a veris naturae deducta moribus transdixerunt in operum perfectiones, et ea probaverunt, quorum explicationes in disputationibus rationem possunt habere veritatis.

unnatürlicher Constructionen nicht zugelassen, nur eigenartig gegebene und aus wirklicher Bausitte abgeleitete Motive, die sich in stilistischer Analyse als vernünftig erwiesen, benutzt und vervollkommen hätten. Man hat also zu fragen, worin hier ein solcher Grund liegen konnte, und diese Frage ist ernst zu nehmen.

Auf die Antwort leitet ein von Dörpfeld in Tiryns gefundener Stirnziegel (Fig. 43).⁶⁸⁾ der mit einem ebendort gefundenen dorischen Capitäl⁶⁹⁾ einem ältesten Baue angehört und stilistisch dem Dache des Heraion vorausliegt. Er

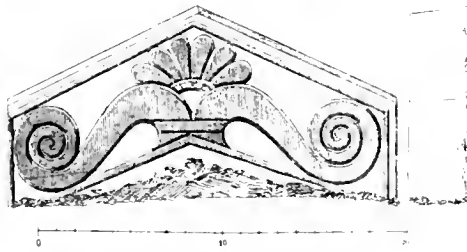


Fig. 43. Stirnziegel von Tiryns.

behält das Profil der deckenden Form an seinem unteren Ende bei, indem er sich da nicht nur die steile Hochstirn, sondern schlechthin jede Ausladung erlässt. Dieser Archaismus, der an etruskischen Aschenkisten, italischen Sarkophagen, auch wirklichen Dächern von minderem Aufwand, plebeisch fortlebt, ist äußerst lehrreich. Im Sinne der aufgestellten Hypo-

these bezeugt er ein Stadium, wo der Fugenleiste noch eine Stirnverschalung fehlte und das Ornament dem Hirnende selber aufgetragen war. Dann folgte das vorge nagelte Schutz Brett, welches angezeigter Weise die Sägefläche überragte und ohne weiteres eine gewisse Zier ergab, wenn sein Contur das Profil der Deckleiste in einer Erweiterung wiederholte. Mit diesem Fortschritt aber und mit dem Ornament, das von dem Hirnende auf das Schutzbrett übergehen musste, wenn es nicht verloren gehen sollte, entstand für die Nachbildung in Thon und Stein das entscheidende Thema, aus dem jener Luxus der Antefixe, von Gezeichnetem wie überall zu plastischer Ausgestaltung hindrängend, man darf sagen von selbst hervorquoll. Schon der Name Antefix, der das einst vorge nagelte Zierstück bezeichnet, spricht wohl zu Gunsten eines solchen Hergangs.⁷⁰⁾

⁶⁸⁾ Schliemann, Tiryns 337 n. 123.

⁶⁹⁾ Schliemann, Tiryns 335 n. 122; Perrot-Chipiez, Histoire de l'art VII 391 (de tous les chapiteaux de cet ordre qui nous soient parvenus le plus archaïque de forme et d'aspect).

⁷⁰⁾ Der sprachliche Sachverhalt ist allerdings verwickelt. Von dem alterthümlichen Verbum 'antefigere' hat sich bloß das Particp. erhalten, und 'antefixa' kommt als Terminus der Architektur nur an wenigen Stellen, und immer als Plur. de tantum, vor. In der lex Puteolana heißen die Flachziegel am Dachrande, die Trautziegel, 'tegulae primores'. In Wies-

gand u. a. O. 765, entsprechend den griechischen ζιγγοζιγγοί γιγγοζιγγοί Bockh, Urkunden über das Seewesen 406 ff., vgl. CIA II 1054 Z. 14 ff., ähnlich wie unser 'Giebelantänger' gedacht ist. Nun würden, wenn eine Antefigelung von Dachziegeln stattfand, nicht die oberen Reihen, sondern allein diese unterste mit ihren Deckziegeln umbrices, in solcher Weise befestigt Olympia II 169; sie hätte daher 'antefixa', vorn aufgenagelt heißen können. Aber nur die Deckziegel dieser Reihe (umbrices extremi, Plin. Nat. hist. XXXV 152; 158) erhielten an ihrer aufstehenden Stirn figurliche Verzierungen, und laut diese figur-

Jahreshette des oskisch-archaischen Ital. II

Mit schüchternen Ansätzen regt sich jener Fortschritt in der Gestalt des ältesten wirklichen Antefixes, das wir kennen, am Heraion in Olympia (Fig. 44)⁷¹. In Bau und Schmuck von den freien Bildungen der Blütezeit wie eine aufbrechende Knospe von der entfalteten Blume verschieden, weist dieses Antefix auf den Keim jener schlichten Holzform mit unbestreitbarer Deutlichkeit zurück. Im Querschnitte sieht man dem Halbzylinder ein Rundbrett vorgesetzt, relativ dünn, mäßig vorragend und, was besonders beachtenswert ist, in dem Spitzwinkel der Hinterseite bloß nothdürftig etwas ausgestrichen, noch ohne eine schräg überleitende Verbindung mit dem Rücken des Deckziegels, deren die Holzverschalung nicht bedurfte: an dem beistehenden thönernen Antefix von Aigina (Fig. 45)⁷² ist die Verbindung massiver als nöthig war und später üblich blieb. Die Profilierung ist sparsam, wie Schnittformen herübernehmend, welche von der Stirnfläche des Brettes ausgingen. Im Centrum des Kreises aber, nahe der Lagerkante, findet sich „eine kleine, von einer Rosette eingefasste Luftöffnung“, mithin das Loch für den Nagel, der nur an dieser Stelle sitzen

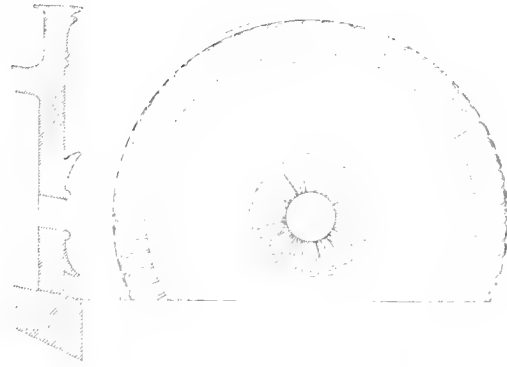


Fig. 44 Stirnziegel vom Heraion.



Fig. 45 Stirnziegel von Aigina.

lichen Stirnziegel ist in zwei Liviusstellen XXVI 23 und XXXIV 4 das Wort ‚antefixa‘ eingeschränkt: das einmal fällt eine Victoriastatue vom Firste des Concordiatempels rückwärts auf das Dach ‚et ad Victorias, quae in antefixis erant, haesit‘; das andere mal spricht Cato von den ‚antefixa fictilia deorum Romanorum‘. Diese Einschränkung der Bedeutung auf die eine der beiden aufgenagelten Ziegelgattungen und das Plurale tantum lässt sich nur verstehen, wenn es nicht den Stirnziegel als Ganzes meinte, sondern das Ornament, das ihm (nicht dem Dache) ursprünglich aufgenagelt war. Das Wort kommt nur noch vor in der dunkeln Glosse des Paulus Diac. p. 6 ed. Thewreke ‚Antefixa, quae ex opere figulino tectis adiguntur sub stillicidio‘. Abeken, Mittelitalien 368

verstand hier eine Verschalung der Mutuli unter der Traufe, aber diese heißt sonst ‚antepagmentum‘, und ‚ex opere figulino‘ lässt auf etwas mehr als eine bloße Verschalung schließen. Ofr. Müller-Deecke, Etrusker II 260, 15 denkt an Stirnziegel und liest daher ‚super stillicidio‘; dann erklärt aber das ‚adiguntur, tectis‘ die ‚antefixa‘ nicht. Bei Cato, De agri cultura XXI 3 ed. Keil ‚imbrices mediaclavulis figito‘ ist von eisernen Pfannen an einer Ölpresse die Rede, die den Deckziegeln glichen. Aus Inschriften kennt Promis, Vocabuli latini di architettura 21 ff. keinen Beleg.

⁷¹ Olympia II Taf. CXVI S. 101 Bormann.

⁷² Blonnet, Expédition de Morée III pl. 54; Perrot-Chippiez, Histoire de l'art VII pl. XLV.

konnte. Und zu allem: das Loch verläuft nicht horizontal, wie für eine „Luftöffnung“ gleichdienlich, für das Ausbohren der Thonplatte auf dem Modellierbrette aber viel bequemer wäre, sondern in der schrägen Richtung nach oben, die der Nagel einhalten musste, wenn die Fugenleiste nicht absplittern sollte.

Dies letztere Moment scheint mir den Ausschlag zu geben, da die Öffnung ohne einen solchen ursprünglichen Sinn vollkommen unverständlich wäre. Ein Brennloch war sie natürlich nicht, da der Ziegel auf zwei Seiten offen war, und ein anderer technischer Zweck ist unerfindlich. Die Beschreibung der Architekten⁷⁵ schweigt darüber ganz oder beschränkt sich auf jene unvorgreifliche Bezeichnung, die einem Ausdrucke von Verlegenheit ähnelt. Offenbar waren in die Löcher der Antefixe bronzene Nägel eingelassen, vergoldet wohl wie die metallenen Oculi in den Volutencentren ionischer Marmorecapitäle. Die erloschene Function war so in einem Zierelement festgehalten und dieses Zierelement mit vollem Bewusstsein derart verwendet, dass es nach Ort, Form und Richtung an das Vergangene erinnerte.

e) Akroterien.

An entsprechender Stelle wiederholt sich das Loch an dem Firstakroter des Heraion (Fig. 6), wo es gleichfalls als „Luftöffnung“ beschrieben wird, und scheint sich auch da, sammt Form und Schmuck des anschätzbaren Stückes, analog zu erklären, wenn man wieder Stadien vor und nach der Verschalung auseinanderhält. Wurde das Ornament ursprünglich auf dem Hirnende des großen Deckbalkens eingetieft, so ergab die physiologische Structur des Holzes (Fig. 46⁷⁶) eine Vorzeichnung der Natur, welche der Holzschneider nur zu verfolgen brauchte, um eine gefällige Kunstform zu entwickeln. Wie bei dem Stirnziegel wanderte sie dann von der Stirnfläche des Deckbalkens auf das Langholz der Verschalung, welches das Profil der Hinterform wieder in Erweiterung beibehielt und des untern Schrägschnitts halber nicht mehr als einen Befestigungsnagel bedurfte, der naturgemäß ebenfalls in das Centrum kam. Auch hier ist dieser Nagel durch die vorhandene runde Öffnung indicirt, doch mit dem bedeutsamen Unterschiede, dass sie da nicht schräg wie bei dem Stirn-

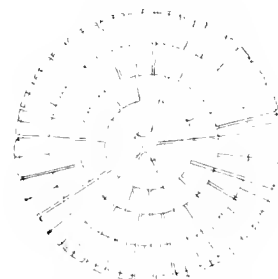


Fig. 46. Schematischer Querschnitt eines Baumstammes.

⁷⁵ Dörpfeld, Ausgrabungen zu Olympia II 43 fl.

⁷⁶ Nach Karmarsch und Heeren, Techn. Wörterb. Borrmann, Olympia II 141 fl. Die Keramik in der Antike nach IV 356 Fig. 2054. Baukunst 30.

ziegel, sondern horizontal verläuft, so wie der Nagel in den Deckbalken eindringen musste. Dass der Trichterrücken des Akroters dem Thonbildner angehört, der das Holzoriginal nicht anders übersetzen konnte, und dass der Thonbildner die Eigenmittel seiner Technik voll ausbeutete, um das Bekrönungsglied ins Monumentale zu steigern, ist so selbstverständlich, wie es denkbar bleibt, dass er dabei die Zierformen der Holzvorlage beibehielt; folgt doch je weiter zeitlich hinauf, umso unbefangener und träger eine Technik der andern. Jedenfalls bleibt es beachtenswert, dass in dem Ornament des Akroters die Hauptgliederungen des Hirnholzes hervortreten scheinen, in der Rundfläche um die Mittelöffnung das Mark des Stammes, in den concentrischen Zonen das Leitmotiv der Jahresringe, in den Blätterreihen dasjenige der radialen Markfasern und in dem für Thon abnormen Zackenkranz des Randes Korbsschnitte der Baumrinde. Diesen merkwürdigen Zackenkranz haben auch die hoch alterthümlichen kreisrunden Antefixe des Tempels von Neandria in der Troas,⁷⁵⁾ den Koldewey in das siebente Jahrhundert v. Chr. setzt, und gleichartig ausgezackt ist dort auch der obere Rand der Sima (Fig. 53).

Alles Vorgetragene beruht auf stilistischen Rückschlüssen aus dem Dachbefunde am Heraion. Da dieses hochentwickelte Dach nur den Deckbalken des Firstes imitiert, die Schwebbalken des Traufendes unberücksichtigt lässt, versagt es natürlich einen Aufschluss gleicher Art für die Seitenakroterien, was umso begreiflicher erscheint, als nach den Grabungsergebnissen nicht sicher, nach den auf S. 32 angeführten Analogien eher unwahrscheinlich ist, dass es Seitenakroterien besaß. Aber der Charakter einer reinen runden Stirnflächenverzierung, der die Seitenakrotere mit dem Firstakroter verbindet, macht im Zusammenhange der mitgetheilten Thatsachen auch für sie den nämlichen structiven Ursprung a priori glaubwürdig. Fig. 37 deutet an, wie sie aus einer älteren unvollkommeneren Gestalt des Holzdaches ableitbar wären, womit nicht andere Wege der Erklärung ausgeschlossen sein sollen, die auf ein gleiches oder ähnliches Resultat führen würden. Denn es muss die Möglichkeit zugestanden werden, dass in der verhältnismäßig jungen Periode, aus der die volutenförmigen Seitenakrotere datieren, der alte Zusammenhang ganz gelöst und ihr Auftreten eine Art Reflexbildung aus der Rundform des Firstakroters war: genau so wie die Palmettenreihe des Firstgrates (Fig. 40) als eine rein ästhetische Reflexzier zu der Palmettenreihe der Antefixe entstand, darin einem Gegenregenbogen vergleichbar.

⁷⁵⁾ Koldewey, Neandria Abb. 66; 67. Der First — Durchmesser und nach einem Fragmente Abb. 68 B des Tempels hatte runde Deckziegel von circa 0,4 m (— Fig. 53 B) ein Akroter wie das des Heraion.

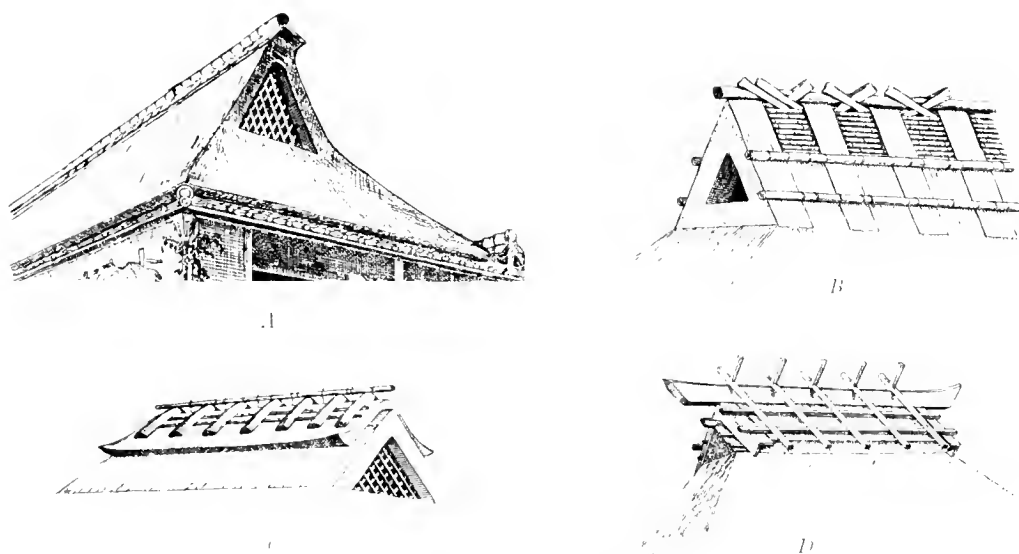
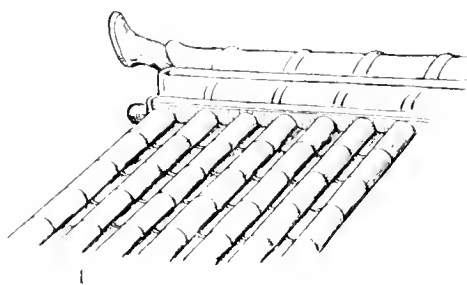


Fig. 47. Japanische Strohdächer nach E. S. Morse.

V

In einer weit ausgreifenden Studie über die ethnographische Verbreitung der Dachziegelformen hat E. S. Morse,⁷⁶⁾ Director der Peabody Academy of science in Salem Mass. U. S., die schlagende Ähnlichkeit illustriert, die zwischen den Pfannen- und Deckziegeln Ostasiens und denjenigen des Heraion von Olympia besteht; an der Traute erstreckt sie sich selbst auf das Ornament, da der Rundverschluss der Stirnziegel häufig auch dort stern- oder rosettenförmige Muster trägt.

Die Übereinstimmung ist, verglichen mit Fig. 7, in der That so frappant, dass E. S. Morse an eine Wanderung von Ost nach West denkt. Auf den entgegengesetzten Weg haben andere Forschungen hingewiesen,⁷⁷⁾ ja in einer geistreichen Skizze trat Franz Wickhoff⁷⁸⁾ vor kurzem dafür ein, dass schon im sechsten Jahrhundert

Fig. 48.
Japanisches Ziegeldach (Nagasaki)
nach E. S. Morse.

⁷⁶⁾ E. S. Morse, On the older forms of terra-cotta roofing tiles, Essex Institute Bulletin, Jan. Feb. Mar. 1892 p. 21, indem er ein japanisches Dach (Fig. 48. neben das griechische stellt.

⁷⁷⁾ Friedrich Hirth, Fremde Einflüsse in der

chinesischen Kunst, München und Leipzig 1896, und in Oberhammer und Zimmerer, Durch Syrien 136 ff.

⁷⁸⁾ Franz Wickhoff, Über die historische Einheitlichkeit der gesamten Kunstentwicklung, in Festgaben für Büdinger, Innsbruck 1898.

v. Chr. eine Befruchtung der Kunst Chinas durch die griechische stattgefunden habe, da zu dieser Zeit attische Töpfereien in den fernen Osten gelangt sein müssten, wie ja in der That früh ein Handelsverkehr bestand, für den in der Epoche des römischen Weltreiches zahlreiche Zeugnisse vorhanden sind.⁷⁹⁾ Dieser blendende Erweis, der uns um nichts Geringeres als einen universalhistorischen Zusammenhang bereichern würde, in dem Griechenland fast wie ein Kunstparadies figurierte, verdient ernstlich geprüft und verfolgt zu werden. Zu seiner Beglaubigung muss er aber vorerst noch einen starken Wechsel auf die Zukunft genauerer Einblicke ausstellen, und auf die in Rede stehende Verwandtschaft ist er meines Erachtens nicht anwendbar.

Die Verwandtschaft reicht sogar bedeutend weiter, als E. S. Morse bemerkte. Bereits früher⁸⁰⁾ betonte ich die merkwürdige Übereinstimmung des lykischen Holzbaues mit dem ostasiatischen, der gleichfalls jeder Dreiecksverbindung entbehrt,⁸¹⁾ die Schwellenbalken mit aufgebogenen Enden (Fig. 22) als eine vielleicht heilige Form auf den Tempelthoren und Hausfirsten kennt, gleichartige Überblattungen und Überkreuzungen, ja die nämlichen Holzkeile an den Verzapfstellen verwendet. Noch merkwürdiger aber ist es, auch der emporstehenden Firstbildung an den Holztempeln und Privatbauten beinahe ausnahmslos zu begegnen.

Am Schindel- oder Bretterdache liegt der Deckbalken der Firstfuge nackt heraus und gibt an dem letzteren (Fig. 19), wenn die Fugenleisten in ihn einstoßen, geradezu das auf S. 38 vorausgesetzte, aus Griechenland fehlende Holzvorbild für die Serie der Firstcylinder mit den einmündenden Kalypteren. Am Strohdache wird er mit Stricken angebunden (Fig. 47 A; C) oder mit anderweitigen, scharfsinnig erdachten Systemen, die den geschilderten lykischen (S. 31) gleichen, festgeklemmt: in Fig. 47 D mit scherenförmig übergelegten Lattenpaaren, in Fig. 47 B mit übergesteckten Bambusstreifen, welche an die Form von Zuckerzangen erinnern („wide bamboo slats, bent abruptly into a yoke, in shape not unlike a pair of sugar-tongs, and these spanning the pole

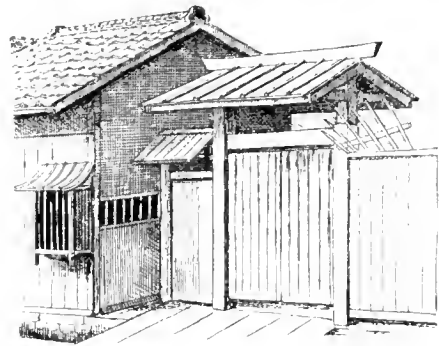


Fig. 19 Japanisches Bretterdach
Kanda Ku, Kioto) nach E. S. Morse.

⁷⁹⁾ H. Nissen, Der Verkehr zwischen China und dem römischen Reiche, Jahrbücher des Vereines von Alterthumsfreunden im Rheinlande XCV 5 ff.

⁸⁰⁾ Reisen I 98.

⁸¹⁾ E. S. Morse, Japanese homes 23 bemerkt „Diagonal bracing in the frame-work of a building is never seen“ und theilt ein paar Ausnahmen mit, die er als scheinbar erweist. Vgl. Dresser, Japan 236 ff.

were thrust obliquely into the thachn. Am Thondache wird er mit Mörtel überkleidet (Fig. 50) oder mit Ziegeln überbaut (Fig. 50), so dass scheinbar eine Firstmauer entsteht,⁵²⁾ die dann besonders abgedeckt ist. An allen Kunstbauten aber führt er an seiner Stirn zu akroterartigen Verzierungen (Fig. 51), die trotz größter Varietät im einzelnen nicht nur in ihrem Alleinbezug auf die Giebelfront, sondern auch in dem meist rosettenartigen Charakter ihrer Kernform den altgriechischen Akroteren wie Halbgeschwister zur Seite treten. Prüft man indessen die Fülle von Beispielen, mit der die heutige ostasiatische Literatur⁵³⁾ eine Fundgrube der Belehrung für die Stilgeschichte des Daches eröffnet, in sorgfältiger Vergleichung, so findet man sich in einem geschlossenen Kreise nationaler Formen, die unter sich in der lückenlos innigsten Verbindung stehen, indem eine Technik von der andern lernt und empfängt, um das ihrige an eine höhere weiterzugeben. In West und Ost herrscht Identität der Prämissen, welche eine Verwandtschaft der Ergebnisse erzeugt. Nicht eine Entlehnung, sondern der Parallelismus der Entwicklung ist hier das kunstgeschichtlich Wertvollere.

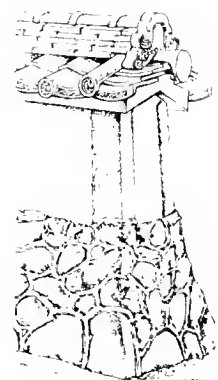


Fig. 50 „End of Wall at Kikû Uji, near Kyoto“ nach Chr. Dresser.

⁵²⁾ F. S. Morse, *Japanese homes* 87: „Many of the heavier ridges are leceptive, the main body consisting of a frame of wood plastered over, and having the appearance externally of being a solid mass of tile and plaster.“ H. Hildebrand, *Der Tempel Tschüch-sy* 21 spricht nur von einer aus Ziegeln und Mörtel aufgemauerten Wasserschende.

⁵³⁾ Benutzen konnte ich: Chr. Dresser, *Japan, its architecture, art and art manufactures* London 1882; L. Gonse, *L'art Japonais* Paris 1883; F. S. Morse, *Japanese homes and their surroundings* Boston

1886; Abel Guernier, *Ornements Japonais* Paris 1889; Ch. Garnier-A. Anmann, *L'habitation humaine* Paris 1892; H. Hildebrand, *Der Tempel Tschüch-sy* (Tempel des großen Erkennens bei Peking Berlin 1897). Das letztgenannte Werk bietet in geschmackvoller Fassung eine technisch vorzügliche Detailstudie über einen inschriftlich beglaubigten Holztempel des fünfzehnten Jahrhunderts n. Chr., das Werk Morses ein auch in künstlerischer Hinsicht bewundernswertes Muster ethnographischer Forschung.

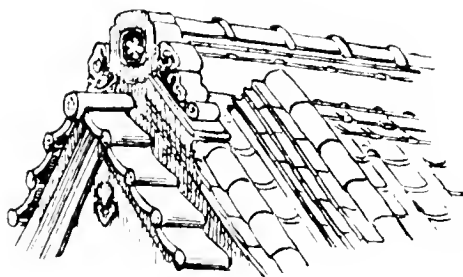


Fig. 51 Japanisches Akroter nach F. S. Morse.



Fig. 52 Firstakroter aus Cerveteri im königlichen Museum zu Berlin.

VI

Die verschiedenen Versuche, welche seit Dörpfelds grundlegendem Einsetzen unternommen worden sind, den dorischen Tempelbau aus dem mykenischen Baustil abzuleiten, lassen sämtlich die Entwicklung des Daches außer Spiel. Selbst von dem Satteldache, welches F. von Reber dem homerischen Megaron vindiciert, indem er es mit rohem Lehmbeleg gedichtet annimmt,⁵¹⁾ ist noch ein enormer Sprung zu der Vollendung, welche das Thondach gleich bei seinem ersten Auftreten am Heraion darstellt. Eine Analyse dieses Thondaches führte auf das Vorbild eines vervollkommenen Dielendaches, welches mit seinen zeitlich rückwärts wie vorwärts weisenden Motiven die Lücke ausfüllen würde: die Mittel aber zu dieser Erschließung lieferte der antike Holzbau Kleinasiens. Hier stand in homerischer Zeit die Kunst der Zimmererei und Schnitzerei in notorischer Blüte, und wie sie durch Jahrhunderte die Sculptur in Stein und Thon beeinflusste, wird sie auch der Architektur entscheidende Mittlerdienste erwiesen haben. Immer klarer arbeitet sich die Erkenntnis heraus, dass der dorische und ionische Stil aus einer gemeinsamen Wurzel entsprossen ist, die mit dem mykenischen Holz- und Lehmziegelbau gegeben war.⁵²⁾ Verband sich im Osten einmal mit dieser Bauweise das von Homer bezeugte Satteldach, während das platte Erddach nach dem Zeugnis der Denkmäler in Griechenland noch auf längere Zeit fortbestand, wie ja noch jetzt beide Formen im Orient coexistieren, so konnte seine Leichtigkeit in dem nämlichen ursächlichen Zusammenhang mit der schlanken,

⁵¹⁾ F. von Reber, über das Verhältnis des mykenischen zum dorischen Baustil 28 ff., vielleicht im Gedanken an die geneigten Lehmächer

primitivster Bauweisen, welche Vitruv II 1, 3–5 erwähnt.

⁵²⁾ Vgl. Noack, Jahrbuch XI 241.

lichten Säulenordnung Ioniens stehen, welcher zwischen der Schwere des massiven Erddaches und der dorischen Säulenordnung im Mutterlande von Dörpfeld vorausgesetzt worden ist. Auch spricht für ein höheres Alter des Satteldaches im Osten und seine Wanderung nach Westen der Umstand, dass an dem durch Koldeweys Verdienst bekannt gewordenen hocharchaischen Tempel ionischer Ordnung in Neandria der Dachschmuck sowohl im Akroter wie in den Antefixen (S. 44) demjenigen des Heraion gleicht und seinen Ursprung im Holzstile noch schärfer erkennen lässt (Fig. 53). In Korinth scheint dann jene kleinasiatische Dachgestalt und mit ihr die leichtere Säulenordnung am frühesten recipiert worden zu sein. Jedenfalls hat hier die kunstvolle Übersetzung hölzerner Dachformen in Terracotta oder eine durchschlagende Vervollkommnung dieser Übersetzung stattgefunden, auf welche die bekannten Überlieferungen (S. 11) mit Sicherheit schließen lassen.

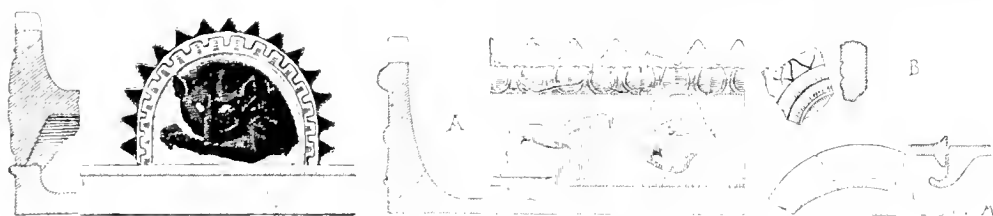


Fig. 53. Antefix, Sima. A, Firstakroter B, Firstziegel C von Neandria.

Eine Probe auf die vorgetragene Vermuthung scheint mir nun der Aufschluss zu geben, der daraus für die Firstakroterien resultiert. Es erklärt sich:

1. ihr ursprünglicher Bau, als keineswegs erwachsen aus der Idee eines Dachaufsatzes, die auf all- oder mehrseitige Bildungen hätte leiten müssen; sind sie doch anfänglich kein architektonisches Glied für sich, durchaus basislos, das bloß in die Giebelfront wirkende Stirnende eines Cylinders, ungeschieden von ihm wie die Schallöffnung von der Röhre eines musikalischen Instrumentes;

2. ihr Ornament, das von dem Nagel, der das Schutzbrett an dem Deckbalken befestigte, seinen natürlichen Ausgang nimmt. Wie im Thorbeschlag die Kuppe der Nägel im Laufe der Zeit allerwärts zur Rosette wird⁸⁶⁾ und weiter zur Schale mit dem Emblem einer figürlichen Koptzierde, genau so und in der nämlichen Richtung vollzieht sich die erste Ausbildung ihres Schmuckes bis zu dem Maskenkopf hin (Fig. 9), dessen Erfindung sich die Korinther berühmten;

3. ihr Ort auf dem Steindach, der am First bis an die Grenze des Möglichen herausliegt (S. 5), also da, wo ursprünglich der Kopf des Deckbalkens war;

⁸⁶⁾ Vgl. Viollet-le-Duc, Dictionnaire de l'architecture s. v. clou und Dresser, Japon. III Fig. 36, welche lehrreiche Zusammenstellungen aus der Kunstgeschichte des orient. archaol. Institutes. Bd. II.

des französischen Mittelalters und der Kunst Ostasiens geben. In den figürlichen Zierden differenziert sich dann die Entwicklung, vgl. E. S. Morse a. a. O. Fig. 114.

4. ihre Entwicklungsgeschichte überhaupt, die man in Hauptzügen nun wie einen Bachlauf von der Höhe seiner Quelle übersieht. Als das Stein- und Thondach des sechsten Jahrhunderts⁸⁷⁾ auf den Deckbalken verzichtete und den stumpfwinkeligen Firstschluss einführte (Fig. 41), wurde der alternden Urform des Firstakroters gleichsam die Existenzwurzel abgerissen. Sollte ein Stirnrelief fortbestehen, so ergaben sich Bildungen, wie sie ein thönernes Firstakroter aus Caere im Berliner Museum zeigt (Fig. 52), dünn wie ein Brett emporstehend, rückwärts von einer lang aufsteigenden Firststütze gehalten, überdies nach seiner in scharfen, eckigen Vorsprüngen weit ausladenden Silhouette noch einer ausgesägten Holzschnitzerei gleichend.⁸⁸⁾ Gefallsam waren solche Versuche nicht, und von der in gleicher Weise befestigten Goldphiale, die als ein Nachzügler der Urform am Zeustempel auftrat, wird umso begreiflicher, dass sie in ihrer Bestimmung alsbald verkümmerte, um durch eine Neuleistung größeren Stiles ersetzt zu werden. Wollte man die Stirnzier auf dem scharfen Firstgrate forterhalten, so war sie einer radicalen Umänderung zu unterwerfen. Erst damit wurde sie ein selbständiges Architekturglied, ein wirklicher Dachaufsatz mit eigener Basis (Fig. 41).

Auch dies vollzog sich stufenweise, wie das Firstakroter von Aigina lehrt (Fig. 54), dessen Untersatz nur die Form eines überhöhten Deckziegels, noch nicht die Form eines regelrechten Postamentes, besitzt.⁸⁹⁾ Aber mit dieser Reform trat der Bildhauer nunmehr in die Schranken, um das von dem Holzschnitzer herabstammende Erbe seinerseits zu übernehmen und in alle Wege frei mit ihm zu schalten. Hochstrebende Palmettengewächse lösten die strenge Rosette ab: in immer leichterem, fließenderem Linienschwung sollte der ernste Accord der Architektur sich ausleben; immer ungebundener suchte man neue Motive und griff sie aus der Erfahrung auf, um heilige Thiere, hockend oder springend, wie Vögel oder Katzen auf dem Dachrand zu zeigen; ja ein dem impetuoson Naturell der ionischen Kunst entsprungener⁹⁰⁾ genialer Einfall, gewiss einmal wie ein Wunder bestaunt, hob den eines unendlichen Bewegungsspiels fähigen Gliederbau der menschlichen Gestalt auf die schwindelnde Höhe. Nicht ohne Gefühl zunächst für den inneren Widerspruch des Wagnisses; denn es wurden Themen der Fabelwelt bevorzugt, um mit dem Unglaublichen zu versöhnen, vor allem

⁸⁷⁾ B. Sauer, Athen. Mitth. XVII 79 schreibt alterthümliche Marmorziegel der attischen Akropolis dem siebenten Jahrhunderte zu.

⁸⁸⁾ Archäolog. Zeitung 1882 Taf. 15 S. 352; Martha, L'art étrusque Fig. 220.

⁸⁹⁾ Cockerell, Temple of Jupiter Panhellenius

pl. X Fig. 3 „the back of the Acroterion shows the dovetailed hole for the bronze stay supporting the figure“; pl. XIII Fig. 1 das größere Ostakroter. Vgl. Perrot-Chipiez, Histoire de l'art VII pl. VII.

⁹⁰⁾ Vgl. Furtwängler, Archäol. Zeitung 1882, 341 ff.; Meisterwerke 250 ff., mit reichen Belegen.

geflügelte Figuren, unter denen sich die jugendliche Siegesgöttin wie ein Glücksfund darbot und als die herrlichste Bekrönung eines Göttertempels auf die Dauer behauptete.⁹¹⁾ Eine Steigerung darüber hinaus war dann nur durch Gruppenbildungen möglich, die indes meist wieder in den alten Reliefstil zurückfielen. Die Nike, welche Paionios auf den First des Zeustempels, der erhaltenen gewiss ähnlich, schuf, mochte ein Höchstes der ganzen Entwicklung bezeichnen, das auch die moderne Kunst nicht zu überbieten wusste.

Ein Blick lohnt noch auf das Firstakroter von Aigina (Fig. 54), das nicht bloß im Postament aus einer älteren Weise in eine jüngere überleitet. Das jüngere Element sind die im Typus ionischer Gewandstatuen gehaltenen Koren, welche als ein paradiesender Zusatz zu dem Mittelstück hinzutreten, an dem alles auf eine ältere Technik zurückweist. Denn das Palmettensystem ist wie mit der Laubsäge einem Brette abgewonnen, und die dünne, parallelflächige Stütze initiiert mit ihrer schablonenhaften Thiersilhouette geradezu die Gestalt eines Holzständers. Th. von Hansen, der das Akroter für das Wiener Parlamentsgebäude verwandte, sah hierin eine Uniform, die er durch die Rundsculptur eines Greifen, der mit dem Kopf und der erhobenen Tatze rechtwinkelig an die Palmette stößt, verbessern zu können glaubte.

⁹¹⁾ Nach Homolle, *Bull. de corresp. hellén.* XX 652
Nikeakrotere schon auf dem alten Tempel in Delphi.

OTTO BENNDORF.

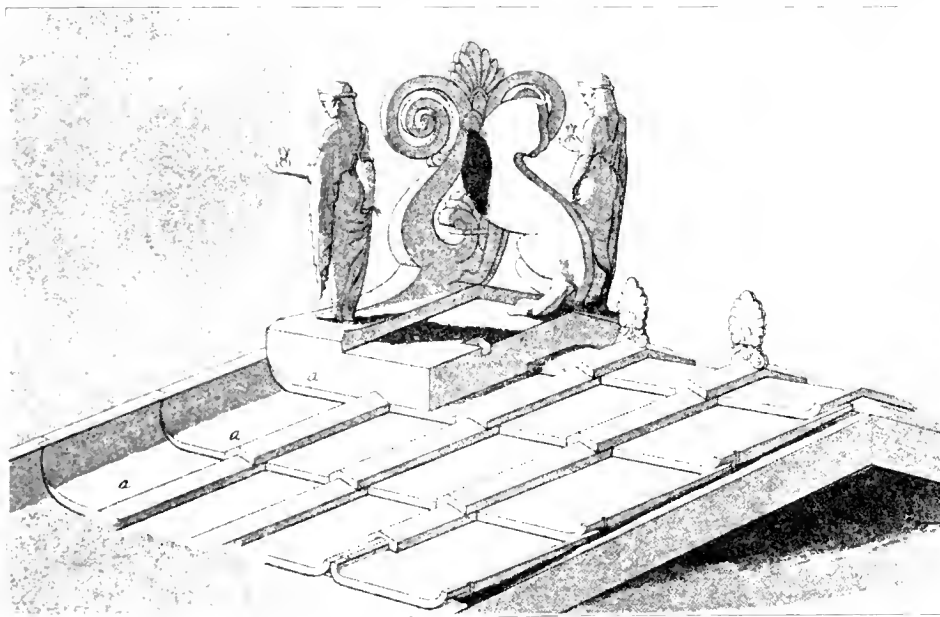


Fig. 54 Westakroter des Athentempels von Aigina.

Über das lykische Alphabet.

The Lycian alphabet consists of 29 letters, including 4 rare forms which are hardly more than variants of others; all are probably, and 19 are certainly, derived from the Greek. The value of most has long been ascertained, thanks mainly to the labours of Schmidt, though some had been already determined by Grotefend and Sharpe, and in a few cases corrections were afterwards made by Savelsberg. In the list given by the last-named 16 or probably 17 letters are correct, 5 are approximately correct, 1 genuine letter is omitted entirely, 1 spurious letter is inserted, and 6 are entirely wrong.¹⁾

At the present time it may be said that the value of all the letters is known; two at most may be called rather uncertain, though the precise distinction in pronunciation between several of the gutturals, and between the two sibilants, remains obscure. This advance is almost entirely due to the great increase in material for which we have to thank the numerous Austrian expeditions which have visited Lycia, beginning with Professor Benndorf's first visit in 1881. Not only has the number of known inscriptions been increased from about 80 to about 150, but the innumerable errors from which hardly a single inscription was free have been corrected, and facsimiles of almost perfect accuracy prepared.²⁾ It is from the new bilingual inscription of Tlos that we learn the true value of ✱; from the same inscription and from the improved copy of Lim. 19 that ✱ is known to be a k; from a new inscription from Cyaneae that ✱ is found to be a t³⁾ (Heberdey und Kalinka, Bericht über zwei Reisen, Vienna 1896 n. 30) and so in other cases. Much has also been learned from the study of the Lycian coinage, first rescued from a chaotic state by M. Six, in whose too rare publications, and especially in his private letters, I have found more valuable suggestions than in the writings of any other author. M. Babelon's Catalogue greatly increased our information. Finally the whole subject has been treated in a most masterly manner by Mr. G. F. Hill in the British Museum Catalogue, and in the Numismatic Chronicle 1895.

¹⁾ Beiträge I 22.

²⁾ I must here gratefully acknowledge the kindness and liberality with which these facsimiles have been put at my disposal by Professor Benndorf, and his courtesy in allowing me full access to all

the paper-casts. I must also thank Dr Kalinka for many acts of courtesy.

³⁾ As was at once pointed out by M. Imbert. Mémoires de la Société de linguistique de Paris X. See also IX 209.

The value of the letters is arrived at by the study of the proper names found in the inscriptions.

Our means of information are as follows.

1. Lycian words rendered into Greek letters.

In 22 cases the two forms are found in the same inscription, namely: in the bilingual of Livisi, $\text{ΜΟΛΛΕΙΛΙΛΛ} = \text{Μολλεις}$ (both in the genitive); $\text{ΔΡΡΡΡΡ} = \text{Αρρρρρ}$; $\text{ΡΟΡΕ+ΕΜΛΤΛΛ} = \text{Ηρρρρρρρ}$ (both genitive);

in that of Antiphellus (n. 3), $\text{ΕΥΤΤΡ} = \text{Ιρρρ}$; $\text{+ΛΡ+} = \text{Αρ}$ (genitives);

in that of Limyra (n. 19), $\text{ΡΟΒΕΛΛΛΛ} = \text{Ηρρρρρρ}$ (datives); also $\text{ΣΕΔΔΡΕΙΛ} = \text{Σελρρρρ}$ is more probably a genuine native than a Greek name;

in that of Tlos n. 2, $\text{ΛΛ[ΡΟΛ]ΛΤΕ} = \text{Ελρρρ[ε]ρρρ}$;

in that of Tlos n. 4, new bilingual, (see final note), $\text{ΡΟΡ[ΣΣΛ+]} = \text{Ηρρρρρρ}$ (genitive); $\text{ΡΟΡΕ+ΕΜΛ[ΤΛΛ+]} = \text{Ηρρρρρρρ}$ (genitive); $\text{ΤΕΚΛΟΚΨΡΡΨ} = \text{Τερερερρρρ}$ (accusative); $\text{ΟΡΤΡ*ΕΙΡ+Ξ} = \text{Ορρρρρρ}$ (genitive); $\text{ΡΡΕΙΛΗΟΒΛ+Ξ} = \text{Ηρρρρρρ}$ (genitive);

in the inscription of Limyra n. 42, $\text{ΜΡΣΡΣΕ} = \text{Μρρρ}$; $\text{ΥΟΡΡΤΡ} = \text{Κρρρρ}$ (found only in the dative $\text{ΥΟΡΡΤΡΛΛ} = \text{Κρρρρ}$);

in Limyra n. 48* (see final note), $\text{ΥΟΔΡΡΡ} = \text{Κρρρρρρ}$;

in Cyaneae n. 12* $\text{ΣΒΕΡΡΡΡ} = \text{Σβερρρρρ}$ (elsewhere also written ΣΒΕ:Ω:ΡΡΡΡ , Lim. 8, 1) = Σπρρρρρ ;

on the Xanthian stele, $\text{ΨΛΡΕΥΡ} = \text{Κρρρρρ}$ (ibid. l. 32);

on the sculptured tomb at Cadyanda n. 12* $\text{ΙΙΡΛΡ} = \text{Σρρρ}$; $\text{ΕΔΡΙΙΡΛΡ} = \text{Εδρρρρρρρ}$; $\text{ΜΟΔΡ} = \text{Μολρρ}$; ΣΣ[Λ]ΡΡ (the name is proved by the genitive ΣΣΛΡΛ+ in Cadyanda n. 3*) = Σρρρ ; $\text{ΥΡΡΡΡΡΡΡΡ} = \text{Κρρρρρρ}$ (the last letter is probably ρ not ω). Of the other names Τερερρρρρρ and Σερερερε are certainly Carian, and Μερερε appears to be Greek; see below.⁴⁾

With the names from bilingual inscriptions should be classed +ΛΧΜΕΔΛΡΛΛΛΛΛΟΣΕ and ΜΟΡΞΛΡ in the inscription of Limyra (35), who are unquestionably the same men as the Ελρρρρρρρρ , Μρρρρρρρρ , and Μρρρρρρ named together in a Greek inscription⁵⁾ in the same necropolis.

Next in certainty are 8 geographical names, ΡΡΞΛΡ (coins etc.) = Λρρρ , Xanthus (Steph. Byz.); ΤΛΡΡΡ (Stele of Xanthus, East 30) = Τλρρρ , whence the adjective $\text{ΤΛΨΞΛΡ} = \text{Τλρρρρρ}$ (bilingual of Tlos n. 4); ΡΕΛΡΛΛ (E. 30) = Ηρρρρρ , whence the word $\text{ΡΕΛΛΛΛΗΕ} = \text{έξ Ηρρρρρρ}$ (bilingual of Tlos n. 4); ΡΤΤΡΡΡΡ (S. 38) = Ηρρρρρρ ; ΤΡΧΜΕΛΕ (Myra 4 etc.) = Τρερερρρρρ , Lycian, (Steph. Byz. s. v.);

⁴⁾ Cf. Kretschmer, Einleitung in die Geschichte der griechischen Sprache 357.

⁵⁾ Reisen II 126. On p. 72, 1 of that work the identity of ΜΟΡΞΛΡ with Μρρρρρρ is pointed out.

ΣΟΡΑ (only found in the adjective ΣΟΡΑΙΕ, inser. of Sura) = Σούρα: ΒΡΑΔΡΕΨΤΕ (Tlos .5^a l. 21 and Xanthus .9^a l. 3) = Κζδωζωδζ: ΤΑΛΑΒΑ+Ε (Tlos .5^a l. 21, coins) = Τελειωζζζζ, Telmessus.

The following identifications, though conjectural, are fairly certain:

Β]ΡΜΒΥΟΤΑ (Isinda .2^a: first 2 letters somewhat defaced) = Εζμζζζζζ (Reisen II 102 etc.);

ΑΡΒΒΕΛΡ (coin) = Αρβωζζ (Reisen I 52);

ΑΣΑΔΑΡΛΑΨΜΕ (Myra 1 etc.) = Σεδεπλεμζ (Reisen II 108) Petersen;

ΒΕΤΑΥΟΒΑ+ (Cyanee .2^a) +

ΒΕΤΑΥΟΒΑ+ (Xanthus .4) + genitive, = Κωδζωζωζ (Reisen II 137) Schmidt;

ΒΕΤΑΒΟΡ[Ε] (only found in genitive -ΡΑ+Ξ, Limyra 6) = Κωδζωζζζ (Reisen I 82);

ΡΕΥΧΜΑ (Limyra 18) = Ρεγμζζ (Reisen II 170);

ΤΡΕΨΤΑΙΕ (Kechiler) = Τρεψδζζζ (Reisen I 84);

+ΧΡΡΨΜΑ (Xanthus 1 and 2) + Εμζζμζζζ (Reisen II 106 VI F, 12)

+ΧΡΡΨΜΑ (Xanthus 1 and 2) + Ήμζζμζζζ (St. Byz. s. v. Ήμζζζζ) Six;

ΧΜΕ (only in dative ΧΜΕΙΛ, Lim. .48^a) = Αμμζ (Reisen II 117);

Essentially identical, though differing in suffix are

ΜΑΡΕΜΑΡΡΑ (only in Dative-ΡΑΙΛ, Tlos .8^a), and Μερμωζωζζζ (CIG 4216 add.) Imbert;

ΤΑΡΕΛΛΙΨΕ (Telmessus 3), and Τερωζζζζ (Reisen II 137).

Add likewise:

ΚΟΡΡΑΛΕ (coins etc.) Κωρερζζ (CIA II 323);

ΒΑΙΕΡΑ+ (gen., S. 26) = Κοττζζζζ (Herod. VII 98). These two depend on an emendation in Herodotus l. c. proposed by M. Six and generally accepted, which reads Κωρερζζζζ Κοττζζζζ instead of Κωρερζζζζζζ Σζζζζ. It would be more in accordance with other examples to read Κωττζζζζ.

One common noun must be added:

ΜΕΞΤΕ (Xan. 1 etc.) = μωδζζ (Reisen II 27).

Less certain are

ΕΔΨΒΡΑ (Tüssa) = Ιδζζμζζζ (Reisen II 16);

ΡΕΥΡΑ (Ant. I) = Ρεγμζζ (Reisen II 108) Savelsberg. These may not be proper names, though I have no doubt of the former.

In the following examples, the Greek form does not happen to have been found in Lycia, but occurs in neighbouring countries:

ΡΟΡΡΑΙ[Ε] (only in genitive -ΙΑ+Ε, Tlos .7^a) = Αρρωζζζζζ (Caria, inscription of Lygdamis, and probably Αρρωασι Apwasi, Cilicia, Anz. der kais. Akad. der Wiss. in Wien XXI, where however Afgaši is proposed);

$\Delta\Delta\rho\Delta[\rho]$ (Limyra 29) = $\Delta z\delta z\zeta$ (Phrygia CIG 3857 *r*, etc.);

$\nu\omicron\Delta\rho\Lambda+E\Lambda\rho$ (Lim. 40) = $K\upsilon\delta\rho\lambda\lambda\zeta$ (Strabo p. 633) Schmidt;

$\mu\rho\nu\rho+$ (genitive, Tüssa) = $Mz\gamma z\zeta$ (Cibyra, Reisen II 200 etc.) Savelsberg;

$\mu\epsilon\Delta\rho+$ (genitive, Lim. 40) = $M\delta z\zeta$ (Cibyratis, Reisen II 211 etc.) Imbert;

$\mu\omicron\phi\rho+$ (genitive, Tristomo 1) = $M\theta\zeta$ (for $Mz\zeta\zeta$; Cilicia, Journ. of hell. stud.

XII n. 27; cf. $Mz\zeta\gamma\epsilon\pi\gamma\zeta$, coin of Cibyra, and similar names);

$\varsigma\tau\tau\omicron\Lambda\Lambda+$ (genitive, Myra 4) = $\Sigma\tau\tau\lambda\omega$ (gen. Cilicia, CIG 4418);

$+o\rho\rho$ (Xan. 13, 1) = $O\rho z\zeta$ (Termessus JHS XV p. 127).

Less certain is:

$\mu\Lambda\Delta\Lambda\mu\omicron\Delta\epsilon$ (Lim. 12) = $M\epsilon\upsilon\epsilon\rho\delta\zeta$ (Cotiaeum, Phrygia CIG 3827 *s*) Schmidt.

2. Greek words rendered into Lycian letters.

Only 3 instances occur in bilingual texts:

in that of Livisi, $\Lambda\pi\tau\lambda\lambda\omega\gamma\delta\gamma\zeta$ = $\rho\omicron\Lambda\Lambda\mu\Delta\rho$ (where Λ , which elsewhere is invariably a consonant, is used by an blunder for ϵ);

in that of Limyra 10, $\Pi\zeta\rho\acute{\epsilon}\gamma\gamma\upsilon\tau\zeta$ = $\rho\Lambda[\rho]\mu\wp\mu\Lambda$ gen., where the 5th letter doubtfully read by Schönborn, is probable but not certain;

in that of Cadyanda $M\acute{\epsilon}\tau\zeta$ = $\mu\epsilon\iota\omicron$.

Conjectural are:

$\tau\omicron\omega\gamma\zeta\acute{\epsilon}\zeta$	= $\epsilon\iota\psi\mu\epsilon\varsigma\Xi$ acc.	} Stele E. 27, Savelsberg;
$\Sigma\pi\alpha\rho\tau\acute{\iota}\acute{\alpha}\pi\gamma\zeta$	= $\varsigma\rho\rho\rho\tau\tau\tau\alpha\iota\epsilon$	
$\Lambda\theta\eta\rho\acute{\iota}\zeta$	= $\rho\tau\psi\mu\rho\iota$.	

where the combination of the names makes the identification almost sure;

$\Lambda\acute{\upsilon}\tau\alpha\gamma\delta\rho\zeta$ = $\begin{cases} \Lambda\omicron\varsigma\psi\tau\rho\rho+\Xi & \text{gen. (Myra) Imbert;} \\ \Lambda\omicron\varsigma\psi\Xi\tau\rho\rho+\Xi & \text{gen. (Limyra 60);} \end{cases}$

$M\epsilon\lambda\acute{\iota}\tau\alpha\gamma\delta\rho\zeta$ = $\mu\epsilon\Lambda\rho\varsigma\psi\Xi\tau\rho\psi$ acc. (Stele S. 40) Six;

$M\acute{\iota}\tau\gamma\zeta$ = $\mu\omicron\varsigma\psi\nu\rho+$ gen. (Myra 40);

$\Xi\alpha\gamma\theta\acute{\iota}\zeta$ = $\psi\varsigma\varsigma\Xi\iota\epsilon\iota\rho$ (Rhod. 12) Imbert;

$\Pi\epsilon\rho\alpha\lambda\acute{\iota}\zeta$ = $\rho\Lambda\rho\epsilon\epsilon\Lambda\Lambda$ (coins etc.) Birch;

$\sigma\acute{\iota}\gamma\lambda\zeta$ or $\sigma\acute{\iota}\lambda\lambda\zeta$ = $\varsigma\epsilon\psi\Lambda\rho$ (Ant. 4, 4) Schmidt;

$\tau\acute{\iota}\lambda\gamma$ = $\varsigma\tau\tau\Lambda\Lambda\rho$ (Stele n. 5) Savelsberg.

3. Persian words rendered into Lycian letters.

In 5 cases the original Persian form is known⁶⁾:

māda Median = $\mu\Lambda\Delta\Lambda-\varsigma\Lambda$ (Stele of Hios I. 7);

pārsa Persian = $\rho\Lambda\rho\iota\iota\rho$ (Stele N. 2) Schmidt;

⁶⁾ The Persian names are taken from Spiegel, Die altpersischen Keilinschriften.

Utana (Ozayuz) = OTΨΛP (Stele N. 5) Savelsberg;

Vidarna (Γόζωνης) = FEΔΡΞΛΡ† (gen., Stele N. 11) Imbert;

Vishtāspa (Ἰσδασπης) = FEITTAΣΠA (gen. -ΙΞ, Stele N. 49) Schmidt;

whether $\Psi\Sigma\Delta\rho\alpha\alpha$ (Xan. 5) can be derived directly from *khshatṛapāvā* is rather doubtful; it may come through the Greek $\xi\sigma\tau\rho\acute{\alpha}\pi\eta\zeta$.

In 2 cases the original Persian, though not actually found, appears certain:
ariyamana (𐎠𐎼𐎷𐎡𐎴) = 𐎠𐎼𐎷𐎡𐎴𐎧𐎡𐎴 (Stele N. 11);

MEXPAATA (coin) Six;

mithrapata') | ΜΕΙΡΡΡΡΤΑ (gen. -+Α, Isinda ,3') Imbert.

In 5 cases the Persian form is unknown or very uncertain:

Ἀρχύχο (gen., Stele N. epigram 1. 5) = ἈΡΧΥΧΟΤ (S. 25) follows;

Ατραμπαράζης (perhaps Atrambara, Herod. Rawlinson III p. 541) = ΑΡΤΤΟΧΡΑΡΡΑ
(Stele of Tlos etc.) Schmidt, and ΑΡΤΟΞΡΑΡΕ (coin);

Ἀπόλλης = { +OMPVVΨ (accus., Stele S. 50) Imbert;
 { OMPVPA (gen. -IE, Stele N. 50);

Διορύγης = Διορύγης (gen. -Ιἔ, Stelo N. 50);

Αὐτοῦ γὰρ ἀδελφεὸς (perhaps Uvatafradata, Imbert) = ΕΡΤΡΟΡΔΔΡΤΡ in gen. -+Α, Phellus or Six;

Τῶσδε γέγονε = κειῖντορρηνα (Stele N. 11) Deecke: (probably a name ending in -frana.)

The fact that so large a proportion of the Persian names occur close together on the North side of the Xanthian stele gives these an authority which separately they would not have. Immediately before are found the names ἈΡΤΑΥΣΣΕΡΡΙΑ+Λ (gen.) and ΞΤΡΕΙΛΟΣ+Λ (gen., Stele E. 50). These both violate the law of vocalic harmony in a very unusual way, and therefore would seem to be transliterated directly from a foreign tongue, yet ʾārtakssirashaʾ and ʾndariyāūsāʾ do not agree exactly either with the Persian Artakhshatfā and Dārayavaush, or with the Greek Ἀρταξέρξης and Δαρείος; but they are said to be almost identical with the Egyptian forms ʾartakshairshaʾ and ʾntarioush.⁷⁾ If so, these forms must have a common original, but in what language is unknown.

‡. Carian names rendered into Lycian letters.

These are only known to us in a Greek form.

In the bilingual of Cadwanda:

Εξατόρνας = ΑΚΡΤΡΜΛΡ;

$$\Sigma \sigma \gamma (0)_{\xi} = I E I^{**} A.$$

⁷⁾ Probably Μεροπίατης, but cf. Αρταπίτας.

⁸ Imbert, *Babylonian and Oriental Records*,
II n. 9 p. 212.

In the bilingual decree of Pixodarus:

Πεξώδαρχος = ΠΕΥΛ[Δ]ΛΡΛ.

The value of these names as evidence of the sounds is almost destroyed by our ignorance of the original Carian forms. But since the bilingual inscriptions in which they occur are written not in Lycian and Carian, but in Lycian and Greek, it is possible that they were known to the Lycians only in the Greek form. This at any rate was almost certainly the case with Pixodarus who addresses his decree to the Lycians in Greek, and was in fact practically a Greek dynast living in a Greek city. His name may therefore fairly be classed with Greek names rendered into Lycian letters. The others being doubtful will be omitted from the following tables.

From the foregoing lists⁹⁾ I have drawn up tables shewing the phonetic value of the Lycian letters. The vowel of the suffix has been consistently disregarded, because a Greek suffix, such as—os, is often substituted for the Lycian form with no apparent reason, as Σεζζος for ΣεΔΛΡΕΙ-Ρ.

Vowels.

The Lycian vowels are Ρ (earlier ̂ et ̂); Λ (earlier also Α); Ο; Ε; Ψ or Ψ (later also ̂ and ̂, finally ̂; and ̂ also ̂, later ̂ and ̂); together with two nasal sonants, Χ and ̂.

Lycian into Greek:

Ρ	is rendered by ζ, 26 times.
Λ	" " " ζ, 13 times; by ε, 10 times.
Ε	" " " ε, 26 times.
Ο	" " " ο, 12 times; by ε, 10 times; by ου once.

A few irregular forms should be noticed, though they are rather apparent than real exceptions. Τζός (or Τζός) is obtained from ΤΛΡΡΡ through Τζζ.ζζ, cf. θός; the Greek termination -ος being often substituted for a Lycian -Ρ. Κζζουζζζ is probably a slight modification of Κζζουζζζ, which would bear the same relation to the strict form Κζζουζζζ ΨΡΔΡΡΨΤΕ as the proper name Κζζουζζ (CIG 4367) does to Κζζουζζ (JHS VIII 243). The exchange of ζ and ε in Asia Minor is too well-known to need illustration (cf. Ramsay, *Historical Geography of Asia Minor* 147 and 180).

⁹⁾ Several other identifications which I have not given by M. Imbert, *Babylonian and Oriental Record* V 53, p. 109, omitted as not proved will be found in the useful

In these 2 cases (the only exceptions to the rule that $\mathfrak{P} = \mathfrak{z}$) the irregularity is caused by the digamma, and the same cause explains the rendering of $\mathfrak{ss}\mathfrak{A}\mathfrak{F}\mathfrak{P}$ by $\Sigma\mathfrak{z}\mathfrak{z}$, for $\Sigma\mathfrak{z}, \mathfrak{z}$.

The only exception to the rule that the Lycian \mathfrak{E} is rendered by a Greek ϵ is $\mathfrak{E}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{ss}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ for $\mathfrak{E}\Delta\mathfrak{P}\mathfrak{I}\mathfrak{I}\mathfrak{P}\mathfrak{A}\mathfrak{P}$. Other compound proper names in which the same element is found are always written with ϵ , as $\mathfrak{E}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ and $\mathfrak{E}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ in Lycia, $\mathfrak{E}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ in Pisidia, $\mathfrak{E}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ in Caria. The particular tomb however on which the name occurs (the bilingual monument of Cadyanda) offers several other anomalies. Not only is the Carian name $\Sigma\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ rendered by $\mathfrak{I}\mathfrak{E}\mathfrak{I}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ and the Greek (?) $\mathfrak{M}\acute{\epsilon}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ by $\mathfrak{M}\mathfrak{E}\mathfrak{I}\mathfrak{O}$, but $\mathfrak{E}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ is apparently given as the equivalent of $\mathfrak{E}\mathfrak{K}\mathfrak{O}\mathfrak{F}\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{E}$. This last name if correct can only be explained as a variant of $\mathfrak{z}\mathfrak{K}\mathfrak{O}\mathfrak{F}\mathfrak{z}\mathfrak{M}\mathfrak{E}$ (on coins), since $\mathfrak{E}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}\mathfrak{z}$ would be a perfectly possible rendering of $\mathfrak{z}\mathfrak{K}\mathfrak{O}\mathfrak{F}\mathfrak{z}\mathfrak{M}\mathfrak{E}$,¹⁰⁾ while as a direct rendering of $\mathfrak{E}\mathfrak{K}\mathfrak{O}\mathfrak{F}\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{E}$ it would be inexplicable. Perhaps the simplest explanation of the peculiarities of this tomb is to suppose that the sculptor, himself very likely a Greek, working in a mountain-town on the Carian frontier among a population apparently partly Carian, had not a very perfect knowledge of the Lycian alphabet, and confused the Lycian with the Greek \mathfrak{E} , just as the engraver of the bilingual tomb at Livisi confused the Lycian with the Greek \mathfrak{L} .

Greek into Lycian:

\mathfrak{z} is rendered by \mathfrak{P} 3 times; by \mathfrak{A} 3 times.
 \mathfrak{z} " " " \mathfrak{A} once; by \mathfrak{E} twice.
 \mathfrak{z} " " " \mathfrak{P} twice.
 \mathfrak{z} " " " \mathfrak{E} 5 times.
 \mathfrak{z} " " " \mathfrak{O} twice.
 \mathfrak{z} " " " \mathfrak{A} twice.
 \mathfrak{z} " " " \mathfrak{O} once.

Persian into Lycian:

\mathfrak{a} is rendered by \mathfrak{P} 10 times; by \mathfrak{A} once.
 \mathfrak{i} " " " \mathfrak{E} 4 times.
 \mathfrak{u} " " " \mathfrak{O} once.

Persian had no \mathfrak{e} or \mathfrak{o} .

¹⁰⁾ \mathfrak{z} is equivalent to \mathfrak{zv} and \mathfrak{z} often passes into the sound of \mathfrak{z} which after a nasal would be \mathfrak{z} see below. The unnasalized form of $\mathfrak{z}\mathfrak{K}\mathfrak{O}\mathfrak{F}\mathfrak{z}\mathfrak{M}\mathfrak{E}$ would be $\mathfrak{A}\mathfrak{K}\mathfrak{O}\mathfrak{F}\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{E}$ not $\mathfrak{E}\mathfrak{K}\mathfrak{O}\mathfrak{F}\mathfrak{A}\mathfrak{M}\mathfrak{E}$.

From these tables it is manifest that:

ⲡ = a.

Ⲥ = ä (being rather nearer to a than e).

Ⲉ = i.

Ⲑ = u (serving also for o; it is nearly as often o as u, but this is because Lycian had no o-sound).

These renderings are those employed by Savelberg, and the most generally accepted by writers on the subject. Ⲥ is sometimes rendered by e, but ä is more exact.

Ⲩ and Ⲭ, which should properly be treated next, require so much fuller discussion that it will be convenient to take Ⲧ and ⲧ first.

Ⲧ appears in ⲡⲈⲨⲬⲙⲡ = Περμυζες: +ⲕⲨⲙⲈⲔⲤⲤⲤ = Ελεμδωνες: ⲧⲡⲬⲙⲈⲕⲈ = Τρημδης or Τερμδης: Atrambara (2), Ἀτραμπαρβας = ⲡⲤⲧⲧⲐⲬⲡⲡⲡ: +ⲬⲡⲡⲨⲙⲡ = Ἰερρμυς (Εερρμυς): ⲬⲙⲈ = Ἀγγες.

It is correctly explained by Deecke (Bezenbergers Beiträge XIII 132) as the nasal sonant m. The two last examples show that Ⲭⲡ is μβ not μπ.

ⲧ appears in ⲡⲡⲧⲙⲡ = Ἀρνη: ⲙⲐⲡⲧⲙⲡ = Μερνηζ: Vidarna = ⲤⲈⲔⲡⲧⲙⲡ: ⲤⲈⲧⲧⲧⲣⲧⲙⲡ = Κετττρρρρ: Ξⲧⲧⲧⲧⲧ = Ψⲧⲧⲧⲧⲧⲧⲧⲧ: ⲙⲈⲧⲧⲧ = μνδς: ⲨⲧⲧⲡⲙⲐⲐⲕ = Κνδανρρρρ: ⲨⲧⲧⲡⲐⲐⲐⲧⲤ = Κνδανρρρρ: Ἀⲧⲧⲧⲧⲧⲧⲧ = ἈⲐⲧⲧⲧⲧⲧⲧⲧ: Μεληττανδρρρρ = ⲙⲈⲕⲡⲧⲧⲧⲧⲧⲧⲧ.

M. Six has explained it rightly as the nasal sonant n (see Deecke, l. c.). The last 5 examples show that ⲧⲧ is νδ not ντ.

The nasal sonants are only used before the following consonants t, n, m, p, k (ⲕ, Ⲩ, Ⲭ), d, h, ⲧ (sh), but before the last three they are very exceptional, as appears from this table, in which repetitions and cases of the same word are excluded:

before t =	ⲧ is used in 62 words, Ⲧ in one = 63
.. n	ⲧ 40 .. = 40
.. m	Ⲧ 33 .. = 33
.. p	Ⲧ 13 .. = 13
.. k	Ⲧ before Ⲭ in 9 words
	ⲧ ⲕ .. 2 ..
	ⲧ Ⲩ .. 1 word
.. d	ⲧ in one word = 1
.. h	— ⲧ = 1
.. ⲧ (sh)	ⲧ is used in one word = 1.

There remain Ψ (or Ψ) et Ψ (or Ψ):

Ψ is equivalent to zv in $\Psi\mathbf{P}\Delta\mathbf{P}\mathbf{F}\Psi\mathbf{T}\mathbf{E} = \mathbf{K}\mathbf{z}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$, and in $\mathbf{A}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{z}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z} = \mathbf{A}\mathbf{O}\mathbf{\bar{S}}\Psi\mathbf{T}\mathbf{P}\mathbf{P}$:

$\Psi\mathbf{\Xi}$ is zv in $\mathbf{A}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{z}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z} = \mathbf{A}\mathbf{O}\mathbf{\bar{S}}\Psi\mathbf{\Xi}\mathbf{T}\mathbf{P}\mathbf{P}$, and in $\mathbf{M}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z} = \mathbf{M}\mathbf{E}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{S}}\Psi\mathbf{\Xi}\mathbf{T}\mathbf{P}\mathbf{P}$:

$\Psi\mathbf{\Lambda}$ is zv in Ariyamana = $\mathbf{P}\mathbf{\bar{J}}\mathbf{P}\mathbf{E}\mathbf{\bar{I}}\mathbf{P}\mathbf{\Lambda}\Psi\mathbf{\Lambda}\mathbf{P}$, and in Utana = $\mathbf{O}\mathbf{T}\Psi\mathbf{\Lambda}\mathbf{P}$: perhaps also $\mathbf{A}\mathbf{\bar{o}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{z}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z} = \mathbf{P}\mathbf{T}\Psi\mathbf{\Lambda}\mathbf{P}\mathbf{\Xi}$ (which seems to come from the Doric) should be classed here:

$\Psi\mathbf{\Lambda}$ is zv in $\mathbf{+X}\mathbf{P}\mathbf{P}\Psi\mathbf{\Lambda}\mathbf{P} = \mathbf{I}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$, of which, as M. Six points out, $\mathbf{E}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$ is a mere variant, due to the already mentioned interchange of z and \bar{z} in Asiatic Greek:

$\mathbf{E}\mathbf{\bar{I}}\Psi\mathbf{\Lambda}\mathbf{E}\mathbf{\bar{S}}\mathbf{\Xi}$ (= $\mathbf{I}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$) was no doubt pronounced Iyanish; the Greek ω was a impossible sound to the Lycians, as is shewn by the forms $\mathbf{P}\mathbf{O}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{V}}\mathbf{\bar{I}}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{P}$ for $\mathbf{A}\mathbf{\bar{p}}\mathbf{o}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$ et $\mathbf{P}\mathbf{E}\mathbf{\bar{V}}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{P}}\mathbf{\bar{A}}$ for $\mathbf{H}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$.

Ψ is equivalent to zv in $\mathbf{T}\mathbf{P}\mathbf{E}\mathbf{\bar{I}}\Psi\mathbf{T}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{I}\mathbf{E} = \mathbf{T}\mathbf{r}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$:

$\Psi\mathbf{\Xi}$ is zv in $\mathbf{\Xi}\mathbf{z}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z} = \mathbf{\Psi}\mathbf{\bar{S}}\mathbf{\bar{S}}\Psi\mathbf{\Xi}\mathbf{I}\mathbf{E}\mathbf{\bar{I}}\mathbf{P}$:

Ψ is zv in $\mathbf{T}\mathbf{E}\mathbf{\bar{k}}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{O}\mathbf{\bar{k}}\Psi\mathbf{P}\mathbf{P}\Psi = \mathbf{T}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$:

$\Psi\mathbf{\Lambda}$ is zv in $\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{S}}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{A}}\mathbf{\bar{P}}\mathbf{\bar{A}}\Psi\mathbf{\Lambda}\mathbf{E} = \mathbf{\Sigma}\mathbf{\bar{e}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{\bar{z}}\mathbf{o}\mathbf{z}$.

I have no doubt that:

$\Psi = \bar{a}$ (i. e. a nasalized \mathbf{P}), and

$\Psi = \bar{a}$ (i. e. a nasalized $\mathbf{\bar{A}}$).

Confirmatory evidence is found in the following facts¹¹⁾:

1. Ψ and Ψ are found before the very same consonants as the nasal sonants, namely t, n, m, p, k, (very rarely d, h, $\mathbf{\Xi}$). Again t, n, m, p, k are the very consonants before which nasalization might be expected, and before which it is known,¹²⁾ from the proper names in Greek inscriptions, to have taken place throughout Southern Asia Minor, as will be shewn under 3.

The following table, in striking agreement with that on p. 59 shows the consonants before which Ψ and Ψ occur; repetitions and cases of the same word being excluded:

before t — Ψ is found in 35 words
 Ψ " " " 26 "

¹¹⁾ The argument that follows was written some time ago, when so far as I knew the value of Ψ and Ψ was quite unknown. It seems now to be generally acknowledged, see Bugge, *Lykische Studien* 6. I ought perhaps to strike it out, but as the facts cost some trouble to collect and may still be

useful, I have left it almost unaltered, though if I had been writing the essay now I should have left it all out.

¹²⁾ In the case of t, p, k; from the nature of the Greek alphabet it can only be inferred before n and m.

before n — Ψ is found (before Λ in 28 words, before Ξ in 4 words) . . . „ 32 words

Ψ „ „ („ Λ „ 14 „ „ Ξ „ 10 „) . . . „ 54 „
„ m — Ψ „ „ („ Λ „ 18 „ „ \times „ one word) . . . „ 19 „
„ „ „ („ Λ „ 10 „ „ \times „ 2 words) . . . „ 18 „
„ p — Ψ „ „ „ 5 „
Ψ „ „ „ 4 „
„ k — Ψ „ „ (before Ψ in 3 words, before k in 3 words) . . . „ 6 „
Ψ „ „ („ k „ 4 „) „ 4 „
„ d — Ψ „ „ „ 1 word
Ψ „ „ „ 2 words
„ h — Ψ „ „ „ 2 „
Ψ „ „ „ 3 „
„ Γ (sh) — Ψ „ „ „ 3 „
Ψ „ „ „ 1 word.

Ψ is also found on a single occasion (in a proper name) before \mathfrak{J} , but I think the solitary instances of its appearance before F and Λ are stone-cutter's errors (in $\Pi\Pi\Xi\Lambda\Psi\Phi\Theta$, Antiphellus 3, 1, for the common word $\Pi\Pi\Xi\Lambda\Pi\Phi\Theta$, and in $\Psi\Lambda\Pi$, Ant. 1, 5, where however the letters are somewhat defaced, and it is possible to read $\Psi\Lambda\Pi$). Ψ is found once (in a proper name) or possibly twice before \mathfrak{J} , and once before L^{14} .

2. Ψ often interchanges with Φ , as in $\Pi X\Lambda\Psi\Lambda\Pi = \Psi X\Lambda\Pi\Lambda\Pi$; and Ψ exceedingly often with Λ , as in $\Lambda\Lambda TE = \Lambda\Psi TE$, but with very few exceptions the exchange only takes place before n, m and t, as the table just given shows incidentally.

On the other hand Ψ and Φ sometimes interchange with the nasal sonants \times and Ξ (m and n) as in $\Pi\Pi\Delta\Pi X\Lambda\Pi$ for $\Pi\Pi\Delta\Pi\Psi\Lambda\Pi$ on the same tomb (Xanthus 14) and $\Xi k\Lambda$ Limyra 14, 2 for the commoner $\Psi k\Lambda$ (Myra 4, 2 etc.).

3. In Anatolian compound proper names preserved in Greek inscriptions when the first part ends with a, e, o, ou¹⁴, and the second begins with t, p or k¹⁵,

¹⁴ Since these lists were drawn up, several new inscriptions have been printed, but it has not seemed worth while to alter them.

¹⁵ Names and elements of names ending in -o (-ou) are rare in Lycia. The nasal does not seem to be inserted after -a-, for the only two apparent instances that I can find are $M\epsilon\pi\alpha\sigma\epsilon\lambda\lambda\alpha\tau\eta$ and $H\epsilon\lambda\lambda\alpha$

$\lambda\eta\lambda\alpha\tau$, but these are probably formed from $M\epsilon\pi\alpha\sigma$, $H\epsilon\lambda\lambda\alpha$, and $I\alpha\lambda\lambda\alpha\tau\eta$, $I\alpha\lambda\lambda\eta\lambda\alpha\tau$, derived from $I\alpha\lambda\lambda\alpha\varsigma$, $I\alpha\lambda\lambda\eta\varsigma$ (Headlam, Ecclesiastical Sites in Isauria n. 13), as $A\sigma\tau\alpha\tau\eta\varsigma$ and $A\sigma\tau\eta\lambda\alpha\varsigma$ from $A\sigma\tau\eta\varsigma$, $A\sigma\tau\eta$; dative feminine CIG 1264, Sudyma.

¹⁶ The insertion of the nasal is rarer before k than before t and p; in Lycia it is the exception,

a nasal (n or m) is often (not always) inserted after the first part, and in that case the t, p, or k is changed to d, b, or g. In Cilicia the nasal in two cases is inserted before ζ, (a letter hardly ever found in Lycian-, Carian-, or Pisidian-Greek names) and once before τ.

Thus the widely-spread element T̥x̥x̥w-, T̥x̥x̥z̥w-, or T̥x̥z̥z̥w-, when compounded with Ḁr̥i̥z̥ (JHS XII n. 27, 62) becomes T̥x̥x̥w̥ḁr̥i̥z̥ (ibid. n. 11), but when compounded with H̥γ̥r̥x̥i̥z̥ (Reisen II 130) it becomes T̥x̥z̥z̥w̥-μ̥-γ̥r̥x̥i̥z̥ (JHS XII 27, 60); with T̥x̥z̥z̥w̥ (found in T̥x̥z̥z̥w̥i̥t̥x̥z̥, ibid. 27, 64) it becomes T̥x̥z̥z̥w̥-γ̥-ḫ̥z̥z̥w̥ (Sterrett III n. 181)¹⁶. So M̥w̥ (JHS XII 27, 49 = M̥w̥z̥) compounded with K̥ḫ̥r̥i̥z̥ (found in K̥ḫ̥r̥i̥z̥w̥i̥z̥, Lanckoroński, Villes de la Pamphylie etc. I n. 98, 5, in the same compound reversed) becomes M̥w̥γ̥r̥i̥z̥ (JHS XII 49). Or to take examples from Lycia itself, the common element E̥r̥i̥z̥-, E̥r̥i̥z̥- (Lyc. ἈΡΧᾺ᾽-, Lim. 23, i. e. ärmä), compounded with τ̥w̥z̥ (= Θ̥w̥z̥, Reisen II 208 etc., T̥w̥i̥z̥, Lanckoroński, op. cit. II 260, and in N̥z̥w̥-τ̥w̥z̥, ibid. 162) becomes E̥r̥i̥z̥-γ̥-ḫ̥w̥z̥ (Reisen I 7); and compounded with τ̥ḫ̥z̥i̥z̥ (probably T̥ḫ̥Δ̥E, tädi, found in T̥ḫ̥z̥i̥z̥w̥i̥z̥, CIG 4315 f, and the Cilician T̥ḫ̥z̥i̥z̥w̥i̥z̥, JHS XII 27, 34, and T̥ḫ̥z̥i̥z̥w̥i̥z̥, ibid. 58) becomes E̥r̥i̥z̥-γ̥-ḫ̥z̥i̥z̥ (CIG 4315 f). Scores of examples might be given, but these will probably suffice.

Now in Lycian, in the first place t and p¹⁷ turn to d and b after Ψ and ✱, as they do after the nasal sonants X and Ξ, m and n̄ (see above), but never, to my knowledge, after P or Ḷ. This fact is sufficiently proved by the examples of ΨPΔPFΨTE = K̥z̥ḫ̥z̥w̥i̥z̥, Δḫ̥z̥w̥i̥z̥w̥i̥z̥ = ΛOΨTP̥, and TPEI✱TḶIE = T̥z̥i̥w̥i̥z̥w̥i̥z̥, TEK̥O̥K̥✱P̥P̥ = T̥z̥i̥w̥i̥z̥w̥i̥z̥w̥i̥z̥.

In the second place in compound proper names when the first part ends in P or Ḷ, and the second begins with T (t), P (p), or Ψ (k¹⁸), (also with Ḷ or Ḹ), the P or Ḷ are often (not always) changed into Ψ or ✱, which change exactly corresponds to the insertion of the nasal as described above. Thus the name ΔΔP̥P̥ (Phrygian and Pisidian Δ̥w̥z̥ = ΔΔḶFḶ, Stèle N. 9, etc., apparently a common noun; also in +ḶXḶEΔḶFḶ = E̥ḫ̥i̥z̥w̥i̥z̥w̥i̥z̥) when compounded with +ΨḶP̥ (also found in +ΞTE-+ΨḶP̥, Assar 1, P̥EIP̥BO-+ΨḶP̥, Tlos 7, and IḶ-+ΨḶP̥, Limyra 35*) becomes ΔΔP̥P̥+ΨḶP̥ (Lim. 15), but when compounded with P̥P̥T[P̥] or P̥P̥T[E] (only the genitive is found; also in P̥P̥TEḶP̥, Candyba 2) it becomes ΔΔP̥F̥P̥P̥T[P̥], Lim. 4. The above mentioned TPEI✱TḶIE, T̥z̥i̥w̥i̥z̥w̥i̥z̥, is composed

¹⁶ cf. Kretschmer, Einleitung 204; 332 etc. where the whole subject of Anatolian names is admirably treated; and Sachau, Zeitschrift für Assyriologie VII part 2.

¹⁷ k is not distinguishable from g.

¹⁸ Only twice with Ψ.

of TPEIA (= TPEIP in the unnasalized TPEIPTPBPA , Xan. 8, and in $\Sigma\epsilon\mu\rho\iota\delta\chi\rho\mu\chi\tau\rho\iota\chi$, better perhaps $\Sigma\epsilon\mu\rho\iota\delta\chi\rho\mu\chi\tau\rho\iota\chi$, Reisen II 132), and TAPIE (= $\tau\alpha\tau\iota\varsigma$ in the Pisidian $\text{Ου}\tau\alpha\tau\iota\varsigma$, Lanckoroński II 89, and $\text{Μα}\rho\omega\tau\alpha\tau\iota\varsigma$ ibid. 38). $\text{TPBB}\Psi\text{NEME}$ (coins) is composed of $\text{TPBB}\Delta$ (found in $\text{TPBB}\Delta\text{T}\Psi$, Stele S. 49: $\text{T}\rho\epsilon\beta\eta\mu\epsilon\varsigma$, Reisen II 176: $\text{T}\rho\epsilon\beta\epsilon\lambda\omega\tau\iota\varsigma$, CIG 4269 d; Pisidian $\text{T}\epsilon\beta\eta\mu\epsilon\varsigma$ JHS XV 7; Cilician $\text{T}\epsilon\beta\eta\mu\epsilon\varsigma$ (?), JHS XII 37: $\text{Π}\omega\nu\delta\epsilon\beta\eta\mu\epsilon\varsigma$, ibid. 27, 75; and $\text{T}\epsilon\beta\eta\mu\epsilon\chi\tau\iota\varsigma$, ibid. 27, 35; = TPBBP , a common noun, Lim. 8, 2, see below, etc.; also in TPEIPTPBPA just mentioned), and NEME (found also in $\Psi\Delta\text{OF}\Psi\text{NEME}$, Tristomo 2, and TOTENEME , Lim. 24). A good many other examples might be given.

4. Nouns ending in a consonant make their accusative in η (Ξ), as $\text{TO}+\Delta\zeta$, accusative $\text{TO}+\Delta\zeta\Xi$ (Tlos 4, 4, 7); but those ending in P and Δ make their accusative respectively in Ψ and Ψ , as $\Delta\text{P}\Delta\text{P}$, accusative $\Delta\text{P}\Delta\Psi$ (passim); $\Delta\text{B}\Delta$, accusative $\Delta\text{B}\Psi$ (Ant. 66). Here Ψ and Ψ seem almost certainly to represent an earlier PN and ΔN .

In 18 inscriptions this final N of the accusative singular is in some words turned into O .¹⁹ This is due to a further weakening of the nasal sound, a continuation of the process by which an original PN was weakened into Ψ ; I hope to shew on another occasion that all these inscriptions are relatively late. In a very few late inscriptions, (e. g. Xanthus 3) accusatives singular in N are weakened into N .²⁰

To sum up, the vowels are these:

- | | |
|-------------------|-------------------|
| 1. P = a | 5. E = i |
| 2. Δ = ä | 6. O = u |
| 3. Ψ = ä | 7. X = m |
| 4. Ψ = ä | 8. Ξ = n |

CONSONANTS.

There are 21 consonants, but 4 of these are exclusively or almost exclusively confined to one or two early monuments, and appear to be hardly more

¹⁹ This change of Ψ into O only happens in the case of final Ψ , except in the single case of the word $\text{P}\Psi\text{OTE}$ (Zexio) = $\text{P}\Psi\Psi\text{TE}$ (i. e. aka[n]-di, Lim. 32 where it occurs before the suffix -di. The word $\text{MO}+\Psi\text{E}$ (Tlos 55, 9 etc.) is a variant of $\text{MP}+\Psi\text{E}$ (Stele E. 47, P changes to O).

²⁰ Nasalization before k (Ψ being very rare in

Lycian. I only know one other case, the composition of $\text{E}\Delta\text{P}$ (cf. $\text{E}\chi$ cf. $\text{E}\chi\chi\chi$, $\text{E}\chi\chi\chi\chi$, $\text{E}\Delta\text{P}\text{IIP}\Delta\text{P}$ etc.) with $\Psi\text{P}\Delta$ (cf. $\Psi\text{P}\Delta+\Psi\text{N}\text{OB}\Delta$) would normally result in $\text{E}\Delta\text{P}\Psi\text{P}\Delta$ corresponding to the Greek form $\text{E}\chi\chi\chi\chi$. $\text{E}\Delta\Psi\text{P}\Delta$ must be a nasalized variant, like the Cilician $\text{Π}\omega\nu\delta\epsilon\beta\eta\mu\epsilon\chi\tau\iota\varsigma$ (Journal of hell. stud. XII 27, 47) for $\text{Π}\omega\nu\delta\epsilon\beta\eta\mu\epsilon\chi\tau\iota\varsigma$ (27, 36).

than variants of other letters, by which they were afterwards superseded. \diamond is superseded by \mathbf{k} , \mathbf{v} by $\mathbf{\Psi}$, \mathbf{w} by \mathbf{T} , $\mathbf{\omega}$ probably by \mathbf{B} ; see below.

Of the 17 that remain, 10 are made certain by the following tables.

Lycian into Greek:

\mathbf{B}	is rendered by β	5 times,	by μ	once,	by π	once;
Δ	"	"	"	$\tilde{\epsilon}$	12	" " λ twice, by γ once;
$\mathbf{\Psi}$	"	"	"	χ	11	" " γ 4 times;
Λ	"	"	"	λ	14	" " ρ once, by γ once;
$\mathbf{\omega}$	"	"	"	μ	22	" " β once;
$\mathbf{\omega}$	"	"	"	γ	7	"
Γ	"	"	"	π	12	" " β 3 times (twice after a nasal), by φ once;
ρ	"	"	"	ρ	27	"
\mathcal{S}	"	"	"	σ	8	" " ; \mathcal{SS} by σ once;
\mathbf{T}	"	"	"	τ	13	" " , by $\tilde{\epsilon}$ 5 times after a nasal.

Greek into Lycian:

β	is not found;				
$\tilde{\epsilon}$	is rendered by	Δ	once,	by \mathbf{T}	twice after a nasal:
λ	"	"	"	Λ	6 times;
μ	"	"	"	$\mathbf{\omega}$	4 "
γ	"	"	"	$\mathbf{\omega}$	4 "
π	"	"	"	Γ	4 "
ρ	"	"	"	ρ	4 "
σ	"	"	"	\mathcal{S}	0 " , by \mathbf{T} once:
τ	"	"	"	\mathbf{T}	twice.

Persian into Lycian:

\mathbf{d}	is rendered by Δ	3 times	(or perhaps 4);
\mathbf{f}	"	"	" Γ twice?
\mathbf{m}	"	"	" $\mathbf{\omega}$ 3 times;
\mathbf{n}	"	"	" $\mathbf{\omega}$ 4 "
\mathbf{p}	"	"	" Γ 4 "
\mathbf{r}	"	"	" ρ 8 " ?
\mathbf{t}	"	"	" \mathbf{T} 4 " (by Δ once?).

Of the remaining letters:

Ϝ is hardly more than a variant of T. The word TϜIE (Tüssa, l. 1; Myra 4, 3) is written ϜϜIE at Cyaneae, and on the Xanthian stele in the course of 7 lines the same word is written once as ϜϜPE (S. 43) and once as TϜPE (S. 40). Compare also ϜϜϜϜPE (Stele E. 5) and ϜϜTϜTϜPE (Rhodiapolis 1 b, 7). Besides the Xanthian stele and the monument at Cyaneae the letter only appears on a single tomb (Xanthus 1) and then only in one proper name.

F is the Greek digamma (Ϝ), our w, the Latin and Persian v. It is used to render a Persian v in Vidarna = FEΔPEϜP, and in Vishtaspa = FEITTPϜPP. In transliterating Lycian into Greek it was either represented by Ϝ, as in TϜFEϜϜIE = ΤεϜϜϜϜ, and +ϜXMEΔϜPϜ = ΕϜϜϜϜϜϜ; or dropped altogether as in ϜOFFTP = ΚϜϜϜ.

L is always a consonant, except once or twice by a stone-cutter's error. It is equivalent to y in Ariyamana = PPEIPϜϜP, and no doubt as Schmidt pointed out is always a (y). In Greek it is omitted.

+ was explained as h by Schmidt, no doubt rightly. He based his opinion on the names +AP = Az, and PPE+EMϜTϜ+ = ΠϜϜϜϜϜ.

The gutturals Ϝ, k, * and Ϝ offer considerable difficulties.

The normal and only true representative of z is Ϝ. There are 11 cases in which these two letters are equivalent. It is possible that the sound of k was occasionally softened in pronunciation into g, since a Lycian Ϝ is rendered by a Greek γ in 4 words ΠϜϜϜ, ΜϜϜ, ΠϜϜϜ, and ΠϜϜϜ, with which may be classed ΠϜϜϜϜ (Reisen II 180) and ΠϜϜϜϜ (ibid. 130).

But if such a softening really took place it must have been very rare: the sound of γ was apparently almost unknown, since in a list of about 210 to 220 native Lycian names preserved in a Greek form, γ only occurs 4 times in authentic names besides those just mentioned. Ϝ on the contrary is one of the commonest consonants: it is therefore impossible that it can be properly represented by γ.

It is still more clear that Ϝ was not a ζ. It seems almost certain that the Greek ζ was an utterly unknown sound in the languages of southern Asia Minor. I can only find one apparently authentic name in Lycia containing a ζ²¹, while in extensive, though not complete, lists of native names in Greek letters from Pisidia and Cilicia, I cannot find one single name containing a ζ.

²¹ ΑϜϜϜ, Reisen II 85; perhaps Heberdey and Kaduka I 41, which however looks like a corrupt Greek name.

There are about 215 genuine Lycian names preserved in Greek inscriptions known to me. Of these 22 begin with χ , and in general χ is a decidedly common letter. It is therefore reasonably certain that Lycian had a genuine k-sound. There also happen to be about 215 Lycian names in the Lycian alphabet of which 30 begin with Ψ , which is in general a common letter; while of the other gutturals, only 5 (at most ²²) begin with κ , and only 2 with \star , and both letters are in general decidedly uncommon. It seems certain that Ψ is the normal representative of the Greek χ .²³ It will also be shewn to be very improbable that either κ or \star was a real k. First however it is necessary to consider the letter Υ .

Υ , Ψ , or Υ is an extremely rare letter. It is not found on more than 6 monuments, exclusive of coins, or in more than 18 different words altogether. It is rendered by χ in $\Psi\Lambda\text{PE}\chi\text{P}\Lambda = \text{K}\chi\text{p}\chi\text{z}\chi\text{z}\chi$, and in $\Psi\Lambda\text{IE}\chi\text{P}\Lambda = \text{K}\chi\text{p}\chi\text{z}\chi\text{z}\chi$, but it may represent a γ in $\Lambda\text{p}\acute{\epsilon}\chi\chi\chi\chi = \text{OM}\text{P}\Upsilon\Upsilon\text{P}\Lambda$ (the Persian form being unknown), and possibly in $\text{T}\star\Lambda\text{KOP}\Lambda$ which Schmidt identified with $\Lambda\theta\chi\chi\chi\chi\chi$. It evidently approaches very nearly to Ψ , and in fact $\text{OM}\text{P}\Upsilon\Upsilon\text{P}\Lambda$ is also written $\text{+OM}\text{P}\Psi\text{V}\text{P}\Lambda$ on the same monument, while $\Psi\Lambda\text{IE}\chi\text{P}\Lambda$ appears on a later monument as $\Psi\Lambda\text{IEV}\text{P}\Lambda$.²⁴ and $\text{P}\Upsilon\Upsilon$ (Rhodiapolis i b. 8) seems almost certainly equivalent to the commoner $\text{P}\Psi\Psi$. Since all but two of the inscriptions in which the letter appears seem to be distinctly early, it probably became merged in Ψ . Once however it exchanges with \star , in $\text{IPE}\chi\text{P}\Lambda\text{E}$ (Stele N. 51) = $\text{IPE}\star\text{P}\Lambda\text{E}$ (ibid. W. 32). At least 7, probably more, of the 18 words containing a Υ are proper names. It may be conjectured that Υ was the most exact representative of the rare sound γ .

\star is equivalent to χ in $\text{OPT}\star\text{IE}\text{P}\Lambda = \text{O}\chi\text{p}\chi\text{z}\chi\text{z}\chi$ and probably in $\Sigma\epsilon\text{z}\chi\omega\chi = \text{IEI}\star\star\text{P}\Lambda$ (the original Carian is unknown). It exchanges with Υ once, as just mentioned. Though a distinctly rare letter, it occurs in some common words. Its exact sound is impossible to find out, but was distinct from that of the other gutturals, as is proved by its different employment in two respects. In the first place \star seems never to be followed by the vowel O , though Ψ and χ are followed by O as often as by other vowels, and κ is sometimes, though not often, followed by O . Possibly the sound of -u was already inherent in the letter, and the Lycians avoided the difficult combination quu: a view rather supported by the possibility that $\Sigma\epsilon\text{z}\chi\omega\chi$ ($\text{IEI}\star\star\text{P}\Lambda$) might stand for $\Sigma\epsilon\text{z}\chi\text{z}\chi\chi$, as

²²) Including $\text{KPO}\text{N}[\text{ss}\Lambda\text{+}]$, $\theta\chi\chi\chi\chi\chi$.

²³) The fact that a Greek χ in one word, and perhaps a Persian kh in one word, is rendered by Ψ , merely tends to shew that there was no kh in Lycian.

²⁴) Isinda .4*, new bilingual, l. 17. Heberdey, Eine zweisprachige Inschrift aus Lykien. Jahresshefte I 37 sqq.

Mōz for Mzzz etc. If M. Imbert is correct in his ingenious conjecture that the numerous words beginning with TP** represent the element Tzzz- or Tzzz- so remarkably common in Asia Minor,²⁵ it is noticeable that the u-sound (-z, zz) always present in such names in their Greek form is not contained in the Lycian unless it is inherent in the letter *.

The second respect in which * differs in use from the other gutturals is that it is never used after an n (the nasal sonant Ξ) nor after the nasalized vowels ā and ī (Ψ and ✕) but it is used after an m (the nasal sonant X): whereas the gutturals Ψ and ✕ are used after n and after the nasalized vowels, but not after m.²⁶ This makes it almost certain that the letter is not a real k, and would perhaps rather suggest that it might be a strong h like the Scotch or German ch (not the Greek χ). If the element TP** really corresponds to Tzzz- and Tzzz-, it is important to remark that the letter which appears in these Greek forms as z is always rendered in cuneiform writing by h. Thus in opposition to Tzzzχz and Tzzzχh we find Tarhulara and Tarhunazi etc.²⁷ The letter may perhaps be equivalent to a strong h followed by a consonantal u (= hw), but this must remain doubtful.

✕ is rather a rare letter: it is found far oftener before ā and ī than before any other letters — in over 40 different words. Before a and o, on the contrary, it is only found in ordinary Lycian in the žπzž žzžžzž ✕✕ (Stele S. 45) and in derivatives of the root ✕OM or ✕OM (28) in the 'poetical' dialect it occurs in half-a-dozen words before each letter. It is found in 5 or 6 words at most before X; in one before Ξ. Except in the žπzž žzžžzž ✕OΞ (Myra O. 3) it occurs only before the consonants B, Λ and ρ, in all in some 20 words. It never follows another consonant and consequently is never doubled. In all these respects it differs from Ψ. In ordinary Lycian ✕ sometimes takes the place of T in the 'poetical' dialect, as *ΞΛ✕B (Stele L. 52) for *ΞΛTB (Stele W. 8); even in the common dialect ✕ΠIOBE (Arneae L. 5) is identical with TΠIOBE (Lim. 13), while ✕BATP, daughter, evidently has some connexion with θzžzž.²⁸

²⁵ I cannot however agree that either TP**B or TP**ETP are likely to be proper names, representing a god Tzzz and Tzzzžz: BOR V 53, 109. I therefore regard the identification as doubtful.

²⁶ See the lists on p. 39, 91.

²⁷ See Sachau, Bemerkungen zu cuneischen Eigennamen, Zeitschrift für Assyriologie, August 1892, 91.

²⁸ Also the proper names ✕OPΛΛE, ✕OΔPΛP+ ✕KOF✕ME, EKOFATE, JBEPAP.

²⁹ I give the name 'poetical' dialect to that of Antiphellus I, and the West and part of the North side of the stele, which according to a most ingenious observation of M. Sarras appear to be written in lines or distichs.

k is equivalent to **z** in **ΚΟΡΡΑΛΕ** = *Kōrēzēzē* and **Πεζυζλγῆς** = *ΠΑΡΕΚΑΛ*; compare also **Ἐζζζζγυζ** = **ΑΚΡΤΡΜΛΡ** on the bilingual tomb of Cadyanda (see however p. 53).

It is rendered by **γ** in **ΣΒΕΚΡΙΠ** = *Σπυζπζ*. But it is equivalent to **θ** in **ΚΡΟΡ[ΣΣΑ+]** = *Θρρρρζ*, and possibly to **τ** in **Τισσζζζζγυγῆς** = **ΚΕΙΙΑΡΡΡΞΛΡ** (where however the original Persian is unknown). Finally it is rendered by **σ** in **ΤΕΚΑΟΚΥΡΡΥ** = *Τισσρρρρρζ*. M. Six has ingeniously suggested that it may have had the sound of the Italian *c*, namely *k* before *a* and *u*, and *ch* (*tsch*) before *e* (*ü*) and *i*. I find that by curling up the tongue against the palate, a peculiar obscure *k*-sound may be produced which is very close to *t* and especially before *i* is indistinguishable from it, while it becomes almost identical with *ch* before *e* and *i*. Probably the Lycian **k** was some such obscure sound. I am inclined to think that at least before a consonant and before *a* and *o* the letter **k** generally represents an earlier **τ**.

ϕ can hardly be considered as properly belonging to the Lycian alphabet, since it is only found twice in two archaic inscriptions. In Lim. 8 **ΣΒΕ:ϕ:ΠΙΠ** is written for **ΣΒΕΚΡΙΠ**; and in Lim. 32 **ΤΕϕΑ** seems almost certainly to be meant for **ΤΕΚΑ**, though that word occurs in its ordinary spelling just before. Though evidently derived from Koppa, this letter was apparently almost identical in sound with **k**, and therefore was disused as superfluous.

The difficulties connected with the sibilants are much diminished if we dismiss Schmidt's theory that the doubled letters **σσ** and **ιι** have a different value (*sh* and *j* for *sy* and *zy*) from the single letters **ς** and **ι** (*s* and *z*). This will be shewn later to be most improbable.

ς is rendered by **σ** 8 times, and **σσ** by **σ** once. The Greek **σ** is rendered by **ς** 6 times and the Persian *s* once.

ι is probably *sh*: in *Vishtaspa* = **ΦΕΙΤΤΡΣΡΡΡ** the distinction between **ς** = *s* and **ι** = *sh* is clear. Probably the same sound occurs in **ΡΟΦΡΠΙΠ** = Cilician-Aramaic *ʾVṣṣṣ*, (? *ʾVṣṣṣṣ*). On the other hand a Persian *sh* is perhaps rendered by **ς** in *Khshatrpa* = **ΨΣΡΔΡΡΡΡ**; while a Persian *s* is rendered by **ι** in *parsa* = **ΡΡΡΙΙΠ**.

The value of the two remaining consonants must remain somewhat doubtful.

The rare letter **ϣ** is used as the equivalent of a Persian *th* in the name **ΜΕΧΡΡΡΡΤΡ** which by common consent represents a Persian name *Mithra-*

pata. Schmidt accordingly took \propto for a th.³⁰ Against this conclusion may be urged the fact that at Isinda (Heberdey and Kalinka 31) the same name (probably of the same dynasty) is written as MEIPPOPTA ,³¹ and that the name of Mithra probably forms part of the compound MEIPATEIA (Sura; compare the Cilician Mερρις , JHS XII 27, 57). Again the Greek θ is not rendered by \propto in any known word, but is represented by τ in $\text{Λθγγζις} = \text{PT}\Psi\text{VP}\text{I}$, and perhaps in $\text{Λθγγζιζς} = \text{T}\propto\text{ΛKOP}\Delta$; and probably by I in $\text{Ξνθιζς} = \text{VS}\propto\text{EIEIA}$.³² Finally a coin in the British Museum (Hill, Catalogue n. 99 p. 21) has $\propto\text{PP}\Xi$ for the normal $\text{PP}\Xi\text{TP}\text{IA}$. It might be inferred that there was no th in Lycian. Nevertheless it seems to me probable that Schmidt was correct. If \propto is th, the fact that it is almost invariably followed by a vowel in other words,³³ while IP is quite a common combination, would amply account for the change of Mithra into Misra in common speech: the Lycians may have possessed a th and yet have avoided the combination thr. $\text{ME}\propto\text{PP}$ was perhaps the accurate and MEIP the popular form. Similarly the combination $\propto\theta$ is certainly foreign to Lycia; and while I is sometimes, though rarely, preceded by a nasalized vowel, a nasal is never found before \propto . Therefore even if \propto was th, Xanthias would still have been altered to Xansias. The form $\text{PT}\Psi\text{VP}\text{I}$ is explained by the probable fact that the Greek θ in the earliest times had the sound of a distinct τ followed by an aspirate: the Lycian form is derived either from a Doric dialect or through another language. With regard to the coin, I do not believe that the letter is intended for \propto : it is more probably due to an attempt to correct on the die an accidentally reversed ς (as in n. 99 of the Catalogue).

There remains \propto , which owing to its resemblance to the Greek (and Carian) $\propto = s$, and to the Phoenician \propto (sade), has usually been classed with the sibilants. This I believe to be a mistake. The letter is excessively rare, occurring only on the stele, and there only in four distinct words, namely $\text{PAL}\propto\text{VP}\text{I}$, N. 61; $\text{AP}\propto\text{PP}$ (N. 34; 38; W. 34; dative N. 44); $\text{MP}\propto\text{PP}$ ($\text{MP}\propto\text{PP}\varsigma$, N. 44; $\text{MP}\propto\text{W}\Delta\text{E}$, N. 38; $\text{MP}\propto\text{W}\Delta\text{E}$, W. 48; $\text{MP}\propto\text{W}\Delta\text{EP}\Delta$, N. 33); and $\text{PP}\propto\text{DOLVEME}$, S. 34 and 35.

It is to my mind practically certain that this letter is almost identical with B . $\text{PAL}\propto\text{VP}\text{I}$ seems to differ only in the suffix from PALBVP , W. 20; $\text{PALBVP}\Delta$,

³⁰ It is not improbable that $\text{PE}\propto\text{V}$ (acc., Stele S. 44) may stand for $\text{B}\theta\eta\tau$ or $\text{B}\theta\eta\tau\tau$, a name not unknown in Lycia (Reisen II 83) though almost certainly of foreign origin.

³¹ See Hubert, Mémoires de la Soc. Lingu. X n. 13.

³² The rendering of $\text{KPOPI}\text{[}\varsigma\varsigma\Delta\text{+}\text{]}$ by $\theta\pi\theta\eta\tau\tau$ does not apply here.

³³ $\propto\text{PE}\Delta\Delta$ (Stele E. 60) from the context is very likely Persian; $\propto\text{PX}\propto\text{V}$ (Stele E. 44) is probably an error for $\text{+PX}\propto\text{V}$.

W. 38; and $\text{P}\Lambda\text{B}\text{P}\Psi\Psi$, W. 42. $\text{MP}\omega\omega\text{P}$ seems to offer the same root as $\text{MPBBP}\wedge\text{P}\Delta\text{P}$ (Tlos, unpublished) and $\text{MPBB}\Psi\wedge\Delta\text{E}$ (S. 33; E. 5), which are the only other words beginning with MP ; while the lack of any vowel before the Δ in the curious form $\text{MP}\omega\omega\Delta\text{E}$ can only be exactly paralleled by $\text{TPBB}\Delta\text{E}$ (N. 38; W. 27; 34; compare also $\text{IPBB}\wedge\Psi$, N. 41; 44). It would perhaps be rash to connect $\Lambda\text{P}\omega\text{PP}$ with *labra*, a word which certainly was quite as much Carian as Lydian.³⁴ It might be possible, since B and M are closely connected, to regard ω as a form of M , but the word $\text{MP}\omega\omega\text{P}$ makes this improbable, especially as *mm* is always represented by XM . It is more probably connected with the Pamphylian M (digamma) and with the M (= p) of several early Greek alphabets.³⁵

1. P , earlier A	a
2. \wedge , earlier prob. also A	ä
3. B	b
4. ω	probably b
5. K , Y , V	k, perhaps rather g
6. Δ	d
7. E	i
8. F	Latin v, English w
9. I	an s; probably sh (English)
10. x	probably th (English)
11. I	y (Latin j)
12. K an obscure sound between k and t, perhaps Italian c	
13. Ψ , earlier Ψ , later Ψ	k
14. \wedge	l
15. M	m
16. \wedge	n
17. X	m
18. Ξ	n
19. O	Italian u
20. P , P	p
21. \diamond	equivalent to Lycian k
22. P	r
23. S , S	s

³⁴ On $\text{Azppz}\omega\omega\delta\delta\delta$ and $\lambda\delta\delta\text{pp}\omega\delta$, see Kretschmer, Einleitung 303 ss.

³⁵ The close connection of the Lycian and Pamphylian alphabets will be discussed below 73 sq.

24. T	t
25. W	t
26. Ψ, Ψ, later ʒ and ʒ, earlier ʒ	ā (nasalized ʒ)
27. ✕, later ʒ and ʒ	ä (nasalized ʌ)
28. *	a peculiar guttural, perhaps ħ or ħw
29. +	h

Note on the letter B.

Since writing the foregoing pages, I observe in Professor Bugge's *Lykische Studien*, (Christiania, 1897), which he has kindly sent me, a suggestion that the Lycian B was a labial spirant having the sound either of the English labiodental v or of a bilabial spirant w (p. 27). The rendering of the Lycian name ΣΒΕΚΠΙΒ by Σπππππ in a bilingual inscription at Cyanaea (Reisen II n. 25) would, to my mind, in itself be fatal to this view. Again the same pronoun appears indifferently as ʌΒΤΤʌ and ʌΠΤΤʌ.

It is quite possible that certain words which contained the sound of sb, kb etc. at the period when our inscriptions were written, may at some earlier time have contained the sounds of sv, kv etc., instead. But I can find no evidence whatever to shew that the letter B had any other sound than of b. It is rendered by β five times, by π once, and by ζ once; never, so far as is at present known, by any other letter.

Derivation of the Alphabet.

The adaptation of the Greek alphabet to the requirements of a foreign tongue was carried out by the Lycians in a way which almost appears systematic and deliberate. The Greek alphabet abounds in rounded forms, O, ⊗, ϕ, and ϕ which are not only inconvenient to engrave on stone, but also very easily confused. The Lycians only retained O, for ϕ, even in the form ϕ, never seems to have come properly into use. The way in which the relation of the strong vowel ʒ to the weak ʌ and the strong Ψ to the weak ✕ is expressed in the shape might even be called scientific.

The derivation of both ʒ and ʌ or A from the Greek A is evident, and there can be no doubt about B, Δ, E, F, I, k, Λ, Μ, Ν, O, P, ϕ, P, ς, T.

The chief difficulty arises from the presence of + (h) and Ψ (k), of which one resembles the Ionic and the other the Chalcidic form of γ, (Deecke, Bezz. Beitr. XIII 132). Neither letter has the value of γ, but h is at least as near to

it as k or g. If we suppose one of them only to belong to the parent alphabet, and the other to have been borrowed at a later time from a different source, we must assume that the Lycians, wanting an h or a k, were forced to borrow a letter, kh, which they did not need, and alter the sound; but since in other cases they used the greatest freedom in adapting the original alphabet to their requirements, it is impossible to believe in such an objectless double borrowing.

If Ψ is derived from χ , it^{*} is almost impossible to find a satisfactory derivation for \dagger . To derive it from Θ seems hardly permissible.

If on the contrary \dagger is derived from χ , Ψ or Ψ may be explained in two ways. It may be a modification of Υ or \mathbb{V} (k, q), a letter closely allied in sound or it may be derived from \mathbb{K} . M. Six has pointed out to me that in the very archaic Carian graffiti found in Egypt (Sayce, *Trans. Soc. Bibl. Arch.* IX 112) the very common letter Ψ (sometimes Ψ) seems to take the place of \mathbb{K} , which apparently only occurs once. Since in the numerous Carian names of persons and places preserved in a Greek form χ hardly ever occurs, and γ is very uncommon, while z is almost the commonest consonant, Ψ is probably z as in Lycian. But the Carian alphabet seems to be derived from an early form of the Corinthian, as is shewn especially by the letters \mathbb{D} (ε) and \mathbb{E} (ζ) which point clearly to the Corinthian \mathbb{B} (ε) and \mathbb{E} ($\varepsilon\zeta$). Since however the latter has \dagger or \mathbb{X} , not Ψ , for χ , the Carian Ψ must probably be derived from a primitive form of \mathbb{K} , and in fact some forms come very near to the Moabite kaph, Ψ . In a similar way the Lycian Ψ may come from \mathbb{K} .

Υ or \mathbb{V} (both forms are very early) may readily be derived from γ : it has a very close resemblance to the Pamphylian \mathbb{L} , as M. Six has remarked.

Greek analogies also supply a derivation for \mathbb{K} . Exactly the same form is found with the value ψ on Arcadian coins, and one closely similar is found for ψ not only there but also in Locris. These are certainly derived from Φ . Though these alphabets have no connexion with the Lycian, the similar forms are likely to have a similar origin, and \mathbb{K} may well be derived from Φ . Whether this is itself a form of Koppa, or whether the Lycians took the useless Φ as a guttural is not certain.

If \mathbb{K} is Φ , \mathbb{X} may well be Θ , by a precisely similar modification. In both cases the change would be accounted for by the already-mentioned dislike shewn by the Lycians for round forms.

The origin of Ψ , or Ψ and Ψ is not certain. They look like differentiated forms of \mathbb{V} , Υ for the sake of distinction from Υ or \mathbb{V} (g), and this has been the usual

explanation. In spite of the different value, it is not unlikely that the Lycians, when they required two new vowels, had recourse to the remaining useless vowel of the parent alphabet.

Χ and Ξ seem to be derived from ζ̣, and to have acquired the value m and n from Μ and Ν which immediately precede that letter (Deecke, Bezz. Beitr. XIII 132). In the Pamphylian alphabet we find the 2 letters Ξ = ζ̣ and Ψ = ζζ, both derived from samech, which was written both as ⚡ (alphabet of Formello) and ☒ (Sabellian alphabet); from the form ⚡ is derived not only the Pamphylian Ψ, but also the Carian ⚡, ⚡, ⚡ (s.), the Argive ⚡ (ζ̣), the Ionic Ξ (ζ̣), the Halicarnassian ⚡ (ζζ) etc.; from ☒ is derived the Pamphylian Ξ (ζ̣), the Western Greek Χ (ζ̣), the Etruscan and Venetian ☒ (s) etc. (see Pauli, *Altitalische Forschungen* III 107). Therefore Χ and Ξ are probably from ☒, ⚡.

Ψ seems to be a differentiation of ⚡. Μ may again be derived from the Pamphylian alphabet, if, as I believe, it is closely related to Β. The Pamphylian Μ, which is found e. g. on coins of Perga in the word ΜΑΝΑΨΑΞ = *ἡναντισσας*, is not identical with Β since both letters occur in the long inscription of Sillyum; nor can it possibly, as it seems, be derived from Β. It seems rather to be taken from the Μ or Μ which represent Β in several different early alphabets (Μ at Melos and in Aearmania, Μ at Selinus).

Another peculiarity of the Pamphylian alphabet is that I is a consonant γ, Latin j, as well as a vowel. In Lycian it represents the same consonant.

It would seem that four striking peculiarities of the Pamphylian alphabet are found also in the Lycian:

1. the presence of a distinct letter probably derived from ζζζ (Pamph. Μ; Lycian Μ) in addition to Β and Β;
2. the presence of two distinct letters derived from different forms of samech (Pamphylian Ξ and Ψ; Lycian Χ and Ξ);
3. the use of I as a consonant;
4. the inverted γ (Pamph. Ζ; Lycian V, K).

It is therefore probable that the Lycian alphabet is either directly derived from the Pamphylian, or from a common original. In comparing the letters in detail, it must be remembered that the shapes of the Pamphylian letters are comparatively late, since no inscriptions, except a few coins of Aspendus, are likely to be earlier than 300 b. C.⁵⁰; though the alphabet is essentially more archaic than that of Abu Simbel, as ϣ is absent, and Η is always h not γ.

⁵⁰ See Roberts, *Introduction to Greek Epigraphy* I 317.

The following table gives the two alphabets:

Pamph.	A	B	Λ	Δ	E	F	Γ	H	Θ	I	K	Λ	Μ	Ν
Lyc.	Α	Β	Γ	Δ	E	F	Γ	Χ?	I	Κ	Ψ	Λ	Μ	Ν
	Σ	Ψ	Ο	Γ	Ρ	Ξ	Τ	Υ	Φ	+				
	Χ	Ξ	Ο	Γ	Δ	Ρ	Σ	Τ	Ψ	Φ	*?	+		

It will probably be considered necessary to allude to the theory proposed by Professor Sayce in 1880, that part of the Lycian alphabet is not of Greek origin, but derived from a syllabary previously in use and identical in the main with the Cypriote.³⁷⁾ The value of the letters on which he relied in support of his views has proved to be different from what was then supposed, and as he is honourably distinguished by his readiness to give up any theory as soon as it is seen to be no longer in agreement with the facts, it may be taken as certain that he would no longer maintain the Cypriote hypothesis in its original form. It is however mentioned as though it were completely established in several widely read works.³⁸⁾

There are 10 Lycian letters of which the Greek origin is not certain and obvious. Though mixed alphabets are not common, and there is no evidence that any syllabary or hieroglyphic system was ever in use in Lycia, yet if these letters, or a considerable proportion of them, had a distinct resemblance in shape and sound to Cypriote forms, the theory in question would have to be accepted. This however does not seem to be the case, in spite of the very large range of comparison afforded by a syllabary in which every consonant appears in 5 distinct forms, and most forms have numerous and very wide variants.

1. The only strikingly close coincidence is that between the Cypriote ✕ (ku, gu, or zu) and the Lycian guttural *. But this letter, as already remarked, is very easily derived from the Greek: if it were the only peculiar Lycian letter, its Greek derivation would be accepted without the slightest hesitation.

2. The guttural Ϸ or V on the other hand cannot be said to have any resemblance whatever to any Cypriote guttural, but is easily derived from the Pamphylian Δ, γ.

3. Either + (h) or Ψ (k), whichever is not derived from χ, is not of obvious Greek origin. Neither however can be compared with any Cypriote form.

4. ϝ (probably th; possibly a sibilant) has been derived from the Cypriote Ϙ (ta, da, or θa), but this is merely a truncated form of Ϙ, which also appears

³⁷⁾ Schliemann, *Ilios*, Appendix III 699.

³⁸⁾ As Perrot et Chipiez, *Histoire de l'Art* V 350.

as Φ , and in any case has very little resemblance to Ψ . Nor does any sibilant resemble Ψ . The derivation from Θ is preferable.

5. Υ (a form of Γ) has more resemblance to the Cypriote Λ (ti) than to the Greek and Lycian Γ , but the other derivation is quite probable.

6. ω (probably a form of β) has only a slight resemblance to the Cypriote ζ (be, pe, ze). The Greek derivation is preferable.

7. Ψ or Ψ (nasalized a) has very little resemblance to the Cypriote \star (a) and none at all to $\bar{\tau}$ (na).

8. Ψ (nasalized \bar{a}) has very little resemblance to \star (a). A late form Ψ has a resemblance to a Cypriote variant Ψ (which however is not given in most tables), but exceptional and especially late variants cannot properly be used as means of comparison: Ψ is not like θ (ne).

9. \times (sonant m) has a resemblance to the Cypriote \times (me) of which a truncated and presumably later variant has actually the shape \times .

10. Ξ (sonant n) has a certain resemblance both to $\bar{\tau}$ (na) and to $\hat{\Xi}$ (ni).

The last four are those on which the question chiefly turns. In the case of Ψ and Ψ the shape so strongly suggests that they are differentiated from a common original Υ , and they have so little resemblance to the Cypriote a and e, with which moreover they do not really correspond in sound, that it seems the less difficult course to derive them from the Greek Υ . Again \times and Ξ (m and n) have a resemblance to the Greek derivatives of Samech which seems too close to be accidental, when we consider how probable it is that m and n were placed next to m and n in the place known to have belonged to Samech. This consideration to my mind outweighs the not very extraordinary resemblance to the Cypriote forms.

Thus the Cypriote derivation is in no case necessary: in 4 cases it is either untenable or decidedly less probable (Ψ , Ψ or Λ , Ψ , ω); 4 cases may be called indecisive (Ψ , Ψ , \star , Ψ); in 2 cases the resemblance in sound to the Cypriote is counterbalanced by the identity in shape and perhaps in alphabetical order with the Greek letters.

NOTE ON THE NUMBERING OF THE LYCIAN INSCRIPTIONS.

Since many of the inscriptions quoted above are unpublished, and no authoritative system of numbering has yet been adopted, I have employed a provisional arrangement of my own. Wherever it is possible I have kept the numbers given by Schmidt in his *Corpus*, except in the single instance of his

Limyra 10, which cannot be separated from his Limyra 6, and which I have therefore quoted as Limyra 6a. Inscriptions unknown to Schmidt have as a general rule been added after his in the order (as far as possible) of their discovery. The order of publication would be no doubt better, but is almost impracticable where so many remain unpublished. In accordance with this system in the case e. g. of Telmessus, Schmidt's numbers 1, 2, and 3 are retained, and Beaufort's *Caria* becomes Telmessus 4, though in reality it was published before the others, while an unpublished inscription is cited as Telmessus 5.

Unfortunately Schmidt in many instances gives the same inscription twice or even three times over under different numbers and even different places. Thus his Limyra 7, 28 and 39 are different copies of one inscription: his Antiphellus 2 is really at Limyra and is given again by him as Limyra 20. Again his Limyra 37 and 38 are not there but at Tristomo. When all necessary corrections are made, many gaps are left in his series of numbers, so that his Limyra 43, for instance, is really only the 37th. If the principle of adding the new inscriptions after his be adhered to, those from Limyra would be numbered up to 57 or 58, though there are really only 49: while the numbers Limyra 25, 28, 35 etc. would be left entirely unused, since those inscriptions do not exist at all. I have therefore filled in the gaps in his series of numbers with inscriptions unknown to him in the order of their discovery, indicating by the use of inverted commas the fact that Schmidt's numbering is no longer observed in these cases. Thus I have given the name Antiphellus 2, to an inscription published by Texier, and referred to by Savelsberg under the very inconvenient name of Antiphellus 3*b*: no confusion need arise, since Schmidt's Antiphellus 2 can never again be cited under that name, but must always be referred to by its correct title of Limyra 20.

WALTHER ARKWRIGHT.

[Zu den von Herrn Walther Arkwright verwerteten Inschriften lykischen Idioms hat Rudolf Heberdey auf einer Reise im Sommer 1898 vier neue hinzugefunden:

1. in Pinara am Südostabhang der kleinen Akropolis vier Zeilen, deren Anfänge verwittert sind, an der Felswand neben einem Felsgrabe im Holzbaustil;

2. in Myra (Westnekropole) drei größtentheils zerstörte Zeilen im Innern eines Felsgrabes im Holzbaustil;

3. in Xanthos nahe beim Triumphbogen drei wohl erhaltene Zeilen auf einer 0'9^m hohen, 0'5^m breiten viereckigen Kalksteinbasis, deren Oberseite Reste von Standspuren zeigt;

4. in Üsümlü (Kadyanda) 21 Zeilen mit feinen, 0'01^m bis 0'015^m hohen, aber stellenweise ganz verwaschenen Buchstaben auf einer 0'39^m hohen, 0'35^m breiten Kalksteinplatte, die jetzt vor der Moschee als Stiegenstufe verbaut ist.

Soweit ich es übersehe, erleiden die obigen Aufstellungen durch diese neuen Funde keine Änderung.

ERNST KALINKA.]

Der angebliche Herakles des Onatas.

Die Pariser Bibliothèque Nationale besitzt in der Statuette des Herakles aus der Oppermann'schen Sammlung¹⁾ nicht nur eine vorzügliche Originalarbeit von der Wende des 6. Jahrhunderts, sondern auch ein Werk, das durch eine geistreiche Vermuthung von Friederichs²⁾ kunstgeschichtliches Interesse gewann. Friederichs bezog nämlich die Figur auf die von den Thasiern geweihte Statue des Herakles, ein Werk des Onatas: nach Pausanias V 25, 12 war der Heros mit der Keule in der Rechten und dem Bogen in der Linken dargestellt, ein Koloss von 10 Ellen Höhe. Dabei deutete Friederichs den Gegenstand in der Linken der Pariser Bronzestatuetten als den unteren Theil des Bogens. Vergl. Fig. 35.

Furtwängler hat mit treffenden Gründen³⁾ die Unzulässigkeit dieser Beziehung klargestellt⁴⁾ und nimmt wohl mit Recht für das Werk des Onatas eine ruhige Stellung an. Aber auch er sieht in der Oppermann'schen Bronze einen bogenbewehrten Herakles, der „wirklich mit der Keule zu einem mächtigen Schlage ausholt“, wohl ähnlich jenem Minotaurus auf den Augenschalen, der sich „vergebens gegen Theseus wehrt, welcher = fehlt“.⁵⁾

Dieser Annahme widersprechen jedoch die Formen des linken Armes der Statuette. Der Biceps ist mächtig gespannt, genau entsprechend dem des rechten Armes, der Deltoideus stark hervortretend, der Supinator longus und ulnaris internus kräftig markiert. Ein bloßes Halten des Bogens kann dieses Muskelspiel nicht hervorgerufen haben, wie hiebei auch die halbe Drehung der Faust nach innen⁶⁾ befremdlich wäre. Es wird aber sofort verständlich, wenn wir in dem stets missdeuteten Gegenstande in der Linken des kämpfenden Heros nicht den unteren Theil eines Bogens, sondern ein Horn erkennen, und zwar das Horn des Achelooos, der weggebrochen ist. Herakles hat den Flussgott mit mächtigem Griff an dem Horne gepackt, das an seiner Stirn, nahe der Schläfe, stand und drückt den Kopf nach abwärts, der hiegegen nach r. oben auszuweichen sucht. Dabei holt der Held mit der Keule zum tödtlichen Schlage aus. Es ist ein Moment höchster Spannung, der hier dargestellt ist.

¹⁾ Höhe 91/35¹⁶⁾. Bruckon-Blanchet I, 717, wo selbst auch die Literatur; Brunn-Bronckmann Lat. 351. Zuletzt kurz besprochen von Bulle, Der schöne Mensch S. 17, Lat. 27.

²⁾ Friederichs, Berlins antike Bildwerke II 442.

³⁾ In Roschers Lexikon s. v. Herakles 2142.

⁴⁾ Auch Collignon, Histoire de la sculpture Grecque 285, neigt sich noch, wenn auch zweifelnd, der Ansicht von Friederichs zu.

⁵⁾ Vgl. Klen, Euphronios¹ 25 f.

⁶⁾ Dies ist besonders deutlich erkennbar an der Photographie der Rückseite Ed. Giraudon 219.

Versuchen wir es nun, aus dem Erhaltenen die Gestalt des Acheloos genauer wiederzugewinnen. Die reine Stierbildung mit bloßem Menschenkopf, wie sie uns auf Vasen⁷⁾ entgegentritt, erscheint gleich der Annahme, dass es sich hier um



Fig. 55 Bronze der Oppermannschen Sammlung in der Nationalbibliothek zu Paris.

den Kampf des Herakles mit dem kretischen Stier handeln könne, deswegen ausgeschlossen, weil wir infolge der Lage des linken Armes zu völlig unmöglichen Größendimensionen des Thieres gelangen, falls wir es uns feststehend denken.⁸⁾ Stellen wir uns es aber nach l. aufsteigend vor⁹⁾, so ergibt sich eine ganz undenkliche Position des Fabelwesens. So bleiben denn zwei Möglichkeiten für die Reconstruction des Acheloos: entweder als Mensch mit Stierhörnern, wie er durch Münzen und Schriftquellen belegt ist¹⁰⁾, oder in der singulären Form, wie er uns auf einem Stannos des Phanphaios im britischen Museum¹¹⁾ entgegentritt. (Fig. 56) Eine Entscheidung zwischen diesen beiden Möglichkeiten ist kaum statthaft, wir er-

⁷⁾ Z. B. Arch. Zeitung 1862 Taf. CXVII; CXVIII.

⁸⁾ Auf Münzen erscheint gleichfalls Acheloos meist in Stierbildung mit Menschenantlitz vgl. u. a. die Darstellungen von Imhoof-Blumer und Keller, Thier- und Pflanzenbilder auf Münzen Taf. XIII n. 17-25 und Imhoof-Blumer, *Choix de Monnaies Grecques* pl. VII 266. Eine interessante und wichtige Parallele zu unserer Statuette bietet eine selinun-

tische Münze „Herakles im Stierkampf“ Gardner, *The Types of Greek coins* pl. II 17.

⁹⁾ So erscheint der kämpfende Stier auf thessalischen Münzen cf. Arch. Zeitung 1878 Taf. IX 6, 7.

¹⁰⁾ Vgl. hierzu Jahn, Arch. Zeitung 1862 317 ff. und die Münze von Metapont a. a. O. Taf. CXVIII 4.

¹¹⁾ E 437; Klein, *Meistersignaturen* 2 97; Gerhard, *Auserl. Vasenb.* II 115.

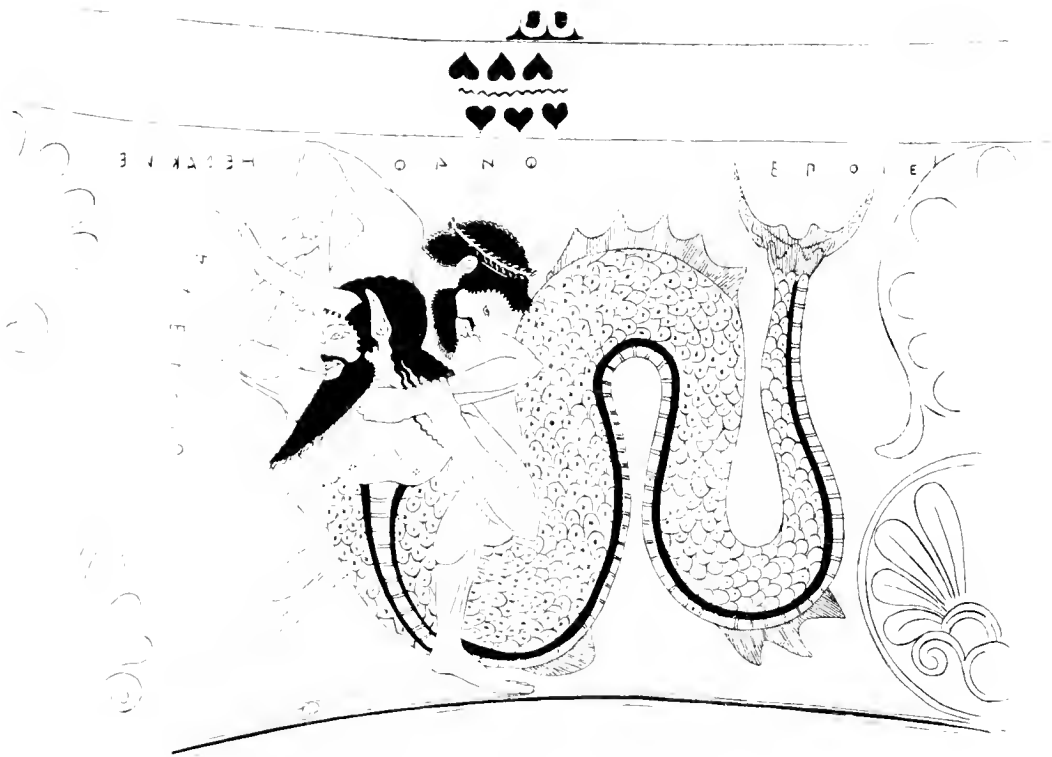


Fig. 56. Vasenbild des Phanphaios im britischen Museum.

halten in beiden Fällen eine Gruppe von überraschend lebendigem Aufbau. Gern würden wir annehmen, dass das Gefäß des Phanphaios die richtige Redaction übermittelte; denn bei der wenig originalen Art dieses Meisters ist die Bildung des (inschränktlich bezugten) Acheloos als Mischwesen aus Mensch und Seeungeheuer mit einem Horn an der Stirne, das mit jenem in der Hand des Herakles bis ins Detail übereinstimmt, eine höchst auffällige Thatsache. Setzen wir diese Form des Fabelwesens in die Gruppe ein, so ergibt sich eine vollständig geschlossene in ihren Gegenseiten sich völlig entsprechende Linienführung von ursprünglichem Gepräge, welches die Hand eines großen Meisters verräth.

Man hat diesen, wohl verleitet durch den vermeintlichen Bogen, unter den äginetischen Künstlern gesucht und sich auch nach Friederichs von dem Gedanken an Onatas nicht losgemacht. Dürfte hiemit auch die Entstehungszeit des Werkes annähernd richtig bestimmt sein, so weisen stilistische Merkmale den Ursprung der Statuette in eine andere Richtung. Das in mächtigem Ausfall vorgesezte, im Knie scharf abgebogene linke Bein, das langgestreckte rechte, welches nur mit

den Zehen balancierend den Boden berührt, die gewaltsame Drehung des Oberkörpers aus der Front- in die Profilansicht — all dies weist mit voller Bestimmtheit in die Richtung der Meister der Tyrannenmörder. Auch bei ihnen finden wir die gleiche heftige Action der Arme: am weitesten geht jedoch die Übereinstimmung in der Behandlung des Haares, das den scharfkantigen Schädel, einer anliegenden Kappe gleich, in kleinen Löckchen umgibt und sich bis tief in den Nacken hinabsenkt. Selbst im Detail finden wir so viel Gemeinsames, als wir überhaupt bei dem Vergleich einer Kleinbronze mit einem Marmorwerke, der Copie einer viel späteren Zeit, verlangen können. Das starke Betonen des Deltoides, das scharfe Hervorheben der Clavicula findet sich hier wie dort.¹²⁾ ebenso wie die breite Behandlung des Schamberges.

Diese Thatsachen dürften zu der Annahme berechtigen, in der Heraklesbronze der Pariser Bibliothèque Nationale ein Werk attischer Kunst aus dem Beginne des fünften Jahrhunderts zu sehen. In seinem lebensvollen Aufbau, seiner kühnen Linienführung erkennen wir die Hand eines großen Meisters. Einen bestimmten Namen mit dem ursprünglichen Vorbilde in Zusammenhang zu bringen vermögen wir nicht, möchten jedoch darauf hinweisen, dass Hegias, ein Zeitgenosse des Kritios und Nesiotes, einen gefeierten Herakles schuf.

Prag, im Januar 1899.

ARTHUR MAHLER.

Topographische Studien.

Die nachfolgenden Untersuchungen sind bei der Beschäftigung mit den römischen Itineraren entstanden. Sie beziehen sich, drei die Ortskunde von Pannonien, Macedonien und Sicilien angehende Abschnitte ausgenommen, sämtlich auf Italien.

1. co.

Dies Zeichen findet sich zwischen je zwei Stationsnamen an 7 Stellen auf der Peutingerschen Tafel und hat ihren Erklärern bisher erhebliche Schwierigkeiten gemacht. Man hat verschiedene Deutungen vorgeschlagen. Nach Desjardins (Text zur Peut. Tafel 68) wäre es „compendium“; nach Miller (Text zur Peut. Tafel 117) bezeichnete es die Zusammengehörigkeit zweier Orte und wäre wahrscheinlich bloß „con“ oder auch „connexum, coniunctum, compitum“ zu lesen.

¹²⁾ Besonders übereinstimmend sind diese Partien am Aristogeiton.

Müller (zu Ptolemaeus S. 496) löst es mit ‚comminus‘ auf. Diese Vorschläge befriedigen besonders deshalb sämmtlich nicht, weil sie einen ganz unbestimmten Ausdruck da einsetzen, wo wir eine Zahl erwarten. Was half es dem Benützer der Tafel, zu wissen, dass er compendio von einem Ort zum andern gelangen könne, oder dass eine Station mit der andern nahe verbunden sei, wenn er nicht sehen konnte, wie groß die zurückzulegende Strecke sei? Ich brauche in der Kritik nicht weiter zu gehen, da ich eine völlig gesicherte Erklärung geben kann.

Wer die Distanzangaben der Tafel mustert, wird erstaunt sein, nur solche von II m. p. aufwärts anzutreffen; die Einheit scheint gar nicht vorzukommen, und doch müsste sie aller Wahrscheinlichkeit nach wenigstens in dem so ausführlich behandelten Italien gelegentlich zu finden sein. Das, was wir vermissen, steckt in dem räthselhaften *co*. Das bekannte Zeichen für mille ∞ wurde von dem Abschreiber der Tafel nicht mehr verstanden, er gab es durch *co* wieder. Der Strich, der an drei Stellen darüber gesetzt ist,¹⁾ ist der bei Zahlen übliche, welcher zur Differenzierung von den Worten dient. Derselbe nahe liegende Schreiberirrthum findet sich beispielsweise noch in der handschriftlichen Überlieferung des *bellum Africanum*, vgl. Wölfflin S. 66, 10; 118, 13; 119, 3; 6; 122, 8; 123, 1, und in der des *Itinerarium Antonini* 323, 10: I P. CC D, mille ∞ L, comille B, CCmille *reliqui*, vgl. 370, 3: I P. CC D, ∞ L.

Die gegebene Erklärung wird in den Fällen, wo eine Prüfung möglich ist, durchaus bestätigt: sie muss also als sicher gelten und liefert nicht unwichtige topographische Ergebnisse.

4 ad sanctum petrum $\overline{\text{co}}$ ponte adriani.

Von der Front der alten Peterskirche bis zur Engelsbrücke messe ich 652 passus.²⁾ Da die Tafel keine Bruchtheile verrechnet, konnte nur ∞ gesetzt werden.

5 in uinias *co* puteolis.

Der Verbindungsstrich zwischen in uinias und puteolis fehlt.

Itinerarium		
Antonini	I P. ad.	Ravennas
122, 7 ff.		333, 7 ff.
uinias	uinias	uinias
	III	
III ∞ III P.	in uinias	in uinias
	<i>co</i>	
puteolis	puteolis	puteolis

¹⁾ Er steht über c und o, nicht nur über o. ²⁾ Lanciani, *Forma urbis* V 13; 14, wie man nach Müllers Ausgabe glauben musste.

Im It. Ant. sind nach dem handschriftlichen Stemma Θ und P hier gleichberechtigt, da D fehlt.³⁾ Dennoch darf III, das den Posten der tabula entspricht, nicht in den Text gesetzt werden, denn die 122, 4 von Θ und P übereinstimmend überlieferte Summe fordert III. Damit ist aber nicht auszukommen. Vom Fuße der Akropolis von Cumae bis an den Fuß der Höhe des heutigen Pozzuoli messe ich in der fast geraden Linie durch die Grotta della Pace über den Lago Averno, auf dem ein regelmäßiger Verkehr mit Barken bestanden haben mag, und über die Stelle des im 16. Jahrhundert entstandenen Monte Nuovo fort nicht weniger als $6\frac{1}{2}$ Kilometer = 44 m. p. Diese Zahl lässt sich um etwa 1 Kilometer ermäßigen. Der Ausdehnung der römischen Ruinen der Städte entsprechend kann man die Itinerarstation von Cumae näher dem Westeingange der Grotta ansetzen und die von Puteoli nördlich vom sog. Scrapeum. Auf weniger als $5\frac{1}{2}$ Kilometer = 37 m. p. wird man die Distanz nicht schätzen dürfen. Ferner wäre es, wenn auch nicht undenkbar, so doch merkwürdig, dass in P die richtige Ziffer durch Zufall wiederhergestellt sein sollte. Die einzige Lösung ist die Annahme, dass ursprünglich IIS gelesen wurde.⁴⁾ In Θ wurde das S in Summe und Posten getilgt, in P verschwand es ebenfalls aus der Summe, wurde dagegen im Posten zu I verschrieben, was sich aus seiner Form leicht erklärt, die dem geraden Strich ziemlich nahe kommt. In der tabula ist demnach entweder IIS = ∞ oder III = S das Ursprüngliche gewesen. Die Station in Vineas lag also 700 bis 1500^m von Puteoli entfernt.

c) confluentibus eo singiduno.

Itinerarium		
Antonini	tab. Peut.	Ravennas
131, 6 f.		214, 13 f.
tauruno classis	tauruno	taurinum
	III	
III	confluentibus	confluentes
	eo	
singiduno castra	singiduno	

Von Semlin (Taurinum) bis zum Zusammenfluss der Save mit der Donau (Confluentes) messe ich etwa $4\frac{1}{2}$ Kilometer = 3 m. p.; der Übergang über die Save und der Aufstieg auf die Höhe von Belgrad (Singidunum) ist mit 1 bis $1\frac{1}{2}$ Kilometer zu bemessen, d. h. mit ∞ passus.

Wie Confluentes unter dem Felsen von Belgrad, so liegt Succosa unter dem von Cosa.

³⁾ Vgl. Kubitschek, Wiener Studien XIII 1891 S. 177 ff; Cuntz ebenda XV 1893 S. 260 ff.

⁴⁾ Vgl. Cuntz a. a. O. 297 ff.

d) cosa $\overline{\text{co}}$ succosa.

Aus dem Namen, der mit ähnlichen Stationsbezeichnungen wie sub Anagninae und sub Romula (It. Ant. 302, 5; 120, 3) zu vergleichen ist, hat man schon längst geschlossen, dass Succosa am Fuße der felsigen Höhe gelegen habe, welche die wohl erhaltenen Mauern von Cosa (Ansedonia) trägt. Diese Vermuthung hat nun ihre Bestätigung gefunden. Von keinem der drei Thore der Stadt,⁵⁾ deren höchste Erhebung nur 114^m misst, ist es in die Ebene hinunter weiter als $\frac{1}{2}$ Kilometer. Benndorf⁶⁾ vermuthet, dass die Station, von der Straßen nach Saturnia und Centumcellae (Civitavecchia) ausliefen,⁷⁾ in den Ruinen bei Torre della Tagliata anzusetzen ist. Ihre Distanz von dem Südthore der Stadt, etwa $\frac{3}{4}$ Kilometer, spricht durchaus für diesen Ansatz.

e) foro clodo $\overline{\text{co}}$ sabate.

tab. Pent. Ravennas 285, 6 ff.

carcias	
VIII	
vacanas	
VIII	
ad novas	civitas novas, item
z	
sabate	sabbatis
co	
foro clodo	foro glodi

Der Verlauf der Straße ist von Desjardins im ganzen richtig dargestellt worden.⁸⁾ Sie geht von Gabera (Carciae) nordöstlich nach Vacanas, das in der Nähe von Baccano, etwa 1 m. p. nördlich, lag, und von hier westlich um den Nordrand des Sees von Bracciano herum nach S. Liberato, das, wie durch die Entdeckungen des Jahres 1888 endgiltig festgestellt ist,⁹⁾ auf der Stelle von Forum Clodii liegt. Auf der Strecke Baccano-S. Liberato, welche die via Cassia mit der Clodia verbindet, ist der antike Straßenzug genau bekannt. 8 m. p. führen auf ihm von Vacanas bis zu der kleinen Bucht im Osten von Trevignano, und hier bei S. Bernardino hat Desjardins daher richtig ad Novas localisiert. Für

⁵⁾ Vgl. Dennis, The cities of Etruria II² 250.

⁶⁾ Bulletino 1867 S. 145 ff.

⁷⁾ Tab. Pent.

⁸⁾ Ann. d. inst. 1889 S. 43 ff.; Text zur tab. Pent. 120 ff., wo auch die von mir gegebene Lesung der Tabula zureichend vertheidigt und die Ansicht, dass

Vacanas in unsere Route irthümlich hineingezeichnet sei, zurückgewiesen wird. Vgl. Bormann CH. XI S. 502.

⁹⁾ V. Pasqui, Nuove scoperte nell' area di Foro Clodio sulla collina di S. Liberato presso Bracciano, Notizie degli scavi 1889 S. 5 ff.; CH. XI S. 502.

Sabate stand, so lange das *co* nicht richtig gedeutet war, das Seeufer von hier bis S. Liberato zur Verfügung. Desjardins glich es mit Trevignano (1 Kilometer von S. Bernardino), an dessen Westeingang noch heute ein großes Stück der alten aus Quadern erbauten Stadtmauer erhalten ist. Dieser Ansatz hat fast allgemeine Billigung gefunden,¹⁰⁾ und man pflegt seither Sabate, „eine früh verschollene etruskische Stadt, die dem lacus Sabatinus seinen Namen gab, in dem vom See umspülten und von der steilen Rocca überragten Städtchen zu sehen. Wir wissen jetzt, dass es höchstens 1½ m. p. = 2½ Kilometer von S. Liberato am Westufer des Sees gelegen hat. Die von Trevignano nach S. Liberato führende römische Straße, die seit der Erhöhung des Wasserspiegels am Ende des 17. Jahrhunderts¹¹⁾ bis zur Vigna Orsini vom See bedeckt ist, zieht sich um die südlich der Vigna Campana aufsteigende und in den See vorspringende Höhe *il Colle*, verlässt dann das Ufer, durchschneidet die Vigna Grande und steigt nach S. Liberato hinauf.¹²⁾ 2½ Kilometer reichen von dem Bezirk von S. Liberato bis hinter den Vorsprung des Colle im Süden der Vigna Campana. Wo hat nun auf diesem Raum die alte Etruskerstadt gelegen?

In der Ebene der Vigna Grande sind heute noch über der Erde die Ruinen einer Villa und einer Badanlage zu sehen. Aber nichts ist vorhanden, was dazu berechtigte, hier eine städtische Ansiedlung zu suchen. Wer möchte überhaupt glauben, dass eine so alte Stadt — soll sie doch dem See den Namen gegeben haben — in der Ebene gelegen hat? Es bleibt noch *il Colle* übrig. Aber, obwohl der *Aquedotto Paolo* seinen Fuß umkreist, hat niemand bisher auf ihm Reste von Befestigungen oder künstliche Felsabteilungen bemerkt. Ich selbst habe auf Kreuz- und Quersügen vergeblich nach derartigen Spuren gesucht.¹³⁾ Man könnte nun etwa vermuthen, *Forum Clodii* liege auf der Stelle von Sabate, die jüngere römische Gründung habe die ältere etruskische ersetzt, und es sei nur der alte Name noch bestimmten Örtlichkeiten am Fuße des Stadtberges geblieben. Auch das ist abzulehnen. Der Bezirk von S. Liberato ist für die Anlage einer alten vertheidigungsfähigen Stadt so unpassend wie möglich. Er ist kein deutlich begrenztes Plateau, sondern zieht sich ansteigend an einem breiten Bergstock in

¹⁰⁾ Kiepert, Karte von Mittelitalien und Atlas antiquus; Dennis I 59 f.; Nissen, Italische Landeskunde 260; Jung, Grundriss der Geogr. von Italien 1897 S. 54; Bäderer, Mittelitalien 1896 S. 91.

¹¹⁾ Desjardins, *Zur tab. Peut.* 140.

¹²⁾ Pasqui u. a. O. Vgl. die Karte des Istituto geografico militare 1:25000 143 III N. E.

¹³⁾ Auch auf dem M. *Perpignano*, der sich zwischen S. Liberato und Bracciano gegen den See vorschiebt und, von den westlichen Höhen durch eine kleine Einsenkung getrennt, sich für eine Stadtanlage gut geeignet hätte, habe ich nichts dergleichen gefunden.

die Höhe, dessen Mitte einnehmend. Von allen Seiten ist er überhöht und eingesehen, die Möglichkeit, ihn zu befestigen, ist nicht vorhanden. Für die Gründung eines forum empfahl ihn seine Lage am Kreuzungspunkt von vier Straßen und an einem schönen, sonnigen und fruchtbaren Abhange; für eine feste Stadt eignete sich jede der benachbarten Anhöhen am See, Colle, Perpignano, Bracciano, viel besser. Die alte Etruskerstadt ist also nicht unterzubringen.

Aber worauf beruht denn überhaupt die Annahme einer solchen? Im Jahre 387 wird die tribus Sabatina geschaffen; aber von einer Stadt Sabate ist in der ganzen Literatur keine Rede. Man hat ihre Existenz lediglich aus unserer Itinerarstelle erschlossen. Das einzige Zeugnis, das wir für die Herkunft des Tribusnamens haben, steht bei Festus,¹⁴⁾ da heißt es: „Sabatina a lacu Sabate dicta“. Von Gewässern sind noch andere Tribusnamen, nämlich Aniensis, Arnensis, Galeria (?), Oufentina, Pemptina, Teretina, Velina hergenommen.¹⁵⁾ Die bei Festus erhaltene älteste Form des Seenamens finden wir auf der Itinerarkarte wieder,¹⁶⁾ und an das Seeufer führt uns die Distanzangabe. Es wird nach genau 1 m. p. in der Vigna Grande am Fuß von il Colle erreicht. Unter Sabate ist also keine Stadt, sondern der See zu verstehen, an dem wir uns in der Nähe der großen Straße eine Nachenstation vorstellen dürfen, die den Verkehr der Uferorte mit Forum Clodii und der via Clodia vermittelte. Nach dem Sprachgebrauch der Itinerare wird den Gewässern allerdings gewöhnlich lacus oder flumen ausdrücklich zugesetzt, doch kann es auch fehlen.¹⁷⁾

Zwischen ad novas und sabate ist V oder VI zu ergänzen.¹⁸⁾

1) fons cō neapolis.

tab. Peut.	it. Ant. 320, 5 fl.	it. Hierosol. 603, 8 fl.	it. Ant. 331, 2 fl.
philippis	philippis	civitas philippis	philippis
?			
fons	XII	X	
cō			XXI
neapolis	nepoli	mutatio neapolim	
XLIII	VIII	VIII	
acontisma	acontisma	mansio hercontroma	acontisma

¹⁴⁾ Paulus S. 342, Festus S. 343.

¹⁵⁾ Vgl. tab. Peut. Italien: melit-l. Melia

¹⁶⁾ Kulutschek, De Romanorum tribuum origine. Imbrum (= Imbro u. s. w. 1882 S. 18.

¹⁷⁾ Eigentlich VS

¹⁸⁾ Sabbatis des Rav. hatte sich nur verkehrt.

Die Zahlen der zweiten Spalte werden durch die vierte bestätigt. Für Philippi—Neapolis ist also XII gesichert und für Philippi—Fons XI einzusetzen. Dementsprechend messe ich von den Ruinen von Philippi nach Kavala, dessen Gleichung mit Neapolis zweifellos ist,¹⁹⁾ die heutige Straße entlang²⁰⁾ auf der Karte des k. u. k. militär-geographischen Instituts²¹⁾ etwa 17 Kilometer = 11 $\frac{1}{2}$ m. p. Die Localisierung der Station Fons, die man bisher fälschlich in der Nähe von Philippi vermuthete,²²⁾ kann nun erst versucht werden. Vielleicht ist Fons der Punkt, wo die Straße einen Neapolis mit Wasser versorgenden Aquaeduct kreuzte. Allerdings ist der heute vorhandene schöne Aquaeduct nicht antik, doch hat er gewiss einen antiken Vorgänger gehabt, da es in der Stadt an Quellen fehlt.²³⁾ Eine nähere Untersuchung der Frage ist nur an Ort und Stelle möglich.

g) *tabellaria V* ? *eo grauisca*.

tab. Pent.	Ravennas	Ravennas	Itin. marit.
	267, 1 fl.	335, 3 fl.	499, 1
mino fl.	minium	minium	
?			
grauisca	tunclari	tuellaria	
eo			
?			
V			
tabellaria	grauisca	grauisca	grauiscis
II	I		III
marta fl.	martha	martha	maltano

Grauisca und Tabellaria liegen danach zwischen den Flüssen Mignone und Marta. Von Grauisca wissen wir ferner, dass es unmittelbar an der sumpfigen Küste lag.²⁴⁾ Mehr lässt sich nicht mit Sicherheit behaupten, zumal da die tabula und der Ravennas Grauisca und Tabellaria in verschiedener Reihenfolge bringen. Das Itinerarium maritimum, dessen maltano mit großer Wahrscheinlichkeit gleich martano gesetzt und an der Martamündung gesucht wird, spricht für den Ravennas. Unter diesen Umständen ist eine Fixierung der Station, deren Name in der tabula ausgefallen ist, unmöglich.²⁵⁾

¹⁹⁾ Strabo VII S. 330 fr. 32; S. 331 fr. 36; Appian b. c. IV 106; Guido 535, 21; Expositio Andronici Palaeologi bei Parthey, Hieroclis synecdemus et notitiae episcopatum 1866 S. 239; Cantacuzenus Hist. III S. 226; 264; 293; Nicephorus Gregoras, Hist. byz. VII S. 246; XIII S. 631.

²⁰⁾ Henzey, Mission de Macédoine 1876 S. 33.

²¹⁾ 1: 300000, gedruckt 1897.

²²⁾ Lafel, De via Egnatia 1841 S. 12; Henzey a. O. 43.

²³⁾ Henzey a. O. 13.

²⁴⁾ Itin. marit.; Strabo V S. 225; Rutilius Namatianus I 281 f.

²⁵⁾ Ich möchte mit Bormann (CIL XI S. 311) Grauiscae bei Porto Clementino ansetzen, Es an das rechte Ufer der Marta zu verlegen. Dennis, Cities of

2. Aequum Faliscum.

Aequum Faliscum, in dem Bormann²⁶⁾ mit Recht einen von Falerii verschiedenen Ort sieht, wird nur selten in der antiken Literatur erwähnt. Für eine genauere topographische Fixierung kommt nur eine Strabostelle und die Peutingersche Tafel in Betracht. Bei Strabo heißt es (V 226) οἱ δὲ Αἰζουσιμαὶ καλεῖσιν²⁷⁾ λέγουσιν ἐπὶ τῇ Φλαμινίᾳ ὁδῷ καίμενον μεταξὺ Ὀρζύλλων καὶ Ρώμης. Es lag also nach gewissen Gewährsmännern Aequum Faliscum an der via Flaminia zwischen Otricoli und Rom. Die tabula bedarf einer eingehenden Besprechung. Auf ihr findet sich ein Straßenzug, der, in der Station ad novas von der via Salaria abzweigend, über die Stationen farfar fl., aequo falsico, inter manana eine namenlose zweithürmige Vignette, den Kreuzungspunkt dreier Straßen, erreicht.²⁸⁾ Ad Novas oder Vico Novo, 32 m. p. von Rom, 10 m. p. von Reate (Rieti),²⁹⁾ ist bei der Osteria Nova de' Massacci zu suchen.³⁰⁾ nicht weit von der Stelle, wo die via Salaria den Farfa überschreitet; Farfar fluvius) ist ein anderer Übergang über denselben Fluss; Aequo Falsico und inter Manana bleiben noch unbestimmt: die zweithürmige Vignette ist Narnia (Narni, denn dort laufen die Straßen von Mevania (Bevagna) und Interamnium (Terni) zusammen.³¹⁾ Unter dieser Straße ist von Rom auslaufend die via Flaminia eingezeichnet. Der rothe Strich, der ihren Zug darstellt, hört auf bei der durch eine Vignette markierten Station aqua viva, deren Lage im Nordwesten des Soracte etwa 2¹/₂ m. p. südöstlich von Civita Castellana durch die noch in neuerer Zeit vorhandene Quelle Acqua Viva sowie eine Osteria des gleichen Namens und die Capelle S. Mariae Aquae Vivae bezeichnet ist.³²⁾ Doch ist links davon noch die Angabe der Distanz bis zur nächsten Station erhalten: VII. Die Frage ist: Wohin muss der rothe Strich von aqua viva gezogen werden? In Betracht kommen nur Narnia und aequo falsico;

Fretum I' 139 ff.; Kiepert, Karte von Mittelitalien, widerspricht der Überlieferung.

²⁶⁾ CH. XI S. 499.

²⁷⁾ So Clavers allgemein angenommener Vorschlag, αἰζουσιμαὶ καλεῖσιν codd.

²⁸⁾ Die Millersche Ausgabe ist hier correct, nur hätte das e in aequo deutlicher wiedergegeben werden müssen. — Es ist nicht richtig, wenn Bormann a. O. den Straßenzug zwischen Fretum und ad Novas sich abzweigen lässt und ihn als Arustum viam bezeichnet, das hinter inter manana abgebrochen sei.

²⁹⁾ Tab. Peut. med. It. Ant. 399, 5 ff.

³⁰⁾ Mommsen CH. IX S. 494.

³¹⁾ Desjardins Hist. zur tabula II 66 hält inter

manana für den zur Vignette gehörigen Namen. Aber der rothe Strich der Straße macht über den Thürmen einen besonderen Knick, auf dem inter m. steht. Es muss daher schon deswegen eine besondere Station bezeichnen. Die Künste, mit denen D. aus inter manana: narnia herstellt, verdienen keine Widerlegung.

³²⁾ Westphal, Die römische Campagna 1829 S. 136: „24 m. p. nördlich der scharfen Biegung der Straße, wo sich der Weg nach S. Oreste abzweigt“; Wesseling, Zoonit. Hierosol. 613, 2. Auf der Karte des Istituto topografico militare ist eingetragen Muraccio S. Maria (südlich von Acqua V.) und M. dell' Osteria (östlich von Acqua V.).

inter manana tritt zu weit zurück. Die Stellung der VII scheint die Verbindung mit Narnia mehr zu empfehlen, aber es sprechen entscheidende Gründe dagegen. Die Entfernung Aequa Viva—Narni beträgt 24 m. p.³³⁾ Es müsste also, wenn man nicht gar einen Ausfall annehmen will, VII aus XXIII verderbt sein, was an sich unwahrscheinlich ist und auch deswegen verworfen werden muss, weil eine Angabe von mehr als 20 m. p. in der Gegend von Rom auf der Tafel nicht vorkommt. Ferner muss Aequum Faliscum sicherlich auf dem rechten Tiberufer im ager Faliscus gelegen haben.³⁴⁾ Nun ist es aber fast undenkbar, dass der Straßenzug ad Novas—Narnia auf dem rechten Tiberufer nördlich vom Farfa und weiter nach Narni lief, ohne in die via Flaminia einzumünden oder sie zu schneiden. Es würden also die beiden Routen der Tafel in Collision gerathen. Dazu kommt endlich noch die citierte Strabostelle, die Aequum an die via Flaminia legt. Es ist daher aqua viva durch eine gebogene oder gebrochene Linie mit aequo falsico zu verbinden.³⁵⁾ Daraus ergeben sich folgende Resultate: die Gleichung von Aequum Faliscum mit Falerii Veteres (Civita Castellana),³⁶⁾ für die man keinen Beweis beigebracht hat, ist aufzugeben: Aequum muss 7 m. p. nördlich von Aequa Viva an der Flaminischen Straße gelegen haben. Mit dieser Distanz erreiche ich den Rio della Fratta. Ich halte Aequum daher für identisch mit der von Dennis beschriebenen bedeutenden alten Stadt bei S. Silvestre westlich von Borghetto, deren Anlage mit der von Falerii Veteres große Ähnlichkeit hat.³⁷⁾ Da die Distanz Aqua Viva—Narnia 24 m. p. beträgt (s. oben), war die zwischen inter manana und der Vignette ausgefallene Zahl: V, d. h. inter Manana lag 5 m. p. von Narni, 7 von Otricoli.³⁸⁾ Wenn man vom Fratta im Tiberthal nach Süden misst, so erreicht man nach 16 m. p. den Farfa nicht weit von seiner Mündung, etwa bei Ponte Sfondato. Dort mag also die Station Farfar fl. gelegen haben. Von Ponte Sfondato bis Osteria Nuova messe ich in der Luftlinie 10¹/₂ m. p., die ausgefallene Zahl dürfte also XII oder XIII gewesen sein.

³³⁾ Itin. Hierosol. 613, 2 ff.; Die Becher von Vicarello; It. Ant. 124, 8 ff.; 311, 1 f.

³⁴⁾ Vgl. auch Vergil Aen. VII 695 ff. Die Zeichnung des Flusses auf der tabula ist ohne jede Beweiskraft.

³⁵⁾ Desjardins verbindet es a. O. 110 mit Narnia, daneben 167 versuchsweise mit Aequo, doch ohne Folgerungen daraus zu ziehen; beides mit ganz unnöthigen Correcturen.

³⁶⁾ Desjardins a. O. 142 ff.; 167; Deecke, Die Falisker 1888 S. 44 f. — Dass Aequum F. und Falerii Novi (Fallari) nicht identisch sind (Kiepert, Karte von Mittelitalien, Atlas Antiquus), lehrt schon

die tabula, auf der beide auf verschiedenen Routen vorkommen.

³⁷⁾ Dennis I² 121 ff. Er nennt sie Fescennium, zieht aber auch die Bezeichnung Aequum Faliscum in Erwägung. Auch Kiepert Karte von Mittelitalien hat sie als Fescennium eingetragen. Gallese (Dennis I² 120 f.) ist von der via Flaminia zu weit entfernt. — Bei Aequa Viva trennt sich die alte Straße von der heutigen (die nach Civita Castellana führt) und passiert in nördlicher Richtung die Treja östlich von S. Susanna. Vgl. Westphal a. O. 136; 141 ff.

³⁸⁾ Vgl. die in Anm. 33 citierten Itinerarstellen.

3. *Trebula Suffenas*.

tab. Pent.	Ravennas
	274, 12 ff.
præneste	præneste
XI	
treblis	trebio
XV	
carsulis	cussiolis

Die neueren Bearbeiter dieser Praeneste (Palestrina) und Carsili (Civita Carenza) verbindenden Straße setzen übereinstimmend die Mittelstation treblis gleich Treba, heute Trevi.³⁹⁾ Dagegen spricht erstens, dass beide überlieferten Zahlen geändert werden müssten, denn von Palestrina nach Trevi sind etwa 23, von Trevi nach Civita Carenza über Subiaco etwa 25 m. p.;⁴⁰⁾ und zweitens — worauf bisher niemand Wert gelegt hat — dass in treblis vor der Endung ein l steht, das, wie es scheint, auch in der Quelle des Ravennas vorhanden war. Sehen wir daher einmal von Trevi ab. Von Palestrina nach Civita Carenza messe ich in der Luftlinie gegen 20 m. p.; 20 m. p. können also auch bei größeren Umwegen in gebirgigem Gelände wohl ausreichen. Nun hat gerade für die Gegend, die die gezogene Luftlinie schneidet, Dessau die Existenz einer Stadt *Trebula* durch Conjectur wahrscheinlich gemacht, ohne sich indes der tabula zu erinnern. Er will in der alla chiesa diruta di S. Pietro sotto Saracinesco gefundenen Inschrift des M. Vetius Cissus (CIL XIV 3492) das von Revillas gelesene *Alvir augustalis tebulae suæ* in *Alvir augustalis trebulae suæ* verbessern und nimmt dann mit Recht an, dass *Trebula Suffenas*, wenn auch wegen der Nennung des Stadtnamens nicht am Fundort des Steines selbst, doch irgendwo in jener Gegend gelegen habe, da schwerlich jemand aus der Ferne gekommen sein werde, um in *Trebula Suffenas* den *Sevirat* zu bekleiden. Andere Gemeindebeamten gesetzte Inschriften (n. 3500; 3501; 3512; vgl. 3502) sprechen sehr stark dafür, *Trebula Suffenas* da zu suchen, wo sie gefunden sind, nämlich in Ciciliano,⁴¹⁾ das von jener Luftlinie fast berührt wird.

Schon die Zusammenstellung der Itinerarüberlieferung mit diesen inschriftlichen Funden lässt die Ansetzung von *Trebula Suffenas* in Ciciliano gesichert

³⁹⁾ Westphal a. O. 106; 122; Desjardins a. O. 183; Dessau CIL XIV S. 353.

⁴⁰⁾ Wenn man, wie es bisher geschehen ist, *subiaco* der tabula mit *Subiaco* gleicht, so entsteht eine weitere erhebliche Schwierigkeit. Für mich fällt

Jahreshefte des österr. archäol. Institutes Bd. II.

dies Argument fort, da ich *subiaco* anderwärts suche. Vgl. unten S. 94 f.

⁴¹⁾ Vgl. Dessau CIL XIV S. 369, der jedoch dem *oppidum sui iuris* in Ciciliano keinen Namen geben will, da ihm seine Conjectur zu n. 3492, die

erscheinen. Ich habe aber noch einen ferneren Beweis dafür gefunden. Allerdings wird der Ort mit beiden Namen nur noch in der alphabetisch geordneten augustischen Liste der Gemeinden der vierten Region (Plinius n. h. III 107) erwähnt, aus der nur so viel hervorgeht, dass er in Cielliano gelegen haben kann. Denn sie enthält Tibur und Carsioli, während Praeneste zur ersten Region gerechnet wird (n. h. III 64). Aber in dem Gedicht des Martial V 71 wird ein vom Dichter ohne unterscheidenden Beinamen erwähntes Trebula so geschildert, dass ich darin deutliche Hinweise auf Cielliano erblicke:

Humida qua gelidas summittit Trebula valles
Et viridis caneri mensibus alget ager,
Rura Cleonaeo nunquam temerata leone
Et domus Aeolio semper amica Noto
Te, Faustine, vocant: longas his exige messes
Collibus; hibernum iam tibi Tibur erit.

Der verwöhnte reiche⁴²⁾ Freund hat den Sommeraufenthalt auf seinem Tiburtinum zu warm gefunden, während Tibur sonst als das Ideal einer Sommerfrische gilt.⁴³⁾ Da rät ihm der Dichter im Scherz: Geh doch weiter hinauf ins Gebirge nach Trebula; wenn du dort in der Kälte den Sommer verlebt hast, wird Tibur für dich ein passender Winteraufenthalt sein.

Welches Trebula von den vier Orten des Namens, die wir kennen,⁴⁴⁾ ist hier gemeint? Ausschließen kann ich wohl sogleich das fern in Samnium am Sangro gelegene Quadri bei Pizzoferrato,⁴⁵⁾ das sicherlich außerhalb des Gesichtskreises Martials lag. Auf das sabinische Trebula Mutuesca, heute Monteleone⁴⁶⁾ passt die Beschreibung des Dichters in keiner Weise. Von dem feuchten Ort sollen sich kalte Thäler hinabziehen, um die Sonnenwende soll das Getreide noch grün auf dem Acker stehen, nie soll Hitze die Felder berühren, stets soll der Südwind dem Hause willkommen sein. So kann man den Sommer eines Ortes nicht schildern, der durch seine Ölbäume berühmt war. Vergil (Aen. VII 711) spricht von der „olivifera Mutusca“, Strabo (V 228) schließt unmittelbar an die Erwähnung von Trebula und Eretum die Bemerkung an: ἄπασα ἐχέτω (τῶν Σαβήνων) ἡ γῆ διὰ τερρόντος ἐλαίου τούτου ἐστὶ καὶ ἀμπέλους, und heute heißt eine Monteleone benachbarte Gemeinde Oliveto. Monteleone liegt nur 491^m hoch und ist im Süden und Westen nur von aufgelösten Bergzügen umgeben, von denen keiner höher als

er dort als sehr wahrscheinlich bezeichnet, nun als nimis incerta erscheint.

⁴²⁾ Seine Villen in Tibur IV 57; VII 80, 12; Anxur X 51, 8; Baiæ III 58.

⁴³⁾ Martial IV 57, 10; I 12, 1.

⁴⁴⁾ Mommsen, *Bullettino* 1847 S. 152.

⁴⁵⁾ CIL IX S. 262 n. 2823.

⁴⁶⁾ CIL IX S. 463.

750^m ist. Ebenso wenig kann das campanische Trebula Baliniensis, heute Treglia⁴⁵⁾ nördlich von Capua gemeint sein. Der Ort hat nur 300^m Höhe ü. M.; die Felder, die schnell bis zu 75^m herabsteigen, ziehen sich nach Süden herunter und sind durch Berge, die im M. Maggiore 1037^m erreichen, gegen Norden und Osten geschützt. Der Acker der Stadt zählte zum besten von Italien. Cicero erwähnt (*De lege agr.* II 25, 60), dass er durch Servilius Rullus neben dem von Venafrum und Allifae zur Aufnahme von Colonisten bestimmt war. Welcher Quirite hätte sich wohl durch Ländereien, wie sie Martial schildert, ködern lassen? Unser Gedicht kann sich also nur auf das vierte bekannte Trebula, das Suffenas benannte, beziehen.

Die Beschreibung paßt nun auf Ciiliano vortrefflich. Es liegt auf einem 619^m hohen Berge, ein Mittelpunkt des ganzen Berglandes. Nach Norden fließt in engem Thale der Rio in den Anio ab, nach Westen der Empiglione gegen Tibur, nach Süden zieht sich ein von Bergen umschlossenes Hügelland hinab (bis 394^m) und wieder hinauf nach Pisoniano (518^m). Das „summittere valles“ trifft also buchstäblich zu. Die Äcker werden hauptsächlich nach Pisoniano hin gelegen haben, und für sie werden — vielleicht ein wenig dichterische Übertreibung vorausgesetzt — Martials Verse wohl gelten dürfen. Dem West- und Südwind ist durch eine zusammenhängende Bergkette, die bis 1218^m ansteigt, der Zutritt gewehrt, und wenn die Höhen sich im Südosten nicht viel über 800^m erheben, steigen sie im Nordosten wieder auf 1251^m. Die nördliche Nachbarschaft von Ciiliano kennen wir durch Horaz. Fast gegenüber der Stelle, wo sich der Rio in den Anio ergießt, mündet von Norden her die Digentia, in deren Thal er sein Sabinum besaß. Mandela, das heutige Cantalupo Bardella, das dort über dem Anio liegt (487^m ü. M.), charakterisiert er als „rugosus frigore pagus“, und seinem Gute rühmt er nirgends eine besondere Ertragsfähigkeit nach. Er spricht begeistert von seinem klaren Bach und seinem Wäldchen; aber es wachsen ihm keine Oliven, keine Obstbäume, keine Reben,⁴⁶⁾ und an dem Acker hat er nur die „certa fides segetis“ zu loben.⁴⁷⁾ Da er dem hohen Gönner und Spender gegenüber nirgends mehr zum Preise des Sabinum zu sagen weiß, dürfte es kaum von besserer Qualität gewesen sein als der trebulanische Acker Martials.

Endlich gewinnen wir doch auch wesentlich für das Verständnis des Dichters, wenn wir den Faustinus empfohlenen Sommersitz in der unmittelbaren Nachbarschaft von Tibur localisieren. Da Tibur dir nicht genügt, zieh in das armselige Nest da oben!

Martials Gedicht verstärkt also meinen Beweis noch erheblich. Ich kehre

⁴⁵⁾ CIL. X. 8. 442.

⁴⁶⁾ Cam. III 19, 39.

⁴⁷⁾ Epist. I 14, 23; 19, 1.

zur tabula zurück. Ich messe von der Burg von Praeneste (Castel S. Pietro 752³⁰) nach Ciciliano 9 m. p. in der Luftlinie. Den Anfang einer alten von Ciciliano nach Süden führenden Straße hat Westphal constatiert.³⁰) Ob mit 11 m. p. auszukommen ist, mögen andere entscheiden. Ich vermuthe, dass die Straße Capranica Prenestina berührte, und glaube, dass die Zahl höchstens geringer Correctur bedarf.

Von Ciciliano nach Civita Carenza sind gegen 11 m. p. Luftlinie. Die Straße das Thal des Rio hinab zum Anio zu ziehen, woran man zunächst denken könnte, verbietet die Zeichnung der tabula, die Carsulis und nicht Lannas (Osteria della Ferrata nach den correcten Distanzangaben der via Valeria)³¹) zum Knotenpunkt macht. Um den Bergstock der Costa Sole im Süden zu umgehen (Cerreto Laziale, Rocca Canterano, den Anio hinab, Arsoli), sind mehr als 15 m. p. erforderlich, mindestens 10. Ich möchte daher annehmen, dass die Straße mit starker Steigung nach Saracinesco (908³⁰) hinauf und über Anticoli zum Anio hinabgeführt worden sei, um über Roviano und Arsoli Civita Carenza zu erreichen.³²) Diese Strecke wird mit 14¹/₂ bis 15 m. p. richtig geschätzt sein.

In der Form des Namens ‚treblis‘ ist der Ausfall des u an sich nicht auffällig und auch bei dem campanischen Trebula erfolgt, das im Mittelalter ‚treble‘ und ‚triblis‘ heißt. Vielleicht kann durch diese späten Formen auch die Endung erklärt werden.

Die Grenze der vierten und ersten augustischen Region wird durch die Fixierung der Trebulani Suffenates genauer bestimmt.

4. In monte Grani, in monte Carbonario, Vignas, Sublacio.

carsulis
VI
in monte grani
V
in monte carbonario
V
vignas
VII
sublacio
?
marubio

Auch diese Route der tabula hat bisher der Erklärung die größten Schwierigkeiten geboten. Man hat sich schließlich dabei beruhigt, sie für stark verderbt zu

³⁰) a. O. 119 (W. gelangt von Tivoli den Empiglione hinauf): ‚bis unterhalb Ceciliano, wo die alte Straße rechts abgeht, sich aber nun bald verliert, ohne dass man mit einiger Gewissheit bestimmen könne, wohin sie eigentlich geführt habe.‘ Vgl. 122.

³¹) 5 m. p. von Variae (Vicovaro), 10 m. p. von Carsioli.

³²) Den kürzeren Weg der via Valeria über Riofreddo (vgl. Westphal 115) bietet weder die tabula noch das It. Ant., die Tibur-Carsioli über-

halten, und sich in dieser Meinung durch die falsche Auffassung der anschließenden Strecke *preteste — carsulis* bestärken lassen.⁵³⁾ Nun haben wir dort jeden Anstoß fortgeräumt und werden mit umso größerem Recht auch hier den Versuch machen, die Überlieferung zu schützen.

Die Straße verbindet Carsoli = Civita Carenza und Marruvium bei S. Benedetto am lacus Fucinus. Von den Zwischenstationen scheint ferner noch *sublacio* bekannt zu sein. Niemand hat an seiner Identität mit Sublaqueum, heute Subiaco gezweifelt. Zwischen diesen drei Punkten lässt sich nun aber eine allen Anforderungen entsprechende Straßenverbindung in keiner Weise herstellen. Wer die Ausführungen Westphals hierüber und seine Reconstructions liest,⁵⁴⁾ wird den Eindruck eines aussichtslosen Bemühens erhalten. Carsoli und Sublaqueum sind ja allerdings durch eine große Straße, die *via Sublacensis*, verbunden; aber die Distanz beider Orte beträgt, auf ihr gemessen, nicht mehr als 16 m. p., während die *tabula* 23 gibt, und, was noch mehr ins Gewicht fällt, die beiden Stationen „in monte“ kann man unmöglich im Aniothal suchen wollen. Und doch könnte nur diese Straße in Betracht kommen. Auf einen die hohen Berge nördlich von Subiaco überschreitenden Pfad wird man schwerlich rathen wollen. Wie soll endlich das letzte Straßenstück construiert werden? Subiaco—S. Benedetto ist 29 m. p. in der Luftlinie, in Wirklichkeit, etwa über Trevi, Filettino und die das Liristhal im Westen begrenzenden hohen Bergketten, noch viel mehr. Wir hätten eine ganz ungewöhnlich hohe Zahl auf der Tafel zu ergänzen, sollten eher erwarten, dass Treba (Trevi) oder eine andere Zwischenstation genannt wäre, und müssten endlich die Annahme einer Route in dieser Richtung überhaupt als höchst unwahrscheinlich bezeichnen.

Offenbar liegt die Schwierigkeit in der Gleichung *sublacio* = Subiaco. Lassen wir sie einmal beiseite, und folgen wir dem Zuge der *via Valeria* über Carsoli weiter. Die Stationen in monte Grani und in monte Carbonario sind zwar nicht fixiert, aber ihre Namen geben uns eine deutliche Vorstellung von ihrer Lage. Wir müssen uns einen längeren, passartigen Übergang denken, auf dem sie zwei besonders markierte Punkte sind. Mit Vignas kommen wir dann in eine weintragende Gegend hinunter. Diese charakteristische Situation der drei Punkte findet sich gerade in den gegebenen Abständen auf der *via Valeria*.⁵⁵⁾

Wer das Thal von Carsoli nach Osten hinauf sieht, dem erscheint es wie einstimmend 23 und 22 m. p. haben, d. h. für Lammias-Carsoli 10 oder vielleicht 9, die über Roviano-Arsoli gemessen sein müssen, über Riutredda nur etwa 7.

⁵³⁾ Westphal a. O. 107; Mommsen CH. IX S. 204; Dessau CH. XIV S. 353.

⁵⁴⁾ a. O. 107; 122.

⁵⁵⁾ Ich verwende eigene am Ort und Stelle ge-

geschlossen durch den langen Rücken des Monte Bove. Ihn durchbricht die Eisenbahn durch einen Tunnel; die römische Straße steigt westlich von Colli, an derselben Stelle, wo die moderne Straße eine lange Kehre macht, am Berg empor, zieht in südöstlicher Richtung stets ansteigend den Berg entlang, windet sich absteigend um seinen Südabhang bei Roccacerro und läuft in starker Senkung durch das Thal, in dem sich Tagliacozzo aufbaut, zum Imele hinab.⁵⁴⁾ Sechs (besser $6\frac{1}{2}$) m. p. führen von Civita Carenza gerade dahin, wo die Straße nördlich von Colli auf den M. Bove übergeht. Der Berg ist oberhalb von Colli unbewachsen, ein nackter grauer Fels, es beginnt der passartige Charakter der Straße. Weitere 5 (besser $4\frac{1}{2}$) m. p. bringen uns dahin, wo der Pass ein Ende hat und die Straße nordöstlich von Roccacerro den M. Bove verlässt, um in gerader Linie nach Tagliacozzo zu laufen. Anfang und Ende des Überganges über den M. Bove, der nördliche und der südliche Theil des Berges, werden also durch in monte Grani und in monte Carbonario bezeichnet. Und weiter: mit 5 ($5\frac{1}{2}$) m. p. gelangen wir hinab in die campi Palentini, in die Nähe der Biegung, die die heutige⁵⁵⁾ Straße macht, um dann in gerader Richtung nach Scurcola zu gehen: Weinberge treten dort an die Straße heran. Alles trifft zu, was wir fordern mussten.

Die via Valeria läuft zu der Anhöhe, auf welcher Alba Fuentia (Albe) liegt, und am Nordufer des Fuciner Sees entlang nach S. Benedetto. Die Route der tabula kann das nicht sein, sie schreibt Alba erst hinter Marruvium ein. Es bleibt nur übrig, südöstlich durch die Campi Palentini zu gehen, den schmalen Rücken des M. Salviano zu überschreiten und am Südufer des Sees entlang S. Benedetto zu erreichen. Gerade auf diesem Wege nun findet sich, fast genau in der gegebenen Distanz, ein Ort, auf den der Name sublacio, so eigenartig die topographische Situation ist, die er voraussetzt, ausgezeichnet passt. Von dem Punkt, wo wir Vignas ansetzten, messe ich $12\frac{1}{2}$ Kilometer $\approx 8\frac{1}{2}$ m. p. bis nach Capistrello im Liristhal. Hier ist die Mündung des berühmten Emissars des Claudius, der den Fucinersee entwässern sollte. Die Überlieferung nennt uns den Namen des zum mindesten während der elfjährigen Bauzeit des Canals lebhaften Ortes, wo der Kaiser in Lebensgefahr gerieth, nicht.⁵⁶⁾ Die Bezeichnung „Ort

machte Beobachtungen. Vgl. Promis, *Le antichità di Alba Fucense* 1836 S. 59 ff.

⁵⁴⁾ Reste der Straße sind vielfach sichtbar, so bei Colli, Roccacerro, auf der Höhe über Tagliacozzo.

⁵⁵⁾ Die via Valeria geht hinter Tagliacozzo links direct nach Scurcola, vgl. Promis 60.

⁵⁶⁾ Sueton, *Claud.* 20: per tria autem passuum milia partim excosso monte partim exciso canalē

absolvit aegre et post undecim annos, quamvis continuis XXX hominum milibus sine intermissione operantibus; 32: convivatus est et super emissarium Fucini lacus ac piene summus, cum emissā impetu aqua redundasset; Tacitus ann. 12. 57: convivium effluvio lacus appositum magna formidine cunctos affecit, quia vis aquarum prorumpens proxima trahēbat ect.

unter dem See ist für ihn vortrefflich geeignet, ebenso gut wie für Subiaco. Wenn wir die Station der tabula nicht nach Capistrello selbst, sondern auf die Höhe, in die Nähe von S. Barbara, legen dürfen, so stimmt die Meilenzahl sogar genau (7 $\frac{1}{2}$ m. p.). Beachte man endlich noch, dass wir mit Capistrello den Endpunkt der wichtigen Lirisstraße gewonnen haben. Dass sie in der Itinerarüberlieferung vorhanden war, zeigt der Ravennas, der auf seiner Karte die Route aquino (Aquino)—arcis (Rocca d'Arce)—sora (Sora) las.⁵⁹⁾ Die Zeichnung der tabula, die bei sublacio in scharfem Knick umbiegt und rechts davon einen größeren Raum leer lässt, unter dem aquino steht, scheint darauf hinzudeuten, dass der Zeichner die Strecke sublacio—aquino unterdrückte.

Von Capistrello überschritt die Straße den M. Salviano entweder über dem Emissar oder etwas weiter südlich und gelangte nach Lucus Angitiae (Luco) und weiter dem Ufer folgend über Frasacco nach S. Benedetto, wo sich, genau der Zeichnung der tabula entsprechend, die Straßen nach Alba und Cerfennia (Collarmele) trennen. Zwischen sublacio und marrubio ist etwa XXII zu ergänzen.

Dass die tabula die via Valeria unterbricht und Alba Fucentia, anstatt direct, in einem großen Bogen erreicht, kann nicht auffallen. In der gleichen Weise unterbricht sie die via Clodia vor Forum Clodii, um den lacus Sabatinus zu umkreisen.⁶⁰⁾

Alle Schwierigkeiten haben sich gelöst, alle vier Stationen haben sich ihren Namen und den Distanzen entsprechend localisieren lassen; so kann, glaube ich, die Annahme zweier Orte des Namens Sublacium oder Sublaqueum gegen meinen Erklärungsversuch nicht bedenklich machen.

5. Angulus.

Alle mir bekannten Karten des alten Italiens erstrecken das Gebiet der Marruciner bis an die See. Das beruht auf den Worten des Strabo (V 241): *Μαρκων . . . ἐπὶ τῷ ποταμῷ τῷ ἀρρύνοντι τὴν τε Ὀρεντίνην καὶ τὴν Μαρρουνήν*. Aber es folgt daraus keineswegs, dass der Aternus (Pescara) von dem Punkte an, wo er marrucinisches Gebiet berührte, bis zu seiner Mündung überall Marruciner und Vestiner trennte. Es wäre denkbar, dass die Vestiner außer Aternum (Pescara)⁶¹⁾ auf dem linken Flussufer auch auf dem rechten Ufer Besitz gehabt hätten. Ferner hat man sich wohl durch Ptolemaeus beeinflussen lassen, bei dem die Marruciner in der Küstenbeschreibung erscheinen (III 1, 17). Aber seinem

⁵⁹⁾ 275, 7—11.

⁶⁰⁾ Strabo V 241; 242.

⁶¹⁾ Siehe oben S. 83.

Zeugnis ist gar kein Wert beizumessen. Nicht nur die Aternusmündung erklärt er für marrucinisch, sondern auch die Mündung des picenischen Matrinus (Piomba),⁶²⁾ und im Vorausgehenden lässt er sogar die Pacligner an die Adria stoßen. In den Küstenbeschreibungen des Mela⁶³⁾ und Plinius,⁶⁴⁾ die ihrer Grundlage nach zusammengehören, erscheinen die Marruciner nicht, werden aber die Frentaner ungehörlich weit nach Norden vorgeschoben bis zum Aternus, ja sogar bis zum Truentus (Tronto, Mela).

Umso wertvoller ist die folgende Stelle des Itinerarium Antonini (313, 6—8):

ostia aterni
X
angelum
XI
ortona

Angelum, welches als Ἄγγελος bei Ptolemaeus (III 1, 52) unter den vestinischen Städten des Binnenlandes erscheint, dessen Einwohner als Angulani im officiellen augustischen Verzeichnis der vestinischen Gemeinden stehen,⁶⁵⁾ wird von Mommsen⁶⁶⁾ mit Spoltore geglichen. Hülsen hat diese Vermuthung mit Recht abgelehnt.⁶⁷⁾ Es ist nicht glaublich, dass unsere Route von Pescara direct westlich nach Spoltore ging, um dann, in spitzen Winkel umlenkend und die Straße Aternum-Teate in rechtem Winkel schneidend, nach Ortona zu laufen. Beide Distanzzahlen müssten corrigiert, die eine ermäßigt, die andere erhöht werden. Angelum hat vielmehr im Osten von Pescara gelegen. Genauerer wage ich nicht anzugeben.⁶⁸⁾ Die directe Straße Pescara-Ortona die Küste entlang misst gegen 14 m. p. Wenn der Ort an ihr gelegen hätte, so würde er wahrscheinlich in einer der Küstenbeschreibungen erwähnt sein. Ich möchte ihn daher lieber im Binnenlande ansetzen. Das Itinerar scheint, wie es kurz vorher von der directen Route abgieng und Hadria aufsuchte, ebenso hier eine Abschweifung gemacht zu haben. Ob an den Distanzzahlen nun eine Correctur vorzunehmen ist und wie, vermag ich nicht zu entscheiden.

Wir haben also einen vestinischen Ort etwa mittewegs zwischen Pescara und Ortona, und damit sind die Marruciner vom Meer abgeschnitten. Ptolemaeus setzt allerdings Ἄγγελος nicht östlich, sondern westlich von Teate, aber ich

⁶²⁾ Μαρρωνιῶνων ὁρίων Ἀτέρων ποταμὸς ἐκβόλαι Μαρρίων ποταμὸς ἐκβόλαι.

⁶³⁾ II 65.

⁶⁴⁾ n. h. III 106.

⁶⁵⁾ Plinius n. h. III 107.

⁶⁶⁾ CH. IX S. 316.

⁶⁷⁾ Pauly-Wissowa: Angulus.

⁶⁸⁾ Hülsen sucht es beim heutigen Francavilla al Mare, aber er hat infolge eines Verehens falsche Distanzzahlen zugrunde gelegt.

möchte hier um so mehr einen Irrthum annehmen, als die Ptolemäische Darstellung dieser Gegend, wie wir sahen, auch sonst viel Verkehrtes enthält. Mein Resultat findet eine wesentliche Stütze in der Notiz des Strabo,⁶⁹⁾ dass Pacligner und Marruciner das vestinische Aternum in Gemeinschaft mit den Vestinern als Hafen benutzten. Die Marruciner hatten also ebensowenig einen directen Zugang zur Adria wie die Pacligner.

6. Die Straßenzüge im Norden von Capua auf der Peutingerschen Tafel.

esernie	esernie	teano-seedicino
VII	VIII	-
ad rotas	cluturno	telesie
?	?	VI
venatrum ⁷⁰⁾	ebortiana	syllas
?	IX	VI ⁷¹⁾
teano-seedicino	adletas	ad diana
	?	III
	sepanum	capuae
		VI
		calatie
cluturno	adletas	adletas
VIII ⁷²⁾	?	VIII
telesie	gazatiae	calatie ⁷³⁾
	VI	
	ad diana	

Es ist bisher nicht gelungen, diese anscheinend äußerst verwirrten Straßenlinien zu ordnen. Auch mein im Folgenden gegebener Versuch erhebt nicht den Anspruch, etwas durchaus Sicheres zu bieten, doch ist er, glaube ich, so weit begründet, dass er dargelegt zu werden verdient.

Die sicher fixierten Punkte sind folgende: *esernie* (= *Aeserniaci*) = Isernia,

⁶⁹⁾ V. 241 ff. το δὲ πελαγονικὴν ὁρμητὴν παρ' αὐτῶν, ὡς καὶ δὲ ἐπὶ τῶν γερμανικῶν καὶ αὐτῶν Ἰαζυγῶν καὶ αὐτῶν Μαζαζωνῶν.

⁷⁰⁾ Die Ergänzung, die schon durch die Zeichnung wahrscheinlich ist, kann nicht entbehrt werden. Das Fehlen der Stadt wurde sehr auffällig; eine Straße *Aesernia*—*ad Flexum*—*Casinum*, die *Venatrum* nicht berührt, ist nicht denkbar. *Venatrum* liegt 17 m. p. von *Casinum* (It. Ant. 303, 6–16), endlich hat Rav. 275, 12–14: *Isonom*—*flexum*—*beridrom*.

⁷¹⁾ Die Zahl steht unter *ad diana*. Ich glaube

Jahreshefte des österr. Archäol. Instituts Bd. II.

nicht, dass sie zur Strecke *ad diana*—*capuae* gehört und dort ein Name ausgefallen ist (Momm森 CH. X S. 39); denn die Distanz *ad Diana*—*Capua* beträgt gerade 3 m. p.; vgl. Pausanias V 12, 3: 30 Stadien von *Capua* zum *Artemistempel*.

⁷²⁾ So heist auch Momm森 CH. IX S. 203.

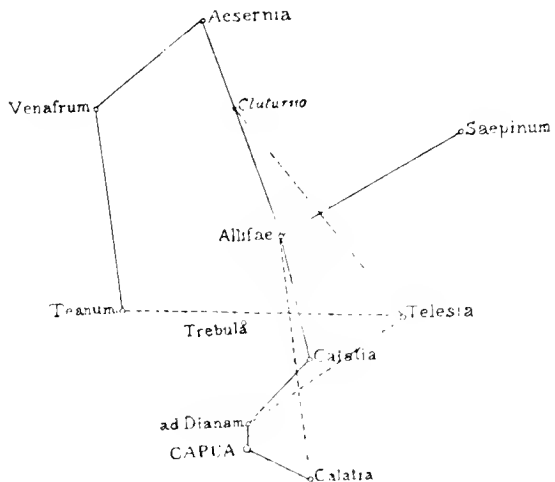
⁷³⁾ Miller: *gazatie*. Im übrigen ist seine Ausgabe hier correct.

⁷⁴⁾ *castra* *imbricatus titatus* gehört so wenig zum Straßennetz wie *pons peninus ad est agulio* in *Umbrien*.

venafrum = Venafro, teano seedicino (T. Sidicino) = Teano, adlefas (Allifas) = Allife, sepinum (Saepinum) = Altilia bei Sepino, telesie (Telesiae) = Telese, ad diana (ad Dianam) unterhalb des Tempels der Diana Tifatina (S. Angelo in Formis), capuae = S. Maria di Capua, calatie (Calatiae) = Galazze (bei Maddaloni), gazatiae (Caletiae) = Cajazzo.

Wenn man diese auf der Karte einträgt und die Routen mit geraden Linien einzeichnet, erhält man nebenstehendes Bild.

Unmöglich erscheint es nun erstens, Allifae mit Calatia direct zu verbinden. Ein sehr einfaches Heilmittel ist es, dafür Caletia mit Calatia zu verbinden. Auf der tabula wäre der Straßenstrich nur um ein wenig tiefer nach gazatiae zu ziehen. Von Cajazzo nach Galazze um den Ostfuß des Tifata über S. Leucio und Caserta



messe ich gegen XIII m. p., so dass sich auch die Zahl VIII durch eine einfache Correctur berichtigen ließe. Eine andere Möglichkeit wird unten erörtert werden.⁷⁵⁾

Ernster ist eine andere Schwierigkeit. Sie liegt in der Stellung von Telesia.⁷⁶⁾ Auf der Tafel steht es links der Linie Allifae—Capua, in Wirklichkeit ist es rechts anzusetzen. Dadurch sind auf unserer Skizze sich kreuzende Linien entstanden. Die directen Verbindungen von Cluturno und Teano mit Telesia sind offenbar unmöglich. Es leuchtet nun ohne weiteres ein, dass der Verwirrung dadurch abgeholfen wird, dass wir Telesia westlich von jener Linie localisieren. Ein zweites Telesia kann man dort allerdings nicht annehmen; aber sollte telesie vielleicht mit einem ähnlichen Namen verwechselt worden sein? Gerade in der Mitte zwischen Teano, Allifae und Caletia liegt eine nicht unbedeutende Stadt, deren Name mit Telesia gleichen Anfangs- und Endbuchstaben und gleiche Buchstabenanzahl hat: Trebula, heute Treglia.⁷⁷⁾ Ich halte es daher für sehr wahrscheinlich, dass telesie durch ein Versehen an die Stelle von trebule gesetzt

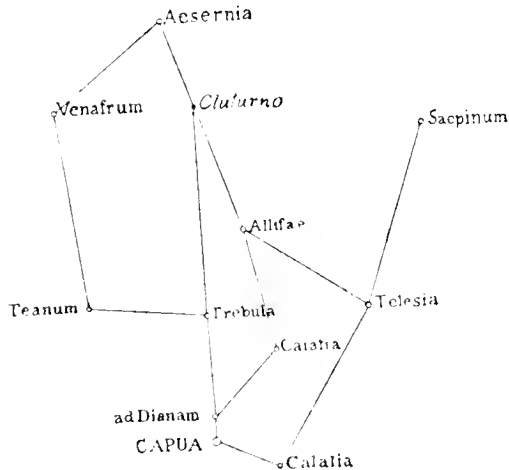
⁷⁵⁾ S. 99.

⁷⁶⁾ Das ist schon von Desjardins (Text zur tabula

193 f.) richtig erkannt. Seine Reconstructionsversuche sind haltlos.

⁷⁷⁾ CIL X S. 442 f. Oben S. 89.

worden ist. Der Fehler muss alt sein, die *tabula* muss einst *telesie* an richtiger Stelle gehabt haben. Diese Stelle ist rechts von *adliffas*. Denn *Allifae* kann nicht, wie wir es heute auf der *Tafel* sehen, mit *Saepinum* direct verbunden werden. Eine Straße über den *Matese* wird niemand annehmen wollen: sie kann



nur um ihn herum gezogen werden, und dabei musste *Telesia*, der Punkt, wo sie aus der Südost- in die Ost- und Nordrichtung übergeht (15 m. p. von *Allifae*), unbedingt genannt sein. Ich setze also *telesie* wieder an den Platz, den es verlassen hat, und es wird *calatie*, anstatt mit *gazatie*, nun besser mit *telesie* verbunden werden. *Telesie-Galazze* über *Valle di Maddaloni* und *Maddaloni* messe ich gegen 19 m. p., es ist also vor der VIII ein X zu ergänzen.

Für die Einsetzung von *Trebula* spricht noch Folgendes. Der Name *Syllas* ist nach alker Vermuthung wahrscheinlich vom Dictator *Sulla* herzuleiten. Wir erfahren, dass er nach seinem Siege über *L. Norbanus* am *Tifata* „grates *Dianae* . . . solvit, aquas salubritate in medendisq[ue] corporibus nobiles agrosq[ue] omnes addixit deae“;⁷⁸⁾ Schenkungen welche nach der Inschrift *CHL X 3828* durch *Augustus* und *Vespasian* aufrecht erhalten wurden. Man möchte daher *Syllas* nicht zu weit vom *Tifata* auf den der *Diana* verliehenen Ländereien suchen. Sehr schlecht passt da die bisher vorgeschlagene, auch sprachlich bedenkliche Gleichung mit *Squille* (7 m. p. von *Teleso*);⁷⁹⁾ mit größerer Wahrscheinlichkeit werden wir *Syllas* zwischen *Treglia* und dem *Tifata* localisieren, haben wir doch aus *Pontelatone* die einem „praefectus“ oder „praetor“ iure) dicundo) montis *dianae tifatinae* gesetzte Grabinschrift (*CHL X 4504*).

Das nunmehrige Aussehen des Straßenschemas zeigt obenstehende Skizze.

Es erübrigt noch den muthmaßlichen Verlauf der Routen um *Trebula* zu bestimmen. Von der Ebene am Fuße des *Tifata* bei *S. Angelo* in *Formis* führt

⁷⁸⁾ Velleius II 25.

⁷⁹⁾ Desjardins a. O. 194. -- Auf der Strecke *Teleso* = *Squille* = *S. Angelo* in *Formis* lässt sich ferner

Calatia kaum umgehen, das die *Tafel* auf anderer Route hat.

eine Straße nördlich zum ponte Annibale, überschreitet den Volturno und gabelt sich. Rechts geht es nach Caiazzo (etwa VIII m. p. statt VI der tabula) und weiter nach Alife (12 m. p.), links nach Treglia. 12 m. p. sind für die Strecke ad Dianam—Treglia zu viel, ich messe nicht mehr als 9 oder $9\frac{1}{2}$. Ich halte daher eine der beiden VI für verderbt aus III und setze Syllas entweder gleich Pontelatone oder gleich einem Orte weiter unten gegen den Volturno hin, etwa 2-3 Kilometer vom ponte Annibale.

Von Isernia führt eine Straße südlich auf das rechte Volturnusufer und erreicht nach 7 m. p. ad Rotas, nach weiteren 6 m. p. etwa Venafro, nach weiteren $19\frac{1}{2}$ etwa (It. Ant. 304, 1 : 18) Teano. Sie muss schon, ehe sie den 7. Meilenstein erreichte, auf das rechte Ufer übergegangen sein; denn die am linken Ufer nach Alife ziehende Straße⁸⁰⁾ berührt ad Rotas nicht, hat dagegen am 8. Stein die Station Cluturno, die etwa dort anzusetzen ist, wo der Volturno dicht um den Fuß des M. Gallo fließt. Die letztere zieht dann um den M. Cappella, entweder im Westen dem Flusse folgend, oder im Osten über Capriati und Prata Sannitica, gegen Alano, in dessen Nähe wir nach der Distanzangabe Ebutiana suchen müssen, und nach Alife.

Die Treglia mit Teano verbindende Straße gieng über Formicola und Croce nach Rocchetta, und von dort wird sie in ziemlich gerader Linie Teano erreicht haben. Ich messe etwa 12 m. p. Die Straße Treglia—Cluturno muss bei Cluturno oder doch zwischen Cluturno und Ebutiana in die Straße des linken Ufers eingemündet sein. Ich glaube daher, dass sie sich bei Rocchetta von der Straße Treglia—Teano abzweigte, über Pietramelara⁸¹⁾ und Pietravairano zum Volturnus lief, ihn überschritt und, den M. Cappella im Westen umkreisend, nicht weit von Cluturno in die Straße Aesernia—Allifae eintrat. Damit habe ich die eine der beiden Möglichkeiten, Cluturno und Ebutiana zu verbinden, fortgenommen, und es bleibt nur noch der Weg über Prata Sannitica dafür übrig. Der M. Cappella wurde demnach im Westen und Osten von Straßen umgangen. Von Cluturno nach Ebutiana messe ich etwa 11 m. p., von Cluturno nach Treglia etwa 29 m. p., so dass für VIII:XXVIII einzusetzen ist.

Ernstliche Schwierigkeiten bestehen nach meiner Correctur nicht mehr; darin liegt, glaube ich, ihre beste Empfehlung.

⁸⁰⁾ An einen Übergang über den Matese, etwa über S. Agapito und Gallo nach Prata Sannitica, wird niemand denken.

⁸¹⁾ In westöstlicher Richtung geht über Pietramelara die Straße Teano—Alife des It. Ant. 121, 12—122, 1 und 304, 1-2.

7. Gela siue Philosophianis.

It. Ant. 87, 4 fl.	94, 2 fl.	⁸²⁾
catina	catina	
24 m 14 P	24	
capitonia m capitonianibus P	capitonianis	
21	21	
gelasium filosofianis m	philosophianis	
gela siue filosofianis P	21	
27	callonianis m	
	gallonianis P	
petilianis m	12	
patilianis P		
18	corconianis m	
	sosconianis P	
	13	
agrigentium m	agrigentum	
agrigentum P		

Die Summe der Posten ist 90 und 94 m. p. Trotz dieser Übereinstimmung muss eine Corruptel in den Zahlen stecken, denn die Luftlinie zwischen Catania und Girgenti ist über 134 Kilometer, etwa 94 m. p. lang, und sie führt durch ein Bergland, in dem man für die Straße, und sei sie auch noch so gestreckt gewesen, erheblich mehr fordern muss. Der Fehler muss auf der Strecke Catania—Philosophianis gemacht sein; denn hier ist die Zwischenstation die gleiche, so dass man ihn durch Entlehnung einer Route aus der andern oder durch gemeinsame Benutzung einer verderbten Urquelle erklären kann, während er auf der Strecke Philosophianis—Agrigentum nur durch den wunderbarsten Zufall entstanden sein könnte.⁸³⁾

Die Station Capitonianis ist uns sonst nicht bekannt. In der folgenden Zeile hat Parthey Gelasium in den Text gesetzt, und niemand hat, so viel ich weiß,

⁸²⁾ Über die Handschriften siehe oben S. 82.

⁸³⁾ Im allgemeinen gilt für das It. Ant. der Satz, dass eine Zahl durch identische Überlieferung an zwei oder mehreren Stellen gesichert wird. Ausnahmen, wie die hier vorliegende, sind äußerst selten.

Zu vergleichen ist 121, 12 fl. und 394, 1 fl., wo in dem gleichlautenden Routenschluss die Distanz Alifas—Telesia (Alife—Teleso) beidemals falsch zu XXV anstatt zu XV m. p. angegeben ist.

die gleichberechtigte Lesart von P in Erwägung gezogen. Schubring⁸⁴⁾ gibt die alte, handschriftlich nicht begründete Form Gielensium, Holm⁸⁵⁾ Gelasium. Man hat Gelasium als Genetiv des Ethnikon von Gela angesehen. Aber dann muss man erstens die Form beanstanden, an deren Stelle Gielensium oder Gelanorum erwartet werden müsste, und zweitens die Stellung, denn Philosophianis müsste nach der Analogie vieler anderer Ortsnamen vorangehen. Fasst man es nicht als Genetiv, so ist einmal schon der Doppelname höchst auffallend: und wie kommt der Nominativ neben den Ablativ, der Singular ohne Verbindung neben die Pluralform? Während so schwere Bedenken entgegenstehen, gibt P einen vortrefflichen Sinn. Gela, das auch Philosophiana genannt wird, findet eine Analogie innerhalb der sicilischen Routen in 87, 1: Tamaricio sive Palma und 91, 2: Aquis Segestanis sive Pincianis. Die ältere Namensform geht voran, die jüngere wird mit sine angeschlossen.⁸⁶⁾ Philosophianis ist ebenso wie Pincianis eine der in römischer Zeit auftauchenden und ältere Namen verdrängenden Bezeichnungen großer Landgüter.

Setzen wir nun Gela ein, so ist die ganze bisherige Auffassung der Route als einer durchweg binnenländischen, wie sie noch von Holm kürzlich vertreten ist,⁸⁷⁾ unhaltbar. Gela lag an der See auf der Stelle des heutigen Terranova.⁸⁸⁾ An die Küste weist uns aber auch mit vollster Deutlichkeit die späte Erwähnung von Philosophiana in der Lebensbeschreibung des heiligen Gregor von Agrigent.⁸⁹⁾ Die Holm citiert, ohne sie zu verwerten.⁹⁰⁾ Es heißt dort von Gregors Feinden in Agrigent:⁹¹⁾ „et vero ad illum (exarchum) scripserant, ut praesto iam esset, erat enim apud Philosophianos necessaria comparans ad navigationem: Romam quippe navigare cogitabat.“⁹²⁾ Endlich stimmen auch die gesicherten Zahlen des Itinerars. Ich messe von Terranova nach Girgenti in der Luftlinie 43 m. p.: 45 oder 46 genügen für die Küstenstraße über Licata und Palma vollständig, treffen gerade die Distanz. Damit ist mein Beweis geschlossen.⁹³⁾ Das Itinerar

⁸⁴⁾ Hist.-geogr. Studien über Altsicilien, Rh. Mus. XXVIII: 117.

⁸⁵⁾ Gesch. Siciliens III 1898 S. 260.

⁸⁶⁾ Für Tamaricio vgl. Holm a. O. I 81.

⁸⁷⁾ a. O. III 260.

⁸⁸⁾ a. O. I 392.

⁸⁹⁾ Octavius Chietanus, Vitae Sanctorum Siculorum, 1657 I 188 ff.: De vita et miraculis sancti Gregorii Agrigent. episcopi auctore Leontio presbytero, Ann. Ch. 564, 23. Nov.

⁹⁰⁾ a. O. III 482: 490.

⁹¹⁾ S. 206.

⁹²⁾ S. 207: interea fugam etiam arripuerat Exarchus atque ad Philosophianorum civitatem concesserat.

⁹³⁾ Schubring (a. O. 117) gleicht Philosophiana mit heut. Soffiana, einer Gegend etwas südlich 10 Kilometer von Piazza am Flusse Gelas (Nocciara, Carrara) bei Holm III 482) Petilianis mit heut. Petiliana bei Delia. Vielleicht darf man die Bezirke Philosophiana vita Gregorii: civitas und Petiliana von der Küste so weit nördlich erstrecken.

enthält also ein wichtiges, bisher unbenutztes Zeugnis für die Gleichung Gela = Terranova.²¹⁾

Petilianis ist nach den Distanzangaben zwischen Licata und Palma östlich des Castellazzo di Palma zu suchen, Gallonianis etwa 2 m. p. westlich von Licata in der Ebene zwischen dem Berge Eknomos und dem Himerasflusse (F. Salso), Corconianis in oder bei Palma. Capitonianis ist, wenn es 21 m. p. von Gela gelegen hat, in der Gegend von Caltagirone anzusetzen, wenn 24 m. p. von Catania, in der Gegend des Fondaco Trefontane nördlich von Palagonia. Eine der beiden Zahlen ist um 20 m. p. zu erhöhen, das zweite X in ihr ist aus L verschrieben worden.

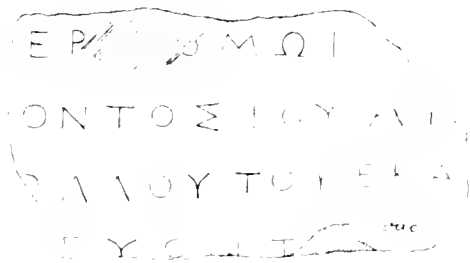
Graz.

OTTO CUNTZ.

Der Regierungsantritt des Artaxerxes Ochos.

Die folgende Inschrift, in einem Privathause zu Mylasa vermauert, ist im Jahre 1894 von Hula und mir abgeschrieben worden. Sie steht auf einem 0,16^m h., 0,37^m br. Marmortragment; die Buchstaben, welche auf das vierte Jahrhundert weisen, sind 0,022^m hoch.

Kaum zweifelhaft kann folgende Lesung und Ergänzung sein:



ἐτα] ἐπὶ πόλιν ἀγαγί . .
 πασι τοῖς ἔσθ[οις τοῦ Ἀρ[ταξέρξεως,
 Μωσατοῦ λλοῦ τοῦ Ἐξ[έρχου
 ἐξελόχον ἐόντις

Es ist also das Präscript eines Volksbeschlusses, datiert aus dem siebenten Jahr des Artaxerxes und nach der Satrapie des Maussollos. Da Artaxerxes II

²¹⁾ Auch die Route Sa. 5 fl. benutzt, bis Calvisiana, unsere Küstenstraße 95. 2 fl. gibt, wie schon die in 2 gemachten Zusätze refugium u. s. w. beweisen, den Seeweg. Zwei Stationen Calvisiana anzunehmen,

ist man nicht genötigt. Schulungs-Aufstellungen (a. O. 108 fl.), denen sich Holm (a. O. 183) angeschlossen hat, halte ich in diesen Punkten nicht für richtig.

Mnemon 404 die Regierung angetreten hat, so fällt sein siebentes Regierungsjahr noch vor die Zeit des Maussollos. Es müsste also Artaxerxes III Ochos gemeint sein. Aber auch hier ergeben sich Schwierigkeiten. Wenn man die aus der Kaiserzeit stammende Inschrift aus Tralleis Lebas III 1651 = CIG 2919, in der die Regierungsjahre durch Striche angegeben sind, für die Chronologie wirklich verwerten will, so war im siebenten Jahre des Ochos bereits Idrieus Satrap. Die Inschrift ist zwar auch als wertlose antike Fälschung beiseite gelegt worden, aber Judeich hat noch kürzlich (*Kleinasiatische Studien* 229) daran festgehalten, dass wenigstens die Datierung richtig sein müsste, und danach den sonst schwankenden Regierungsantritt des Königs Ochos zu bestimmen gesucht. Mit Unrecht, denke ich, wie die neu gefundene Inschrift lehrt, mag man nun die von Tralleis für wertlos halten oder sie mit Lenschau, *De reb. Prien.* 151 n. 3, wo die andere Literatur dazu citiert ist, auf einen älteren Satrapen Idrieus aus dem siebenten Regierungsjahre des Mnemon beziehen, von dem sonst nichts bekannt ist.

Judeich hat, gestützt auf die Angabe des Kanons der persischen Könige, den Ochos im 390. Jahre Nabonassars (Nov. 359-358) antreten lassen, verwendet aber eine Stelle des Polyæn VII 17 zu der Hypothese, dass die offiziellen Urkunden seinen Regierungsantritt erst zehn Monate später zählten, weil er so lange den Tod seines Vaters verheimlicht hatte.¹⁾ Lassen wir diese Hypothese beiseite, so gelangen wir unter der Annahme, dass Ochos noch 359 den Thron bestiegen habe, auf das Jahr 353 als das siebente seiner Regierung, aller Wahrscheinlichkeit nach zugleich das letzte Jahr des Maussollos. Da die gleichzeitige Inschrift mit der besten Überlieferung stimmt, so dürfen wir annehmen, dass die so viel spätere Angabe der Inschrift von Tralleis auf einem falschen Ansätze der Regierungsjahre beruht. Ob die Angabe Polyæns ganz zu verwerfen ist, oder ob der richtige Sachverhalt im siebenten Jahre des Ochos bereits bekannt gewesen ist und die Urkunden daher fortan wieder richtig datiert wurden, bleibe dahingestellt.

Wien.

EMIL SZANTO.

¹⁾ Ὁ Ὀχός Ἀρταξέρξου τοῦ πατρὸς αὐτοῦ τελευτήσαντος εἰδὼς ὅτι περίων μὲν ὁ πατήρ παραρρὸς ἦν τοῖς ὑπὸ χροῖσι, μετὰ δὲ τὴν τοῦτον τελευτήν αὐτὸς εὐκαταφρόνητος ἔσταιτο, τοῖς εὐνοόχοις καὶ κατακομισταῖς

καὶ τῷ χιλιάρχῳ συνθέμενος ἔκρουε τὸν θάνατον ἐπὶ μῆνας δέκα. ἐν δὲ τούτοις τὴν βασιλικὴν σφραγίδα διαπέμπον ἐξ ὀνόματος τοῦ πατρὸς προσέταξεν Ὀχόν ἀναγορεῖσθαι βασιλέα.



Fig. 57. Das Amanosgebirge, von Öserlû gegen Südosten gesehen,
nach einer Skizze von A. Wilhelm, gezeichnet von F. Richter.

Die Schlacht bei Issos.

Seit geraumer Zeit liegt die vorzügliche Aufnahme des Schlachtfeldes von Marathon durch Officiere des deutschen Generalstabes vor. Die nach Schliemanns Versuchsgrabung angestellten genaueren Untersuchungen (Stais, *Ath. Mitth.* XVIII 40) haben ferner gezeigt, dass der Soros die Grabstätte der gefallenen Griechen ist. Dennoch kann nicht einmal die Stellung der Griechen und Perser mit Sicherheit bestimmt werden, da wir auf den aus der Volksüberlieferung geschöpften, alle topographischen und militärischen Einzelheiten vernachlässigenden Bericht Herodots angewiesen sind, der durch die Angaben späterer Schriftsteller keinerlei brauchbare Ergänzung erhält.

Anders steht es mit der Überlieferung über die Schlacht von Issos. Es sind uns indirect über diese die Berichte zweier Augenzeugen, des Kallisthenes (bei Polybios XII 17 ff. und des Ptolemaios (bei Arrian An. II 7 ff.), erhalten, von denen der eine in Alexanders Hauptquartier den Feldzug mitgemacht hat und, obschon nicht selbst militärisch gebildet, doch durch seine Umgebung gut unterrichtet gewesen ist, der andere aber das Lob eines sachkundigen Militärs in jeder Hinsicht verdient. Hinzu kommt, dass Ptolemaios seiner Darstellung die königlichen Ephemeriden zugrunde gelegt, also dieses und wohl auch anderes amtliches Material benutzt hat (U. Wilcken, *Philol.* N. F. VII 80 ff.).

Es genügt daher festzustellen, dass der Deli-Eschai, der einzige größere Fluss in der Strandebene von Issos, mit dem Pinaros identisch ist, um die Frontlinie der persischen Aufstellung zu kennen, als die Arrian und andere Quellen eben diesen Fluss bezeichnen. Allein die Einzelheiten des Kampfes zu verfolgen, die antiken Berichte an der Hand topographischer Anschauung zu kritisieren, insbesondere aber die auf topographische Erwägungen gestützte Polemik des Polybios gegen Kallisthenes richtig zu beurtheilen, war insolange unmöglich, als

genauere Aufnahmen der Ebene von Issos fehlten oder die vorhandenen nicht benutzt worden waren.

Das annähernd richtige Bild des Geländes, das sich jetzt entwerfen lässt, reicht hin, um auch diese Aufgaben zu lösen; dies wird selbst dadurch nicht vereitelt, dass nach den letzten Forschungen auf dem Boden Kilikiens die Lage der Stadt Issos als unbekannt gelten muss.¹⁾ Für die antike Kriegsgeschichte bleibt also wesentlich die Zuverlässigkeit und Sachkunde der erhaltenen Berichte; ist diese nicht vorhanden, so reicht auch die beste Anschauung des Geländes nicht hin, um zu vollem Verständnis vorzudringen.

Den äußeren Anlass und die Möglichkeit, Genaueres über die Schlacht von Issos festzustellen, verdanke ich der bereitwilligen Vermittlung des österr. arch. Institutes, das mir zur Anfertigung einer neuen Karte des Schlachtfeldes in größerem Maßstabe (Fig. 59) die Originale der vortrefflichen Routiers zur Verfügung stellte, die R. Heberdey und A. Wilhelm im Jahre 1892 bei zweimaliger Durchquerung der Ebene aufgenommen haben.²⁾ Sie sind meiner Karte in möglichst genauer Bause zugrunde gelegt, die Routen der beiden Reisenden sind darauf als einfache, dünne Linien ersichtlich. Bei der Herstellung der Karte hat mich College E. Richter freundlichst unterstützt.

Da die Routiers bei Palas ein annähernd richtig aufgenommenes Stück der Küste, weiter nördlich einen am Strand stehenden Baum und westlich von Karabasdan-Tschiftlik abermals ein Stück der Küste verzeichneten, so konnte die auf der englischen Admiralitätskarte zuverlässig eingezeichnete Küstenlinie auf meine Bause übertragen werden. Für alle weiter landeinwärts gelegenen Örtlichkeiten habe ich dagegen die unzuverlässigen Angaben der englischen Seekarte beiseite gelassen. Hinzugefügt wurde zu dem, was Heberdey und Wilhelm boten, aus Humanns Routier (Humann-Puchstein, Reisen in Kleinasien und Nordsyrien 107) die ungefähre Breite des Öserlü-Tschai und aus Favre und Mandrot (Bullet. de la société géogr. VII série XV 1 ff.) die Angabe, dass

¹⁾ Dass Issos am Meere lag, also die bisherige Festsetzung des Ortes mehrere Stunden landeinwärts falsch ist, haben Heberdey und Wilhelm, Reisen in Kilikien, Denkschriften der kais. Akad. in Wien XLIV 23 mit Berufung auf den Stadiasmos und Ptolemaios richtig erkannt. Die Entsendung eines Schiffes mit Kundschaftern dahin, die Alexander melden, dass die Stadt von Darius besetzt sei (Arr. II 7, 2), sowie die ausdrückliche Angabe bei Xenophon (An. I 4, 1) ἵσταται τῆς Κιλικίας πρὸς τὴν

τῆς πύλης ἐπὶ τῆς πελάγους ἀντιπένοντες, danach wörtlich bei Diodor XIV 12 machen dies zweifellos. Als der jüngere Kyros drei Tage in Issos verweilte, landeten die spartanischen Schiffe in der Nähe seines Zelte, Issos hat also dicht am Meere gelegen.

²⁾ Diese Routiers sind auch von H. Kiepert für die a. a. O. enthaltene Karte in der Reduction auf ein Zwanzigstel verwertet; die Kleinheit des Maßstabes macht jedoch diese Karte für etwas eingehendere Forschung ungeeignet.

der Deli-Tschai oberhalb Odschaklü durchwatet werden kann, sowie die Straße von Alexandrette nach Adana.

Auf der Admiralitätskarte sind ferner nur die angepeilten Gipfel des Amanos zuverlässig verzeichnet, alles andere ist willkürlich und ungenau. Die Karten von Favre und Mandrot, von H. Kiepert zu Humanns und Puchsteins Reisewerk und die Karte Nordsyriens von Blankenhorn bieten das Gebirge gleichfalls nach der englischen Seekarte, vermehrt durch täuschende Details. Erst aus Kiepersts letzter Karte zu dem Reisebericht Heberdeys und Wilhelms ist unsere Unkenntnis der Formen des Alma- und Giaur-Dagh ersichtlich. Ich habe daher für die Zeichnung des Gebirgsabhanges ebenfalls nur Heberdeys und Wilhelms Aufzeichnungen benutzt.

Obschon in den Routiers die Höhenlinien nur à la vue eingezeichnet sind und begreiflicher Weise daher deren stellenweise nothwendige Verbindung zu Höhenquoten vermuthlich hie und da fehlerhaft ist, so ergab sich doch ihr beiläufig richtiges Zusammenstimmen aus der Umrechnung der 10 Barometerablesungen, die die Itinerare verzeichnen. Hierzu gibt mir E. Richter folgende Erläuterung: „Als Ausgangspunkt der von Heberdey und Wilhelm abgelesenen Aneroidstände diente die von Humann und Puchstein (a. a. O. 107) gefundene Höhe von Öserlü mit 30^m vgl. die Bemerkung ebenda 105, 1). Aus den Barometerablesungen von Beirut (Jahrb. der k. k. Centr.-Anst. f. Meteorologie in Wien für 1892) ergibt sich, dass vom Abend des 5. Mai bis zum Morgen des 6. das Barometer um 0.0008^m und während des 6. noch um 0.0021^m gefallen ist. Es wurde angenommen, dieselbe Veränderung habe sich auch in Öserlü und seiner Umgebung vollzogen. Da Temperaturablesungen fehlen, wurde die Mitteltemperatur der Luftsäule zwischen den jeweiligen Beobachtungspunkten 20° C. angenommen.“

Die so ermittelte Seehöhe für Öserlü stimmt mit der von Humann angegebenen ungefähr überein. Allein für den Ort Ersin würde sich nach Heberdey und Wilhelm eine beträchtlich höhere Lage ergeben als nach Humann, dessen Berechnungen auf dem Hin- und Rückwege bezüglich Ersin und Osmanije untereinander jedoch ebenfalls nicht übereinstimmen (vgl. S. 109 und 153). Die Seehöhe von ungefähr 30^m dürfte gleichwohl mit Rücksicht auf die allgemeine Beschaffenheit des Geländes zum Ausgangspunkt genommen werden.

Zur besseren Veranschaulichung habe ich ferner eine Landschaftsskizze A. Wilhelms beigegeben (Fig. 57), die mir E. Richter für die Reproduction umgezeichnet hat. Sie hält den Blick südöstlich von Öserlü gegen das Gebirge zu fest. Der im Vordergrund nach rechts sich wendende Fluss ist der Öserlü-Tschai, links im

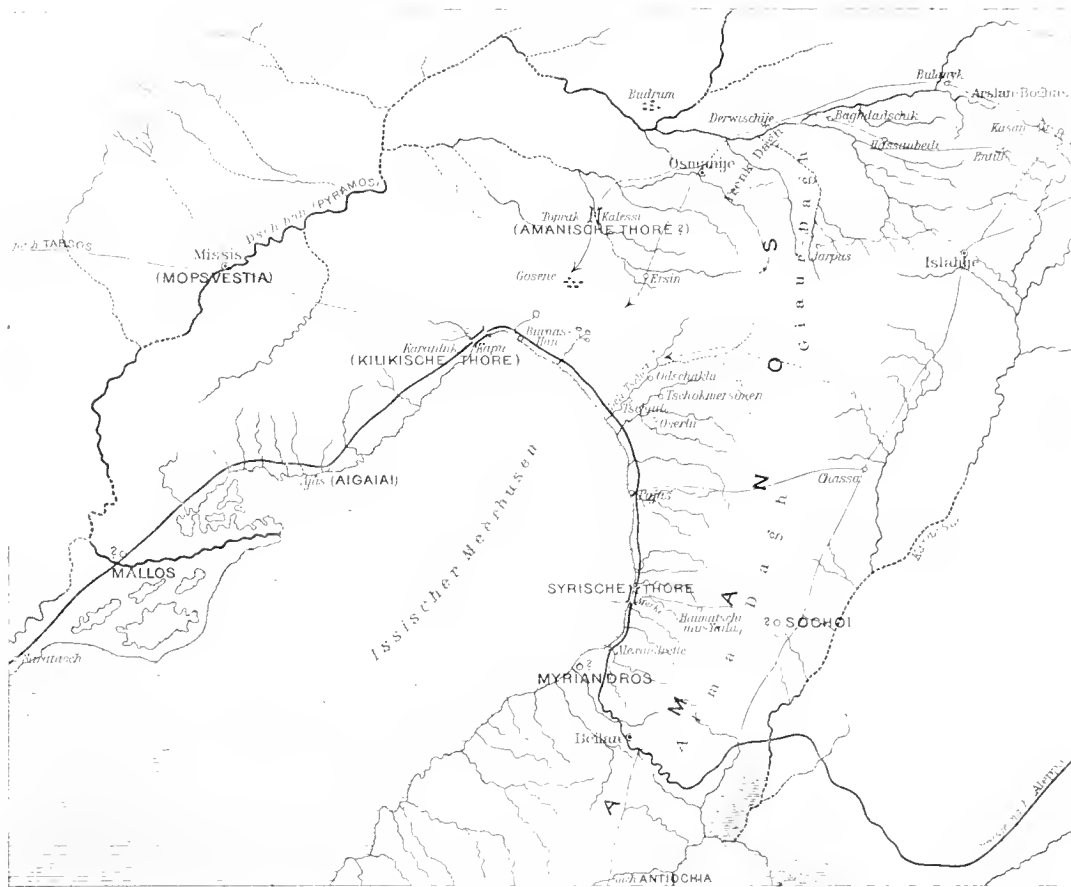


Fig. 58 Übersichtskarte der nach der Ebene von Issos führenden Wege, nach H. Kiepert, Koldewey und F. v. Luschan, im Maßstabe 1:900 000.

Hintergrund sind zwei die Vorberge überragende schneebedeckte Gipfel des Amanos sichtbar. Durch die beiden felsigen Schluchten rechts von der Mitte des Bildes bricht der Kurudere in zwei Armen nach der Ebene hervor, durch die dritte am Ende rechts wahrscheinlich der Paías-Tschai. Gerade in der Mitte auf der Spitze eines Felsens liegt das Schloss Mandschylik-Kalessi.

Um endlich die Beurtheilung der strategischen Lage und der zur Schlacht führenden Märsche Alexanders und des Darius zu erleichtern, habe ich eine Übersichtskarte beigelegt (Fig. 58). Sie gibt im wesentlichen H. Kieperfs Karte zu den Reisen in Kilikien wieder, ich habe jedoch nach der Karte Koldeweys zu dem ersten Heft der Ausgrabungen in Sendschirli (Mitth. a. d. oriental. Sammlungen der kgl. Museen zu Berlin, H. XI) und nach den Angaben F. v. Luschans in

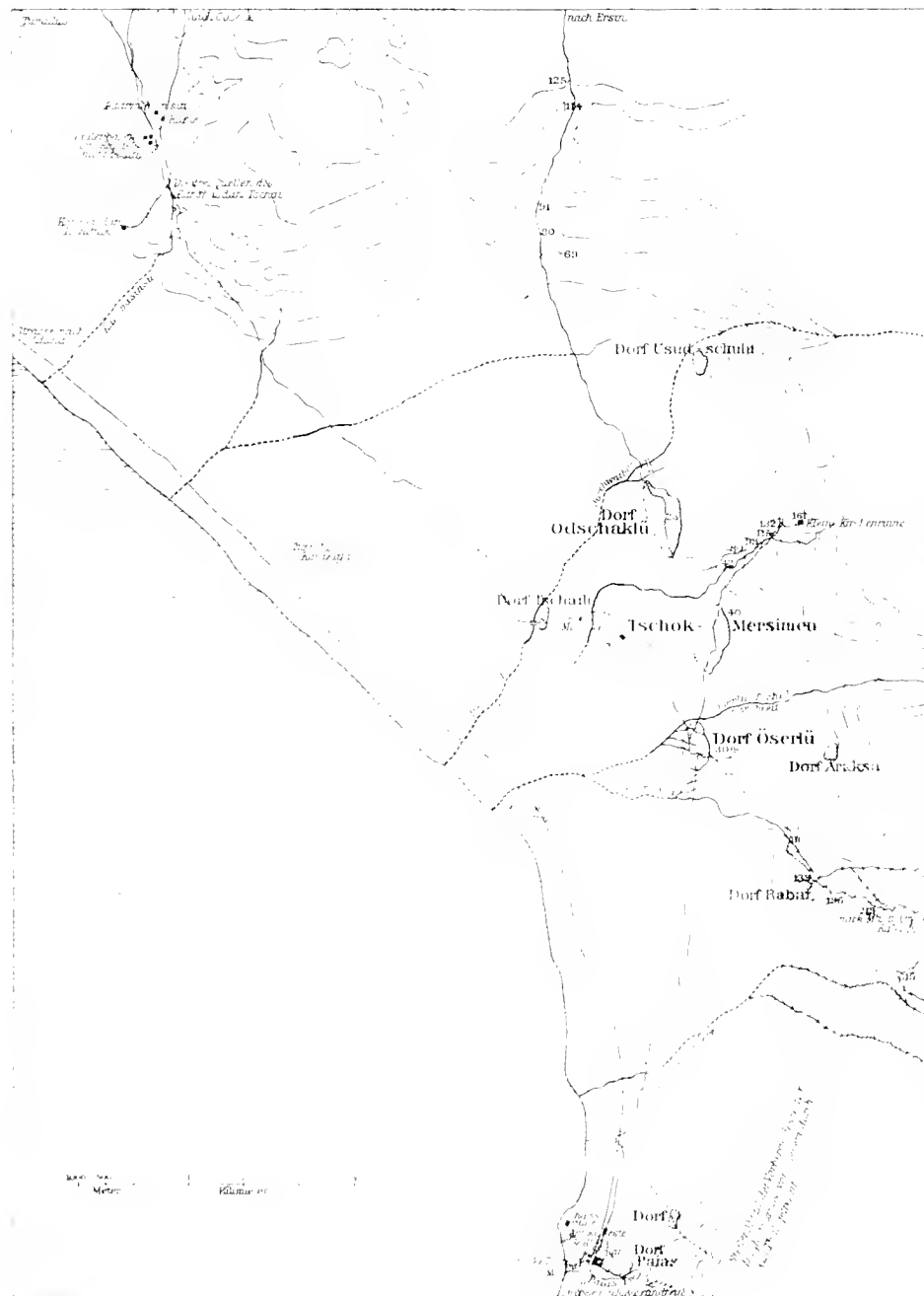


Fig. 59. Karte des Schlachtfeldes von Issos
nach den Routiersaufnahmen von R. Heberley und A. Wilhelm gezeichnet von A. Bauer.

diesem Werke (S. 11 ff.) auch die sämtlichen über den Amanos führenden Wege eingetragen.

Aus der englischen Seekarte stammt ein grober Fehler der meisten älteren Karten, der noch in der auch sonst ganz unzureichenden Skizze des Geländes bei dem Grafen York von Wartenburg (Kurze Übersicht der Feldzüge Alexanders d. Gr., Berlin 1897 S. 21) wiederkehrt. Der Deli-Tschai fließt nicht von O nach W, sondern vielmehr von NO nach SW, also diagonal durch die Ebene. Schlimmer ist aber ein zweiter grober Fehler der meisten älteren Karten, der ausnahmslos sich auch in allen neueren Geschichtswerken findet, dass nämlich die Breite der Ebene vom Austritt des Deli-Tschai aus dem Gebirge bis an die Küste viel zu gering angegeben ist.

So ist bei York von Wartenburg (a. a. O.) auf der Skizze diese Distanz nur halb so groß als in Wirklichkeit, im Texte heißt es sogar, dass die Front vom Meere bis zu den Bergen nur wenig über einen (!) Kilometer Raum bot. Rüstow und Köchly (Geschichte des griech. Kriegswesens, Arau 1852 S. 275) sagen, die Ebene werde am Pinaros etwa eine halbe Meile breit; ihnen folgt J. G. Droysen, dessen falsche Angabe noch in der 4. Auflage (Geschichte Alex. d. Gr. 176) im Widerspruch mit der beigegebenen Karte festgehalten ist. Holm (Griech. Gesch. III 374) spricht von den 600.000 Mann (!) starken Persern, die in der nur etwa 5 Kilometer breiten Strandebene standen, und J. Beloch (Griech. Gesch. II 635) von der bergumgrenzten Ebene, die an dieser Stelle nur etwa 3-4 Kilometer breit war. B. Niese (Gesch. d. griech. und maked. Staaten seit d. Schl. v. Chaeronea I 75) begnügt sich, die antike Nachricht zu wiederholen, auf die alle diese unrichtigen Angaben zurückgehen, und bemerkt, dass die Strandebene am Pinaros etwa 14 Stadien breit sei. Nur G. Grote (Griech. Gesch. VI 101 der deutschen Übersetzung) gab Zweifeln Ausdruck: „Die Breite der Ebene soll nicht mehr als 14 Stadien (1½ engl. Meilen) betragen haben.“

Die englische Admiralitätskarte gibt jedoch schon die Breite der Ebene an dieser Stelle mit ca. 9 Kilometern ungefähr richtig wieder. C. Ritter und die bei ihm angeführten alten Reiseberichte geben ebenfalls (Erdkunde XVII 1831) annähernd richtig an, dass die Ebene am Deli-Tschai „bis drei Stunden breit ist“. Dann folgt aber bei Ritter (S. 1833) im Druck hervorgehoben die Stelle aus Kallisthenes (Polyb. XII 17, 4), dass das Intervall zwischen Meer und Gebirge am Pinaros nicht mehr als 14 Stadien (ca. 2,5 Kilometer) betragen habe, und Ritter meinte, diese Stelle dürfe als positive Angabe eines Augenzeugen nicht unbeachtet bleiben.

Die Nachmessungen nun, von denen er eine Lösung dieses Widerspruches erwartet hatte, haben stattgefunden, sind aber bei der starken Wirkung, die bestimmte Angaben gleichzeitiger Schriftsteller auszuüben pflegen, unberücksichtigt geblieben. Auch wenn man der englischen Seekarte (1858) den Glauben versagte, so gab doch die Karte von Favre und Mandrot schon seit 1871 die Distanz mit ungefähr 10 Kilometern, die Karte von Blanckenhorn mit ca. 9 Kilometern, Kiepert's Karte zu Humann-Puchstein mit ca. 11 Kilometern an; es konnte also schon längst festgestellt werden, dass die Angabe des Kallisthenes fehlerhaft ist.⁵⁾

An dem unbegründeten Respect vor dieser Zahl ist aber auch die Autorität, deren sich Polybios erfreut, mit schuldig. Polybios hat nämlich die Möglichkeit gar nicht in Betracht gezogen, dass der Fehler von Kallisthenes' Darstellung in der Distanzangabe stecken könnte. Der antike Kritiker, der so oft und nachdrücklich die Nothwendigkeit genauer Kenntnis des Geländes beim Geschichtsschreiber betont und anderen deren Mangel zum Vorwurf macht, hat sich diesmal in seiner eigenen Schlinge gefangen. Freilich hätte er seine Polemik gegen Kallisthenes dann auf die kurze Berichtigung beschränken müssen: die Distanz beträgt nicht 14, sondern fast 52 Stadien. Im übrigen ist dessen Darstellung unanfechtbar, und nur, wenn man verfährt wie Polybios, kann man zu dem Ergebnis kommen, jener erzähle Dinge, die, mit den Augen des sachkundigen Militärs betrachtet, lächerlich und unmöglich sind.⁶⁾

Einem naheliegenden Einwand gegen dieses Ergebnis muss ich entgegen treten. Die Vermuthung, dass seit dem Jahre 333 v. Chr. die Ebene am Pinaros durch die vom Amanos herabgeförderten Schuttmassen breiter geworden und also Kallisthenes' Zahl doch richtig sei, ist unbegründet und abzulehnen. Die heutige Lage des Tumulus Karakaja dicht am Meere genügt als Beweis, dass kein Wachstum der Küste von irgend welchem Belange stattgefunden hat. Der von den Bergen herabgeführte Schutt wird vielmehr durch den Küstenstrom des Meeres

⁵⁾ Nach meiner Karte beträgt die Breite der Ebene etwas über 9½ Kilometer. Vierzehn Stadien sind 2½ Kilometer; weshalb sie von den genannten Forschern bald auf 5 Kilometer erhöht, bald auf „etwas über 1 Kilometer“ erniedrigt worden sind, vermag ich nicht festzustellen. Der Versuch K. J. Neumanns (Jahrb. f. Philol. CXXVII 544), die Schwierigkeit dadurch zu beheben, dass aus Curtius III 9, 12 eine 32 Mann tiefe Schlachtordnung Alexanders erschlossen und so den Bedenken des Polybios Rechnung getragen wird, ist abzulehnen. Auch N. hat mit Polybios an der falschen Angabe des Kallisthenes fest-

gehalten. Wie immer stand auch am Pinaros die Phalanx Alexanders in der Schlacht 8 Mann tief.

⁶⁾ Dann liegt der Fehler und nicht, wie J. Beloch (Gr. Gesch. II 637) meint, darin, dass Polybios und die Neueren den naheliegenden Schluss zu ziehen versäumten, dass 30.000 Reiter und 30.000 griechische Soldaten arg übertriebene Zahlen seien. Diese Zahlen sind vielmehr von zwei unabhängigen Zeugen übereinstimmend überliefert und werden von Beloch wie alle Zahlen, die zu seinen Ansichten nicht stimmen, grundlos verdächtigt.

weitergefordert und an anderen Stellen abgelagert, was die flachen Linien der heutigen Küste, die dessen Resultat sind, bestätigen, wie mir E. Richter mittheilt.

Aus der Polemik des Polybios (XII 17---22) gegen Kallisthenes ergibt sich nun dessen Darstellung, soweit sie jener wiederzugeben für gut befunden hat, wie folgt. Während Alexander die kilikischen Pforten durchschritt, überstieg Darius die amanischen Thore und kam nach Kilikien. Hier erfuhr er, dass Alexander schon nach Syrien abmarschiert sei. (Er hatte also erwartet, ihn noch im Vormarsch in Kilikien zu treffen, und daran zu hindern gehofft.) Er beschloss, Alexander zu folgen, und schlug am Pinaros ein Lager in der Nähe des Passes. Die Ebene ist an dieser Stelle etwas über 14 Stadien (2,5 Kilometer) breit,⁵⁾ der Fluss stürzt durch steile Risse von den Berghängen herab und wird in der Ebene von schroff abfallenden und schwer zugänglichen Hügeln begleitet, das Gelände war überdies bewaldet und durchweg zerrissen. Alexander erfährt, 100 Stadien (ca. 18 Kilometer) vom Heere des Darius entfernt, dessen Eintreffen, beschließt, umzukehren und den Perserkönig anzugreifen. Er marschiert, an der Spitze das Fußvolk, dann die Reiter und den Tross, wieder durch den Pass und entwickelt, sobald er diesen hinter sich hat, die Phalanx, indem er die Rotten erst 32, dann 16 und vor dem Feinde 8 Mann tief formiert. Vierzig Stadien (7 Kilometer) vom Feinde entfernt, marschiert er in der Schlachtordnung,⁶⁾ gegen die auf den Höhen stehenden Perser bildete er eine Defensivflanke.

Darius stellte seine Phalanx im Lager auf und benutzte den Pinaros als Frontdeckung, und zwar stellte er 30.000 Reiter am Meere, 30.000 griechische Söldner am Flusse und seine Peltasten am Abhang des Gebirges auf. Diese Söldner stoßen beim Aufmarsch mit den angreifenden Makedonen zusammen, und als sie handgemein werden, zieht Darius, der im Centrum hält, die Söldner von dem Flügel an sich. Seine Reiterei auf dem rechten Flügel greift die Alexanders an, die einen Gegenangriff unternimmt.

⁵⁾ Ich habe der Unrechnung immer das attische Stadion von 177⁶m zugrunde gelegt, dessen Polybios selbst sich für Distanzangaben bediente, wahrscheinlich hat auch Kallisthenes danach gerechnet. In der gegen ihn gerichteten militärischen Auseinandersetzung verwendet Polybios ein Stadion von 185^m, das dem ptolemäisch-römischen von 184^m am nächsten steht. Die Differenzen, die sich bei Annahme dieses oder eines anderen Stadiums ergeben würden, sind nicht von Belang.

⁶⁾ So behauptet wenigstens Polybios. Allein dies ist ein wahrscheinlich nicht unbeabsichtigtes, vielleicht durch einen ungenauen Ausdruck zu rechtfertigendes Missverständnis. Aus den Einzelangaben des Kallisthenes ist vielmehr ersichtlich, dass er von dem Aufmarsch der Phalanx in dieser Entfernung, nicht aber von ihrem Vormarsch in vollzogener Formation gesprochen hat. So auch Rüstow und Köchly (a. a. O.).

Alexanders Heer zählte mit den in Kilikien eingetroffenen Nachschüben 45.000 Mann zu Fuß und 5300 Reiter, ungerechnet die seit Beginn des asiatischen Feldzuges eingetretenen Verluste und die Abcommandierungen, die Polybios so schätzt, dass für die Schlacht selbst 42.000 Mann Infanterie und 5000 Mann Cavallerie als Combattanten übrig bleiben.

Diese Darstellung ist vor allem mit dem Parallelbericht bei Arrian II 7–13 theils vortrefflich vereinbar, theils direct in Übereinstimmung, wie eine Vergleichung zeigt. Ich hebe nur eines hervor. Kallisthenes gibt die speciellen taktischen Manöver an, die angewendet worden sind, um zu erreichen, was Arrian mit folgenden Worten ausdrückt: καὶ ἔως μὲν πάντῃ στενόπορον ἦν τὰ χωρία. ἐπὶ ζέφυρος ἦγεν (Alexander formiert also im Küstenpass nördlich von Alexandrette sein Heer in einer einzigen Marschecolonne): ὡς δὲ διεχώρει ἐς πλάτους ἀνέπτυσσεν αὖτὲ τὸ ζέφυρος ἐς τετρακγγία. ἄλλῃ καὶ ἄλλῃ τὸν ἐπλεπὸν τάξιν παραχθόν. τῇ μὲν ὡς ἐπὶ τὸ ὕψος, ἐν ἀριστερᾷ δὲ ὡς ἐπὶ τῇ ὀξυαίᾳ. Die einzelnen Taxen marschierten also, nachdem sie den Pass hinter sich hatten, nach Maßgabe des Raumes bald rechts, bald links in die Front und verringerten, wie aus Kallisthenes sich ergänzen lässt, ihre Rottentiefe von 32 auf 16, schließlich auf 8 Mann. Polybios freilich stellt sich in seiner Kritik so, als ob Kallisthenes gesagt hätte, Alexander habe die ganze Phalanx erst 32, dann 16, dann 8 Mann formiert und sie so 40 Stadien (7 Kilometer) weit marschieren lassen.

Dieser Bericht darf somit nicht, wie Polybios thut, mittelst der Terrainschilderung des Kallisthenes, die sich als falsch erwiesen hat, sondern sie muss an dessen wirklicher Beschaffenheit geprüft werden.

Favre und Mandrot haben den Deli-Tschai oberhalb Odschaklü durchwatbar gefunden, auch Heberdey und Wilhelm haben ihn ungefähr an derselben Stelle, nicht über die vorhandenen Brücken passiert, Humann (a. a. O.) gibt ferner die Breite des Öserlü-Tschai auf ungefähr 5^m an. Diese Beobachtungen fallen in die Monate April und Mai, in die Zeit der Schneeschmelze. In den Wintermonaten scheint allerdings die Wassermenge dieser Bäche etwas größer zu sein, wenigstens führt C. Ritter (a. a. O. 1831) aus Ainsworth an, dass die Breite des Deli-Tschai im Januar 1836 vierzig englische Fuß (ca. 13^m) betragen habe. Die Schlacht von Issos ist aber im Spätherbste des Jahres 333, also zur Zeit des niedersten Wasserstandes geschlagen worden. Freilich bemerken Heberdey und Wilhelm a. a. O. 17), dass im östlichen Theile der Ebene zahlreiche Bäche zur Zeit der Schneeschmelze in tief eingeschnittenen Rinnsalen beträchtliche Wassermengen herabführen und auch im Sommer nicht völlig vertrocknen. Allein dass sie,

einschließlich des Deli-Tschai, gleichwohl für Alexander kein Annäherungshindernis waren, folgt aus der Notiz bei Arrian II 10, 1 *Δαρειὸς . . . ἐπὶ τοῦ ποταμοῦ καὶς ὄχθους. πολλὰ καὶ μὲν ἀποκαλύμνους ὄσας. ἔστι δὲ ὅπου καὶ γὰρ αὖτε παρὰ τὴν αὐτὴν ἐν εὐεργεσίᾳ ἐφ' αἴνετο, ὅπως ἔμενον.* Sie bestätigt die Beobachtung der beiden Reisenden, beweist aber auch durch die Erwähnung künstlicher Verstärkung der Stellung, dass der Fluss selbst und seine Uferabhänge nur stellenweise Schutz bieten konnten.

Im Gegensatz zu dieser freien Passierbarkeit der Ebene selbst steht deren völlige Abgeschlossenheit im Osten durch den steilen Abfall der Vorberge des Amanos. Erst im Norden des Schlachtfeldes verflachen sich die Abhänge zu einem in die Ebene vorgeschobenen, leicht welligen Hügelland (Lecce), das gleichfalls leicht passierbar ist. Weiter nördlich bei Toprak-Kalessi werden diese wieder steiler, und das zum Durchmarsch geeignete Gelände verengt sich. Da Alexander bis kurz, bevor er am Deli-Tschai eingetroffen war, im Aufmarsch blieb, während dessen nur die einzelnen Taxen unter sich geschlossen und im allgemeinen auf gleicher Höhe zu bleiben hatten, so können ihm die Bäche nördlich des Strandpasses keine Schwierigkeiten geboten haben, und auch der Deli-Tschai war in seinem oberen Theile für Cavallerie und Infanterie ohne Vorkehrungen passierbar. Also hat Kallisthenes nicht nur die Breite der Ebene zu gering angegeben, sondern auch deren Beschaffenheit unrichtig dargestellt.

Er sagt ferner, Alexander habe von dem Eintreffen des Darius in Kilikien erfahren *ἐκ τῶν ἀπείχοντα σταδίων ἀπ' αὐτοῦ διαπεπορευμένων ἡδὲ τὰ στενὰ.* Damit ist der Küstenpass am Merkes gemeint, der gewöhnlich „syrische Pforten“ genannt wird. Bezieht man, wie der Wortlaut verlangt, die Distanzangabe auf den Pass selbst, so sind von dort bis zur Mündung des Pinaros ca. 19 Kilometer, 100 Stadien aber sind 18 Kilometer; diese Angabe ist also correct.⁷⁾

Aber auch die beiden Heere konnten in der von Kallisthenes angegebenen Stärke in der Ebene aufmarschieren. Im anderen Falle müsste übrigens Arrians aus Ptolemaios geschöpfter, in allem Wesentlichen übereinstimmender Bericht gleichfalls verworfen werden, da er die Zahl der Perser beträchtlich höher angibt als Kallisthenes.

Polybios selbst bemerkt, dass auf einem Stadion Frontraum, wenn für den

⁷⁾ Nach Arrian II 6, 2; 7, 2 war Alexander allerdings schon in Myriandros, südlich von Alexandrette eingetroffen, als er diese Nachricht erhielt. Hier liegt also ein Widerspruch der Angaben des

Kallisthenes und Ptolemaios vor. Arrian bietet wahrscheinlich das Richtige, jedoch ist diese Differenz nicht wesentlich.

Mann 6 Fuß (1·84^m) gerechnet werden, (bei einer Tiefe von 10 Mann) 1000 Mann Platz finden (XII 19, 7). Die Front am Südufer des Pinaros beträgt in der Luftlinie gemessen 0·5 Kilometer oder 51·35 Stadien; hier ist also sogar Raum für 82.160 Mann. Sie finden natürlich auch dann Platz, wenn, wie es die Sachlage erfordert und Kallisthenes bezeugt, die Gefechtsstellung eingenommen wird, in der die Rotten halbiert werden und in die Zwischenräume einrücken, so dass nun die Phalanx die normale Tiefe von 8 Mann hat und 3 Fuß (0·92^m) in der Front auf den Mann entfallen. Es ist also ganz und gar unnöthig, Homer zu bemühen und auf den *πυρρὸν πυλὸς* zu weisen (Abstand $1\frac{1}{2}$ Fuß = 0·46^m), wie Polybios thut, um Kallisthenes ad absurdum zu führen (XII 21, 3).

Rechnen wir nämlich mit Polybios Alexanders Verluste und die Abcommandierungen ab, so bleiben nach Kallisthenes für die Schlacht von Issos nur 42.000 Mann zu Fuß und 5000 Reiter übrig; es ist also überreichlich Raum für deren Aufstellung und für die Thätigkeit der Cavallerie auf beiden Flügeln, ja Alexanders Front nahm in Wahrheit überhaupt gar nicht den ganzen auf dem linken Pinarosufer verfügbaren Raum ein. Diese Bewegungsfreiheit war aber auch nothwendig, denn nur so konnte Alexander den Kampf entscheiden, wie er ihn wirklich entschieden hat, indem er die überall gleich starke, den ganzen Raum zwischen Meer und Gebirge absperrende Schlachtordnung des Gegners durch einen mit überlegener Kraft an einer Stelle geführten Stoß durchbrach. So erledigt sich auch der letzte von Polybios geltend gemachte Einwand (XII 21, 5). Kallisthenes hatte vollständig recht, Alexanders Schlachtordnung hat sich nicht bis dicht ans Gebirge erstreckt, sondern er hat sich, um nicht von den in seinem Rücken am Bergabhang stehenden Persern angegriffen zu werden, *ἀπὸ τοῦ ἐξωτέρου πλάτους* entfernt gehalten und eine Defensivflanke gebildet.

Ebensowenig stichhaltig sind die Einwendungen des Polybios gegen Kallisthenes' Schilderung des Aufmarsches des Darius, dessen 30.000 Reiter auf dem rechten Flügel und 30.000 Mann griechische Söldner im Centrum auf dem rechten Ufer des Pinaros sich ebenfalls entwickeln konnten. Polybios selbst gibt an (XII 18, 3), dass auf ein Stadion in der Front, die Intervalle zwischen den einzelnen Abtheilungen eingerechnet, 800 Mann Cavallerie bei der üblichen Tiefe von 8 Mann Platz finden. Somit brauchen 30.000 Mann Cavallerie 7·5 Kilometer, und 30.000 Mann Infanterie beanspruchen, da es griechische Söldner sind, in der bei den Griechen üblichen Formation nicht ganz 3·5 Kilometer. Da die Zahlen des Kallisthenes rund sind, so wird man an den überschießenden 1500^m nicht Anstoß nehmen dürfen.

Über den Aufmarsch des Darius liegen jedoch bei Arrian viel genauere Angaben vor als in dem Auszug aus Kallisthenes. Es ist daher geboten, auch dessen Angaben an der Hand der Karte zu prüfen, um über Darius' Aufstellung ins reine zu kommen.

Nach Arrian stellte der Perserkönig nicht 30.000, sondern 90.000 Mann Hopliten auf, theils Griechen, theils wie die Griechen bewaffnete Kardaken: alle standen also 8 Mann tief, dies ergibt 11.250 Mann in der Front. Arrian II 8, 6 fügt hinzu: *πρὸς τοὺς γὰρ ἐπὶ ψάλλαγγος ἀπὸ δὲ ἐδὲχεντο τὸ χωρίον ὅτε ἐτάσσοντο*. Die Zahl 90.000 ist also das Ergebnis einer mit Rücksicht auf den Raum nachträglich in Alexanders Hauptquartier vorgenommenen Schätzung, sie wird aber gleichwohl ungefähr richtig sein.

Rechnen wir wiederum auf den Mann 0'92¹⁰ Frontraum, so nahmen diese Hopliten etwas über 10 Kilometer in Anspruch; da sie theilweise entlang der etwas gewundenen Uferböschung des Pinaros standen, so genügen 9'5 Kilometer in der Luftlinie gemessen vollständig.

Nun gibt aber Arrian eine neue und wichtige Einzelheit in der Nachricht, dass auf dem linken Ufer des Pinaros — also vorgeschoben vor die eigene Linie der Hopliten — 30.000 Reiter und 20.000 Leichtbewaffnete aufgestellt waren, die erst nach dem Aufmarsch hinter den Fluss zurückgenommen wurden (II 8, 10). Daraus folgt, dass die griechischen und kardakischen Hopliten nicht bis zur Mündung des Pinaros aufgestellt waren, sondern nur in dem oberen Theile der Ebene am Flusse, in deren westlichem Theil aber quer von O nach W bis ans Meer hin standen. Zwischen ihnen und dem Flusse blieb somit genügender Raum, um jene Vortruppe auf das rechte Ufer zurückzunehmen. Dass diese Reiter wirklich während der Schlacht vor den Hopliten hielten, geht auch aus Arrians Angabe hervor, dass sie später wieder über den Fluss vorgegangen sind und Alexanders Cavallerie angegriffen haben (II 11, 2).

Die persische Infanterie stand also vom Durchbruch des Pinaros bei Usudschulu angefangen am nördlichen Uferrand bis etwas unterhalb Odschaklü, dann aber quer über die Ebene bis zum Tumulus Karakaja. Diesen Hügel hat schon C. Ritter (a. a. O.), was ich für sehr wahrscheinlich halte, als das Grab der Gefallenen betrachtet: seine Lage darf als Anhaltspunkt zur Ermittlung der Aufstellung dienen. Die Entfernung vom Durchbruch des Deli-Tschai bis zur Küste ist an dieser Stelle sogar noch etwas größer als bis zu dessen Mündung, so dass 90.000 Mann hier genau, wie Arrians Bemerkung (II 8, 6) besagt, Platz fanden.

Mit seinen schweren Reitern auf dem äußersten rechten Flügel hat Alexander überraschend den Pinaros durchritten und sie sogleich halblinks attackieren lassen. Die Taxen des schweren Fußvolkes konnten dieser Bewegung nicht mit gleicher Schnelligkeit folgen, da im Centrum überdies die griechischen Söldner des Darius Widerstand leisteten, so bekamen die Makedonen an den steilen Uferböschungen des Pinaros bei Odschaklü harte Arbeit (Arr. II 10, 5).

Die Aufstellung der Hopliten des Darius muss gerade in dieser Linie noch aus einem anderen Grunde angenommen werden. Seiner ganzen Länge nach war der Pinaros für die antike Frontalschlacht als Deckung überhaupt nicht geeignet, weil Darius in dieser Stellung dem vom Süden anrückenden Gegner nicht die Stirne bieten konnte. Am Unterlauf aufgestellte Truppen wären durch einen Angriffsstoß gegen ihre unbeschildete rechte Flanke, den von Natur aus schwächsten Punkt jeder antiken Phalanx, vollständig aufgerollt und gegen das Gebirge gedrängt worden.⁵⁾

In dem hiemit festgestellten Raum zwischen der Hoplitenlinie und dem Flusse konnten 30.000 Reiter und 20.000 Leichtbewaffnete sich ebenfalls leicht bewegen. Die Entfernung von den Brücken bei Odschaklü beträgt in gerader Linie bis an die Küste 7,5 Kilometer. Das Dreieck zwischen Odschaklü, dem Tumulus Karakaja und der Pinarosmündung hat einen Flächenraum von rund 1,3 Quadratkilometern. Dieser ist vollständig ausreichend, da die Reiter, 8 Pferde tief aufgestellt, nur eines Frontraumes von nicht ganz 7 Kilometern bedürfen und zwischen ihnen und der Phalanx auch die Leichtbewaffneten Platz finden.

Arrian berichtet ferner, dass Darius auf seinem linken Flügel am Gebirge 20.000 Mann (es sind die Peltasten des Kallisthenes) aufgestellt habe, und fügt hinzu: καὶ τοῦτον ἔστιν ὃ κατὰ νότον ἐγένοντο τῆς Ἀλεξάνδρου στρατῆς. τὸ γὰρ ὄρος ἔνθα ἐπεσφύθησαν πρὸς μὲν διεχώρει ἐς ῥάθους καὶ κοιλώδες τι χώτον ὥσπερ ἐν θαλάσσει ἐγένετο ἔπειτα ἐς ἐπικρυπτήν προὖν τοῖς ἐπὶ ταῖς ὀρεαῖς τεταγμένους κατόπιν τοῦ δεξιῦν κέρας τοῦ Ἀλεξάνδρου ἐποίη. Diese topographische Einzelheit zeigt, wie genau Ptolemaios erzählt hat: ein Blick auf die Karte veranschaulicht diese Sätze unmittelbar. Die buchtartige Ausweitung der Ebene ist südlich von Usduschulu ebenso ohne weiters ersichtlich, wie dass die auf dem Vorsprung des Abhanges östlich von Odschaklü stehenden Abtheilungen im Rücken von Alexanders äußerstem rechten Flügel sich befanden.

⁵⁾ So wenig als die Küste kann sich auch der Unterlauf des Deli-Tschar seit dem Alterthum erheblich verändert haben. Der Schilderung Arrians

entspricht nur die heutige und nicht etwa eine weiter nördlich gelegene Mündung des Pinaros.

Endlich bemerkt Arrian, dass der Rest der Hopliten und Leichtbewaffneten des Darius hinter der Hoplitenlinie, nach Völkerschaften geordnet, in ungeeigneter, weil zu tiefer Formation gestanden hat. Ihre Zahl gibt Arrian nicht direct an, sondern er sagt ἐλέγετο γὰρ ἡ πᾶσα ἡ εἰς Δαρσίην στρατὸς μάχισται ἐς ἐξίχοντα πορεύοντες πεζύκους εἶναι. Durch die Einführung dieser Angabe mit ἐλέγετο wird nach der Ausdrucksweise antiker Geschichtsschreiber deren Glaubwürdigkeit bestritten. Dieser Rest hat also sehr viel weniger als 40.000 Mann betragen. Bezeugt sind nicht mehr als 100.000 Mann, und auch diese Zahl beruht nur auf Schätzung. Der Rest des persischen Heeres darf vielleicht mit 10.000 Mann veranschlagt werden, was eine gesammte Streitmacht von rund 200.000 Mann ergeben würde, der Alexander mit eher weniger als 42.000 Mann zu Fuß und 5000 Pferden, wie Polybios annimmt, gegenüberstand.⁹⁾ Raum aber war für beiderseits nicht ganz zweieinhalb hunderttausend Mann auf dem Schlachtfelde genug. Die Polemik des Polybios gegen des Kallisthenes erheblich niedrigere Zahlenangaben ist also ganz unbegründet. Die von Ptolemaios wirklich bezeugten Ziffern werden zwar nicht ganz exact sein, verdienen aber vor denen des Kallisthenes den Vorzug.

Aus Curtius, Diodor, Justinus und Plutarch ist nur wenig zu Kallisthenes und Ptolemaios hinzu zu lernen.¹⁰⁾ Während die kurzen Berichte des Justinus

⁹⁾ Die 600.000 Mann kehren bei Plutarch Alex. 18 wieder. Diodor XVII 13 und Justinus XI 9, 1 geben 400.000 Mann zu Fuß und 100.000 Reiter an; noch viel niedrigere Zahlen enthält die allerdings unvollständige *ordre de bataille* des Darius bei Curtius III 8, 28 ff., desgleichen, wie wir sahen, auch die des Kallisthenes, der, wie die Polemik des Polybios beweist, sicherlich nicht mehr als 60.000 Mann und eine unbestimmte Anzahl Peltasten angegeben hat. Die Zahl der Combattanten auf Alexanders Seite hat übrigens Polybios wahrscheinlich zu hoch geschätzt, zu einer genaueren Berechnung fehlen freilich die Hilfsmittel. Rüstow und Köchly schätzen sie auf nur 22.500 Mann zu Fuß und 5100 Reiter, York von Wartenburg nimmt 35–40.000 Mann an. Wesentlich ist, dass auch die höchste zulässige Zahl der makedonischen wie der persischen Armee keine Schwierigkeiten bietet. Die für die Schlacht unnütze Anhäufung von Truppen hinter der Linie der Hopliten muss verhängnisvoll geworden sein, da diese Truppen sich zuerst zur Flucht wandten und alle Abmarschwege in Anspruch nahmen. Nach übereinstimmenden Angaben sind daher die Verluste der Perser sehr groß gewesen, wenn auch die 10 My-

riaden Arr. II 11, 8 nicht gerade wörtlich genommen werden dürfen. Die Angabe der makedonischen Verluste mit 130 Mann Infanterie und 150 Reitern an Todten und über 500 Verwundeten wird genau sein.

¹⁰⁾ Auf die von Curtius genauer als von Arrian geschilderte Voraussendung des Parmenion komme ich noch zurück, ebenso darauf, dass bei Curtius Alexanders Marsch von Mallos bis Issos correcter erzählt wird als bei Arrian. Bei Diodor XVII 33 und Curtius III 8, 24 wird ferner übereinstimmend gesagt, dass Alexander gemeldet worden ist, Darius stehe 30 Stadien = ca. 5,5 Kilom. von ihm entfernt in Schlachtordnung. Dies kann sich nicht auf die erste Nachricht von dem Eintreffen des Darius in Kilikien beziehen, die Alexander nach Kallisthenes 100 Stadien, nach Arrian noch weiter entfernt erhalten hat. Es wird diese Nachricht daher wohl mit der andern Angabe des Kallisthenes in Verbindung zu bringen sein, dass Alexander 40 Stadien von Darius entfernt seinen Aufmarsch zur Schlacht begonnen hat. Diodor berichtet ferner (XVIII 37), dass Alexander mit der Hetärenreiterei und den besten übrigen Reitern seines Heeres den Darius bis Mitternacht 200 Stadien = 35,5 Kilometer weit verfolgt habe. Plutarch

Dem Kallisthenes ist es darum zu thun, Schrecken und Verwirrung im Heere des Darius in einem wild zerrissenen Gelände recht wirksam darzustellen. Daher überträgt er die Beschaffenheit des das Schlachtfeld im Osten begrenzenden Gebirges auf dieses selbst und nennt den Pinaros einen *ποταμὸν ἐπιχώριον, ἀπὸ μὲν τῶν ὄρων εὐθέως ἐκρήγμιατα πολλὰ ποιοῦντα τῶν πλεονῶν, διὰ δὲ τῶν ἐπιπέδων ἕως εἰς θάλασσαν ἀποτόμους ἔχοντα καὶ δυσβάτους λόφους* (Polybios XII 17, 5). Diese Schilderung ist an sich schon übertrieben. Aber Kallisthenes verallgemeinert auch einen einzelnen Vorfall, der sich nach Ptolemaios zugetragen hat, als Darius vom Schlachtfeld ins Gebirge geflohen war: Polyb. XII 20, 4 *τοὺς γὰρ ἀπὸ τῶν ὄρων χειμάζοντες καταπερομένους τοσαύτῃ (ῥῆσι) ποιῖν ἐκρήγμιατα κατὰ τὸ πεδίον ὥστε καὶ τῶν Περσῶν κατὰ τὴν ψυχὴν διαψοχόμενοι λέγουσι τοὺς πλείστους ἐν τοῖς τοιούτοις κοιλώμασι* und Arrian II 11, 8 λέγει: *Πτολεμαῖος . . . τοὺς μετὰ σφῶν διώκοντας Δαρείον, ὡς ἐπὶ ψάραγγι τινὶ ἐν τῇ διώξει ἐγένοντο, ἐπὶ τῶν νεκρῶν διαρῆναι τὴν ψάραγγα*. Diese Schluchten haben existiert, aber nicht dort, wohin sie Kallisthenes versetzt, auf dem Schlachtfelde selbst, sondern auf der Rückzugslinie des Darius. Um die Wirkung seiner Beschreibung zu erhöhen, gab er also auch die Breite der Ebene am Pinaros bei weitem zu gering an und lieferte dadurch ein Zerrbild der Wirklichkeit.

Für die griechische Geschichtsschreibung ist es bezeichnend, dass der Ton, den Kallisthenes angeschlagen hatte, bei den späteren Darstellern vorherrscht. Übereinstimmend sprechen Curtius III 10, 2 und Diodor XVII 33, also auch die älteren Berichterstatter von dem Geschrei der Kämpfenden, welches von den Berggipfeln und in den Schluchten widerhallt. Erst Arrian, der auf Ptolemaios zurückgieng, hat an Stelle solcher rhetorischer Übertreibungen ein richtiges und wirklich anschauliches Bild des Schauplatzes der Schlacht und ihres Verlaufes gesetzt.

Die genauere Kenntnis des Geländes setzt uns auch in den Stand, über die strategische Lage beider Heere und über deren Märsche eine bessere Anschauung zu gewinnen.

Zwischen dem Beilanpass im S, über den von jeher eine Straße vom Meere aus nach Syrien geführt hat, und dem Arslan-Boghas im N gibt es vier oder fünf Übergänge über das Gebirge, über die F. v. Luschan (a. a. O.) am vollständigsten gehandelt hat. Nicht erwähnt ist in seiner Übersicht der von C. Ritter (a. a. O. 1781, 1797) genannte, auf meiner Übersichtskarte mit gestrichelter Linie bezeichnete Übergang, der ins Thal des Deli-Tschai selbst führt. Wenn nun auch antike Heere bei Gebirgspassagen mit viel weniger guten Wegen sich

begnügt haben als moderne, so ist doch unzweifelhaft, dass der Pass über die Haimatschinarjaila, der Übergang von Paiaß nach Chassa und auch der Pass des Deli-Tschai für Darius nicht in Betracht kommen können. Sie werden auch heute noch vorwiegend nur von Schmugglern benützt. Der Übergang von Islahije über Jarpus nach Osmanije ist vielleicht ebenfalls zu den unbrauchbaren zu zählen, denn er steigt bis zur Höhe von 1025^m an (Kiepert's Karte zu Humann-Puchstein); sicherlich waren dagegen für die persische Armee die auch jetzt noch mit Straßen versehenen Übergänge über Hassanbeili und den Arslan-Boghas (950^m hoch) praktikabel. Von Derwischije aus konnte die Armee wieder auf zwei Wegen, durch die Enge von Toprak-Kalessi und über Ersin, in die Ebene von Issos herabsteigen. In der Ebene des Karasu von Sochoi bis Islahije und darüber hinaus bis Kasan-Ali sind zahlreiche, im Thale von Derwischije bis Toprak-Kalessi und Osmanije mehrere Colonnenwege nebeneinander anzunehmen. Das makedonische Heer musste auf der Strecke von Mallos bis Myriandros zweimal, bei Karanlük-Kapu und am Merkes, in eine schmale, längere Colonne zusammengezogen werden, im übrigen standen seinem Marsche in mehreren Colonnen vom ersten Orte an ebenfalls keine Schwierigkeiten entgegen.

Darius hatte, bevor er den zur Schlacht mit verkehrter Front führenden Marsch antrat, hinter dem Amanos bei Sochoi sein Heer gesammelt. Zur Bestimmung dieses Ortes haben wir nur die Angabe Arrians II 6, 1, dass Sochoi in Syrien gelegen und zwei Tagemärsche von den syrischen Pforten entfernt war. Mit den syrischen Pforten ist hier der Beilanpass gemeint, denn zwei Tagemärsche landeinwärts vom Strandpass am Merkes gerechnet, ist für einen Lagerplatz des Heeres des Darius keine Stelle ausfindig zu machen. Sochoi liegt also, wie schon C. Ritter vermuthet hat, in der Ebene el Amk im Thale des Karasu.¹¹⁾ Diese Annahme ist weit wahrscheinlicher als die von Kiepert, wie es scheint, jetzt ebenfalls aufgegeben, dass es an der östlichen Ausmündung der nördlichen Amanospässe anzusetzen sei. Hinzu kommt, dass Arrian, Diodor und Curtius übereinstimmend angeben, Darius habe, bevor er sich gegen Alexander in Marsch setzte, die Kriegscasse und den großen Tross nach Damascus beordert. Die Wahl

¹¹⁾ Ich habe den Ort auf der Übersichtskarte an der Einmündung des über die Haimatschinarjaila führenden Weges angesetzt. Von Beilan sind bis dahin etwas über 30 Kilometer, also in gebirgiger Gegend und über einen 730^m hohen Pass ungefähr zwei Tagemärsche. Der bei Curtius IV 1, 3 erwähnte Ort Onchai, wo zu Darius auf der Flucht vom

Schlachtfelde 1000 Griechen stießen, und von wo er weiter an den Euphrat flieht, kann mit Sochoi identisch sein. Darius nahm, wie Arrian II 13, 1 meldet, nachdem er über den Amanos durch einen der nördlichen Pässe gezogen war, die Richtung auf Thapsakos; er hat also seinen ursprünglichen Lagerplatz, was an sich wahrscheinlich ist, wieder berührt.

dieses weit südlich gelegenen Ortes ist wahrscheinlicher, wenn Darius näher dem Beilanpass als dem Arslan-Boghas stand. Die Stellung war sehr gut gewählt, wie Arrian und Curtius richtig hervorheben. Sie sicherte dem Darius den Vortheil der inneren Linien, er konnte von hier aus Alexander bei dessen Austritt aus dem Gebirge jederzeit mit überlegener Macht sich entgegenstellen. Schlechte Rathgeber, wie Arrian und Curtius betonen, die vorgerückte Jahreszeit, Alexanders langer Aufenthalt in Tarsos und Mallos und eine falsche Rücksichtnahme auf das Prestige seiner königlichen Würde bestimmten Darius, die Stellung aufzugeben und den Rechtsabmarsch der Armee nach Norden zu befehlen. Er hoffte, den Amanos übersteigen und Alexander noch vor dessen Einmarsch in die kilikische Ebene entgegentreten zu können. Darin lag ein nicht gut zu machender Fehler, da Alexander in Mallos der Stelle, an der Darius aus dem Gebirge austreten musste, viel näher stand. Durch den Abmarsch räumte also Darius dem Gegner gerade den Vortheil ein, den er bisher gehabt hatte.¹²⁾ Die Opposition, die sich, wie Arrian und Curtius berichten, im persischen Kriegsrath geltend machte, war vom strategischen Standpunkte nur zu begründet, sie blieb aber gleichwohl wirkungslos; nicht rein militärische Erwägungen, sondern Opportunitätsgründe gaben den Ausschlag (vgl. besonders Arrian II 6, 3 ff.).

Der Marsch des Darius nahm überdies, auch wenn er von der syrischen Ebene aus drei Aufstiege benutzt hat, geraume Zeit in Anspruch. Selbst bei Benutzung mehrerer Colonnenwege östlich und westlich des Gebirges war er in weniger als 8-10 Tagen nicht zu bewerkstelligen. Von dem Punkte, an dem ich Sochoi angesetzt habe, beträgt die Entfernung über den Arslan-Boghas ca. 120, über Hassanbeili immer noch fast 100 Kilometer. Durchschnittsmärsche von 30 Kilometern (5 Parasangen Xen. An. I 4) im Tage sind für ein so zahlreiches Heer überhaupt nicht zu leisten. Wenn aber auch die Töten des Darius bei Toprak-Kalessi und Osmanije in weniger als 8 Tagen hätten eintreffen können, so verging doch immer noch einige Zeit, bis das ganze Heer in der Ebene von Issos versammelt war, selbst wenn keinerlei Stockungen eingetreten waren.¹³⁾

Darius muss also von Sochoi beträchtlich früher aufgebrochen sein als Alexander von Mallos, denn er traf in der Ebene bereits ein, als Alexander in

¹²⁾ Es ist also unrichtig, wenn Beloch, Griech. Gesch. II 635 behauptet, der Marsch des Darius sei strategisch betrachtet, ein Meisterstück gewesen, Darius wusste gar nichts davon, dass Alexander von Mallos aufgebrochen war, er wollte sich in der ki-

likischen Ebene Front nach Westen zur Schlacht stellen.

¹³⁾ Ein modernes Armeecorps von 30.000 Mann mit Artillerie und ohne Train hat in einer Colonne eine Länge von 22½ Kilometern.

Myriandros sich anschickte, zum Beilanpass aufzusteigen: Alexander aber war von Mallos bis Myriandros 5, vielleicht 6 Tage unterwegs.

Noch von Tarsos aus hatte er den Parmenion mit Cavallerie und Infanterie zur Aufklärung nach den Pässen (ἐπὶ ταῖς ἄλλαις πύλαις, αἱ δὲ ἐρρίζουσι πρὸς Κιλικίων τε καὶ Ἀσσυρίων γόργον Arr. II 5, 1) vorausgeschickt. Damit sind gemeint (vgl. K. J. Neumann, Jahrb. f. Philol. CXXVII 539) die kilikischen Thore (Karanlük-Kapu), der Küstenpass nördlich von Alexandrette und der Beilanpass. Sie werden in Curtius III 7, 6 genauerem Bericht ausdrücklich bezeichnet. 'Ad explorandum iter saltus, per quem ad urbem Isson nomine penetrandum erat' geht auf die kilikischen Thore, 'inde (nämlich von Issos aus) progressus, deturbatis qui interiora montium obsidebant, praesidiis cuncta firmavit' auf die syrischen Thore oder den Beilanpass oder auch auf beide. Diodor XVIII 32 berichtet ebenfalls von geringfügigem Widerstand, den Parmenion bei dieser Recognoscierung gefunden habe.

In Mallos angelangt, erhielt nun Alexander die Meldung, dass das Heer des Darius in Sochoi lagere (Arr. II 6, 1). Eine Nachricht von dessen Abmarsch nach Norden, der inzwischen angetreten worden war, hat er nicht erhalten und auch nicht erhalten können. So erfährt er, in Myriandros angelangt, zu seiner Überraschung von Darius' Eintreffen in seinem Rücken. Alexander hatte also auf seinem Marsch von Mallos nach Myriandros, den er sogleich nach dem Eintreffen von Parmenions Meldung befohlen hatte, begreiflicherweise die Fühlung mit dem Gegner, die seine Vortruppe hergestellt hatte, wieder verloren.

Mallos ist nach Heberdey und Wilhelm (a. a. O. 10) östlich von Karatasch am Dschihan gelegen. Von hier bis Alexandrette sind fast 150 Kilometer (25 Parasangen Xenoph. An. I 4) Entfernung und zwei Pässe zu durchschreiten. Es ist also ganz unmöglich, dass, wie Arrian II 6, 2 sagt, dieser Weg in zwei Tagen zurückgelegt worden sei;¹⁴ Alexander ist vielmehr, ohne die Rast in Issos, mindestens 5 Tage unterwegs gewesen wie der jüngere Kyros.

Hier liegt ein Versehen Arrians vor. Die Darstellung der Schlacht von Issos weist nämlich, soviel Authentisches aus Ptolemaios sie auch enthält, doch auch unverkennbare Spuren von Arrians eigener Mache auf, so besonders die zweimalige Berufung auf seinen Lieblingsautor Xenophon (II 7: 8), die gewiss nicht aus Ptolemaios stammt. Aus Curtius III 7, 5 ist zum Überflus ersichtlich,

¹⁴ Das hat J. Beloch, Gr. Gesch. II 635 treffend bemerkt. Er vermutet, die zwei Tage seien von Issos bis Myriandros zu rechnen. K. J. Neumanns a. a. O. 541 Versuch, die zwei Tage zu rechtfertigen, ist verfehlt. Der Marsch von 30 Parasangen

180 Kilometer in drei Tagen, auf den er sich beruft, ist allerdings als Gewaltmarsch möglich, allein in unserem Fall handelt es sich um 150 Kilometer, die in zwei Tagen zurückgelegt worden sein sollen.

dass die fehlerhafte Zeitangabe Arrians nicht aus der älteren Alexander-Überlieferung stammt. Curtius weiß nämlich, dass Alexander zwei Marschtage von Mallos bis Castabulum gebraucht hat. Dieser Ort liegt aber an der Marschlinie, ehe man nach Issos kommt. Heberdey und Wilhelm setzen das damit identische Catavolo der Itinerarien bei Karanlık-Kapu an; 16–17 römische Meilen, bevor man nach Paia (Baia) gelangt, erwähnen Catavolo auch das Itinerar. Anton. und der Pilger von Bordeaux.

Wie also Darius zu seinem Marsch die Ebene des Karasu aufwärts, dann über die nördlichen Pässe des Amanos nach Kilikien ca. 8–10 Tage gebraucht hat, so hat Alexander von Mallos bis an den Fuß des Beilanpasses ungefähr 5–6 Tage bedurft. Darius war über Alexanders Bewegungen ebenso im unklaren, wie dieser über die seinen: er fand ihn nicht mehr, wie er erwartete, um Tarsos und Mallos, sondern erfuhr, in Kilikien angelangt, dass Alexander bereits in Myriandros eingetroffen sei. Alexander, der Darius bei Sochoi vermuthete, erfährt, dass dieser, ihm nachrückend, am Pinaros lagere.¹⁵⁾ Beide Feldherren hatten also strategische

¹⁵⁾ Die Distanzen und das Gelände machen es begreiflich, dass beide Heere aneinander vorbeimarschieren konnten, ohne dass das eine von dem anderen etwas erfuhr. Während die persischen Marschcolonnen noch in den Bergen des Frenk-Dagh und Gaur-Dagh steckten, zog Alexander die Küste entlang nach Süden. Diesen Sachverhalt lassen auch die Quellenberichte, obwohl übertreibend und entstellt, dennoch erkennen. Wenn Plutarch Alex. 20 sagt ἐν δὲ τῇ νυκτὶ διχμυρτζάνωντες ἀλλήλων πύργους ἀνίστασθαι, so ist die Erwähnung der Nacht eine ganz überflüssige Auskunft. Darauf ist aber nicht erst Plutarch verfallen, sondern eine Stelle bei Curtius III 8, 13 zeigt, dass dieser Zug, freilich in anderer, correcterer Fassung, aus der hinter Plutarch und Curtius liegenden, älteren Überlieferungsschichte über Alexander stammt. Curtius' Bemerkung nämlich „Forte eadem nocte et Alexander ad fauces, quibus Syria aditur, et Dareus ad eum locum, quem Amanicas Pylas vocant, pervenit“ ist sogar ganz genau wenn man mit Heberdey und Wilhelm (a. a. O. 24), auf Arrian II 7, 10 gestützt, diese amianischen Thore mit der befestigten Enge bei Toprak-Kalessi identifiziert.

Bezüglich der Bezeichnungen „kilikische, syrische, amianische Thore“ verweise ich auf K. J. Neumanns bereits erwähnte, für die beiden ersten Pässe das Richtige feststellende Untersuchung. Die amianischen Thore sind dagegen jedenfalls die nördlich

über den Amanos führenden Pässe und zu ihnen führenden Zugänge und nicht, wie Neumann gemeint hat, der Pass zwischen Paia und Chassa. Seit dem Erscheinen des Reiseswerkes von Heberdey und Wilhelm hat Baron Rey, worauf mich O. Benndorf aufmerksam macht, aus den arabischen Geographen und den armenischen Berichterstattem über die Kreuzzüge zu beweisen gesucht Bullet. de la soc. des antiquaires de France 1897 p. 276, dass die amianischen Thore südlich von Bagdadshuk bei dem Schlosse Servantikar anzusetzen seien. Die Gründe dafür scheinen mir nicht zwingend. Da mir die erwähnten orientalischen Berichterstatte nicht zugänglich sind, so theile ich aus W. Tomascheks bereitwilliger Auskunft mit, dass nach dessen Ansicht die amianischen Thore mit dem Derbent Marri der arabischen Geographen und dem Arslan-Boghas zu identifizieren sind, dagegen Toprak-Kalessi wahrscheinlich identisch mit Tell-Hamdun und Servantikar mit einer der bei Budrum gelegenen Vesten oder mit diesem Orte selbst identisch ist. Entscheidend zur Feststellung der amianischen Thore der Alten scheinen mir die mittelalterlichen Berichte nicht zu sein. Die antike Bezeichnung hat übrigens möglicherweise zur Benennung der Enge von Toprak-Kalessi und des Arslan-Boghas gedient; auch der Ausdruck „syrische Thore“ begreift mitunter, wie wir gesehen haben, nicht bloß den Strandpass am Meeres, sondern diesen und den Übergang über Beilan zusammen.

Bewegungen ausgeführt, die sie nicht in der Weise an den Gegner heranbrachten, wie sie vermuthet hatten. Issos ist also eine Begegnungsschlacht ($\acute{\alpha}\pi\omicron\ \sigma\upsilon\gamma\gamma\acute{\iota}\zeta\eta\varsigma$), nicht bataille rangée, die die Griechen $\mu\acute{\alpha}\chi\eta\ \acute{\epsilon}\zeta\ \pi\alpha\rho\alpha\tau\epsilon\omega\eta\varsigma$ oder $\acute{\epsilon}\zeta\ \pi\alpha\rho\alpha\tau\acute{\alpha}\xi\epsilon\omega\varsigma$ nennen (Thuk. V 11, 3; 56, 4). Alexanders Führung haftet aber nicht derselbe Fehler an wie der des Darius. Er hatte sich Nachrichten vom Gegner zu verschaffen gesucht und diese zur Grundlage seiner Operationen gemacht: sie waren inzwischen durch die Ereignisse allerdings überholt, das wird immer und überall im Kriege vorkommen: er hatte aber nicht wie Darius eine vortreffliche Stellung mit einer vertauscht, die ihm die volle Entwicklung seiner Truppen unmöglich machte.

Das Schlimmste für ihn war in dieser unerwarteten Lage, wie York v. Wartenburg mit Recht hervorhebt, der abermalige Marsch durch den Strandpass in unmittelbarer Nähe eines überlegenen Gegners. Alexander führte ihn daher überraschend bei Nacht aus. Auch in seiner Umgebung erkannte man diese Gefahr: im übrigen hielt jedoch niemand die Lage für bedenklich. Arrian II 10, 1 sagt ausdrücklich, dass Alexander und die Seinen, als sie gewahr wurden, dass Darius am Pinaros stehen geblieben sei, ihn für verloren hielten: $\alpha\alpha\ \tau\acute{\alpha}\nu\tau\eta\ \epsilon\upsilon\theta\upsilon\varsigma\ \delta\eta\lambda\omicron\varsigma\ \acute{\epsilon}\gamma\acute{\iota}\nu\epsilon\tau\omicron\ \tau\omicron\iota\zeta\ \acute{\alpha}\nu\alpha\ \acute{\Lambda}\acute{\iota}\xi\chi\alpha\upsilon\delta\epsilon\varsigma\ \tau\eta\ \gamma\gamma\acute{\omega}\gamma\eta\ \delta\epsilon\delta\omega\lambda\omicron\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\varsigma$. Dieses Stehenbleiben, um den Pinaros als Frontdeckung benützen und seine Truppen möglichst entwickeln zu können, ist der zweite große Fehler des Darius, er versäumte gerade dasjenige, was der Gegner am meisten fürchtete, und was durch rasches Vorrücken für ihn unschwer zu erreichen war: die Besetzung des Strandpasses.

Alexander dagegen, obwohl überrascht und in seinen rückwärtigen Verbindungen bedroht, verliert weder seine Ruhe noch seine Thatkraft. Erst überzeugt er sich, ob er recht berichtet ist, dann aber versäumt er keinen Augenblick Zeit. Er schickt Reiter und Bogenschützen voraus, um den Pass zu besetzen, um Mitternacht passiert ihn sein Heer ungefährdet, und nun ist er entschlossen, Darius anzugreifen, da er sicher ist, bei der taktischen Entscheidung die Oberhand zu behalten.

York von Wartenburg hat die strategische Lage Alexanders mit der Napoleons bei Marengo verglichen und findet die einzige Erklärung für das Verhalten beider Feldherren in ihrer unbedingten Zuversicht auf den taktischen Erfolg der Schlacht, meint aber, dass dieses Vertrauen auf den Sieg nur dann völlig berechtigt erscheinen könne, wenn ihm der Erfolg entspricht. „So Krieg führen wie diese beiden Feldherren darf nur das weltgeschichtliche Genie mit seiner fatalistischen Siegeszuversicht, allein vorbildlich darf diese Art nicht genannt werden. Ich will noch weiter gehen und sagen, dass ein Mann, der in dieser

Weise Krieg führt, eigentlich kein Vaterland haben darf; was er aufs Spiel setzt, ist allerdings das Höchste, was er kennt, der eigene Ruhm, aber der schließlich ist er selbst, und nur sich selbst wagt er; Friedrich der Große zeigt kein Issos.“

Diese Betrachtung scheint mir der Ergänzung bedürftig. Die orientalische Schwerfälligkeit seines Gegners, die Unbehilflichkeit des großen Heeres in der Küstenebene hat Alexander genau gekannt. Mit jener hat er von Anfang an gerechnet. Das beweist die folgende Erwägung, die zugleich erklärt, weshalb weder Parmenion noch er selbst gegen die amanischen Thore und über diese hinaus aufgeklärt haben. Dies ist der einzige Punkt, in dem Alexander, wie es scheint, nicht ganz vorsichtig operiert hat. Er unterließ eine Recognoscierung in dieser Richtung, weil er fest überzeugt war, dass die persische Reichsarmee die Stellung bei Sochoi, in der sie zum Schlagen versammelt war, nicht verlassen werde. Deshalb will er zuerst auch gar nicht glauben, dass Darius in seinem Rücken am Pinaros steht. Seinem Irrthum lag eine im allgemeinen richtige Einschätzung des Gegners zugrunde, während Darius, als er den Marsch nach Norden antrat, von der unbegründeten Voraussetzung ausgegangen ist, Alexander werde noch wochenlang bei Tarsos und Mallos stehen bleiben.

Die großen Massen dieser Perserheere haben ferner Alexander, wenn es zur Entscheidung kam, niemals — auch nicht im offenen Felde bei Arbela — imponiert. Er wusste, dass ihr Truppenmaterial schlecht sei, und dass es nur darauf ankomme, die altmodisch in langer Linie entwickelte Schlachtordnung des Gegners an einer Stelle zu durchbrechen, um den Sieg zu erringen. Auf die Attaque der schweren Reiterei, der die sarissenbewehrte Phalanx folgte, konnte er sich im Kampfe mit diesen minderwertigen Truppen unbedingt verlassen. In diesem allgemeinen Urtheil über den Gegner hat er sich nicht getäuscht.

Die mangelnde Thatkraft des Darius und seiner Rathgeber, die sich am Pinaros in geschützter Stellung in Positur setzten und abwarteten, was geschehen werde, hat wie eine Krankheit auch die Unterbefehlshaber ergriffen. Das geht aus Arrians Schilderung mit erschreckender Deutlichkeit hervor. Die zum Schutz des eigenen Aufmarsches auf das linke Ufer des Pinaros vorgeschobenen Reiter und Leichtbewaffneten haben nicht das mindeste unternommen, um den Aufmarsch Alexanders zu stören, ganz unbehelligt konnte er seine Reiter vom rechten Flügel theilweise auf den linken hinüberschieken: 50.000 Mann haben sich ohne Schwertstreich vor Beginn der Schlacht wieder hinter den Pinaros zurückgezogen. Auf dem Berghang am linken Flügel des Darius standen weitere 20.000 Mann, die Alexander in den Rücken fallen sollten und konnten: sie haben sich während

der Schlacht nicht geführt. Nach einem kurzen Gefecht genügte eine minimale Zahl von Reitern und Leichtbewaffneten, um diesen beträchtlichen Theil der persischen Armee in Schach zu halten. Ohne in die Schlacht eingegriffen zu haben, flüchten 8000 Mann dieser am Gebirge aufgestellten Truppe über die Berge bis nach Tripolis in Phoinikien (Arr. II 13, 2). Diese beiden Flankencorps des Darius, die zusammen stärker waren als die Armee Alexanders, warteten also lediglich ab, wie Alexanders Angriff auf die Linie der eigenen Hopliten ausfallen werde. Die Griechen und Kardaken im Centrum der Perser kommen also allein als Combattanten ernsthaft in Betracht. Thatsächlich haben aber nur die griechischen Söldner die durch den raschen Angriff der makedonischen Cavallerie entstandene Lücke zu einem Vorstoß benutzt und dadurch die eigene Cavallerie des rechten Flügels zu einem Angriff auf die gegenüberstehende Reiterei veranlasst. Allein Alexanders Attaque hatte das Schicksal des Tages bereits entschieden; sein siegreicher rechter Flügel brachte wie immer in den griechischen Schlachten dadurch die Entscheidung, dass er sich nun von der Flanke aus gegen das Centrum und den in noch unentschiedenem Gefechte stehenden rechten Flügel des Gegners wendete und beide zur Flucht nöthigte.

Die Zuversicht Alexanders auf die taktische Entscheidung war somit einem solchen Feind gegenüber begründet. Wie die früher angeführte Arriantstelle beweist (oben S. 125), ist sie auch von seinen Generalen getheilt worden; sie quillt also nicht aus dem Selbstgefühl des Genies, das mit seinem Ruhme ein gewagtes Spiel treibt, sondern sie war gestützt auf eine kühle, aus der Erfahrung schöpfende Beurtheilung des Gegners.

Die persische Kriegführung ist in jedem Betracht, strategisch wie auch in der Verwendung der Truppen in der Schlacht, im Vergleiche zu der Alexanders inferior. Das war ihm und seinen Generalen wohlbekannt, und diese Überlegenheit ist der Activposten, den er auch in ungünstiger strategischer Lage zu seinen Gunsten in Rechnung stellen durfte. Dazu kommt, dass die Herbeiführung der taktischen Entscheidung durch die Attaque mit der schweren Cavallerie eine Neuerung Philipps und Alexanders gewesen ist, gegen die die Schlachtenführung des ancien régime wehrlos war, die nur den frontalen Zusammenstoß der Hoplitenlinien kannte. Diese Neuerung war bisher zweimal, jedesmal mit durchschlagendem Erfolg, bei Chaironeia und am Granikos, angewendet worden. Sie durfte als bewährt gelten. Es ist also sachlich wohlbegründet gewesen, dass Alexander auch bei Issos zuversichtlich auf seine Cavallerie gerechnet hat. Solche Garantien für den Erfolg darf nicht nur ein Genie wie Alexander zu seinen Gunsten in die Wagschale der

Entschlüsse werfen, sondern ein gleiches Wagen ist Pflicht jedes höheren Führers, der nicht auf die Initiative verzichten will. Alexander war, wie Niese mit Recht betont hat, kein Draufgänger, seine ganz einzige Größe als Feldherr liegt darin, dass er neben der Fähigkeit, blitzschnell Entschlüsse zu fassen, doch den sicheren Boden nüchterner Erwägung niemals verlassen hat. Frevelhaftes Vertrauen auf sich selbst und auf sein Glück liegt ihm durchaus fern.

Graz.

ADOLF BAUER.

Nachtrag zur Übersichtskarte.

Zu spät, um sie im Texte noch zu berücksichtigen, erhalte ich eine ausführliche, dankenswerte Beschreibung und zwei Kartenskizzen von père Philippe Dormeyer, der mehrere Jahre in dem Trappistenkloster Scheebli, südwestlich von Islahije, gelebt und Aufnahmen im Amanos gemacht hat.

Danach ergeben sich folgende Modificationen: 1. Die alte Straße über Hassanbeili weist gegenüber der heutigen, 1880—1885 angelegten, die auf der Karte eingetragen ist, eine unwesentliche Variante auf; dieser Übergang ist für Wagen überhaupt ungeeignet. 2. Die Straße von Jarpus nach Osmanije ist erst 1885—1890 erbaut. Der alte Übergang führte von Islahije, und zwar nördlich von Jarpus, zwischen diesem Orte und Hassanbeili, über das Gebirge und mündete bei Derwischije. 3. Eine alte Straße führte von Islahije auf das Hochplateau, auf dem der Deli-Tschai entspringt, und theilte sich daselbst. Der nördliche Weg führte nach Osmanije, der südliche nach Ersin. Der bei mir gestrichelte Übergang war also etwas nördlicher einzutragen. Diesen Weg, den Derwisch-Pascha 1866 mit Artillerie passiert hat, kann Darius auf seinem Vormarsch, vielleicht auch auf der Flucht benutzt haben; er stellte von Ersin aus die kürzeste Verbindung zwischen dem Schlachtfeld und der Ebene des Karasu her. Darius' Marsch über den Amanos kann gleichwohl im ganzen nicht kürzer als 8—10 Tage gedauert haben, weil dem Gewinn, der aus der Benutzung dieses Weges sich ergibt, das Zusammentreffen der beiden anderen Übergänge bei Derwischije und die dadurch bedingte Kreuzung zweier seiner Marschcolonnen, sowie die schlechte Beschaffenheit des Passes von Hassanbeili als entsprechende Verluste gegenüberstehen.

A. B.

Denkmäler etruskischer Schriftsteller.

In den Archäol.-epigraphischen Mittheilungen XI (1887) 94 ff. habe ich ein erst (1867) von Hirschfeld und dann (1869) von mir bei gelegentlichen Besuchen von Corneto im dortigen bischöflichen Palast abgeschriebenes, seitdem aber verschwundenes Bruchstück einer Inschrift veröffentlicht und nachzuweisen versucht, dass es sich auf Tarquinius Priscus beziehe, einen vom älteren Plinius¹⁾ benutzten Schriftsteller *de Etrusca disciplina*. Die wesentlichen Gründe waren, dass die Reste zu diesem Namen passen und dass die Inschrift die Abfassung eines entsprechenden Werkes in metrischer Form rühmt, die erhaltenen Citate aus Tarquinius Priscus aber, wenigstens zum Theil, metrische Form erkennen lassen.²⁾ Die Richtigkeit der Vermuthung wird im ganzen bestätigt und das Denkmal dem Verständnis näher gebracht durch ein auf meiner letzten italienischen Reise von mir in Corneto bemerktes Stück einer Marmorplatte, das kurz vorher auf dem Boden des römischen Tarquinii aufgefunden war und das ich erwarb, um es vor dem Schicksal des vorerwähnten Stückes zu bewahren. Das neue Bruchstück ist auch auf der Rückseite geglättet und ungleich stark: die Zeilen sind vorgerissen, und die Buchstaben haben Reste von rother Farbe.

Ich gebe von demselben *de* eine Abbildung im Maßstab von 1:3 mit Umschrift und stelle voran die einst von Hirschfeld und mir genommenen Ab-

¹⁾ Angenähert im Autographen des 15. u. 16. Jahrh. Caccini quid de Etrusca disciplina Tarquinius qui item Julio Aquila qui deant nunc in Buch II Julio Aquila qui de Etrusca disciplina scripsit, Tarquinius qui item Umbratio Meliore qui item.

²⁾ Bei Macrobius III 7 2 est scire, quod Tarquinius transcripsit ex ostentato. Etrusca disciplina res peritur

parpuro, inter ov colore ovae, ac res ex se quae periturae sunt, ovae et generis sunt ovae. Ich habe die Inschrift durch gesperrte Druckbezeichnung der Worte, so wie die durch obige Zeilenbezeichnung, die Vermuthung eines klaren Verses mit einem anas for

schon zu zeigen. Bei dem anderen Citate des Macrobius III 20 3: Tarquinius autem Priscus in ostentato ostentatio sunt arbores quae inferum deorum excentricumque in tituli sunt, eos intelluces nominant, alterum sanguinem illicem, ficum atrum, quaeque totam agrum nigrosque fructus tenunt, nemque arborum, primum silvanum, primum rubum sentes, quae quibus potentia prodigique mala comburi iubere debent, sind, wenn auch Verse zugrunde liegen sollten, wie Bucheler mir gegenüber vermuthete, a. a. O. S. 177, dieselben starker entstellt. Dagegen sind wohl nach S. meine Darlegung S. 100 als Schritten des Tarquinius, die nach dem vermeinten Urheben der *Disciplina* benannten, Uginio libit zu verstehen, aus denen bei Ammian XVII 10, 2 die Hexameter entnommen werden. Die vorhergehenden Worte unsicherer Lesung lasse ich weg:

... tangendos, adeo hebetari ut nec tonitrum nec ... miores, aliquos possunt in hunc tragores.

1) Die Inschrift ist in der Abbildung in der Buchstabenfolge: T A R Q U I N I U S P R I S C U S D E E T R U S C A D I S C I P L I N A

schriften des verlorenen Stückes *a*) mit einer Ergänzung des ersten Theils, die ich damals für vielleicht denkbar hielt.³⁾



Was, wenn *a* erhalten wäre, der Augenschein lehren würde, lässt sich auch so mit genügender Sicherheit erkennen, dass nämlich *a* und *b* Stücke von durchaus entsprechenden inschriftlichen Denkmälern (oder Theilen eines Denkmals) sind, die in Größe und Anordnung übereinstimmen und deren obere Theile vor

³⁾ Der Grund, weshalb ich in Z. 1 die Tribus von Tarquinii, Stellatina, ergänzte, ist jetzt hinfällig geworden: jetzt käme eher die Tribus von Veji, Tromentina, in Betracht, s. unten S. 133.

⁴⁾ In *b* ist die größte Breite 0'156^m, größte

Höhe 0'16^m, die Dicke oben 0'033^m, unten 0'030^m; Größe der Buchstaben: in Z. 1–3 6–8, 5–6 (10, 11) 0'015^m, in Z. 4–9 0'02^m. — Zu *a* bemerkt Hirschfeld (Z. 1–7: 1½ Centimeter; Z. 8, 9 0, 10 1½ Centimeter. — Z. 4 dui8 vel dui8.)

dem Zwischenraum gleichartig, deren untere identisch waren. In *b* sind die Buchstaben in Z. 1—3 (6—8) 0,015^m hoch, ganz dieselbe Größe haben nach Hirschfelds Zeugnis die Buchstaben im entsprechenden Theil von *a* (Z. 1—7). In der ersten Zeile nach der Lücke sind in *b* (Z. 4=9) die Buchstaben 2 Centimeter hoch, in *a* (Z. 8=9) nach Hirschfeld 1⁵/₆, also fast gleich. Dieselbe Größe haben nach ihm auch die Buchstaben der folgenden Zeile (9=10), während in *b* die beiden folgenden (5, 6=10, 11) wieder das geringere Maß der oberen Zeilen haben. Möglicherweise ist Hirschfelds Angabe nicht völlig genau, zumal die Buchstaben dieser Zeile nach ihm alle verstümmelt sind, vielleicht hatte indes in der That abweichend von *b* diese Zeile ebenfalls größere Buchstaben. Es spricht dafür, dass der erste erhaltene Buchstabe, das P, mit dem der Name Priscus beginnt, hier unter CV der vorhergehenden Zeile steht, während er in *b* um 3 Buchstaben weiter vorn unter RV steht. In der Lücke ist in *b* eine ganze Zeile freigelassen, indem bei der ersten Zeile nach der Lücke von den auf der Platte vorgerissenen Linien, deren Entfernung sonst den Zwischenraum zwischen den Zeilen bestimmt, diese Entfernung der Größe der Buchstaben zugelegt ist. Außerdem wird etwas Raum am Schluss von Z. 3=8 frei geblieben sein.

Auf *a* entspricht nach Hirschfeld die Lücke dem Raum von 3 Zeilen. Es ist wohl erlaubt seine auf Schätzung beruhende Angabe auf 2 zu ermäßigen, wie meine Copie etwa einen solchen Zwischenraum anzeigt. Dann kann die Lücke auf beiden Denkmälern gleichartig gewesen sein. Man braucht nur anzunehmen (wie ich es in der Zählung gethan habe), dass in *a* auf Z. 7 in der gewöhnlichen Entfernung eine Z. 8 folgte, diese aber nicht bis zu dem Punkt reichte, wo der erhaltene Theil beginnt.

Dass der Wortlaut nach der Lücke in *a* und *b* gleich war, zeigen die Reste an, die identische und auch in der Stellung im ganzen entsprechende Stücke enthalten. Man erkennt mit den wenigen völlig sicheren Ergänzungen:

Etruscus tribunus) m[ilitum)

per Priscum

n]dumqu[e curavit.

Ich habe das in *a* und *b* Erhaltene durch Unterstreichen, das nur in *a* Erhaltene durch stehenden Druck hervorgehoben.

Dass auch der Text vor der Lücke in *a* und *b* identisch sei, also zwei Exemplare derselben Inschrift vorliegen, scheinen die auf beiden erhaltenen Reste schlechterdings auszuschließen. Hingegen war er gleichartig. In *a* war sicher schriftstellerische auf die „disciplina“ bezügliche Thätigkeit erwähnt und zum

Schluss etwas, das länger als mindestens 30 Jahre gedauert hatte und das ich vermuthungsweise auf Lehrthätigkeit bezog. In *b* beginnen die erhaltenen Theile erst in Z. 3 vor dem Schlusse (1=6): die Reste *ALLES·DI* können angemessen zu *[fulgu]rales di[scipulinas]* ergänzt werden. Sehr auffallend aber ist, dass in der folgenden Zeile die Schrift stark eingezogen ist: vor dem *POST·O* ist wenigstens so viel Raum frei gelassen, als den großen Buchstaben *ETRV* in Z. 4 (=9) und einem vorausgegangenen Gentilnamen und Vornamen entspricht. Ich finde hierfür nur eine Erklärung, dass nämlich diese Zeile eine in sich abgeschlossene und vom übrigen Texte lösbare Bestimmung enthielt. Das ist der Fall, wenn zum Schlusse die Erwähnung der Lehrthätigkeit stand und mit den Worten *post obitum* des Vorgängers begann. So erhält die anfangs kühn erscheinende Vermuthung eine bemerkenswerte Bestätigung.

Es hat danach ein Mann, der *tribunus militum*⁶⁾, voraussetzlich einer Legion, war, also wohl dem Ritterstande angehörte und das Cognomen *Etruscus* führte, unter der Vermittlung eines *Priscus* in *Tarquinius* Bildnisse von mindestens zwei Personen, die als Schriftsteller der etruskischen Wissenschaft, der *Haruspicin*, und anscheinend auch als deren Lehrer thätig gewesen waren, mit rühmender Unterschrift aufstellen lassen. Dass der eine von diesen *Tarquitius Priscus* war, ist aus den oben angegebenen Gründen so gut wie sicher: den Wortlaut seines Elogiums mit einiger Wahrscheinlichkeit herzustellen, reichen bei dessen Eigenthümlichkeit die erhaltenen Reste nicht aus. Wer der andere Schriftsteller war, lässt sich nicht einmal vermuthen, da die geringfügigen Reste über ihn nichts Bezeichnendes enthalten: selbst das Wort *[fulgu]rales* ist nur möglich, keineswegs sicher. Ebenso ist kaum Aussicht, die Persönlichkeiten des Stifters und seines Vermittlers zu bestimmen. Von ersterem ist Vor- und Gentilnamen verloren und das erhaltene Cognomen *Etruscus* ist nicht gerade selten, von dem Vermittler kennen wir gleichfalls nur das Cognomen, da aus einem nicht erkennbaren Grunde nur dieser Theil des Namens gesetzt ist. Es könnte etwa die Bezeichnung der Verwandtschaft gefolgt sein und die Unterschrift ungefähr diese Form gehabt haben:

. (Vorname) . . . ius] *Etruscus trib. mil. leg.*
 per *Priscum [filium ponendum*
inscriben]dum[ue curavit

Dass der oder die Stifter mit dem Dargestellten verwandt seien, wie ich, als nur *a* bekannt war, vermuthete, hat sich als irrig gezeigt, da das damals bekannte *SCVS* nicht das Ende von *Priscus*, sondern von *Etruscus* ist. Überhaupt fällt

jetzt, da Bildnisse mehrerer durch ihre Thätigkeit verbundener Personen errichtet worden sind, jeder Anlass weg, den Grund der Stiftung in persönlichen Beziehungen zu suchen.

Es ist daher auch kein besonderer Grund vorhanden, wie ich früher vermuthete, Tarquinii für die Heimat des Tarquitius Priscus zu halten. Wahrscheinlicher möchte sein, dass er aus Veji stammte. Während in den Inschriften von Tarquinii, so viel ich sehe, überhaupt keine Tarquitii vorkommen, erscheinen mehrere in denen von Veji aus der ersten Kaiserzeit. Unter den Centumviri dieser Gemeinde des J. 26 n. Chr. (CIL XI 3805) sind zwei Tarquitii, ein M. Tarquitius Saturninus und ein T. Tarquitius Rufus, und vom ersteren haben wir den Sockel einer ihm in Veji errichteten Statue (CIL XI 3801) mit Angabe des vollen Namens „M. Tarquitiu T. f. Tro. Saturnino“ und seiner militärischen Stellungen. Und eben so scheint der ersten Hälfte des ersten Jahrhunderts n. Chr. die Grabschrift anzugehören, die in Veji eine Tarquitia Prisca, die also doch irgendwie mit dem Schriftsteller verwandt war, ihrem Manne setzte (CIL XI 3810). Die sonst bekannten Tarquitii Prisci, der C. Tarquitius P. f. Priscus, der Quaestor in Spanien und dann Officier des Sertorius war, und der M. Tarquitius Priscus, der unter Nero Statthalter von Bithynien war, waren wohl auch auf irgend eine Weise mit ihm verwandt, aber ihre Heimat und Abstammung ist nicht weiter bekannt.

Dagegen wird auch ohne Annahme persönlicher Beziehungen die Stiftung von Bildnissen römisch-etruskischer Schriftsteller über Haruspicein vielleicht verständlich, wenn wir fragen, wie diese Wissenschaft gelehrt und ausgebildet wurde.

Die Überlieferung, die wir besonders aus Cicero, *De divin.* II 23 kennen, lässt die Haruspicein zu Tarquinii (in agro Tarquiniensi) entstanden sein, wo sie Tages nach Ciceros Worten „totam Etruriam“ lehrte oder nach Festus p. 359 s. v. Tages die 12 Gemeinden Etruriens („Tages . . . dicitur disciplinam aruspicii dedisse duodecim populis Etruriae“). Die Wissenschaft ist dann dauernd im Besitz der Etrusker geblieben, und im Fall des Bedürfnisses hat Rom kundige Haruspices aus Etrurien berufen. Ob aber hier für die Lehre ein Mittelpunkt, überhaupt eine einheitliche Organisation bestanden hat, erscheint fraglich, wenn auch bei römischen Schriftstellern ein Haruspex zuweilen als „summus“ (so bei Cicero, *De divin.* II 24, 52 der Haruspex Caesars vor dessen Überfahrt nach Afrika) oder ähnlich bezeichnet wird. Vielmehr scheint bei den einzelnen Gemeinden die Lehre theils im Schoß der Familien, theils in einer Art von Schulen überliefert zu sein. Auch die bei Cicero, *De divin.* I 41, 92, allerdings in nicht völlig sicherem Wortlaut, erhaltene Nachricht, die doch wohl besagt, dass zur Zeit von Roms Blüte der

römische Senat dafür Sorge getragen habe, dass aus oder bei den einzelnen „populi Etruriens vornehme Knaben in hinreichender Zahl, anscheinend je 10, in disciplinam traderentur“, beweist wohl nicht, dass eine Centralstelle für den Unterricht bestand.⁵⁾

Aber wohl hat in der Kaiserzeit eine einheitliche für das römische Reich gültige Organisation der Haruspicin bestanden in dem uns durch eine Zahl von Inschriften bekannten „ordo LX haruspicum“. Marquardt hat angenommen, dass dieser „ordo“ durch Kaiser Claudius, als er 47 n. Chr. Censor war, geschaffen wurde, da damals nach dem Berichte des Tacitus ann. 11, 15 er im Senat „super collegio haruspicum“ berathen und beschließen ließ, mit der Begründung „primores Etruria sponte aut patrum Romanorum impulsu retinuisse scientiam et in familias propagasse: quod nunc segnius fieri“ und der Senat die Pontifices mit der Durchführung der Reorganisation betraute „viderent pontifices, quae retinenda firmandaque haruspicum“. Die Marquardt'sche Annahme hat sich als unrichtig herausgestellt, da auf einer 1890 vor einem Thore Roms gefundenen Basis, die sicher dem Ende der Republik oder dem Anfang der Kaiserzeit angehört, und die von Gatti not. d. scavi 1890 p. 120 und mit trefflichen Bemerkungen bull. com. 1890 p. 140 publiciert worden ist (in dem noch nicht ausgegebenen CH. VI 4, 2 n. 32439) ein „L. Vinullius L. f. Pom. Lucullus arispex ex sexaginta“ genannt wird. Ich zweifle nicht, dass die Organisation der Körperschaft der sexaginta haruspices auf Augustus zurückgeht, dem ja auch Maecenas in der Rede bei Dio LII 36, 2 den Rath gibt, die Haruspices selbst zu ernennen (αὐτὸν πάντως τινὰς αὐτὸν ἐκρίπτειν αὐτὸν οὐκ ὀνομαστέον). Unter Claudius wird sie nur reorganisiert worden sein.⁶⁾

⁵⁾ Überliefert ist „quocirca bene apud maiores nostros senatus tum, cum florebat imperium, decrevit, ut de principum filiis sex singulis Etruria populis in disciplinam traderentur, ne ars tanta propter tenuitatem hominum a religionis auctoritate abduceretur ad mercedem atque quaestum“. Von den vorgeschlagenen Verbesserungen ist mit Rücksicht auf die Wiedergabe der Stelle bei Valerius Maximus I 1, 1, der wohl irrthümlich die Maßregel auf stadtrömische Knaben bezogen hat „ut florentissima tum et opulentissima civitate decem principum filii senatus consulto singulis Etruria populis percipiendae sacrorum disciplinae gratia traderentur“ wohl mit den neuesten Ausgaben die von Christ vorzuziehen, der statt „sex“ schreibt „X ex“ = „deni ex“, oder die mir von Hofrath Scheukl mitgetheilte Vermuthung, dass an dieser Stelle nur X stand, dann durch Ditto-

graphie des vorausgehenden S von filiis SX und daraus SEN wurde.

⁶⁾ Dass dieser Ordo der Haruspices aus 60 Mitgliedern bestand, hängt wohl damit zusammen, dass ihre Wissenschaft das Eigenthum der 12 etruskischen Gemeinden gewesen war. Wäre auf den Wortlaut der ciceronischen Stelle (Anmerkung 5) Verlass, wonach der römische Senat veranlasste, dass in jeder der 12 etruskischen Gemeinden es 10 in der Haruspicin ausgebildete Personen, im ganzen also 120 gab, so läge die Vermuthung nahe, dass mit dem ordo LX haruspicum eine schon früher bestehende Körperschaft, eine Art Vertretung des etruskischen Städtebundes wieder geschaffen wurde und die Maßregel mit der Reorganisation des Bundes zusammenfiel oder wenigstens in Verbindung stand. Dazu würde gut passen, dass das von den etruskischen Populi

Dass die Mitglieder dieser für das Reich berechtigten Körperschaft hauptsächlich in Rom zu thun hatten und daher gewöhnlich hier lebten, ist natürlich, und es fällt daher nicht auf, dass die meisten inschriftlichen Erwähnungen dieses Ordo aus Rom stammen. Aber das besagt noch nicht, dass derselbe hier rechtlich seinen Sitz hatte, wie man gewöhnlich anzunehmen scheint. Die Inschriften sind fast alle sepuleral, nur eine CIL VI 2161 d. m. L. Fonteius Flavianus haruspex Augustorum (ducenarius), pontifex, dictator Albanus, magister publicus haruspicum ordini haruspicum (sexaginta) donum dedit, die also eine Schenkung an den Ordo in Rom bezeugt, enthält damit ein Anzeichen, dass dieser das oder ein Amtssitz in Rom hatte. Und diese Inschrift gehört wohl sicher erst dem dritten Jahrhundert n. Chr. an. Dass vielmehr wenigstens in der älteren Kaiserzeit der Ordo der 60 Haruspices seinen Sitz in Tarquinii hatte, wird sicher oder doch sehr wahrscheinlich durch die dort gefundene und noch jetzt in Corneto befindliche, von mir abgeschriebene Inschriftbasis CIL XI 3382 d. m. L. Sevi L. f. Stellatina Clementis arispiceis: vix ita annos XXX: ex ordine arispicum LX, curatori arcae bis: III viro iure dicundo, item aedili. C. Sevius Celsus fratri optumo. Decreto) decurionum) funere) publicor. Dieser jung verstorbene L. Sevius Clemens, der auch nach seiner Tribus aus Tarquinii stammte und dort die Gemeindeämter bekleidete, überhaupt allem Anschein nach sein Leben dort verbracht hat, gehörte dem Ordo der LX Arispices (das die gewöhnlichere ältere Schreibung) an und war zweimal, also zwei Jahre hindurch, Verwalter der Casse des Ordo. Sonach ist wohl fast sicher, dass er diese Stellung in Tarquinii bekleidet hat, und wo die Casse der Körperschaft war, muss sie selbst ihren Sitz gehabt haben. Es erscheint auch durchaus angemessen, dass für eine so ausschließlich etruskische Wissenschaft die

gemeinsam in Caere errichtete Denkmal CIL XI 3606, von mir besprochen (Arch.-epigr. Mitth. 36. 37. O. 153 ff. „der Städtebund Etruriens“), wie man allgemein annimmt, für Kaiser Claudius bestimmt war, dieser aber die Erneuerung der Körperschaft der Haruspices betrieben hat.

In dem eben angeführten Aufsatz habe ich zu ermitteln gesucht, welche Gemeinden die 12 waren, und dabei vermuthet, dass Veji in der Zeit, aus der wir über den Bestand Nachrichten haben, nicht dazu gehörte, weil es zu Anfang des 4. Jahrhunderts v. Chr. zu existieren aufgehört hatte. Augustus hat indes die Gemeinde Veji neu gebildet, und es erhebt sich die Frage, ob sie in den reorganisirten Städtebund wieder eintrat und dies etwa einer der Gründe dafür ist, dass wir später, allerdings sicher

erst im 2. Jahrhundert n. Chr., XV populi Etruriae, statt der XII finden. Jedestills war wohl meine in dem angeführten Aufsatz geäußerte Vermuthung verfehlt, dass die Steigerung von XII auf XV die Folge gewesen sei der durch das augusteische Gemeindevorzeichniss bei Plinius n. h. III 52 bezeugten Theilung von Arretinum in die 3 Gemeinden Arretini veteres, A. Tolentiores, A. Tuluenses und von Clusium in die 2: Clusini novi und C. veteres. Dem etruskischen Bund konnten nur die Arretini veteres und die Clusini veteres angehört haben. Umgekehrt wird vielleicht diese Zugehörigkeit der Grund gewesen sein, weshalb die anderen Bürger gesondert wurden, und also in diesen beiden Städten Italiens meines Wissens allein innerhalb derselben Mauern verschiedene Gemeinden bestanden.

Vertretung innerhalb Etruriens 'systemisiert' wurde, und hier war Tarquinii, wo sie entstanden und wohl dauernd gelehrt worden war, der gegebene Ort.⁷⁾

Darf man daher annehmen, dass von Anfang der Regierung des Augustus an die Haruspices in Tarquinii ihre staatlich organisierte und privilegierte Vertretung hatte, so ist der besprochene Fund verständlich: ein dieser Vertretung dienender Raum, etwa eine Schola, hat von einer im Militärdienst im Staate aufgestiegenen Person einen passenden Schmuck durch Bildnisse hervorragender Schriftsteller und Lehrer dieser romanisierten, also für Staatszwecke geeignet gewordenen etruskischen Wissenschaft erhalten. Wie die Bildnisse mit den Elogien angebracht waren, ist wohl nicht sicher zu erkennen. Das erhaltene Marmorstück lässt es möglich erscheinen, dass es zu der Bekleidung einer Wand gehörte, über der etwa in Nischen die Büsten standen. Eine Analogie würde das Forum des Augustus bilden, wo in Nischen Statuen der großen Feldherrn standen, deren niedrige Sockel den Namen und die Ämter enthielten, während auf der breiten Wand darunter die entsprechenden Elogien eingegraben waren.

Indes haben für die Art der Ausführung wie für die Sache selbst die Leute von Tarquinii wohl kaum von jenem Denkmal kriegerischer und politischer Verdienste Anregung erhalten, sondern von entsprechenderen und vielleicht unzufällig unbekannten Vorbildern. Nahe liegt der Gedanke an die Ausschmückung der Philosophenschulen durch Bildnisse der Schulhäupter, die kaum gefehlt haben kann, für die aber nach meinen Erkundigungen keine literarischen oder monumentalen Belege vorliegen. Dass in Athen in der Kaiserzeit innerhalb der für die Epheben bestimmten Räumlichkeit die einzelnen Jahrgänge der Epheben eine Herme ihres Kosmeten errichteten und so nach und nach eine große Zahl solcher Hermen zusammenkam (vgl. die Publicationen von Dumont im *bull. de corresp. hell.*, beginnend I 230 ff., pl. III ff.), ist doch wesentlich verschieden und fällt vielleicht auch später als die Inschriften von Tarquinii.

E. BORMANN.

⁷⁾ Dass der anscheinend aus Etrurien nach Pisaurum berittene und hier gestorbene Haruspex der lateinisch-etruskischen Inschrift (Orelli 2301; Deecke, *Bilinguen* S. 27–34 n. III; CIL XI 6303) *L. Cafatius L. F. Ste., harusp[ex], fulgurator — cafates* *tr. l. r. nets'vis, trutnot, frontac'* auch aus Tarquinii stammte, macht die *Tribus Stellatina* wahrscheinlich, wie ich zu CIL XI 6303 bemerkt habe. — Es ist mir entgegen gehalten worden, *Sevius Clemens* könne die *Casse* auch in Rom verwaltet haben. Dass dies unmöglich sei, kann ich nicht behaupten. Aber

in einer so 'municipalen' Inschrift wäre in einem solchen Falle die Bezeichnung des Amtes als eines hauptstädtischen zu erwarten, und die Zeit verwickelt in Schwierigkeiten. *Clemens* ist etwa 5 Jahre, nachdem er das für Ämter erforderliche Alter erreicht hatte, gestorben. Vorher hat er in der Heimat die beiden jährigen Gemeindeämter bekleidet; es würde daher, wenn er in Rom zwei Jahre hindurch *Curator* gewesen wäre, mehrmals eine auch nur mäßige Zwischenzeit zwischen den an verschiedenen Orten verwalteten Ämtern gefehlt haben.

Das Joch des homerischen Wagens.

Es gibt im Epos eine berühmte Stelle, die eingehend vom Joche und von der Art handelt, wie dasselbe mit der Deichsel verbunden wurde: Ω 268—274. Sie ist bekanntlich eine alte *crux interpretum*: auch Helbig, *Das homerische Epos* 2 147—154 hat sich vergebens um sie bemüht. Ich will mich mit der Widerlegung weder seines noch früherer Erklärungsversuche aufhalten — es genügt zu erinnern, dass sie sämtlich mit dem Texte in Collision kommen —, sondern gleich auf die Sache selbst eingehen. Sie scheint mir keinerlei unlösbare Schwierigkeiten zu enthalten.

Priamos, entschlossen von Achilleus die Auslieferung der Leiche Hektors zu erbitten, befiehlt seinen Söhnen, ihm einen Wagen zu rüsten. Diese bringen den neugezimmerten Maulthierwagen heraus und binden die *παίρωνς* darauf:

καὶ δ' ἀπὸ πασσαλόφῃ ζυγὸν ἦρσαν ἡμιόνειον
 πύρινον ἡμψάλεον, εἰς οἷχεσσιν ἀρχιρόε.
 270 ἐκ δ' ἔφερον ζυγόδεσμον θῆμα ζυγῷ ἐννεάπηγρον.
 καὶ τὸ μὲν εἰς κατέδησαν ἐνξέεσσι ἐπὶ ῥομφῷ,
 πέζῃ ἐπὶ πρόπῃ, ἐπὶ δὲ κρέκον ἔστρουι πᾶλλον.
 τρὶς δ' ἐκάπερθεν ἔδησαν ἐπ' ἡμψάλεον, αὐτὰρ ἔπειτα
 ἐξέηκε κατέδησαν, ὑπὲρ γλωχίνῃ δ' ἔκχιψον.

Den ἡμψάλεος Vers 269 erklärt Helbig richtig als „eine knopfartige, in der Mitte des Joches (oben) angebrachte Erhöhung“. Dieser Nabel entstand tektonisch von selbst dadurch, dass man dem Joche in der Mitte unten eine mehr oder weniger tiefe Einbuchtung gab, in der es der Deichsel aufgesetzt wurde. Die *εἰχραε* begreift man wie schon im Alterthum allgemein als „Ringe oder Ösen am Joche, durch die das Zügelwerk gezogen wurde“. Die Berechtigung dieser Deutung sehe ich nicht ein, bin vielmehr geneigt, gemäß der sonstigen Bedeutung von *εἰχραε* („Griff,“ besonders am Steuerruder) sie als Handhaben zu erklären, an denen das Joch gehoben und auf die Deichsel gelegt wurde; die Belege dafür werden wir noch finden. Dass der neun Ellen lange Jochriemen nicht lediglich zur Aufschnürung des Joches selbst auf die Deichsel dienen kann, ist klar; ebenso aber auch, dass das *κατέδησαν* in Vers 274 nicht zwecklos steht, sondern thatsächlich ein Hinabbinden bedeuten wird. *γλωχίνε* Vers 274 verstehe ich mit anderen als die Zunge oder das Ende dieses Riemens, und *ὑπὲρ γλωχίνῃ δ' ἔκχιψον* als einfache Tmesis für *γλωχίνῃ δ' ὑπέκχιψον* (vgl. Vers 272 *ἐπὶ δὲ κρέκον ἔστρουι πᾶλλον* für *κρέκον δὲ ἔστρουι ἐπέπᾶλλον*).

Dennach würde ich die Verse so übersetzen:

„Vom Pflocke nahmen sie das genabelte Maulthierjoch aus Buchsbaum herab, das mit Handhaben wohl versehen war, und zugleich mit dem Joche trugen sie den neun Ellen langen Jochriemen heraus. Dieses (Joch) legten sie sorgfältig auf die wohlgeglättete Deichsel, an deren vorderste Spitze, und warfen den Ring über den Spannagel. Dreimal jederseits banden sie (den Riemen) auf den Nabel, dann aber schnürten sie ihn in parallelen Windungen ($\xi\tilde{\xi}\tilde{\xi}\tilde{\xi}\tilde{\xi}$) hinab (längs der Deichsel abwärts) und steckten das Spitzende unter.“

Diesen ganzen Vorgang erläutere nebenstehende Skizze Fig. 60 nach einem von mir construierten Holzmodell. Hier ist *a* die Deichsel, $\rho\alpha\mu\acute{\alpha}\varsigma$; *b* das Jochholz, $\xi\gamma\gamma\acute{\alpha}\nu$, dessen $\acute{\alpha}\mu\tilde{\alpha}\lambda\acute{\alpha}\varsigma$ *c* der Einbuchtung entspricht, mit der es auf der Deichsel ruht; *d d* sind die Handhaben, $\sigma\tilde{\gamma}\gamma\alpha\varsigma$; *e* ist der Jochring, $\alpha\rho\acute{\iota}\alpha\alpha\varsigma$; *f* der Spannagel, $\xi\sigma\tau\omega\rho$; *g* der Jochriemen, $\xi\gamma\gamma\acute{\alpha}\delta\alpha\sigma\mu\omega\nu$, der dreimal um den Nabel des Joches, dann an der Deichsel abwärts gewunden ist, wo sein Ende *h* ($\gamma\lambda\omega\chi\acute{\iota}\varsigma$) im Geflechte verschwindet.

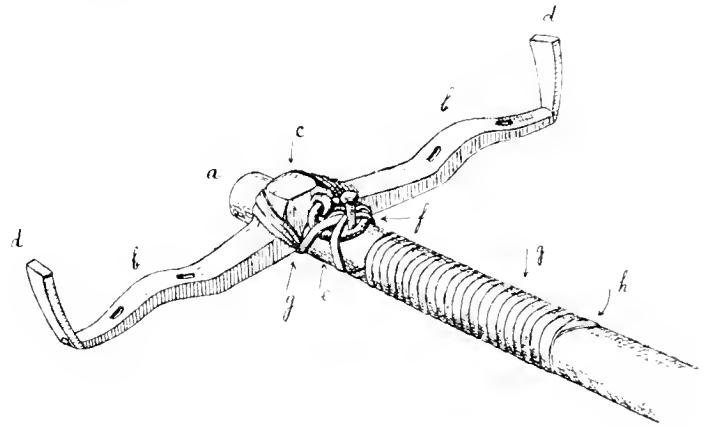


Fig. 60 Jochverband am homerischen Wagen.

Ich würde diese Interpretation der Homerstelle für gesichert halten, auch wenn wir annehmen müssten, dass derartige Verwendung eines langen Jochriemens nur in der epischen Zeit üblich gewesen sei. Schlagend erwiesen wird aber ihre Richtigkeit durch den Umstand, dass der Gebrauch, den Jochriemen an der Deichsel hinabzuwinden, an antiken Denkmälern auch späterer Epochen noch belegbar ist.

Zunächst ist hier heranzuziehen Fig. 61, eine im Museo archeologico zu Florenz befindliche etruskische Bronzedeichsel natürlicher Größe etwa aus dem sechsten Jahrhundert, deren Veröffentlichung nach einer Skizze, die ich Herrn Dr. Eduard Nowotny verdanke, mir A. Milani freundlichst gestattete. Zu erörtern bleibt eigentlich nur wenig. Auffallen muss dem ersten Blicke das Fehlen von $\xi\sigma\tau\omega\rho$ und $\alpha\rho\acute{\iota}\alpha\alpha\varsigma$; aber wie wir noch sehen werden, hat dies seinen besonderen Grund. Das $\xi\gamma\gamma\acute{\alpha}\delta\alpha\sigma\mu\omega\nu$ umschlingt den Jochbalken nicht nur um den Nabel — an dessen

statt hier zwei knopfartige Erhöhungen auftreten —, sondern es ist zunächst noch beiderseits längs des Jochholzes weiter geführt und geht erst in einiger Entfernung von seinem Ausgangspunkte nach der Deichsel hinüber, um sich dann an dieser $\xi\xi\epsilon\eta\zeta$ hinabzuwinden. Diese Einrichtung war praktisch an der dünnen Deichsel eines Schlacht- oder Rennwagens, die durch solche Fesselung an zwei von einander entfernten Punkten vor der Gefahr eines Bruches durch einen schräg auf die

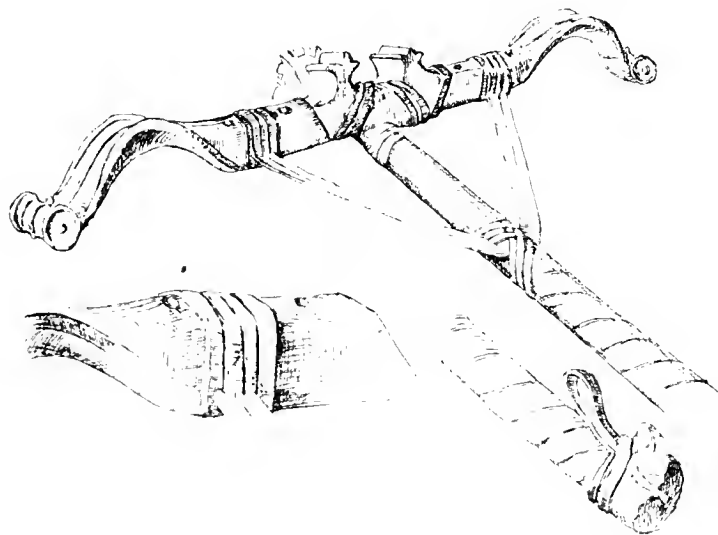


Fig. 61

Etruskische Deichsel aus Bronze im Museo archeologico zu Florenz.

Achse wirkenden Druck gesichert wurde (vgl. Fig. 63). Der Jochriemen ist an der Deichsel bis zu deren Ende hinabgewunden und an diesem (wo die plastische Figur eines Frosches angebracht ist) in eine Schlinge gezogen.¹⁾ Es ist dies also eine andere Art, die $\gamma\lambda\omega\gamma\zeta$ des Riemens zu versorgen, als ich sie in Fig. 60 angenommen, und natürlich kann der Abschluss des Geflechtes auf verschiede-

dene Weise erfolgen. Sicherer und zugleich künstlicher ist die von mir befolgte, wobei das Flechtwerk auch am Schlusse ganz glatt bleibt: derlei Verschwindenmachen der Enden durch Unterstecken ist ja in der Flechttechnik aller Zeiten und Völker Regel. Dass in unserer Homerstelle nur von einer $\gamma\lambda\omega\gamma\zeta$ die Rede ist, während der Riemen doch zwei Enden besitzt, gibt keinen Anstoß. Man that gut, beim Beginn des Bindens den Jochriemen nicht mit seiner Mitte anzulegen, sondern ihm ungleich lange Enden zu geben; dann verschwand die kürzere Zunge unter den Windungen des längeren Endes (was die Festigkeit des Geflechtes erhöhte) und es blieb schließlich nur eine Zunge übrig.

Ein zweites Beispiel, das diese Einzelheiten in gleicher Deutlichkeit aufwies wie Fig. 61, kenne ich nicht, wohl aber eine ganze Reihe von Wagen-

¹⁾ Ich nahm auch für Fig. 60 an, dass die Umwindung der Deichsel bis an deren Wurzel hinuntergehe, und schloss jene nur früher ab, um die Figur nicht unnötig zu vergrößern.

darstellungen, die mit Riemen umflochtene Deichseln zeigen. Ich ziehe diese Fälle ohne Bedenken hierher; denn wenn auch zuzugeben ist, dass bisweilen diese Umbänderung bloß ornamental gemeint sein mag, so bleibt anderseits doch gewiss, dass eine solche Verzierung nichts Primäres war, sondern als Nachklang eines ursprünglich tektonischen Elementes aufzufassen ist.

Wir verzichten bei dieser Umschau, auf assyrisches und ägyptisches Material zurückzugreifen und bleiben auf griechischem Boden. Hier kommt zunächst Mykenai in Frage. Die wenigen erhaltenen Darstellungen von Gespannen aus der mykenischen Periode vernachlässigen fast alle Einzelheiten; aber eine wenigstens gibt trotz ihrer Kleinheit das Wesentliche an die Hand in diesem und anderen Punkten, die uns noch beschäftigen werden. Fig. 62 wiederholt einen schon öfter publicierten Sardonyx aus Vaphio nach einer Skizze E. Gilliérons in zweifacher Vergrößerung. Das naiv entworfene Bild eines zweispännigen Kriegswagens, auf dem jenseits des langbekleideten Lenkers der Heros zum Lanzenwerfe ausholt, lässt die über den Rücken der Pferde hinlaufend gezeichnete Deichsel ihrer ganzen Länge nach umschnürt erscheinen. Ob und wie diese Umschnürung mit dem (nicht sichtbaren) Joche zusammenhängt, lässt sich freilich aus der Seitenansicht nicht erkennen.

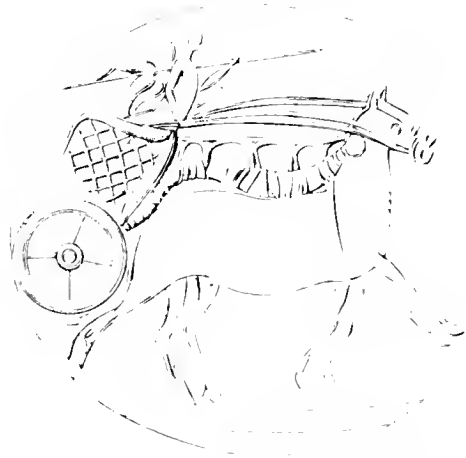


Fig. 62 Sardonyx aus Vaphio, in zweifacher Vergrößerung, nach einer Zeichnung von E. Gilliéron.

Aus dem gleichen Grunde bleibt dieser Punkt auch sonst meist dunkel. Ich begnüge mich daher, statt weitere Abbildungen zu geben, zu diesem ein Dutzend Beispiele von Vasenbildern aufzuzählen, wie sie mir gerade gegenwärtig sind, auf denen umwundene Deichseln zur Darstellung kommen:

1. Geflügeltes Zweigespann auf äginetischer Amphora, Athen. Mittheil. 1897 321 Fig. 38.
2. Zwei Zweigespanne auf frühattischer Amphora, *Εἰρη. ἀγγ.* 1897 Taf. 6.
3. Zweigespann auf sf. Pinax von der Akropolis, *Εἰρη. ἀγγ.* 1885 Taf. 3. 1.
4. Zweigespann auf korinthischem Pinax, Ant. Denkm. I 7. 15.
5. Viergespann (Apollon-Artemis) auf der Françoisvase, Wiener Vorlegebl. 1888 II (vgl. Fig. 67).

Schlachtwagen, der erstere immer, der letztere in der Regel; denn er brauchte sie nicht. Hierauf ist etwas ausführlicher einzugehen nöthig, um einige, wie es scheint, schon traditionelle Irrthümer endlich zu berichtigen.

Das ζυγέζεσθαι dient dazu, das Joch in verticaler Richtung auf der Deichsel festzuhalten. Gegen den horizontalen Zug über die glatte Deichsel weg nach vorne, den das Joch ebenfalls erfährt, bietet der Riemen allein aber keinen Halt. Diesem Zuge kann nun auf vierfache Weise begegnet werden:

1. Durch Jochring und Spannagel, wie sie die oben behandelten Verse zeigen, und wie sie bei Lastwagen gewiss allgemein in Anwendung kamen.
2. Durch den Spannagel allein, indem man, statt dem Joche einen ζυγέζεσθαι anzufügen, dieses selbst durchbohrte und den Nagel so durch Joch und Deichsel steckte.

Diese beiden Arten sind jedoch bedenklich. Wenn es bei der derben Deichselstange des schwerfälligen Lastwagens unbedenklich war, ein Loch für einen großen Nagel durchzutreiben, so war eine solche Schwächung der weit dünneren Deichsel des zweirädrigen Fahrzeuges gerade an der Stelle, die den Zug des ganzen Wagens zu erleiden hatte, immer misslich. Wie mehrere Stellen des Epos lehren, brachen Joch und Deichsel ohnedies leicht (vgl. Z 38 bis 41; II 370; II 592). In der That gibt es für jene erste Art gar keine, für diese zweite nur wenige Belege von ägyptischen (Fig. 64) und griechischen Kriegswagen (Fig. 65). Die ältesten griechischen Monumente geben für die eine wie für die andere Art keinerlei Anhalt.

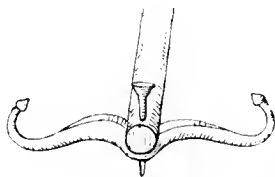


Fig. 64 Ägyptischer Kriegswagen.

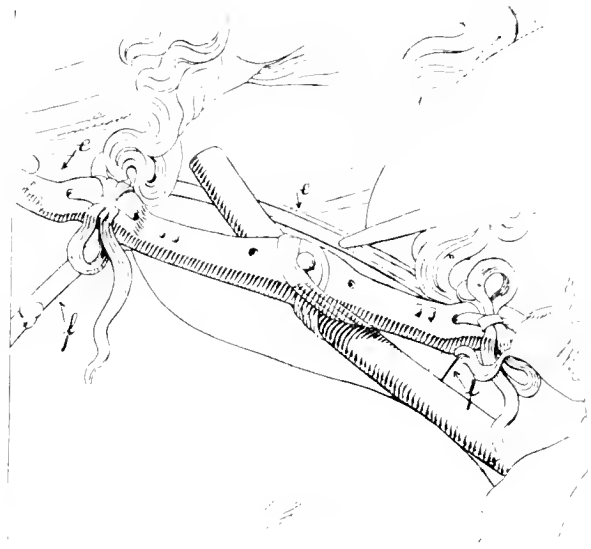


Fig. 65 Griechischer Kriegswagen Pergamon

3. Konnte man dem Joche Halt gewähren, wenn man ihm ein Widerlager nach vorne zu gab, indem man das vordere Deichselende knopfartig verdickte.

Ein solcher Knopf konnte dann natürlich beliebig decorativ ausgestaltet werden, z. B. als Thierkopf. So ist, um nur einen von vielen Belegen zu nennen, die vordere Spitze der Bronzedeichsel Fig. 61 als Greifenkopf geformt. Wie alt diese Art in Griechenland ist, weiß ich nicht.

4. Konnte ein solches Widerlager für das Joch gewonnen werden, wenn man die Deichsel an ihrem vorderen Ende hakenförmig emporbog und gleichsam aus ihr selbst einen ἔστρον schuf, indem man das Joch in das so entstandene

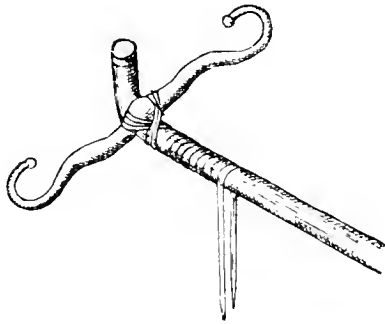


Fig. 66

Deichsel mit Widerlager für das Joch.

Knie hineinband (Fig. 66). Nun ist diese emporgebogene Deichselform gerade auf griechischen Denkmälern — sie kommt auch auf assyrischen und ägyptischen häufig vor — von der mykenischen Epoche angefangen (vgl. Fig. 62) durch die Dipylonperiode und die Zeit der schwarzfigurigen Vasen bis in die der älteren rothfigurigen Malerei hinein, also etwa bis ins sechste und fünfte Jahrhundert, die typische für den Kriegs- und Rennwagen. Ihre allgemeine Anwendung musste einen praktischen Grund haben,

und meiner Überzeugung nach war es nur der, die Schwächung von Deichsel und Joch durch ζζζζζ und ἔστρον dadurch zu umgehen.

Diese Behauptung widerspricht allerdings zunächst der gegenwärtig geltenden Anschauung.

W. Leaf, *Journal of hell. stud.* 1884 S. 185 f. meinte, man sehe nicht selten an Viergespannen auf Vasenbildern den ἔστρον des Joches (wofür er die emporgebogene Deichselspitze nahm) und daneben ζζζζζ und ἔστρον zur Anschauung gebracht in jenem Ringe und Zapfen, die über den Nacken der Jochpferde ragen (vgl. Fig. 67 *h d.*). Den Irrthum mit dem ἔστρον hat Helbig S. 149 richtig gestellt, Ring und Nagel ließ er jedoch gelten und nahm diese mit der Deichselspitze in seine Reconstruction des Joches S. 153 f. auf. Nun ist es an sich unwahrscheinlich, dass der ζζζζζ, der auf Deichsel und Joch natürlich in der Quere liegen muss (vgl. Fig. 66), in der Seitensicht aufgerichtet zu sehen sein soll; vor allem aber hätte schon eine aufmerksame Betrachtung der Françoisvase (auch in

(Aus dem Pelens-Thetisstreiten der Françoisvase. Ich ließ dabei die beiden Anteos oder Beipferde weg, um Verwirrung zu vermeiden, und gab nur die Jochpferde, also ein Zweigespann, ebenfalls

zu besserem Verständnisse, vereinigte ich in diesem Bilde verschiedene wichtige Einzelheiten, die dort auf mehrere der Gespanne vertheilt sind.

der alten Publication), von andern Darstellungen abgesehen, den Irrthum offenbaren müssen.

Im Nacken der Jochpferde des Athene-Nikewagens (Peleus-Thetisstreifen) wachsen deutlich zwei Zapfen aus dem „Ring“ (Fig. 67 *dd*). Können das zwei Jochnägel sein? Es sind die Handhaben, die $\sigma\tilde{\eta}\chi\alpha\varsigma$ des Joches, die in diesem Falle beide sichtbar sind, während man in der Regel nur einen, den diesseitigen $\sigma\tilde{\eta}\chi\alpha$, zu sehen bekommt. Diese $\sigma\tilde{\eta}\chi\alpha\varsigma$ sind hier und sonst öfter nach oben durch einen Knopf abgeschlossen, der „Ring“ aber ist ein Jochkissen, ein cylindrischer Polster oder ein Tuch, das an der Auflagerungsstelle um das Joch gewickelt ist, um den scheuernden Druck des Holzes auf die Nacken der Pferde zu verhindern.

Statt diesen Sachverhalt mit Worten umständlich zu erörtern, will ich aus vielen einige Beispiele hersetzen, die ihn gegen jeden Einspruch sichern dürften.

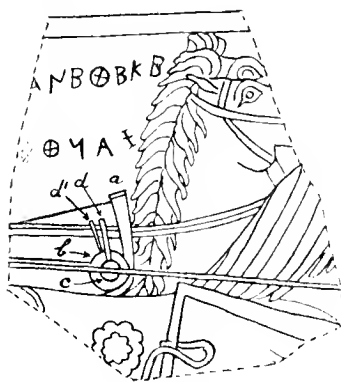


Fig. 68
Korinthischer Pinax in Berlin.

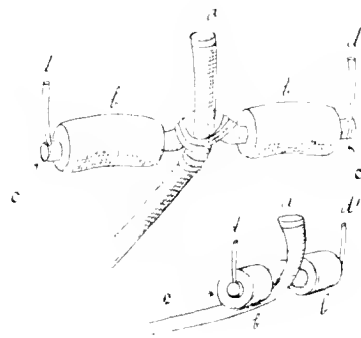


Fig. 69
Joch von Fig. 68 in Vordersicht.

Fig. 68 gibt das Bruchstück eines korinthischen Pinax im Berliner Museum (Ant. Denkm. II 24, 4; vgl. Jahrb. 1897 S. 21 Fig. 12) aus dem sechsten Jahrhundert. Es zeigt im Nacken der beiden Jochpferde die emporgerichtete Deichselspitze *a* und in deren

Knie eingelagert das Jochkissen *b*, welches das Jochholz *c* umgibt, aus dessen Enden die beiderseitigen $\sigma\eta\zeta\alpha\zeta$ *d d'* hervorwachsen. Diese $\sigma\eta\zeta\alpha\zeta$ sind wohl nicht mit dem Joche selbst aus einem Stücke, sondern in dasselbe eingezapft zu denken, wie ich das nach dem Ausdrücke $\acute{\alpha}\zeta\eta\zeta\acute{\alpha}\zeta$ in Ω 209 auch für das homerische Maulthierjoch Fig. 60 annahm. In der Vordersicht stellt sich dieses Joch demnach wie Fig. 69 dar.

Dasselbe Detail eines zweiten Pinax dieser Art (Ant. Denkm. II 10, 10) gibt Fig. 70 wieder.

Hier ist das Jochholz mit einem dicken Tuche, dessen Zunge rechts vom Deichselkopfe herabhängt, viermal umwunden.

Der allein sichtbare diesseitige $\sigma\eta\zeta\alpha$ ist wieder eingezapft. Das ergibt eine Vorderansicht des Joches, wie sie Fig. 71 darbietet.

Nun brauche ich ein drittes und viertes

Beispiel, von der Françoisvase Fig. 72, 73 (vgl. Fig. 67) und von einer rothfigurigen Schale von Corneto (Wiener Vorlegebl. D 7) Fig. 74, wohl nur einfach herzusetzen.^{b)}

Hier sind die $\sigma\eta\zeta\alpha\zeta$ mit dem Joche selbst wahrscheinlich aus einem Holze gebogen; eine uralte, schon in Ägypten geläufige Form (vgl. Fig. 63, 64).

^{b)} Einen hülischen Beleg neben den obigen, wie verschieden sich die Vasenmaler annehmen, die krummen $\sigma\eta\zeta\alpha\zeta$ des Joches über den Pferde-

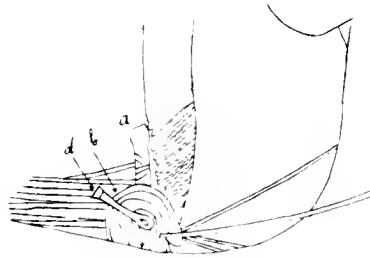


Fig. 70. Detail eines korinthischen Pinax in Berlin.

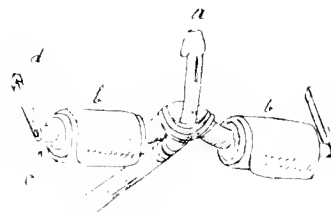


Fig. 71. Joch von Fig. 70 in Vordersicht.

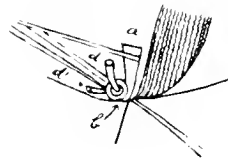


Fig. 72. Detail der Françoisvase.

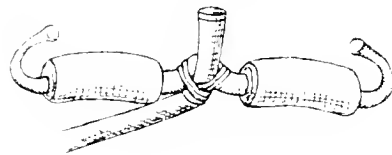


Fig. 73. Joch von Fig. 72 in Vordersicht.

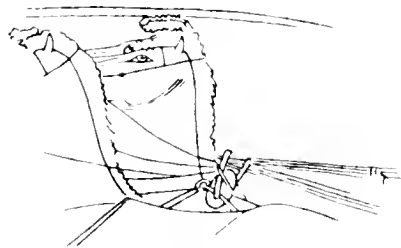


Fig. 74. Detail einer Schale von Corneto.

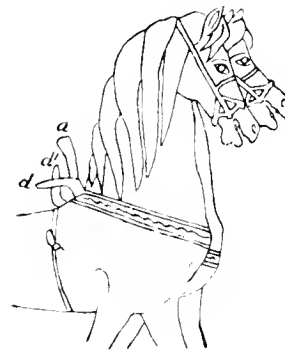


Fig. 75. Detail einer euböischen Amphora.

nacken deutlich zu machen, bietet Fig. 75 von einer euböischen Amphora: E₇ 24, $\acute{\alpha}\zeta\eta\zeta\acute{\alpha}\zeta$, 1897 Taf. 6.

Das Primitive, das allen diesen Jochformen anhaftet, zeugt für ihr hohes Alter. Es ist kaum zu bezweifeln, dass das homerische Geschirr ganz so aussah, oder fast ganz so: bis auf einen Punkt nämlich. Auf diesen weisen die Stellen P 439, T 405, wo einmal von Achilleus Rossen, die um den gefallenen Patroklos weinen und dabei die Köpfe zur Erde senken, gesagt wird:

ἠχλῆσθ' ὅτ' ἐπὶ χεῖρεσσιν ἔχουσιν

P 440 ζέφυλ' ἔξ' ἐρ' ἰπποῦσιν παρὰ ζυγὸν ἀνέστρεφον.

während es an der zweiten Stelle, wo sich Achilleus Pferd Xanthos anschickt, seines Herrn Tod zu prophezeien, heißt:

T 405 ἄρα δ' ἦντοσσε κερήναι· πᾶσιν δ' ἔχουσιν
ζέφυλ' ἔξ' ἐρ' ἰπποῦσιν παρὰ ζυγὸν ὀδῶσ' ἔκταν.

Die Betrachtung hellenischer Gespanne lässt diese Verse nicht verstehen. Hier finden wir überall das Joch mit seinen Kissen aufgelagert dicht hinter dem Widerriste der Pferde (vergl. Fig. 65, 67, 68, 70, 72, 74, 75), wo es in Verbindung steht mit einem, bezw. zwei Riemen. Der eine davon ist der eigentliche Zuggurt (*e* auf Fig. 65 und 67), τὴν λείπασσιν, der, vom Joche ausgehend, um die Brust des Thieres gelegt ist. Der zweite, ἡ περὶ χεῖρας περὶ στήθεος, der Schulter- oder Bauchgurt (*f* auf Fig. 65 und 67), ist bei den Jochpferden entweder ebenfalls am Joche befestigt, oder er ist bei ihnen wie bei den Außenpferden am Widerriste über das Lepadnon geschnallt (vergl. z. B. die Außenpferde an den Viergespannen der François-vasse, oder oben Fig. 68). Er hat zu verhüten, dass während des Laufes die Deichsel auf- und niederschwankt und dabei das Lepadnon zum Halse des Pferdes emporreißt.⁵⁾ Mag man nun die homerische ζέφυλ' mit welchem Theile dieses Geschirres immer identificieren wollen — sei es mit dem Joche sammt allem Zubehör, sei es nur mit den Jochkissen, sei es allein mit dem Riemenzeug — niemals könnte die Mähne aus dieser ζέφυλ' herausfallen. Das vermöchte sie nur, wenn sie bei aufrechter Kopfhaltung der Pferde ganz oder doch theilweise von ihr bedeckt wäre; sie setzt jedoch erst über dem Geschirre an. Auch das kann nicht stattfinden, dass, wenn so geschirrte Pferde die Köpfe senken, dieses Geschirr „am Halse hinab dem Kopfe zugeleitet“, wodurch doch noch gewissermaßen ein Hervortreten der Mähne aus ihm erfolgte. Denn bei solcher Bewegung verändert keiner der genannten Theile seine Lage: das Joch mit dem Kissen nicht, weil es hinter der Halsbeuge liegt, wo es noch dazu durch den

⁵⁾ Ein dritter Riemen, der „zwischen den Vorderbeinen des Pferdes durchreichend“ λείπασσιν und περὶ χεῖρας περὶ στήθεος verbindet, ist an Denkmälern älterer Zeit

niemals vorhanden — auch im Orient nicht —, und er ist auch keineswegs nöthig, wie Helbig a. a. O. 155 mit Grashof glaubt.

αἰγυγῶν fixiert ist: das Lepadnon nicht, weil es ebenfalls unterhalb der Stelle liegt, wo sich der äußere Hals zu beugen beginnt. Was wäre das auch für ein sonderbares Geschirr, dessen sich die Pferde durch eine einfache Kopfbewegung entledigen könnten! In der That gibt es Fälle auf Monumenten genug, wo Jochpferde die Köpfe senken, ohne dass sich etwas am Geschirre verschiebt: ich weise nur auf ein allgemein bekanntes Beispiel hin: das Gespann des Herakles im Hydragiebel auf der Akropolis.⁶⁾

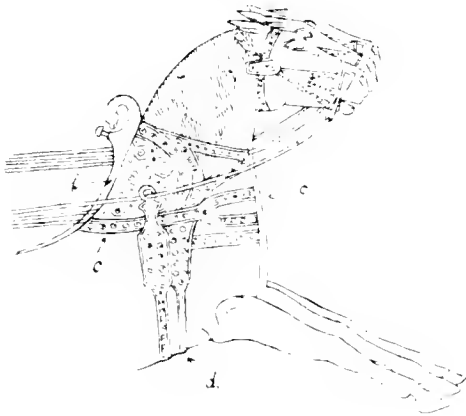


Fig. 76 Assyrisches Gespann.

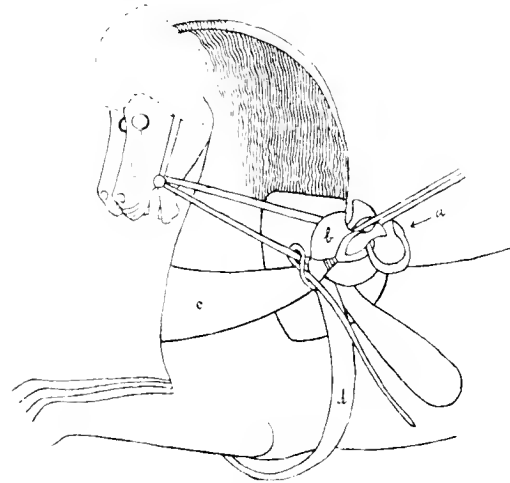


Fig. 77 Ägyptisches Gespann.

Hier helfen bloß vorhellenische Beispiele weiter. Nehmen wir etwa ein assyrisches Gespann und lassen davon alles weg, was an Decken und sonstigem Schmuck nicht zum Geschirre gehört, so erhalten wir von diesem allein den Anblick, den Fig. 76 darbietet. Daneben stellen wir ebenso ein ägyptisches Beispiel, Fig. 77. Wir erkennen an diesen Geschirren alles, was das hellenische besitzt. Die krumme Deichsel (Fig. 78) und der αἰγυγῶν (Fig. 76) sind vorhanden. Das Jochkissen *b* ist da, in Form einer breiten gesteppten oder aus mehreren Lagen bestehenden Decke. Das Lepadnon *c* findet sich beidemal, bei Fig. 76 unsichtbar mit dem überhaupt vernachlässigten Joch verbunden,⁷⁾ bei Fig. 77 mit einer Schlinge am αἰγυγῶν und

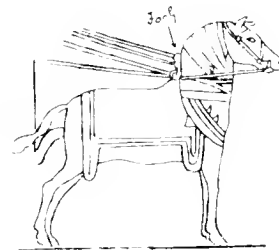


Fig. 78
Assyrische Bespannung.

⁶⁾ Auch dieses mit beschränkter Ausrüstung behandelt. Geschirr scheint bisher nicht genügend verstanden zu sein, worin allerdings auch die vielfachen Verletzungen des Bildwerkes eine Schuld

tragen. Ich komme anderwärts auf dasselbe zurück. ⁷⁾ Die gewöhnliche Form des assyrischen Joches ist ebenfalls die mit geschweiften αἰγυγῶν, s. Fig. 78 nach Rawlinson, Anc. Monarch. I 411.

dem Knaufe des Jochkissens (vgl. Fig. 63) befestigt. Der Maschalister ist gegen die Beine vorgesteckt und an das Lepadnon oder eine Unterlegedecke, die dem ganzen Geschirre schabrackenartig als Auflage dient, geheftet. Die Unterschiede bestehen darin, dass diese Geschirre in ihrer Gesamtheit viel breiter sind als die hellenischen, und hauptsächlich, dass sie nicht unter dem Widerriste liegen, sondern über ihm, hoch am Halse hinauf. Denkt man sich ein so geschirrtes Pferd den Kopf senkend, so kann allerdings auch hier das Geschirr nicht abrutschen — dagegen ist durch den $\mu\alpha\sigma\chi\lambda\iota\sigma\tau\acute{\eta}\rho$ vorgesorgt und dadurch, dass das $\lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\iota\omicron\nu\nu$ immer noch unter der Halsbenge liegt (vergl. Fig. 79²), — aber die zum guten Theile von ihm bedeckte Mähne kann zweifellos herausfließen und neben ihm zur Erde wallen. Dabei wären also die obigen Homerstellen verständlich.



Fig. 79 Chetagespann

Gleichwohl erschiene es vielleicht bedenklich, wenn wir für dieses Verständnis auf assyrisches und ägyptisches Costüm allein angewiesen wären. Es zeigt sich jedoch schon bei flüchtiger Prüfung, dass alle Landschaften, die in cultureller Hinsicht von jenen beiden großen Centren abhängig oder beeinflusst waren, — also ganz Vorderasien mit Inbegriff von Cypem — dauernd die nämliche Gewohnheit hatten, das Joch mit breiter Unterlage hoch am Halse der Zugthiere aufzusetzen. Das hier eingehender darzulegen wäre überflüssig. Wichtig ist für uns nur, dass auch das vorhistorische Griechenland in solcher Abhängigkeit stand, wie durch den geschnittenen Sardonyx von Vaphio Fig. 62 klar erwiesen wird. Hier ist zwar das Joch selbst nicht sichtbar, wohl aber sein Unterlager in Verbindung mit $\lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\iota\omicron\nu\nu$ und $\mu\alpha\sigma\chi\lambda\iota\sigma\tau\acute{\eta}\rho$. Geben wir diesen drei Stücken, die als Theile des zur Fixierung des Joches dienenden Apparates in der That eine Einheit bilden, den Namen $\xi\epsilon\theta\gamma\lambda\alpha$, so sind endlich alle Bedingungen erfüllt, die jene Homerverse der Erklärung stellten.

Allerdings wird speciell der $\mu\alpha\sigma\chi\lambda\iota\sigma\tau\acute{\eta}\rho$ im Epos nirgend erwähnt; aber das hat nichts zu bedeuten. Gefehlt kann er dem Geschirre der epischen Epoche

² Nach Lepsius III 130 und Wilkinson, Manners and customs I pl. IV. Die älteren Publicationen orientalischer, speciell ägyptischer Mommente sind von einer ärgerlichen Unzuverlässigkeit in Einzelheiten. Man vergleiche z. B. eine und dieselbe Darstellung in der Wiedergabe bei Lepsius und bei Wilkinson,

und man wird bei beiden Verstöße und Nachlässigkeiten in Menge finden. Für archäologische Untersuchungen ist daher dieses Material meist nur ganz im allgemeinen zu brauchen. Das ägyptische Geschirr reconstruiert in der Hauptsache richtig Wilkinson l. c. 239 n. 72.

nicht haben, denn er war ihm seiner dargelegten Function nach unentbehrlich, und wir fanden ihn ja auch am assyrischen, ägyptischen, mykenischen und hellenischen Gespanne, d. h. überall, wo das Joch verwendet wurde. Es lässt sich aber sehr wohl denken, dass in der Sprache des Epos dieser Riemen mit dem Brustgürte, dem eigentlichen $\lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\gamma\alpha$, zusammengefasst wurde unter dem Worte $\tau\acute{\alpha}\lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\gamma\alpha$, das hier immer nur als plurale tantum gebraucht wird. In der That gehören ja die beiden Riemen enge zu einander.

Auch über die Art, wie die $\lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\gamma\alpha$ am Joche befestigt wurden, lehrt uns Homer nichts. Da die Verbindung möglichst solid sein musste, waren am zweckmäßigsten die Riemen durch Löcher im Joche selbst durchzuziehen und dann zu verknoten. Diese Befestigungsart zeigt in besonderer Deutlichkeit Fig. 65, und auch an dem Joche bei Fig. 61 sind die Durchbohrungen nur in diesem Sinne deutbar. Ich stellte daher auch an Fig. 66 solche Durchzuglöcher dar. Mit dieser Art, die $\lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\gamma\alpha$ in das Joch einzubinden, stimmt sehr wohl die Wendung E 730, wo von der Heros Wagen rüstenden Hebe gesagt wird:

$\acute{\epsilon}\nu\ \delta\acute{\epsilon}\ (\zeta\gamma\gamma\acute{\eta})\ \lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\gamma\alpha$
 $\alpha\chi\acute{\alpha}\ \acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\acute{\alpha}.$

wie sich dabei anderseits leicht verstehen lässt, dass man gelegentlich die so eingelegten Riemen ein- für allemal am Joche beließ und die Pferde unter das fertige Geschirr einfach unterführte (vergl. I 393); dann brauchte nur der $\mu\alpha\tau\gamma\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\acute{\eta}\rho$ besonders zugeschnallt zu werden.

Damit wäre das in Wahrheit simple Gespann der epischen Zeit der Hauptsache nach — abgesehen von dem Zügelwerk und ähnlichem, worüber anderwärts zu sprechen bleibt — erledigt. Nur noch zwei Punkte sind kurz zu beleuchten.

Die homerischen Helden fahren manchmal mit drei statt mit zwei Pferden (H 86—88; II 152; 497—475). Wie war das Beipferd angespannt? Wahrscheinlich ähnlich, wie die beiden Außenpferde am hellenischen Rennwagen. Also mit $\lambda\acute{\epsilon}\pi\alpha\chi\delta\gamma\alpha$ und $\mu\alpha\tau\gamma\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\acute{\eta}\rho$, die ebenfalls mit dem Joche in Verbindung standen, aber ohne Zugriemen, wie ihn die griechischen Nebenpferde hatten (s. die Wagen der Françoisvasen). Helbig a. a. O. 199 wird nach Schliebens Vorgange richtig annehmen, dass das Beipferd nur als eventueller Ersatz neben den Jochpferden herlief, wie das auch assyrische Denkmäler zeigen (Fig. 76). Ein solches Dreigespann zu kutschieren, war nicht schwierig, nur die beiden Jochpferde erforderten alle Aufmerksamkeit. Es war bloß dafür zu sorgen, dass das Beipferd immer an seinem Platze blieb. Ein etwaiges Zurückbleiben desselben regulierte der Lenker

leicht mit der Peitsche; wichtiger war, dass es nicht vorlief, und dass es nicht an das Jochpferd neben ihm anprallte oder sich anlehnte. Dazu waren zwei Vorrichtungen praktisch, die uns die späteren Viergespanne kennen lehren. Nachdem die Pferde in der richtigen Weise aufgestellt und angespannt waren, schlug man die Zügel etwa in der Hälfte ihrer Länge in einen Knoten (s. z. B. Françoisvase und Fig. 74); dann konnte sich bei straffer Zügel-führung die Distanz der Thiere nach vorne nicht mehr verändern. Das Anprallen des Beipferdes vermied man dadurch, dass man außen am $\mu\alpha\tau\tau/\chi\lambda\iota\tau\tau\iota\sigma$ des Jochpferdes ein Doppelkreuz aus gespitzten Stäben anhieng, so dass sich das Außenpferd stach, wenn es zu nahe anlief (s. Fig. 80, Wiener Vorlegebl. 1889 II 1a und sonst öfter).

Die merkwürdige Vorrichtung in Form eines ganzen Stabsystems oder eines einfachen Stabes oder Strickes, die an zweirädrigen Wagen assyrischer, mykenischer und hellenischer Denkmäler das Deichselende mit dem oberen Rande des Wagenkastens zu verbinden pflegt (s. z. B. Fig. 67), hat Helbig a. a. O. 134 gewiss richtig als ein Hängewerk gedeutet, wodurch die beweglich in die Räderachse eingesteckte Deichsel gehoben und das Joch gewissermaßen suspendiert wurde. Wir werden annehmen müssen, dass auch der homerische Kriegswagen damit ausgestattet war – wenigstens sehe ich nichts, was dagegen spräche. Wenn Helbig a. a. O. 154 sagt „jedenfalls fehlte eine solche Verbindung an den Streitwagen Z 38, II 370, welche stehen blieben, während die Pferde nach dem Deichselbruche, noch durch das Joch verbunden, durchgiengen,“ so beruht dieses jedenfalls, wie ich glaube, nur auf seiner unrichtigen Interpretation von Ω 274

Athen.

WOLFGANG REICHEL.

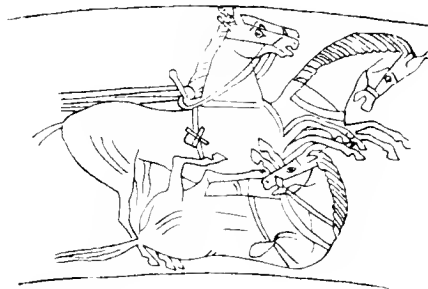


Fig. 80 Von einer Schale des Glaukytes.

Ein neues Militärdiplom des Kaisers Hadrian betreffend die Flotte von Misenum.

Vor kurzem erwarb ich für das Nationalmuseum von Bukarest das Fragment eines auf beiden Seiten lateinisch beschriebenen Bronzetäfelchens, welches einem Militärdiplome, und zwar der oberen Hälfte von dessen erster Platte angehörte. Das Fragment ist 0,006^m hoch, 0,001^m dick und hat eine mittlere Breite von 0,007^m. Es trägt die Spuren eines heftigen Schlages und ist von dem früheren Besitzer chemisch gereinigt worden, so dass nur an wenig Stellen noch die ursprüngliche Patina vorhanden ist. Die Schrift der Außenseite ist in regelmäßiger, dichter Reihung der Zeichen tief und sorgfältig eingegraben, diejenige der Innenseite querläufig in flüchtiger, theilweise an Cursivschrift erinnernder Gravirung: so fehlt hier dem A der Mittelstrich, und auch einige andere Buchstaben sind nicht ganz vollständig ausgezogen. Am Rande ist noch der halbe Contur eines antiken runden Loches erhalten.

Ich kaufte das Stück von dem armenischen Antiquitätenhändler Ohanesian in Schumla, der es seinerseits von einem bulgarischen Bauern mit der Versicherung übernommen hatte, dass er es bei Varna-Odessus gefunden habe. Einen Bleistiftabdruck hatte der genannte Händler schon an einen Pariser Collegen Sivadjan gesandt und dieser ihn an Heron de Villefosse mitgetheilt. Nach diesem offenbar flüchtigen Abdruck, der die Schriftzeichen der ersten Zeile auf keiner Seite des Täfelchens deutlich erkennen ließ, hat Villefosse das Diplom in der Pariser Akademie herausgegeben und irrtümlich auf das Jahr 99 n. Ch. der Regierung Trajans bezogen, ¹ wie auch seine Angabe, dass es bei Schumla gefunden sei, nur auf einem Irrthume seines Gewährsmannes beruhen kann. Die folgende, nach dem Original hergestellte Reproduction ermöglicht nun, die ursprüngliche Datierung und unter Berücksichtigung des Fassungsraumes der einzelnen Zeilen auch eine genauere Ergänzung zu gewinnen.

In der ersten Zeile der Außenseite, über der Gruppe FLX der zweiten Zeile, ist in den Resten XVI der Name Traianus erhalten; in der ersten Zeile der Innenseite zunächst der Verbindungspunkt eines V, sodann der untere Theil von AE, beinahe ganz NEP, der untere Theil von OS, schließlich Reste zweier Verticalhasten, so dass die Lesung *Ner'vae nepos Traianus* zweifellos ist. Es ist

¹ Heron de Villefosse, *Académie des inscriptions et belles-lettres, Comptes rendus* 1897, tom. XXV 538 ff.



Außenseite



Innenseite

also vor dieser ersterhaltenen Zeile eine weitere verloren und muss auf beiden Seiten der Anfang gelautet haben:

IMP·CAES·DIVI·TRAIANI·PARTHICI·F·DIVI
NERVAE·NEPOS·TRAIANVS·HADRIANVS

Man sieht, dass die Gruppe RALA in der ersterhaltenen Zeile der Außenseite genau in der Mitte stand, da sowohl vor wie nach ihr zwölf Buchstaben stehen. Das Bruchstück gehörte also zum linken oberen Viertel der Platte.

In der zweiterhaltenen Zeile der Außenseite ist ‚pontifex maximus‘ gesichert und für die acht vorausliegenden Buchstabenspatien lediglich ‚Augustus‘ möglich überdies indiciert durch den unteren Theil eines G. Die folgende Zeile ergibt dann durch die dritte tribunicische Gewalt das Jahr 119 n. Ch., in dem Hadrian zum drittenmale Consul war, und damit die Schlussergänzung: co[s. III p. p.] Alles Weitere aber bietet keine Schwierigkeiten mehr, bis auf den Namen des Praefecten der in Z. 6 genannten Flotte von Misenum. Überliefert ist von ihm nur die Endung des Cognomen ONE. Graphisch würde in die Lücke Julius Fronto passen, den wir aus dem zeitlich nächsterhaltenen Diplom des Jahres 129 n. Ch. in der That als Commandanten der Flotte von Misenum bezeugt finden. Ich glaube also, auf der Außenseite lesen zu sollen:

[Im]p[er]ator[is] Caes[ar]is, divi Traiani Parthici filius, divi
Nervae nepos, Traian[us] Hadrianus
A[ug]ust[us], p[ontifex] m[aximus], tribu-

*n]ictia) potestat(e) III, conu[s(ul) III, p(ater) p(atriciae)
 ii]s qui militaverunt i[n classe praet(oria)
 Misenensi, quae est s[ub Iulio Fron-
 t]one, sex et viginti sti[pendiis emeritis,
 d]imissis honesta mis[sione, quorum
 n]omina subscripta [sunt, ipsis
 lib]eris posterisque eo[rum civit(atem)
 de]dit et conubium c[um uxoribus,
 [quas tunc habuissent, de.]*

Der Text der Innenseite ist identisch, bricht aber nach „posterisque“ ab und hat die Abkürzungen „pont. max. trib. pot.“

Bisher kannte man sechs für die Classici der misenischen Flotte ausgestellte Militärdiplome, und zwar:

I vom Jahre 52	XLIX vom Jahre 134
IX vom Jahre 71	LVI vom Jahre 145
XLV = XXXII ¹⁾ vom 18. Februar 129	XCI vom Jahre 247.

In den beiden ältesten heißt die Flotte nur „Misenensis“ oder „classis quae est Miseni“, in dem dritten aus der Zeit Hadrians sowie in den drei folgenden „praetoria“, und diesen Titel behält sie bis zum vierten Jahrhundert bei. Jetzt lehrt die notwendige Ergänzung von Z. 6 unseres Fragments, dass sie diesen Titel schon im Jahre 119 n. Ch. besaß, seine Entstehung also vor dieses Jahr und nach dem Jahre 71 fallen muss. Da er auch für die andere italische Flotte, diejenige von Ravenna, bezeugt ist, leitet ihn Marquardt,²⁾ ohne auf jene zeitliche Begrenzung Rücksicht zu nehmen, aus dem Umstande ab, dass beide Flotten wie die cohortes praetoriae unter dem unmittelbaren Befehle des Kaisers gestanden hätten. Otto Hirschfeld³⁾ denkt an den Gardedienst, den die Flotten bei dem Aufenthalte der Kaiser an der Südküste Italiens geleistet hätten. Fiebiger⁴⁾ vermuthet, dass Vespasian die Flotten als Belohnung für die Ergebenheit im Kriege mit Vitellius zu prätorischen erhoben und damit im Range über die Provinzflotten gestellt habe, denen diese Bezeichnung nicht zukam. Die Ansicht Vernazzas,⁵⁾ dass sie den beiden italischen Flotten im Jahre 103 n. Ch. durch Trajan verliehen worden sei, stützt sich auf keine greifbaren Beweisgründe.⁶⁾

¹⁾ Marquardt, Römische Staatsverwaltung II¹ 502.

²⁾ Otto Hirschfeld, Untersuchungen auf dem Gebiete der römischen Verwaltungsgeschichte 123 mit Anm. 2.

³⁾ Jahreshefte des Vereins „Deutscher Archäologen“ Bd. II.

⁴⁾ Fiebiger, De classium Italicarum historia et institutis, Leipziger Studien XV 275 ff.

⁵⁾ Vernazza, Memorie di Torino XXIII 69.

⁶⁾ Ohne die Gründe Vernazzas direct zu kennen.

Unter Caracalla erhalten beide Flotten die Bezeichnung „pia vindex“. Unter Gordian führt die Misenische den Beinamen „Gordiana“, und unter M. Julius Philippus werden beide „Philippiana“ benannt.

Dass Julius Fronto die Flotte zehn Jahre lang befehligt haben könne, lässt sich nicht in Abrede stellen, da die wenigen Documente, die wir besitzen, nicht über die normale Amtsdauer eines Flottenpräfecten belehren und nur Fälle von zufälligen Amtsenthebungen angeben. Auch wäre bei der wenig entwickelten Neigung der Römer für den Beruf des Seemanns eine längere Dauer solcher Stellungen an sich gewiss nicht auffallend. Ob zur Unterstützung dieser Vermuthung eine Stelle des Ulpian (Dig. XLVIII 19, 5): „Absentem in criminalibus damnari non debere divus Traianus Iulio Frontoni rescripsit“ herangezogen werden dürfte, ist aber wohl zu verneinen. Theodor Mommsen, dem ich meine Lesung des Bronzefragmentes zur Aufnahme in das CHL mittheilte, hatte die Güte, mir am 27. October v. J. zu erwidern: „Je ne saurais ajouter rien à vos judicieuses remarques. Seulement je ne pense pas, que ce Julius Fronto du Digeste soit le préfet de la flotte. La „damnatio absentis“ appartient à la jurisdiction non militaire et se comporte peu avec un emploi „ordinis equestris.“

Dass der unbekannte Veteran, der durch unser Diplom die honesta missio mit dem Bürgerrechte erhalten hatte, aus Varna, dem Fundorte des Diplomes, gebürtig war, ist wohl die nächstliegende Annahme.

Bukarest.

GR. G. TOCHILESCO.

möchte ich doch die Richtigkeit des obigen Urtheils bezweifeln. Die von Trajan persönlich geführten dacischen und parthischen Kriege waren in der Zeit nach 71 die erste historisch bedeutende Gelegenheit, bei der die Flotten unter dem Oberbefehle des Kaisers sich auszeichnen konnten. Die grandiose Reliefserie, welche auf der Trajanssäule den zweiten dacischen Krieg eröffnet, schildert eine längere Seefahrt, die der Kaiser mit Gardeinfanterie und Gardecavallerie, von Ancona aus wie jetzt allgemein anerkannt ist, also auf der ravennatischen Flotte, unternimmt. Nach Vegetius IV 31 hatte diese Flotte mit dem adriatischen Dienste auch den Verkehr nach dem ganzen Osten vom Pontus an bis Kreta und Cypern zu besorgen, während diejenige von Misenum für den Westen und Süden des mittelländischen Meeres bis nach Ägypten bestimmt war. Trajan wird daher jene erstere auch für den im Herbste 113

erfolgten Aufbruch in den parthischen Krieg benutzt haben, wahrscheinlich von Brindisi aus; denn die via Trajana von Benevent nach Brindisi wurde zu dieser Zeit dem Verkehr übergeben und mit dem im Jahre 114 vollendeten Triumphbogen des Trajan in Benevent geschmückt. Die Reise führte ihn Dio LXVIII 17) über Athen, die Provinz Asia, Lykien, Seleukeia nach Antiocheia, da Syrien als Operationsbasis diente, hielt also wie im zweiten dacischen Kriege nach meiner Überzeugung die directe Orientroute über Korinth ein, die der Flotte von Ravenna zukam. Bei den großen Transporten und Vorbereitungen aber, die der parthische Krieg erforderte, und bei der mehrjährigen Abwesenheit Trajans im Orient ist wohl mehr als wahrscheinlich, dass auch die andere italische Flotte zur Verwendung kam. Keinesfalls hätte sie bei der Verleihung des Ehrentitels an jene übergangen werden können. O. B.]

legt oder wiederhergestellt wurden, als er nach Beendigung des Gothenkrieges den militärischen Schutz Italiens nach dem Muster der übrigen befriedeten Provinzen des Reiches reorganisierte.¹⁾ Untersucht man also die Langobardische Vertheidigung, so untersucht man zugleich mittelbar den byzantinischen limes von Norditalien, und die Aufzählung jener Castelle durch Secundus ermöglicht uns bis zu einem gewissen Grade einen Einblick in das Vertheidigungssystem des Narses in der einen der norditalienischen Marken.

Allerdings hat aber die Deutung der von Paulus nach Secundus angeführten Namen einige Schwierigkeit, wenn auch manche früher versuchte Erklärungen²⁾ durch die Herstellung der richtigen Lesart in der Ausgabe der Monumenta Germaniae beseitigt sind. Eine von vorneherein nicht mit Sicherheit zu beantwortende Frage ist ferner, welches Gebiet mit „territorium Tridentinum“ gemeint ist; schwerlich ist wohl an das territorium der civitas Tridentum gedacht; vermuthlich rührt der Ausdruck nicht von Secundus her, der wahrscheinlich nur die Castelle namentlich anführte, die seines Wissens zerstört wurden, während erst Paulus für seine Leser eine allgemeine geographische Bestimmung hinzufügen wollte und unter dem territorium Tridentinum entweder nur im allgemeinen die Gegend meinte, von der Secundus berichtete, oder das gesammte Tridentiner Herzogthum in der Ausdehnung, die es zu seiner Zeit hatte, oder in der Ausdehnung, die er für die Zeit des Secundus als wahrscheinlich annahm. Als nackte staatsrechtliche Bezeichnung darf man hier im Zusammenhange das Wort territorium nicht auffassen. Eine Ordnung innerhalb der Aufzählung der Castelle lässt sich trotz des Bemühens mancher Interpreten nicht mehr feststellen, und es ist auch nicht mehr zu entscheiden, ob Secundus aus irgend einem Grunde die vorliegende Reihenfolge gewählt hat, oder ob die Aufzählung des Secundus erst durch seinen Ausschreiber Paulus in Unordnung gerathen ist.

¹⁾ Vgl. meine Geschichte Italiens im Mittelalter I, 348 ff. — Im Continuator Havniensis heißt es von Narses: „cum . . . urbes atque moenia ad pristinum decorem per VII annos restauraret“ (Ant. Lili Havn. extr. 1; Mon. Germ. Chron. min. I, 337).

²⁾ Die älteren zusammengestellt von G. Frappporti, Della storia e della condizione del Trentino (Trento 1890, 150 ff. — Über die Grenzen des Trentino vgl. B. Malfatti, I confini del principato di Trento im Arch. storico per Trieste etc. II (1883), 1 ff.

Einer der bekanntesten ist wohl der von Paulus an dritter Stelle angeführte Ort Sermiana, offenbar das Sirmio Catulls und des Geographus Ravennas.³⁾ Einst wie jetzt ein Fischerdorf, verdankte es seine strategische Bedeutung seiner vorzüglichen Lage. Mehr Insel als Halbinsel, erstreckt es sich weit in den Gardasee hinein; sein Hafen bildet eine vorzügliche Flottenstation, seine zum Theile gegen den See zu schroff abfallenden Abhänge bieten Raum für ein seebeherrschendes, schwer einnehmbares Castell. Der Geschichtschreiber Sirmios, G. G. Orti-Manara,⁴⁾ hat um die Mitte dieses Jahrhunderts die Reste von Baulichkeiten, welche die Halbinsel bedecken, aufgenommen und beschrieben. Das Hauptinteresse hatten für ihn, wie für den Forestiere, der sich nach Sermione verirrt, die sogenannten Grotten Catulls an dem nördlichen Theile der Halbinsel, die als Reste einer ausgedehnten Thermenanlage nachgewiesen wurden; er verfolgte aber auch die Schenkel-Mauern, die die Halbinsel gegen den See zu beschützen sollten und sich an jene Thermen anlehnten; schon heute scheinen nicht mehr so viele Reste vorhanden zu sein, als noch Orti-Manara aufspüren konnte; vermuthlich stammen sie aus relativ später Zeit. Wichtiger sind wohl die von Orti-Manara beschriebenen Umfassungsmauern einer Befestigung, welche die Rocca di Cortine, d. h. jene Erhöhung der Halbinsel, umfasst, welche die Landseite und den Hafen der Halbinsel beherrscht. Auf dem obersten Plateau lässt der jetzige Besitzer Ausgrabungen veranstalten, die die Mauern eines in römischer Art gebauten Hauses zutage förderten. Dagegen sind von den Mauern, die Orti-Manara noch sah, große Theile verschwunden und den Arbeiten der letzten Zeit zum Opfer gefallen. Auch die beiden runden Eckthürme innerhalb des jetzigen Dorfes sind nicht mehr zu sehen; der Grundriss, den Orti-Manara aufnahm, entspricht dem Grundriss der Befestigungsthürme, die wir aus dem byzantinischen Afrika kennen; an der Stelle des einen ist heute eine Kalkgrube, und in ihrer Nähe befinden sich römische

³⁾ An Sermione hat auch Palast, Forsch. z. D. Gesch. II, 397 gedacht. Sonst werden Sirmiana und Lagitana an ganz anderen Orten gesucht; während für ersteres Sirmian an sich wohl denkbar wäre (s. unten), finde ich für Lagitana keine recht plausible Erklärung; Malfatti a. a. O. 322 sucht es in „Fai o Faedo, posto in altura, sulla sinistra dell' Adige, a poca distanza dalla stazione odierna di S. Michele.“

⁴⁾ La Penisola di Sirmione sul lago di Garda, illustrata dal nob. conte G. G. Orti-Manara (Verona 1887).

Capitelle u. ä.⁹⁾ Innerhalb dieser Umfassungsmauer befand sich auch die Kirche und das Kloster von S. Salvatore, welche von der Gemahlin des letzten Langobardenkönigs begründet worden sein sollen.¹⁰⁾ Aber auch eine Anzahl anderer Kirchen werden schon in langobardischen Urkunden der späten Zeit „in castro Sermione“ erwähnt,¹¹⁾ und unter dem Schwibbogen des heutigen Dorfes ist neben römischen Steinen ein Bauglied mit einem jener flachen Bandornamente eingemauert, welche für die italienischen Kirchen der langobardischen Zeit charakteristisch sind. Hier in Sirmio, wo zufällig Urkunden das langobardische castrum, Funde und Nachrichten die ältere römische Besiedlung bestätigen, kann also wohl an der Continuität kein Zweifel sein. Die Langobarden, wie vor ihnen die Byzantiner, hatten eben ein Interesse daran, die flache Seite des Gardasees gegen etwaige Überraschungen zur See von Norden her sicherzustellen. Offenbar aber war Sirmio wie in Römerzeit, so auch später, schon wegen seiner günstigen Lage für den Fischfang von hervorragender Bedeutung als manche kleinere Castelle.

Ein anderes, wenn auch wahrscheinlich kleines Castell aus byzantinisch-langobardischer Zeit am Gardasee scheint Fasano gewesen zu sein, in dem wohl das Fagitana des Paulus zu erkennen ist. Es liegt an der westlichen Riviera des Gardasees, und oberhalb auf einem Hügelvorsprunge erblickt man beim Vorbeifahren eine viereckige Thurnbasis, welcher die Eingeborenen natürlich ohne weiteres römischen Ursprung zuschreiben. Zwei Kilometer weiter gegen NO aber, auf der von der Anschwemmung des Baches Toscolano gebildeten Halbinsel in der heutigen Ortschaft Maderno ist die kleine dreischiffige Basilica S. Andrea zu sehen, deren Bauart, Capitelle und Ornamente ihren langobardischen Ursprung nicht verleugnen können;¹²⁾ in die Außenwand der Kirche ist ein römischer Reliefstein eingemauert. Aber auch das am Bergabhänge gelegene, jetzt ganz verfallene Kirchlein S. Pietro scheint in alte Zeit zurückzureichen, wenn auch nicht in seiner heutigen Gestalt. Eine römische und dann langobardische Niederlassung

in der Gegend von Fasano-Maderno muss also wohl angenommen werden, und fraglich erscheint nur, ob Maderno in dem Namen „Fagitana“ mit eingegriffen war, was natürlich sehr leicht möglich ist, oder ob die eigentliche Niederlassung auf der Halbinsel Maderno-Toscolano das Castell weiter südlich in Fasano war. Die strategische Bedeutung dieser Position springt schon beim Anblicke der Karte in die Augen. Es ist, bevor die westlichen Gestade des Gardasees vollständig unzugänglich und steil abfallen, der letzte Punkt, an dem von Norden her ein Zugang möglich ist, u. zw. durch das Thal des Toscolano, der nordsüdlich fließend sich sein Bett gräbt.

Auch die östlichen Gestade des Gardasees sind infolge des steilen Abfalles des Monte Baldo von Norden her so unzugänglich, dass nicht einmal moderne Technik hier eine Straße angelegt hat; eine Befestigung auf dieser Seite scheint vollständig überflüssig. Man wird wohl auch deshalb auf eine Untersuchung der Ortschaften Castello di Brenzone, Castelletto di Brenzone u. s. w. verzichten können, obwohl ihr Name an das Bretonicum des Paulus erinnert. Übrigens kommt ein Name gleichen Stammes auch auf der anderen Seite des Monte Baldo bei der Ortschaft Brentino an der Etsch vor, und man denkt unwillkürlich dabei an den vielumstrittenen Volksstamm der Breonen. Aber der Name, der dem Bretonicum des Paulus am meisten entspricht, ist Brentonico im Norden des Monte Baldo, und hier wird wohl das byzantinisch-langobardische Castell zu suchen sein.¹³⁾ Zwar in Brentonico selbst, das man auf einer Straße von Mori aus in zwei Stunden oder auch auf einem Fußwege von Loppio aus erreichen kann, sind, soweit ich sehen konnte, keine Spuren einer alten Ansiedlung erhalten; doch bewahrt das Museo civico in Rovereto Schwert und Riemenende aus der Barbarenzeit auf, die unweit, bei Cazzano, gefunden wurden, und nördlich von der Ortschaft erheben sich noch heute die Mauern des „Castello“, Constructionen aus Ziegel und Bruchstein, die wohl auch nicht dem frühesten Mittelalter angehören dürften; merkwürdig ist, heute größtens-

⁹⁾ Die beiden runden Eckthürme sind, mit dem Plan Ort-Manaras n. 13 und 14. Der Platz von n. 14 wurde kürzlich verkauft, ausgegraben und zerstört. Der frühere Besitzer versicherte mir, offenbar fälschlich, Ort-Manara könne diese Rotonda nicht gesehen haben. Die Eingeborenen zeigen mir Unrecht den Thurm n. 13, der aus viel späterer Zeit stammt, aber wie n. 14 in eine a. a. S. Salvetti eingekant ist, als n. 14 Ort-Manaras. Auch von n. 14 im Hause der Priv. S. Sale (Sale e tabacchi) ist nur wenig mehr zu sehen.

¹⁰⁾ Vgl. Urkunde Karls des Großen für S. Martin von Tours vom J. 744 Juli 10. Cod. dipl. Lomb. n. 7. Vgl. ebenda n. 22, 23, 25, 26, Mühlbacher u. s.

¹¹⁾ Zusammengefaßt bei Ort-Manara a. a. O. im Anhange als „Codetto diplomatico Sirmionese“.

¹²⁾ Der deutsche Wirt von Maderno hat im letzten Frühjahr die Kirche von einem Architekten aufnehmen lassen und beabsichtigt, die Resultate zu veröffentlichen.

¹³⁾ Vgl. Malfatti a. a. O. p. 11.

theils durch Blümme und Buschwerk versteckt, so ziemlich auf dem höchsten Gipfel, ein Gewölbe, zum Theile aus regelmäßigen Quadern, zum Theile aus Backstein, das heute als Cisterne dienen könnte. Eine genaue architektonische Untersuchung müsste ergeben, in welchem Verhältnisse die Mauerreste zu einander stehen. Der Platz für ein Castell ist ausgezeichnet gewählt, wenn es die Aufgabe haben sollte, den Übergang ins Etschthal von Norden her zu verhindern, da es am Kreuzungspunkte der Wege, die aus dem Sarcathale einerseits und von Mori anderseits über die Vorherge des Monte Baldo führen, errichtet ist. Mein händlerlicher Wegweiser machte mich auch aufmerksam, dass man vom Castell aus den künstlich aufgeworfenen Vorsprung erblickt, der gegen SO zu den Einschnitt beherrscht, der nach Chizzola und Serravalle hinab ins Thal der Etsch führt (nach der Generalstabskarte wohl Cast. S. Giorgio), nach Norden zu aber jenseits Mori am Bergabhänge Mont' Albano, und erzählte, es sei eine alte Tradition, dass diese Punkte sich mit einander bei Tage durch wehende Banner, bei Nacht durch Feuerzeichen verständigten.

Wie dem auch sei, Mont' Albano¹²⁾ beherrscht in der That den Einschnitt, in welchem heute die Bahn von Riva ins Etschthal hinübergeführt ist, und ein Castell an dieser Stelle würde die nothwendige Ergänzung eines Vertheidigungssystems bilden, dessen Aufgabe es wäre, das Etschthal gegen Westen und Norden zu beschützen. Beträchtliche Mauerreste sind auch hier vom Thale aus zu sehen. Sollte es nicht das Appianum des Paulus sein, für das man bisher keine befriedigende Deutung hatte?¹³⁾

Tritt man bei Mori ins Etschthal ein, so betritt man ein reiches Fundgebiet von römischen und nachrömischen Gegenständen, die, obwohl noch nicht allzu viele systematische Nachgrabungen vorgenommen wurden, in stattlicher Anzahl die Museen von Rovereto und Trient anfüllen. Von Verona bis S. Michele gibt es kaum einen Ort, der nicht irgend einen Ertrag geliefert hätte. Aber auch abgesehen davon ist es ja bekannt genug, dass das Etschthal um Trient, das der Sitz eines wichtigen Herzogthums war, auch in Langobardischer Zeit eine bedeutende

Rolle gespielt hat. Außer Verruca, das von Theoderich „*tenens claustra provinciae*“, „*feris gentibus obiectum*“ genannt wird,¹⁴⁾ und von dessen Schicksal Paulus in unserer Stelle berichtet — denn Ferruge ist nichts anderes als Verruca —, lassen sich hier noch eine Anzahl von anderen Castellen nachweisen. Da ist zunächst unweit der heutigen Eisenbahnstation Villa Lagarina der Ort Volano, eine reiche Fundstätte, offenbar das sonderbar verderbte Volacnes des Paulus. Der Ort ist schon dadurch bestimmt, dass an einer anderen Stelle des Paulus¹⁵⁾ von einem *comes Langobardorum de Lagaro* die Rede ist, d. h. einem *comes* des Lägerthales, in dem eben Volano liegt; dieser *comes* Ragilo wird um das Jahr 577 von den Franken in einem Treffen erschlagen; sein Herzog Evin rächt ihn und schlägt die Franken bei Saturn aus dem Trentino heraus. Man sieht daraus, dass die Langobarden unmittelbar nach der Besitznahme sich den römischen militärischen Eintheilungen anpassten; denn ein *dux* über die ganze Trientiner Mark und daneben ein mit dem Titel *comes* ausgestatteter Militärcommandant eines Theiles dieser Mark entspricht zwar der römischen Militärhierarchie innerhalb des *limes*, ist aber gewiss nicht langobardischen Ursprungs.

Im Westen ist das Etschthal durch steil abfallende Berge von Villa Lagarina bis etwa nach Trient natürlich geschützt. Erst nördlich von Piedicastello eröffnet sich die Schlucht des Vela-Baches, in der auch heute die Straße ins Sarcathal und nach Giudicarien hinüberführt, an der schmalsten Stelle durch ein österreichisches Sperrort geschützt. Im 6. Jahrhundert hatte man sich einen anderen vorgeschobenen Punkt zur Vertheidigung dieses Einfallsthores ausgesucht, Vezzano, das Vitianum des Paulus.¹⁶⁾ Im Orte selbst ist wohl die älteste Erinnerung eine jetzt in die Innenmauer der Kirche eingemauerte Inschrift, die besagt, dass am 4. April 860 „hier“ die beglaubigten Gebeine beati Valentini beigesetzt seien.¹⁷⁾ Aber etwas südlich von Vezzano ist ein Hügelvorsprung, der die Straße und das Sarcathal vollständig beherrscht, von den Eingeborenen Castino oder Castino genannt. Der Bauer, der das Grundstück vor einigen Jahren erworben, fand im Arch. stor. per Trieste I 107 ff. und Malfatti a. a. O. 324 ff.

¹⁸⁾ Die Inschrift ist behandelt in dem Schultrakt *Di Vezzano e del suo patrono prete martire San Valentino. Cenni storici* (Trento 1882; mit Vorwort von Stenzenleh), das mir nicht zugänglich ist. Vgl. auch P. Osi im Arch. stor. di Trieste etc. II 130. Außerdem wird in der Kirche von

¹²⁾ Die Bezeichnung fehlt auf der Generalstabskarte, auf der nur die Kirche mit dem Höhenzeichen 305 angegeben ist.

¹³⁾ Auf der Karte von Menke wird es mit Piano im Val di Sole identifiziert, s. unten Note 20.

¹⁴⁾ Cassiod. Var. III 48.

¹⁵⁾ Paul. III 6.

¹⁶⁾ Über Vezzano vgl. P. Osi, *Le antichità di Vezzano*

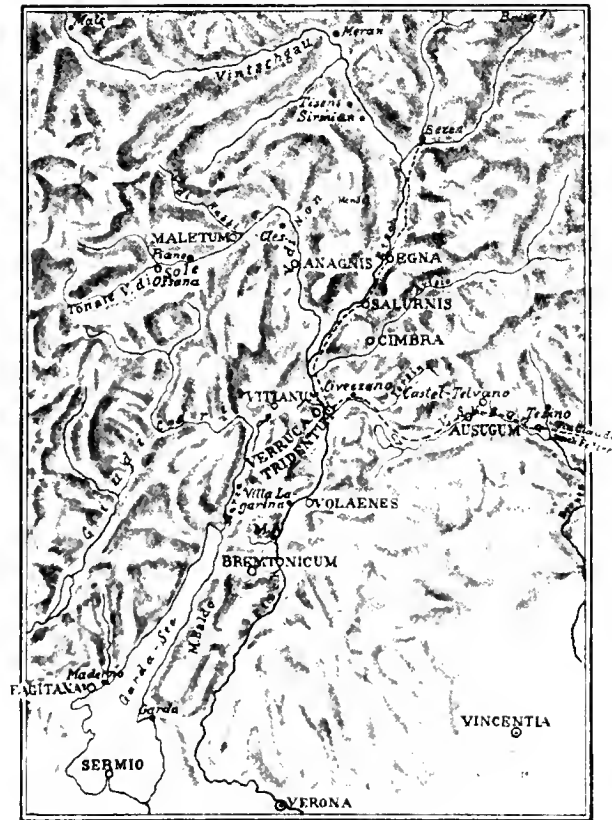
beim Umgraben seiner Felder große Steine, die, wie man sich leicht überzeugen kann, nicht in der Umgegend vorkommen, sondern künstlich hierher geschafft wurden; er erzählt, dass er auch eine jener Terracottalämpchen mit der Aufschrift „fortis“, sowie eine Anzahl Münzen fand; außerdem ist der Platz voll von Thonscherben.¹⁹⁾

Das nächste Querthal ist das in Römerzeiten offenbar sehr bevölkerte Thal des Noce, das Val di Non und Val di Sole. Das heutige Nanó, das römische Anaunia, gehörte nach der Inschrift von Clos noch zur civitas Tridentum: K. Claudius sprach seinen Bewohnern römisches Bürgerrecht zu. Es war schon damals, wie Paulus bei Gelegenheit seiner Einnahme durch die Franken vom castrum „Anagnis“ sagt, in confinio Italiae positum. Nicht weit davon liegt Malé, das wohl, wie man angenommen hat, das Maletum des Paulus sein muss. Die Positionen im val di Sole waren wichtig, weil sie die Übergänge von Norden durch das Rabbothal und über die Mendel und von Westen über den Tonale bewachten; langobardische Funde aus dem Val di Non werden im Trienter Museum aufbewahrt; Reste

von Bauwerken lassen sich in Malé meines Wissens nicht nachweisen. Doch macht der Localforscher Bottea darauf aufmerksam, dass die Localbezeichnung Castellaccio noch an das alte Castell erinnert, und will die Örtlichkeit beim Platze S. Biagio nachweisen. Ansprechend wäre desselben Forschers Vermuthung, dass im heutigen Ossanna (im Mittelalter Vulsana) Tesana zu finden sei, mit Rücksicht auf

die Lage des prächtigen mittelalterlichen Castells, das noch heute über dem steilen Abhang die beiden Straßen beherrscht, die vom Tonale und von Peio herabführen. Indes ist doch wohl die Verwandlung des Ortsnamens bedenklich, bedenklicher freilich noch die Identifizierung von Semiana Semiana Mezzana im Sole-Thale, während man allerdings in Appianum das heutige Piano vermuthen könnte.²⁰⁾

Im Val di Sole scheinen in der That die äußersten Vorwerke des Befestigungssystems gewesen zu sein. Es scheint nicht, dass sich die byzantinische und langobardische Einflussphäre weit über den Zusammenfluss des Noce mit der Etsch nach N. hinaus erstreckte. Bei Salurn wurde die Schlacht zwischen dem Herzoge Evin von Trient und



Vezzano eine kleine Reliquienurne mit Inschrift etwa aus derselben Zeit aufbewahrt, die bei der Kapelle unterhalb Castro auf dem Wege nach Padergione aufgefunden worden sein soll; diese Kapelle ist nach Orsi die ursprüngliche Kirche des Ortes.

¹⁹⁾ Der Cooperator des Ortes, Marochio, war so freundlich, mich an den Platz zu begleiten, der auf der Generalstabskarte nur mit der Höhenmarkierung 1300 bezeichnet ist.

Auch hier erzählt man, dass die Castelle Vezzano-Madunzo das man in der That gut sieht. — Arcu in epischer Verbindung mit einander standen. Vgl. auch Arch. Trent. VII 255.

²⁰⁾ Paul. III. c. Die Inschrift von Clos (H. V. 507). — Uebereinstimmend die Notiz des Secundus von Trient aus dem Weingartner Codex vom J. 880: in civitate Tridentina in loco Anagnis. Vgl. dazu auch V. B. in Anagnis. Anführ. Castell. Roman. nella valle di Non im Arch. Trent. X 511. — L. V.

dem Frankenherzog Chramnichis geschlagen.²¹ Von langobardischen Castellen weiter im Norden erfahren wir nichts oder wenigstens nichts Sicheres. Ob bei Eumemase an Eгна (Neumarkt) zu denken, ist zweifelhaft.²² Dagegen war es wohl nöthig, auch die östlichen Seitenthäler der Etsch zu beschützen. Unter den von Paulus angeführten Castellen ist Cimbria, unzweifelhaft das heutige Cembra, das das Thal des Avisio sperren konnte, dessen unterer Theil, wie die Funde in Lavis²³ und Cembra selbst beweisen, in spätrömischer und langobardischer Zeit bewohnt war.

Ebenso wichtig war die Befestigung des Valsugana, das übrigens ebenso wie das Thal der Fersina, das es mit Trient und dem Etschthal verbindet, eine reiche Fundstätte bildet; man denke nur an die Gräber von Civezzano.²⁴ Hier, über Ausugum des Itinerarium Antonini, führte die römische Heerstraße von Altinum nach Trient. Bei Borgo, in dem man das alte Ausugum erkennt, erhebt sich noch heute weithin sichtbar Castell Telyana, Mauerwerk von sehr verschiedener Art und beträchtlichem Umfange: drei runde Eckthürme, zum Theil mit Innenwölbungen und mehreren Stockwerken, Verbindungsmauern mit den Ansätzen zu Innen-Couloirs in der Höhe des ersten Stockwerkes, dazu, wohl später erst eingefügt, ein höherer viereckiger Thurm; auf demselben vorspringenden Bergrücken, beträchtlich weiter oben, befinden sich abermals alte Mauerreste. Localforscher wollten hier die Reste des langobardischen Castelles erkennen; langobardisch sollten auch Ivano, Selva, Brenta, Pergine sein, während die Thürme von Marter unterhalb Roncegno zur alten römischen Festung Ausugum gehören sollten; Ausugum und Tenna (zwischen den Seen von Levico und von Caldormazzo) sollten die beiden Castelle sein, von deren Zerstörung Paulus spricht; in Tenna spricht ein Document vom Jahre 1259 von „vetus castrum“.²⁵ Ohne eingehende Untersuchung der

Reste wird man sicherlich nicht feststellen können, in welche Zeit sie zurückreichen. Bis dahin wird man mit dem Urtheile zurückhalten müssen und auch nicht entscheiden können, ob unter Tesana wirklich Castell Tesino nördlich von Valsugana gemeint sein kann.²⁶ Dagegen fügt sich auch die bezugte Befestigung des Valsugana in der Langobardenzeit vortreflich in das gesammte Vertheidigungssystem ein. Hier wurden ebenfalls die Übergänge aus dem nördlichen Gebirge bewacht und zugleich die wichtige Verbindungslinie mit Venetien, die via Claudia, geschützt. Vermuthlich bezog sich auch auf eine Ansiedlung im Valsugana die Verordnung Theoderichs,²⁷ durch welche er den Einwohnern von Feltre, also der Stadt im Venetianischen, welche die Straße Altinum-Tridentum berührte, auftrug, zum Aufbau einer civitas im Tridentinischen beizutragen.

Das Vertheidigungssystem, wie es sich durch die Zusammenstellung und Deutung der von Paulus angeführten Castelle²⁸ erschließen lässt, trägt einen durchaus planmäßigen und einheitlichen Charakter — ein Grund mehr, es nicht den Langobarden, sondern schon dem Narses zuzuschreiben. Es handelte sich offenbar darum, das Etschthal, als es Narses durch seinen Sieg über die Franken und den „Breonenkönig“ Sindual zurückgewonnen, nach Norden etwa bis zur heutigen Sprachgrenze zu schützen und zu diesem Zwecke nicht nur das Thal selbst, sondern auch alle möglichen Übergänge aus dem Gebirge von Norden her zu befestigen. Im Westen schlossen sich Monte Baldo und Gardasee als natürliche Grenze an, und im Osten wurde das Valsugana noch als die wichtige Verbindungslinie mit dem Friaul und dem Venetianischen gehalten. Wenn der Feind, von Norden kommend, etwa die vorgeschobene tridentinische Mark überwunden hatte, stieß er auf das stark befestigte Verona oder, wenn er weiter westlich vordrang, auf Brixia (Brescia).

Übrigens ist die tridentinische Mark nicht die

Valsugana e di Primiero (Roveredo 1703), namentlich 131, 157 ff.; 203; 284; 325.

²⁶ S. oben, Maltatti a. a. O. 318 will in Tesana Eisens zwischen Bozen und Meran erkennen. Dass im 8. Jahrhundert zeitweise die Langobarden weiter nach Norden vordrangen, beweist nichts für die frühere Zeit; er sucht Medietum, Sermiana = Sirmian, 3 Kilometer von Eisens, Applianum = „de Aplano“ im J. 845, heute Eppan im oberen Etschthale. — Castell Tesino liegt nicht im Valsugana, sondern nördlich davon, brauchte also von Secundus nicht zu den zwei Castellen im Valsugana gerechnet zu werden.

²⁷ Cassiod. Var. V 6.

²⁸ Vgl. Paul. II 3; meine Geschichte Italiens I 3, 2 f.

Bottea, I Franchi nella val di Sole im Arch. Trentino III (1884) 87 ff. Er will der Reihenfolge wegen die vier ersten Namen bei Paulus für das Val di Sole in Anspruch nehmen. Ihm schließt sich an G. Canne im Arch. Trent. X 221 f.

²¹ Paul. III 9.

²² S. z. B. Maltatti a. a. O. 330; andere denken an Nomesino, Nomentium.

²³ Darunter eines jener charakteristischen langobardischen Kreuze im Museum von Trient.

²⁴ Vgl. F. Wieser, Das langobardische Fürstengrab von Civezzano bei Trient, Zeitschrift des Ferdinandeums III F. 30, Heft 1880: 279 ff.

²⁵ Vgl. hierzu G. A. Montebello, Notizie storiche della

einzig, deren Verlauf wir ungefähr verfolgen können. Paulus erzählt an einer Stelle von einem Avarieneinfalle in das Friaulische, das er aus eigener Anschauung genau kennt. Der Mittelpunkt des Verteidigungssystems war hier das castrum Foroiulianum, das heutige Cividale. Die geschlagenen Langobarden schlossen sich in eine Anzahl von Castellen ein, die Paulus einzeln aufführt: es sind dies von SO nach NW zu die folgenden: Cormones (Cormons) — Illigine (Iplis, zwischen Cormons und Cividale) — Nemas (Nimis) — Artenia (Bahnhstation Magnano-Artegnò) — Glemona (Gemonal) — Osoppo — Reunna (Ragogna). Diese Castelle bilden wiederum eine vollständige Grenzbedeckung zwischen Isonzo und Tagliamento gegen die Alpen zu.²⁹⁾

Leider fehlen meines Wissens die Anhaltspunkte, um die große Lücke, die in dem Befestigungssysteme zwischen der friaulischen und der Trentiner Mark, zwischen Tagliamento und Brenta klafft, auszufüllen; doch kann es wohl keinem Zweifel unterliegen, dass es auch hier an ähnlichen Anlagen nicht gefehlt haben wird.

Und auch für den Westen Italiens, wo es galt, die großen Alpenpässe zu befestigen, fehlen uns die Details, wenngleich es nicht an einzelnen Andeutungen in unserer Quelle fehlt. Der Frankenherzog Olo griff Bilitonis castrum, Bellinzona, unvorsichtig an und wurde vom Castell aus getötet.³⁰⁾ Das Landesmuseum in Zürich bewahrt langobardische Funde aus Castione in der Umgegend von Bellinzona auf, und es ist beinahe selbstverständlich, dass ein so wichtiger Punkt nicht unbefestigt blieb, während das starke Inland hier den Rückhalt gewährte, den Verona der tridentinischen Mark darbot.

Der Zusammenhang des langobardischen mit dem byzantinischen Verteidigungssystem wird an einem anderen Beispiele klar. Erst dem König Authari gelang es, die insula Amacina oder Comacina im Comersee, in der sich der magister militum Francio „qui adhuc de Narsetis parte fuerat et iam se per viginti annos continuerat“ verteidigte, zu nehmen; dass Francio nicht dux, sondern magister militum heißt, braucht nicht wunderzunehmen, da auch dieser Titel schon längst auch an duces vergeben werden konnte. Nicht lange Zeit darauf verteidigt sich der rebellische Langobardenherzog von Bergamo auf derselben Insel gegen König Agilulf. Die Insel im Comersee muss eine ähnliche Bedeutung gehabt haben, wie Sirmio im Gardasee oder etwa die insula Sancti Iuliani im Lago d'Orta, deren

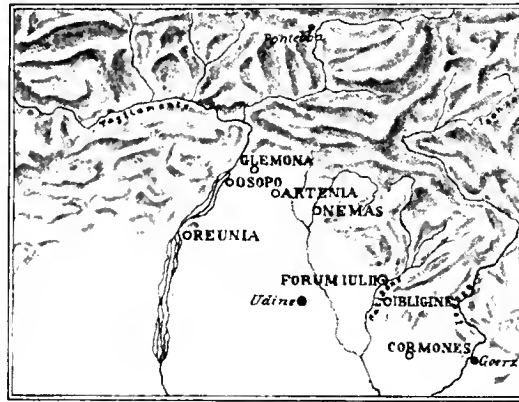
Herzog Mimulf von König Agilulf gestraft wird, weil er zu den Franken übergegangen war.³¹⁾

Ein anderer Rest der byzantinischen Grenzverteidigung erhielt sich ebenfalls noch zu einer Zeit, als die Langobarden schon die oberitalische Ebene vollständig beherrschten, am Mont Cenis, wo der magister militum Sismunus die Stadt Scensium Susa, wie Paulus berichtet,

„a parte retinebat imperatoris“.³²⁾

Nach diesen wenigen festen Punkten mag man sich die Umrisse der Grenzmarken ziehen, welche im NW Italiens von Narses zur Verteidigung der Alpenübergänge angelegt und von den Langobarden beibehalten wurden, soweit sie nicht von den Franken durchbrochen waren. Eine genauere Bestimmung dieses historisch wichtigen Innes sollte durch Ausgrabungen angebahnt werden.

L. M. HARTMANN.



²⁹⁾ Paul. IV, 1. Auch Gr. Comacina im Arch. Trent. X, 1, hat diese Stelle schon herangezogen.

³⁰⁾ Paul. III, 1.

³¹⁾ Vgl. Paul. III, 17, IV, 1. Über die Identität von Amacina und Comacina kann, wenn man die beiden Stellen vergleicht, kein Zweifel sein.

³²⁾ Paul. III, 8. Auch die von Paul. III, 1 gemeldete Einnahme von Anagninum ist vermutlich so zu verstehen, dass eine byzantinische (nicht langobardische) Besatzung sich den Franken ergab.



Fig. 1. Ruinen von Ephesos, aus Osten gesehen.

Topographische Urkunde aus Ephesos.*

Den Grund für das große Lieblingswerk seines Lebens legte Heinrich Kiepert auf der ersten Orientreise, die er im Jahre 1841 gemeinsam mit J. A. Schönborn und H. Loew von Wien aus antrat. Nach einer, wie Karl Ritter urtheilte, mit Feinereifer betriebenen Vorherleitung im Thatendrang einer drei- und zwanzigjährigen Jugend unternommen, trug sie Ergebnisse ein, die nicht nur der graphischen Neugestalt Kleinasiens im großen, sondern an zahlreichen Plätzen des Alterthums der antiquarischen Einzelforschung zugute kamen. Unter anderem konnte Kiepert kurz nach seiner Rückkehr Ernst Gühls treffliche „Ephesiaca“ mit schriftlichen Beiträgen und eigenhändigen Localkarten ausstatten, worüber sich der Geförderte auf das dankbarste aussprach.¹⁾ In dieser topographischen Jugendarbeit, die in das Sammelwerk des Buchgelehrten einen frischen Zufluss von Beobachtungen und aus Anschauung geschöpften Thatsachen einleitete, bleibt

heute namentlich bemerkenswert, dass Kiepert die seit Jahrhunderten strittige Lage des Artemision in dem Plane von Ephesos zum erstenmale annähernd richtig eintrug. Mit glücklichem Takte vermuthete er das verschwundene Heiligthum nordostwärts in der Ebene außerhalb der Stadt, verhältnismäßig unweit von dem Orte, an dem es ein Menschenalter später thatsächlich wieder aufgefunden wurde. Dieser Sachverhalt, der das Verdienst des Entdeckers nicht schmälert, obwohl er die ephesischen Ruinen vor vielen seiner schädigenden Fastversuche hätte heilen können, ist unmittelbar nach den ersten Fundberichten J. T. Woods von englischer Seite²⁾ gebührend hervorgehoben worden, aber neuerdings, wie es scheint, in Vergessenheit gerathen.

Auf jene Leistung Kiepersts sah ich mich zurückgeführt, seit wir in Ephesos mit einer eigenen Unternehmung wieder einsetzten. Ich nutze daher gern ihre wissenschaftlichen Erträge, um dem Allver-

Um den Stoff unserer ephesischen Unternehmung in den „Jahresheften“ zugänglich zu erhalten, gelangt die folgende, in der „Kiepert-Festschrift“ erschienene Abhandlung mit Einwilligung der D. Reimerschen Verlagsbuchhandlung hier zum ersten Abdruck.

¹⁾ E. Guhl, Ephesiaca p. IX sq: „Maximae autem utilitati mihi fuerunt, quae Kiepertius, ex itinere modo redux, summa liberalitate atque amicitia mecum communicavit. Is enim, quum ipsam Ephesum et regiones circumiacentes perlustraverit, tum accuratam earum notitiam sibi comparavit mecumque

communicavit, ut meae collectae jam de Ephesi situ expositioni multa eaque gravissima inde addenda mihi viderentur. Quare facere non possum, quin publice ei gratias agam quam maximas et, quae in hac opusculi parte aliqua laude digna videantur, ea tute omnia Kiepertio me debere ingenue profitear.“

²⁾ The Athenaeum 1871, n. 2284 vom 12. August Hyde Clarke 1 n. 223 vom 7. October J. T. Woods 1 n. 223 vom 11. October Hyde Clarke.

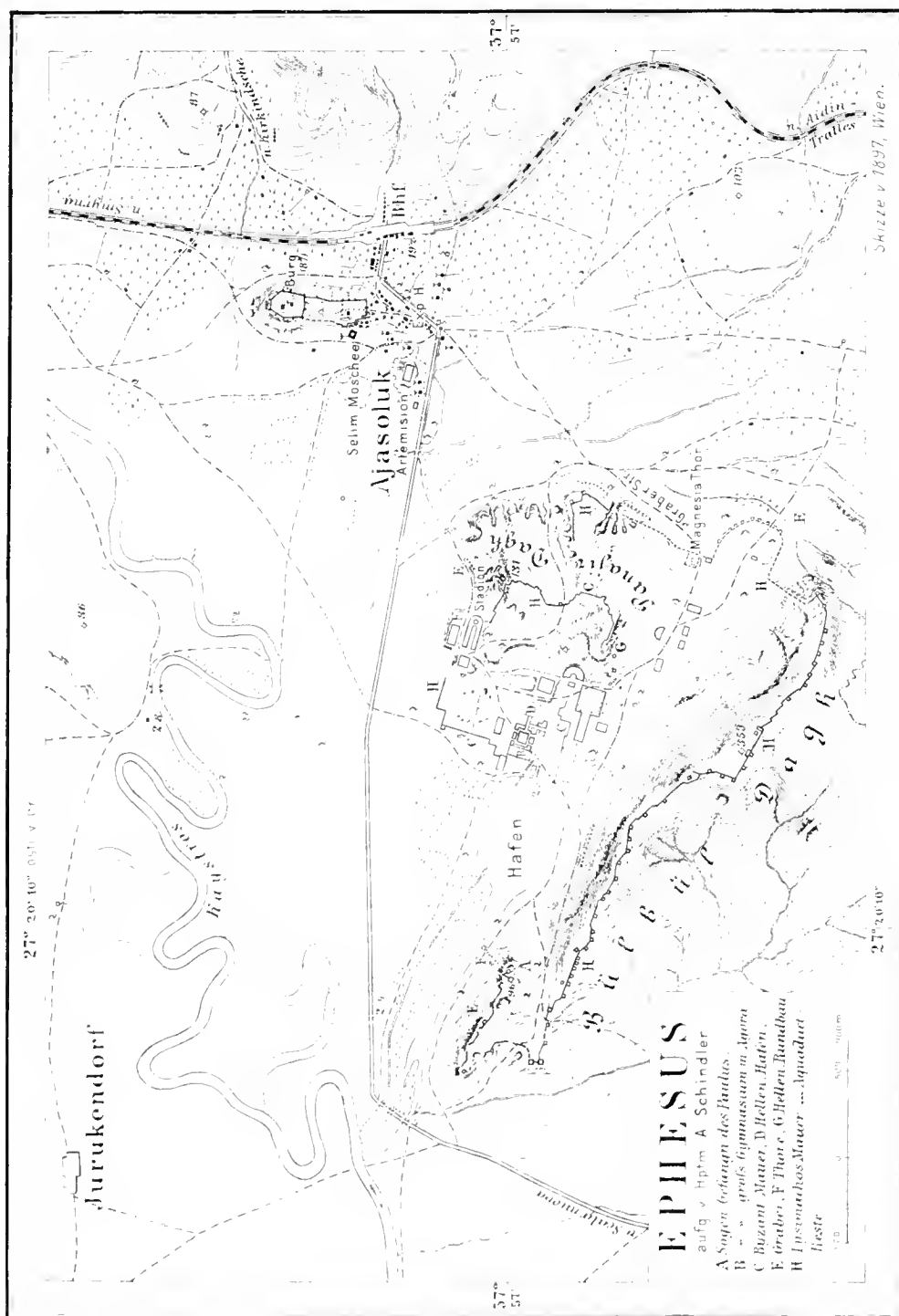


Figure 1. The effect of the concentration of the H_2O_2 solution on the amount of the released H_2O_2 from the H_2O_2 -loaded hydrogel. The amount of the released H_2O_2 was measured by the amount of the released H_2O_2 from the H_2O_2 -loaded hydrogel. The amount of the released H_2O_2 was measured by the amount of the released H_2O_2 from the H_2O_2 -loaded hydrogel.

ehrten auch meinerseits hier die Dankbarkeit zu bezeugen, die wir ihm für seine unablässig freundliche Unterstützung österreichischer Orientforschungen seit langem und von ganzem Herzen schulden.

Die namentlich in ihren Anfängen noch dunkle Ortsgeschichte von Ephesos verfügt, wie die von Hauptmann Anton Schindler² aufgenommene Planskizze Fig. 2 ersichtlich macht, über zwei feste Positionen, von denen alle specielleren Untersuchungen ausgehen müssen: das Artemision am Westfuß des Hügels von Ajasoluk, der jetzt eine byzantinisch-türkische Festung trägt, einst allem Anscheine nach

wurde, war als ein fester Seeplatz, ihrem Umfang nach als eine Großstadt gedacht, anticipte also die Bedeutung, welche Ephesos erst unter römischem Regiment erreichte. Gewählt ward die jetzt Budrunia genannte Niederung (Fig. 1), welche gegen Nordwesten allein offen ist, auf allen anderen Seiten von Hügeln und einem breit aufragenden Bergrückgrate geschützt wird. Diese günstigen Naturverhältnisse nutzte die Fortification energisch aus. Die Stadtmauer beginnt im Norden auf einer Bodenerhebung westlich vom Stadion, läuft, dieses Gebäude umzirkend, ostwärts auf die Doppelhöhe des nach der Panegyris

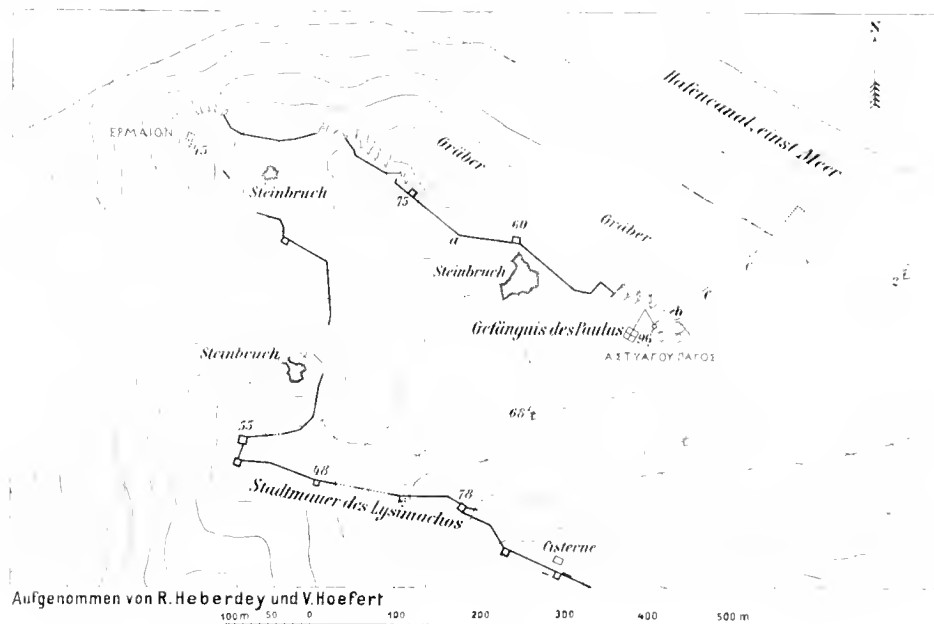


Fig. 3. Terrainskizze des Hügelzuges im Westen von Ephesos.

die älteste Niederlassung trug, und zweitens die fast durchgängig verfolgbare, auf weite Strecken nahezu ganz erhaltene Umfassungsmauer der spätern hellenistischen Stadt, welche König Lysimachos im ersten Viertel des dritten Jahrhunderts v. Chr. einige Kilometer weiter westlich gegen das Meer zu verlegte.

Diese Neugründung, welche durch Übersiedlung der Bewohner von Lebedos und Kolophon verstärkt

einer armenischen Kapelle benannten Panajirdagh, durchsezt dann den Sattel zwischen diesem Berge und dem 353 Meter hohen Gebirgszuge im Süden, dem Bülbüldagh, Nachtigallenberg (Fig. 1 links), und besäumt dessen langgestreckten zackigen Felskamm, um am Westende des Stadtgebietes sich wieder herabzusinken; hier zieht sie schließlich einen vorgelagerten Hügelzug (Fig. 3, 4) spitzwinklig ausgreifend ein und endet an dessen Nordfuß in der

² Von Hauptmann Schindler, dem ich für seine ausgezeichnete Mitwirkung auch an dieser Stelle freundschaftlich danke, rühren ebenso die Photographien her, nach denen die Zinkstücke Fig. 1, 4, 5, 9 hergestellt sind. Die Vorlage für

Fig. 5 ist mit dem Teleobjectiv von ihm aufgenommen. Die Aufnahmen Heberdeys Fig. 6 und 7 zeichnete Georg Nie mann. Schriftliche Notizen Heberdeys konnte ich für die folgenden Terrainbeschreibungen benutzen.

Ebene bei dem Hafencanale. Dieser Endpunkt im Westen ist von dem Anfangspunkt im Norden anderthalb Kilometer weit entfernt. Auf dieser ganzen Strecke, längs des Hafenbeckens also und unter den Ruinen, die es nach Norden umgeben, fehlt heute jede Mauer spur. Diese überaus lange Unterbrechung ist in hohem Grade auffällig. Begreiflich wird sie indes durch die heiläufige Überlieferung einer Inschrift, die ich in Fig. 8 zum erstenmale vorlege.

Für ihr Verständnis ist es zunächst nötig, von jenem westlich vorgelagerten Hügelzuge und seiner Befestigung ein deutliches Bild zu gewinnen. Fig. 4 zeigt ihn landschaftlich von Nordosten her, Fig. 3 in einer von Rudolf Heberdey und dem Architekten

statlichere, 95 Meter hohe im Osten, die sich wie ein aufgesetzter stumpfer Kegel ausnimmt. Auf dem Gipfel dieser letzteren steht ein viereckiger Thurm, der die Thalebene monumental nach drei Seiten beherrscht, bekannt unter dem Namen „Gefängnis des heiligen Paulus“, von den Griechen kurzweg als „Phylakē“ bezeichnet.

Höchst geschickt ist nun die Befestigung dem Hügelzuge angepasst. Ihr Centrum hatte sie in dem Paulusthurm, der mit einem eigenen Hote ein besonderes Fort darstellt. Auf der Nordseite des Thurmes setzte die Stadtmauer an, in einer Stärke von 36^m einbindend, während ihre Dicke sonst nur durchschnittlich 3^m beträgt, und lief in nordöstlicher



Fig. 4. Hügelzug im Westen.

Fig. 5. Hügelzug im Nordost gesehen.

Victor Hoertel aufgenommenen Terrainskizze. Im Stadtplan Fig. 2 sieht man, dass er die Richtung des Bulbuldaghi parallel fortsetzt und dessen Hauptform im kleinen wiederholt. Er fällt nämlich gegen die Ebene hin in meist schroffen, zuweilen unersteigbaren Felsstufen ab, die erst weiter abwärts mit Geröll und Humus bedeckt sind, verflacht sich dagegen nach Süden zu einem hochgelegenen Sattel, der ihn mit dem Bulbuldaghi verknüpft. Aus diesen sadlichen Lehnen, wie hier und da am Nordhange, ist Anbau möglich, im übrigen alles bis auf drei schluchtenartig tiefe Steinbrüche Wüstenland, und auf der Höhe steht das Grundgestein der Gegend, marmorartiger Kalkstein, an. Den Verlauf dieser Höhe bekörnen aber an ihren beiden Enden zwei malerische Kuppen, eine 15 Meter hohe im Westen und eine

Richtung wie ein Querriegel herab zur Ebene, wo sie sich noch in einer Terrunwelle markiert. Westwärts von dieser Zuglinie, welche durch zwei in situ liegende Steine (b in Fig. 3) und spätere in Mörtelwerk ausgeführte Anschliessungen (c, e in Fig. 3) gesichert ist, breiten sich über die Abhänge eine Menge später Gräberbauten aus, während ostwärts gegen die Stadt zu alles gründer ist; am Ende, bei dem jetzigen Hafencanale, ist in einer viereckigen Bodenrhebung eine Thoranlage zu vermuthen, da dort am Canaler hin ein Weg geht, der zu keiner Zeit unbenutzt gewesen sein kann. Bedeutend mehr ist von der Stadtmauer auf dem Hohenkamm erhalten. Ihn entlang verläuft sie, indem sie dreimal an den Felsstürzen Lucken lässt und in unregelmäßigen Abständen von viereckig vorspringenden

Thürmen, die ein Seitenmaß von 9^{m} haben, besetzt ist, von der Phylaki bis zur Westkuppe des Hügels. Hier biegt sie scharf wieder ein, beschreibt



Fig. 5. Der Paulusturm in der Süd-Ost-Ansicht.

einen ungefähren Halbkreis bis zu dem erwähnten 55^{m} hohen Sattel und erklimmt schließlich, von dichter und regelmäßiger gereihten Thürmen flankiert, in rascher Steigung das Rückgrat des Bülbüldaghs. Auf der Strecke zwischen der Westkuppe und dem Sattel ist jetzt nur ein Thurm nachweisbar und hat die Zerstörung mehrfache Lücken gerissen. In der größten dieser Lücken könnte sich ein Thorbau befinden haben, obwohl gegenwärtig kein Rest darauf hindeutet.

Die Structur der Mauer, als Emplekton von mörtellos geschichteten Kalksteinquadern, die auf der Angriffsseite starke Rustica zeigen, im Zwischenraum mit Bruchsteinen und rother Erde ausgefüllt sind, ist allerwärts gleichartig, aber bei dem Paulusthurm mit besonderer Sorgfalt durchgeführt. Hier ist die Schichtung nahezu isodom, regelmäßig wechseln Läufer mit durchgehenden Bindern, ohne Randbeschlag springen an jedem Steine wuchtige Rustica-bossen vor, aus denen an den vier Ecken des Thurmes scharf rechtwinklige Kanten herausgemeißelt sind; auch wurde zur Dichtung der Fugen auf den Außenseiten hier und da Mörtel eingestrichen, der zum Versatze der Steine selbst nirgends verwendet war. Nach den Aufnahmen Rudolf Heberdeys

Fig. 6, 7 bildet das Gebäude ein Quadrat von $14^{m}6^{dm}$ Seitenlänge und ist durch zwei dünnere Zwischenmauern in vier gleich große Kammern ge-

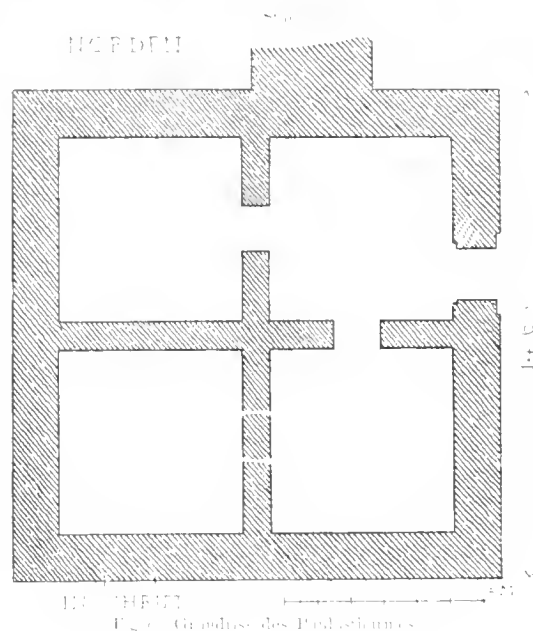


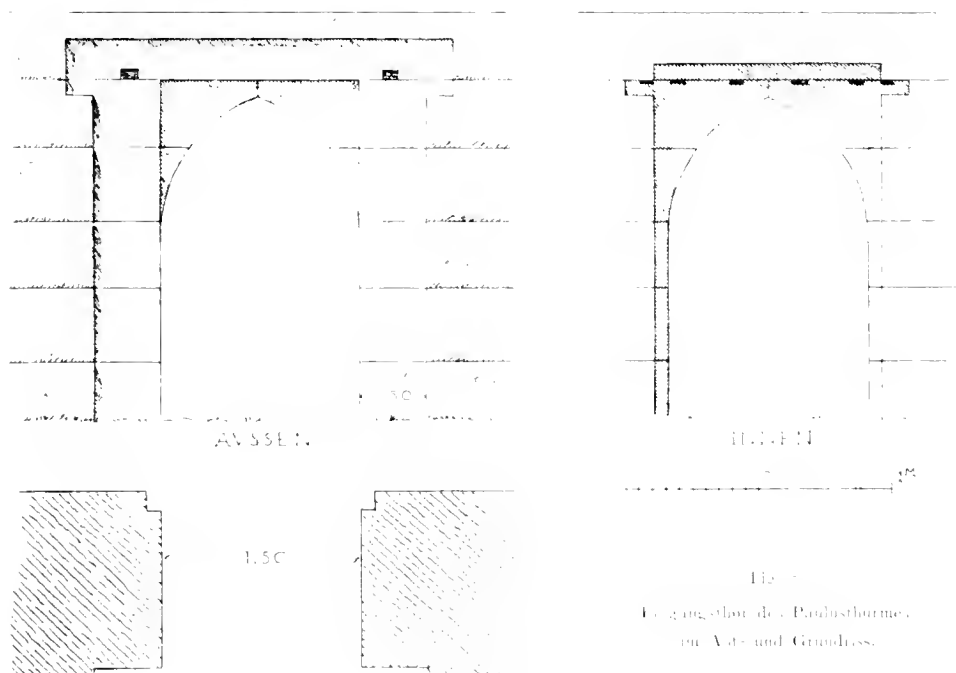
Fig. 6. Grundriss des Paulusturmes.

theilt, die durch eine auf der Ostseite befindliche Außenthür und drei Innenthüren zugänglich waren. Die einstige Höhe des Thurmes muss beträchtlich

gedacht werden, da Steinblöcke massenhaft den Abhang hinabgerollt oder in das Innere zusammengebrochen sind, wo sie in wilden Haufen hoch durcheinander liegen. Im ursprünglichen Verbande liegen allerseits noch 10 bis 13 Blockschichten von je 0.52 bis 0.55^m Höhe, deren oberste einem zweiten Stockwerke angehörten. An den Innenwänden bemerkt man nämlich in der neunten und zehnten Quaderreihe ein System von Einlagerungslöchern, das von einer 5.5^m über dem Fußboden angebrachten Zwischendecke herrührt. Ihr Holzwerk bestand aus drei Theilen: zwei von Nord nach Süd eingespannte Unterzugsbalken trugen fünf Querbalken und diese wieder zwölf Bohlen, welche 0.04^m stark und 0.16^m breit waren. Unterhalb dieser Zwischendecke öffnen sich in der siebenten Quaderschicht drei Fenster, eines auf der West-, zwei auf der Südseite, die sich als Schiefelcharten zu schmalen Schlitzfenstern nach außen hin verengen. Hervorgehoben zu werden verdient, dass die Thüren nicht gewölbt, sondern durch Überkragung der Steine spitzbogig gebildet sind. Die Außenthür (Fig. 7) trug eine Holzverschalung auf beiden Seiten.

Auf das geschilderte Terrain und die beschriebenen Fortificationsanlagen bezieht sich nun die neue,

schwer lesbare Inschrift, deren Facsimile in Fig. 8 nach mehreren Papierabdrücken und meiner Copie, die ich später noch einmal vor dem Original verglichen, hergestellt ist. Sie steht an der Südseite des Paulusthurnes in zwölf Fuß Höhe über dem Erdboden, wo sie vor drei Jahren zuerst von Julius Bankó bemerkt wurde, und zwar auf einem Läufer der (von innen gezählt) achten Schicht, der unverrückt auf seinem alten Lager ruht. Der Stein ist 1.19^m lang, 0.55^m hoch, 0.16^m dick und ist nicht etwa mit der Schrift in den Bau versetzt, sondern erst, als er mit seiner Rusticabosse im Baue lag, für die Anbringung der Schrift abgearbeitet und geglättet worden, wovon sich seine weißliche Farbe hersehreibt, während alle anderen Steine der Wand grau aussehen. An diesem Farbenunterschied, der sich an den geglätteten Stellen der Außenthür (Fig. 7) wiederholt, ist er auch in der Photographie (Fig. 5) bestimmt noch zu erkennen. Die erste Zeile steht von dem oberen Rande 0.015^m, die letzte vom unteren Rande 0.065^m ab; hier wäre Platz für noch zwei Zeilen gewesen, die Schrift war also dort zu Ende. Auch ist eine Fortsetzung nach unten wie nach rechts durch die Bossen der Nachbarsteine ausgeschlossen, desgleichen nach oben, wo ein in situ



auf liegender Binder und der etwas verschobene Läufer gleichfalls Rustica haben. Möglich bliebe nur, dass zwei linker Hand bis zur Thurmcke fehlende Steine beschrieben gewesen wären; doch spricht nichts dafür, und die in etwas kleineren Buchstaben geschriebene Zeile 1 endet in der Mitte mit dem

erhaltenen N, scheint also Überschrift gewesen zu sein. Die Anfänge der Zeilen stehen genau untereinander, zu Beginn der zweiten Zeile fehlen vier Buchstaben.

Ich gebe zunächst die Umschrift mit den angezeigten Ergänzungen und einer Übersetzung.

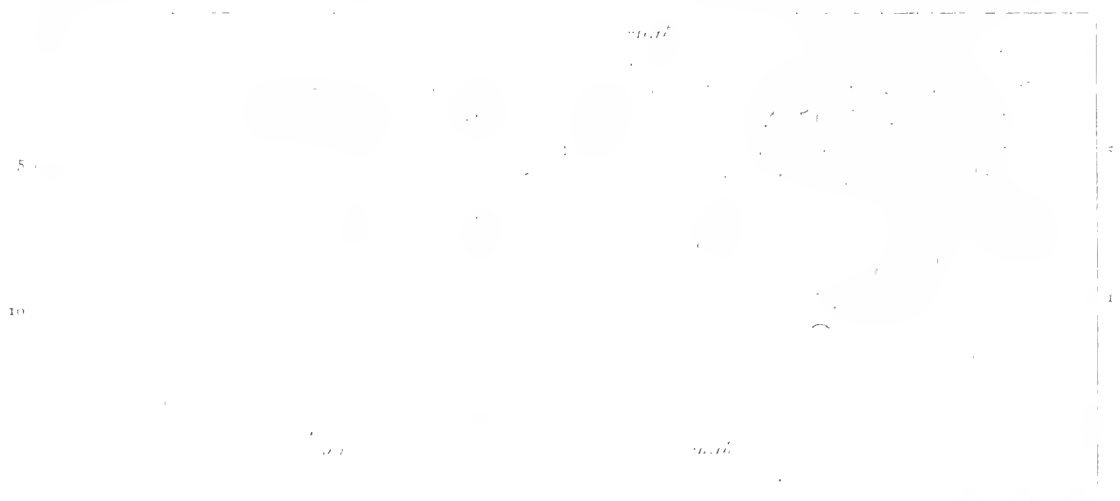


Fig. 8. Facsimile der am Paulisthurm befindlichen Inschrift.

..... επο? λο ν.
 Μετῃ[ρο]μένον τῇ[ν γῆν τὴν δὲ] γῆ[ρο]σί[αν, ἣτις ἦν τῶν παλίων τῶν Κλει[το]-
 φῶ[ν]τος, κατ' ἄρσιν ἐν[έ]μενον[το]. Ἐξαιρούμεθα παρὰ θάλασσαν ὅσον πόδας
 εἴκοσι, ἀποτέμνοντες ἀπὸ τῆς γῆς πλάτος πόδας εἴκοσι εἰς τὸ τεῖχος διὰ
 5 τῆς γῆς τῆς Κλει[το]φ[ῶ]ντος, καὶ παραστήσεις τῶι τείχει. ἐκ τῆς μὲν ἐπὶ με-
 ρῆς πόδας τεσσα[ρ]άκοντα, ἐκ τῆς δὲ ἑξῶι πόδας πεντήκοντα, καὶ κατὰ
 τῶν πόρων τὰς ἐπιθέσεις πόδας πεντήκοντα, καὶ τὸν Ἀστυάγου πύργου,
 ὡς ὁ στέψων περιφέρει κόκλῳ, πάντα ἐξαιρούμεθα, καὶ ἐκ τείχεος δι-
 10 μομεν ἀπὸ τοῦ πόρου τοῦ Ἀστυάγου πύργου τὸ κατὰ τὸ Ἐριμαῖον καὶ
 ἀνακρίπτωμεν ἄνω, ὅσα διὰ τῆς γῆς τῆς τῶν τῆς παρὰ[σ]τήσεις τῶι
 τείχει κατὰ τὰ προεργημένα, λαψόμεθα δὲ κατόμην, [δ]σα ἐναστίν
 ἐν τῇ γῇ τῶν τῆς ἢ σκληρὰ ἢ πόρην χαρησόμεθα εἰς τὰ ἔργα, καὶ ὁδοῦ[ς].
 ὥστε προσάγειν τοὺς λίθους πρὸς τὰ ἔργα, καὶ ὁδοῦ[ς] τοὺς ἐργάτας
 ἐν τῇ γῇ ἀνακρίψομεθα ὃ κολῶ εἰν, μέγρι [τῆς] τε[λευ]τώσεως τῶν ἔργων.

„Wir verpachten den Gemeindegrund, der den Söhnen des Kleitophon gehörte, soweit sie ihn bewirtschafteten. Wir schließen aus von der Pacht einen Weg am Meere von zwanzig Fuß und schneiden vom Lande ab eine Breite von zwanzig Fuß für die Stadtmauer im Grundstück des Kleitophon, und Freistreifen an der Mauer inwendig von vierzig, auswendig von fünfzig Fuß, und auch an den Vorsprüngen der Thürme von fünfzig Fuß, und

den Hügel des Astyages, soweit seine Kuppe im Kreise herumreicht, schließen wir ganz aus, und wenn wir die Stadtmauer bauen vom Thurm des Astyageshügels an gegen das Hermaion hin und wieder zur Höhe hinauf umbiegen, soweit es durch dieses Grundstück geht, desgleichen die Freistreifen an der Mauer auf die vorbezeichnete Weise. Benutzen werden wir aber Steinbrüche, so viele deren sich auf diesem Grundstück finden, sei es an hartem

oder weichen Stein, für den Bedarf zu den Mauerbauten, und Wege für den Transport der Steine zu den Mauerbauten. Auch Wasser auf das Grundstück in Röhren einzuleiten, ist den Bauunternehmern unverwehrt bis zur Vollendung der Arbeit.

Die sprachliche Fassung der Inschrift ist unbehilflich und mangelhaft, der Inhalt aber bis ins kleinste deutlich. Das Grundstück, welches den Söhnen des Kleitophon gehörte und Z. 5 noch einmal nachlässig nur nach dem Vater benannt ist, umfasst den Hügelzug im Westen der Stadt (Fig. 3, 4), auf dessen Kammhöhe die Stadtmauer verlaufen sollte, und war wohl erst für den Zweck dieser Unternehmung in den Besitz der Gemeinde übergegangen. Da es nur zu einem kleinen Theile factisch dafür benöthigt wurde und nicht brach liegen durfte, beschloss die Gemeinde, es zu verpachten. Die Inschrift bezeichnet nun das Grundstück und fixirt die Bedingungen, die dem Pächter auferlegt werden. Diese Bedingungen bestehen einestheils in Ausschcheidung $\xi\eta\chi\zeta\omega\vartheta\alpha\beta\gamma$ gewisser Theile des Grundes, die seiner Nutznießung durchaus entzogen werden, anderentheils in Lasten $\delta\epsilon\zeta\eta\theta\iota\alpha\beta\gamma$, die er für die Dauer der Baunternehmung zu tragen hat. Ausgeschlossen wird ein Weg am Meere, der Streifen der Stadtmauer mit einem freien Anger zu beiden Seiten und die Kuppe des Astyageshügels, auf dem der Paulusthurm steht. Als Lasten figurirten die Exploitation von Steinbrüchen, die der Mauer möglichst nahe zu wahlen waren - drei so gelegene Steinbrüche sind, wie bemerkt, auf dem Grundstück als offene Schluchten noch vorhanden (Fig. 3) - , ferner der störende Transport des Steinmaterials, schließlich das den Baunternehmern vorbehaltene Recht, in das schatten- und quellenlose Gebiet Wasser einzuleiten, dessen sie für das Schleiten der Werkzeuge und im Sonnenbrande für den Unterhalt der Arbeiterschar bedurften.

Auffällig ist nur der Ort der Inschrift und in noch höherem Grade ihre geschichtliche Form, wofür man in der gleichen Zahl erhaltener griechischer Pacht-

urkunden, soweit sie in dem „Recueil des inscriptions juridiques grecques“⁴⁾ übersichtbar sind, vergeblich nach einem Seitenstücke sucht.

* Darreste, Haussoullier, in: *Reinach. Recueil des inscriptions juridiques grecques* 1, 15–16, wo Paulsen, teilt und Neues hinzukommt.

10 H. Swoboda, Die griechischen Volksbeschlüsse 19.

¹ Dio Chrys., VII, 135, 136, ed. Anton. οὐκ ἔστιν ἀλλοῖον καὶ ὁμοῖον οὐδὲ καλοῦτόν γ' ὁρατοῦν καὶ ἀφαντοῦς προστιθέντας ἐν ὁδοῖς καὶ ἐν ἀγοραῖς προσεγγισμένους μετὰ πολλὰς ἐλπίδας αἰῶνος κατλ.

⁷¹ Hosschi, s. v. ἐν ἀβυθόματον. ἔδοξεν ἦν τὸ πιπρυαζόμενα χωρὶς ἢ σφύρατα δηλοῦσα ἀπορροήσασθαι ἐν σκάνει.

λ395XZ17, Le Bus Washington n. 13: α Z 19 λ395XZ1767 7XZ
 79976767, Vermietungsanzeigen, Oberbeck + Mann, Bonn
 1997 47

1. Homocoll. Bulletin de correspondance hellénique XIV
 13. 14. 15. 16. 17. 18. 19. 20. 21. 22. 23. 24. 25. 26. 27. 28. 29. 30. 31. 32. 33. 34. 35. 36. 37. 38. 39. 40. 41. 42. 43. 44. 45. 46. 47. 48. 49. 50. 51. 52. 53. 54. 55. 56. 57. 58. 59. 60. 61. 62. 63. 64. 65. 66. 67. 68. 69. 70. 71. 72. 73. 74. 75. 76. 77. 78. 79. 80. 81. 82. 83. 84. 85. 86. 87. 88. 89. 90. 91. 92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103. 104. 105. 106. 107. 108. 109. 110. 111. 112. 113. 114. 115. 116. 117. 118. 119. 120. 121. 122. 123. 124. 125. 126. 127. 128. 129. 130. 131. 132. 133. 134. 135. 136. 137. 138. 139. 140. 141. 142. 143. 144. 145. 146. 147. 148. 149. 150. 151. 152. 153. 154. 155. 156. 157. 158. 159. 160. 161. 162. 163. 164. 165. 166. 167. 168. 169. 170. 171. 172. 173. 174. 175. 176. 177. 178. 179. 180. 181. 182. 183. 184. 185. 186. 187. 188. 189. 190. 191. 192. 193. 194. 195. 196. 197. 198. 199. 200. 201. 202. 203. 204. 205. 206. 207. 208. 209. 210. 211. 212. 213. 214. 215. 216. 217. 218. 219. 220. 221. 222. 223. 224. 225. 226. 227. 228. 229. 230. 231. 232. 233. 234. 235. 236. 237. 238. 239. 240. 241. 242. 243. 244. 245. 246. 247. 248. 249. 250. 251. 252. 253. 254. 255. 256. 257. 258. 259. 260. 261. 262. 263. 264. 265. 266. 267. 268. 269. 270. 271. 272. 273. 274. 275. 276. 277. 278. 279. 280. 281. 282. 283. 284. 285. 286. 287. 288. 289. 290. 291. 292. 293. 294. 295. 296. 297. 298. 299. 300. 301. 302. 303. 304. 305. 306. 307. 308. 309. 310. 311. 312. 313. 314. 315. 316. 317. 318. 319. 320. 321. 322. 323. 324. 325. 326. 327. 328. 329. 330. 331. 332. 333. 334. 335. 336. 337. 338. 339. 340. 341. 342. 343. 344. 345. 346. 347. 348. 349. 350. 351. 352. 353. 354. 355. 356. 357. 358. 359. 360. 361. 362. 363. 364. 365. 366. 367. 368. 369. 370. 371. 372. 373. 374. 375. 376. 377. 378. 379. 380. 381. 382. 383. 384. 385. 386. 387. 388. 389. 390. 391. 392. 393. 394. 395. 396. 397. 398. 399. 400. 401. 402. 403. 404. 405. 406. 407. 408. 409. 410. 411. 412. 413. 414. 415. 416. 417. 418. 419. 420. 421. 422. 423. 424. 425. 426. 427. 428. 429. 430. 431. 432. 433. 434. 435. 436. 437. 438. 439. 440. 441. 442. 443. 444. 445. 446. 447. 448. 449. 450. 451. 452. 453. 454. 455. 456. 457. 458. 459. 460. 461. 462. 463. 464. 465. 466. 467. 468. 469. 470. 471. 472. 473. 474. 475. 476. 477. 478. 479. 480. 481. 482. 483. 484. 485. 486. 487. 488. 489. 490. 491. 492. 493. 494. 495. 496. 497. 498. 499. 500. 501. 502. 503. 504. 505. 506. 507. 508. 509. 510. 511. 512. 513. 514. 515. 516. 517. 518. 519. 520. 521. 522. 523. 524. 525. 526. 527. 528. 529. 530. 531. 532. 533. 534. 535. 536. 537. 538. 539. 540. 541. 542. 543. 544. 545. 546. 547. 548. 549. 550. 551. 552. 553. 554. 555. 556. 557. 558. 559. 560. 561. 562. 563. 564. 565. 566. 567. 568. 569. 570. 571. 572. 573. 574. 575. 576. 577. 578. 579. 580. 581. 582. 583. 584. 585. 586. 587. 588. 589. 590. 591. 592. 593. 594. 595. 596. 597. 598. 599. 600. 601. 602. 603. 604. 605. 606. 607. 608. 609. 610. 611. 612. 613. 614. 615. 616. 617. 618. 619. 620. 621. 622. 623. 624. 625. 626. 627. 628. 629. 630. 631. 632. 633. 634. 635. 636. 637. 638. 639. 640. 641. 642. 643. 644. 645. 646. 647. 648. 649. 650. 651. 652. 653. 654. 655. 656. 657. 658. 659. 660. 661. 662. 663. 664. 665. 666. 667. 668. 669. 670. 671. 672. 673. 674. 675. 676. 677. 678. 679. 680. 681. 682. 683. 684. 685. 686. 687. 688. 689. 690. 691. 692. 693. 694. 695. 696. 697. 698. 699. 700. 701. 702. 703. 704. 705. 706. 707. 708. 709. 710. 711. 712. 713. 714. 715. 716. 717. 718. 719. 720. 721. 722. 723. 724. 725. 726. 727. 728. 729. 730. 731. 732. 733. 734. 735. 736. 737. 738. 739. 740. 741. 742. 743. 744. 745. 746. 747. 748. 749. 750. 751. 752. 753. 754. 755. 756. 757. 758. 759. 760. 761. 762. 763. 764. 765. 766. 767. 768. 769. 770. 771. 772. 773. 774. 775. 776. 777. 778. 779. 780. 781. 782. 783. 784. 785. 786. 787. 788. 789. 790. 791. 792. 793. 794. 795. 796. 797. 798. 799. 800. 801. 802. 803. 804. 805. 806. 807. 808. 809. 810. 811. 812. 813. 814. 815. 816. 817. 818. 819. 820. 821. 822. 823. 824. 825. 826. 827. 828. 829. 830. 831. 832. 833. 834. 835. 836. 837. 838. 839. 840. 841. 842. 843. 844. 84

$$\cdot \quad 10 \leq |r| \leq 20.$$

Landvermessungen in gleicher Weise redend mittheilen, und keinesfalls läge die Originalauschreibung vor, welche füglich nur an dem Amtsslocale der Behörde oder einem frequenten Stadtplatze erfolgen könnte; vielmehr eine Copie oder ein Auszug, welcher im Interesse der Bauunternehmung an dieser abliegenden Stelle deshalb angebracht wurde, um den Pächter an seine Pflicht zu erinnern und in Streitfällen den entscheidenden Wortlaut zur Hand zu haben. In diesem Sinne war ein in Form eines Psephisma abgefasster Pachtcontract, den die Dyaleer mit einem Privatmanne Diodoros im Jahre 300, 200 v. Chr. abschlossen, auf einer in oder an dem betreffenden Grundstücke aufgestellten Stele eingegraben,¹⁰⁾ desgleichen eine Recapitulation von Pachtbedingungen, welche die Gemeinde von Poiessa auf Keos für einen Gemeindegrund daselbst normiert hatte.¹¹⁾ Auch die Pachtanschreibung, welche eine Inschrift von Thasos gibt und klar als solche durch die Worte $\kappa\alpha\tau\acute{\alpha}$ $\phi\acute{\iota}\lambda\eta\tau\epsilon\lambda\alpha$ $\rho\omicron\lambda\lambda\acute{\iota}\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\delta\acute{\iota}\kappa\tau\omicron\varsigma$ $\epsilon\pi\acute{\iota}$ $\tau\omicron\iota\sigma\tau\epsilon$ $\epsilon\kappa\delta\acute{\epsilon}\lambda\omicron\upsilon\tau\alpha\iota$ $\kappa\acute{\alpha}\tau\omicron\varsigma$ $\Pi\epsilon\pi\alpha\lambda\lambda\acute{\epsilon}\sigma\upsilon\varsigma$ und die dann folgenden Bedingungen bezeichnet, scheint eine Wiederholung der amtlichen Kundmachung an Ort und Stelle gewesen zu sein.¹²⁾ Merkwürdig bleibt nur, warum die Wiederholung hier so ungewöhnlich weit über dem Fußboden angebracht war, wo die anderthalb Centimeter hohen Zeilen auch bei günstiger Beleuchtung nur schwer gelesen werden konnten. Vielleicht gewärtigte man aus irgend einem Grunde eine Beschädigung, wie eine solche die berühmte Pachturkunde über das Neleion erfuhr; denn die letzte Zeile dieser Stele, in der ursprünglich gewiss der Name des Pächters stand, ist vorsätzlich getilgt und zeigt von späterer Hand aufgeschrieben $\chi\lambda\acute{\epsilon}\pi\tau\eta\varsigma$.¹³⁾

Habe ich die Bezeichnung einer Behörde mit Recht in Z. 1 vermuthet, so könnten die von dem Schlussworte noch vorhandenen Buchstaben auf Logisten führen. Nach einer anderen ephesischen Inschrift,¹⁴⁾ die aus der Zeit des Mithradatischen Krieges stammt, gab es in Ephesos communale und sacrale Logisten, welche von der Verpachtung geist-

licher und staatlicher Ländereien amtliche Kenntnis hatten und diese Geschäfte vielleicht selbst führten, wie in Athen die Poleten für die Gemeindegüter, der Basileus für die Tempelgüter.¹⁵⁾ Allerdings drückt sich die redende Behörde an verschiedenen Stellen ($\epsilon\acute{\iota}\kappa\upsilon$ $\delta\acute{\epsilon}\lambda\omicron\upsilon\mu\epsilon\upsilon$ — $\acute{\alpha}\nu\alpha\kappa\lambda\acute{\alpha}\mu\pi\tau\omicron\upsilon\mu\epsilon\upsilon$ — $\chi\epsilon\tau\eta\tau\omicron\mu\epsilon\theta\alpha$) so aus, wie man es von den Epistaten der Bauunternehmung, die in Z. 1 nicht genannt sein können, erwarten sollte. Aber eine Cooperation von beiden ist denkbar, wie nach der von Otfried Müller behandelten Inschrift über den Mauerbau der Athener in der Zeit des Lykurgos thatsächlich die Poleten mit dem Architekten und den Epistaten des Mauerbaues zusammen wirkten.¹⁶⁾ Diese athenische Unternehmung war streckenweise abgetheilt und nach Phylen vergeben. Bei der bedeutenden Ausdehnung, welche die Stadtbefestigung des Lysimachos erhielt, wird man ähnliche Theilungen der Arbeit auch in Ephesos vorgenommen haben, und nur auf eine Parcellle des großen Werkes kann sich die am Paulusthurm eingegrabene Inschrift beziehen.

Für das Einzelne werden einige Bemerkungen genügen.

Z. 1 las ich auf dem Steine Γ, fand aber in den Abklatschen nachträglich Spuren, die auf ein Π deuten, und eine neue Nachprüfung des Originals durch Heberdey hat diese Vermuthung bestätigt. Der folgende Buchstabe scheint Ω gewesen zu sein. $\kappa\alpha\tau\acute{\alpha}$ $\tau\acute{\alpha}\delta\epsilon$ $\pi\omicron\lambda\lambda\acute{\epsilon}\tau\alpha$ $\acute{\omicron}\pi\acute{\omicron}$ $\lambda\omicron\gamma\iota\sigma\tau\acute{\omicron}\nu$.

Z. 3 Zu $\acute{\epsilon}\nu\acute{\epsilon}\mu\omicron\upsilon\tau\omicron$ vgl. u. a. aus einer ephesischen Inschrift,¹⁷⁾ $\acute{\omicron}\tau\omega\iota$ $\mu\epsilon\upsilon$. . . $\acute{\epsilon}\mu\acute{\alpha}\nu\tau\epsilon\varsigma$ $\epsilon\acute{\iota}\varsigma$ $\kappa\alpha\tau\acute{\omicron}\mu\alpha\tau\alpha$ $\kappa\alpha\tau\acute{\alpha}$ $\pi\omicron\rho\acute{\alpha}\beta\epsilon\iota\varsigma$ $\acute{\epsilon}\chi\omicron\upsilon\sigma\sigma\alpha\iota$ $\tau\acute{\alpha}$ $\kappa\alpha\tau\acute{\omicron}\mu\alpha\tau\alpha$ $\kappa\alpha\iota$ $\nu\acute{\epsilon}\mu\omicron\upsilon\tau\alpha\iota$, und die attischen Inschriften:¹⁸⁾ $\Lambda\chi\upsilon\iota$ $\tau\eta\varsigma$ $\acute{\omicron}\delta\omicron\upsilon$ $\tau\eta\sigma\delta\epsilon$ $\tau\acute{\omicron}$ $\acute{\alpha}\sigma\tau\omicron$ $\nu\epsilon\mu\acute{\epsilon}\nu\eta\tau\alpha\iota$. — $\Lambda\chi\upsilon\iota$ $\tau\eta\sigma\delta\epsilon$ $\tau\eta\varsigma$ $\acute{\omicron}\delta\omicron\upsilon$ η $\mu\omicron\upsilon\upsilon\upsilon\chi\acute{\iota}\alpha\varsigma$ $\acute{\epsilon}\sigma\tau\acute{\iota}$ $\nu\acute{\epsilon}\mu\epsilon\sigma\iota\varsigma$. [Über $\nu\acute{\epsilon}\mu\epsilon\upsilon$ und $\nu\acute{\epsilon}\mu\epsilon\sigma\iota\theta\alpha\iota$ vergl. jetzt Kirk, American journal of philology XVIII 76.]

Z. 3 $\pi\alpha\rho\acute{\alpha}$ $\theta\acute{\alpha}\lambda\lambda\alpha\sigma\tau\alpha\upsilon$ $\acute{\omicron}\delta\acute{\epsilon}\nu$ kann nur den Weg bezeichnen, der heute längs des Hafencanals verläuft, was ein Thor der Stadtmauer an dieser Stelle zur Voraussetzung hat.

¹⁰⁾ CIA II 600 Z. 51 $\acute{\alpha}\nu\alpha\gamma\gamma\acute{\alpha}\phi\alpha\iota$ $\delta\acute{\epsilon}$ $\tau\eta\gamma$ $\mu\acute{\iota}\sigma\theta\omega\sigma\alpha\iota$ $\tau\alpha\acute{\omicron}\tau\eta\gamma$ $\acute{\epsilon}\nu$ $\sigma\tau\eta\lambda\epsilon\iota$ $\lambda\acute{\iota}\theta\epsilon\iota\nu\alpha\iota$ $\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\pi\epsilon\pi\alpha\tau\epsilon\rho\chi\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\sigma\tau\eta\sigma\alpha\iota$ $\epsilon\pi\acute{\iota}$ $\tau\acute{\omicron}$ $\chi\omega\rho\acute{\iota}\omicron\upsilon$.

¹¹⁾ Museo italiano I 101; Bechtel n. 47.

¹²⁾ Hermes III 237 (K. Bergmann); Cauer, Deletus 2 n. 523; Bechtel n. 71.

¹³⁾ CIA IV 1 fasc. II 53 a. Vgl. das Facsimile der Stele von Kumanudis $\text{Ἐφφη. ἀρχ. 1881 πινυξ}^{\circ}$ 10.

¹⁴⁾ Le Bas-Waddington n. 136 a; Th. Reinach, Mithradates Eupator übersetzt von Goetz 104 — Dittenberger n. 253 Z. 28

$\tau\omicron\upsilon\varsigma$ $\mu\acute{\epsilon}\nu$ $\acute{\epsilon}\chi\alpha\tau\epsilon\gamma\gamma\alpha\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon\varsigma$ η $\pi\alpha\rho\alpha\gamma\epsilon\gamma\gamma\alpha\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon\varsigma$ $\acute{\omicron}\pi\acute{\omicron}$ $\lambda\omicron\gamma\iota\sigma\tau\acute{\omicron}\nu$ $\acute{\iota}\epsilon\sigma\theta\acute{\epsilon}\nu$ η $\delta\eta\mu\omicron\sigma\acute{\iota}\omicron\upsilon\gamma$ $\acute{\omicron}\mu\iota\tau\eta\sigma\acute{\iota}\omicron\upsilon\gamma$ $\tau\epsilon\rho\acute{\epsilon}\pi\omega\iota$ $\pi\alpha\lambda\lambda\omicron\upsilon$ $\acute{\epsilon}\lambda\eta\upsilon$ $\acute{\epsilon}\nu\tau\acute{\epsilon}\mu\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\eta\kappa\upsilon\sigma\theta\acute{\epsilon}\nu\theta\alpha\iota$ $\tau\acute{\alpha}\varsigma$ $\kappa\alpha\tau\acute{\alpha}$ $\chi\acute{\omicron}\tau\acute{\omicron}\nu$ $\acute{\epsilon}\chi\alpha\tau\epsilon\gamma\gamma\alpha\mu\acute{\epsilon}\nu\omicron\upsilon\varsigma$ $\kappa\alpha\iota$ $\acute{\omicron}\tau\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\gamma\mu\alpha\tau\alpha$. Menadier, Qua condicione Ephesii nsi sint 80 f. schreibt den ephesischen Logisten den nämlichen Wirkungskreis zu, den die Logisten der Kaiserzeit besaßen.

¹⁵⁾ Aristoteles, Politia XLVII 2.

¹⁶⁾ CIA II 107, 38 f. mit den Bemerkungen Ulrich Koehlers.

¹⁷⁾ Newton, Greek inscr. III 177 Z. 75; Dittenberger n. 314

¹⁸⁾ CIA IV 2 521 b; 51 d.

Z. 4 ist mir das Maß von 20 Fuß Breite für die Stadtmauer unverständlich. Sie ist durchschnittlich drei Meter stark, die Thürme springen sechs Meter von ihr vor, eine breitere Substruction, worauf das größere Maß allenfalls bezogen werden könnte, fehlt. Sollten einige Worte ausgefallen sein?¹⁹⁾

Z. 5 kann mit $\pi\alpha\rho\sigma\tau\alpha\tau\epsilon\iota\varsigma$ keine Mauerverstärkung gemeint sein, da eine solche nirgends vorhanden ist, auch durch die große Fußzahl ausgeschlossen wäre. Das Wort ist in dem hier allein möglichen Sinne neu und bezeichnet einen Beiraum an der Mauer, wie $\delta\epsilon\alpha\sigma\tau\alpha\tau\epsilon\iota\varsigma$ Zwischenraum, $\pi\epsilon\pi\epsilon\iota\sigma\tau\alpha\tau\epsilon\iota\varsigma$ Umgebung,²⁰⁾ $\theta\epsilon\pi\epsilon\sigma\tau\alpha\tau\epsilon\iota\varsigma$ Abstand heißt. Es entspricht mithin genau dem durch aufgestellte Cippi abgegrenzten pomerium der Römer, dessen fortificatorische und sacrale Bedeutung H. Nissen²¹⁾ lichtvoll erläutert hat. Nur fünf Fuß betrug die Parastasis in Nisyros, wo auf der Stadtmauer über mehrere Steine hinweg die Worte stehen:²²⁾ $\Lambda\pi\sigma\ \tau\omicron\ \tau\epsilon\iota\chi\epsilon\iota\varsigma$ $\delta\alpha\chi\upsilon\delta\iota\omega\upsilon\ \tau\omicron\ \chi\omega\rho\iota\sigma\iota\ \pi\acute{\epsilon}\nu\tau\epsilon\ \pi\acute{\omicron}\delta\epsilon[\epsilon]\varsigma$, in Paros sogar nur drei, wie ein von Dittenberger²³⁾ scharfsinnig ergänztes Fragment lehrt: $\Lambda\pi\sigma\ \tau\omicron\ \tau\epsilon\iota\chi\epsilon\iota\varsigma\ \alpha\upsilon\tau\omega\upsilon\ \tau\eta\varsigma\ \pi\acute{\epsilon}\lambda\omicron\varsigma\ \tau\omicron\ \chi\omega\rho\iota\sigma\iota\ [\pi\omicron\ \delta\epsilon\epsilon\ \tau\omicron\ \tau\epsilon\iota\chi\epsilon\iota\varsigma]$. Umgekehrt fordert Philon von Byzanz²⁴⁾ für den Innenstreifen rings der Mauer eine Breite von sechzig Ellen, für den äußeren sogar das Sechsfache dieses Maßes, da er die Annäherung des Feindes dort durch drei breite Gräben und verpfahlte Dämme verhindern will. Indessen können diese Vorschriften, wenn überhaupt, nur in der Ebene, an gefahrdeten Stellen der Befestigung, zur Ausführung gekommen sein, da bei vielen griechischen Stadtanlagen Gräben und Proterichismata durch die Natur des Terrains überflüssig oder unmöglich waren. Auch in Ephesos ist, abgesehen von den Niederungen, durch die die Mauer des Tysmachos zog, an derlei kaum zu denken.

Z. 7 ist $\epsilon\chi\theta\acute{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma$, soviel ich sehe, ein bisher unbekanntes Wort. Die äußere Parastasis hatte auch

bei den vorspringenden Thürmen eine Breite von fünfzig Fuß, ihre Grenzlinie lief also dem Außencontour der Stadtmauer vollkommen parallel. [„Der Terminus $\epsilon\chi\theta\acute{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma$ für die Thurmvorsprünge gibt das concrete Bild für die metrische Metapher, wonach die ausspringenden Verse als $\epsilon\chi\theta\acute{\epsilon}\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma$ bezeichnet werden (Heliodor). Die Orthographie $\epsilon\chi\theta$ ist vielleicht auch zeitlich wichtig. „Aus der Zeit nach 292 v. Chr. ist die Form $\epsilon\chi$ nicht mehr nachzuweisen.“ Meisterhans²⁵⁾ 82. Schweizer, Perg. Gramm. hat sie scheint es nicht mehr gefunden.“ Nach einer gütigen Mittheilung von H. Diels.]

Z. 8 $\acute{\epsilon}\ \sigma\acute{\epsilon}\tau\epsilon\sigma\omega\upsilon$ scil. $\tau\omicron\ \pi\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\upsilon$ für $\tau\omicron\ \sigma\acute{\epsilon}\tau\epsilon\sigma\omega\upsilon$ scil. $\tau\omicron\ \pi\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\upsilon$, wie man $\tau\omicron\ \nu\ \pi\omicron\lambda\lambda\omicron\upsilon\ \tau\omicron\ \chi\upsilon\delta\iota\omega\upsilon$, $\tau\omicron\ \nu\ \pi\lambda\epsilon\iota\sigma\tau\omega\upsilon\ \tau\omicron\ \lambda\acute{\omicron}\gamma\omega\upsilon$, $\tau\eta\upsilon\ \pi\omicron\lambda\lambda\acute{\alpha}\gamma\ \tau\eta\varsigma\ \gamma\eta\varsigma$, $\tau\eta\upsilon\ \acute{\alpha}\nu\alpha\gamma\eta\tau\omega\upsilon\ \tau\eta\varsigma\ \chi\acute{\omicron}\rho\omega\varsigma$ κτλ. sagte.²⁶⁾ $\Pi\epsilon\pi\epsilon\iota\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma$ singulari im Sinne von $\pi\epsilon\pi\epsilon\iota\sigma\tau\epsilon\iota\tau\alpha$. Die Kuppe des Berges, die hiermit bezeichnet ist, veranschaulicht Fig. 9.

Z. 9 $\acute{\alpha}\pi\theta\ \tau\omicron\ \pi\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\upsilon\ \tau\omicron\ \Lambda\sigma\tau\omicron\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\upsilon\ \pi\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\upsilon$ setzt den Thurm keineswegs als schon vorhanden voraus; das Einbilden der Stadtmauer lehrt, dass er mit dieser gleichzeitig ist. [Auf einem etwa 50^m hohen isolierten Hügel in dem Thale, das aus der ephesischen Ebene nach Scalanova führt, nahe bei dem Orte Arvaglia, welches die Stätte von Ortygia bezeichnet, stehen die Grundmauern eines gleichartigen quadratischen Thurmes, der einst die Einfahrt in den ephesischen Meerbusen aus einem versteckten Winkel beherrschte.]

Z. 11 $\lambda\alpha\tau\tau\omega\upsilon\alpha$, die ungewöhnlichere Form für $\lambda\alpha\tau\tau\omega\epsilon\iota\alpha$, ist aus Strabon und Inschriften belegt.²⁷⁾

Z. 14 $\acute{\epsilon}\nu\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma$ ist von $\alpha\lambda\acute{\alpha}\lambda\epsilon\iota$, Röhre, so gut ableitbar, wie von $\alpha\lambda\acute{\alpha}\lambda\epsilon\iota$, Hol. Nur in der letzteren Bedeutung kennen es die Lexika; die erstere, hier allein mögliche, bestätigt eine kretische Urkunde:²⁸⁾ $\nu\alpha\ \mu\eta\theta\epsilon\iota\varsigma\ \acute{\epsilon}\nu\ \tau\omicron\ \pi\acute{\alpha}\gamma\gamma\omega\upsilon\ \tau\omicron\ \Delta\iota\omega\varsigma\ \tau\omicron\ \Delta\iota\alpha\tau\alpha\iota\omega\upsilon\ \mu\eta\tau\epsilon\ \acute{\epsilon}\nu\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma\ \mu\eta\tau\epsilon\ \sigma\pi\epsilon\iota\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma\ \mu\eta\tau\epsilon\ \acute{\epsilon}\nu\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma$, wo Kumanudis $\acute{\epsilon}\nu\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma$ gewiss richtig von Be-

¹⁹⁾ Hübisch, *Metrolologie* 101 ff. berechnet den ephesischen Fuß auf 0,44 m, 1/22 m.

²⁰⁾ So in den Urkunden von Halasa (CSE 1. 147) κτλ., wo es Franz, *spatium vacuum circumscriptum* übersetzt.

²¹⁾ H. Nissen, *Pompejanische Studien* 201 f.

²²⁾ La. Ross, *Inscript. Graec. med. Aet.* II 101. Dittenberger n. 20. Vgl. H. Dräsen, *Beiträge* 101.

²³⁾ Dittenberger n. 181; Holmes XVI 10.

²⁴⁾ Philo Byzant., *Τεχνικὸν ὄργανον* II ed. G. C. A. Kuhn de philologie III 100: $\Lambda\pi\sigma\chi\epsilon\iota\tau\omicron\ \delta\acute{\epsilon}\ \tau\omicron\ \tau\epsilon\iota\chi\epsilon\iota\varsigma\ \acute{\alpha}\pi\sigma\ \tau\omicron\ \nu\ \alpha\lambda\acute{\alpha}\delta\omega\upsilon\ \acute{\epsilon}\acute{\iota}\chi\alpha\upsilon\iota\tau\alpha\ \pi\acute{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\iota\varsigma\ \acute{\epsilon}\nu\alpha\ \chi\acute{\omicron}\delta\iota\omega\varsigma\ \eta\ \pi\alpha\rho\alpha\ \acute{\epsilon}\rho\epsilon\iota\tau\omicron\ \tau\omicron\ \nu\ \lambda\acute{\acute{\iota}\theta\omega\upsilon\varsigma}\ \kappa\alpha\iota\ \pi\acute{\alpha}\rho\delta\omega\upsilon\ \acute{\epsilon}\chi\theta\epsilon\varsigma\ \tau\omicron\ \nu\ \mu\eta\theta\iota\sigma\tau\omega\upsilon\ \kappa\alpha\iota\ \tau\alpha\rho\epsilon\iota\tau\omega\upsilon\ \acute{\epsilon}\nu\theta\alpha\upsilon\ \acute{\epsilon}\nu\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\sigma\tau\epsilon\iota\varsigma\ \acute{\epsilon}\nu\alpha\ \tau\omicron\ \delta\acute{\epsilon}\epsilon\eta\iota$.

Jahreshefte des österr. archäol. Institutes, Bd. II, Budapest

²⁵⁾ Vgl. Kuhn-Guth, *Grammatik* II 101, 102.

²⁶⁾ CIG II 203. 13 und Dumont-Hemolle, *Mélanges* 171 aus Thrakien; Bulletin de corresp. hellén. XIII 34 f. Das P-Phänomen, auch $\lambda\alpha\tau\tau\omega\upsilon\alpha$ und in der Bedeutung von Grot.

²⁷⁾ CIG II 203 f. Z. 8 und dazu Kumanudis, *Συναγωγὴ γλῶσσων* 100. Vgl. Herodot II 101, 20: $\acute{\alpha}\nu\alpha\delta\alpha\mu\eta\acute{\alpha}\nu\omega\upsilon\ \delta\acute{\epsilon}\ \alpha\lambda\acute{\alpha}\delta\omega\upsilon\varsigma$ von Wasserleitung; Hesych. s. v. $\alpha\lambda\acute{\alpha}\lambda\epsilon\iota$: $\tau\epsilon\lambda\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota$; Avienus, *De dignis p. 32* ed. Kuhn 37 $\delta\acute{\epsilon}\ \pi\omicron\lambda\lambda\acute{\alpha}\nu\ \alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\upsilon\upsilon\ \acute{\epsilon}\nu\ \alpha\lambda\acute{\alpha}\lambda\epsilon\iota\ \chi\acute{\omicron}\rho\omega\iota\ \alpha\lambda\acute{\alpha}\theta\epsilon\varsigma\ \acute{\alpha}\nu\alpha\gamma\gamma\epsilon\iota\tau\alpha$, wo aber nach den von Stephano. v. $\alpha\lambda\acute{\alpha}\lambda\epsilon\iota\omega$ angeführten Stellen des Hippokrates $\alpha\lambda\acute{\alpha}\tau\tau\epsilon\upsilon\upsilon$ wohl des Ursprüngliche ist.

wässerung versteht. Unbestreitbar verändert sich die Construction. Zwischen $\omega\lambda\gamma$ und $\mu\acute{\epsilon}\gamma\gamma\epsilon$ ist nur Raum für zwei, höchstens drei Buchstaben, $\omega\lambda\gamma[\gamma\mu\epsilon\gamma]$ daher graphisch, wie überdies sachlich unstatthaft, weil nicht der Verpachtende, sondern der Pächter, und dieser allein verhindern könnte. Dem Raume nach am sich möglich wäre $\omega\lambda\gamma[\mu\gamma]$ oder $\omega\lambda\gamma[\gamma\gamma]$, sei es vom Pächter gesagt, sei es impersonell gedacht;²⁷⁾ wahrscheinlicher ist aber doch wohl trotz des γ ein Infinitiv $\omega\lambda\gamma[\epsilon\gamma]$, $\omega\lambda\gamma[\gamma\gamma]$, was sich durch Coalition der Begriffe zu $\epsilon\gamma\gamma$, wie bei $\gamma\gamma\epsilon\epsilon\gamma\gamma$ zu $\omega\lambda\gamma\epsilon\gamma\gamma$,²⁸⁾ entschuldigen ließe.

Das Datum der Neugründung von Ephesos ist noch unermittelt. Den terminus ante quem gibt die Schlacht von Korupedion im Jahre 281 v. Chr., in welcher Lysimachos gegen Seleukos fiel, eine oberste Grenze seine spätestens 298 v. Chr. erfolgte Vermählung mit Arsinoe, nach der er die neue Stadt benannte. In sicherem Besitz scheint aber Lysimachos, wie Erwin Rohde²⁹⁾ ausführte, Ephesos erst nach dem Sturze des Demetrios 287 v. Chr. gehabt zu haben, und erst dann ist glaubhaft, dass er das große Werk der Umsiedlung in Angriff nehmen konnte.

In dieser Zeit ist begreiflich, dass die Inschrift noch so viele ionische Formen aufweist. Ihr Hauptwert ist aber topographischer Natur. Neben dem Namen für die beiden Hügelkuppen bezeugt sie am Fuße der Stadt das Meer, das in noch älterer Zeit sogar das Artemision bespülte.³¹⁾ Es ist kundigen Besuchern von Ephesos noch neuerdings unfassbar erschienen, dass die großartig weite Thalebene des Kaystros ein Werk historischer Zeit sein sollte; ein Zweifel ist nach dieser Urkunde nicht mehr möglich. Sie eröffnet einen überraschenden Einblick in die damaligen Naturverhältnisse des Thales, aus denen die Maßregel des Lysimachos, die man für ein Werk königlicher Laune halten konnte, als ein von Weitblick zeugender praktischer Plan begreiflich wird, und macht die fortificatorische Anlage, die er dem neuen Platze gab, erst voll verständlich. Der Zug der Stadtmauer, die von Küste zu Küste lief, glich einem offenen O. Auf der weiten Strecke zwischen ihren beiden Enden bedurfte es keiner durchlaufenden Befestigung, da hier durch Untiefen und vorliegende Flachinseln, überhaupt durch Unsicherheit der Anfahrt, das Meer die Stadt schützte.

OTTO BENNDORF.

²⁷⁾ Vgl. die Interpreten zu Aristophanes Vögeln 405.

²⁸⁾ Meisterhans, Grammatik der attischen Inschriften 2 215.

²⁹⁾ Rohde, Der griechische Roman 75, 1.

³¹⁾ Plinius, Natur. historia II 201.

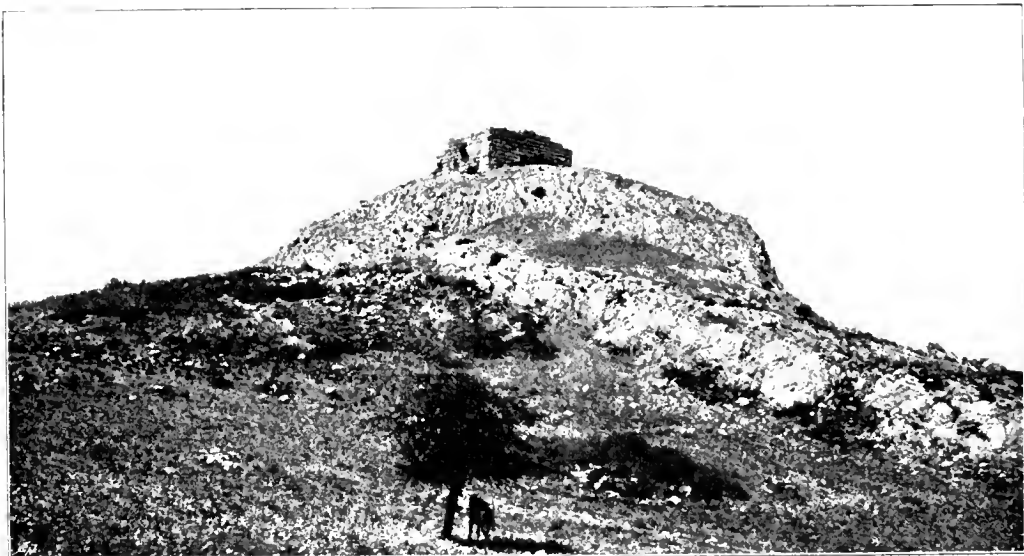


Fig. 9. Kuppe des Asyageshügels mit dem Paulusturm, aus Südost gesehen.

Vorläufiger Bericht über die Ausgrabungen in Ephesus.

III.

(Wiederholt aus dem Anzeiger der philosophisch-historischen Classe der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften in Wien vom 14. December, Jahrg. 1898 n. XXVII; vgl. Jahreshette I Beiblatt 51 ff.)

Das Hauptergebnis der diesjährigen Arbeiten, die unter Beistand des Architekten Victor Hoefert und Dr. Josef Zingerle's von Anfang April bis Ende Juni durchgeführt wurden, war die Aufdeckung des Theaters, von dem im vorigen Herbste Theile des Skenengebäudes und der Südparodos freigelegt worden waren. Trotz der gewaltigen Schutt- und Steinmassen, welche Skene und Orchestra bedeckten, gelang es, die Aufgabe im wesentlichen zu bewältigen. Fig. 10 und 11 zeigen Orchestra und Bühnenhaus, von der Mitte des Zuschauerraumes in der Höhe des ersten Diazoma gesehen, vor Beginn und nach Abschluss der Grabungen.

Wie bereits in dem vorjährigen Berichte (Jahreshette I Beiblatt 77) hervorgehoben worden ist, liegt das Bauwerk nicht in seiner ursprünglichen Gestalt vor, sondern wesentlich verändert durch mehrfache Umbauten, am eingreifendsten durch eine Restauration des 2. Jahrhunderts n. Chr. In dem römischen Baue lassen sich nach Technik und Material mit Sicherheit eine Reihe älterer Mauerzüge unterscheiden, welche bei der Restauration unverändert geblieben oder durch Zu- und Überbauten verkleidet worden sind.

Die unter solchen Verhältnissen zahlreiche sich aufräugenden Probleme der Baugeschichte zu klären, kann erst dann versucht werden, wenn durch den Abschluss der architektonischen Detailaufnahmen eine Grundlage für neue Untersuchungen geschaffen ist. Erschwert wird diese Aufgabe dadurch, dass Woods Lastgrabungen, über welche nur eine flüchtige Notiz, kein nutzbarer Bericht vorliegt, zerstörender gewirkt haben, als nach dem ersten Augenschein zu vermuthen war. Doch steht zu hoffen, dass ein sorgfältiges Studium der von ihm nach London gebrachten Architekturstücke und Sculpturen im Zusammenhalte mit den Ergebnissen unserer Arbeiten ein Bild des Theaters in seinen verschiedenen Epochen wieder zu gewinnen ermöglichen werde. Ich beschränke mich daher im folgenden darauf, den Zustand des Erhaltenen zu schildern und einige Beobachtungen anzureihen, welche sich mir im Verlaufe der Arbeiten aufrängten.

Wie bei allen Theatern, deren Anlage in griechische Zeit hinaufreicht, ist auch in Ephesus das

Koilon in Benützung gegebener Terrainverhältnisse an den Berghang hinangebaut. Die geringe Tiefe der Mulde und der steile Abfall des Panajirdagh, an den sich das Theater anlehnt, machte indes mächtige Stützbauten für die beiden Flügel des Zuschauerraumes nothwendig, zwang auch, das ganze Bühnengelände auf künstlich angeschüttetes Terrain zu stellen und dieses letztere gegen die Ebene hin mit einer Rusticaquadermauer zu stützen, deren Höhe in süd-nördlicher Richtung von 2 auf 5^m ansteigt.

Der Zuschauerraum umfasst im Grundriss mehr als einen Halbkreis und öffnet sich gegen Westen in einer Gesamtbreite von 140^m. Er zählt 66 Sitzreihen, welche durch zwei Diazomata in drei Ränge gegliedert sind. Der unterste Rang ist durch zwölf Treppen in elf Keile getheilt, für die oberen ist die Zahl der Treppen noch nicht festgestellt. Die Sitzstufen sind aus Kalksteinquadern hergestellt und waren mit Marmorplatten verkleidet, die in der Nähe der Parodosi noch theilweise erhalten sind. Zwei gewölbte Eingänge führen im Innern der vorspringenden Flügelbauten von West her auf das erste, zwei weitere von Nord und Süd auf das zweite Diazoma. Im Inneren reichen die Sitzreihen nicht bis auf das Niveau der Orchestra herab, sondern schneiden mit einer 175^m hohen marmorbekleideten Wand ab. Vor dieser liegt in 260^m Abstand eine Innenbalustrade, in welche Statuenbasen eingeschaltet waren, von denen sich eine Anzahl wieder fand.

Der so hergestellte Umgang umschließt die über einen Radius von 1750^m construierte Orchestra und mündet im Norden und Süden durch zwei überwölbte Gänge unter dem Logeon — die Parodosi der älteren Anlage — ins Freie; bei einer spätantiken Restauration wurden diese Zugänge aufgelassen und durch Mauern geschlossen. Der Fußboden der Orchestra war im Gegensatze zu dem marmorgetafelten Umgange anscheinend bloß aus Mortelestreich hergestellt; an mehreren Stellen finden sich Reste einer Steinsetzung, welche einem kleineren, älteren Orchesterkreise (Radius 13^m) entsprechen würde.

Das Bühnenhaus erhebt sich, wie bemerkt, auf einer mächtigen Terrainanschlüttung und zeigt als Hauptraum einen Corridor, der 40^m lang, 2795^m

breit und in 3^m Höhe durch ein Bruchsteingewölbe in zwei Stockwerke getheilt ist. Vor seiner ganzen Breite erstreckt sich an der Orchesterseite 6^m tief, 270^m hoch das Logeion, dessen Vorderwand an beiden Enden an die Sitzstufen anschließt und so etwa ein Drittheil des Orchesterkreises abschneidet. Drei Stützenreihen tragen das jetzt zum großen Theile eingestürzte, aus Marmorplatten hergestellte Podium, das von außen durch zwei Rampen im Norden und

mächtiger Schuttberg Logeion und Orchestra bedeckten. Zwischen den Sockeln sind drei 1'80^m breite, über 3^m hohe Hauptthüren angebracht, zwei kleinere 1'10^m breite, 2^m hohe Nebenthüren sind durch die Mitte der beiden äußeren Sockel durchgebrochen. Sie führen in das Hauptgeschoss des Corridors, von wo aus man durch eine Mittelstiege in ein Obergeschoss gelangen konnte. Längs der von der Bühne abgekehrten Westwand des Corridors



Fig. 10. Orchestra und Bühne des Theaters vor Beginn der Grabungen.

Süden, von der Orchestra aus durch schmale Treppen an beiden Enden und in der Mitte zugänglich ist. Ein breiter Mittelgang führt unter dem Podium aus der Orchestra in das Untergeschoss des Hauptcorridors der Skene.

In der Höhe des zweiten Geschosses erhebt sich im Hintergrunde des Logeion die reich ausgestattete Zierarchitektur der *scenae frons*. Auf vier 9^m breiten, 2^m tiefen und hohen Sockeln haben sich die Säulen und Pfeiler derselben zum Theile noch *in situ* vorgefunden, während die Oberglieder als

liegen zu beiden Seiten der Fortsetzung des oben erwähnten Mittelganges je zwei Reihen von je vier über 4'25^m quadratischen, zweigeschossigen Kammern.

In dieser spätesten Gestalt des Bühnenhauses lassen sich die Reste einer älteren, einfacheren Gestalt erkennen. Mit Bestimmtheit lässt sich erweisen, dass der Hauptcorridor ursprünglich beträchtlich breiter war und nur eine einfache Reihe von acht, vielleicht nur sechs Kammern an seiner Westseite besaß. Daraus ergibt sich auf der Rückseite des

Bühnenhauses an Stelle des jetzt vorhandenen, kaum 2^m breiten Ganges eine 6,50^m tiefe Terrasse, die nach bekannten Analogien wohl als Säulenhalle ausgestaltet war. Auch in der *scenae frons* treten an einigen Stellen, wo die vorgelegte römische Architektur stärker zerstört ist, Reste einer weiter zurückliegenden älteren Marmorwand zutage, Priesterlisten, die auf derselben eingegraben sind, beweisen durch ihre Schriftformen, dass diese ältere Gestalt des

köpfen — noch *in situ* liegt. Diese Erhaltung erklärt sich daraus, dass die Deckplatten des römischen Logeion gerade auf die *Sima* zu liegen kamen, so dass die älteren Mauern völlig im Inneren des Logeion verschwanden.

Auch der Zuschauerraum scheint von dem römischen Umbau nicht unberührt geblieben zu sein. Darauf deutet die schlechte Ausführung seines unteren Abschlusses gegen die *Orchestra* hin, welche



Fig. 11. Orchestra und Bühne des Theaters nach Abschluss der Grabungen

Bühnenhauses noch bis in Augusteische Zeit fortbestand.

Wichtige Reste einer älteren Bauphase sind ferner zwei Mauern, welche sich an die Seitenwände der überwölbten Parodoi gegen die *Orchestra* hin anschließen, aber durch sorgfältigere Arbeit deutlich von ihnen absondern. Erhalten sind zwei 3,60^m lange, 2,20^m hohe, 0,40^m dicke Marmorquadermauern, deren 0,50^m hohes dorisches Gebälk schmaler Architrav mit Tropfenregula, Triglyphenfries mit rosettenverzierten Metopen, Sima mit Löwen-

in starkem Contrast zu der exacten Arbeit der hellenistischen Mauern steht. Es kommt dazu, dass die erwähnte Stensetzung in der *Orchestra* mit ihrem Radius von 13^m, so weit eine ungefähre Schätzung zu urtheilen gestattet, gerade mit der untersten Stufe zusammentallen würde, wenn man sich die Sitzreihen bis auf den *Orchestra*boden herab fortgesetzt denkt.

An Sculptur- und Inschrifttunden bot das Theater eine reiche Ernte.

Dem Schmucke der *scenae frons* entstammen

offenbar eine Reihe von Statuen, darunter zwei nackte Junglingstypen im Charakter eines Dionysos oder Apollon, sowie der 1897 ausgegrabene, überlebensgroße Torso eines sitzenden Mannes, zu dem nunmehr der wohlerhaltene Kopf im Zeustypus hinzugefunden ist. Minder sicher, wenn auch nach dem Fundorte wahrscheinlich, ist dies bei einer aus mehreren Fragmenten bis auf den Kopf vollständig zusammengesetzten weiblichen Gewandfigur guter Arbeit der ersten Kaiserzeit, etwa einer Muse oder Porträtfigur. Mehr als 500 größere und kleinere Relieffragmente gehören einem 0,90 m hohen Streifen von beträchtlicher Länge, gewiss dem Hauptfries der Skene, an. Er stellte Erosen auf der Jagd, im Kampfe mit wilden Thieren dar und überrascht durch lebendige Composition und Realismus der Auffassung. Vorläufig konnte ich drei größere Complexe von je 2 m Länge zusammenstellen; Zugehöriges wird sich weiter gewiss auch unter den von Wood nach London geschafften Stücken finden. Leider stark verstümmelt ist ein nicht ganz halblebensgroßer männlicher Torso von sorgfältiger Arbeit, der sich als Copie nach einem Original des 5. Jahrhunderts v. Chr. zu erkennen gibt. Auch von der Copie einer der bekannten Amazonenstatuen haben sich größere Bruchstücke gefunden, darunter Vorderkopf und Gesicht in vorzüglicher Erhaltung und Arbeit.

Von Inschriften bieten Interesse eine Reihe von Basen des aus seiner Diataxis (Br. Mus. CCCCLXXXI) bekannten C. Vibius Salutaris, welche für die Aufnahme der von ihm gestifteten silbernen Standbilder bestimmt waren. Sie tragen an der Vorderseite Weihinschriften in lateinischer und griechischer Fassung.¹⁾

Dianae Ephesiae
et phyle Teion

C. Vibius C. F. Vof. Salutaris promag.
portum provinc. Siciliae, item promag. fru-
menti mancipalis, praef. cohort. Asturum et Callaeo-
rum, trib. mil. leg. XXII primigeniae p. f., subpro-
cura-
tor provinc. Mauretaniae Tingitanae, item provinc.
Belgi-
cuae, Dianam argenteam, item imagines argenteas duas,
unam Lysimachi et aliam phyles, sua pecunia fecit,
ita ut

¹⁾ Vgl. die derselben Serie angehörige Basis Br. Mus. DXXIV

om]u[i] ecclesia supra bases ponentur, ob quam co-
dedicationem in sortitionem sex phylae consecravim[us]
HS XXXIIICCCX[XX]II[CS].

Αρτ[ε]μιδι: Ἐφεσία [αα]: φυλῆ Τηϊον Γ. Οὐέρως Γ.
ὕβος Οὐοφεντινα
Σ[υ]λλουτάρως, ἀρχόντης λιμένων ἐπαρχείας Σικελίας καὶ
ἀρχόντης σεῖτου θήρων Ἰωνείων, ἐπαρχος σπειρίης
Ἀσσόρων
καὶ Καλλαικῶν, χαλκίχρους λιμένων καὶ παρεμφανίας 15
πίας
φιθίλειος, ἀντεπίτροπος ἐπαρχείας Μαυροτατίας Τυγρι-
τανίης καὶ ἐπαρχείας Βελγικίης, Ἀρτεμιν ἀργυρέαν καὶ
εἰκόνας ἀργυρέας δύο, μίαν Ἀντιμάχου καὶ ἄλλην τῆς
φυλῆς,
ἐκ τῶν ἰδίων ἐποίησεν, ἅτινα καθεύρωσεν, ἕνα τῶν γυ-
ται (sic!)
κατ' ἐκκλησίαν ἐν τῷ θεάτρῳ ἐπὶ τῶν βήσεων, ὥς ἡ
διόταξις
αὐτοῦ περιέχει, καθεύρωσεν δὲ εἰς κλήρον ταῖς εἰς
φυλῆς
Θηγάρια, ἡτ[ε]λ[ε]γ', ἀσπάρια) εἰ.

Ἐπὶ ἀνορθῶτος Γ. Ἀνυλλίου Ἡρόκλου 103 + p. Chr.
n. PIR I 812), γραμματεῖόντος Τη. Κλαυδίου Τουλαι-
ουῦ φιλοσπελάτου καὶ φιλοπάτριδος τῆ εἰ.

Auf der Rückseite stehen in großen Lettern die Namen der Phylen; wichtig ist der Zusatz auf der der Phyle Sebaste gewidmeten Basis, welche sich nahe der ersten Stiege neben der Südparodos fand:

Σεβαστῆς
καὶ συνεδρίου νεοπορώων
καὶ συνεδρίου χροστουρόρων
καὶ συνεδρίου κούργων.

Den ἑρμῆς χροστουρόρωντες τῇ θεῷ wird in der großen Inschrift des Salutaris (Z. 302—317, vgl. auch Z. 290—294) als Platz im Theater ἡ πρώτη πάλξι, ἔπειτα ἡ εἰκὼν τῆς Ὀρμινίας, angewiesen; offenbar ist unsere Inschrift mit dieser Angabe in Beziehung zu setzen und daraus zu erschließen, dass die Inschriften der Rückseiten der Basen die den einzelnen Phylen zustehenden Keile²⁾ des Zuschauer-
raumes angaben.

²⁾ So hat πάλξι richtig verstanden B. Keil, Arb. Mith. XX (1895) S. 100, A. 1.

Neben den bilingualen existieren auch mehrere Exemplare einer bloß in griechischer Sprache abgefassten Serie; die Widmung lautet auf ihnen stets: Ἀγρέμει: Ἐρεσία καὶ τῷ Σαραπτῶν εἴκοσι καὶ τῇ ἱερῶν τάτῃ Ἐρεσίῳ πολλῇ καὶ τῷ νεοκέρῳ θύμῳ, als Anathem erscheinen: ἀπαυλοῖσιντα θεῶν πάντων τῶν ἐν ταῖς ἐκκλησίαις ἀναγινωσκόμενον ὑπο τοῦ ἱεροῦ βουλοῦ.

Freilegung der Außenfront des Theaters einher; das wichtigste und schon jetzt in seiner Tragweite abzuschätzende Resultat ist eine wohlerhaltene, mit großen Platten gepflasterte Straße, welche von Süden, also vom magnesischen Thore herkommend, die byzantinische Stadtmauer in breitem Thore durchsetzt, in starkem Gefälle längs der Theaterterrasse ver-



Fig. 4. Kuchino.

ω. 11. 10.

Beide Serien waren, wie die Bezeichnung der Seitenflächen zeigt, in Balustraden eingelassen, so sie sämtlich in den Orchestraumgängen oder deren Theile etwa auch auf das erste Druzoma zu verweisen sind, muss vorläufig dahingestellt bleiben, da die Orchestra von Wood stark durchwühlt worden ist, die Fundnotizen daher nur mit großer Vorsicht zu Schlüssen auf die ursprüngliche Anstellung verwendet werden können.

Mit der Ausräumung des Inneren ging die weitere

Leitungsgrube ziemlich längs des Panagirdaght sich bis zu dem Punkte fortsetzt, wo sie vor dem Eingange des Stadium schon längst zutage liegt. Von dort ist sie parallel zur Nordseite des Stadium im Terrain bis zu dem von Wood aufgedeckten Stadthore deutlich verfolgbar.

Von dieser Straße zweigt an der Norddecke der Theaterterrasse, gerade da, wo das im Vorjahre aufgedeckte hellenistische Brunnenhaus liegt, im rechten Winkel eine zweite Straße ab, die in gerader Rich-

tung auf die bei den Versuchsgrabungen des Jahres 1895 im Südgraben aufgedeckte Pfeilerstellung zutritt; ein bisher nur zum Theile aufgedecktes viereckiges Sockelfundament westlich vom Theater könnte zu einem triumphbogenartigen Baue gehören, unter welchem diese Straße hinweglief. Bedenkt man, dass die vorerwähnte Hauptstraße von einem Stadthore zum andern führt, dass das hellenische Brunnenhaus sichtlich auf die Abzweigung der zweiten Straße Rücksicht nimmt und beide in ihrem Verlaufe an größeren Monumenten vorüberführen, dass endlich sämtliche in der Nähe gelegenen Bauwerke auf diese Straßenzüge orientiert sind, so kann man nicht zweifeln, dass diese letzteren dem ältesten Stadtplane angehören und durch alle Zeiten unverändert geblieben sind. Dann aber ergibt sich ohne weiteres, dass in der längs des Theaters verlaufenden Straße jene heilige Straße zu erkennen ist, auf welcher die silbernen Standbilder des Salutaris vom Artemision durch das magnesische Thor in das Theater und von da durch das koressische wieder in das Heiligtum zurückgetragen wurden. Ich begnüge mich, auf diese Thatsache hinzuweisen, da es verfrüht wäre, die Consequenzen, welche sich daraus für die Stadtgeschichte und Topographie, insbesondere für die Bergnamen Prion und Koressos, sowie für die Lage der hellenistischen Agora ziehen lassen, schon jetzt zu erörtern.

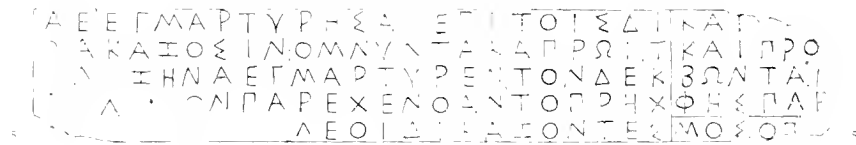
Im Verfolge dieser Arbeiten wurden uns das Fig. 3 abgebildete Fragment eines hellenistischen Reliefs, sowie wertvolle Inschriften zutheil: so drei umfängliche weitere Blöcke des Briefes von M. Aurel und L. Verus an den Logisten Ulpius Eurykles Bericht 1897 S. 78¹ und zwei Quadern mit Decreten der Epheser aus dem Ende des 4. und Anfang des 3. Jahrhunderts v. Chr. Die Mehrzahl sind Bürgerrechtsdiplome, von denen ich nur eines an Μαλχρίππος Βακχίου Βουότιος ἐκ Πλαταιέων, διατρίβου παρὰ τῆς βασιλείας; Φύλα hervorhebe; historisch wichtig ist das nachfolgende Stück eines längeren Psephismas (rechts Rand und Zeilenende):

.... τα ἀκρόαυτες τῶν πολιτῶν ἐκ Πριονίης [οἱ] ἐν
τῶν χάρακι τὸν τε
.... αὐτὸν καὶ τὸ μὲν προδόνον αὐτοὶ διαψυλάξουσιν ἐπὶ γῆρας
λαύου, περὶ δὲ τ...
.... ὅς τερρον δὲ ἀπιστεῖλαινας πρεσβείαν πρὸς τὸν δήμον
ἔειπεν ὅπλα τε α
.... προδόνον καὶ ἔφασαν, ἃ μὲν ὅτι αὐτοὶ θύνατοί.
διαπύουσαν τὴν χάρακα.

.... πρ[ο]σπύλασται παρὰ τοῦ δήμου τὴν συνδιαψυλά-
ξουσιν αὐτοὶς τὸ προδόνον.
.... ἐπαυλῆσαι τῶν πολιτῶν τῶν ἐκ Πριονίης τοῦ
[ν] τῶν χάρακι ὄντας. ὅτι διαψυλάσσει-
σιν.... [ν]αι καὶ τῆς προδόνον τοῦ δήμου φύλας
ἔξει καὶ λέγουσιν καὶ πράττουσιν, θύνατοί.
δὲ τὰ ὅπλα.... ὅπως δ' ἂν εἰς ταῦτα πόρος
ὑπάρχῃ καὶ μὴ δὲν ἐμποδὼν γέννηται τῆς φύλα-
κῆς τοῦ τόπου.
.... ἐγγυητῆς] ποσὶν πολιτῶν ἐξαρμύου.
ἐλαυθέρους καὶ εἰς ἐλαυθέρων μὴ πλείους ἢ δέ-
κα, τὸ δὲ ἄργυριον παρὰ λαρόντας τοῦ δήμου καὶ τοῦ
συνέδρου τοῦ ἐπὶ τοῖς Πριονίαις ταταγμένους τὰ
.... νον αὐτοὺς ἀποδόναι τοῖς προδόνον
καὶ τῶν λαίων ἐπὶ μὴν τῶν θύνατοί τὰ ὅπλα
τοῖς τὸ προδόνον διαψυλάσσειν ἐπαυλῆσαι δὲ καὶ
ἀνέστη, ὅτι περὶ ὧν αὐτοὶ διελέχθησαν οἱ στρα-
τηγὸι καὶ οἱ σύ-
εδροι.... ἐν τῶν χάρακι ὄντων ἐπιμελῆσαι ποσὶν
καὶ μὴ παραδόναι ἀλλοτρίοις τὸ προδόνον
.... ὅτι εἰς τὴν ποσὶν αὐτῶν καὶ νῦν ἐπαυ-
γέλαται (sic) μὴ δὲν ἐλλείψαν προδόνον
αὐτῶν.... τῶν χάρακι ὅτι.... σιν [πρὸς] τῶν...
... τὸ δὲ τὸ ψήφισμα ἀπορίσ-
...

Neben den Arbeiten am Theater wurden einigermaßen auch die Grabungen auf der Agora fortgesetzt. Durch Bloßlegung der Südmauer wurde deren bisher nur vermuthungsweise in den Plan eingetragener Verlauf sichergestellt; es ergab sich dabei, dass der im Umbau erhaltene Südwestsaal B in seiner älteren Gestalt in gleicher Flucht mit den übrigen Gemächern der Südfront abschloss, so dass sich nun für die ursprüngliche Marktanlage ein durchaus symmetrischer Grundriss herausstellt. Auch jetzt traten wieder Theile des im vorigen Berichte S. 76 erwähnten Hochreliefs zutage, das Benndorf einem römischen Triumphbogen zugehörig vermuthet (s. oben); erwähnenswert ist ferner der Fund von neun depotartig aufgestapelten Capitellen verschiedener Ordnungen, darunter mehrerer entwicklungs-geschichtlich interessanter Formen. In spätes Mauerwerk verbaut war eine Marmorquader (hoch 0'18^m, breit 1'36^m, dick 0'70^m, welche in 0'025^m hohen, stoichedon gestellten Buchstaben eine archaische Inschrift trägt.

Nur in dem mittleren der vier durch vertiefte Linien abgegrenzten Schriftfelder ist fortlaufender Text enthalten, auch er nur Theil eines größeren Zusammenhanges und nicht mit Sicherheit zu ergänzen.



ἐγκαταρῆται ἐπὶ τοῖς δι' ἀρχαῖς, θρόνονα καὶ πρὸς
τὸν Ζήνα ἐγκαταρῆται τὸν δὲ καὶ ἀ[π]ὸν παρῆσαν.
ὁ δὲ τὸ πρὸς [α] . . . κλ[α]. οἱ ἀρχαῖς καὶ.

Ferner wurde auf der Agora noch die Nord-
hälfte des Südsalles der Westfront *F* freigelegt. Er
erwies sich als bereits im Alterthume völlig ausge-
räumt, weder Sculptur- noch Architekturfremde
traten zutage. Entsprechend den bereits 1897 da-
selbst aufgedeckten Basen mit den Widmungen an
Domitian und Trajan fanden sich vor den übrigen
Stützsteinen der West- und Ostseite ähnliche Basen
in situ erhalten, davon zwei mit Inschriften:

I. Dianae Ephesiae et Imp. Nervae Trajano Caesaris
Aug.

Germanico Dacico et civitati Ephesiorum I. Flavius
Aug. lib. Epagathus cum Mithia L. f. Procula
symplegma

cum omni ornatu sua pecunia fecit proconsulatu

Albi Pullaeni Pollionis PIR I 45 n. 350, cos.
p. Chr. 90.

Ἀρτέμιδι Ἐφεσῖα καὶ Ἀντοκράτορι Νέρωνι Τραϊανῶν
Καίσαρι Σεβαστῶν

Ἐρμηνεύει: Δακικῶν καὶ τοῦ νεοκτόρου Ἐφεσίων δῆμοι

T. Φλ. Σεβαστοῦ ἀπ[ε]-

λεσθέντος [Ἐ]παγάθος τὸν Μαλτία (sic) Δουκίου θογγα-

τρι Ηρόκλη, τὸ σύνπλ[ε]-

γμα τὸν τῶ παντὶ κόσμῳ ἀνέθηκεν ἐπὶ ἀνθοπύργῳ

Ἀλβίου Πολλέων

αὐτοῦ Πολλέωνος, γραμματεῦντος Τ[ίτου] Φ[λ.] Η[ρόκλη] το

νός Ἀπ[α]κτοῦ

II. Dianae Ep]hesiae e[st] Imp. Nervae Trai-
a]no Aug. Germanico Dacico e[st] civita-
ti Ephesiorum Tib. Claudius Secundi lib. Hermes e[st] cum
Hermia f. symplegma Athamanta cum basi d.

Ἀρτέμιδι Ἐφεσῖα καὶ Ἀντοκράτορι Νέρ- 5

ωνι Τραϊανῶν Καίσαρι Σεβαστῶν Ἐρμηνεύ-

σας Δακικῶν καὶ τοῦ νεοκτόρου Ἐφεσίων δῆ-

μοι Τιβ. Κλ. Σεκούνδου ἀπελεσθέντος Ἐρμῆ

των Ἐρμῖα υἱὸς τὸ σύνπλεγμα τοῦ Ἀθαμαντοῦ 10

τὸν τῶ πᾶσι ἀνέθηκεν ἐπὶ ἀνθοπύργῳ

Οὐκλαῖος Ἀπ[α]κτοῦ (PIR II 296 n. 233, cos. p.

Chr. 93, γραμματεῦντος Τιβ. Κλ. Καίσατος

Ἀντοπύργου.

RUDOLF HEBERDEY.

Epigramm von Aquileja.

Corn. Lat. Epigr. n. 18, 4 Buch.

Accipe, Phoebe, precor, Tirynthia munera pro me
hacc tibi, quae potui, tota dona dedi.

hic orbem domuit, tu pacem, Phoebe, dedisti;

utraq[ue] res votis annuit ista meis.

Bormann in seiner ausführlichen Besprechung
dieses Epigramms (Arch.-epigr. Mitth. XIX 1896
209—211) verbindet ista utraque res, ebenso
Buecheler, wie sich aus seiner Anmerkung zum
letzten Verse ergibt. Beide Gelehrten verhehlen aber
auch nicht ihr Misfallen über die befremdliche Aus-
drucksweise. „wenig poetisch“ nennt sie Bormann,
non longe abest a barbaro“ sagt Buecheler. Ich
glaube, dass dem Verfasser des Epigramms Unrecht
geschehen ist. Er dachte gar nicht daran, ista utra-
que res zu verbinden, sondern res ist Subject und
ista utraque acc. plur. neutr. ist Object, somit ist

Jahreshefte des österr. archäol. Institutes Bd II Beiblatt

die Construction des Satzes: res votis meis utraque
ista annuit — möge die Wirklichkeit der Erfolg
meinen Wünschen Beides (nämlich Sieg und Frieden)
gewähren. Über „utraq[ue] ista“ statt „utrumque istud“
verliere ich kein Wort. Auch der Gebrauch von res
in der Bedeutung „die Wirklichkeit, der Erfolg“ ist
sattsam bekannt. Bei dieser Auffassung des Verses
ist das „res annuit“ nicht viel kühner als die Cicero-
nischen Ausdrücke „res indicabit, ut ipsa res decla-
ravit“. Und was den Gegensatz von res und vota
betrifft, so genügt es, an das „reclus supra vota fluenti-
bus“ zu erinnern, welches Servius ad Aen. II 169
aus Sallust citirt. Es wurde aus Sallust unverändert
herübergenommen von Justinus (Pompeius Trogus)
XXIII 3, 12, variiert von Tacitus, Hist. III 48.

Czernowitz.

ISIDOR HILBERG.



Fig. 13. Archäologisches Museum in Budapest (Altöfen).¹⁾

Funde aus Ungarn.

I

Seit dem Erscheinen (1893) des Supplementbandes des CHL III kam in Pannonien eine lange Reihe römischer Denkmäler, namentlich Inschriften und Sculpturen zutage, von denen die Funde aus Aquincum und Umgegend im dortigen Local-Museum aufbewahrt werden, die übrigen aber größtentheils in das National-Museum in Budapest überführt worden sind. In diesem ersten Berichte beschränke ich mich auf die Funde von Aquincum, dessen Steindenkmäler ich unlängst in dem V. Bande der „Budapest Régiségek“ publiciert habe. Die Zahl derselben beträgt 104, worin jedoch die schon im Supplementbande des CHL III mitgetheilten inbegriffen sind.

1. Altar aus Kalkstein, 0,71^m hoch, der Schaft 0,23^m breit und 0,22^m dick. Gefunden nördlich vom Museum, an dem zur Donau führenden Fahrweg, zwischen Mauerüberresten, die einem Wohnhause mit Atrium angehörten. In den Vertiefungen der Buchstaben sind noch die Spuren der rothen Farbe erhalten.

¹⁾ Wir freuen uns, den gegenwärtigen Bericht, der eine in dem ungarischen Werke „Budapest Régiségek“ erschienene Schrift des geehrten Herrn Verfassers in neuer Fassung wiedergibt, mit einem Bilde des stattlichen Baues begleiten zu können, der für die Funde von Aquincum vor kurzem von der Stadtgemeinde Budapest in Altöfen errichtet worden ist. Entworfen und mit einem Kostenaufwande von 22.000 fl. ausgeführt wurde er von dem städtischen Ingenieur, Herrn Julius

Dianae et Sil(vano) silvestri), dis praesidibus venation(um), Marcus Aurelius Pompeius sacerdos(alis).

Bekanntlich galt Nemesis als Schutzherrin der amphitheatralischen Spiele. In spätrömischer Zeit bahnten jedoch die verwandten Glaubensanschauungen eine Verschmelzung derselben mit Juno, Fors Fortuna und hauptsächlich mit Diana an, vgl. Arch.-epigr. Mitth. XIX 74. Besonders wo es sich um Venationen handelte, konnte die Verehrung der Nemesis als Diana Platz haben. Die Verbindung Dianas mit Sylvanus, dem Beschützer des Waldes und seiner Bewohner, lag umso näher, da in Pannonien der Cultus des Sylvanus einen heimischen Charakter hatte: vergl. A. v. Domaszewski, Die Religion des röm. Heeres 53.

Der Name des Dedicanten erscheint zum Theil eradiert. [Er bezeichnet sich als *sacerdos(alis)*, wohl der Provinz Pannonia inferior, deren Hauptstadt Aquincum war. Auch in der früher ebendort aufgefundenen Weihung an die *dea Nemesis Augusta* CHL III 3488

Orczy, einem Schüler von Theophil Freiherrn von Hansen. Das Museum ist musterhaft geordnet und geschmackvoll eingerichtet, als Leiter steht ihm der Herr Verfasser vor. Mühte ein ähnlicher Fortschritt nimmere auch für das große Pester Nationalmuseum möglich werden, in dessen Kellern eine mit so viel Liebe gesammelte Fülle wertvoller Steindenkmäler der Römerzeit jetzt übler noch als vor dreißig Jahren zusammen gespeichert und so gut wie unbenutzbar ist. O. B.

bezeichnet sich der Weihende *Aur elius Audentius* als *sacer(dotalis provinciae)*. E. B.]



Fig. 14. Kopf des Jupiter

2. Kopf des Jupiter (2) aus Kalkstein, 0'18^m hoch; gefunden 1895 östlich von der Kropfmühle bei dem Baue des Eisenbahndammes. (Fig. 14.)

3. Altar aus Kalkstein, 0'78^m hoch, der Schatt 0'20^m breit und 0'28^m dick. Gefunden in Otter, wo er seit Jahren in dem Hause des Straßenbauers bei der Kopstation der auf den Schwabenberg führenden Zahnradbahn lag, seit 1897 im Museum. Die Inschrift lautet:

*Iovi optimo maximo Marcus Ulpius
Optatus decurio municipi Aquinens.*

Aquinum wurde bekanntlich Municipium unter Hadrianus und blieb es, bis Septimius Severus bereits vor 198, siehe unten n. 11 mit meiner Bemerkung Sp. 58, die Stadt zur Colonie erhob. Dadurch wird die Zeit der Inschrift einigermaßen bestimmt. Das II am Schluss dürfte *dunimuris* bedeuten.

4. Altar aus Kalkstein (Fig. 15), der untere Theil ist weggebrochen, jetzt 0'65^m hoch, der Schatt 0'35^m breit und 0'24^m dick. Gefunden südlich vom Museum auf dem Grunde der sogenannten Donau-Ziegeler. An

den Akroterien sind in rohem Relief Hasen und Vögel dargestellt.

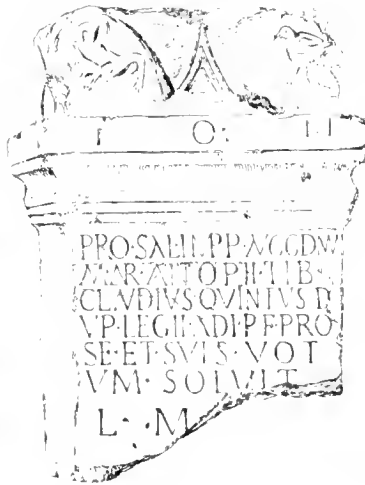


Fig. 15. Altar des Jupiter

natiae memoriae in Frage; Caracalla wurde einziger Augustus nach Tödtung seines Bruders Geta, dessen Namen er überall tüten ließ. Der geringe verfügbare Raum scheint für die Ergänzung ANO NN ETGETLE zu entscheiden. (E. B.)

5. Platte aus Kalkstein (Fig. 16) mit dem Stieropfer des Mithras, 0'74^m lang, 0'63^m hoch und 0'14^m dick. Gefunden in Nagy-Kovácsi, in einer Grotte mitten

*Iovi optimo maximo
pro salute imperatorum
duorum Augustorum duo-
rum Romanorum nostro-
rum duorum Marci Au-
relii Antonini Pii Tibe-
rius Claudius Quintus du-
plarius leg ionis II adi u-
tricis) p iae f idelis) pro se
et suis totum solvit libens)
in erito.*

[Nach imp. augg. d. m. in Z. 2 standen in Z. 3 ursprünglich zwei Kaisernamen, die dann getilgt und durch M. Aur. Anto. Pii ersetzt wurden. Mit diesem Namen könnte Caracalla oder Elagabal bezeichnet sein. Vor Elagabal kämen Macrinus und dessen Sohn Diadumenianus als dam-



Fig. 16. Mithrasopfer

im W. ble. Auffallend ist die Dicke des Stiernackens und das plumpe Messer in der rechten Hand des Mithras. Unter dem Leibe des Stieres kriecht die Schlange, während der Skorpion fehlt. Der Hund, der sonst das Blut aus der Wunde des Stieres leckt, ist in größerer Entfernung unten in der rechten Ecke angebracht. Auch der Platz des Raben in der rechten statt in der linken Ecke ist ungewöhnlich. Seitwärts stehen die beiden Fackelträger Cantes und Cantopates. Die Arbeit ist überaus flüchtig.



Fig. 17. Mithrasrelief.

6. Platte aus Kalkstein mit dem Stieropfer des Mithras (Fig. 17), 0'64^m hoch, oben abgerundet, aus der Umgegend von Ó-Buda (Alt-Ofen). Die rechte Seite mit dem einen Fackelträger fehlt, der erhaltene Theil ist der Höhe nach gespalten. Die Platte soll vor



Jahren in dem Steinbruche des Dorfes Békásmegyer mit dem Obertheil eines Opferaltars zusammen gefunden worden sein. Zweifellos war daher auch hier, wie in Nagy-Kovácsi ein Mithraeum.

Die Darstellung ist die typische. Nächst der Schlange erscheint auch der Skorpion, der Schweif des Stieres endigt in ein Ährenbündel, oben links sind die Füße des Raben sichtbar.

7—10. Vier Altäre aus Kalkstein, von gleicher Form (Fig. 18), zwei 0'42—0'47^m, zwei kleinere nur 0'26—0'29^m hoch, mit dem folgenden Altar zusammen zwischen dem Amphitheater und den Ausgrabungen vor der Krempelmühle bei Gelegenheit des Eisenbahnbaues gefunden. Auf allen die gleiche Inschrift, bloß in der Vertheilung der Wörter zeigen sich Varianten. Die Färbung der Buchstaben ist durchwegs erhalten.

In(victo) deo sacrum, Caius Iul(ius) Ingenus scriba c[on]s[ul]ariae Aquin[ae].

11. Altar aus Kalkstein (Fig. 19), 0'91^m hoch, der Schaft 0'36^m breit und 0'3^m dick. Auf der Vorderseite der Krönungsplatte ist zwischen zwei Epheublättern eine Cypresse, an den beiden Seitenflächen je ein Pnienzapfen dargestellt.

Die Zusammengehörigkeit der Altäre 7—11 ist evident. Sie sind alle dem Mithras geweiht und stammen daher aus einem Mithraeum. Als ich aber auf dem Fundort nachgraben ließ, entdeckte ich bloß ein schön ornamentiertes, großes Mosaik, das an zwei Seiten noch eine Mauereinfassung hatte. Sculpturen kamen nicht zum Vorschein.



Fig. 18. Altäre aus Kalkstein.

Ich erinnere an das im Jahre 1888 in Aquincum bloßgelegte Mithraeum mit seinen vier Altären, die alle von einem und demselben Manne errichtet worden sind. Sie fanden sich in situ, in den Brüstungswänden eingemauert, so dass man in dem Weihenden mit Recht den Erbauer des Mithraeums vermuthen konnte.



Fig. 11. Altar aus Kalkstein.

Inuictos deo sacrum pro salute Gauri Iuli Victor[i] decurionis coloniae Aquincensium Gaurio Iuliano Primus libertus colonum soluit libens merito Sal utrumque et Gaurio consulibus X kalendas Martias.

Auf den Altären 7–10 wird Ingenus als *scriba coloniae* genannt, während der Errichter des fünften Altares sich deutlich *libertus* nennt. Da nun beide Personen dasselbe Praenomen und Nomen, nämlich C. Julius führen, so ist deutlich, dass auch Ingenus ein Freigelassener war, und zwar der libertus dess-

selben Patrones, für dessen Wohl der fünfte Altar gestiftet wurde. Es scheint demnach, dass das Mithraeum vor der Krenpelmühle speciell den Freigelassenen des Decurionen C. Julius Victorinus zu Cultzwecken gedient habe. Vergl. auch die Inschrift CHL III 7922.

Die Datierung des fünften Altares beweist nicht bloß, dass das Mithraeum schon vor 198 errichtet war, sondern auch dass Aquincum, da die Inschrift die Stadt als Colonie bezeichnet, diesen Rang schon vor diesem Jahre, also bereits in den ersten Regierungsjahren des Septimius Severus erhalten hat.

12. Statue aus Sandstein

Fig. 20, 0,42^m hoch. Gefunden mit den Bruchstücken von zwei ähnlichen Bildsäulen, ferner vier inschriftlosen Altären und der Figur eines Löwen (Fig. 21) zusammen östlich von der Krenpelmühle, etwa 300 Schritte entfernt, wo also wieder ein Mithraeum stehen musste, dessen sonstige Überreste gänzlich verschwunden sind.

Dargestellt ist *Cautopates* mit der gesenkten Fackel. Seinen Blick richtet er nach oben. Das Haupt scheint mit der phrygischen

Mütze bedeckt zu sein. Die übrige Kleidung besteht aus der tief gegürteten Tunica und dem Mantel, der über die linke Schulter geworfen ist. Die Hosen sind nicht genau erkennbar. Die linke Seite des Oberkörpers wird durch einen peltatörmigen Schild verdeckt.

13. Lowe, Relief aus Sandstein (Fig. 21), 0,21^m hoch, sein Hintertheil weggebrochen. Nach links stehend, den Kopf mit geöffnetem Rachen nach vorne wendend, hält er mit der rechten Vorderpranke einen Rindskopf. Die Zunge des Rindes zeigt Spuren von Roth.



Fig. 20. Cautopates.



Fig. 21 Relief eines Löwen aus Sandstein.

Dem Bilde des stier-tödtenden Löwen, das seit alters schon in Kleinasien als Decoration auf Grabdenkmälern nicht ohne tieferen Sinn verwendet wurde (vgl. auch das Denkmal in Maros Némethi, Arch.-epigr. Mith. XVII 24), scheint man später die Bedeutung des sogenannten Mithrasopfers beigelegt zu haben, worauf Fr. Cumont (a. a. O. 26) hingewiesen hatte, bevor noch der Löwe im III. Mithraeum zu Carnuntum gefunden war (Arch.-epigr. Mith. XVIII 192 Fig. B 9), dem sich nun der Löwe aus Aquincum, auch seinerseits die Vermuthung des belgischen Gelehrten bestätigend, anreihet.

14. Silvanus, Reliefplatte aus Kalkstein (Fig. 22, 0'39^m hoch, 0'24^m breit, 0'08^m dick, Gefunden 1895 an



Fig. 22 Relief des Silvanus.

der Südseite des von den Ausgrabungen westlich sich erhebenden Goldberges. Der Waldgott ist in bäuerlicher Wintertracht dargestellt. Der bärtige Kopf ist mit der Kapuze (cucullus) bedeckt, der Körper mit der gegürteten Tunica, ein Mantel, welcher um den linken Arm überschlagen ist, und zottige Stiefel vervollständigen seine Bekleidung. In der Rechten hält er das Winzermesser, in der Linken den belaubten Ast einer Eiche. Links unten sitzt ein Hund mit aufwärts gewandtem Kopfe.

15. Grabstein (Fig. 23, 1'59^m hoch, 0'5^m breit und 0'20^m dick, Gefunden 1894 östlich von den Ausgrabungen auf dem Grunde des M. Schlosser.

Die Inschrift befindet sich innerhalb einer aedicula, die von einem dreieckigen Giebel mit Akroterien gekrönt ist.

D(omi)no M(an)ibus. Sallustius Sabinus et Iulia Innia parentes Sabiniano fil(io) anc(ulo) et mensium nov(em), d(omi)num . . .

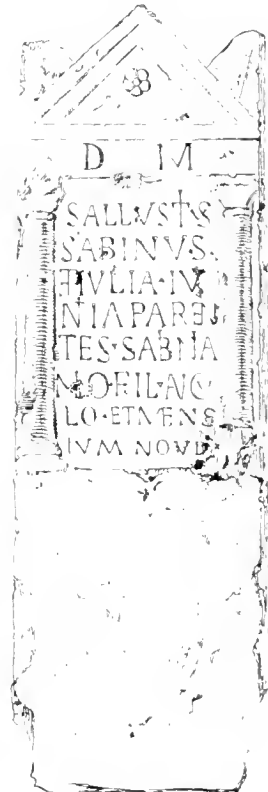


Fig. 23 Grabstein.

Die Zahl der Lage ist zum Schluss weggebrochen. Der Theil unterhalb der Inschrift war bestimmt, in die Erde gesteckt zu werden.

16. Grabstein (Fig. 24), der untere Theil ist abgebrochen, jetzt 1'26^m hoch, 0'55^m breit und 0'24^m dick. Gefunden 1895 bei dem Bau der Station Ó-Buda der nach Gran-Esztergom führenden Eisenbahn.



Fig. 24 Grabstein

Dis. Mambus, Tit. Aurelius Numerio militi medico legionis XXII primigenae) fidei fidelis et Gaius Julius Mercator militi legionis eiusdem . . .]

In dem Namen *Me[rc]ator* ist der Buchstabe R durch ein Verschön des Steinmetzen weggeblieben. Der Capricorn im Giebel war das Abzeichen der XXII. Legion, der die beiden Verstorbenen T. Aurelius Numerius und G. Julius Mercator angehörten. Die *legio XXII primigenia* war bekanntlich seit 89 ständig in Obergermanien mit dem Hauptquartier Mainz. Da der Grabstein activen Soldaten der Legion gesetzt wurde, dürfte ihre Anwesenheit in Aquincum mit einer von Mainz nach Pannonien abgesandten Vexillation zu erklären sein.

17. Grabstein (Fig. 25), oben und unten beschädigt, jetzt 1'5^m hoch, 0'86^m breit und 0'21^m

dick. Gefunden 1896 nördlich von Szécsény (*Ulcisia castra*) am südlichen Abhange des Hunkalberges.

In dem oberen, von zwei halbrunden Säulen eingefassten Felde sieht man fünf Brustbilder, drei höher, zwei tiefer stehend; oben rechts den Vater mit der Rolle in der linken Hand, deren kleinen Finger ein Ring schmückt, links die Mutter, ihr Söhnchen, das einen Vogel in den Händen hält, an sich drückend, in der Mitte die ältere Tochter, mit einer Perlenschnur um den Hals und einem mit Früchten gefüllten Korb in der linken Hand, zwischen ihr und dem Vater die jüngere Tochter, ein kleines Mädchen, gleichfalls mit einem Vogel in den Händen. Darunter die typische Opferdarstellung.

Die Eltern, die den Stein ihren verstorbenen drei Kindern errichteten, ließen mit deren Bildern zugleich ihre eigenen darstellen, weil sie wohl nach ihrem Tode neben den Kindern beerdigt zu werden wünschten. Von dem Namen des Vaters scheint der Vorname *Titus* und das Ende des Cognomens *lus* erhalten; der Gentilname war wohl sicher *Flavius*; das Cognomen konnte, da zwei Kinder *Constantinus* und *Constantina* hießen, *[Con]stantinus* gewesen sein.

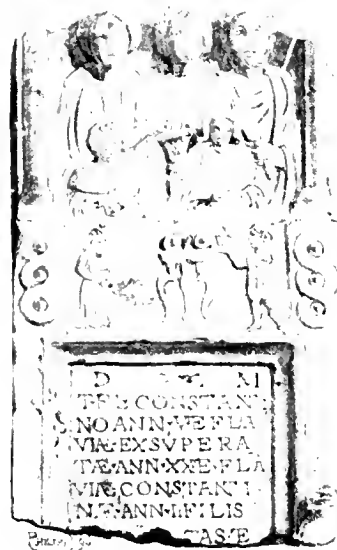


Fig. 25 Grabstein

Dis. Mambus, Tit. Flavius Constantinus annorum V. et Flaviae Eusperiae annorum XX et Flaviae Constantinae annorum II filis Titus . . .] fidei . . .]

18. Grabstein (Fig. 26), 2^m hoch, 0'66^m breit, 0'16^m dick. Gefunden 1893 in Alt-Ofen am Fuße des Spitzberges.



Fig. 26. Grabstein.

D(is) Manibus). Sept imiae) P[ro]cellae qui (sic) vixit an(nos) LX et Sept(imio) Euv[er]e[r]ato con(i)ugi P[ro]cellae filius et Sept(imia) Valentina gener et filia de suo fecerunt. Parentibus) p[re]sentissimis p[ro]p[ri]etate) p[ro]p[ri]etuerunt).

Der obere Theil stellt in einer aediculaartigen Einfassung die Brustbilder eines Ehepaares dar. Die Dreiecke außerhalb des Giebels sind mit Delphi-

nen geschmückt. Das untere Giebelgeison ist bloß oberhalb der Capitale angedeutet, wodurch für die Brustbilder mehr Raum gewonnen wurde. Als Hintergrund für die Köpfe breitet eine von oben

herabblickende Eule herzförmig ihre Flügel aus. Beide Gesichter sind verstoßen. Der Mann hält mit seiner Rechten die rechte Hand der Frau. In der Linken fasst er eine Schriftrolle. Bekleidet ist er mit einem an der rechten Schulter geknüpften und mit zottigem Saum versehenen Mantel. Die Frau trägt eine langärmelige, hochgegiertete Tunica. An der rechten Schulter sieht man eine große Fibel, mittelst deren die Tunica zusammengeheftet war. An der Stelle der Fibel auf der linken Schulter befindet sich eine Vertiefung. Das mittlere schmale Feld enthält die Opferrdarstellung wie n. 17.

Laut der Inschrift wurde der Grabstein dem Ehepaare von der Tochter und dem Schwiegersohne gesetzt.

In der Inschrift sind namentlich Schluss von Z. 6; 7 und Anfang von Z. 7; 8 stärker beschädigt. Den Rest zu Anfang von Z. 8 hat der Zeichner auf den Buchstaben D bezogen, ich sehe ihn für ein L. an.

19. Grabstein Fig. 27, jetzt 1'37^m hoch, 0'38^m breit und 0'26^m dick. Gefunden an der Stelle der Finäly'schen Eisgrube, wo er als Seitenstück eines aus Kalksteinplatten zusammengeführten Grabes verwendet wurde.

Die Tafel zeigte, als sie vollständig war, unter mindestens drei Bogen ebenso viele Brustbilder neben einander, von denen nur das mittlere erhalten ist. Dasselbe stellt eine Frau dar. Der Kopf ist abgeschlagen, so dass nur der Contur des hohen Kopfputzes noch zu sehen ist. An ihrer Halschnur hängt ein Halbmond. Tiefer unten wird der Ausschnitt des Hemdes sichtbar, das mit einer ovalen Scheibe verziert ist. Die Tunica bestand aus einem Vorder- und



Fig. 27. Grabstein.

einem Hintertheil, welche auf den Schultern durch zwei große Fibeln zusammengehalten werden. Eine zweite ovale Fibel scheint auch in die gegürtete Tunica zwischen den Büsen gesteckt zu sein. In den Händen hält die Frau Früchte. Vom Brustbild rechts ist bloß die eine große Schulterfibel erkennbar und das vom Kopfe herunterhängende Tuch.

Oben war die Platte von einem dreieckigen Giebel bekrönt. Im Giebel Felde ein Kranz. Rechts und links vom kreisförmigen Akroterion waren vermuthlich zwei liegende Löwen angebracht.

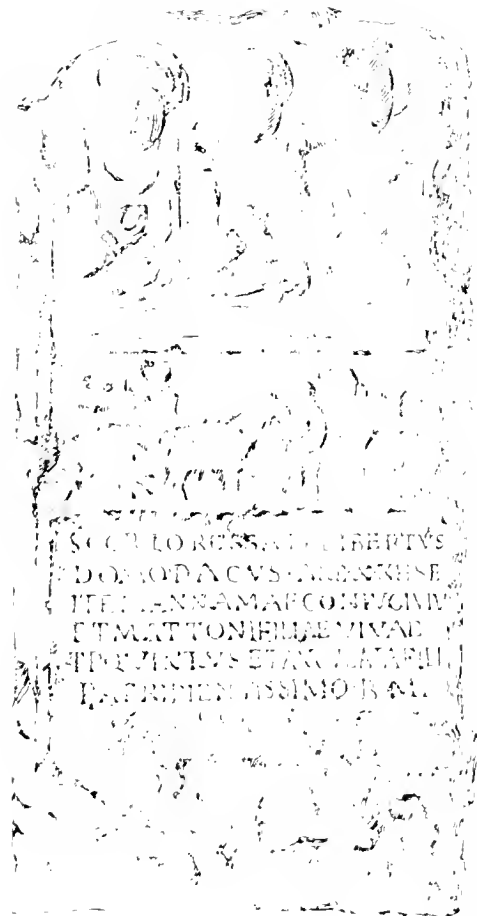


Fig. 289.

Scirto Restituta, der von Titus Domitius Annianus, contra iudaeos, Matrona, Titus Domitius Annianus, contra iudaeos, Titus Domitius Annianus, contra iudaeos.

1. Domitius Annianus, contra iudaeos.

20. Grabstein (Fig. 289), der obere Theil mit der Bekrönung fehlt. Jetzt 186^{cm} hoch, 0.85^m breit und 0.22^m dick. Gefunden 1893 in Ó-Buda, im Hofe des militärischen Depotgebäudes unter dem Pilaster. Die Vorderseite hat einen modernen grauen Anstrich, der darauf hinweist, dass der Stein früher irgendwo eingemauert war.

Von den drei Brustbildern im oberen Felde stellt das rechts einen Mann, die beiden anderen Frauen dar. Diese letzteren sind an ihrem hohen Kopfpfatz, an den großen Schulterfibeln und an den Armspangen kenntlich. Die eine links trägt um den Hals noch einen dicken Reif (torques). Armspangen scheint übrigens auch der Mann getragen zu haben. Die Haltung der Hände ist bei allen drei Brustbildern die gleiche. Die Linke ist untergeschlagen, während in der etwas erhöhten Rechten sich je ein Gegenstand befindet: ein Töpfchen, eine Rolle etc.

Auf dem Felde unter den Brustbildern links ist ein vierräderiger Wagen mit dem Kutscher dargestellt. Das vorgespannte Maulthier wird von einem Mann getränkt. Gegenüber rechts steht ein gesatteltes Pferd.

Die Buchstaben der Inschrift haben einen flüchtigen Charakter.

Restitus, dessen Freigelassener Scirto war, ist bereits bekannt durch Stempel auf einer Art pannonischer Gelbe aus grauem Thon, welche man in mehreren Exemplaren sowohl im Museum von Aquincum als im Nationalmuseum aufbewahrt.

21. Grabstein (Fig. 290), oben rechts und unten beschädigt, jetzt 1.20^m hoch, 0.64^m breit und 0.17^m dick. Gefunden 1894 am Fuße des Dreihöttenberges auf dem Grunde der Budapester Zieglfabrik.

Im oberen viereckigen Felde, das keine Krönung haben zu haben scheint, die Brustbilder eines Ehepaares in roher Arbeit. Die Frau links hat einen hohen Kopfpfatz mit einem Schleier darüber, dessen Zügel die Schultern berühren. Ihren Hals umschließt ein gewundener Torques, ihre Arme breite Spangen. Besonders deutlich sind die zwei großen F., die auf den Schultern. Die Tunica hatte geschützte Ärmel, die ihre Oberarme zum Theile entblößen. In der R. hält sie einen Becher, einen gleichen hält der Mann in der L., während er mit der R. einen Hammer fasst.

Die Darstellung im mittleren Felde ähnelt der von Nr. 20 links ein mit Waren beladener vierräderiger Wagen, von zwei Pferden gezogen, der Kutscher sitzt, rechts ein Pferd nach links gewandt.

Die Buchstaben der Inschrift sind auf dem Stein bei weitem nicht so deutlich, wie auf der Zeichnung. Die Lesung ist unsicher.



Fig. 29. Grabrelief.

... *Jucis Alei vi v[er]us sibi [illegible] [et] coniugi Lucil[ia]e* ... *Kapitonis f[ilii] [illegible] an[no]rum XXX.*

22. Grabstein Fig. 30., jetzt 0'92^m hoch, 0'61^m breit und 0'18^m dick. Gefunden 1805 in Alt Ofen (Ó-Buda)



Fig. 30. Grabrelief.

vor dem jüdischen Tempel bei der Canalisierung des Platzes. Rand nur links erhalten; von der aediculaartigen Einfassung des oberen Feldes

blieb bloß die linke Halbsäule übrig.

Flavia Aulo, an[no]rum XX. h[ic] stila est. Gallio sorori fientis simaciel. Aulus consobrin[us] fientis simaciel fecerunt.

Dargestellt ist eine Frau mit einem Wickelkinde in den Armen. Ihr Kopf fehlt. Bekleidet ist sie mit einem Hemd, das an dem Halse einen Knopf hat, und mit einer Tunica, die auf der rechten Schulter mit einer großen Fibel genestelt ist.

In Z. 3 stammt der Punkt nach G nicht von der Hand des Steinmetzen.

Die junge Frau war vielleicht im Kindbett gestorben. Dass ihr Grabstein nicht von ihrem Manne, sondern vom Bruder und Vetter gesetzt ist, kann z. B. durch den frühen Tod des ersteren veranlasst sein.

Die Grabsteine 18–22 vermehren die Zahl der Zeugnisse für die Nationaltracht der alten Pannonier. Gleiche Fibeln, Halsringe und Armspangen sind in zahlreichen Originalen aus pannonischen Gräbern zu tage gefördert worden, und nicht wenige Grabsteine, von denen eine große Anzahl im ungarischen Nationalmuseum aufbewahrt wird, liefern gleich denen von Aquincum den Beweis, dass unter der römischen Herrschaft namentlich die pannonischen Frauen mit aller Züchtigkeit an ihrem nationalen Schmuck und Costüm festhielten. Insbesondere gilt dies auch von den in der Umgebung Aquincums wohnenden Eraviscern, vgl. Hampel, *Az eraviscus nép és emlékei*, Budapest Régiségek VI 31–72. Außerhalb Pannoniens finden sich an Bildwerken selten Bestandtheile altkeltischer Tracht, vgl. aber einen Grabstein im bairischen Nationalmuseum in München, die Büste einer Keltin aus der Serie der Welschbiller Hermen (Hettner, Die röm. Steindenkmäler des Provincialmuseums zu Trier n. 808) und den Madrider Keltenkopf (Hübner, Antike Bildwerke in Madrid n. 258; letztere beiden tragen an dem Halsreifen die Lunula.

23. Sarkophag ohne Deckel, die linke Schmalseite ist abgebrochen. Jetzt 1'2^m lang, 0'55^m hoch und 0'57^m breit. Gefunden nächst der Donau, wo jetzt die Finálische Eisgrube sich befindet. Die Inschrift greift zum Theil auf die rechte hervorstechende Platte hinüber.

... *domo Mursa, vixit[ur] annos XXXVI, stipendiorum XVIII. Aurcia Priscilla coniug[is] ein[s], Prisca et Probilla filias (sic) et [h]eredes posuerunt; qui defunctus est Perento (sic) et ossua eius in [h]unc locu[m] (sic) sunt.*

Der Sarkophag war als Kindersarg verfertigt, und möglicherweise benützte man ihn erst, nachdem man die Überreste des Kindes entfernt hatte, zur Bergung der Asche eines Erwachsenen. Die Inschrift geht auf letzteren. Der Name des Verstorbenen kann

etwa auf dem fehlenden Deckel gestanden haben, was allerdings ungewöhnlich war. Aus dem erhaltenen Theile der Inschrift erfahren wir, dass der Todte aus Mursa-Essaki stammte und in Perinthus starb. Die Überführung seiner Asche nach Aquineum lässt sich durch die Annahme erklären, dass er als Soldat der II. Hilfslegion von Sept. Severus mit einem Detachement gegen Pescennius Niger geschickt wurde. In der Inschrift CIL VI 1408 werden ausdrücklich die *revillationes Perinthii pergentes* erwähnt, deren Führer L. Fabius Cilo, der *comes* des Severus, war.



Fig. 31. Relief eines Grabsteines.

24. Theil eines Grabsteines. Fig. 31b, 0,65^m hoch, 1,12^m breit und 0,25^m dick. Gefunden auf dem Grunde der Victoria-Ziegelei. Die Tafel mit der Inschrift, die oberhalb des Reliefs zwischen zwei Pilastern gefasst war, ist weggehoben.



in der Linken eine Lanze, die unterhalb der Spitze mit einer Schleife geschmückt ist. Das Pferd erscheint gesattelt und angeschirrt; an der Brust hängen von den Riemen Halbmonde herab, der Sattel ist um den Bauch und unter dem Schweif mit Riemen befestigt. Rechts im Felde ist ein Zirkel, links eine Klammer und eine Ascia.

Analog sind die Darstellungen auf den Grabsteinen der *equites singulares* in Rom. Die Werkzeuge weisen vielleicht darauf hin, dass der Verstorbene ein Techniker war, wie denn tatsächlich ein *architectus* der *equites singulares* inschriftlich CIL VI 3182 bezeugt ist.

25. Vorderseite eines Sarkophages aus Kalkstein. Fig. 32; es fehlt das Mittelstück. Die Höhe der Platte beträgt 0,7^m. Gefunden 1894 auf dem Grunde der Victoria-Ziegelei bei dem Bane des Kesselhauses. Die Inschrift lässt sich bloß zum Theile ergänzen.

*Disce Manibus. Marcus Ulp[rius] . . .
Celeratus leg[ionis] II adiut[us] f[aci]
[t]is qui vixit annos LX[. . .] sibi
et Aur[el]iac[us] Ad[. . .] com[un]i eius
faciendum curavit.*

Zu beiden Seiten in halbkreisrunden Nischen je eine sitzende Figur, als Gegenstücke gearbeitet, sich einander den Rücken zuehrend, jedoch mit nach vorn gerichteten Köpfen. Ihre Ausführung ist so roh, dass das Geschlecht nicht zu bestimmen ist. Trotzdem lassen sie keinen Zweifel, dass sie die Trauer um den Todten ausdrücken sollen.

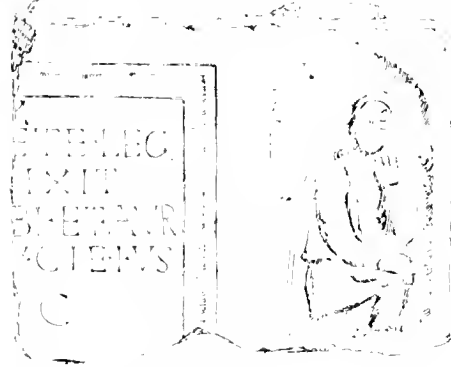


Fig. 32. Zwei Stücke der Vorderseite eines Sarkophages.

Auf der erhaltenen Platte sieht man ein Pferd nach rechts dargestellt, welches von einem Manne am Zügel gehalten wird. Dieser, en face stehend, ist mit einer tiefgezurten Tunica bekleidet und hält

26. Hector's Lösung, Reliefplatte aus Kalkstein. Fig. 33, 1,15^m lang, 1,16^m hoch und 0,22^m dick. Gefunden 1889 bei der Donau an der Stelle der kalyptischen Festsgrube.

Rechts sitzt Achilles nach links gewendet, und wir allem Anscheine nach auf Hector's Leichname.



Fig. 35. Hector's Lösung, Reliefplatte aus Kalkstein.

Der Mantel, dessen Ende über den linken Unterarm geschlagen ist, bedeckt bloß Unterleib und Beine. In der Linken hält er das Schwert geschultert, während

er die Rechte dem links knienden Priamus entgegenstreckt. Bekleidet mit der phrygischen Mütze, dem langen, bis zu den Füßen reichenden, hochgegürteten Armelchiton und dem im Rücken flatternden Mantel, hat der König sich auf das rechte Knie niedergelassen, senkt die linke Hand und erhebt die rechte, als wollte er die Knie des Peliden umfassen. Die über den Fingern seiner Rechten hängende Perlschnur mag wohl den Preis der Lösung andeuten. Hinter ihm wird Kopf und Brust des Mercur sichtbar, während an der Seite Achilles Minerva steht.

Der tote Hector in ähnlicher Lage auch auf den Bronzeplatten des Wagens im capitolinischen Museum, doch mit dem Kopfe dem Priamus zugewandt. Budapest. VAL. KUZINSZKY.

Ephesische Ehreninschrift des Kaisers Nerva.

Im Stadtgebiete von Ephesus fand Otto Bendorff im Herbst 1896 „am Nordhange des Bülbüldagh in ungefähr fünfzig Meter Höhe gegenüber dem großen Theater“ die folgende Inschrift, welche „auf einer 0,6^m hohen, 1,02^m breiten, 0,22^m dicken Platte aus weißem Marmor steht. Die Platte lag frei auf dem Boden, in keinem erkennbaren Zusammenhange mit einer Ruine, muss aber theil einer größeren Verkleidung (wohl einer Basis) gewesen sein, da sich die Schrift nach unten fortsetzte und in der linken Seitenfläche drei, in der rechten zwei Dubellöcher sich befinden. Beide Seitenflächen sind glatt, die untere hat nur glatten Rand, die obere ist rau. Auch die Rückseite ist rau und zeigt ein Dubelloch, dazu links und rechts zwei Finarbeitungen, die aber von einer späteren Verwendung des Steines herzurühren scheinen. Z. 1 hat

07055^m, die folgenden 0704^m hohe Buchstaben.“ Das Facsimile ist nach einem von Bendorff angetertigten Abklatsche hergestellt, seine Copie hat am Schluss von Zeile 5 oben noch einen Rest des fehlenden Σ, am Schlusse von Zeile 6 in der Mitte der Zeile am Rande einen dreieckigen Punkt, der im Abklatsch nur in unsicherer Spur zu erkennen ist und vielleicht von dem Stil eines Blattes herrührt.

Die Inschrift ist gesetzt zu Ehren des Kaisers Nerva, zwischen dem Ende des J. 96, in welchem er den Thron bestieg, und Ende 97, in welchem er zugleich mit Trajan den Titel Germanicus annahm, beziehungsweise die Nachricht davon nach Asien gelangte.¹⁾ Die Schreibung $\pi\epsilon\pi\epsilon\pi\epsilon\pi\epsilon$ in Z. 3 bezeugt auf Münzen und Inschriften von Ephesus häufiger als $\pi\epsilon\pi\epsilon\pi\epsilon\pi\epsilon$.²⁾ Δε $\pi\epsilon\pi\epsilon\pi\epsilon\pi\epsilon$ war Ephesus erst seit Hadrian.

¹⁾ Vgl. Dörner in Bäumlingers Untersuchungen zur röm. Kaisergesch. I. 7, 1.

²⁾ Vgl. Inser. Brit. Mus. III p. 1.



Nach Z. 8 ist der Dedicant C^o Arminius Venus, der als Proconsul von Asien die Statue weiht. Man kannte bisher zwei senatorische Männer dieses Namens, den einen als Consul ordinarius im J. 116, den anderen als Consul ordinarius im J. 150 n. Chr., wahrscheinlich Vater und Sohn.¹ Der hier genannte muss nach einer ziemlich regelmäßig eingehenden

Ordnung¹ unter Domitian, etwa um 85, Consul gewesen sein; man kann also vermuthen, dass er der Vater des *cos. ord.* vom J. 116 sei.

Die seit Waddington bedeutend vermehrte Liste der Proconsuln von Asien bereichert sich somit wieder um einen Namen.

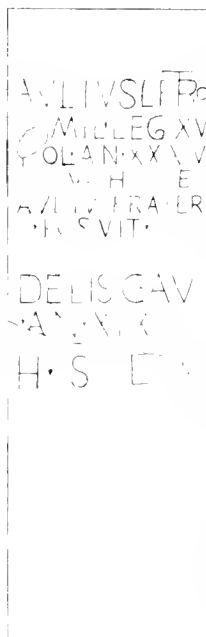
W. L. C. D.

ARTHUR SEIN.

Αὐτῶν ἐκείνων τῶν Ἀφροαίων
 Κελιστῶν Σερματῶν
 ἡ γ' ἐκείνων τῶν Ἑκαστῶν
 πλὴν τῶν καθεξέρχοντων
 Κ' ἐκείνων τῶν Οὐδέτερον
 τῶν ἀποκρίπτων.
 Ἐκείνων τῶν ἐκείνων
 ἡ δ' ἐκείνων τῶν ἐκείνων

Ein Grabstein aus Bruck a. L.

Vor einigen Tagen erhielt ich durch Zufall, dass im Spätsommer 1898 der Grabstein eines römischen Legionärs in Bruck a. L. gefunden worden sei. Heute habe ich ihn an dem Hofe eines der Brucker Gemeinde gehörenden Hauses in der Feldgasse gesehen. Er ist in zwei Stücke zerbrochen, die sich zu einer 207^{cm} hohen, geradlinigen und vollkommen schmucklosen Stele ergänzen. Schon das Äußere spricht deutlich um ein hohes Alter des Grabsteins; nach glaube, ungefährlich diese Form der Grabsteine in unseren Gebieten noch vor die Vermittlung, gleichfalls noch in die Mitte des ersten Jahrhunderts reichende Form der oben durch einen Halbkreis abgerundeten und sonst schmucklosen Steilen setzen zu dürfen. Die Steinplatte ist 0,22^m dick und 0,67^m breit; dass ihr linker Rand später abgebrochen worden ist, zeigt der Zustand der Inschrift. Sie lautet: *Aulus Lucius Trebatianus legiois XV Aetoliarum*, am be-



Imm. XXXV, stiftendormm. XVI hinc
[status] est. [?] [?] Aulu[s] hinc posuit.
Friedrichs Cui Aulr Libertus⁵⁷ an norm
XIX hinc situs est. Einer der beiden
Brüder wird Claus als Vornamen getilgt
haben, worauf die Bezeichnung des Patrons
im Z. 7 zu führen scheint, wahrscheinlich
der Legoniar. Ob zu Ende der Z. 7 AV
oder AV, mit dem Steine geschrieben
war, vermochte ich nicht zu erkennen;
die oben vorgeschlagene Ergänzung Aulr
Libertus⁵⁸ braucht nicht richtig zu sein,
vielleicht ist Aulr zu lesen und Fiedels
als Salve, bezw. Schwin aufzufassen.

Die Brüder enthielten des Cognomens, während der an letzter Stelle genannte Fideles bloß durch dieses bezeichnet wird. Fideles ist ein für Slaven und Friesen eine sehr geeigneter Name, und dieser Gebrauch ist häufig genug belegt; anderseits konnte ich argentinisch nur zwei Fälle, in denen Personen, die sich durch Nennung ihres römischen Vaters als ungemein gereizt.

* *Ag. Waddington* - Memoirs de la mort de ce grand homme de bien, par le P. de la Zippel, Du Louv.

und nicht — wenigstens nicht erwiesenermaßen — vom Freigelassenen abstammen, dieses Cognomen führen CH. VII 1612 = 15833; XI 2603 add., und von diesen beiden entstammt der eine, da er *Spurius fulius* ist, einer nach römischen Rechtsbegriffen nicht unbemakelten Verbindung. Gewöhnlich bezeichnet *Fidelis* einen Mann, doch führten diesen Namen mitunter auch Frauen.¹⁾

Die Heimat des Legionars ist mit Rücksicht auf die *Tribus Fromentina*, zu der sie gezählt wird, nur in Mittel- oder Nordwest-Italien oder im Süden Dalmatiens zu suchen. Ich habe an *aEq. Aequum* in Dalmatien gedacht, vermochte aber weder für noch gegen diese Ergänzung aus den verschauerten Resten der Inschrift Anhaltspunkte zu gewinnen; auch die Vertheilung der gens *Aulia* auf Inschriften jener Gebiete liefert keinen brauchbaren Beihelf für eine Entscheidung.

Der Stein ist mit vielen Baustücken einer romanischen Kirche (wie der gelehrte und überaus gefällige Stadtpfarrer von Bruck, Dechant J. Bauer, vermuthet; der Martinskirche²⁾ bei Bruck) aus einem Stück der Stadtmauer gezogen worden, welches nächst der Stelle des ehemaligen (1878 abgerissenen) Wiener Thores abgebrochen werden musste, um Platz für die Anlagen des „Kaiser Franz Josef Jubiläums-Kindergartens“ zu schaffen. Er war ehemals, die Inschrift nach oben, als Boden einer Geschützscharte eingefügt worden; wo die benachbarten Zinnen aufstanden, hatte die Inschrift nicht gelitten; umso ärger war der mittlere Theil beschädigt worden.

Den ursprünglichen Aufstellungsort zu ermitteln, kann ich nicht versuchen. Das am Fuße des Spittelbergs im Areal des Brucker Lagers aufgefundene Gräberfeld, das Sacken in den Sitzungsberichten der Wiener Akademie 1851 beschrieben hat, und dessen Ausbeute zum Theil noch im Brucker Rathhause verwahrt wird, gehört wohl einer viel späteren Epoche

¹⁾ V 7384; VII 5078; IX 1418; 1541; 1980. Sämmtlich Freigelassene; *Fidelis* IX 3708 halte ich nicht für ein Cognomen.

²⁾ Vgl. über diese: Bauer, Die Stadtpfarrkirche zur allh. Dreifaltigkeit in Bruck a. L. 1890 S. 98 f.

³⁾ Ich benütze diese Gelegenheit, um eine fragwürdige Ortsbestimmung der Inschrift CH. III 1837 (nach einem mangelhaften Abdruck bei Hormayr, Archiv 1827 S. 27 wiederholt und, da der Stein verschollen ist, seither nicht nachverglichen) richtigzustellen. Hormayrs Gewährsmann weiß die Inschrift (im Neudörfel von Bruck an der Leitha; das ist nicht Neudorf, wie im CH. angenommen worden ist (immo Neudorf prope Bruck), welches etwa 10 Kilometer in der Luftlinie von Bruck entfernt ist, sondern es ist zweifellos, wie mit Dechant Bauer auf meine Anfrage hin schreibt, „die Ansiedlung jener

an, vielleicht erst dem IV. Jahrhundert. Dass die Inschriftsteine, als deren Provenienz Bruck angegeben wird, im Stadtgebiet gefunden worden sind, glaube ich nicht, ohne ausreichende Bestätigung zu finden.³⁾ Es wäre also nicht ganz ausgeschlossen, dass der neugewonnene Inschriftstein aus der 4 bis 5 Kilometer gegen Norden entfernten Ruinenstätte bei Höllein gekommen ist, über die ich an anderer Stelle ausführlichere Mittheilungen zu geben in der Lage bin. Ungefähr gleich weit liegt eine andere Fundstätte, die etwas über 5 Kilometer gegen Osten entfernt ist. Es sind dies die Heidwiesen vor Parndorf,⁴⁾ deren Lage die vom Verein für Landeskunde von Niederösterreich herausgegebene „Administrativkarte“ veranschaulicht. Ein Besuch, den ich in Gemeinschaft mit Herrn Dechant Bauer diesem Platz abstattete, überzeugte mich von der Thatsache seiner Besiedlung in römischer Zeit. Auf der „oberen Heidwiese“ ragt noch eine Ecke sehr starken römischen Mauerwerks aus dem Boden frei heraus; es ist aus Steinen und Ziegeln in Gusswerk hergestellt und nach außen durch kleine Steinquadern verkleidet; die eine Mauerlinie konnte ich deutlich fast 11^m weit verfolgen, die rechtwinklig anstoßende etwa 7^m weit; letztere schätzte ich auf wenigstens 12^m Dicke. Das Gebiet rundum ist mit Ziegelfragmenten und Bruchsteinen durchsetzt und bestreut, obwohl die Bauern den guten fetten Boden der Ackerkrume durch energische Beseitigung der antiken Reste einträglicher zu gestalten sich seit Jahren bemühen. Dechant Bauer hat von hier ein Bruchstück einer pelvis und Stücke von Dach- und Wandziegeln nach seiner Wohnung gebracht; unter den Ziegeln trägt einer in rückläufiger Schrift den Stempel *leg. X 46 p. j.* Über Münzen und Anticaghen vermochte ich nichts zu erfragen. Das Fundgebiet erhebt sich wenige Meter über eine Bodensenkung, die in früherer Zeit wahrscheinlich zum Inundationsgebiet der Leitha ge-

seits der Leitha gemeint, wo gegenwärtig der Bahnhof und die Militäranlage sich befinden. Es war diese Ausdehnung bis in die neueste Zeit mit der Stadt Bruck a. L. vereinigt; erst im verflorenen Jahre wurde sie getrennt und bildet nun eine vollständige ungarische Gemeinde. Sie kommt stets unter dem Namen Bruck-Neudorf vor zum Unterschied von Neudorf, welches in Ungarn unterhalb Parndorf liegt. Da ein Neudorf auch in der Nähe von Neustadt auf ungarischem Boden liegt, so dürfte wohl der Beisatz „von Bruck a. L.“ entscheidend sein.“ Diese Inschrift war übrigens nicht isoliert gefunden, sondern in einer 180- oder nicht lange vorher entdeckten Reihe von Gräbern bemerkt worden, also wohl in der Nähe der 1880 am Spittelberg aufgeleckten Gräberanlage.

⁴⁾ Noch 2 Kilometer von diesem entfernt.

hörte und versumpft war; heiteres und nebeltreies Wetter, das ich leider nicht vorfand, gestattet, wie mir von verschiedenen Seiten versichert wurde, den freien Ausblick gegen Hoflein einerseits, anderseits gegen Petronell, Hundsheim und die bei Deutsch-Altenburg zur Donau vorspringende Bergnase mit Tumulus und Kirche. Jedestalls verdient dieser Platz schon wegen der Frage der Wegverbindungen eine eingehendere Prüfung. Es sollte mich sehr freuen, wenn ich dazu durch diese mageren Notizen anregen sollte, denen ich nur diesen einen Besuch in den Nachmittagsstunden eines Wintertages zugrunde legen konnte.

Die Möglichkeit einer der Stadt Bruck näher gelegenen Fundstelle zu leugnen fällt mir nicht ein. Jedenfalls hat sich mir im Vorjahre bei verschiedenen Gelegenheiten, und noch, bevor ich meine Absicht, das Leithathal vollständig abzustreifen, durchzuführen in der Lage lag, die Überzeugung aufgedrängt, dass zwischen Carnuntum und Scarabantia auch im Leithathal ziemlich früh eine Straßenverbindung entstanden und von Anstellungen begleitet gewesen sei. Darüber will ich an anderer Stelle

sprechen. Nur zwei Dinge seien gleich hier erwähnt, einmal dass in Trautmansdorf (10 Kilometer von Bruck a. L., wiederholt Gefäß- und Ziegelreste, so neuerdings von Herrn Rohde, dem Verfasser der Studie über die Münzen des Kaisers Aurelian, in seinem Weingarten beobachtet worden sind; dann aber auch, dass der Grabstein eines Soldaten der 15. Legion, von dem *Lazius* in *Sumarino* (sive *Zamuro*, ubi *vestigia ad muros oppidi*) in *pariete templi* ein Bruchstück gesehen haben will (CIL III 4535), nicht im Leithathal bei Trautmansdorf gefunden worden ist. Vielmehr hat *Lazius*, der einzige Gewährsmann dieser Notiz des CIL, an das nahe bei Ung.-Altenburg gelegene, von jenem österreichischen Dorfe fast 40 Kilometer entfernte *Sträß-Sommerein* (= *Hegyös három*¹) gedacht: „*Sumareyn, qui in ea via quae a Pruga sive Haymburgo Altenburgum Hungarie ducit*.“ Daher habe ich, bevor ich das Versehen des CIL und seiner Karte erkannte, in *Sommerein* bei Trautmansdorf vergeblich nach jenem Inschriftstein gesucht, übrigens überhaupt dort vergeblich nach irgendwelchen Anzeichen antiker Cultur gefragt.

Wien 6. Januar 1896. W. KUBITSCHER.

Funde in Pola und Umgebung.

1. Etwa $\frac{1}{4}$ Stunden östlich von Pola, $\frac{1}{4}$ Stunde von der südlich vorbeiziehenden *Via Sissano* entfernt, in unmittelbarer Nähe der *Stanza Kresavanie*, sind auf einem isoliert aus der Ebene ansteigenden niedrigen Hügel — im Volksmunde heißt der Ort *Gradina* — unter Buschwerk und Gras einige Mauerzüge verfolgbare. Innerhalb derselben tritt ein Fußboden aus grobem Beton und eine Stute zutage. Ebendort wurde in einer roh in den Felsgrund eingeschnittenen Vertiefung von circa 2^m im Geviert und 1.5^m Tiefe ein Grdsteinblock aus Kalkstein gefunden, dessen rückwärtiger Theil des leichteren Transports halber von dem Finder abgespalten und zerschlagen wurde, während er links ab abgesplittet ist. Er ist 0.82^m hoch, im Maximum 0.78^m breit und 0.55^m dick; ursprünglich betrug die Dicke um mindestens 0.25^m mehr. Nach diesen Dimensionen zu schließen, muss der Stein irgend einen Aufsatz, etwa eine Pyramide

getragen haben, wenn gleich dessen obere Fläche keine Spur von Befestigung oder verschiedener Rührung zeigt. Die Schwere des Blockes lässt vermuthen, dass er in loco gefunden wurde; mit der Zeit sank er in den Grabraum, die oben erwähnte Grube, hinab.

Auf der Vorderfläche ist in schönen, 0.045 bis 0.085^m hohen Buchstaben folgende Inschrift eingegraben:

M. Accens. Sp. l. t. R[atus] sibi et f. M. Accens. f. l. Amphipont. patri et Egnatius C. l. f. Oplamarius f. l. Maenatius Sp. l. t. Troph. l. mar. sorori

Die Inschrift ist links und vielleicht auch unten unvollständig; eine Querhaste knapp über der abgesplitteten

¹ Das ist der *Sträß* (= *geog. Sträß*) gegen *Sträß* nach *Sommerein* genannt.

unteren Kante des Steines scheint nämlich nicht zufällige Verletzung, sondern ein Meißelstrich zu sein, der etwa zu einem F gehört haben könnte. Das selbe müsste allerdings auf einen zweiten Block übergegrißen haben. Auf letzteren könnte auch der Umstand schließen lassen, dass Z. 7 der Inschrift bloß $\sigma\rho\sigma\gamma^m$ von der unteren Kante des Steines absteht.

Z. 7 in. ist die Ergänzung zu Trophimai zwar nicht wegen des Raumes, welcher auch dann ausreicht, wenn wir für das Pränomen des Grabmalstifters nur ein einbuchstabiges Sigel einsetzen, aber wohl, wie Eugen Bormann bemerkt, wegen des römischen Cognomens des Bruders, Maecenas Sp. f. Rufus, und wegen der Seitenheit des Dativ-Ausganges - ai bei griechischen Eigennamen auf -e zweifelhaft. Da links oben von I kein Rest erhalten ist, trotzdem dazu genügender Raum vorhanden wäre, sind Buchstaben wie B, D, E, P u. ä. unwahrscheinlich.

Die Fassung der Inschrift und ihre Buchstabenformen weisen in die erste Hälfte oder die Mitte des 1. Jahrhunderts n. Ch., wozu die Dative auf -ai stimmen. Während Aquileja eine ziemliche Anzahl entsprechender Formen besitzt, die sich nach Westen zu vermehren, bietet Triest nach Ausweis von CH. V nur drei Parallelen, Istrien nur eine einzige, n. 8184:



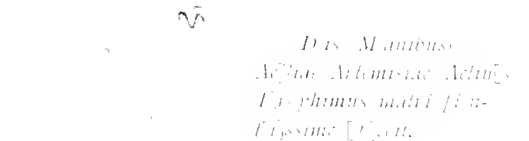
Die Punkte sind mit Ausnahme des letzten in Z. 3 unsicher. Das S von Aelius in Z. 2 hat der Steinmetz weggelassen, die vier letzten Buchstaben in Z. 3 scheinen aus PIPPI corrigiert, in Z. 4 Anfang steht fehlerhaft T für I, Z. 4 Mitte E statt F. In Z. 2 zu Anfang las Mommsen noch Reste der Buchstaben Iac Ai, die jetzt fehlen.

3. Vor einigen Wochen erwarb ich für das hiesige Museum von einem Bauer in Altura 14 römische Kupfermünzen von meist schlechter Erhaltung, von denen 12 bei Altura, an derselben Stelle, wo vor 2 Jahren bei Versuchsgrabungen römische Bauglieder und Inschriften zum Vorschein kamen, (Mith. d. Centralcomm. XXIII 63 ff., 2 bei der an der Straße Pola—Altura gelegenen Dampfmühle Deghenghi gefunden wurden. Außer einer schlecht erhaltenen Mittelbronze des Caligula (Cohen, Monnaies

Mommsen) halt letzteres Stück für die älteste istriatische Inschrift.

Das Monument bietet ein neues Beispiel für Sp. f., während der Vater ein Freigelassener ist. Ueber die Bedeutung der Bezeichnung Sp. urii fulius (vergl. Hübner in Müllers Handbuch I¹ 500, 12 657. Specially für Pola gewinnt es Interesse durch die Gentilnamen Maecenas und Maecenatia. Ein Maecenas erscheint noch in einer anderen Polesaner Inschrift, CH. V 44. Römische Kaiser hatten nachweisbar (vgl. Mommsen CH. V S. 3) in der Gegend von Pola Landbesitz, der von ihren Freigelassenen verwaltet wurde. Dasselbe wird sich nun für Maecenas annehmen lassen, und zu seinen Freigelassenen mögen die Leute in Beziehung stehen, auf deren Grab einst der Steinblock stand.

2. Von derselben Stelle wie n. 1 stammt angeblich das Fragment eines deckellosen Sarkophages von 1.88^m Länge, 0.55^m Höhe und 0.81^m Tiefe, dessen linke Seitenwand sammt den anstehenden oberen Stücken der vorderen und der hinteren Längswand fehlen. Es liegt jetzt vor dem oben genannten Gehöft. Die Vorderfläche trägt in späten, rohen Schriftzügen folgende Inschrift, welche vollständiger CH. V 103 publiziert ist:



Das Monument
Aet[er]nae Artemidae Aet[er]nae
Ep[ist]aphus mat[er]ni filius
Ep[ist]aphus [et]c.

I 150, 21. und je einem Sesterz des Claudius (Cohen I 160, 88; Gewicht 27.175 g.) und der Lucilla (Cohen III 47, 657; Gewicht 24.03 g.) sind es durchgängig Kleinbronzen später Zeit, des Claudius Gothicus, Constantinus, Gratianus und der Constantinopolis; 5 Stück lassen sich infolge ihres Erhaltungszustandes nicht näher bestimmen, gehören aber sicher in dieselbe späte Epoche. Die an sich wertlosen Münzen beweisen durch ihren Fundort, dass jene überwählten Steinfinde in loco zutage traten, und sind ein neues Symptom für die einst starke Besiedlung der Promara di Altura.

4. Auf der Insel Brioni bei Pola traten bei Anlage einer Straße antike Reste zutage, welche im Verein mit früheren Funden nicht ohne Interesse sind. Vorderhand notiere ich sie mit einigen Worten und denke, sie an der Hand von Aufnahmen nützer

zu erläutern, welche die hiesige Genie-Direction auf mein Ersuchen bereitwilligst in Aussicht gestellt hat.

Seit langem wusste man, dass in der an der Ostküste der Insel gelegenen Val Catena zu Zeiten starker Ebbe eine größere Zahl römischer Mauerzüge über den Wasserspiegel emporragen. Nach Mosaike-resten, die man auf dem Meeresgrunde wahrnehmen kann, wird es sich nur um Hausmauern handeln; theilweise mochten sie aber die Bucht gegen die See hin abschließen. Denn es ist nicht unmöglich, dass in dem Namen Val Catena, wie der Besitzer der Insel, Herr Kuppelwieser, meint, noch eine Erinnerung an einen ehemaligen Kettenverschluss, des so gebildeten Kettens Fortsatz. Am nördlichen Ufer der Bucht fand man kleine Cisternen, angeblich eine Wein-, ein Ozean- und einen kellerähnlichen Gang. Außerdem weisen auch zahlreiche Ziegelfragmente auf eine Besiedlung hin. Auf einem hoch gelegenen Punkte im Innern der Insel fand man eine große, angeblich kreisförmig, mit zwei Ecken versehene Cisterne. Ein in einem in die Erde gehauenen Stollen konnte nach der Ansicht von Holländer von einem Schöpfwerk ferngeführt, durch welches das erwähnte Reservoir mit Wasser beschickt wurde. Auf dem Punkte, der Insel mit Wasser versorgt wurde, darauf deuten auch große Legesteine von Blau-

röhen, welche in der Richtung gegen diese Anlage hin zum Vorschein kamen.

Zu diesen Zeugnissen, die sich aus CH. V vermehren lassen, traten nun unlängst an der Val Catena folgende neue Funde:

a) Reste von verschiedenen Bruchstemmauern und Mosaikefußböden. Einer der letzteren zeigt ein schwarzes Vierpunkt-Muster auf weißem Grund. Die aufgetragene Erde ist durchsetzt von schwarzen und weißen Mosaikewürfeln und Ziegelstückchen. In einem Ziegelfragment mit AFAES ist der Anfang des in Pola bereits mehrfach vertretenen Stempels *Auli Faesoni Auli tili* erhalten, vgl. CH. V 8410, 8411 a; b.

b) Rest einer kleinen Badeanlage, eines Rundbaues mit vier Eingängen, ebensovielen Wandnischen und mit Hypokausten, über welchen sich ein Stück des Fußbodens erhielt.

c) Rest einer gewerblichen Anlage, vielleicht einer Walkerei: in einem gestreckten Oblongum liegen eintönig nebeneinander, durch Steinplatten getrennt, drei rechteckige, bloß ca. 0,08^m tiefe Steinwannen. Längs des Oblongums läuft beiderseits eine senkrechte Wasserrenne. Nebenan sieht man deutlich die Standplätze für drei große, runde Kessel.

Da die Erdarbeiten auf Brioni fortgeführt werden, sind weitere Funde noch zu erhoffen.

Pola, Januar 1890.

RUDOLF WEISSHAUPT.

Ephesische Inschrift eines Tribunen der Legio VI Macedonica.

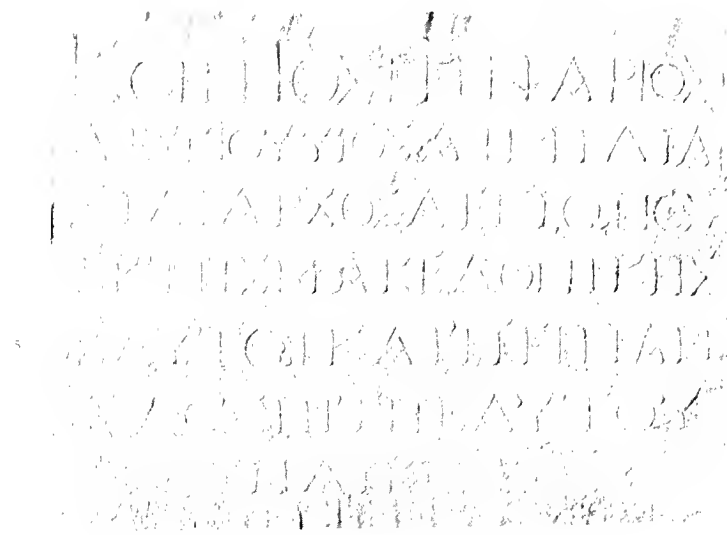
In der Nachbarschaft von Ephesus, in der Gegend von Aegle, hat man eine Obeliskenschrift gefunden, eine 14 Zeilen hohe Inschrift aus weißem Marmor. Sie enthält eine Erwähnung eines Tribunen der Legio VI Macedonica, die in der Zeit von Augustus bis Trajan existierte. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden.

In der Nachbarschaft von Ephesus, in der Gegend von Aegle, hat man eine Obeliskenschrift gefunden, eine 14 Zeilen hohe Inschrift aus weißem Marmor. Sie enthält eine Erwähnung eines Tribunen der Legio VI Macedonica, die in der Zeit von Augustus bis Trajan existierte.

In der Nachbarschaft von Ephesus, in der Gegend von Aegle, hat man eine Obeliskenschrift gefunden, eine 14 Zeilen hohe Inschrift aus weißem Marmor. Sie enthält eine Erwähnung eines Tribunen der Legio VI Macedonica, die in der Zeit von Augustus bis Trajan existierte. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden.

Namens, so dass die Ziffern dieser Legionen (IV, V, VI, VII, VIII) nicht ohne Weiteres fortgeschrieben. An Bedeutung gewinnt dieses Zeugnis, weil es die Zeit, in der dieser Name entstanden ist, bestimmt. Denn das Fehlen des Cognomens im Namen des Tribunen namum Quintus Pinarius zeigt, dass dieser Officier im Heere der Iunavirni gehort hat. Er enthält die zutreffende Bemerkung, dass es sich um den Namen dieser Legion zu Ehrenung an den Sohn von Philippa verliehen wurde, eine wesentliche Sanze. Bei der Bildung seines Heeres, in der Zeit von Caesars Tod bis zur Gründung des Kaiserthums, hat er die Legion VI in der Zeit von Augustus bis Trajan existierte.

Die Inschrift des Tribunen Pinarius beweist, dass die Legion VI in der Zeit von Augustus bis Trajan existierte. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden. Sie ist von einem römischen Künstler verfertigt worden.



Κόιντος Πινάριος
 Λουκίου υἱος Αἰμίλιου
 γαίλαρχος λαγεθόνος
 ἐκτῆς Μυζαδονικῆς
 ἐκστῆς καὶ Πινάρου
 καὶ Δεξιῆς τῆς ἐκστῆς
 γυναικὸς.

Schlacht bei Philippi, hat Octavianus mit sicherem politischen Blick jene Legionen, welche aus den Veteranen Caesars gebildet waren, unter seine Truppen aufgenommen.⁵⁾ Gewiss ist für die IV, V, VII der Caesarische Ursprung durch das Thierbild, den Stier.⁶⁾ Aber auch für die VIII Macedonica lässt sich die Neubildung aus Caesars Veteranen bis in die Zeit vor der Schlacht bei Philippi zurückverfolgen. Denn sie ist identisch mit der VIII triumphalis.⁷⁾ Der einzige historische Anlass, aus welchem die Entstehung dieses Beinamens erklärt werden kann, ist der Siegeseinzug der Triumvirn in Rom im Jahre 43: vergl. Appian B. c. IV 7 ἐσῆσαν δ' οἱ τρεῖς τρισὶν ἡμέραις, ὡν ἡμέρας ἑκατοστὸς αὐτῶν, ὁ Καῖσάρ τις καὶ ὁ Αντώνιος καὶ ὁ Λέπιδος, σὺν ταῖς στρατηγίαις τάξεσι καὶ ἐπιτελῶν ἑκατοστὸς ἐν τέλει. Man wird annehmen

dürfen, dass die legio VIII im Heere Octavians für diese einzige Ehre ausersichen war.⁸⁾ Sowohl die VIII als die VII Macedonica haben später ihren Namen geändert. Das Gleiche muss auch für die VI Macedonica gelten. Denn die legiones sextae des Augusteischen Heeres führen die Namen Victrix und Ferrata. Beide sind Caesarischen Ursprungs,⁹⁾ aber die VI Ferrata hat ihre Ziffer erst später durch Antonius erhalten, während die VI Victrix im Heere des Augustus stand, also ihre Caesarische Ziffer führte.¹⁰⁾ Die Veteranen dieser Legion waren in Arelate deduciert¹¹⁾ und wurden von Lepidus im Jahre 43 wieder unter die Fahnen gerufen. Wie hoch Augustus das Andenken der Sieger von Philippi hielt, zeigt das Omen, das Fibrenus auf seinem Zuge nach Armenien in Philippi zuheil

⁵⁾ Neue Heidelberger Jahrb. IV 183, 3.

⁶⁾ Arch.-epigr. Mitth. XV 181.

⁷⁾ Cf. V 317; L. Vissinius L. l. veter. leg. VIII triumphalis mit Mommsens Commentar.

⁸⁾ In den Heeren der anderen Triumvirn, deren Bildung wir genau verfolgen können, hat sie sicher nicht gestanden. Dagegen ist es durchaus möglich, dass sie zu den neuen Legionen gehörte, welche Octavianus nach der Schlacht bei Mutina in Italien gebildet hat. Neue Heidelberger Jahrb. IV 180, 6, wozu mit Unrecht die neugebildeten Legionen des Octavianus alle für Koenntenlegionen gehalten habe.

⁹⁾ Der Stier als Thierbild der VI Victrix ist so gut wie gesichert durch die Reliefs Bimae, L. vid. olim septentrionalis n. 131 u. 610, die ich in meiner Abhandlung „Die Fahnen 75 mit Unrecht auf einen numerus bezogen habe.“ Die VI Ferrata hat den Stier auf den Münzen Arch.-epigr. Mitth. XV 181.

¹⁰⁾ Arch.-epigr. Mitth. XV 18.

¹¹⁾ Cf. VII p. 7, und dazu Neue Heidelberger Jahrb. IV 183. Dass auch die Septimani in Beterrae und die Octaviani in Forum Julium von Caesar deduciert sind, zeigt die Tribus dieser Städte, die Pupona und Aniensis. Die augusteische Tribus ist für die Nuthonensis die Voltura. Vgl. Klerschek, Inp. Rom. trib. descriptum 24. Wenn anderswärts Caesar Veteranen aus der VII und VIII auch in Campanien angesiedelt hat, so erklärt sich dies aus der Geschichte der Legionen. Ursprünglich bestanden die Legionen Caesars aus gallischen Krieger aus Gallien, aber im Laufe des langen Krieges sind Caesar die Legionen aus Südgallien ergänzt haben. Diese erhalten dann ihren Landsitz in Südgallien. An der Angabe Suetons, Fib. 4 patet Liberti, sed deducendas in Galliam colonias, in quibus Narbo et Arelate erant, missus est mit Kromayer, Hermes XXX 1, die ganz vortreffliche Kritik geübt.

wurde: Dio LIV 9, 6 καὶ ἡδὴ γὰρ καὶ περὶ τῆς μόνον ἡμέρας ἐνέοντο. ἐπειδὴ πρὸς τοῖς Φιλίπποις αὐτοῦ προσελθόντων φέρουσι τὰ πρὸς ἐκ τοῦ τῆς μάχης χρόνου ὥς καὶ ἐκ στρατοπέδου ἡγουμένη, καὶ πρὸς ἐκ τῶν πολεμίων τῶν ὑπὸ τοῦ Αντωνίου ἐν τῇ ταχυρρυθμίᾳ ἰσχυρότερον αὐτομάτου ἀνελκόμενα = Sueton. Tib. 14: Et ingresso primam expeditionem ac per Macedoniam ducente exercitum in Syriam accidit ut apud Philippis sacrae olim victicium legionum arae sponte salutaris

conluerent ignibus. Das Lager mit den Altären stand solange Zeit nach dem Siege noch wohl erhalten. Die eigentliche Bedeutung des Omens liegt darin, dass die Altäre, welche dem Mars ultor, dem Räbergott von Philippi und dem Kriegsgott der neuen Dynastie¹³, errichtet waren, aufflammten wie nach jenem Siege.

Wien 16. März 1899.

A. v. DOMASZEWSKI.

Das Grab des Parthenios.

Das Epigramm 1089 in Kailabs Sammlung (jetzt BGS. 198) scheint mir noch einer weiteren Erörterung zu bedürfen, wobei ich selbstverständlich das, was Kailab dort 492 f. und im Hermes XI 370 ff. dargelegt hat, als bekannt voraussetze. Nach dem, was Mommsen über den Fundort desselben bemerkt hat, und nach den Andeutungen, welche das Gedicht gibt, zu urtheilen, betraf es in oder bei der villa Liburtina Hadrians ein Grab, das als Aufschrift eine Dichtung des Parthenios trug. Bei einer Überschwemmung der Gegend, die ein Fluss oder Bach namens Anauros verursachte, war es zerstört worden und die Aufschrift verloren gegangen. Dass der Name Anauros dem bazarren Funtalle Hadrians, Ortschaften in seiner Villa, klassische Namen zu geben, seinen Ursprung verdankt, hat Wilanowitz vermutet, und wir mussten dann annehmen, dass dieser Name gewählt wurde, weil der Anauros mit Iolkos und der Argo zusammenhängt. Aber es hegt hier eine deutliche Reminiscenz im Hes. Scut. 477 f. τὸν δὲ τῶν καὶ τῶν ἀλλῶν ποταμῶν Ἀνακτορὶς ἰσχυρὴ χαρπείῳ πλεῖσθον vor. Und darnach ist es durchaus nicht ausgeschlossen, dass der Anauros mit Rücksicht auf diese Stelle so genannt ist und somit „ein Anauros“ zu übersetzen wäre. Da die Grabinschrift verloren war und nicht wiederhergestellt werden konnte, man kannte also beinahe ihren Inhalt, aber nicht ihren Wortlaut, ließ der Kaiser eine von ihm verfasste Inschrift anbringen, welche die Heimath des Parthenios und seinen Dichterruhm unter besonderem Hinweis auf den Flegienkranz, den er seiner verstorbenen Gemahlin Arete gewidmet hatte, verkündete. Wessen war nun dies Grab? Kailab meint, dass Arete dort bestattet war. Wenn man aber die Inschrift Hadrians und nament-

lich die Verse 11 f. in Betracht zieht, liegt es näher zu vermuthen, dass das Grab die Asche des Parthenios und der Arete umfasste. Der Dichter hatte das Grab seiner Gattin mit einer Inschrift geziert, die ankündete, dass er auch selbst hier seine Ruhestätte finden werde. Man kann hiefür neben anderen Inschriften n. 203 bei Kailab vergleichen, wo Glykon seiner Gemahlin Pantheia ein Denkmal setzt und am Schlusse des Grabepigrammes hinzulügt: ἔδωκε καὶ αὐτῇ ἐγὼ καὶ τῷ ἑπιτάφιον, was, wie das später beigesetzte Distichon (v. 32 f.) bezeugt, auch verwirklicht wurde. Bemerket sei noch, dass die Verse 22 f. eine Nachahmung von Odysseu 9 70 f. enthalten. Dies vorausgesetzt, erklärt sich die Inschrift Hadrians in vollkommen befriedigender Weise. Danach ergab sich also, dass Parthenios, was man ja ohnehin vermuthen muss, in Rom gestorben ist, und dass er bei Tibur eine Besitzung hatte, auf welcher er das Grab errichten ließ. Der erste Vers der Inschrift lässt sich vielleicht so herstellen: Ἀντὶς τοῦ πρὸς τῆς: die Auslassung von ἡν konnte man mit Rücksicht auf τοῦ πρὸς entschuldigen: ὑπερβαίνοντες ist wohl statt ὑπερβαίνοντες nach der bekannten Construction gesetzt. Dass Hadrian ein besonderer Verehrer des Parthenios war, lässt sich wenigstens aus dem Gedichte nicht erweisen. Der Umstand, dass dies in oder bei seiner Villa gelegene Grab eines berühmten Dichters zufällig zerstört wurde, erklärt es, wie er dazu kam, dasselbe zu erneuern und, selbst ein Dichter, das Grab des Dichters mit einer von ihm verfassten Inschrift zu schmücken, in welche er das autbiogramm, was er selbst und was man damals überhaupt von Parthenios wusste, Dass die Flegien auf Arete besonders hervorgehoben werden, ist sehr

¹³ Religion des cönlichen Heeres.

begreiflich, weil ja das Grab auch die Asche der Arete umfasste.

Wir knüpfen hieran noch zwei kurze Bemerkungen zu anderen Epigrammen der Kaibelschen Sammlung. Dass n. 1080 sich auf eine Statue Hektors bezieht (vergl. Kubitschek, Heroenstatuen in Ilion,

Jahreshefte I 184 ff.), geht auch aus dem ersten Verse hervor, der deutlich auf den berühmten Vers H. M. 243 hinweist; n. 1133 gibt eine treffliche Parallele zu Persius Sat. II 45 ff., die in dem Commentare zu dieser Stelle ihren Platz finden sollte.

KARL SCHENKL.

Vorbericht über Ausgrabungen in Pettau.

In den Fluren der Dörfer Ober- und Unter-Haidin und Ober-Rann am rechten Ufer der Drau gegenüber von Pettau sind seit dem Jahre 1889 mit größeren oder kleineren Unterbrechungen Ausgrabungen durchgeführt worden, zuerst vom Herrn Professor Franz Ferk, dann 1891 - 1895 vom Antiken-Cabinet des steiermärkischen Landesmuseums 'Joanneum' in Graz unter meiner Oberleitung, zuletzt vom Ferkmuseum in Pettau. Diese Ausgrabungen bewegten sich anfangs ausschließlich auf den Gräberfeldern der antiken Stadt, und verdankt ihnen das Grazer Museum, in dessen Auftrag rund 2000 Gräber aufgedeckt wurden, eine außerordentlich reichhaltige Serie von Kleinfunden aus der Römerzeit. Dann griffen sie aber auch auf das Gebiet der alten Stadt selbst über, die hier zwischen den Dörfern Unter-Haidin und Ober-Rann gelegen hat, und es war bei der Art, wie diese Ausgrabungen mit nur geringen Mitteln und ohne festen Plan betrieben wurden, zu besorgen, dass durch solche Aufdeckungen der Wissenschaft mehr geschadet als genützt werden würde. Denn erstens hing der Ort der Ausgrabung von dem Zufalle ab, ob gerade ein Bauer geneigt war, auf seinem Grunde graben zu lassen, und war es sehr oft unmöglich, über den schmalen Ackerstreifen hinüber im Nachbaracker Nachforschungen anzustellen. Dann fehlte es an geschulten Kräften, um diese stückweise zutage geförderten Reste mit der nöthigen Genauigkeit im Katasterplan festzulegen. Endlich aber entfernten die Bauern die ihnen in der weiten Ebene sehr wertvollen Steine und Ziegel sofort aus dem Acker, was nicht zu verhindern war, da dies meist die einzige Entschädigung war, die dem Grundbesitzer gewährt werden konnte. Leider ist auf diese Weise schon gar vieles unwiederbringlich verloren gegangen. Doch verdient hervorgehoben zu werden, dass die Ausgrabungen, die der kaiserl. Rath Dr. S. Jenny,

Conservator der Central-Commission, im Jahre 1893 mit meiner Zustimmung unternahm, eine rühmliche Ausnahme bilden, wie seine Veröffentlichungen in den Mittheilungen der Central-Commission XIX (1893) 185: 247 f. und namentlich XXII (1896) 1—22 beweisen, und dass Herr Professor Vincenz Kohaut vom k. k. Staatsgymnasium in Pettau erfolgreich bemüht ist, die gelegentlich aufgedeckten Mauerzüge in verlässlicher Zeichnung festzuhalten.

Als ich daher im Jahre 1895 das Glück hatte, in unmittelbarem Anschluss an das Gräberfeld ein Heiligthum der Nutrices Augustae zu entdecken [sieh meine Veröffentlichung in der Schrift 'Franz von Krones zum 19. November 1895 gewidmet von seinen Freunden' 17—38 und Arch.-epigr. Mitth. XIX (1896) 1—25; CIL III Suppl. 14051—14061 und 14349], und sich herausstellte, dass dieses Heiligthum, wie es von Sklaven der Zollstation errichtet war, auch örtlich mit dieser Zollstation in Zusammenhang gestanden habe, stand in mir der Entschluss fest, von diesem durch einen Zufall gewonnenen festen Anhaltspunkte innerhalb des Pomeriums von Poetovio aus eine methodische, auf wissenschaftlicher Combination fußende Untersuchung der antiken Stadt vorzunehmen und so die Aera der tastenden und dilettantischen Ausgrabungen auf dem Boden der Römerstadt, soweit es an mir liege, abzuschließen.

Ich wandte mich daher im Jahre 1895 an das k. k. Ministerium für Cultus und Unterricht mit der Bitte um staatliche Unterstützung dieser Ausgrabungen, deren Plan und Zweck ich zugleich darlegte.

Mit dem Gefühle lebhaftesten und ergebensten Dankes erwähne ich hier das geneigte Entgegenkommen der hohen Behörde, die mir schon im Laufe des Jahres 1896 eine Subvention in Aussicht und sie mir am Anfang des Jahres 1897 im Betrage von 1000 fl. zur Verfügung stellte. Ich konnte aber nicht, wie ich wollte, zu Pfingsten dieses Jahres mit den

Ausgrabungen beginnen, da erst Unterhandlungen mit dem Pettauer Localmuseumverein, der ein Anrecht auf das Grabungsterrain geltend machte, gepflogen werden mussten. Auf meinen Antrag gestattete das Ministerium, dass sämmtliche Funde aus den Ausgrabungen mit Wahrung des staatlichen Eigenthumsrechtes in das städtische Ferkmuseum in Pettau abgeführt werden sollten, und war damit die Bedingung erfüllt, die mir vom Ausschusse des Museumvereines gestellt worden war. Doch stand mir, als ich Ende September nach Pettau kam, ein durch Neuwahl veränderter Ausschuss gegenüber, mit dem neue Verhandlungen nöthig wurden, so dass die für Ausgrabungen geeignete Zeit verstrich, ohne dass ich mit den Arbeiten beginnen konnte. Im Spätherbst des Jahres 1897 und im Laufe des Jahres 1898 glichen sich alle Gegensätze aus, so dass ich endlich am 6. October 1898 das langersehnte Unternehmen beginnen konnte. Diese Vorbemerkung schien nothig, um die Verzögerung zu rechtfertigen.

Ursprünglich war es meine Absicht, vom Nutrices-Heiligthum auszugehen. Bei wiederholten Begehungen im Jahre 1897 habe ich sie aber aufgegeben, da diese Grabungsstelle mitten im Dorfe Unter-Haidin liegt, wo sie durch Zäune, Wege und Häuser beengt ist, und weil der anstößende Garten bereits im Herbste 1897 durch Prof. Ferk umgegraben worden war. Ich entschloss mich daher schon im Jahre 1897, einen anderen Ausgangspunkt zu wählen. Als solcher bot sich die Volcanus-Ara dar, die im Jahre 1885 in einer Wiese (Parcelle 1066) an der Ostseite des Dorfes Unter-Haidin bei dem Ausgraben der Wurzeln eines Baumes gefunden wurde [v. Premérstein, Arch. epigr. Mitth. X (1886) 124; CH. III. Suppl. 10875]. Die wichtige Weihung des Altars lautet: *Volcano Aug. ustor sacrum. Ex imperio; vius Fortunae a templo Fortunae ad horrea* (1). Dieser Altar konnte in einem Heiligthum des Volcan, in einem Volcanal, aufgestellt sein, viel wahrscheinlicher aber war es, dass er sich eben am *vius Fortunae*, vermuthlich auf einem freien Platze desselben, befand. Geling es nun, die Straße anzufinden, so war es nur eine Frage der Zeit, die beiden Endpunkte der Straße oder eines Abschnittes derselben, nämlich den Fortunatempel und die Getreidespeicher, aufzudecken. Ja, wenn die Lesung und Erklärung Hirsch-

felds, die ich in der Anmerkung angeführt habe, richtig ist — leider ist durch die fortschreitende Verwitterung der Schrift trotz wiederholter Prüfung des Steines, der sich zu Pettau im Museum befindet, eine Entscheidung jetzt unmöglich —, so muss aus der Festlegung des einen Gebäudes sich durch einfache Messung die Lage des andern ergeben. Zudem ist die Entfernung zwischen der Fundstelle des Steines und dem Heiligthum der Nutrices nicht groß, so dass später eine Verbindung beider Stellen durch Ausgrabung leicht durchführbar ist. Auch ließ sich vermuthen, dass die horrea mit der Zollstation in Verbindung standen, die wiederum nicht weit von dem Heiligthum der Nutrices entfernt lag, das von Zollclaven errichtet ist.

Als ich nun die Ausgrabung beginnen wollte, fiel mir der Untersatz eines Sarkophages aus weichem Barbarastein auf (2^m lang, 1^m13^m breit, 0^m20^m stark; innere Weite 1^m78^m zu 0^m90^m), der beim Pflügen im Frühjahr des Jahres 1898 nur 0^m10^m unter Grund gefunden worden war. Er lag wenige Schritte von der Fundstelle der Volcanusara gegen Westen auf der Grenze der Parzellen 1068 und 1069. Offenbar hatte dieser Sarkophag, als er im Alterthum noch ganz war, frei über die Oberfläche hervorgeragt, und die Vermuthung lag nahe, dass die Richtung seiner Breit- oder Schmalseite mit einem hier vorüberführenden Weg zusammenfiel. Auch durfte ich hoffen, wenn ich von diesem Sarkophag, der sicher außerhalb der Stadt aufgestellt war, einen Graben nach dem Volcanusstein hinzog, der ebenso sicher innerhalb des Pomeriums der Stadt seinen Platz gefunden haben musste, auf die Umfassungsmauer der Stadt zu treffen.

Beide Erwartungen haben sich nicht erfüllt: weder ist es mir gelungen, den gesuchten Weg zu finden, noch hat sich eine zusammenhängende Stadtmauer constatiren lassen. Dagegen wurden über 20 Skelettgräber mit sehr spärlichen Beigaben, die gerade genugten, sie als römisch zu erweisen, und ein Brandgrab in Parcelle 1068 aufgedeckt. Wo die Gräber anhielten, auf der Grenze der Parzellen 1068 und 1069, stießen die Arbeiter auf starke Mauern, die, wie sich bald herausstellte, Gebäuden angehörten. Es wurde nun ein 2^m breiter Graben über die Fundstelle des Volcanus-Altars geführt; aber die sichere

¹ Es folgt noch eine 3. Zeile, auf der zwei Buchstaben standen; der zweite ist deutlich ein P, den ersten lesen v. Premérstein und Hirschfeld als M, Bornemann jedoch als P. Seine Lesung erklärt Hirschfeld „an ille passus“, subit

vius Fortunae locum Volcanosacrauit a templo Fortunae ad horrea.“ Nach der anderen Lesung stand hier *per curia publica*.

Erwartung, das Pflaster zu finden, von dem alle erzählten, die seinerzeit bei der Anhebung der Ara zugegen waren, wurde enttäuscht. Die Erde betand sich nicht mehr in ursprünglicher Lagerung, und alle Bemühungen waren zunächst vergeblich. Erst als ich, schwachen Spuren folgend, den Graben nach Süden umbiegen ließ, um wenigstens die Fagade des einen Gebäudes zu finden, auf dessen Rückwand ich gestoßen war, trat ich am Vormittag des 12. October auf gut erhaltenes Pflaster, das dann an diesem und dem folgenden Tage auf eine Breite von 4^m und eine Länge von 4^m aufgedeckt wurde. Das Pflaster besteht aus auf die hohe Kante gestellten Flusskieseln, die einfach in das Erdreich gebettet waren — wenigstens war von der voranzusetzenden Sandunterlage nichts mehr zu entdecken. Schon im Alterthum hatte sich über diesem Pflaster eine starke Schmutzschichte gebildet, in die man wiederholt Flusskiesel zur Festigung des Straßenbodens geworfen hatte. Der vicus Fortunae war also gefunden.

Von den beiden Gebäuden, einem Süd- und Nordbau, konnte der letztere im Laufe der bald durch Ungunst des Wetters unterbrochenen Ausgrabung nicht weit genug aufgedeckt werden, um einen klaren Einblick in seine Grundrissanlage und seinen Zweck zu gestatten. Ich behalte mir vor, in nächsten Jahre auf diesen Bau zurückzukommen, und wende mich dem Südbau zu. Auf die westliche Mauer desselben stießen die Arbeiter einen halben Meter unter Grund. Bald zeigte sich auf der Innenseite ein Absatz, auf welchem offenbar ein Gewölbe aufgesessen hatte; unter demselben war die Mauer mit farbigem Stuck bekleidet, dessen oberer Abschluss den Ansatz zur Biegung des Gewölbes zeigte. Die im rechten Winkel gegen Osten vorspringende nördliche Abschlussmauer wurde in einer Tiefe von 1.50^m unter der Oberfläche gefunden; ihr parallel laufend, gegen Süden, 0.20^m tiefer liegend, eine schwächere Mauer. Als sich dann weiter gegen Süden, wiederum parallel gegen Osten laufend, im gleichen Niveau eine gleiche Mauer fand und endlich die südliche Abschlussmauer, die sich bis nahe unter die jetzige Oberfläche erhob, erschien der Fundbestand sosehr dem der bekannten Mithräen ähnlich, dass an der Richtigkeit dieser Benennung kaum mehr ein Zweifel möglich war. Aber erst am Nachmittage des 12. October wurde der Fußboden des Heiligthums erreicht und auf demselben umgestürzt der wohlerhaltene Altar (1) gefunden, dessen Inschrift die schon gehegte Vermuthung aufs erfreulichste bestätigte. In rascher

Folge wurden dann auf engem Raume noch 3 Altäre und zwei Rundsculpturen, sämmtlich mit tadellos erhaltenen Inschriften, entdeckt, die sich alle auf den Mithrasdienst beziehen.

Von diesen Altären stand der eine (2) noch in situ auf der Stufe, die sich quer durch den Mittelraum zog und einst das Allerheiligste von dem Cultusraum abgegrenzt hatte; der andere (3), wenig von seinem ursprünglichen Platz weggerückt, vor der Mitte der Stufe gegen Osten, während n. 1 von Westen her über die Stufen gefallen war. Neben n. 2 lag die Sculptur n. 4, die die Felsengebart des Gottes darstellt. Auf der südlichen Podiummauer hatte einst die Sculptur n. 5 gestanden und, als sie umfiel, den vor ihr stehenden Altar (6) etwas von seiner Stelle gerückt. Ehe noch der ganze Innenraum, geschweige der Eintrittsaul und die voranzusetzende Vorhalle aufgedeckt werden konnten, mussten die Ausgrabungen am 16. October abgebrochen werden. Sämmtliche Sculpturen wurden in das städtische Museum nach Pettau übertragen. Die Maße des aufgedeckten Raumes sind: Stärke der Abschlussmauer im Norden 0.58^m, lichte Weite des Nordpodiums 1.20^m, Stärke der Mauer des Nordpodiums 0.32^m, lichte Weite des Innenraums 2.52^m, Mauer des Südpodiums 0.32^m, lichte Weite des Südpodiums 1.18^m, Stärke der südlichen Abschlussmauer 0.60^m, Länge des aufgedeckten Raumes 3.40^m.

Die Sculpturen konnten weder an Ort und Stelle noch in dem dunkeln Raum, in dem sie vorläufig untergebracht wurden, photographirt werden. Sie können daher erst später publicirt werden, und beschränke ich mich hier auf eine kurze Angabe der Darstellung. Die eine (4) stellt in halber Lebensgröße den Gott dar, wie er nackt bis zum Schoße aus dem Felsen hervorgeht, um den sich eine mächtige Schlange ringelt. Der Kopf fehlt, die Hände sind abgebrochen, haben sich aber gefunden mit den Resten der Attribute (Dolch und Fackel). Die Sculptur 5 stellt den stiertragenden Mithras dar: der Gott in voller asiatischer Tracht in ein Drittel Lebensgröße trägt nach rechts den Stier auf dem Rücken, dessen Schnauze und Vorderfüße auf dem Boden nachschleifen. Der Kopf des Gottes fehlt, die abgebrochenen Hände mit den Hinterklauen des Stieres sind gefunden worden. Ich bemerke hier nur, dass dem ersten Kenner der Mithrasmonumente, Herrn Franz Cument, [außer einem Torso zu Aquileja O. B.] nur noch eine statuarische Darstellung des Mithras Taurophoros bekannt ist: sie befindet sich in Paris

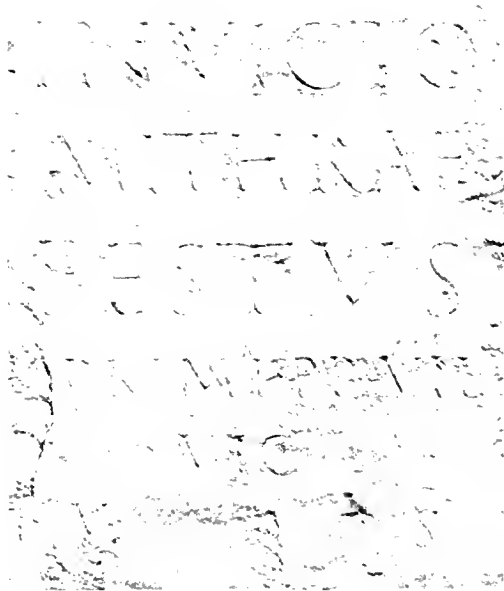
in der Sammlung Le Clercq und ist noch nicht publiziert: s. Cumont, *Textes et monuments figurés relatifs aux mystères de Mithra* 1911 n. 4. Bekanntlich ist die Darstellung auf den Reliefs häufig, die an den Seiten des Hauptreliefs, Mithras, den Stier tödtend, angebracht sind. Herr Cumont hatte die große Güte, mir 20 solche Darstellungen nachzuweisen, von denen 19 in den Donauländern gefunden sind; bemerkenswert ist da die aus Civita Lavinia Lanuvium stammende Schale aus rothem Thon (Cumont 248 n.

89 Fig. 80), auf der der stierflüchtige und stiertragende Gott als Gegenstücke abgebildet sind.

Vom mythrischen Hauptrelief ist bisher nur ein Stück der getreichten Stirne des Gottes mit dem emporgesträubten Haar und der zurückgesetzte rechte Fuß mit einem Stück der Plinthe gefunden worden. Sonst ist nur der Fund von zahlreichen Rinderknochen und einer Thonröhre bemerkenswert, die auf Zuleitung von Wasser den fons deutet.

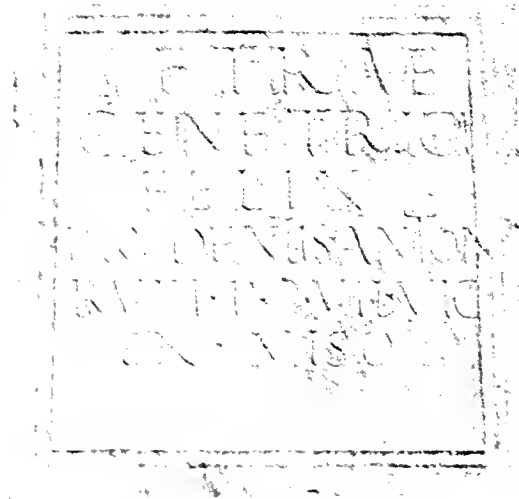
Die Inschriften des neuen Pettauer Mithräums:

1. Inschrift auf Altar



For: to
Mithra
Festus,
Principatus provinciarum, et annis
vicinis adhibere.

2. Inschrift auf Altar, auf dessen Platte eine Nachbildung der petra sichtbar ist (vgl. Cumont, *Textes et mon.* 208 n. 25 Fig. 36); auf der rechten Seite eine Büste des Sol, auf der linken der Luna.

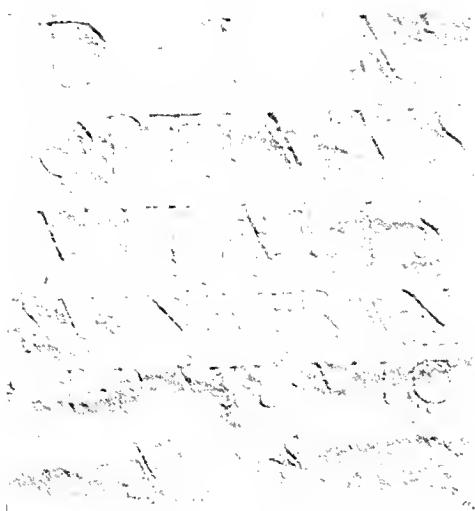


I_{∞}^{ext}
 S_{∞}^{ext}
 I_{∞}^{int}
 $I_{\infty}^{\text{int,ext}}$, A_{∞}^{int}
 K_{∞}^{int} , p_{∞}^{int} , p_{∞}^{ext} , $\mu_{\infty}^{\text{int}}$, $\mu_{\infty}^{\text{ext}}$, $\nu_{\infty}^{\text{int}}$, $\nu_{\infty}^{\text{ext}}$,
 $\alpha_{\infty}^{\text{int}}$, $\beta_{\infty}^{\text{int}}$

Zur kurzen Fassung der Titulatur ist zu vergleichen CH. III 5601. Kaiserstitel: *Augustus*, *Hyacinthicus*, wie mir Professor O. Hirschfeld freundlichst nachweist.

Belix, der Weibliche, ist also Stellvertreter des Prädikats, welches Subjekt des Antonomas Ritus und Verworfener ~~22222222~~ Rostowzew zu der Inschrift von Halkinoss, Arch-epigr. Mith. XI. 1866. 127. 10 des *prohemio* portico Hymnia ist.

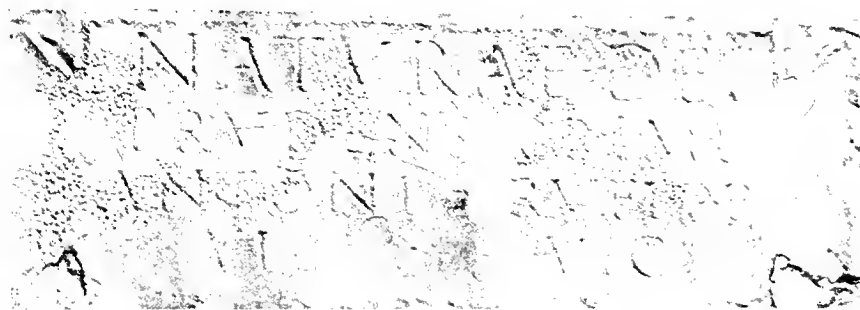
3. Inschrift auf Abstr.



*Inco. Tunicio Mulliaci
Optimus,
Vitalis,
Sabini Verani,
publici p. portorii villici vicarius,
et olum stibit.*

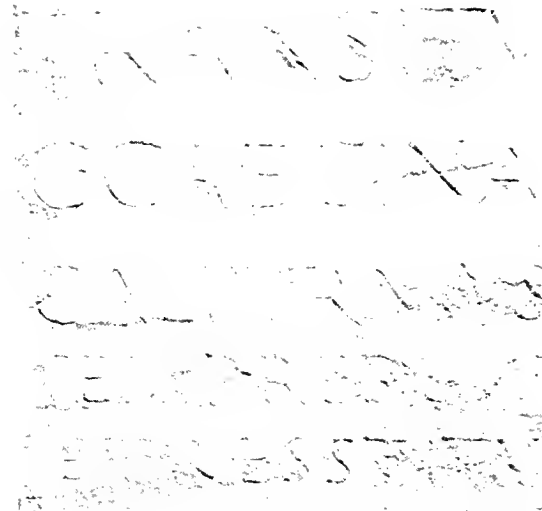
Ganz wie die vorhergehende Nummer concepiert

4. Inschrift auf der Basis der Rundsculptur 4, in einer tabula ansata:



*Naturae Per | Prudens, Primi, Antoni Rafi, publici
p. portorii villici vicarius,*

5. Inschrift auf der Basis der Rundsculptur 5,



*Transitu. Caius Caecina Calpurnius Lemphum
redemit et restituit.*

Der Name C. Caecina Calpurnius ist sonst nicht nachzuweisen; eine Caecina Calpurnia, deren Vater Calpurnius heißt, in Saloni CH. III. 2253.

S. die Bemerkung zu n. 2. Der Primus dieser Inschrift ist identisch mit dem Primus von n. 1.

Fortsetzung folgt

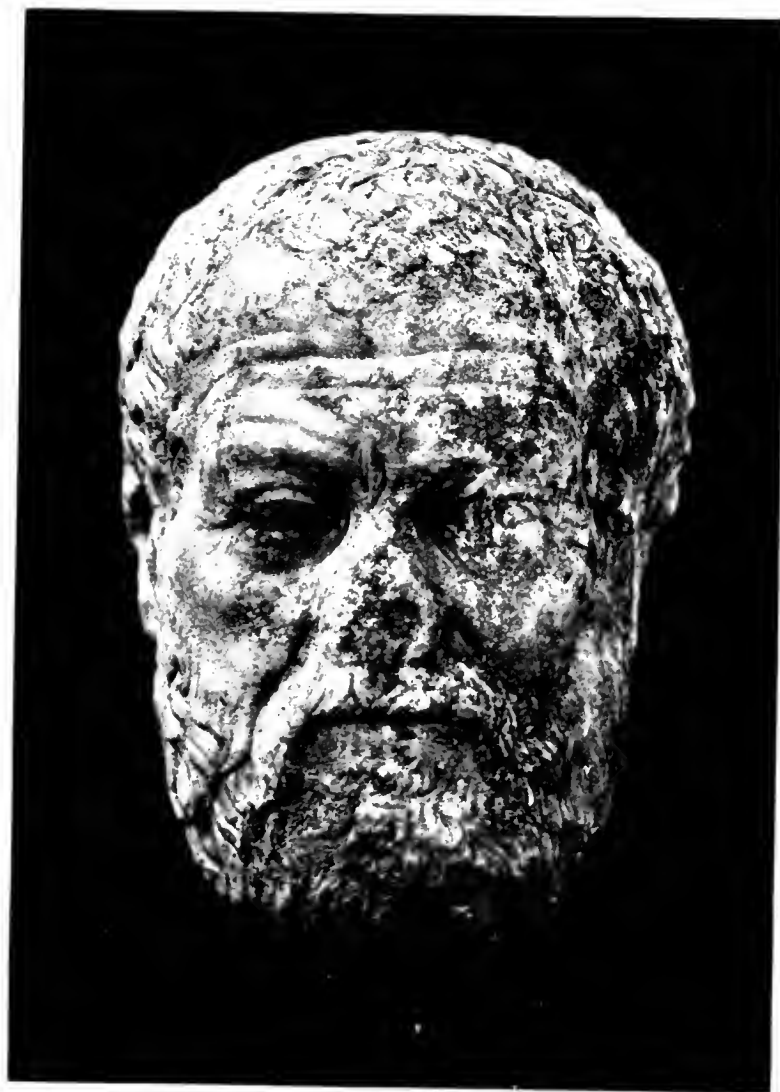
Graz.

W. GURLETT





STATUE IN STALLA
LIBERTY



PLATON
VON DER GROSSEN SCHULE

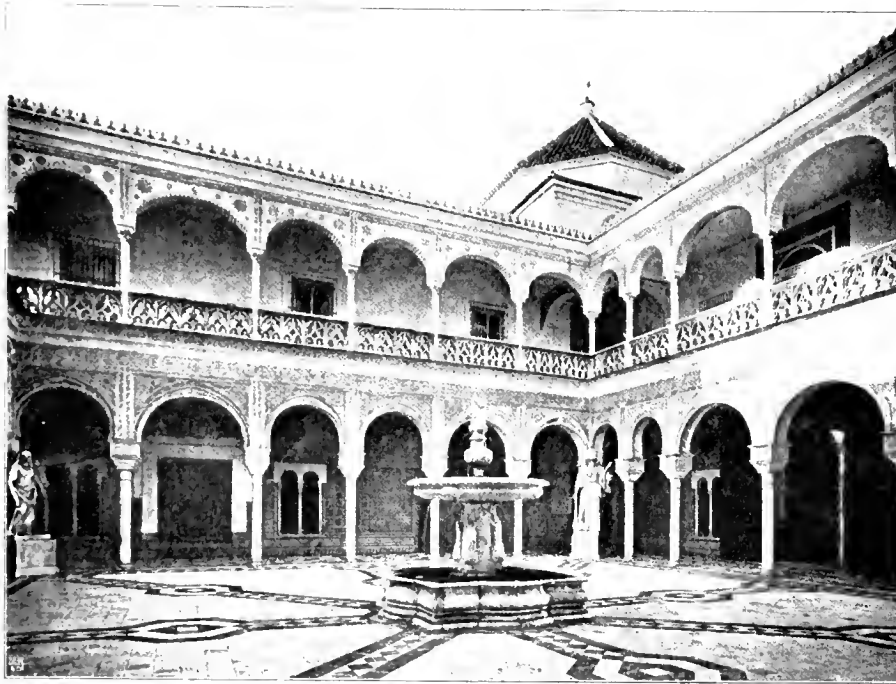


Fig. 81 Hof der Casa de Pilatos in Sevilla, nach Junghändel, Die Baukunst Spaniens.

Neues zum Torso Medici.

(Taf. II—III.)

Zum Zwecke einer Orientierung über arabische Architektur durchblätterte ich vor einiger Zeit Max Junghändels Werk über die Baukunst Spaniens. Während das bunte Formengewimmel von Zackenbogen, Stalaktitenkuppeln, Arabesken in phantastischem Spiel an dem Auge vorüberzog, wurde ich höchst unerwartet durch den Anblick eines Werkes antiker Plastik gefesselt, einer Athenastatue, die in dem malerischen Hof der Casa de Pilatos zu Sevilla steht (s. Fig. 81).

Bei schärferem Zusehen ward ich mit Überraschung gewahr, dass die Statue eine Wiederholung des vielbewunderten Torso Medici in Paris sei, und zwar gleich jenem in kolossalen Dimensionen ausgeführt, wie man im Rahmen der umgebenden Architektur sofort erkennen konnte. Sie unterschied sich also in einem wichtigen Punkte von den kleinen und flüchtigen Nachbildungen, die wir sonst von dem Typus kennen, und stellte sich somit als die erste in allen wesentlichen Details genau übereinstimmende Replik der Pariser Statue dar.

Ein besonderer Umstand aber steigerte das Interesse der Wahrnehmung.

Trotz der Kleinheit der Wiedergabe glaubte ich auf der Tafel des Junghändel'schen Werkes bestimmt zu erkennen, dass die Statue einen zwar gebrochenen, auch durch eine barocke Ergänzung des Helmes verunstalteten, aber zugehörigen echten Kopf trage, und ein Blick in Emil Hübners Katalog der antiken Bildwerke in Madrid bestärkte mich in dieser Auffassung. Dort ist die Statue unter n. 839 beschrieben, freilich ohne in ihren Beziehungen zum Torso Medici erkannt zu sein, doch unter Hervorhebung ihrer kolossalen Größe und mit dem Bemerkens, dass ihr Kopf, mit Ausnahme des übergroßen Helmes, alt sei.

Und noch auf eine andere Spur wurde ich durch Hübners Katalog geleitet. Unter n. 840 wird dort eine zweite Statue der Casa de Pilatos mit den Worten beschrieben: „Minerva kolossal . . . n. 839 sehr ähnlich, aber von weit besserer Arbeit.“ Also wieder eine Athena von überlebensgroßen Proportionen und der vorigen sehr ähnlich! Sollte es etwa derselbe Typus und eine weitere Wiederholung des berühmten Werkes sein? Diese Frage musste sich mir aufdrängen, denn es gibt ja keinen zweiten Athenatypus, der dem Torso Medici „sehr ähnlich“ wäre.

Die Vermuthung wurde bestätigt, als ich durch Vermittelung von befreundeter Seite photographische Aufnahmen der beiden Statuen von Sevilla erhielt. In der Photographie stellte sich die Statue n. 840 des Hübnerschen Kataloges in der That als eine zweite Replik des Torso Medici heraus, diesmal zwar ohne den antiken Kopf, dafür aber, wie dies schon Hübner betont, von weit besserer Arbeit als n. 839. Und auch für diese letztere ergab sich ein neues, lehrreiches Detail: unter dem modernen Helm traten unverkennbare Überreste eines antiken Helmes der eng anliegenden attischen Form hervor, welche unzweideutig bewiesen, dass der Kopf wirklich Athena darstellte und nicht etwa erst durch die Zuthat des Ergänzers diese Bedeutung angenommen hatte. Ein durch den antiken Helm gesicherter Athenakopf saß also auf einer durch die Aigis ebenso unzweideutig charakterisierten Athenastatue, und beide stimmten in den ungewöhnlichen, mächtigen Proportionen aufs beste überein; ein Zweifel an der ursprünglichen Zusammengehörigkeit beider Theile schien danach kaum noch möglich, und als Resultat der bisherigen Beobachtungen stellte sich somit heraus, dass der Athenatypus, der in originaler Größe — wie wir unbedenklich annehmen dürfen — bisher nur durch den Torso Medici vertreten war, nunmehr einschließlich dieses in dreifacher Wiederholung vorliege, von denen eine zum erstenmale den noch unbekannten Kopf der Figur überliefert.¹⁾

¹⁾ Der Vollständigkeit halber erwähne ich, dass Hübner n. 842, einen bekannten Typus wiedergibt, noch eine dritte unter den Statuen des Pilatus-Hofes. Es ist eine Replik der Fortuna des Braccio nuovo,

Der ganze Fund schien damit geeignet, die wichtigen kunstgeschichtlichen Fragen, die sich an den Torso Medici knüpfen, in eine vielfach neue Beleuchtung zu rücken. Leider aber waren die Photographien, über die ich bisher verfügte, zu klein und unvollkommen, um veröffentlicht eine genügende Vorstellung von den Sevillaner Statuen vermitteln zu können. Erst eine Studienreise, welche Paul Arndt nach Spanien unternahm, setzte mich in den Stand, mit einer Untersuchung hervortreten. Auf meine Bitte hatte der Freund mit seiner nie versagenden Bereitwilligkeit, für die ihm auch hier zu danken mir ein Bedürfnis ist, die Güte, in Sevilla eine Reihe vorzüglich gelungener Photographien eigenhändig anzufertigen, den Befund beider Statuen eingehend zu prüfen und mir seine Aufnahmen und Beobachtungen zur Verfügung zu stellen. Das von ihm so beschaffte Material liegt der gegenwärtigen Veröffentlichung zu Grunde.

Ehe wir in die Betrachtung der Statuen selbst eintreten, zuvor noch ein Wort über ihre muthmaßliche Herkunft. Die Casa de Pilatos ist Eigenthum der Herzöge von Medina-Celi, die sie von den Herzögen von Alcalá erbten. Über die Sculpturen des Palastes gibt Hübner im Bull. dell' inst. 1862 S. 99 an: „La casa . . . contiene una raccolta di sculture di provenienza romana donata da Leone X ai padroni della casa, quando tornarono per la via d'Italia da un pellegrinaggio intrapreso a Gerusalemme.“ Im Katalog der Bildwerke in Madrid S. 237 und 315 berichtet Hübner dagegen von einer Schenkung seitens des Papstes Pius V. (1566–1572) an Per Afan de Ribera, den ersten Herzog von Alcalá. Wie Hübner auf eine Anfrage mir brieflich mitzutheilen die Güte hatte, beruht, soweit er sich erinnere, die letztere Angabe auf späterer und genauerer Information als das, was er von Spanien aus an das römische Bullettino berichtet habe. Für unsere Zwecke ist vor allem wichtig der durch beide Notizen gleicherweise bezeugte italische, speciell römische Ursprung der beiden Sevillaner Statuen. Der genannte Per Afan de Ribera war 1559–71 spanischer Vicekönig von Neapel und ist in dieser Würde dortselbst gestorben, ohne wieder nach Spanien zurückgekehrt zu sein.²⁾ Ob er die

Helbig, Führer I² n. 36, mit den gleichen Attributen (von denen das Steuerruder ergänzt ist und nach Hübner mit dem Porträtkopf einer römischen Kaiserin (ob zugehörig?). Auf der Ansicht des Hofes oben Fig. 81 ist die Statue links in der Ecke eben noch zu sehen. Sie erreicht nicht ganz die Höhe der gegenüberstehenden Athena, scheint aber doch in beträchtlichen Verhältnissen ausgeführt (Hübner nennt sie

kolossal und unterscheidet sich dadurch wohl von der vaticanischen Statue, die nach meiner Erinnerung — Maße stehen mir für beide Werke nicht zugebote — in kleinerem Maßstabe gehalten ist.

²⁾ Vgl. Histoire civile du Royaume de Naples, traduite de l'Italien de Pierre Giannone (La Haye, 1742) IV 327 u. ö.

ihm vom Papst Pius geschenkten Bildwerke erst nach Neapel bringen ließ, oder ob er sie gleich nach Spanien schickte in der Hoffnung, die von Philipp II. öfter erbetene Erlaubnis zur Rückkehr nach dem Vaterlande endlich zu erlangen (Giannone a. a. O.), bleibt ungewiss. Letzteres ist wohl der Sinn der Angabe bei O'Shea, *Guide to Spain* 408, der von Per Afan de Ribera selbst berichtet: „Who embellished the palace (sc. in Sevilla) with the statues and pictures he brought from Naples, when he was Viceroy, and those given to him by Pope Pius V.“, wenn auch der Ausdruck „brought“ in jedem Falle ungenau ist, da er den Eindruck erweckt, als ob der Herzog thatsächlich nach Sevilla zurückgekehrt sei. Jedenfalls wird auch hier eine Schenkung Pius' V. erwähnt, und diese wird einige Sätze weiter ganz ausdrücklich auf die vier Kolossalstatuen im Hofe der Casa de Pilatos bezogen. Dass also unsere Statuen aus Rom oder dem römischen Gebiete stammen und auf den geschilderten Umwegen nach Sevilla gelangt sind, kann billig nicht bezweifelt werden.³⁾

Auf Tafel II und nebenstehend in Fig. 82 ist die oben an erster Stelle erwähnte Statue (Hübner n. 839) wiedergegeben (künftig als I bezeichnet). Die wichtigsten Ergänzungen: Helm, linker Unterarm mit Schild, rechter Arm vom Austritt aus dem Gewande an mit Keule sind auf der Photographie leicht kenntlich und auch bei Hübner richtig verzeichnet. Arndt macht noch folgende weitere Angaben: „Die Zehen des rechten Fußes sind neu, die Sandale darunter alt. Die Plinthenränder bestehen aus mehreren modernen, unter sich zusammengesetzten Stücken, doch ist der mittlere vordere Plinthenrand alt und nur mit der modernen Inschrift versehen. Auf der Aegis mehrere Löcher für Schlangen. Auf der linken Schulter oben ein mäßig breites und tiefes unregelmäßiges Loch im Gewand, dergleichen hinten einige Löcher von unklarer Bestimmung.“ Die Übereinstimmung mit dem Torso Medici ist im Aufbau und in der Gesamtanlage eine vollständige. Auch die Maße scheinen annähernd zu stimmen. Genaue Angaben darüber fehlen mir, auch Arndt gibt nur Schätzungen. Er taxiert die Gesamthöhe mit Helm auf ca. 3,40^m, von der Oberfläche der Plinthe bis zum Gürtel etwa 1,75^m. Meine

³⁾ Demgegenüber will eine Angabe bei Wackernagel, *Sevilla* 67 nicht viel bedeuten: „So bleiben das Schönste und Bemerkenswerteste des Palastes einige Dinge, die eigentlich nicht zum Bau gehören, ... endlich gleichfalls im Hof und in einem der Säle eine Sammlung Inschriften und Bildhauereien aus der alten Italia.“ Dass manche, vielleicht sogar viele Stücke aus der nahe gelegenen Italia in die herzogliche Sammlung ihren Weg fanden, ist a priori an-

zunehmen; dass dazu so bedeutende Sculpturwerke gehört haben sollten, wie die vier Kolossalstatuen des Hofes, ist an sich wenig glaublich, und die oben angeführten bestimmten Provenienzanangaben stehen dem direct entgegen. Das Wackernagelsche Buch mit seiner novellistisch gefärbten Darstellungsweise kann und will wohl auch nicht den Anspruch auf wissenschaftliche Genauigkeit erheben.



Fig. 82 Athena-Statue I in Sevilla.

Nachmessung mit Hilfe des kleinen, auf der Photographie beige-fügten Maßstabes ergab von der Plinthenoberfläche bis zum Gürtel ca. 1'05^m, bis zum Ansatz des modernen Helmes circa 2'45^m, bis zur Helmbuschspitze etwa 2'90^m. Ich will diesen Nachmessungen keinen allzugroßen Wert beilegen, denn bei der Tiefe des für die Photographie gewählten Standpunktes und der Höhe des Objectes können die oberen Theile der Statue verschoben und verkürzt erscheinen. Indessen scheint es doch, als ob die Maße im ganzen etwas geringer seien als beim Torso Medici.¹⁾ Auch in manchen Details treten bei der Sevillaner Replik Abweichungen hervor. Die Gürtung ist

hier durch einen vorn geknoteten Strick bewirkt,²⁾ während beim Torso ein

¹⁾ Furtwängler, *Intermezzi* 22, 1: „Der Torso hat mit Plinthe 2'605^m, ohne Plinthe 2'15^m Höhe Ergänzt man den Torso im Verhältnis der Varvakion-Statuette der Parthenos, so

erhält man als einstige Höhe desselben 3'10^m.“

²⁾ Man wird dabei an die in anderen Fällen zur Gürtung verwendeten Schlangen erinnert, deren Köpfe vorn zum Knoten verschlungen sind. Das Motiv

gleichmäßig umlaufender flacher Gürtel verwendet ist. Die Aegis ist mit einem schematisch und kleinlich ausgeführten Schuppenmuster bedeckt, das beim Torso fehlt und dort natürlich in Malerei ausgeführt war. Das Gorgoneion ist bei der Sevillaner Statue in den Zackenrand der Aegis eingefügt, gleichsam daranhängend, während es bei der Pariser Figur auf der Aegis sitzt, wie eine Agraffe die beiden vorn aneinanderstoßenden Theile der wehrhaften Halsberge zusammenhaltend. Auch in der Gewandbehandlung zeigen sich bei völliger Übereinstimmung in der Gesamtanlage charakteristische Unterschiede, und zwar fällt der Vergleich zu Ungunsten der Sevillaner Statue aus. So ist die feine Fältelung des Untergewandes recht äußerlich wiedergegeben. Man sieht, wie die einzelnen Faltenzüge nach einem Vorbilde ängstlich und ziemlich verständnislos copiert, nicht der Natur des Stoffes entsprechend feinfühlig nachempfunden sind. Sie drängen sich dem Auge in ihrer Sonderexistenz auf, zerreißen die Fläche und lösen sie in ein krauses Spiel von Linien auf, statt sich dem ruhigen und großen Gesamtorganismus einzufügen und unterzuordnen. Die Falten des Obergewandes lassen die Strenge und Straffheit vermissen, wie wir sie bei einem Werk dieser Stilstufe voraussetzen müssen, und wie sie der Torso Medici bewahrt hat. Die Steilfalten, welche das Standbein umgeben, erscheinen geschwungen und bewegt, die Grate der Faltenrücken sind ausgebuchtet und verrathen die entschiedene Tendenz, von der strengen Verticale abzuweichen, und ein gleiches Bestreben tritt auch in den vom Gürtel herabhängenden

schwebte wohl dem Verfertiger dieser Replik vor, doch hat er es nicht durchgeführt. Er ließ an den Knotenenden die Schlangenköpfe weg und führte im Rücken die Gürtung gleichmäßig herum, während doch sonst consequenterweise dort die beiden ver-



Fig. 83 Büste der Athena I in Sevilla, Seitenansicht.

knoteten Schlangenschwänze auftreten müssten, vgl. Puchstein, Arch. Jahrb. V 94 u. 96. Oder sollten vorne doch ursprünglich wenigstens Schlangenköpfe vorhanden gewesen und erst durch die Hand des Ergänzers entfernt worden sein? Vgl. Puchstein a. a. O. 84.

Falten des Überschlages, namentlich in den mittleren Partien, hervor, wo Bewegungscurven an Stelle der einfachen gradlinigen Läufe getreten sind.

Eine hervorragende Bedeutung sichert aber der Statue der zugehörige Kopf (Fig. 83 und 84). Ich glaubte früher (oben S. 150) annehmen zu dürfen, dass der Kopf gebrochen und mit der Bruchfläche dem Torso angefügt sei. Das ist jedoch nicht richtig, wie mich Arndt belehrt, der den Thatbestand mit Hilfe einer Leiter in der Höhe untersuchen konnte. Er beobachtete, dass der Kopf vielmehr zum Ein-



Fig. 84. Büste der Athena I in Sevilla, Vorderansicht.

setzen gearbeitet sei, und dass der Hals genau in die Einarbeitung des Torso passe. Nur ist der Hals unten zweimal gebrochen gewesen, und die Bruchstellen sind, wie man auf den Abbildungen erkennt, roh mit Gips verschmiert. Im Nacken nimmt diese Gipsergänzung die Form eines eingeschobenen Keilstückes an, welches bewirkt, dass der Kopf jetzt zu stark nach vorn geneigt und der Zusammenschluss mit dem Torso unterbrochen ist (am besten in der Profilsansicht der Statue Fig. 82 zu erkennen). Der Kopf ist geputzt, zeigt aber nach Arndt dieselbe Arbeit wie der Torso und das gleiche Material. Letzteres ist nach ihm ein feiner, weißer, leicht glimmeriger Marmor, dem pentelischen ähnlich. Auf Grund des

äußeren Befundes hat sich demnach Arndt vor dem Original nach eingehender Untersuchung für die Zugehörigkeit des Kopfes entschieden, und diese wird m. E. von verschiedenen Seiten her bestätigt. Dass Kopf und Torso zeitlich und stilistisch auf das engste zusammengehen, lehrt ein Blick auf die Abbildungen. Das Gleiche gilt von den Proportionen, deren reiner Eindruck leider durch den plumpen modernen Helm stark beeinträchtigt wird. Dass der Kopf Athena darstellt, folgt aus den antiken Helmresten, die man in der Profilaufnahme Fig. 83 deutlich erkennt. Dieser Zusammenklang verschiedener Indicien spricht deutlich genug und lässt einen Zweifel an der Zusammengehörigkeit von

Kopf und Torso nicht aufkommen. Ich betrachte das als Thatsache und erachte es als das wichtigste und erfreulichste Resultat der bisherigen Untersuchung. Für die Beurtheilung des Originaltypus ergeben sich daraus folgende Gesichtspunkte: Der Kopf sitzt oder richtiger saß ursprünglich gerade aufgerichtet auf den Schultern, denn durch das oben erwähnte moderne Einschiebsel im Nacken erscheint er jetzt etwas zu stark nach vorn geneigt (vgl. die Seitenansicht der Statue Fig. 82). Das Gesicht blickt nicht direct nach vorn, sondern macht eine ganz leichte Wendung nach der rechten Schulter hin, die sowohl durch die leise Spannung des linken Kopfnickers, wie durch die geringe Verschiebung des Nackenschopfes aus der Mittelachse des Körpers nach der linken Schulter hin indicirt wird.⁶⁾ Die Göttin trägt den attischen Helm, unter dem an den Schläfen und im Nacken das Haar hervorquillt, und den wir uns gewiss ursprünglich mit den üblichen drei ragenden Büschen ausgerüstet zu denken haben. Modern sind an dem Kopf nach Arndts Angaben die Nase und die eingesetzten Marmoraugen. Nach der Photographie scheint es, als ob auch die Oberlippe ergänzt sei, doch gibt Arndt darüber nichts an. Außerdem war der ganze Kopf in der Verticalrichtung geplatzt, die Fuge ist jetzt mit Gips ausgestrichen.

Ehe wir aus den bisherigen Beobachtungen die Consequenzen ziehen, sei die zweite der Sevillaner Repliken, die auf Taf. III abgebildet ist, einer kurzen Charakterisierung unterzogen (Hübner n. 840, künftig als II bezeichnet). Ergänzt sind der Kopf, beide Arme außerhalb des Gewandes mit den Attributen, nach Arndt auch die Füße, soweit sie nackt sind, und die äußeren Theile der Plinthe. Das Material ist ein fein glimmeriger (pentelischer?) Marmor. Maße gibt Arndt nicht an, meine Nachmessung mit Hilfe des Maßstabes auf der Photographie ergab von der Oberfläche der Plinthe bis zum unteren Rande des Gürtels 1.60^m, also fast genau übereinstimmend mit I und wiederum etwas kleiner als der Torso Medici, bei dem die entsprechende Distanz 1.77^m beträgt. In der formellen Behandlung und den Details der Gewandung stimmt diese Replik weit genauer mit dem Pariser Torso überein als I. Wir finden das gleiche breite, geschlossen herumgeführte Gürtelband wie dort, und auf der Fläche der Aegis fehlt der plastisch angegebene Schuppenbelag, der wohl, wie beim Torso Medici, nur durch Malerei

⁶⁾ Auch ist das übrigens ein weiteres Indicium für die Zusammengehörigkeit von Kopf und Torso. Denn da der Hals ungebrochen am Kopf, das Nackenschopfende aber auf dem Torso sitzt, so treffen hier wiederum zwei an den beiden Theilen getrennt erhaltene Beobachtungsmomente in einem Punkte

zur Einheit zusammen. Denn das am Torso gearbeitete Ende des Schopfes findet seine genaue Fortsetzung in der kurzen, unter dem Helm hervorquellenden Haarpartie, die am Kopf erhalten ist, nur ist die Verbindung der beiden Theile durch das mehrerwähnte eingeschobene Keilstück aus Gips unterbrochen.

angegeben war. Das Gorgoneion sitzt auf der Mitte der Aegis, die aneinanderstoßenden Theile derselben agraftenartig zusammenhaltend. Vom Schlangenbesatz der Aegis hat unter den drei Repliken diese allein Reste bewahrt. Er war in der von der Parthenos her bekannten Weise so angeordnet, dass sich in die bogenförmigen Ausschnitte vollständige kleine Schlangen einschmiegten, so dass an den Spitzen immer je ein Schlangenhals und ein Schlangenschwanz zusammentrafen, die sich dann in einander ringelten;⁷⁾ an der ersten Zacke links unterhalb des Gorgoneions ist ein solcher Schlangenknoten erhalten.

Wie in der Wiedergabe dieser Details, so steht auch in der Behandlung des Stofflichen der Gewandung und im Formenvortrag II dem Torso Medici näher als I. Die feine, wellige Fältelung des Untergewandes wird lediglich der eigenthümlichen Natur des weichen Stoffes gerecht und ordnet sich im übrigen den großen Zügen der Hauptfaltenlagen unter, ohne in jener aufdringlichen Weise nach selbständiger Bedeutung zu streben wie bei I. Umsomehr freilich fällt dann auf, dass in dem an der linken, inneren Seite des rechten Schienbeins herabhängenden Steilfaltenstück des Chitons die Faltencanäle sich spiralig umeinander winden, statt in ruhigem, senkrechtem Fall nach unten zu verlaufen, wie es am Torso Medici und in der Tendenz wenigstens entsprechend, wenn auch mit dem dort überall hervortretenden Ungeschick, bei I wiedergegeben ist. In den Faltenzügen des Obergewandes ist die Verticalrichtung im allgemeinen besser bewahrt als bei I, doch ist ein Streben nach Milderung und Auflösung der allzu starren Strenge auch bei II nicht zu verkennen. Die dominierenden Faltenrücken über dem Standbein stellen sich als einfach gerundete Wülste dar, die ziemlich weit auseinandergerückt sind, so dass zwischen ihnen je eine breite, muldenartige Einsenkung entsteht, in der eine zweite, mehr secundär behandelte Steilfalte anschwillt. Bei der Pariser Statue sind die Höhen der Hauptfaltenzüge als Flächen behandelt, die sich nach der Mitte leicht einsenken, sie rücken dicht aneinander, wodurch die Faltenhügel zwischen ihnen fast verschwinden, umsomehr, als die aus letzteren hervortretenden secundären Steilfalten wieder beinahe bis zur Höhe der primären emporwachsen, so dass das Auge im wesentlichen lauter parallel nebeneinanderlaufende, mit unerbittlicher Strenge vertical gezogene Faltenmassen wahrnimmt, während es beim Anblick der Sevillaner Statue durch das wechselnde Spiel von

⁷⁾ Puchstein, Arch. Jahrb. V 81 f. schreibt die Erfindung dieses Motivs Pheidias zu, der es zuerst bei der Parthenos angewendet habe, während es der S. 93 behandelten Dresdener Lemnia, die damals freilich noch nicht in dieser ihrer richtigen

Bedeutung erkannt war, fehle. Inzwischen aber konnte ich gerade an einer unserer Lemniastatuen die gleiche Art der Anordnung oder wenigstens eine Vorstufe dazu nachweisen; vgl. meine Bemerkung bei Furtwängler, Meisterwerke 16, 3.

Faltenhöhen und Faltenbälern beschäftigt wird. Das streng stilisierende Princip dort ist hier nach der Seite einer naturalistischen Auffassung gemildert. Weiter hat der Copist von Sevilla II im Gegensatz zu den schweren, massigen Proportionen, die den Torso Medici charakterisieren, seine Statue in leichteren, schlankeren Verhältnissen aufgebaut. Die Breite der Schultern und besonders der Hüften ist gemildert, und an ihre Stelle ist eine Höhenentwicklung der Formen getreten. Und endlich ist die feierliche Ruhe des Standmotivs nach der Richtung einer leichten Bewegung und Beweglichkeit hin variiert durch die Senkung der rechten Schulter, während beim Torso Medici beide Schultern fast in gleicher Höhe liegen, bei Sevilla I die rechte sogar merklich gehoben ist, wie es dem gewählten Standmotiv mit linkem Standbein am genauesten entspricht. Für die Copienkritik sind uns in den beobachteten Erscheinungen wichtige Fingerzeige gegeben, die zur Vorsicht mahnen können.

Da wir statt des früher allein vorhandenen Torso Medici den Typus der Originalschöpfung nunmehr in drei Wiederholungen haben, die voneinander in zum Theil recht wesentlichen Punkten differieren, so erhebt sich die Frage, welche von den drei Auffassungen dem Original am genauesten entspricht, oder ob uns etwa in einer der drei Statuen das Original selbst erhalten ist. Die Replik Sevilla I kann bei ihrer mangelhaften Ausführung diesen Anspruch in keiner Weise erheben. Auch bei Sevilla II wird, obwohl sie künstlerisch bedeutend höher steht, niemand an originale Arbeit denken. Es bliebe also nur der Torso Medici übrig. Über ihn ist in dieser Beziehung in der That gestritten worden, und wenn sich auch die Mehrzahl der Forscher für römische Copie entschieden hat, so hat es doch nicht an Stimmen gefehlt, welche den Torso für ein Originalwerk griechischen Meißels ansahen. Die letztere Ansicht hat neuerdings in Furtwängler einen energischen Vertreter gefunden,^{*)} nachdem auch er sich früher (Meisterwerke 49) mit aller Entschiedenheit für römische Copie ausgesprochen hatte. Durch die Beobachtung, dass der Torso aus pentelischem Marmor gearbeitet ist, hat Furtwängler allerdings einen der gewichtigsten Gründe, der früher gegen die Originalität geltend gemacht wurde, dass nämlich der Marmor italisch sei, aus dem Wege geräumt. Ich muss bekennen, dass auch ich früher dazu neigte, in der Pariser Statue ein griechisches Originalwerk zu sehen, namentlich solange sie in einsamer Herrlichkeit in unserem Antikenvorrath dastand und wie aus einer besseren Welt in die Legion der römischen Dutzendcopien verschlagen schien.

^{*)} Intermezzi 17 ff.; Sitzungsber. d. bayer. Akad. philol. u. histor. Cl. 1898, S. 367 ff., wo er seine Hypothese gegen neuere Einwürfe im wesentlichen mit den alten Gründen vertheidigt.

Indessen aus dieser Einsamkeit ist die Statue nun erlöst, und gerade das Auftauchen der beiden neugefundenen Copien ließ mich zuerst an meiner Ansicht stutzig werden und gab mir Veranlassung, die Frage wieder und wieder eingehend zu prüfen.⁹⁾ Freilich konnte das nur am Gipsabguss geschehen, den Torso selbst habe ich in seiner jetzigen, wie man sagt, bequemen und der Untersuchung leicht zugänglichen Aufstellung nicht wieder gesehen. Soweit aber der Abguss ein Urtheil gestattet, glaube ich jetzt nicht länger zweifeln zu dürfen, dass der Pariser Torso doch nur eine römische Copie ist. Es fehlt den Formen die letzte und höchste Vollendung, das athmende, schwellende Leben, die temperamentvolle Frische, man vermisst im Vortrag die nie fehlende Sicherheit des Blickes, die Freiheit, Leichtigkeit und Feinfühligkeit der Hand, wie wir sie an einem Originalwerk dieser Bedeutung aus der reifsten und reichsten Zeit griechischen Kunstlebens erwarten müssten. Namentlich die Behandlung des Stofflichen in den Gewandpartien am Oberkörper ist von einer gewissen Härte und Trockenheit nicht frei, die sich sofort aufdrängt, wenn man etwa einen vergleichenden Blick auf die Giebelsculpturen des Parthenon wirft.¹⁰⁾ Aber als Copie ist die Pariser Statue von hervorragender Güte, so namentlich in der Wiedergabe des feingefalteten Untergewandes, und hebt sich weit über das Durchschnittsniveau des sonst auf diesem Gebiete Geleisteten heraus.¹¹⁾ Wie hätten sich auch anders derartig schwankende Urtheile bilden können, wie sie thatsächlich in dieser Frage abgegeben worden sind.

Wenn also auch der Torso Medici nicht als das Original gelten kann, so ist er doch der künstlerischen Ausführung nach unter den drei Repliken die beste, und für stilkritische Untersuchungen wird er auch fernerhin als Grundlage zu dienen haben. Es ist das namentlich wichtig für die Entscheidung einer Frage, die sich bei einem Vergleich der drei Repliken aufdrängt, der Frage, in welchem

⁹⁾ Sollen doch auch, nach Arndts Angaben, beide Sevillaner Statuen aus einem feinglimmerigen, weißen, dem pentelischen ähnlichen Marmor bestehen, also vielleicht wirklich aus dem gleichen Material wie der Pariser Torso, was immerhin zu beachten wäre. Das letzte Wort in der Marmorbestimmung müsste Lepsius sprechen.

¹⁰⁾ Auch die nachlässige Behandlung der Rückseite tritt am Torso doch recht fühlbar hervor und bringt ihn in Gegensatz zu den Giebelliguren. Für letztere besteht m. E. nach wie vor, trotz der von Furtwängler, Sitzungsber. d. bayer. Akad. 1898, S. 370 dagegen erhobenen Einwände, die alte Beobachtung

zurecht, dass sie im ganzen auf den Rückseiten mit gleicher Sorgfalt, wenigstens mit derselben Frische der Beobachtung und demselben feinen Gefühl für das Organische gearbeitet sind, wie auf den Schaalseiten. Eine Nachlässigkeit wie am Torso Medici, dass der Gürtel hinten unter der rechten Achsel ein ganzes Stück gerade aus fortgeführt ist, ohne an der gegebenen Stelle organisch nach vorn umzubiegen und sich dem Körper anzuschmiegen, findet sich an den Giebelliguren nirgends.

¹¹⁾ Anders Puchstein, Arch. Jahrb. V 90, der den Torso für „eine Copie von vielfach äußerlicher derber Arbeit“ erklärt.

Material das verlorene Original ausgeführt war. Bei einem Monumentalwerk der freien statuarischen Plastik des fünften Jahrhunderts wird man zunächst an eine Ausführung in chryselephantiner Technik oder in Bronzeguss denken, und eine Hindeutung auf ein Bronzenvorbild könnte in unserem Falle darin gefunden werden, dass der Kopf von Sevilla I eingesetzte Augen hat,¹²⁾ ein wohl meist bei solchen Copien angewandtes Darstellungsmittel, die auf Bronzeoriginale zurückgehen.¹³⁾ Angesichts des Torso Medici hingegen wird man sich schwerlich an eine Erzstatue erinnern fühlen, der Formenvortrag und die Modellierungsweise erinnern durchaus an Marmortechnik,¹⁴⁾ die dicht gereihten Steifalten über dem Standbein mit ihren starken Unterhöhlungen¹⁵⁾ sind so im Guss überhaupt kaum auszuführen und deuten auf ein Modell hin, bei dem von vornherein auf Ausführung in Stein Rücksicht genommen war, wie dies Kekulé, Über eine weibliche Gewandstatue 1894 S. 18 entwickelt. Wenn die Copisten der beiden Sevillaner Statuen, namentlich der von II, in Anordnung und Wiedergabe der betreffenden Faltenpartien etwas freier verfahren sind, so ist wohl eher anzunehmen, dass sie den Formenreichtum ihres Vorbildes vereinfacht und sich die Arbeit erleichtert haben, als dass umgekehrt der Meister des Torso Medici die gegebenen einfachen und klaren Formen zu größerer äußerer Mannigfaltigkeit gesteigert und sich die Mühe vergrößert hätte. Ich glaube also, dass der in unseren Repliken vorliegende Athenatypus für Ausführung in Marmor erdacht war, und dass uns die genaueste, stilistisch getreueste Wiedergabe des Originals im Torso Medici erhalten ist.

Durch den Nachweis, dass die Pariser Statue nur Copie ist, erledigt sich eigentlich Furtwänglers in den Intermezzi 17 ff. vertretene Ansicht, dass in ihr vielmehr die verloren geglaubte Mittelfigur aus dem Ostgiebel des Parthenon erhalten sei, von selbst.¹⁶⁾ Aber es sprechen dagegen auch andere, aus den neu gefundenen Repliken herzuleitende Gründe. Zunächst die Existenz dieser Repliken

¹²⁾ Die jetzt eingesetzten sind zwar nach Arndts Angabe (oben S. 162) modern, aber die Zurichtung dazu war natürlich alt, d. h. die Höhlungen für die Augen waren in dem Kopf vorhanden und gaben dem Ergänzer die Veranlassung, sie auszufüllen.

¹³⁾ Beispiele sind jedem zur Hand. Ich erinnere nur an den Bologneser Lemniakopf und die Madrider Replik der Parthenos. Vgl. auch Furtwängler, Meisterwerke 11.

¹⁴⁾ Vgl. Schreiber, Abhandl. der sächs. Gesellsch. d. Wiss., philol.-histor. Cl. VIII 635 und Arch. Zeit. 1883, S. 195.

¹⁵⁾ Vgl. dazu Puchsteins Ausführungen Arch.

Jahrb. V 90 und die die eigenthümliche Faltenanlage veranschaulichende Durchschnittszeichnung S. 91 n. 3a.

¹⁶⁾ Widersprochen haben schon früher in der Recension der Furtwänglerschen Schrift Sauer, Wochenschr. für klass. Philol. 1897, Sp. 455 ff. und Winter, Deutsche Literaturzeit. 1897, Sp. 866 ff., ferner Arndt, Einzelverkauf Scr. III zu n. 706. Hauser, Berl. Philol. Wochenschr. 1897, Sp. 49 hält Furtwänglers Annahme nicht für unmöglich, verlangt aber stärkere Gründe für den Nachweis derselben. Furtwänglers Entgegnung, Sitzungsber. d. baier. Akad., philos.-philol. u. hist. Cl. 1898, S. 367 ff.

selbst. Denn lassen wir einmal Furtwänglers Ansicht gelten, dass die aus Athen geraubte Giebelfigur auch in Rom wieder in einem Tempelgiebel Aufstellung gefunden habe, so wäre es doch im höchsten Grade unwahrscheinlich, dass diese Giebelfigur zweimal copiert worden sei, in einem dem Vorbild fast genau entsprechenden Maßstabe, dann aber natürlich für Einzelaufstellung bestimmt. Viel näher liegt da die Annahme, dass schon die Originalschöpfung als Einzelstatue erdacht und ausgeführt war und in dieser Eigenschaft in den drei erhaltenen Repliken nachgebildet wurde. Bietet doch unser Athenatypus in seinen Maßen durchaus nichts Ungewöhnliches, wie Furtwängler, *Intermezzi* 22 behauptet. So stimmt z. B. die Pallas Velletri mit dem Torso auf den Centimeter überein (die beiden Maße, die ich genau nachcontrolieren konnte, — Plinthenoberfläche bis unterer Gürtelrand — decken sich absolut mit 177^m), die „Ceres“ der vaticanischen Rotunde ist um wenigens größer (Plinthenoberfläche bis unterer Gürtelrand 184,5^m), die Hera Barberini etwas kleiner, auch die Athena im Atrio des capitolinischen Museums gehört ihrer Größe nach in diesen Kreis, kurz, es scheint sich hier um eine Art Durchschnittsmaß für derartige Monumentalstatuen zu handeln, dem auch unser Athenatypus durchaus entspricht.¹⁷⁾ Wenn dieser Maßstab zufällig auch zur Giebelhöhe des Parthenon passt, so darf man diesen Zufall doch nicht nur zugunsten des Torso Medici deuten und ausnützen, umso weniger, als der Kopf mit Helm und Helmschmuck fehlt, die absolute Höhe der vollständigen Statue also gar nicht bestimmt werden kann.¹⁸⁾ Auch die Spuren hakenförmiger Klammern auf der Oberfläche der Plinthe beweisen nicht für Giebelaufstellung. Wenn man diese Klammern dem Auge verbergen wollte, so genügte schon eine Aufstellung der Statue etwas über Augenhöhe.¹⁹⁾ Aber diese Verklammerung steht überhaupt nicht allein und ist in römischer Zeit auch sonst bei freistehenden Statuen nach-

¹⁷⁾ Vgl. Reisch, *Jahreshefte* I 57 f., der eine 2—2½fache Lebensgröße als einen Maßstab bezeichnet, „der für Tempelstatuen aus der Zeit des peloponnesischen Krieges als durchaus üblich bezeichnet werden darf“. Das würde also auch zu unserem obigen Ansatz stimmen.

¹⁸⁾ Furtwängler hatte in den *Intermezzi* 22, 1 die ursprüngliche Höhe der Figur auf 3740^m gemessen und danach festgestellt, dass sie gerade in der 37456^m hohen Giebelmitte Platz haben würde. Es wurde ihm dann von Sauer und Winter vorgelassen, dass er bei seiner Maßangabe des Torso die Plinthenhöhe von 615^m einzurechnen versäumt habe, wodurch die Höhe des Torso zu groß für den Giebel werden

würde. Furtwängler geht in seiner mehrfach genannten Entgegnungsschrift auf den Einwurf bereitwillig ein, sucht ihn aber dann mit der Annahme zu entkräften, dass er in seiner ersten, auf Grund der Varvakionstatuette angestellten Berechnung nach deren Vorbild den Helmbusch zu hoch angenommen habe. Durch eine Reduction der Helmbuschhöhe erhält er dann ein Maß, das eine Placierung des vervollständigten Torso Medici in der Giebelmitte wiederum erlauben würde. Eine Rechnung mit so variablem Resultat zu so wichtigen Schlüssen zu benützen, scheint mir aber doch bedenklich.

¹⁹⁾ Darauf weist schon Sauer hin, *Wochenschr. f. class. Phil.* 1897, Sp. 455.

zuweisen. So waren die in der Vorhalle des olympischen Heraion aufgestellten Ehrenstatuen der Antonia Kleodike, Claudia Alcinoa und Numisia Teisis in ganz entsprechender Weise mit hakenförmigen Dübeln auf der obersten Platte ihrer Postamente befestigt.²⁰⁾ Von einer männlichen Porträtstatue der späteren Kaiserzeit aus Antiocheia gibt Förster, Arch. Jahrb. XIII 184 an, es seien an der Basis vorn, hinten und an der rechten Seite Vertiefungen zum Zwecke der Aufnahme von Befestigungen angebracht, also natürlich doch auch, um die Statue mit dem Postament zu verklammern. Auf der a. a. O. beigefügten Abbildung glaube ich vorn an der Plinthe die erwähnte Einarbeitung für eine hakenförmige Klammer deutlich zu erkennen. Wer will danach ermessen, wie oft diese Befestigungsart auch sonst bei uns verlorenen Standbildern angewendet oder bei den verlorenen Plinthen erhaltener Bildwerke erkennbar war, und welche Gründe beim Torso Medici für eine derartige Aufstellung maßgebend waren. Dass man in römischer Zeit keinen Anstoß daran nahm, die Plinthenklammern sichtbar werden zu lassen, wird durch die angeführten Beispiele erwiesen, und als römische Zuthat betrachtet ja Furtwängler auch die Zurichtung zur Verklammerung an der Torsoplinthe.

Und endlich das Wichtigste. Vom Kopf seiner Giebelfigur nimmt Furtwängler (Intermezzi 21) an, dass er nach der rechten Schulter gewendet war, und zwar stellt er sich diese Wendung ziemlich energisch vor, wie man aus seinem Hinweis auf die Mittelstatuen der olympischen Giebel entnehmen kann. Aus seiner Reconstructionsskizze ersieht man ferner, dass er sich den Kopf geneigt denkt, damit Athena nicht gar zu unbetheiligt in der Versammlung der sie bewundernden Olympier erscheine. Nun ist aber die Sevillaner Replik I mit dem Kopf erhalten, und dieser sitzt gerade aufgerichtet auf den Schultern und blickt fast genau geradeaus mit einer ganz geringen Wendung nach der rechten Schulter, die nur eben ausreicht, die allzu große Strenge und Starrheit der Haltung zu mildern.²¹⁾ Diese Athena als Mittelpunkt eines Kreises theilweise sehr erregter Gestalten,

²⁰⁾ Tren, Olympia, Textband III 253, 1. Die Entstehung der genannten Statuen setzt Tren in die zweite Hälfte des 1. nachchristlichen Jahrhunderts.

²¹⁾ Dass das am Torso Medici ebenso war, kann man übrigens an diesem selbst noch erkennen. Es ist hinten ein geringer Rest des herabhängenden Nackenschopfes erhalten, der genau in der Mitte senkrecht herabhängt. Man müsste danach sogar auf eine ganz direct nach vorn gerichtete Haltung des Kopfes schließen. Indessen die leichte Wendung nach der rechten Schulter ist am Torso ebenfalls indicirt. Im Rande des Halsausschnittes über dem Nacken-

schopfende ist eine Leere von 10 Centimetern Breite und 3—4 Centimetern Tiefe ausgespart, in welche offenbar die an dem zum Einsetzen bestimmten Kopf angearbeiteten breiteren Partien des Nackenschopfes eingezapft waren. Diese Leere biegt sich in der Richtung nach der linken Schulter leicht nach vorn; es geht also daraus hervor, dass die Masse des Nackenschopfes etwas nach der linken Schulter verschoben war, und das erklärt sich nur, wenn sie einer leisen Drehung des Gesichtes nach der entgegengesetzten, also der rechten Schulter nachgab.

deren Aufregung durch ihr eigenes Erscheinen veranlasst wird, während sie selbst ohne die geringste Antheilnahme an der rings wogenden Empfindung über die Versammlung hinweg in die Ferne blickt, diese Athena sich als Mittelfigur des Parthenongiebels zu denken, dessen Composition sie geistig zusammenhalten müsste, während sie jetzt als die einzige Gestalt vollständig aus dem Zusammenhang herausfallen würde, scheint mir unmöglich. Die Statue hat vielmehr gerade die Haltung, die Furtwängler (Intermezzi 21) für ein Tempelbild fordert, d. h. mit geradeaus gerichtetem Kopf,²²⁾ und es ist evident, dass sie in ihrer feierlichen Haltung von Anfang an als Einzelfigur componiert war, zu der die geschlossene Ruhe allein, aber auch vortrefflich passen will.

Es ist früher ein anderer Versuch gemacht worden, den Athenatypus, wie er jetzt in unseren drei Repliken vorliegt, zu bestimmen. Konrad Lange (Arch. Zeitg. 1881, S. 197 ff.) wollte den Torso Medici auf die große eiserne Promachos des Pheidias auf der Akropolis zurückführen. Ich weiß nicht, ob diese Ansicht,²³⁾ nachdem Furtwängler seine in den Meisterwerken 51 ff. durchgeführte Vertheidigung derselben aufgegeben hat, gegenwärtig noch Vertreter findet. Zu halten ist sie m. E. nicht. Wenn meine oben begründete Meinung, dass das unserem Athenatypus zugrunde liegende Original ein Marmorwerk war, richtig ist, so würde sich dadurch die Sache von selbst erledigen. Aber weiter. Wir besitzen jetzt den Typus, abgesehen von den bekannten kleinen Wiederholungen, in drei Repliken von gleicher Größe; es ist also mit höchster Wahrscheinlichkeit anzunehmen, dass das auch die Größe des Originals gewesen ist. Ist das richtig, so kann dieses Original nimmermehr die Promachos gewesen sein, für die wir viel anschaulichere Maße voraussetzen müssen. Wenn auch die früheren Vorstellungen über die Kolossalität dieses Standbildes sicherlich weit übertrieben waren, so wird man unter das von Michaelis (Athen. Mitth. II 90) ermittelte Maximalmaß von annähernd 750 Metern doch nicht mehr herabgehen können. Das ist aber immer noch mehr als die doppelte Höhe unserer Statuen, und es ist danach unmöglich, in ihnen Repliken der Promachos zu erkennen.²⁴⁾ Wenn es ferner richtig wäre, was ich allerdings nicht für gesichert halte,²⁵⁾ dass das

²²⁾ Die Abweichung aus der genauen Vorderansicht ist nicht einmal so stark, wie bei der Pallas Velletri und der Hera Barberini, und da die Neigung des Kopfes, wie sie diese Statuen haben, fortfällt, so ist der Eindruck des Vorwärtsblickens fast vollständig gewahrt.

²³⁾ Sie wurde von Schreiber, Abhandl. der sächs. Ges. d. Wiss., philol.-hist. Cl. VIII 631 ff. zurückge-

wiesen, vgl. auch Arch. Zeit. 1883, S. 195.

²⁴⁾ Lange muss natürlich angenommen haben, dass der Torso Medici, wenn er eine Replik der Promachos wäre, diese in stark verkleinerter Gestalt wiedergabe; aber eine solche Annahme ist nach dem Bekanntwerden der beiden gleich großen Repliken nicht mehr haltbar.

²⁵⁾ So auch Schreiber a. a. O.

Athenabild gewisser Bronzemünzen, von denen Lange ein Exemplar abbildet, auf die Promachos zurückginge, so wäre damit ein weiterer Grund gegen die Identification mit den Statuen gewonnen. Lange führt als wesentliche Stütze für seine Hypothese die starke Kopfwendung der Athena des Münzbildes an, das Original unserer Statuenrepliken hielt aber, wie oben nachgewiesen, den Kopf fast geradeaus gerichtet. Und dieser Kopf war mit dem attischen Helm geschmückt, während die Athena des Münzbildes den korinthischen Helm trägt.²⁶⁾ Wir gewinnen also durch die Sevillaner Statuen neue, durchschlagende Gründe, welche die Rückführung des Typus auf die Promachos als Unmöglichkeit erscheinen lassen.

Also die Promachos ist es nicht, und die Mittelfigur des Parthenon-Ostgiebels ist es auch nicht. Müssen wir uns an diesem negativen Resultat genügen lassen? Es ist ja schon damit ein Gewinn erzielt; aber ich glaube, wir können noch einen Schritt in positiver Richtung vorwärts thun, um unserem Athenatypus seinen Platz im Entwicklungsgange der griechischen Plastik anzuweisen. Mit wenigen Worten und nur andeutend möchte ich zum Schluss auf die entscheidenden Punkte hinweisen.

Über die Entstehungszeit des Werkes kann im allgemeinen nicht der geringste Zweifel bestehen: Auffassung und Darstellung weisen mit aller Entschiedenheit auf die unmittelbare Schule des Pheidias, und fragt man nach dem Autor einer Schöpfung von so imponierender Kraft und Größe, so werden sich die Namen der beiden Hauptmeister dieser Schule, Alkamenes und Agorakritos, von selbst auf die Lippen drängen. Für Alkamenes haben Reisch²⁷⁾ und Sauer²⁸⁾ durch den Nachweis seiner Athena Hephaistia fast gleichzeitig ein sicheres Fundament der Erkenntnis gelegt. Wird man diese Auffassung der Athena mit dem oben besprochenen Typus in Beziehung setzen können? Ich sehe nichts, was diese beiden Gestalten miteinander verbände, im Gegentheil treten überall nur trennende Züge hervor. Ruhig und schlicht, in einfachstem Kleide, in schlanken und zierlichen Formen und echt mädchenhafter Erscheinung steht Alkamenes' Athena vor uns; stolz und imponierend, mit reif entwickeltem, mächtigem Körperbau, in der Pracht der Erscheinung gehoben durch die überreiche Gewandung

²⁶⁾ Auf dem von Lange publicierten Stück wenigstens ist die korinthische Form des Helmes sicher, wenn ihn auch Lange auffallenderweise als attisch bezeichnet. Er wird in diesem Punkte bereits von Schreiber, Arch. Zeit. 1883, Sp. 195, 3 corrigiert. Schreiber selbst fügt hinzu, dass auf einigen anderen Exemplaren die rundliche attische Helm-

form gewählt sei. Dann ist freilich mit diesem Beweismittel nicht viel anzufangen, wie auch Schreiber zugesteht.

²⁷⁾ Reisch, Jahreshefte I 55 ff. mit Taf. III und mehreren Textabbildungen, welche verschiedene Repliken des Typus reproducieren.

²⁸⁾ Sauer, Das sogenannte Theseion 239 ff.

stellt die Göttin der Meister dar, der das Urbild des Torso Medici geschaffen. In der formellen Behandlung der Gewandung fällt bei Alkamenos neben dem Streben nach Einfachheit der Motive eine gewisse naturalistische Tendenz in der Wiedergabe des Stofflichen auf, wie sie sich besonders in der lockeren und freien Anordnung der Faltenzüge auf dem Chitonüberschlage geltend macht; in den streng gezogenen Faltenlagen des Torso Medici und seiner Sippe ist von einer solchen Tendenz allerwärts nicht das Geringste zu spüren, vielmehr klingt hier die ernste Stilgröße der Phidiasischen Kunst noch vernehmlich nach. Das sind Unterschiede, die sich etwa aus der Natur der gestellten Aufgaben allein nicht genügend erklären, sondern die im innersten Wesen und der persönlichen Anlage zweier ganz verschieden empfindender und verschieden sich aussprechender Künstlerindividualitäten wurzeln.²⁹⁾

Bei Agorakritos sind wir in der glücklichen Lage, Reste, wenn auch geringe, eines Originalwerkes seiner Hand zu besitzen. Von seiner für Rhamnus geschaffenen Statue der Nemesis sind uns ein geringes Fragment des Kopfes³⁰⁾ und umfangreichere Bruchstücke vom Reliefschmuck der Basis erhalten. Die Basisfragmente sind von Pallat ausführlich besprochen und stilkritisch analysiert.³¹⁾ Was an diesen Bruchstücken auffällt, ist die verblüffende Virtuosität in der Behandlung des Marmors, eine geniale Frische, Leichtigkeit und Sicherheit in der Beobachtung der aus der Natur des Materials hervorgehenden Stilgesetze, Züge, wie sie ähnlich, wenn auch in abgeschwächter Form, der Torso Medici aufweist. Und die Details des Formenvortrags, in denen sich das ausspricht, sind hier wie dort die gleichen. In der Behandlung der Gewandung erkennen wir bei den rhamnuntischen Fragmenten dieselbe individuell gefärbte Vortragsweise wie am Torso Medici, wir finden die lang gezogenen Verticalfalten wieder mit den breiten, flächigen, nach der Mitte muldenförmig eingesenkten Faltengraten, dicht aneinandergereiht und unterhöhlt, doch so, dass zwischen je zwei der Hauptfalten hie und da noch eine schwächere im Thal sich entwickeln kann.³²⁾ Wenn der Torso Medici hinsichtlich der Gewandbehandlung überhaupt innerhalb unseres Antikenvorrathes eine genau entsprechende Parallele hat, so ist es in diesen rhamnuntischen

²⁹⁾ Ich habe mich in meinen obigen Ausführungen auf die Athena Hephaistia beschränkt, weil ich nur skizzieren wollte, und weil außerdem dieses Werk m. E. bislang das einzige sicher nachweisbare des Alkamenos ist trotz der von Gardner, *Journ. of hell. stud.* XIX 5 ff. dagegen erhobenen Bedenken, die mich nicht überzeugt haben. Von ihm aus wird man noch einmal in dem Cyklus der Alkamenos bisher zugeschrie-

benen Werke Musterung halten müssen. Diese hier vorzunehmen, konnte natürlich nicht meine Aufgabe sein.

³⁰⁾ Im Brit. Mus., abgeb. *Athen. Mith.* 1890 S. 64.

³¹⁾ *Archäol. Jahrb.* IX 1 ff. mit Taf. 1-7.

³²⁾ Vgl. Pallat a. a. O. Taf. I 5 a = Taf. IV 5 b, ferner Taf. I 3 a — V 3 b und 3 c und Taf. II 8, dazu Text S. 16.

Basisreliefs. Die Vergleichung der Köpfe führt uns leider nicht viel weiter. Vom Original der Nemesis ist zu wenig erhalten, und der Kopf der Sevillaner Athena in seiner leeren Ausführung lässt einen deutlich ausgeprägten künstlerischen Charakter überhaupt nicht erkennen. Immerhin ist zu beachten, dass die Anordnung des Haares mit den breit und hoch über die Schläfe hervortretenden, nach hinten laufenden welligen Strähnen bei beiden Köpfen sich entspricht, und beim Sevillaner Kopf beobachtet man im Bau der Formen mit dem breit entwickelten Untergesicht und dem kräftigen Kinn eine Nachwirkung Phidiasischer Formengestaltung, eine Verwandtschaft mit dem Kopf der Parthenos, die man bei dem Lieblingsschüler des Meisters erwarten darf.

Von Seiten der formalen Analyse werden wir also auf Agorakritos geführt. Und in dieselbe Richtung weist noch ein zweites Beobachtungsmoment. Hinsichtlich der künstlerischen Auffassung und Charakterisierung schließt sich unser Athenatypus aufs engste einer kleinen Gruppe von Werken an, welche Furtwängler³³⁾ zusammengestellt und auf Agorakritos zurückgeführt hat, indem er dabei namentlich von dem Gegensatz zu Alkamenos ausging. Es sind die „Ceres“ der vaticanischen Rotunde, die „Barberinische Muse“ in München und die Athena im Atrio des Capitols, durch deren bildliche Vereinigung in der englischen Ausgabe des Furtwänglerschen Buches³⁴⁾ ihre enge Zusammengehörigkeit einleuchtend wird.³⁵⁾ Die feierliche Würde und stolze Sicherheit des Auftretens mit einem leichten Beigeschmack von Prätentiösem, das 'Strahlende' der Erscheinung, die als dominierende Züge der künstlerischen Auffassung stark hervortreten, lassen unsere Athena den genannten Statuen durchaus wesensverwandt erscheinen. Auch eine Äußerlichkeit wie die breite Gürtung über dem Überschlag und die Drapierung des kleinen Mantels kommt hinzu, diesen Eindruck zu verstärken. Sind also die genannten drei Statuen mit Recht auf Agorakritos' Kunst zurückgeführt, so muss das Gleiche auch für unsere Athena gelten, die ihrerseits wieder dazu beiträgt, das Fundament der Furtwänglerschen Combination zu verstärken.

Ich muss mich mit diesen andeutenden Ausführungen hier begnügen. Sind

³³⁾ Meisterwerke der griech. Plast. 119.

³⁴⁾ Masterpieces of gr. sculpt. 87.

³⁵⁾ Die Rückführung der „Ceres“ der vaticanischen Rotunde auf Agorakritos und zwar auf seine Nemesis scheint Petersen geneigt anzunehmen, vgl. Vom alten Rom 117. Wenn wir an der Statue die charakteristischen Merkmale der Gewandbehandlung, die wir am Torso Medici und an den rhamnuntischen Basisreliefs hervorheben, nicht in gleicher Schärfe

hervortreten sehen, so ist zu bedenken, dass wir es in dem vaticanischen Exemplar mit einer augenscheinlich mangelhaften, am Äußerlichen haftenden Copie zu thun haben. Hätten wir von dem oben behandelten Athenatypus nur die beiden Sevillaner Repliken erhalten, so würden wir von der individuellen Eigenart seines Schöpfers in der Behandlung der Gewandpartien auch keine Vorstellung gewonnen haben: erst der Torso Medici vermittelt sie uns.

diese richtig, so gewinnen wir als positives Resultat unserer Untersuchungen eine Athenastatue mit erhobenem Schild am linken Arm und aufgestützter, tiefgefasster Lanze,³⁶⁾ in der wir auf Grund der stilistischen Übereinstimmung mit den Basisreliefs von Rhamnus ein Werk des Agorakritos vermuthen dürfen. Eine Spur in unserer literarischen Überlieferung scheint das Werk nicht hinterlassen zu haben. Die Itonia des Agorakritos kann es nicht sein, denn diese war ein Bronzewerk, auch stand sie ja in Koroneia, während das Original der oben besprochenen Statuen gewiss in Athen aufgestellt war, wie die dort gefundenen kleinen Nachbildungen beweisen.

Dresden.

PAUL HERRMANN.

Die politische Bedeutung des Traiansbogens in Benevent.

Als der Senat im Jahre 114 n. Chr. dem Kaiser Traianus den Ehrennamen Optimus verlieh,¹⁾ um die Dankbarkeit für das segensreiche Walten des Fürsten in einem Ausdruck zusammenzufassen,²⁾ schuf auf sein Geheiß der Künstler des Beneventerbogens jene herrlichen Sculpturen, die den princeps optimus im Bilde feiern.³⁾ Seiner Bestimmung nach ist der Bogen ein ianus viae, errichtet an der Stelle, wo die via Traiana, die der Kaiser von Benevent nach Brundisium erbaut hatte, ihren Anfang nahm.⁴⁾ Ebenso stand am Beginne der Straße, die vom Flusse Baetis zum Ocean führte, der ianus Augustus,⁵⁾ in einer Inschrift auch arcus genannt,⁶⁾ und den gleichen Sinn hat der Bogen von Ariminum, erbaut, wo die via Flaminia endete.⁷⁾ Wie bei dem Bogen von Ariminum die der Stadt zuge-

³⁶⁾ Denn so wird man sich die Statue nach Ausweis des athenischen Reliefs Athen. Myth. V Taf. 5, 1 ergänzt zu denken haben.

¹⁾ Genauer zwischen dem 10. December 113 und dem 1. September 114. Vgl. Mommsen CIL III 7086.

²⁾ Dio LXVIII 23, 2 πολλὰ δὲ μᾶλλον ἐπὶ τοῦ τοῦ Ὀπτιμοῦ προστιθεμένη καὶ ταῖς ἀλλαῖς συμπέτυχαι, ἅπερ καὶ τῶν πρόπων αὐτοῦ μᾶλλον καὶ τῶν ὑπὸν ὀδῶν, ἐπεμύνατο.

³⁾ Die Inschrift des Bogens, Dessau 296 „imp. Caesaris divi Nervae filio Nervae Traiano Optimo Aug. Germanico Dacico, pontif. max., trib. pot.

XVIII, imp. VII. cos. VI, p. p., fortissimo principi senatus p. q. R.“ nennt die 18. tribunicia potestas des Kaisers; sie läuft vom 10. December 113 bis zum 9. December 114. Vgl. Mommsen Staatsr. II³ 800.

⁴⁾ Die via Traiana zählt ihre Meilen von Beneventum CIL IX p. 592.

⁵⁾ CIL II p. 627.

⁶⁾ CIL II 4721 „ab arcu, unde incipit Baetica, vian Augustam“ . . .“

⁷⁾ Dessau 84 „senatus populus[ue] Romanus imp. Caesari divi f. Augusto imp. sept.] cos. sept. designat. octavom v[ia Flamin]ia [et reliquei]s celeberrimeis Italiae vicis consilio [et sumptib[us] eius mu]nificis.“

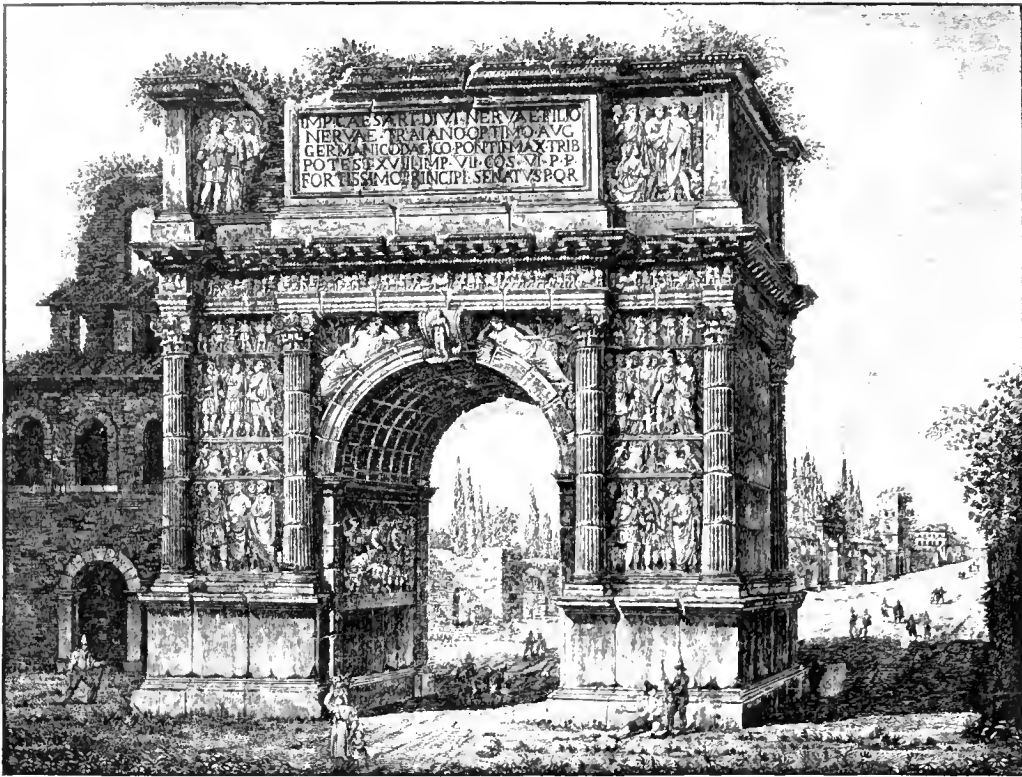


Fig. 85 Der Traiansbogen in Benevent, Landseite, nach Rossini.

kehrte Seite die Hauptseite ist,⁸⁾ so auch an dem Bogen zu Benevent, wo man, von der Stadt kommend, die neue Straße zuerst betrat. Immer ist es jene Seite, die nach dem Herzen des Reiches, nach Rom, weist.

Wenn Petersen dagegen einwendet:⁹⁾ „Alla quale opinione si oppone il fatto che, se l'arco fu eretto nel 115, quando l'imperatore dimorava in Oriente, ed eretto per servire ad un solenne saluto dato dal Senato all' Augusto¹⁰⁾ che, tornato da Brindisi, passava per Benevento, era in ogni modo la facciata esterna destinata ad essere veduta la prima“, so erkennt er die Bestimmung des Bogens als *ianus viae*, und beachtet nicht, dass jene Seite, wo die *Trias Capitolina* erscheint,¹¹⁾ für jeden Römer die Hauptseite sein muss.

⁸⁾ Das ist hier außer Zweifel, weil sich die Inschrift nur an der Innenseite befindet. Ebenso an dem Traiansbogen von Ancona, der dem Hafenbaue gilt. Vgl. S. 182, 60.

⁹⁾ Röm. Mith. VII (1892) 241.

¹⁰⁾ Wäre das die Bestimmung des Bogens, so war sein Platz in Brundisium und nicht in Benevent.

¹¹⁾ Relief 1.

Drei architektonisch geschiedene Flächen bietet der Bogen dem Künstler dar zur Entfaltung seiner Gestaltenwelt:¹²⁾ die Stadtseite, die wie heute der Stadt Benevent zugekehrt war; die Landseite, nach der Straße hinsehend, die der Kaiser erbaut hatte, um die Verbindung Italiens mit den Provinzen zu erleichtern, und die Seitenwände des Durchganges, durch welchen der Verkehr der Beneventaner täglich gieng. So gliedert sich die Bilderreihe sinngemäß in drei Gruppen:¹³⁾ 1. die Stadtseite, die das Verhältniß des Kaisers zu Rom schildert; 2. die Landseite, die seine Verdienste um die Provinzen feiert; 3. die Reliefs des Durchgangs, die den Bürgern Benevents seine Wohlthaten im Gedächtniß erhielten. Die Berechtigung dieser Gesamtauffassung kann nur die Interpretation der einzelnen Reliefs erweisen, zu der ich jetzt übergehe.

I. Stadtseite.

Petersen, dessen exacte Beschreibung des Bogens überall den Grund des Verständnisses gelegt hat,¹⁴⁾ erkannte zuerst, dass die Reliefs der Attica (1 und 2) und die Reliefs zu unterst an den Pfeilern (5 und 6) paarweise zusammengehören.¹⁵⁾ Dann aber ist eine nothwendige Forderung, dass in den beiden Scenen jedes dieser Paare eine zusammenhängende Handlung dargestellt ist, die durch die Inschrift oder den Durchgang sinngemäß unterbrochen wird.

1. Links in der Götterversammlung nehmen die Hauptgötter des römischen Staates die Mitte ein. Zur Rechten des Iuppiter optimus maximus steht Minerva, zur Linken Juno. Das ist jene Anordnung, welche die Cultbilder im capitolinischen Tempel selbst hatten.¹⁶⁾ So ist der Schauplatz das Capitol und zwar der Raum vor dem Tempel, die area Capitolina. Denn die Götter stehen in freier Luft. Die vier Götter, welche die Trias Capitolina begleiten, sollen den Kreis der römischen Staatsgötter, der in seiner Gesamtheit nicht darstellbar war, den Satzungen des Sacralrechtes gemäß andeuten. Neben Iuno treten Ceres und Mercurius. Dieser,

¹²⁾ Die Nebenseiten können von der Straße aus nicht sichtbar sein und eignen sich daher nicht für den Reliefschmuck. Wenn sie der Fries dennoch umzieht, so soll er nur als architektonisches Glied wirken.

¹³⁾ Zum Theile wenigstens haben dies die italienischen Erklärer schon früher erkannt. Petersen 240 bestreitet es, wie ich glauben muss, ohne hinreichenden Grund.

¹⁴⁾ Ich bin von seiner Beschreibung nur dann

abgewichen, wo mir der Augenschein der Photographien eine andere Auffassung zwingend zu ergeben schien.

¹⁵⁾ S. 241. Es gilt dies jedoch nur von den Reliefs der Stadtseite und ist hier, schon rein äußerlich betrachtet, geboten, weil sonst in zwei Scenen (1 und 5) der Kaiser ganz fehlen würde. Er ist aber überall der Handelnde, und ohne ihn ist die Handlung nothwendig unvollständig.

¹⁶⁾ Petersen 251.

der Bote der Götter, konnte nicht fehlen, da er das Nahen des Kaisers verkündet hat und die Götter bestimmte, ihre heiligen Wohnstätten zu verlassen. Ceres ist ihm zugesellt, um den Begriff der *dei consentes*¹⁷⁾ zum Ausdruck zu bringen. In diesem unter dem Einfluss des *ritus Graecus* geschaffenen Zwölfgötterkreise bilden Mercurius und Ceres ein Paar.¹⁸⁾ Älter als der Götterkreis der *dei consentes* sind die beiden Reihen der *dei indigetes* und der *dei novensides*.¹⁹⁾ Zum



Fig. 86 Relief 1.

Vertreter der *dei indigetes*, der einzigen Götter, welche der Numanische Festkalender kannte, wählte der Künstler den *Liber pater*. Für den Kreis der *dei novensides*, jener Fremdgötter, die vor dem Eindringen des *ritus Graecus* recipiert wurden, tritt *Hercules* ein.²⁰⁾ Gerade diese Götter zu wählen, hat den Künstler noch ein anderer Gedanke bestimmt. Sie sind es, unter deren Segen die schaffende Thätigkeit des Friedens gedeiht, den der Kaiser, als Sieger aus dem Oriente zurückkehrend, dauernd begründen sollte. Wahrhaft prophetisch hat der Künstler in die Zukunft gesehen. War auch Traian die

siegreiche Heimkehr vom Schicksal nicht beschieden, so hat doch auf Grund seiner Thaten die römische Welt unter seinen Nachfolgern eine Zeit friedlichen Gedeihens erlebt, wie sie den Völkern des Mittelmeeres weder früher noch später zutheil wurde. So hat denn der Künstler seiner Bewunderung für den Kaiser den stärksten Ausdruck gegeben, indem er Iuppiter darstellt, wie er im Begriffe ist, dem nahenden Kaiser das Zeichen seiner Herrschaft über die Welt, den Blitz, zu überreichen.²¹⁾ Mit gespannter Aufmerksamkeit folgen Iuno und die anderen Götter der Handlung Iuppiters, die eine neue Weltordnung begründen soll.²²⁾ Aber des Kaisers männliche Denkweise hat die Ver-

¹⁷⁾ Wissowa in Roschers Lex. I 922.

¹⁸⁾ Sonst besteht im römischen Glauben zwischen beiden Göttern nicht die geringste Beziehung.

¹⁹⁾ Die richtige Auffassung dieser beiden sacralen Begriffe dankt man Wissowa, *De Romanorum indigetibus et novensidibus disputatio*, Marburg 1892.

²⁰⁾ Die Erwähnung eines *signum Liberi patris* CIL III Suppl. D. VII „in Capitolio in podio arae gentis Iuliae latere dextro ante signum Liberi patris“ und eines *Hercules* Dio XLII 26 μέγιστος ἐν τῷ

Καπιτωλίῳ παρὰ Ἡρкулῆα ἐβόησαν, auf die Huelsen bei Petersen hinweist, möchte ich nicht hieherziehen, weil der echte Servius Aen. II 319 ganz allgemein sagt „in Capitolio omnium deorum simulacra colebantur.“

²¹⁾ So versteht Petersen mit Recht den Vorgang.

²²⁾ Diese Auffassung des Künstlers rechtfertigt der Ehrenname *Optimus*, den die Sculpturen des Bogens verherrlichen sollen. Denn das einzige Wesen, das den Beinamen *Optimus* führt, ist der Iuppiter *optimus maximus* selbst.

götterung seiner Zeitgenossen zurückgewiesen. Das ist der tiefere Grund, warum der Künstler die Handlung, die in den Reliefs der Attica spielt, in zwei Scenen zerlegte, den Kaiser nicht selbst unter die Olympier eintreten lässt, sondern diesen Lohn seiner Thaten nur in sichere Aussicht stellt.

2. Sieht also Iuppiter dem Erscheinen des Kaisers unmittelbar entgegen, so wird der Ort, wo der Kaiser mit seinem Gefolge auftritt, nichts anderes sein, als der Platz vor dem Eingang in die *area Capitolina*, und die Inschriftfläche ersetzt sinngemäß die trennende Mauer des *Temenos*,²³⁾ welche die Götterversammlung den Blicken des Kaisers noch entzieht. Der Eingangsbogen²⁴⁾ ist mit Victorien geschmückt, weil ihn der Triumphator durchschreiten soll, um auf der *area Capitolina* dem besten und höchsten Iuppiter das Siegesgelübde zu lösen.²⁵⁾ Der Tempel, der rechts vom Bogen steht, muss ein Bauwerk darstellen, das sich thatsächlich unmittelbar am Eingange befand. Denn diese topographische Andeutung hat doch den Zweck, den Schauplatz der Handlung zu vergegenwärtigen. Unmittelbar am Eingange des heiligen Bezirks wäre sachgemäß der Platz für die Wohnung des *aedituus*, der nichts anderes ist als der *janitor* des Gottes. An Stelle dieses Baues hat aber Domitian zur Erinnerung an seine eigene wunderbare Rettung den Tempel des Iuppiter *Custos* errichtet.²⁶⁾ Dieser Tempel ist also dargestellt, und so wird es verständlich, warum seinen einzigen Schmuck selbst im Tympanon Spolien bilden. Es werden die Weihgeschenke zur Erinnerung an die wirklichen und vermeintlichen Siege Domitians sein. Vor dem Eingangsbogen steht, wie Petersen bemerkt,²⁷⁾ Roma, kenntlich an der Mauerkrone; sie begrüßt als erste der Götter den Kaiser. Links hinter ihr erscheinen zwei Jünglinge göttlicher Art, wie die ideale Gesichtsbildung und ihre das Menschenmaß über-

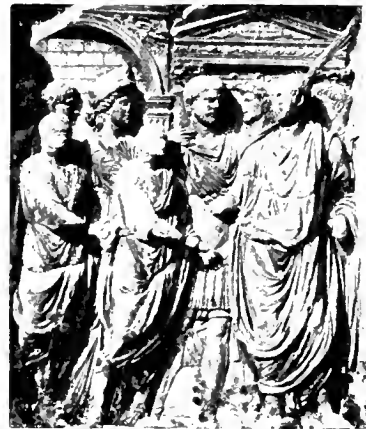


Fig. 87. Relief 2.

²³⁾ Die Mauer erwähnt CIL. III Suppl. D. XI „in Capitolio introeuntibus ad sinistram in muro inter duos arcus.“

²⁴⁾ Dieser Eingang ist wahrscheinlich gemeint mit dem *arcus Aem.* 23.

²⁵⁾ Mommsen, *Res gestae* 19.

²⁶⁾ Tacit. Hist. III 71; Sueton. Domit. I n. 5. Für die Verlegung des Tempels in das Innere der

area Capitolina, wie auf dem Plane Kiepert-Hulsen, *Formae urbis Romae antiquae* III, kann ich keine Begründung finden. An den Eingang in die *area Capitolina* versetzt ihn Richter, *Hermes* XVIII 114. Auch Hulsen hat in seiner letzten Behandlung der Topographie des Capitols, *Festschrift für Kiepert* 222 diese Bezeichnung aufgegeben.

²⁷⁾ S. 252.

ragende Größe zeigt. Der vordere trägt deutlich keine *Toga*, sondern ein *Pallium*. Es sind die *Penates publici populi Romani*,²⁸⁾ die zugleich die *Penates* des Kaiserhauses sind.²⁹⁾ Der Kaiser ist zurückgekehrt aus Kriegesnoth an den heimischen Herd. Zwischen den Göttern und dem Kaiser mit seinem Gefolge, zwei *Lictoren*, die wie immer nur das *imperium* symbolisieren,³⁰⁾ stehen zwei *togati* in kleinerer Körperbildung. Wie hier, so sind auch in den Reliefs 3 und 4 die zwischen den Göttern und dem Kaiser mit seinem Gefolge stehenden Gestalten kleiner gebildet. Petersen ist der Ansicht, dass der Künstler in allen diesen Fällen das Jünglingsalter der Gestalten andeuten wollte.³¹⁾ Aber auf Relief 4, das allein die Gesichter deutlich erkennen lässt, sind zwei zweifellos bärtig. Vielmehr bezeichnet in allen diesen Fällen die kleinere Bildung Menschen im Gegensatz zu den Göttern und dem in ideale Höhe erhobenen Kaiser mit seinem Gefolge.³²⁾ Meomartini hat in diesen Figuren auf Relief 2 mit Recht *Senatoren* erkannt.³³⁾ Man darf noch weiter gehen und sie als die *consules* bezeichnen, die im Namen des Senates den Kaiser begrüßen. Auf den Rollen, die sie in den Händen halten, werden die Beschlüsse zu Ehren des Siegers gestanden haben.³⁴⁾ Dass sie ohne ihr amtliches Gefolge auftreten, ist durch das Staatsrecht geboten; sobald der Kaiser seines Amtes waltet, werden auch die *consules* zu bloßen *privati*.³⁵⁾ Historisch bedeutsam ist es, dass Hadrian zwischen den Kaiser und Roma tritt. Die Göttin legt ihre Rechte auf die Schulter des Schützlings. Auch in einer anderen Scene, die im Jahre 114 spielt, erscheint Hadrian an hervorragender Stelle.³⁶⁾ Es ist daher Hadrian zweifellos bereits in diesem Jahre vom Kaiser zur Nachfolge ausersehen gewesen.³⁷⁾ Sollte auch der sterbende Kaiser die

²⁸⁾ Über die Art, wie die griechischen Künstler diese ihnen unfassbaren *ἑστῆες* der altrömischen Religion gebildet haben, vgl. Wissowa, *Hermes* XXII 29 ff.

²⁹⁾ CIL I² p. 317.

³⁰⁾ Mommsen, *Staatsrecht* I³ 376: „Eigenthümlich ist es den *Lictoren*, dass sie nicht für eine bestimmte Amtshandlung requiriert werden, sondern von dem öffentlichen Erscheinen des Magistrates untrennbar sind als die lebendige Darstellung des den Beamten als solchen überall zustehenden Rechtes auf Ehrerbietung und Gehorsam.“ Die *Lictoren* der Beamten sind immer mindestens zwei an der Zahl; einen *Lictor* haben nur die *Priester*.

³¹⁾ Petersen a. a. O. 252 f.

³²⁾ Auf den Reliefs der Innenseite ist durch den Inhalt der Darstellung kein Grund für den Künstler

gegeben, diese Unterscheidung durchzuführen, außer in Scene 9, wo aber die für diese Seite gewählte gleiche Proportion der Gestalten dennoch festgehalten wird.

³³⁾ Meomartini, *I monumenti e le opere d'arte della città di Benevento* 103.

³⁴⁾ Über die Begrüßung des Kaisers bei seiner Heimkehr durch die Beamten vgl. Mommsen, *Res gestae* 48.

³⁵⁾ Mommsen *Staatsrecht* III 972.

³⁶⁾ Relief 8.

³⁷⁾ Das Zeugnis des Bogens gibt daher einen chronologisch wertvollen terminus ante quem für die Stelle *Vita Hadriani* 4, 3: „in adoptionis sponsonem venit Palma et Celso, inimicis semper suis et quos postea ipse insecutus est, in suspicionem adfectae tyrannidis lapsis.“

Adoption nicht selbst vollzogen haben, Plotina hat gewiss nur in seinem Geiste gehandelt.³⁸⁾ Die Hoffnung Romas auf den zukünftigen Imperator spricht sich auch darin aus, dass Hadrian von allen Gestalten des Bogens allein in dieser Scene die imperatorische Tracht hat.

5. Wie in dem Relief der Attica die römischen Götter den Kaiser auf der area Capitolina erwarten, so harrt in dem untersten Relief des linken Pfeilers das



Fig. 88 Relief 5.

römische Volk auf dem Forum seiner Ankunft. Den Schauplatz hat Petersen richtig erkannt.³⁹⁾ Er ist bezeichnet durch den Tempel im Hintergrunde, der mindestens sechs Säulen hatte, da sich der Architrav über die beiden äußeren Capitelle noch fortsetzt. Eben dieser sechssäulige Tempel korinthischer Ordnung ist auch gebildet auf den Schranken der Rostra.⁴⁰⁾ Ihn hat man gewiss mit Recht auf die curia Julia gedeutet. Mit treffendem Scharfsinn hat Petersen in der Gestalt vor der Eingangsthür in das Senatsgebäude den *ordo senatorius* erkannt, hinter ihm links den *ordo equester*, vor ihm rechts in Vorderansicht den *genius populi Romani*.⁴¹⁾

Durch diese drei Gestalten erscheint der Begriff des römischen Volkes bereits erschöpft. Und doch sind um diese drei Hauptfiguren noch sechs andere von gleich idealer Bildung gruppiert. Wer sich daran erinnert, dass die italischen Municipien und Colonien den Triumphatoren nach alter Sitte das *aurum coronarium* darbrachten,⁴²⁾ wird in diesen Personificationen die Decurionensenate Italiens vermuthen. Das *aurum coronarium*, an einem Stabe befestigt, trägt der *ordo equester*. Denn die Mitglieder dieses Standes der Reichsten sind es, die das Gold vor allem spenden. Künstlerisch bildet dieses Attribut in der Hand des *ordo equester* ein Gegengewicht zu dem Füllhorn, das der *genius populi Romani* trägt. In diese Welt der begrifflichen Allegorien den Kaiser mit seinem menschlichen Gefolge zu versetzen, hätte die Allegorie selbst künstlerisch in ihrer Wirkung geschädigt.⁴³⁾

³⁸⁾ Über den Tod des Kaisers vgl. Dessau, Festschrift für Kiepert 85.

³⁹⁾ S. 257.

⁴⁰⁾ Jordan, Topographie I 2 S. 218.

⁴¹⁾ S. 255 f.

⁴²⁾ Augustus betont im Mon. Ancyr. in merkwürdiger Weise das Freiwillige der Spende 4, 26 ff.; vgl. dazu Mommsens Commentar. Ich kann es zwar nicht belegen, aber es liegt dann in der Sache selbst dass diese Ehrengaben durch Abordnungen der Städte überbracht wurden.

⁴³⁾ Man hätte zum mindesten die sechs Figuren

So folgt der Künstler der Analogie, welche die Reliefs der Attica darbieten, und zerlegte auch hier in harmonischer Symmetrie die einheitliche Handlung in zwei Szenen.

6. Auf den Schranken der Rostra steht neben der curia Iulia ein Eingangsbogen, der auf das Forum führt. Diesen Bogen ist der Kaiser im Begriffe zu

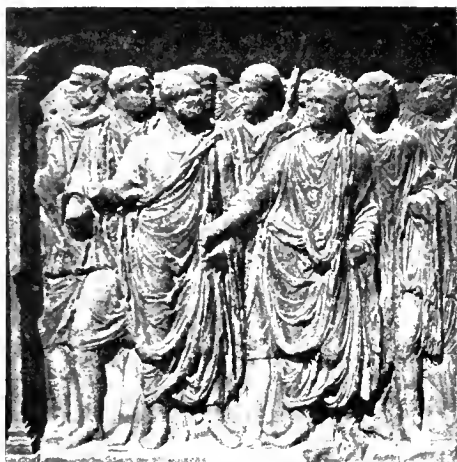


Fig. 89 Relief 6.

durchschreiten auf dem Relief des rechten Pfeilers. Die Trennung der Handlung in zwei Szenen ist daher völlig sinngemäß. Der Togatus, der den Kaiser mit erhobener Rechten auffordert, das Forum zu betreten, wird der praefectus urbi sein, welcher in Abwesenheit des Kaisers das Regiment in Rom geführt hatte.⁴¹⁾

Die beiden Reliefs in der Mitte der Pfeiler, die in so bedeutsamer Weise von den himmlischen und irdischen Kräften des römischen Staates eingeschlossen werden, müssen das Verhältnis des princeps optimus zum römischen Volke erschöpfend zum Ausdruck bringen. Nicht einzelne Ereignisse

aus dem Leben des Kaisers, sondern Vorgänge ganz allgemeiner Art wird man sich bemühen müssen hier zu erkennen. Und es lässt sich auch zeigen, dass der Künstler die Verdienste des Kaisers um das Gedeihen des römischen Volkes nach den beiden Haupterscheinungsformen des Staates, der militärischen und bürgerlichen, in lebensvolle Anschauung verwandelte.

3. Dem kriegesischen Sinne des Kaisers gemäß hat die Scene, die dem Heere gilt, den Ehrenplatz zur Linken auf der Seite der göttlichen Erscheinungen erhalten. Das Verständnis der Scene beruht auf der richtigen Deutung jener allegorischen Figur, welche in der Linken ein vexillum hält, auf dem fünf Adler sitzen. Petersen sieht in ihr eine *donna eittà*, ohne das angegebene Attribut zu erklären.⁴²⁾ Aber die Krone, die sie trägt, ist nicht eine Mauerkrone, wie sie die im Hintergrunde kaum mehr als Idealgestalten empfunden.

⁴¹⁾ Der praefectus urbi ist ein Civilbeamter und erscheint öffentlich in der Toga. Mommsen, Staatsrecht II³ 1067. Alle anderen hochstehenden kaiserlichen Beamten Roms sind in dieser Zeit Officiere. Der eine Togatus kann auch kein sena-

torischer magistratus sein; denn diese Magistraturen sind alle collegialisch geordnet. Es entspricht dem Rangverhältnis der Magistrate, dass die consules den Kaiser auf dem Capitol erwarten, der praefectus urbi ihn auf das Forum geleitet.

⁴²⁾ S. 252.

Städte in Relief 14 tragen, sondern zeigt eine ganz andere Bildung. Charakteristisch ist das besonders breite Thor und der Mangel von Zinnen. Beides ist dem vallum des Marschlagers eigenthümlich. Also ist es eine corona vallaris⁴⁶⁾, und wir werden auf den Kreis der Heeresgötter geführt. Eben dorthin verweisen uns zwingend das vexillum und die aquilae.⁴⁷⁾ Ich habe im Zusammenhang meiner Untersuchung über die Religion des römischen Heeres gezeigt, dass das vexillum das Attribut der Virtus und die Mauerkrone das Attribut der numina castrorum ist, zu welchen die Virtus legionis gehört.⁴⁸⁾ Wenn hier das vexillum fünf aquilae krönen, so ist die Figur, in der Begriffswelt des römischen Heeres gedacht, die virtus quinque legionum. Sie empfiehlt ihre Schützlinge der Gnade des Kaisers, die demnach Soldaten sein müssen und, da sie die Toga tragen, veterani. Dass sie bartlos sind, macht sie nicht zu Jünglingen, sondern entspricht der Sitte der Zeit, die im Heere den Bart noch nicht kennt.⁴⁹⁾ Warum die Virtus die Veteranen dem Schutze des Kaisers empfiehlt, erhellt aus den beiden sie begleitenden Göttergestalten. Die Göttin links von Virtus ist sicher an ihren Attributen als Diana zu erkennen. Den Gott rechts hat Petersen vermuthungsweise als Silvanus bezeichnet. Er ist es zweifellos in der Gestalt des Silvanus domesticus. Als solcher ist er kenntlich an dem Hunde, der zu ihm aufblickt, und der Lanze, die er in der Linken hält.⁵⁰⁾ Diese beiden Attribute kennzeichnen unter den römischen Gottheiten sonst nur noch die Lares praestites,⁵¹⁾ deren ursprüngliche Bedeutung die von Flurgöttern ist, gleich dem Silvanus domesticus selbst.⁵²⁾ Als Flurgötter führen die Lares wie Silvanus die Lanze und haben den Hund zum Begleiter.

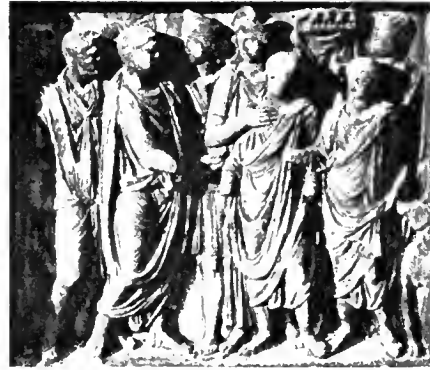


Fig. 90. Relief 3.

⁴⁶⁾ Auf dem Relief aus Amastris, Festschrift für Benndorf 218 f. sind die coronae murales und vallares schematisch gleich gebildet.

⁴⁷⁾ An sich ist die Zusammenstellung der aquila mit dem vexillum begrifflich widersprechend. Vgl. Rhein. Mus. XLII (1892) 217. Also ein eigentliches Feldzeichen ist es nicht.

⁴⁸⁾ Westd. Zeitschr. XIV (1895) 41 und 96.

⁴⁹⁾ Die Militärreliefs des Rheinlandes, soweit sie

dem ersten Jahrhundert der Kaiserzeit angehören, zeigen die Soldaten immer unbärtig.

⁵⁰⁾ Die Lanze hat Meomartini erkannt a. a. O. 91, und sie ist auch auf der Photographie zu sehen.

⁵¹⁾ Auf den Münzen des L. Caesars. Vgl. Wissowa in Roschers Lex. II 1872, der die richtige Bedeutung der Lares entwickelt hat.

⁵²⁾ Preller-Jordan, Röm. Myth. I 395, dem ich freilich nicht in allem beipflichten kann.

Denn sie schützen die Grenze des dem Anbau gewonnenen Landes.⁵³⁾ Dass aber die Schutzgötter des Waldes und der Flur, Diana und Silvanus, über den Veteranen wachen, lässt den Sinn der Gnade erkennen, die der Kaiser den entlassenen Soldaten erweist. Der Künstler wollte die Ansiedlung der Veteranen in den Militärcolonien des Kaisers darstellen. Traian hat nachweislich fünf Militärcolonien deduciert. Deshalb ist die Zahl der aquilae auf dem vexillum der Virtus gleichfalls fünf. Es sind die Colonia Ulpia Traiana am Rheine,⁵⁴⁾ die Colonia Ulpia Traiana Poetovio in Pannonia superior,⁵⁵⁾ die Colonia Ulpia Ratiaria⁵⁶⁾ und Ulpia Oescus,⁵⁷⁾ beide in Moesia superior, dann die Colonia Ulpia Traiana Augusta Dacica Sarmizegetusa in Dacia.⁵⁸⁾ Dass diese Colonien in den Provinzen angelegt wurden, darf man nicht einwenden gegen die Beziehung des Reliefs an der Stadtseite auf Rom. Denn die Soldaten der Legionen, die damals entlassen wurden, waren noch Italiker.⁵⁹⁾

4. Als den Schauplatz der Scene am rechten Pfeiler hat Petersen einen Hafen erkannt⁶⁰⁾ auf Grund des Ankers, der über der Schulter des jungen Gottes

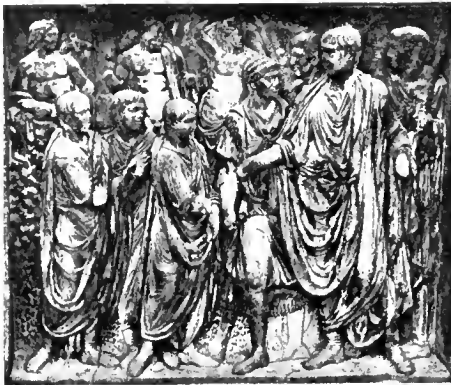


Fig. 91 Relief 4.

sichtbar wird. Aber es kann nicht der Hafen von Ancona gemeint sein, weil er damals noch im Baue begriffen war,⁶¹⁾ noch der Hafen an der Flachküste von Centum Cellae.⁶²⁾ Denn auf dem Relief des Bogens ist deutlich eine Hügellandschaft dargestellt. Von all den Häfen Italiens kann hier nur an einen gedacht werden, den Hafen Roms selbst am Tiber. Diesen Hafen, den portus Tiberinus am forum boiarium hat der Künstler auf das glücklichste charakterisiert durch seine Götter. Der jugendliche Gott,

⁵³⁾ Deshalb werden sie im Liede der Arvalen genannt und meines Erachtens auch in der Devotionsformel des Decius Mus Livius VIII 9, 6 als Schützer der Grenze des ager Romanus, nicht als Lares militares. Denn dieser Begriff ist erst in der Kaiserzeit entstanden; vgl. Westd. Zeitschr. XIV (1892) 110.

⁵⁴⁾ CIL VI 3296; VII 323. Vgl. auch Kubitschek, Imp. Rom. tributum discriptum 221.

⁵⁵⁾ CIL III p. 510.

⁵⁶⁾ Kubitschek a. a. O. 238.

⁵⁷⁾ Neue Heidelb. Jahrb. I 198.

⁵⁸⁾ CIL III p. 228.

⁵⁹⁾ Vgl. Relief 9. Soldaten peregriner Herkunft haben überhaupt in jener Zeit bei der Entlassung keinen Landbesitz erhalten.

⁶⁰⁾ S. 253.

⁶¹⁾ Dessau 298 „imp. Caesari divi Nervae f. Nervae Traiano Optimo Aug. Germanico Dacico, pont. max., trib. pot. XVIII (anno 115), imp. IX, cos. VI, p. p., providentissimo principi senatus p. q. R. quod accessum Italiae, hoc etiam addito ex pecunia sua portu, tutiorem navigantibus reddiderit.“

⁶²⁾ CIL XI p. 524.

hinter dem der Anker im Grunde erscheint, ist der Gott des Hafens, also Portunus. Das Attribut in der Rechten des Gottes halten Meomartini⁶³⁾ und Petersen⁶⁴⁾ für eine Schlange. Aber Portunus hielt nach einem sicheren Zeugnis einen Schlüssel in der Hand: Festus, Epit. 50: „Claudere et clavis ex Graeco descendit, cuius rei tutelam penes Portunum esse putabant, qui clavim manu tenere fingebatur et deus putabatur esse portarum.“ Und einen Schlüssel primitivster Art, einen einfachen Haken zum Verschieben des Riegels, erkenne ich auch in der Hand des Portunus. Der Gegenstand kommt gerade hervor, sein gekrümmtes Ende ist abgestumpft und seitlich eingeschnitten: der Gott hält ihn mit vorgesetztem Zeigefinger, wie man doch nimmer eine Schlange halten kann.⁶⁵⁾ Der zweite Gott ist Hercules: in dem dritten hat Petersen Apollo erkannt. Huelsens lichtvolle Darlegungen über die Topographie des forum boiarium⁶⁶⁾ haben gezeigt, dass oberhalb des navale inferius der noch erhaltene Portunustempel stand.⁶⁷⁾ Hinter dem navale stand die Statue des Hercules olivarius,⁶⁸⁾ unterhalb die Statue des Apollo caelispeus.⁶⁹⁾ Dass die Götter auf hügeligem Grunde erscheinen, hat den Zweck, die Abhänge des Capitols, Palatins und Aventins anzudeuten, zwischen welchen die Niederung des forum boiarium liegt. Demnach hat der Künstler das Gedeihen der Bürgerschaft ausgedrückt, durch den gesteigerten Handelsverkehr Roms, dem auch die mächtigen Hafenbauten des Kaisers an den Küsten Italiens dienten. Die Menschen, welche vor dem Kaiser erscheinen, als privati durch das Dazwischentreten des licitor proximus kenntlich,⁷⁰⁾ sind die Vertreter des auch in der Kaiserzeit so einflussreichen Standes der negotiatores. Die Rolle, die einer von ihnen in der Hand hält, wird Dankbeschlüsse zu Ehren des Kaisers andeuten.

II. Landseite.

Die großartige Entwicklung der römischen Cultur in den Provinzen des Reiches erreichte unter Traian ihren Höhepunkt. Wohl hat sich diese Cultur

⁶³⁾ Meomartini a. a. O. 96.

⁶⁴⁾ Petersen a. a. O. 283.

⁶⁵⁾ Die Hand müsste die Schlange zusammendrücken, damit sie nicht entschlüpfe; auch müsste die Schlange irgendwie sich ringeln, damit ihr Leben zum Ausdruck käme.

⁶⁶⁾ *Dissertazioni della Pontificia accademia Romana di archeologia Serie II. tomo VI* 230 ff.

⁶⁷⁾ Dieser Tempel ist auch gemeint Varro d. l. l. VI 19 „Portunalia dicta a Portuno, cui eo die aedes in portu Tiberino facta et feriae institutae“ und nicht

ein Tempel im Hafen zu Ostia, wie Mommsen CH. I² p. 325 will.

⁶⁸⁾ Nach Meomartini 94 trägt Hercules „un serto di quercia“, nach Petersen eine „corona di pampani“. Auf der Photographie ist der Kranz nicht zu erkennen.

⁶⁹⁾ Caelispeus kann doch nur bedeuten „der zum Himmel aufblickende“, was der Haltung des Apollo entspricht, und nicht, wie die Lexika übersetzen, „der nach dem mons Caecilius hinblickende“.

⁷⁰⁾ Den licitor proximus können wir mit Namen

unter seinen Nachfolgern noch vertieft, aber die weiteste räumliche Erstreckung hat ihr der letzte große Eroberer gegeben. Diese Verdienste um die Cultur-entwicklung der Provinzen feiert die Landseite des Bogens.

7. Der Götterversammlung im Relief links von der Attica der Stadtseite entspricht an gleicher Stelle auch auf der Landseite ein Götterverein. Leicht kenntlich sind an ihren Attributen Liber und Libera, Diana und Silvanus. Ihnen gegenüber ist nothwendig der Kaiser mit seinem Gefolge zu ergänzen. Aber wenn Petersen sagt, dass die Götter für den Kaiser unsichtbar sind,⁷¹⁾ so ist diese Homerische Vorstellung hier gewiss nicht am Platze, und es ist mir wenigstens unbegreiflich, wie der Künstler dies ausgedrückt haben soll. Die Berechtigung für den Künstler, den Kaiser, anders als auf der Stadtseite, in unmittelbaren Verkehr mit den Göttern treten zu lassen, liegt in der Bedeutung dieser Götter. Es sind nicht die Olympier der römischen Staatsreligion, sondern die Schutzgötter der Donauländer. Und hier in den Provinzen ist die göttliche Verehrung des Herrschers ein Grundsatz der römischen Staatsordnung. Die Götter sind die Landesgötter der Donauprovinzen, Liber und Libera für Dacien, Diana regina für Moesia, Silvanus für Illyricum.⁷²⁾ Der Kaiser, von dessen gewaltiger Culturarbeit in den Donauländern jedes Denkmal spricht, das der Erde entsteigt, ist dem Grundgedanken dieser Reliefs gemäß als der *princeps optimus* gefasst, der Beglucker, nicht der Besieger der Donauländer, die er mit dem Geiste römischer Cultur erfüllt hat.⁷³⁾ Mit vollem Rechte tritt daher der Kaiser in den Kreis der Landesgötter ein, die ihn freudig begrüßen.

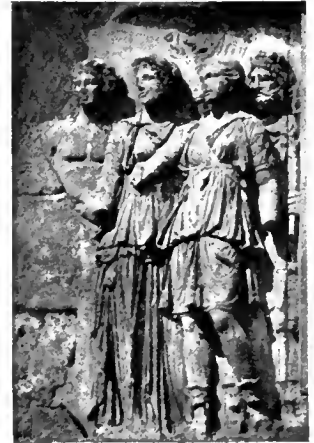


Fig. 92 Relief 7.

8. Auch das Relief zur Rechten der Inschrift bezieht Petersen auf Dacien.⁷⁴⁾ Er versteht die beiden Flüsse, welche die Scene begrenzen, in folgender Weise: „Framezzo a due fiumi che debbono credersi tributarii del fiume principale indicato

nennen; er hieß Phaedimus. Dessau in der Festschrift für Kiepert 89.

⁷¹⁾ S. 242 *per lui invisibili, s'intende.*

⁷²⁾ Westd. Zeitschr. XIV (1892) 54 ff.

⁷³⁾ Es müsste zu weit führen, die Reorganisation der Donauprovinzen durch Trajan hier zu schildern, umsomehr, als dieses Blatt der Provinzialgeschichte

eigentlich noch nicht geschrieben ist. Aber ich darf wohl an die zahlreichen Städtegründungen Traians erinnern und auf den bezeichnenden Umstand hinweisen, dass auch die Inschriften der millesischen Colonien am Westufer des schwarzen Meeres erst mit seiner Regierung beginnen.

⁷⁴⁾ S. 242.

col ponte piu indietro.“ Aber ich kann nicht glauben, dass der Hauptstrom nur durch eine Brücke angedeutet sein soll und die Nebentflüsse von ihm wegfließen. Vielmehr muss die Provincia, die Petersen in der knienden weiblichen Gestalt erkannt hat, ein Land sein, dessen Grenze von zwei Flüssen gebildet wird. Dann ist es aber sicher nicht Dacien, dessen Grenzen aus Gebirgen bestanden.⁷⁵⁾ Viel-



Fig. 93. Relief 8.

mehr konnte ein römischer Betrachter in diesem Augenblicke, wo der Kaiser im Orient kämpfte, um die Grenzen des Reiches zu erweitern, kein anderes Land hier erkennen als dasjenige, welches im Alterthume allein von allen Ländern seinen Namen von den Flussgrenzen trägt, Mesopotamia. Also war die Unterwerfung Mesopotamiens im Jahre 114 bereits vollzogen, und man wird die siebente Imperatorenacclamation des Bogens mit Recht auf diesen Sieg beziehen dürfen. Der römisch gewordene Euphrat trägt die Brücke, welche einer der römischen Sieger überschreitet, der Grenzstrom Tigris ergießt frei seine Gewässer. Er blickt zum Kaiser auf und erhebt die Rechte, nicht nur um den Sieger zu begrüßen,

sondern auch um ihn aufzufordern, hier nicht die Grenzen seiner Thaten zu finden. Der Mann zur Rechten Traians, der die besiegte Provinz der Gnade des Kaisers empfiehlt, wird der Feldherr sein, der Mesopotamien unterworfen hat. Denn das Bild zwingt keineswegs zur Annahme, dass der Kaiser bei der Unterwerfung des Landes selbst anwesend war.⁷⁶⁾ Vielleicht ist es noch möglich, diesen Feldherrn mit Namen zu nennen. Das Gewand, das er trägt, ist nicht römisch. Die Tunica legt sich in mehreren Falten um die Hüften,⁷⁷⁾ der Mantel ist lose

⁷⁵⁾ Arch. epigr. Mith. XIII 129 ff. Deshalb sitzt auch Dacia auf der von Petersen angeführten Münze auf einem Felsen.

⁷⁶⁾ In unserer zertrümmerten Überlieferung, die fast nur von Traians persönlichen Thaten spricht, wird die Eroberung Mesopotamiens nur als vollzogen erwähnt von Dio LXXIII 22, 1 οτι τοῦ Τραιανῶ ἐξ Μεσοποταμίας ἐλατόντος καὶ τοῦ Μάρκου ἐπιχειροῦσσαν ἐκείνου καὶ τοῦ Μανιάρχου πρέσβει· ὅπερ εἰρηγίς διὰ τοῦτον ὁρροῦν ἐπιστρατεύειν αὐτῷ περὶ λυγροῦ καὶ τῆς Ἀρμενίας καὶ τῆς Μεσοποταμίας ἐλλοκούσας ἀποστήναι ἐτόλμων ἔχοντες. Sie muss aber vor die Eroberung Armeniens

fallen, die der Bogen noch nicht feiert, und auf welche die achte Imperatorenacclamation, die auf keinem Denkmal erscheint, sich beziehen wird. Sie verbirgt sich vielleicht in der allgemeinen Andeutung Dio LXXIII 18, 3 Τραιανὸς δὲ ἀρχὴ πάντα χειροῦμενος ἐξ Σάτζα (in Cappadocien ἔλκει; es folgt die Eroberung Armeniens, vorher geht das in Scene 12 geschilderte Ereignis.

⁷⁷⁾ Wenn es nicht eine Schürpe ist, was ich nicht sicher zu sehen vermag. Die römische Soldatentunica ist mit einem einfachen Überfall geschnitten.

um die Schultern geworfen. Auch sein Gesicht zeigt ganz andere Züge als die Gesichter der römischen Begleiter des Kaisers, unter welchen Hadrian leicht zu erkennen ist. Der bedeutendste Feldherr des Partherkrieges war der Maurenscheik Lusius Quietus. Selbst unsere dürftige Kriegserzählung berichtet noch von seinen glänzenden, wenn auch blutigen Thaten, gerade auf diesem Kriegsschauplatz. Wie sehr er unter allen Feldherren in Traians Umgebung hervorragt, beweist am besten, dass Hadrian nach seiner Thronbesteigung neben seinen persönlichen Feinden auch Lusius Quietus hinrichten ließ.⁷⁸⁾ Deshalb wird er es sein, der auf dem Bilde als der Eroberer Mesopotamiens erscheint. Benndorf hat mich auf die eigenthümliche Haltung des Lusius Quietus und seines Gegners Hadrian aufmerksam gemacht. Während Lusius Quietus durch die Geberde seiner Rechten Traian dringend auffordert, das neugewonnene Land in das Weltreich aufzunehmen, wird Hadrian von seinem Begleiter mit Mühe zurückgehalten, Widerspruch zu erheben. Mit bewusster Absicht hat der Künstler die Adoption und den Widerspruch gegen Traians Orientpolitik an den beiden correspondierenden Stellen des Bogens gebildet. Aber diese scharfe Ausprägung konnte er



Fig. 94 Relief 12.

beiden Vorgängen erst geben, als Hadrian auf dem Throne saß. Es ist Kaiser Hadrianus selbst, der sich auf den Reliefs des Bogens vertheidigt gegen den doppelten Vorwurf der erschlichenen Adoption und des ehrlosen Preisgebens der Eroberungen.⁷⁹⁾

12. Die Scene am rechten Pfeiler zu unterst hat Petersen auf das glücklichste gedeutet. Er sah, dass hier jene Gesandtschaft dargestellt ist, von welcher Dio LXVIII 18, 2 berichtet: Ἐπεὶ δὲ ἐνέβηκεν ἐς τὴν πολειάν ἀπὸ τῶν αὐτῶν οἱ τῆδε σατράπαι καὶ βασιλεῖς μετὰ δώρων, ἐν οἷς καὶ ἵππος ἦν δεδιδαγμένος προσκυνεῖν τοῖς τε γὰρ ποσὶ τοῖς προσθίοις ὄκλαζε καὶ τὴν κεφα-

λὴν ὑπὸ τοῦ πελάγος πόδας ὑπετίθει. Auch die Bedeutung des Hercules als eines Schutzgottes der Parther hat er richtig erkannt. Demnach fällt dieses Ereignis nothwendig noch in das Jahr 114, und die Daten des Malalas⁸⁰⁾ von

⁷⁸⁾ Die Daten über Lusius Quietus s. Prosopographia II 308 n. 325.

⁷⁹⁾ Die Inschrift des Bogens geht demnach auf

die Zeit des Beschlusses der Errichtung und bezeichnet nicht die Zeit der Vollendung des Baues.

⁸⁰⁾ Vgl. auch Mommsen, Röm. Gesch. V 400, 1.

Traians Abfahrt aus Rom im October 114, seiner Landung in Seleukeia im December und seinem Einzuge in Antiocheia am 7. Januar 115 sind alle falsch und wahrscheinlich um ein ganzes Jahr verschoben. Dann aber gewinnt die ältere Ansicht, dass auch das Erdbeben falsch datiert ist und vielmehr in den Winter 114 auf 115 gehört, volle Berechtigung.⁸¹⁾ Der Partherkrieg wurde also im Frühjahr 115 eröffnet und hat ohne Unterbrechung bis an das Ende der Regierung des Kaisers gedauert. Dass das Jahr 115 bereits dem Angriffskriege gegen die Parther angehört, bestätigt sowohl die große Zahl imperatorischer Acclamationen, die der Kaiser im Laufe dieses Jahres angenommen hat, als die Verleihung des Siegernamens Parthicus bereits in der ersten Hälfte des Jahres 116.⁸²⁾

11. Noch ist aber der Kreis der Siegesthaten des Kaisers in den Provinzen nicht erschöpft. Denn auch an den Grenzen Großgermaniens hat Traian gewirkt, und dem Siege Nervas über die Donausueben dankte er den Namen Germanicus.⁸³⁾ Auch am Oberrhein hat der Kaiser das Verhältnis zu den germanischen Stämmen neu geordnet, und die Verschiebung der Besatzung am obergermanisch-rätischen Limes wird sein Werk sein.⁸⁴⁾ Aber diese Auseinandersetzung mit den Stämmen des freien Germaniens ist wesentlich friedlicher Natur gewesen. Das zeigt das Relief zu unterst am linken Pfeiler. Schon Petersen hat mit Recht in den Barbaren, welche mit dem Kaiser unterhandeln, Germanen erkannt.⁸⁵⁾ Es fordert dies auch die Symmetrie in der Anordnung der Szenen. Die Reliefs auf dem rechten Pfeiler stellen Thaten des Kaisers im Oriente dar. Demnach haben wir in dem untersten Relief des linken Pfeilers, ebenso wie in dem Relief links an der Attica Ereignisse zu erkennen, deren Schauplatz der Occident ist. Die bevorzugte Stellung der occidentalischen Szenen auf der linken Seite entspricht nur dem



Fig. 95 Relief 11.

⁸¹⁾ Vgl. Dierker in Budingers Untersuchungen I 167, der zwar dem Ansatz des Malalas folgt, aber mit Recht bemerkt, dass die Erwähnung des Consulats des Peto bei Dio nichts entscheidet.

⁸²⁾ Über die Zeit der Titelverleihung: Mommsen, Rom. Gesch. V 398, 1.

⁸³⁾ Im Jahre 97. Vgl. Mommsen, Hermes III 117.

⁸⁴⁾ Deutlicher als die dürftigen Inschriften

Jahreshefte des österr. archäol. Institutes Bd II

vgl. besonders Zangemeister, Westd. Zeitschr. III 237 f. — beweist dies die Aufhebung des Legionslagers von Vindonissa, die unter seiner Regierung eingetreten ist.

⁸⁵⁾ S. 248. Der Typus der Barbaren ist gewiss nicht orientalisch, sondern entspricht vollkommen den Germanen der Marcussäule, wie sie seither bekannt geworden sind.

allgemeinen politischen und militärischen Übergewicht des westlichen Reichstheiles. Wenn aber Petersen in Iuppiter den Donar der Germanen erkennen will, so widerlegt dies schon die Thatsache, dass Donar mit Hercules geglichen wurde.⁸⁶⁾ Auch tritt der Gott von Seite der Römer an den Germanen heran, dem er schart ins Antlitz blickt. Es ist der Gott des römischen Vertragsschlusses Iuppiter feretrius, und er wacht über die Bundestreue der germanischen Fürsten.⁸⁷⁾ Der erste der germanischen principes leistet mit vorgestrecktem Zeige- und Mittelfinger der rechten Hand den Treuceid. Zunächst hat man hier an die Donausueben zu denken, die nach dem Siege, welchem der Kaiser den Namen Germanicus verdankte, in ein Schutzverhältnis zu Rom traten.⁸⁸⁾ Dass Verträge mit dem Ausland in römischer Form geschlossen werden, liegt schon in der maiestas des populus Romanus, die keine Gleichberechtigung anderer Völker anerkennt. Und das ist einer der Gründe, warum alle römischen Kaiser seit Augustus Fetialen gewesen sind.⁸⁹⁾

Es sind daher nicht so sehr die Kriegsthaten des Kaisers, welche die vier Scenen der Landseite feiern, als das segensreiche Walten des princeps optimus in den Provinzen des Reiches. Demnach muss man erwarten, dass auch die beiden Scenen in der Mitte des Pfeilers, wie auf der Stadtseite das Gedeihen Roms, so hier in den Provinzen schildern. Wieder hat der Künstler diesen Gedanken in einer militärischen und einer bürgerlichen Scene zur Anschauung gebracht, und auch hier hat die militärische Scene den ehrenvolleren Platz auf der linken Seite. Gerade in dieser Zeit war es wieder hervorgetreten, dass die Wehrkraft des Reiches nur auf den Provinzen des Westens beruhte.⁹⁰⁾

9. Dass die beiden Männer, die vor dem Kaiser stehen, Soldaten sind, stellt die paenula, welche sie tragen, außer Zweifel. Diesen Mantel tragen die Soldaten, welche noch im Dienste starben, häufig auf den Grabsteinen des Rheinlandes.⁹¹⁾ Es sind also Vertreter des activen Heeres der Provinzen. Deshalb steht hinter ihnen wieder die Virtus, deren Mauerkrone, wenn ich die Form richtig erkenne,

⁸⁶⁾ Westd. Zeitschr. XIV (1892) 49 f.

⁸⁷⁾ Westd. Zeitschr. XIV (1892) 119.

⁸⁸⁾ Vgl. meinen Commentar zur Marcussäule 111 und über den Treuceid der Germanen. Schroeder, Neue Heidelberger Jahrb. VIII 248 ff.

⁸⁹⁾ Bezeugt ist es nur für Augustus selbst Mon. Ancyr. I, 46 und für Marcus Dio LXXI 33. Aber das Vorbild des Augustus ist in solchen Dingen unbedingt maßgebend geblieben. Deshalb sind auch die fetiales, ebenso wie die sodales Titii, ein

Priesterthum, das Augustus ebenfalls bekleidet hat, viri senatorii der höchsten Rangclassen. Vgl. die Indices zum CHL. Wenn Claudius solche Verträge ritu fetiali auf dem Forum abschließt Sueton Claud. 26, so liegt das Sonderbare nicht in der Vertragsform, sondern in dem Orte, als wäre der Kaiser Numia Pompilius.

⁹⁰⁾ Mommsen, Röm. Gesch. V 398.

⁹¹⁾ So z. B. Bonner Jahrb. LXVI Taf. H.

ein Eichenkranz schmückt,⁹²⁾ das höchste Ehrenzeichen der römischen Soldaten.⁹³⁾ Mars ultor selbst, der Heeresgott der Kaiserzeit,⁹⁴⁾ empfiehlt die Soldaten dem



Fig. 96 Relief 9.

Kaiser. Der junge Soldat, der in strammer Haltung dasteht, wird von dem Centurio vorgeführt, dem seine Ausbildung oblag; und selbst der Gott spendet dem vollendeten Krieger seinen Beifall, indem er den Kaiser auf das Werk der disciplina Romana hinweist.⁹⁵⁾ Der folgenschwerste Wandel in der Heeresordnung der Kaiserzeit ist der Übergang zur provincialen Recrutierung für die Bürgertruppe der Legionen. Dass dieser Übergang sich um die Wende des 1. und 2. Jahrhunderts n. Chr. vollzog, lehren die Heimatsangaben auf den Grabsteinen der Soldaten. Seither bestand der Mannschaftsstand der Legionen, aber nicht das Corps der Centurionen, fast ausschließlich aus Provincialen. Der genaue Zeitpunkt lässt sich aus unserer Überlieferung nicht scharf fixieren.⁹⁶⁾ Aber dieses Relief zeigt, dass es Traian war, der das Heer in dieser Weise reorganisierte. Auf welcher Grundlage diese neue Conscriptiionsordnung beruht, zeigt das Relief des rechten Pfeilers.

10. Hier erscheint Roma mit einem undeutlichen Attribut in der Linken. Ihr blickt Mars pater, der sie mit der Rechten umfasst, theilnahmsvoll ins Auge. Beide sind freudig bewegt über den Anblick der unter dem Schutze des Kaisers aus einem Saatfeld emporsteigenden proles Romana. Das oben verstümmelte Attribut



Fig. 97 Relief 10.

⁹²⁾ Meomartini 117 erklärt den Kranz für einen Lorbeerkranz; ist dies richtig, so ist es der Triumphalkranz und ein Hinweis auf die siegreiche Kraft der römischen Virtus.

⁹³⁾ Plinius N. h. XVI 11 ff.

⁹⁴⁾ Deshalb ist er bartlos. Vgl. Westd. Zeitschr. XIV (1892) 33 f. Dass er hier gerüstet erscheint,

während das Cultbild nackt war, ist wohl geschehen, um ihn deutlicher zu individualisieren.

⁹⁵⁾ Westd. Zeitschr. XIV (1892) 44.

⁹⁶⁾ Mommsen setzt ihn zweifellos zu früh, wenn er die Ausschließung der Italiker vom Legionsdienst die eigentlich nie eingetreten ist -- durch Vespasian begründet werden lässt. Vgl. Die Fahnen S. 31, 1.

der Roma zeigt nur mehr einen stabförmigen Rest. Petersen hat ihn mit Recht zur Handhabe eines Pfluges ergänzt, dessen Pflugschar zu Füßen Romas gebildet ist. Der Pflüger ist das typische Kennzeichen auf den Münzen der römischen Colonien, auch wenn eine Stadt nicht durch Deduction römischer Bürger, sondern durch bloße Titelverleihung zum Range einer römischen Colonie emporsteigt. Nur in den Provinzen, nicht mehr in Italien wurden in jenen Zeiten Colonien begründet. Roma ist gefasst als die Schöpferin römischen Lebens in den Provinzen. Es bestätigt also der Pflug die Auffassung, welche durch den Schauplatz aller anderen Scenen der Landseite geboten ist, dass das Wachsthum der *proles Romana* auf dem Boden der romanisierten Städte der Provinzen sich vollzieht.⁹⁷⁾ So bedarf man für Roma noch ein Attribut, welches ihr Verhältniß zu den Provinzen erkennen lässt. Auch in der vorgestreckten, jetzt abgebrochenen Rechten hielt Roma ein Attribut. Es wird die Weltkugel gewesen sein, welche den sinngemäßen Begriff der Herrschaft über den *Orbis Romanus* zum Ausdruck bringt. Der Künstler hat den Schauplatz der Scenen 9 und 10 für den römischen Betrachter klar bezeichnet durch die militärische Tracht des Kaisers. Denn Rom und Italien sind von dem *imperium proconsulare* des Kaisers eximiert, und der Kaiser führte den Titel *proconsul* nur, wenn er in den Provinzen verweilte.⁹⁸⁾ Selbst die Soldaten tragen in Rom und Italien das Bürgerkleid.⁹⁹⁾ In den Scenen 11 und 12 war der Schauplatz durch den Vorgang selbst bestimmt, und es erschien dem Künstler wichtiger, den Gegensatz zwischen Römern und Barbaren durch die nationale Tracht des Kaisers hervorzuheben.¹⁰⁰⁾ Dagegen ist es klar, dass in den Scenen der Stadtseite, in denen der Kaiser und alle Römer immer in der Toga erscheinen, der Schauplatz Rom und Italien sein muss. Diese Durchdringung der Provinzen mit römischem Geiste und römischer Cultur ist nicht nur der leitende Gedanke für diese Reliefs der Landseite, sondern berechnete den Künstler vor allem, jene Scheidung der Scenen auf den beiden Hauptseiten des Bogens vorzunehmen, durch welche Italien und die Provinzen als gleichberechtigte Theile des Reiches nebeneinander treten.

⁹⁷⁾ Die Alimentarstiftungen des Kaisers, die Petersen in dieser Scene erkennen will, können schon deshalb nicht dargestellt sein, weil sie mit voller Sicherheit in dem Relief des Durchgangs 14 erscheinen. Aber auch wenn Petersens Deutung richtig wäre, sieht man nicht, was der Pflug in den Händen Romas mit den *Alimenta* gemein haben

soll. Denn die *Italia agricola*, auf die er hinweist, wäre ein neuer und ganz verschiedener Gedanke.

⁹⁸⁾ Mommsen, *Staatsrecht* II³ 776 und 846.

⁹⁹⁾ Mommsen, *Staatsrecht* I³ 431.

¹⁰⁰⁾ Vgl. über die typische Darstellung auf den Münzen Mommsen, *Res gestae* 142.

III. Die Reliefs des Durchganges.

14. Nur das Bemühen, die Alimentarstiftung bereits in Scene 10 zu sehen, kann die Erklärer bestimmt haben, hier die *congiaria* zu erkennen, ohne die schweren sachlichen Bedenken zu erwägen, die einer solchen Deutung entgegenstehen. Die *Congiaria* sind Gnadengeschenke an die Stadtarmen Roms, an die *plebs quae frumentum publicum accipit*, wie es Augustus mit ausdrücklichen Worten im *monumentum Ancyranum* sagt.¹⁰¹⁾ Wie kann ein solcher Vorgang ausgedrückt werden durch die Darstellung von vier Städten? Und wie können dann die Kinder die eigentlichen Geldempfänger sein, die das Geschenk voll Stolz und Freude ihren Eltern weisen? Nein, hier sind die Alimentarstiftungen dargestellt. Von der Stiftungsurkunde der Benevent benachbarten *Ligures Baebiani* sind noch bedeutende Bruchstücke erhalten.¹⁰²⁾ Mit vollem Rechte hat der Künstler diese Scene zum Schmucke des Durchganges gewählt, um so den Beneventanern die Gnade des Kaisers unmittelbar vor das Auge zu stellen.

13. Diese nahe Beziehung des Reliefs auf Benevent selbst fordert auch für die Scene der Gegenseite, die ein Opfer darstellt, einen für die Geschichte Benevents bedeutsame Handlung. Man darf daher annehmen, dass dieses Opfer vom Kaiser dargebracht wurde, als er bei seinem Auszug zum Partherkriege die von ihm erbaute Straße zum erstenmale betrat. Die Stelle, wo das Opfer dargebracht wurde, wird eben der Standort des Bogens sein. Weil die Gebete beim Opfer Sieg und glückliche Heimkehr¹⁰³⁾ für den Kaiser erlebten, so zeigen jene Reliefs des Bogens auf der Stadtseite¹⁰⁴⁾ die Erfüllung des Gebetes.

Hundert Jahre früher hatte Augustus im *monumentum Ancyranum* über die Grundsätze berichtet, die ihn bei der Neuschöpfung des Staates der Römer geleitet hatten. Aber der Blick des ersten princeps ist wie festgebannt auf Rom und Italien; die Provinzen erscheinen im Gesichtskreis seiner Betrachtungen nur als der Schauplatz der Machterweiterung des römischen Volkes.¹⁰⁵⁾ Ein ganz anderer Geist spricht aus den Bildwerken, welche die Thaten des princeps optimus feiern. Obwohl dem Blute nach Römer, nannte Trajan doch Spanien seine Heimat, und er hat seine Herkunft aus der Provinz auch auf dem Kaiserthron nicht vergessen. Erfahren wie keiner der Fürsten seit Tiberius in allen Zweigen

¹⁰¹⁾ 3. 20; vgl. den Commentar Mommsens.

¹⁰²⁾ CIL IX 1455. Ihr Stadtgebiet ist ein Theil des ager Beneventanus.

¹⁰³⁾ Die Sitte, regelmäßig „*pro itinere reditu*“ des Kaisers Opfer darzubringen, ist aus den Arvalacten hinlänglich bekannt.

¹⁰⁴⁾ Relief 1; 2; 5; 6.

¹⁰⁵⁾ So sind die *provinciae* auch auf dem Panzerschmuck der Statue von Prima Porta charakterisiert. Vgl. meinen Aufsatz in der Festschrift für Hübner.

des Heerwesens und der Verwaltung, vertraut mit dem Wesen der Provinzen, gelangte er als reifer Mann zur Macht. Lang vernachlässigte Landschaften und weite Gebiete, die den Namen der Römer nur als den ihrer Feinde kannten, sind unter seinem machtvollen Wirken in den Kreis römisch-hellenischer Civilisation eingetreten, und es blieb der leitende Gedanke seiner Regierung, die Provinzen zur Höhe Italiens emporzuheben.¹⁰⁶⁾

Heidelberg.

A. v. DOMASZEWSKI.

Eine neue Athletenstatue Polyklets?



Fig. 98 Torso Bardini
in Florenz.

Unter den Antiken des Kunsthändlers Herrn Bardini in Florenz verzeichnete in der zweiten Serie der photographischen Einzelaufnahmen ihr Mitherausgeber auch „einen aus Villa Borghese stammenden, vorzüglich gearbeiteten, bisher noch in keinem weiteren Exemplare bekannten Polykletischen Körper mit ungebrochenem Kopf.“¹⁾ Dieses Stück hat jüngst P. von Bieńkowski in der Festschrift für Benndorf herausgegeben, auf Tafel V in Dreiviertel-, auf S. 119 in Rückenansicht, die in Fig. 98 und 99 beide wiederholt werden. Die bei einem Werke dieser Kunststufe wichtigste und zum Vergleichen nothwendigste Vorderansicht wird leider vermisst. Der begleitende Text versucht, meist in Übereinstimmung mit Amelung, das Verhältnis des „neuen“ zu den bereits bekannten Athleten Polyklets und die Ergänzung der fehlenden Theile zu bestimmen.

Schon die Abbildungen erregten in mir ein dunkles Missbehagen. Seinen Ursachen nachzugehen, bot sich alsbald Gelegenheit, und ich muss dankend hervorheben, dass Herr Bardini auch mir, wie Bieńkowski und seinen Helfern bei der „Nachprüfung des Details“, die Untersuchung mit einer bei Kunsthändlern nicht eben selbstverständlichen Liberalität erleichtert hat. Völlig lücken-

los ist sie trotzdem nicht gewesen, unter anderem deshalb, weil ich vorher

¹⁰⁶⁾ Die römische Cultur Nordafrikas wie der beiden Germaniae ist im wesentlichen das Werk Traians. Das zeigt dort die tribus Papiria der

Städte, hier der Ulpiername der civitates.

¹⁾ Arndt-Amelung, Einzelaufnahmen II S. 24, hinter n. 380.

den Text des Herausgebers nicht zu lesen vermocht hatte. Aber aller wesentlichen Punkte glaube ich sicher zu sein und damit auch des Schlussergebnisses: dass für das Neue, was dieses Werk bietet, jemand ganz anderer verantwortlich ist als Polyklet oder seine Schule. Eine gute Controle meiner Beobachtungen liefert Bieńkowski selbst, indem er an ihnen hart vorbeikommt, offenbar nur deshalb, weil ihm vordem die Zeit gebrach, aus seinen eigenen Wahrnehmungen die Consequenzen zu ziehen.

Seine vergleichende Analyse des Stückes beginnt mit folgenden Worten: „In Bewegung und Haltung schließt es sich so nahe an den Diadumenos an, dass, wenn der Kopf nicht erhalten wäre, der Torso wohl als eine Replik jener Statue gelten würde.“ (S. 117.) Sehr richtig. Denn der in den Abbildungen deutliche Unterschied, ein Heraustreten des linken Schenkelrestes vor den rechten, welches sich mit dem Polykletischen Spielbeinmotiv nicht verträgt, beruht ganz auf moderner Ergänzung. Ihr gehören nämlich nicht bloß „die linke Hüfte und die hinteren Ansätze der beiden Beine“ an. Nur der rechte Oberschenkelrest ist in der Hauptsache antik, aber um standfähig zu werden, unten vorne wagrecht zugeschnitten und nach hinten zu ergänzt, in einer an der Außenseite langsam ansteigenden, hinten emporgewölbten Linie, welche die Abbildungen zu verfolgen gestatten. Der linke Schenkelansatz dagegen, an dessen Vorderkante ein Bruch nur grob nachgebildet ist, gehört zu demselben modernen Ergänzungsstück, das die ganze linke Hüftgegend nebst der angrenzenden Schamhaarecke, dem linken Drittel des Bauches und einem spitzen Abschnitt oberhalb der Taille mit zungenförmiger, in der Rückenansicht Fig. 99 deutlich erkennbarer Grenzlinie umfasst. Auch den linken Gluteus bis ans Kreuz hielt ich für neu. Hergestellt sind die Ergänzungen in der Hauptsache aus einem von dem großkörnigen „parischen“ Steine des Torso auffallend abstechenden, blaugeäderten und, wie mir schien, kornlosen Marmor; die Fugen aber wurden unregelmäßig mit Gips oder Cement verstrichen, in besonders breiter Ausdehnung auf der Rückseite, wo auch verletzte Stellen der echten Theile so geflickt sein dürften.

Der echte, alte Torso ist in der That nichts, als eine genaue Wiederholung des Polykletischen Diadumenos. Der Vergleich mit anderen Exemplaren wird, in Ermangelung einer Vorderansicht, am besten mit Hilfe von Gipsen durchgeführt. Dabei ist zu beklagen, dass die allein in Abgüssen weit verbreitete Copie aus Vaison die Kraft der Muskulatur plump übertreibt,²⁾ die dem Bardini-

²⁾ S. nach Michaelis besonders Furtwängler. Literatur außerdem bei Collignon, *Histoire de la Sculpture Grecque* I 196 f.

schen nächststehenden feineren Exemplare aber, wie das Madrider und das delische, bisher nur an wenigen Orten — ersteres konnte ich in Dresden vergleichen — vorhanden sind. Doch reichen die guten Lichtbilder dieser



Fig. 99 Torso Bardini.

beiden Statuen in den französischen Monuments³⁾ aus, um die stärkeren Unterschiede unserer Replik von der Londoner als Fehler der letzteren erkennen zu lassen. Wer bloß auf Abbildungen angewiesen ist, den wird am ehesten diese Zusammenstellung der Rückansicht unseres Torso mit der des hübschen, von Petersen im *Bullettino comunale* veröffentlichten Exemplars des Orto botanico, neben die immerhin



Fig. 100 Diadumenos im Orto botanico.

³⁾ Das Madrider besser als bei Furtwängler, *Meisterwerke* 439 in *Fond. Piot. Monum. et Mémoires* 1897 IV Taf. 8 S. 57; 68 (P. Paris); das delische besser als im *Bull. de corr. hell.* 1895 XIX Taf. 8

in denselben *Monum.* 1896 III Taf. 14 (Couve), danach bei G. Hirth, *Der Stil in den bild. Künsten und Gewerben*, I. Serie: *Der schöne Mensch, Alterthum* bearb. von H. Bulle Taf. 119.

noch der Stich des Diadumenos von Vaison in den Monumenti gelegt werden mag, überzeugen können.⁴⁾

Zur Gleichheit aller Hauptformen tritt die der Maße entscheidend hinzu. Der Herausgeber hat S. 118 einige mitgetheilt, ihnen aber nicht die von anderen Diadumenoscopien, sondern die vom Doryphoros gegenübergestellt. Ich habe zumeist andere Abstände gewählt, leider ohne Rücksicht auf die Tabelle, in der Petersen die Maße von fünf der zahlreichen, meist erst von ihm erkannten Exemplare zu Rom verzeichnet hat.⁵⁾ Doch ließ sich aus ihr wenigstens der Brustwarzenabstand herübernehmen, ein anderes Hauptmaß durch Subtraction berechnen.

| | Eigene Messungen: | | | Nach Petersen: | | | | | |
|---------------------------------------|-------------------|--------|--------|----------------|------|---------|-----------|--------|--|
| | Bardini | Vaison | Madrid | Forloni | Orto | Capitol | Valentini | Mattei | |
| Halsgrube bis Schamhaar | 540 | 534 | 536 | 540 | 520 | 540 | 540 | 540 | |
| Nabelmitte bis Brustknorpel | 206 | 203 | 193 | | | | | | |
| Nabelmitte bis Schamhaar | 152 | 155 | 154 | | | | | | |
| Brustwarze bis Bauchnabel rechts | 235 | 240 | 242 | | | | | | |
| links | 235 | 240 | 242 | | | | | | |
| am Bauch | 235 | 240 | 242 | | | | | | |
| Ergänzung | 235 | 240 | 242 | | | | | | |
| Brustwarzenabstand | 305 | 295 | 290 | 305 | 305 | 305 | 290 | 305 | |
| Tailendurchmesser | 350 | 350 | 346 | | | | | | |

Aber diese genaue Replik des Diadumenos trägt ja einen Kopf, der, obgleich auch polykletisch, doch gerade mit diesem Typus nichts gemein hat. Dies wäre in der That schwer zu begreifen, wenn die Angabe Amelungs (oben S. 192), der Kopf sei „ungebrochen“, auf etwas anderem beruhen könnte als auf einem Versehen, welches ich mir nur aus sehr ungünstigen Umständen, unter denen er seine Notizen nehmen musste, zu erklären vermag. Bieńkowski hat denn auch erkannt, dass der Kopf aufgesetzt, sowie dass die Fuge „verschmiert und hie und da, z. B. am Nacken hinter dem rechten Ohr, ausgefleckt ist“ (S. 117). Nur ist das noch ein zu milder Ausdruck für die Thatsache, dass der Zusammenhang zwischen den marmornen Halsstümpfen an Körper und an Kopf ringsum, vorne in größerer Breite als hinten, mit Gips oder Cement hergestellt ist. Dennoch soll der Kopf „sicher dazu gehören“. Ob er „aus demselben parischen Marmor und von derselben Arbeit wie der Forso ist“, braucht nicht erörtert zu werden, wenngleich mir wenigstens von ersterem das Gegentheil gewiss vorkam. Denn das kann jedermann auch auf der Tafel der Festschrift (hier Fig. 98) sehen, dass

⁴⁾ Bull. della commissione archeolog. comunale di Roma 1890 XVIII Taf. 12. Monumenti. ⁵⁾ Bull. d. commiss. arch. comun. di R. O. 193 Jahreshefte des österr. archäol. Institutes Bd. II

der mittelst jener Flickerei hergestellte Hals zu formlos und dünn, der Kopf aber zu groß ist, um in die harmonisch-kräftigen Proportionen einer Polykletischen Jünglingsstatue hineinzupassen. Und wer den Kopf an und für sich recht ins Auge fasst, — was freilich in der Heliogravure die Schlagschatten der Brauen und der (ergänzten) Nase erschweren — wird nicht lange zögern, in ihm gleichfalls einen guten alten Bekannten zu begrüßen.

Auch dieser Erkenntnis war der Herausgeber ganz nahe gekommen. „Es ist der nämliche kantige lange Schädel mit dem knappen Haar, welches schichtenweise übereinanderliegt, die symmetrische Trennung der kleinen Haarenden in der Mitte über der Stirne, die vom Haare unbedeckten schmalen Ohren mit langen Läppchen“, und wie gegen Bieńkowski (S. 120) hinzuzufügen ist: mit mäßig verschwollener Muschel, ferner „die eigenthümliche Bildung der vom Wirbel ausgehenden Haarbüschel — alles wie am Doryphoros“ (S. 118). Das ist wieder ganz richtig, nicht aber der verallgemeinernde Zusatz: „und seiner Sippe“. Denn was im folgenden, zum Theile nach dem Vorgang Amelungs, an Unterschieden vom Doryphoros aufgeführt wird, ist nicht stichhaltig.

Davon konnte ich mich gleich in Florenz überzeugen, indem ich unmittelbar nach dem Marmor Bardini die beiden Wiederholungen des Speerträgers in den Uffizien⁶⁾ mit Auge und Zirkel verglich. Und alle weiteren, später in Reproduktionen herangezogenen Exemplare bestätigten diese Überzeugung. Man darf nur hier, wie in anderen Fällen, den Vergleich nicht auf eine beliebige Replik beschränken, welche gerade zufällig die bekannteste ist, am wenigsten auf eine solche, wie die in Bild und Gips verbreitetste Statue aus Pompeji, deren Kopf alle Formen vereinfacht und das Gesicht entschieden vergrößert.⁷⁾ Von ihm führt die lange Reihe sicherer, aber untereinander, wie gewöhnlich, recht verschiedener Copien,⁸⁾

⁶⁾ Amelung, Führer d. d. Antiken in Florenz 20, 22; 27, 30.

⁷⁾ Die beste Abbildung des Kopfes in zwei Ansichten Arndt-Amelung, Einzelaufnahmen II n. 510; 511. L. Seitenansicht auch bei [Hirth-]Bulle, Der schöne Mensch, Alterth. Taf. 116.

⁸⁾ Vgl. zuletzt Furtwängler, Meisterwerke 421. Außer den unten Anm. 9 bis 13 citierten Repliken liegen mir noch in ausreichenden Photographien vor die schlechte und arg restaurierte Herme, Collection Barracco Taf. 44 und der gute Kopf des Pal. Pitti Einzelaufn. I n. 211; 212, welcher der Neapeler Statue mit am nächsten steht. Die im Texte zu diesem Exemplar von Arndt aufgeworfene Frage, wieweit

etwa aus den angeblichen Copien freie Variationen älterer griechischer Zeit auszusondern sind, verneine ich natürlich für alle hier verglichenen Stücke. Dagegen trifft sie völlig zu auf den schönen Kopf im Orto botanico Helbig, Führer I² S. 497; 747; Photographien des k.d.arch.Inst. in Rom n. 209 A B. Etwas kleinere Maße, „myronischere“ Schädelbildung, verschiedenes und freieres Haar, andere Ohren, schrägeres Profil u. a. m. lassen den selbständigen, wohl etwas jüngeren Typus erkennen. Und zwar ist es der Kopf des Athleten mit auf den Rücken gelegter Hand, wie der Vergleich mit dem einzigen Exemplar, dessen Kopf erhalten ist, dem köstlichen Figürchen Collection Barracco Taf. 45; 45a, zur

aus der ich nur brauchbar abgebildete heranziehe, in geschlossener Folge bis zu der Eigenart des Bardinischen Kopfes, welche der Herausgeber als wesentliche Verschiedenheit vom Doryphorostypus überhaupt verkannte. In der etwas weichen Haarbehandlung und im Gesamttumriss „mit den großen Flächen der zarten Wangen“ steht ihm wohl das Exemplar in Villa Mattei⁹⁾ am nächsten. Die letztere Eigenschaft und mit ihr auch den „wunderbar edlen und bescheidenen Ausdruck des feinen Gesichts“ zeigt die bessere von den beiden Repliken Barraccos.¹⁰⁾ Diese hat auch die „horizontale Trennung der Stirn“ und die Schwellung ihres unteren Theiles, die sich mehr oder minder kräftig noch an dem Neapeler Marmorkopf,¹¹⁾ der Bronzeherme von Apollonios¹²⁾ und am Kopfe Riccardi¹³⁾ wiederfindet. Der „leicht geöffnete Mund“ ist an der Bronze und, trotz der zerstörten Unterlippe, an dem erwähnten Exemplar bei Barracco am deutlichsten. Weitere Durchführung des Vergleiches wird besser aufgeschoben, bis von unserem Stück ausreichendere Nachbildungen vorliegen.

Und nun abermals noch die Controle durch Maße. Der Herausgeber hat ihrer sechs genommen und die „des“ Doryphoros — ich vermurthe wieder, der pompejanischen Statue, obgleich für diese die Augapfellänge und die Mundbreite nach meiner Nachprüfung am Gips um rund je 0.005^m zu groß ist — daneben gesetzt. Das Ergebnis lautet: „Die Maße stehen sich also sehr nahe. Eine größere Differenz bemerken wir nur bezüglich der Gesichtslänge: das Gesicht des Athleten Bardini ist nämlich länger.“ Das wäre, beiläufig, schlimm genug für die Proportionalität der ganzen „Statue“. Aber dieser einzige Unterschied beruht nur auf einem Versehen. Ich setze also meine Messungen her. Unter denen, die ich ihnen zur Seite stellen kann, fehlen die der beiden Florentiner Statuen, die ich aufzuzeichnen unterließ, weil mir an Ort und Stelle ihre Übereinstimmung im allgemeinen genügte. Ich gebe die Maße der Gipsabgüsse der Statue und Bronzeherme in Neapel und dazu Kalkmanns von zahlreichen Wiederholungen abstrahierte mittlere Zahlen.¹⁴⁾

Evidenz lehrt (über die Statue zuletzt Furtwängler, *Meisterw.* 334 und Arndt, *Glypt.* Ny Carlsberg zu Lat. 49; 50). Ein anderes, wenn auch sehr verschiedenes Exemplar dieses Kopftypus ist schon Berl. phil. Wochenschr. 1895 S. 693 erkannt in der herculanischen Bronze. Brunn-Bruckmann, *Denkm. gr.-röm. Sculpt.* n. 339 auch bei Furtwängler a. a. O. 499 f. abgebildet. Ich glaube, noch mehrere Repliken in Marmor zu kennen. Doch davon später einmal.

⁹⁾ Arndt-Ameling, *Einzelautn.* I n. 116; 117.

¹⁰⁾ *Collection Barracco* Taf. 43; 43a.

¹¹⁾ Arndt-Ameling, *Einzelautn.* II n. 599.

¹²⁾ Brunn-Bruckmann, *Denkm. gr.-röm. Sc.* n. 336 besser als Comparetti und de Petra, *Villa Ficol.* Lat. 8; 3.

¹³⁾ Arndt-Ameling, *Einzelautn.* II n. 395.

¹⁴⁾ Kalkmann, *Die Proport. d. Gesichts* (53. Berliner Winckelmannsprogramm) 18; 96.

| | Bardini | Bronzetherme | Statue Neapel | Kalkmanns Mittelzahlen |
|--------------------------------------|---------|--------------|---------------|------------------------|
| Kinn bis Scheitel | 300 | 298 | 310 | — |
| Kinn bis Haargrenze | 197 | 200 | 200 | 199 $\frac{1}{2}$ |
| Innerer Augenwinkel bis Kinn | 120 | 121 | 124 | 124 $\frac{3}{4}$ |
| Abstand der äußeren Augenwinkel . . | 97 | 100 | 104 | 99 $\frac{3}{4}$ |
| Ohrfläpchenabstand | 152 | 152 | 161 | 155 |

Die größeren Abweichungen betreffen fast sämtlich nur den Statuenkopf, dessen schon für das Auge sehr empfindlich hervortretende Derbheit sie ziffermäßig ausdrücken.

Somit ist der „Athlet Bardini“ keine Bereicherung der Liste Polykletischer Werke, nur ein amusanter Pasticcio, den ein Kobold aus dem Torso eines Diadumenos und dem Haupt eines Doryphoros zusammengeklebt hat. Man wüsste wohl gern, ob von ungefähr, oder mit kunstgeschichtlichem Raffinement auf uns entdeckungsfrohe Archäologen speculierend. War solch ein Schabernack die Absicht, dann ist er staunenswert gut gelungen. Deshalb schien es mir geboten, ihm rasch ein Ende zu machen. Hoffentlich gelingt mir das auch beim Herausgeber des interessanten Stückes, der freilich im vorigen Jahrgang dieser Zeitschrift (S. 191) vorgezogen hat, ein von ihm früher publiciertes Flickwerk von noch größerer Disharmonie, das allerdings zur Zeit nur in einem einzigen Gipsabguss aus der Mengsschen Sammlung, nicht im Original bekannt ist, einem guten antiken Copisten zuzumuthen, statt den ihm von Paul Herrmann nachgewiesenen Sachverhalt anzuerkennen. Und doch ist an dem wirksamen Troste „socios habuisse malorum“ auch da kein Mangel; einen anders gearteten, aber doch auch in seiner Weise recht schlimmen Fall kann ich aus meiner eigenen Vergangenheit zur Verfügung stellen.¹⁵⁾

Dem Pasticcio selbst aber ist zu wünschen, dass sein einsichtiger Besitzer ihm wieder in seine Theile auflöse. Die antiken unter ihnen sind dann vielleicht gründlicher, als es hier versucht werden konnte, zu verwerten für die alte, aber doch noch in ihren Anfängen steckende, schwierige, aber auch unumgängliche Arbeit kunstgeschichtlicher Textkritik, aus den zahlreichen, verschiedenartig verderbten Abschriften nach Möglichkeit den Wortlaut der Archetypen wiederherzustellen.¹⁶⁾

Leipzig, April 1899.

FRANZ STUDNICZKA.

¹⁵⁾ Athen. Mitth. 1886 XI 360, 6; vgl. dagegen *Εἰς γὰρ ἀρχαί*. 1888 p. 85 f. zu Taf. 3 (Sophilos) und Overbeck, Geschichte der griechischen Plastik I¹ 205.

¹⁶⁾ Wenigstens unter dem Texte soll eine Frage ausgesprochen werden, die zu entscheiden mir noch nicht möglich gewesen ist: ob nicht von unserem Diadumenos noch der rechte Unterschenkel erhalten ist, und zwar fälschlich zur Ergänzung einer gleich-

falls aus Borghesischem Besitze herrührenden Statue verwendet, die neulich Herr Jacobsen in Kopenhagen erworben hat. Es ist eine Replik des Dresdener aufgestützten Herakles, Arch. Anz. 1894 S. 25, 4 (P. Herrmann), die erste dieses Typus mit zugehörigem, ungebrochenem Kopfe, der bärtig und lebhaft, fast „frühskopasisch“ aufblickend, alles eher ist als Polykletisch.

Zur Entstehung der Akroterien und Antefixe.

Benndorf hat oben S. 1 ff. in umfassender Darlegung die Zierformen des griechischen Giebeldaches aus dem Holzbau abzuleiten gesucht. Diesen überzeugenden Ausführungen freue ich mich den Hinweis auf ein paar Denkmäler nachtragen zu können, welche, wie mir scheint, eine schlagende Bestätigung für die Richtigkeit seines Gedankenganges ergeben.

Den Ursprung des Stirnziegelschmuckes sieht Benndorf (S. 40 ff.) in dem Ornament, das man auf das Stirnende der Fugenleisten für die Bretter der Dachschräge gemalt habe. Er beruft sich zum Beweise dafür auf den nebenstehend in Fig. 43 wiederholten Stirnziegel aus Tiryns, der den Durchschnitt einer solchen, oben für den besseren Wasserablauf giebel-förmig abgeschrägten Fugenleiste in seiner Form wiedergebe (vgl. oben S. 41 und Fig. 43). Dies ist die älteste nachweisbare Form des Stirnziegels. Seine spätere halbrunde Gestalt aber sei aus halbkreisförmigen Verschalungsbrettchen entstanden, welche man dem Stirnende jener Fugenleiste zum Schutz und Schmuck vorge-nagelt habe. Auf dieses habe man dann auch folgerichtig das Ornament von der Stirnfläche der Leiste übertragen.

Nun findet sich in der That auf einem olympischen Thon-Antefix jenes giebel-förmig bekrönte Feld des Tirynter Stirnziegels einem Halbkreis eingeschrieben (vgl. Fig. 101 nach Olympia III Taf. 88). Diese Vereinigung wirkt umso auffallender, als wir sonst gewohnt sind, das Gorgoneion einen Voll- oder Halbkreis füllen zu sehen, während es hier in die unbequemere Form des gegiebelten Rechteckes eingezwängt wurde und die Halbkreisfläche ringsum ohne plastischen

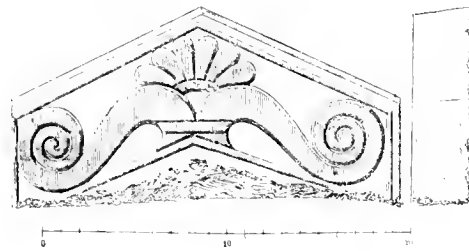


Fig. 43 Stirnziegel von Tiryns.



Fig. 101 Stirnziegel aus Olympia.

Schmuck blieb. Diese seltsame Verbindung erklärt sich aber entwicklungsgeschichtlich vollkommen, wenn hier die ältere Schmuckform in voller Ausbildung mit der jüngeren Halbkreisform vereinigt wurde, die ihrer angemessenen künstlerischen Ausgestaltung noch harrete.

Das Mittelakroter des Giebels fasst Benndorf (S. 7 ff.) als Stirnverzierung eines Firstbalkens. Er hat zur Erklärung der älteren Rundformen dieses Giebel schmuckes auf das Vorkommen cylindrischer Deckbalken hingewiesen. Ich vermag nun aber auch ein Denkmal zu bringen, auf dem der Firstbalken einen Querschnitt in der Form der späteren Palmettenakrotere aufweist. Es ist dies bei dem Kalkstein-Kapellchen aus Amorgos der Fall, das ich im Erwerbungsbericht der Dresdner Antikensammlung für 1896 (Archäolog. Anzeiger 1898 S. 53) zu jenen Votivkapellen der Göttermutter aus Massilia gestellt habe, die auch Benndorf anführt (s. Fig. 102 und oben S. 33 Fig. 35).

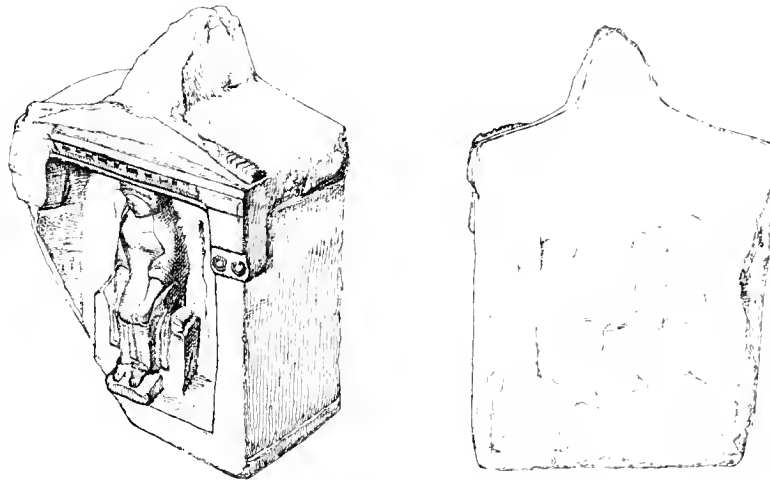


Fig. 102 Kalkstein-Kapellchen aus Amorgos.

Endlich möchte ich Benndorfs Verzeichnis der figürlichen Giebelakrotere auch noch die sogenannte Nike des Archermos hinzufügen. Dass die delische Siegesgöttin nicht auf der Archermosbasis gestanden haben könne, habe ich im Albertinum durch ein Ergänzungsmodell nachzuweisen versucht, das ich auch der 42. Versammlung deutscher Philologen und Schulmänner in Wien vorlegte. Es ist in den Verhandlungen der Philologenversammlung von 1893 auf S. 324 abgebildet und besprochen. Das Ergebnis hat bei Bulle, Roschers Lexikon der Mythologie III 320 ff., und Studniczka, Jahrbücher für das class. Alterthum



GRITTESCHOW AU 18. JH. 1

1898 S. 382 (S. 6 des Sonderabdruckes) Zustimmung gefunden, ebenso bei Loescheke, dem ich das Modell im Albertinum zeigte. Von ihm stammt die Vermuthung, dass die delische Nike gleich sovielen ähnlichen Statuen der Siegesgöttin, von denen die delische zu trennen kein genügender Grund vorliegt, den Firstschmuck eines Tempels oder Schatzhauses gebildet habe. Auch Homolle hat sich beim Funde der Akroter-Nike in Delphi ihrer delischen Schwester erinnert.*)

Dresden.

GEORG TREU.

Griechische Wurfscheibe aus Sicilien.

(Tafel I.)

Im vergangenen Jahre gelang es, für die kaiserliche Antikensammlung einen bronzenen Diskos zu erwerben, den das Bild eines Delphines zierte. Disken, zumal mit Figuren geschmückte, sind Seltenheiten; und diesen neuen darf man umso höher bewerten, als er älter als die meisten andern und fast tadellos erhalten ist. Auch seine Herkunft ließ sich feststellen. Nach dem Zeugnisse des italienischen Händlers, eines, wie man versichert, glaubwürdigen Mannes, wurde er in der Nähe von Terranova, auf dem Boden des alten Gela gefunden.

In gelungenem Lichtdrucke gibt den Diskos Tafel I, ein wenig mehr als um die Hälfte verkleinert, wieder. Eine etwa 0007^m starke Scheibe mit abgerundeten Kanten, hat er eine Schwere von 3800 Gramm und misst 028^m im Durchmesser, so dass er, in die Hand genommen, einem erwachsenen Manne bis in die Armbeuge reicht. An Gewicht und an Größe übertrifft er die meisten erhaltenen Exemplare. Nur ein in Olympia gefundener Diskos aus römischer Zeit hat einen um 006^m größeren Durchmesser¹⁾ und ein coriotischer der Sammlung Woodhouse im britischen Museum eine um 192 Gramm größere Schwere.²⁾ Dagegen wiegt

* Bull. de corr. hell. XX 6524. Beendort (oben S. 51 Anm. 91) 2111, une Niké ailée et volante, du type de celle de Délos. „La facture, en particulier celle des étoles, est identique à celle des autres figures féminines des frontons. Comme elles, très brutalement brisée et très finement conservée, elle aussi appartient au temple et l'on y trouve aisément sa place à l'une des extrémités du toit; une autre semblable lui faisant pendant à l'autre bord. Ainsi les figures analogues jouaient le rôle d'acrotes dans un des temples archaïques de l'acropole d'Athènes.“ Eine schwarzfigurige Hydra bei Inghirami, Vasi

fittili I 43 zeigt eine kurzbeleidete Nike, im archaischen Laufschemata nach rechts begriffen, verwendet als großes Mittelakroter eines gesäulten Brunnenhauses mit Voluten als Seitenakroteren.

¹⁾ Olympia IV 179 (Furtwängler).

²⁾ A. B. Walters, Catalogue of the bronzes (1899) no. 2691, wo das Gewicht des Diskos abweichend von dem älteren Guide to the Bronze Room (1871), auf den sich Jütlner, Über antike Turngeräte (Abhandl. des arch.-epigr. Seminars der Universität Wien XII) 25 beruft, angegeben ist: 8 lbs. 13 oz. statt 11 lbs. 9 oz.

ein Diskos aus Amyklai im Nationalmuseum zu Athen bei einem Durchmesser von nur 0.10^m um 440 Gramm weniger.³⁾

Der Diskos ist gegossen, nicht gehämmert. Deutlich erkennt man am Rande noch die Stelle des Angusses. Sollte es wirklich erwiesen sein, dass in der älteren Zeit die Wurfscheiben gehämmert, in der späteren gegossen wurden,⁴⁾ so würde man unseren Diskos als Ausnahme von der Regel zu nehmen haben. Seine Patina ist von schöner, olivgrüner Farbe, aber nicht ganz ebenmäßig, zwar größtentheils glatt, doch stellenweise auch runzelig. Offenbar lag er unter der Erde zusammen mit anderen Bronzen, deren Oxydation ihn in Mitleidenschaft zog, wie denn auch ein solches Nachbarstück, ein spatelförmiger Gegenstand, oberhalb des Delphinkopfes seinen vollkommen deutlichen Abdruck zurückgelassen hat. Hingegen dürfte die scharfe Furche über dem Schwanze des Thieres durch einen Hieb der Haue beim Ausgraben entstanden sein.

Der Körper des Delphins ist innerhalb seiner Umrisse gleichmäßig eben etwa 0.002^m in die Scheibe eingetieft, war also ursprünglich in anderem Materiale ausgelegt. Man erkennt dies Verfahren noch an der Schnittfläche des Conturs, die insbesondere am Rücken des Delphins schräg einwärts geführt ist, so dass man die eingelegte Masse hier in die spitzwinkelige Randfurche fest einkellen konnte. Da ein Diskos glatt sein musste⁵⁾ und selbst ein noch so sanft ausladendes Relief der Bestimmung des Geräthes entgegen gewesen wäre, boten sich, wenn man verzieren wollte, zwei Techniken dar, die Gravierung und die Incrustation, von denen die letztere den Vortheil gewährte, dass sich die Figur hell oder dunkel aus der umgebenden Fläche abheben ließ. Schon mittelst einer verschiedenen Legierung der Bronze war dieser Contrast zu erzeugen. Weit wahrscheinlicher aber ist, dass man, wie so oft zur Incrustation in Erz, auch in unserem Falle Silber benützte. Dann wird es begreiflich, da es sich gewiss im Alterthume schon lohnen mochte, das edle Metall aus seiner Bettung wieder zu entfernen, dass jetzt, von geringen und unsicheren Resten der Löthung abgesehen, jede Spur des Belages fehlt.

Technisch bemerkenswert ist noch ein anderer Umstand. Gewisse Theile des Delphins, und zwar die schnabelförmige Schnauze, die Rückenfinne und der Bauch, sind von dem übrigen Körper durch eingefurchte Linien abgegrenzt, die nichts anderes als die Marken für die Einlage verschieden zubereiteten Mate-

³⁾ A. de Ridder, Catalogue des bronzes de la société archéologique d'Athènes n. 530.

⁵⁾ Vgl. Lukian Anacharsis 27 . . . ἐδόκει πειραρὸν καὶ θύσληπτον ὑπὸ λαϊότητος.

⁴⁾ Furtwängler a. a. O.; Jüthner a. a. O. 24.

riales waren. Denn schwerlich ist hiezu ausschließlich Silber schlechtweg verwendet worden. Vielmehr wird man gesucht haben, im Sinne antiker Caelatur eine polychrome Wirkung durch verschiedene Legierungen zu erzielen. Von Natur ist der Bauch des Delphines hell, der Rücken dunkel. Es lag nahe, diesen Unterschied durch sogenanntes Weißgold und Feinsilber anzudeuten, und gewiss war auch das Auge, etwa durch eine eingesetzte rothe Glasperle, besonders hervorgehoben.

Stil und Zeit des Diskos lassen sich unschwer nach der überaus prägnanten Zeichnung der Umrisse des Delphines bestimmen. Charakteristisch sind vor allem die steile Form der nach hinten concav ausgeschwungenen Rückenfinne, das knopfartige Ende des Leibes, die halbmondförmige Bildung der Schwanzflosse und der runde Einschnitt in deren Mitte. Wir finden diese Einzelheiten nicht selten ganz ähnlich stilisiert an Fischleibern in Vasengemälden aus der zweiten Hälfte des sechsten Jahrhunderts, in schwarzen wie in den frühen rothen, auf attischen, wie auf nicht attischen Fabrikaten. So gibt Exekias auf seiner berühmten Schale mit dem Bilde der Meerfahrt des Dionysos⁶⁾ den Schwänzen der Delphine die Form einer Mondsichel. In einen „Knopf“ endigt der Fischleib des Triton und der ihn begleitenden Delphine auf einer Berliner Amphora unbekannter, vielleicht italischer Fabrik mit schwarzen Figuren strengen Stiles.⁷⁾ Häufig zeigen gleichzeitige Vasenbilder an Stelle dieses „Knopfes“ eine Einschnürung des Körperendes wie mit rings herum gelegten Binden. Zahlreiche Belege bieten sich für den halbrunden Ausschnitt in der mondsichelförmigen Schwanzflosse dar. Ich verweise auf den Triton der Hydria des Timagoras im Louvre,⁸⁾ auf die Seeperde einer schwarzfigurigen Schale des britischen Museums⁹⁾ und einer rothfigurigen der ehemaligen Sammlung Canino,¹⁰⁾ auf den Acheloos des Phanphaios,¹¹⁾ auf den Delphin einer Caeretaner Hydria mit der Darstellung der Europa auf dem Stiere.¹²⁾ Vereinigt sieht man die genannten vier Merkmale an den Delphinen der Schale des Euphronios im Louvre mit der Darstellung des jungen Theseus bei Amphitrite¹³⁾; sie sind in allen Einzelheiten genau so gezeichnet wie

⁶⁾ W. Klein, Die griechischen Vasen mit Meistersignaturen S. 40, n. 7; Wiener Vorlegbl. 1888 Taf. 7.

⁷⁾ Furtwängler, Katalog n. 1676; Gerhard, Auserl. Vasenbilder I 9; *Elite céram.* III 35.

⁸⁾ Klein, Vasen mit Meistersignaturen S. 50 n. 1; Wiener Vorlegblätter 1889; Taf. 3, 3 c.

⁹⁾ Catalogue vol. II B 428; Gerhard, Auserl. Vasenb. I 8, 1; *Elite céramogr.* III 1.

¹⁰⁾ *Elite céramogr.* III 2.

¹¹⁾ Klein a. a. O. 97 n. 28; Jahresshifte II 79 Fig. 56.

Jahresshifte des österr. archäol. Institutes Bd. II

¹²⁾ Monumenti dell' inst. VI & VII 77; vgl. Dümmler in den Mittheil. des deutschen arch. Inst., rom. Abth. III (1888 S. 197).

¹³⁾ Vgl. W. Klein, Vasen mit Meistersignaturen S. 141 n. 7; P. Hartwig, Die griech. Meisterschalen 481 ff. und das dort Angeführte, dem jetzt noch die Abbildungen bei E. d'Hichthal et Th. Reinach, *Polmes choisis de Bacchylide* Paris 1898; Ed. 4 und im *Journal of hellenic studies* XVIII 1898 Taf. 14 anzufügen sind.

unser Delphin. Wie dieses reifste und schönste Werk des Meisters wahrscheinlich um 500, keinesfalls aber später als 490 v. Chr. entstanden ist, so scheint mir hiemit die ungefähre Datierung des Diskos gewonnen.

Denn zu dem gleichen Ergebnisse führt auch die Betrachtung der Münzen. Während die Delphine der Münzen von Zankle,¹⁴⁾ auf welchen sie als Wappenthier der Stadt beständig wiederkehren, dem des Diskos wenig ähnlich und, soweit ich sehe, niemals mit dem knopfartig verdickten Körperende gebildet sind, weisen die Delphine der Dekadrachmen von Syrakus, auf denen sie nur als Beiwerk den Kopf der Quellnymphe umgeben, die gleichen Formelemente auf. Namentlich auf den sogenannten Damaretien aus dem Jahre 480 v. Chr.¹⁵⁾ hat die Rückenflosse der Thiere dieselbe Gestalt, ihr Leib an der Schwanzflosse dieselbe Anschwellung, und beide Eigenthümlichkeiten erben sich fort bis auf die schönen Münzen des Kimon und Euainetos.¹⁶⁾ Die vollkommenste Analogie mit unserem Bilde bietet aber ein Didrachmon von Tarent.¹⁷⁾ das den Taras reitend auf dem Delphine zeigt. Hier ist nicht bloss das Körperende des Thieres wie seine Rücken- und Schwanzflosse in völlig übereinstimmender Weise stilisiert, sondern sein ganzer Körper erscheint wie im vollständigen Parallelismus mit dem Delphine des Diskos in gleicher Schwingung und Bewegung. Werden auch manche der genannten Elemente in der Form der Delphine auf tarentinischen Münzen bis in das dritte Jahrhundert¹⁸⁾ beibehalten, so findet sich auf ihnen nie wieder der Körper des Thieres in der gleichen Weise gezeichnet, wie auf diesem Didrachmon. Nach Evans wurde es um 500 v. Chr. geprägt. Es führt uns demnach zu demselben Zeitpunkte wie die Schale des Euphronios, und es ist nicht einzusehen, weshalb wir den Diskos später ansetzen sollten als Vase und Münze.

Gedacht ist der Delphin des Diskos, wie er im Bogen über die See empor-schnellt. Einer an altgriechischen Darstellungen gewohnten Feinheit entsprechend, nimmt er nicht die genaue Mitte der Scheibe ein, sondern wurde so auf ihr angebracht, dass ihm in der Richtung des Sprunges gleichsam Raum für die Bewegung übrig bleibt. Wohlgefällig ergab sich hiedurch auch ein gewisses Gleich-

¹⁴⁾ Head, *Guide to the coins of the ancients* 9, 29; *Numismatic Chronicle* Ser. 3 Bd. 3 Taf. 9, 2. Aus dem oben Gesagten geht hervor, weshalb ich die mir brieflich ausgesprochene Annahme, der Diskos möchte der Fundangabe des Händlers entgegen nicht bei Terranova, sondern bei Messina ausgegraben worden sein, für unberechtigt halte.

¹⁵⁾ Head 17, 33; E. Gardner, *The types of greek coins* Taf. 2, 29

¹⁶⁾ Vgl. die Tafeln in A. J. Evans, *Syracusan medallions and their engravers*; *Jahreshefte I S* 146 Fig. 47.

¹⁷⁾ *Numism. Chronicle* Ser. 3 Bd. 9 Taf. 1, 4 (danach Fig. 105.)

¹⁸⁾ Vgl. Head 7, 7; ferner 6, 9; 7, 10; 15, 4 und die Tafeln zu Evans Aufsatz *The horsemen of Tarent*, *Num. Chronicle* a. a. O.

gewicht seiner Körperhälften, des kurzgedrungenen Vorder- und des schwächtigen, spitzzulaufenden Hintertheils. Auf den Gebrauch des Geräthes ist in der Zeichnung Rücksicht genommen. Es hat den Anschein, als wiehe das Thier im Sprunge dem auf die Scheibe gelegten Handballen des Epheben aus, oder bei umgekehrter Verwendung seinen umklammernden Fingern, wenn er sich wie der Myronische Diskobol zum Wurf anschickte. Von besonderer Schönheit ist aber der Sinn des Emblems. Ohne Zweifel wurde es als Symbol der Schnelligkeit gewählt, welche die Alten an dem Delphine bewunderten,¹⁹⁾ und mit der sinnlichen Kraft eines Homerischen Gleichnisses wirkt es an dem Wurfgeräthe, das in der nämlichen Bögcncurve und ebenso plötzlich wie der Delphin, *ocior volucres acrior telo*, die Luft durchschwirrte. So feiert auch Pindar den Sieger im Sprunge Melesias, indem er ihn mit dem Springer der Meerflut, dem Delphine, vergleicht.²⁰⁾

Kaum zu entscheiden und im Grunde müßig ist schließlich die Frage, ob der Diskos für den wirklichen Gebrauch gearbeitet oder schon als Weihgeschenk bestellt wurde. Alle Anzeichen sprechen zwar für das erste. Agonistische Darstellungen auf Vasen lehren zur Genüge, wie häufig auch Gebrauchsexemplare Verzierungen trugen.²¹⁾ Allein ebensowohl bleibt denkbar, dass unser Diskos ursprünglich des Schmuckes entbehrte und erst nach erlangtem Siege, vor der Weihe, um ihn der siegverleihenden Gottheit würdiger zu machen, mit dem silbernen Bilde des Delphins geziert ward. Bekannt sind sonst noch zwei Disken mit figürlichem Schmucke, der eine aus Aigina in Berlin,²²⁾ der andere aus Sicilien in London,²³⁾ beide mit einem Springer auf der einen, einem Akontisten auf der andern Seite. Sie mögen wirkliche Votive gewesen sein, sind aber leichter und kleiner als der Wiener Diskos, dem sie auch an Alter um zwei oder drei Jahrzehnte nachstehen.

Wien, im April 1899.

ROBERT VON SCHNEIDER.

¹⁹⁾ O. Keller, *Thiere des class. Alterthums* S. 215 f.; 232.

²⁰⁾ Nem. VI 64-66, ed. Bergk. Vgl. Philostr. *imag.* II 4. 1 rec. *seminarium Vindob.* *solales* und die Bemerkung Benndorfs zur Stelle.

²¹⁾ Jüthner, *Über antike Turngeräthe* 29.

²²⁾ Jüthner a. a. O. 27, Fig. 20.

²³⁾ Jüthner a. a. O. 28 Fig. 21; H. B. Walters, *Catalogue of the bronzes* n. 248.



Fig. 103 Didrachmon von Tarent.

Sulpicia Dryantilla.

Die Bedeutung der Numismatik für die alte Geschichte kann man an dem Beispiel der Sulpicia Dryantilla so recht ermessen. Kein Autor, keine Inschrift berichtet von ihr; wenn wir nicht ihre Münzen hätten, wüssten wir nicht, dass es eine Kaiserin dieses Namens gegeben hat.

Was die Münzen über Dryantilla lehren, hat Theodor Rohde in den *Arch.-epigr. Mitth.*¹⁾ übersichtlich und schön dargelegt.²⁾ Es sind Antoniniane, die fast durchweg durch Überprägung von Denaren früherer Kaiser von Caracalla an bis Maximin³⁾ hergestellt sind. Dryantillas Regierung fällt demnach in die Zeit nach diesem Herrscher, der im Jahre 238 n. Chr. starb. Etwa in das Zeitalter des Gallienus führt uns der Missbrauch, ältere Münzen zu überprägen, und ungefähr für dieselbe Zeit spricht die Haartracht, die Dryantillas Münzporträt zeigt. Diese ähnelt nämlich am meisten derjenigen der Ulpia Severina, der Gemahlin Aurelians.⁴⁾ Mit dieser theilt Dryantilla das Hauptmerkmal ihrer Frisur, die über den Hinterkopf bis zum Vorderhaare geflochtenen starken Zöpfe, während seitlich Dryantillas Haar in Flechten nach rückwärts gelegt, Severinas einfach nach rückwärts gestrichen ist.⁵⁾ Bei Cornelia Salonina, der Gattin des Gallienus,⁶⁾ bei Cornelia Supera, wahrscheinlich der Gemahlin Ämilians,⁷⁾ finden wir zwar auch dieselben Flechten am Hinterkopf, dagegen ist das Vorderhaar in welligen Scheiteln geordnet. Noch frühere Kaiserinnen, wie Herennia Etruscilla (Decius), Otacilia Severa (Philippus), Furia Tranquillina (Gordian III.)⁸⁾ haben den geflochtenen Zopf meist nur wenig über den Wirbel hinaus befestigt. Die Haartracht der Damen vom Hause Severus Alexanders endlich ist völlig verschieden.

¹⁾ XVI 1893, S. 236 ff. = Wiener numism. Zeitschrift XXV 1894 S. 421 f.

²⁾ Vgl. dazu auch Kubitschek, Rundschau über ein Quinquennium der antiken Numismatik, Wien, 1896, S. 81 f. und die unten S. 210 ff. veröffentlichten Ausführungen Kubitscheks.

³⁾ Dass auch ein Denar des Gallienus, wie angegeben wird, von Dryantilla überprägt wurde, bezweifelt Kubitschek gewiss mit Recht (a. a. O. 81 Anm.).

⁴⁾ Vgl. ihre Münzbilder bei Cohen VI² 208 f.; Bernoulli, Röm. Ikonogr. II 3 Münztaf. VI 10.

⁵⁾ Diese Haartracht findet sich mit geringer Ab-

weichung auch noch bei Magnia Urbica, der Gemahlin des Carinus, vgl. Cohen VI² 406 f. Dagegen zeigt die Frisur, welche Severina auf dem bei Bernoulli a. a. O. n. 9 abgebildeten Münzbilde trägt, wieder eine veränderte Mode.

⁶⁾ Cohen V² 495 f.; Bernoulli II 3 Münztaf. V 13—15.

⁷⁾ Cohen V² 295 f.; Bernoulli II 3 Münztaf. V 7.

⁸⁾ Cohen V² 208 f.; 143 f.; 88 f.; Bernoulli II 3 Münztaf. IV 13, 6; 7, 3. Vgl. ebenda S. 138; Manoni, Il costume e l'arte delle acconciature nell' antichità, Milano 1895, S. 293 f.

Natürlich soll mit diesen Ausführungen nicht gesagt sein, dass Dryantilla zur Zeit Aurelians regiert haben müsse: aber im allgemeinen entspricht ihre Frisur doch der Art, wie etwa im sechsten und siebenten Jahrzehnt des dritten Jahrhunderts die Damen ihre Haare ordneten.

Das Herrschaftsgebiet der Dryantilla scheint nur die Donaulandschaften der beiden Pannonien umfasst zu haben, da ihre Münzen ausschließlich in Nieder- und Oberösterreich, in Carnuntum und bei Raab gefunden wurden.⁹⁾ Die Herstellungsart ihrer Antoniniane spricht für kurze Dauer ihrer Regierung. Immerhin ist bemerkenswert, dass mehrere Stempel zur Verwendung kamen.¹⁰⁾

Etwas weiter werden wir durch die Bemerkung Eckhels¹¹⁾ gebracht, dass die Münzen des Usurpators P. C. Regalianus,¹²⁾ der nach dem Bericht der *historia Augusta*¹³⁾ um das Jahr 259–260 n. Chr. in Illyricum vom moesischen Heere als Gegenkaiser gegen Gallienus aufgestellt wurde,¹⁴⁾ in Charakter und Überprägungsweise mit denen der Dryantilla übereinstimmen und überdies gleichfalls im Donaugebiete gefunden wurden. Eckhel hat daraus den Schluss gezogen, dass Dryantilla die Gemahlin Regalianus war. Cohen¹⁵⁾ ist ihm hierin gefolgt, und Rohde hat dieser Ansicht noch größere Wahrscheinlichkeit gegeben durch den Hinweis auf Regalianusmünzen, deren Reverslegenden mit Augg. endigen.¹⁶⁾

Dies ist, was uns die Münzen über Sulpicia Dryantilla lehren. Ein glücklicher Fund gibt uns nun wenigstens Kunde von der Familie, der Dryantilla entstammte.

E. Petersen hatte auf dem Trümmerfeld von Oinoanda in Lykien sechs Quadern einer großen Inschrift bloßgelegt, die sich als Genealogie einer lykischen Familie herausstellte.¹⁷⁾ Heberdey und Kalinka haben denn fast alle übrigen Theile dieser Inschrift aufgefunden und in den Denkschriften der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften¹⁸⁾ veröffentlicht. Von der Stammtafel, die sie auf Grund der Inschrift entworfen haben, gebe ich hier den uns interessierenden Theil wieder:

⁹⁾ Kubitschek a. a. O. 82.

¹⁰⁾ Vgl. Rohde a. a. O. 239.

¹¹⁾ *Doctrina numorum* VII p. 3 f.

¹²⁾ Rohde a. a. O. 239 f.

¹³⁾ *Trig. tyr.* 10. Die Einzelheiten der Erzählung sind unzuverlässig. Vgl. *Prosopogr. Rom.* I 244 n. 2, wo die sonstigen Quellen über Regalianus angeführt sind. Die Zeit der Erhebung Regalianus wird durch *Viet. Caes.* 33, 2 und *Trig. tyr.*

10, 1. verglichen mit *Trig. tyr.* 9, 1. bestimmt.

¹⁴⁾ Vgl. Kubitschek a. a. O. 82.

¹⁵⁾ *Descript. hist. des monnaies* VI² 11.

¹⁶⁾ Eine mit der Umschrift CONCORDIA AVGG zeigt Kaiser und Kaiserin einander zugewendet, Rohde a. a. O. 240 f.

¹⁷⁾ *Reisen im südwestl. Kleinasien* II 180 f.

¹⁸⁾ *Phil.-hist. Classe XLV* 1897, 41 ff. Vergl. A. Wilhelm, *Arch.-epigr. Mittheil.* XX 77.

| | | | | | | |
|---|---------------------------------|-----------------------|-----------------------------------|---|---------------------|--|
| Julia Lysimache
× Claudius Dryantianus | | | | | | |
| Claudius Agrippinus
× Aelia Platonis | | | | Claudia Helena
× Claudius Titianus | | |
| Ti. Claudius Dryantianus Antoninus | | | | Claudia Ammiana
Dryantilla
× Sulpicius Pollio | | |
| Claudius Caesius
Agrippinus | Claudia
Orestia
Agrippina | Marciana
Alexandra | Claudia
Dryantilla
Platonis | Sulpicius
Iustus | Sulpicius
Pollio | Sulpicia
Agrippina
× Sosius
Falco |

Es ist unmöglich ein zufälliges Zusammentreffen, dass der Gentilname Sulpicius und das äußerst seltene Cognomen Dryantilla sowohl in dieser senatorischen Familie als bei unserer Kaiserin verbunden erscheinen.¹⁹⁾ Vielmehr ist kein Zweifel, dass Sulpicia Dryantilla eben dieser Familie angehörte und zwar höchstwahrscheinlich als Enkelin des Sulpicius Pollio und der Claudia Ammiana Dryantilla. Denn auch im Namensystem der Kaiserzeit kehren die Namen der Großeltern gewöhnlich bei den Enkeln wieder, wofür gerade die hier behandelte Familie mehrere Beispiele liefert.²⁰⁾

Dazu stimmt nun auch die Zeit der Inschrift. Dieselbe gehört gewiss nicht in die Jahre nach 150/151 n. Chr., wie die Herausgeber aus den einleitenden Worten derselben geschlossen haben. Vielmehr lassen sich mehrere Mitglieder der Familie zeitlich genau bestimmen: Claudius Agrippinus, der Gemahl der Aelia Platonis, ist eine Person mit dem in der Opramoas-Inschrift von Rhodiapolis als Gatte der gleichnamigen Nichte des Opramoas erwähnten Senator Claudius Agrippinus, der daselbst in Documenten aus den Jahren 145 und 149 n. Chr. erscheint.²¹⁾ Infolgedessen muss er auch mit dem in den Arvalakten des Jahres 155 genannten Ti. Claudius Agrippinus (CIL VI 2086) identifiziert werden. Seine Enkelin Claudia Dryantilla Platonis, in der Inschrift als $\delta\pi\alpha\tau\epsilon\rho\iota\kappa\eta$ (d. h. Gemahlin eines Consularen) bezeichnet, ist ohne Zweifel identisch mit der C[laudia] Dryantilla Plato[nis], die in den acta ludorum saecularium des Jahres 204 n. Chr. genannt wird.²²⁾ Der in den acta Arvalium des Jahres 214 aufgeführte frater Arvalis . . .

¹⁹⁾ Bereits Kubitschek hat auf das Vorkommen des Namens Dryantilla in dieser Inschrift hingewiesen (a. a. O. 83 Anm.).

²⁰⁾ Claudius Dryantianus — Ti. Claudius Dryantianus Antoninus und Claudia Ammiana Dryantilla; Claudius Agrippinus — Claudius Caesius Agrippinus, Claudia Orestia Agrippina, Sulpicia Agrippina; Aelia

Platonis — Claudia Dryantilla Platonis.

²¹⁾ Reisen im süd-w. Kleinasien II 98: 113; 114; Heberdey, Opramoas, Wien, 1897, 45; 49; vgl. 55 ff.

²²⁾ Ephem. epigr. VIII p. 288 = CIL VI Add. 32329, wo irrig C[l.] Dryantilla Plato[ri] sc. uxor ergänzt ist.

[A]grippinus (CIL VI 2103) ist vielleicht der Bruder der Platonis, Claudius Caesius Agrippinus.

Demnach gehört der Gemahl der Claudia Ammiana Dryantilla, Sulpicius Pollio, *σουλλιπιλλός*, ungefähr in die Zeit gegen Ende des zweiten Jahrhunderts und seine Kinder Sulpicius Iustus, *ὁ ἀνθροπικεύσας Αὐσίξας καὶ Ηγεμολίξας*, Sulpicius Pollio, *ὁ πρεσβεύσας πρὸ τοῦ ἀδεύζου*, und Sulpicia Agrippina, *ἡ ἡγεμολίεισα . . . [Σ]οσσίῳ Φάλλω[ν] ὁπικεύζου*, in den Anfang des dritten Jahrhunderts. Der jüngere Pollio ist also der in den Arvalakten der Jahre 213, 214 und 218 genannte frater Arvalis C. Sulpicius Pollio²³⁾ und Sosius Falco ist der consul ordinarius des Jahres 193 Q. Sosius Falco.²⁴⁾

War Dryantilla demnach die Tochter entweder des Sulpicius Iustus oder des jüngeren Pollio, so stand sie zur Zeit ihrer ephemeren Regierung bereits in vorgerücktem Alter, etwa im 50. Lebensjahr. Daher dürfte denn auch Regalianus, wenn er wirklich ihr Gemahl war, damals mindestens das gleiche Alter erreicht haben. Dem widersprechen jedoch die jugendlichen Gesichtszüge seines Münzbildes. Während alle anderen Kaiser und Usurpatoren der Zeit des Gallienus mit Ausnahme der jugendlichen²⁵⁾ bärtig sind, trägt Regalianus keinen Bart, was kaum durch persönliche Abneigung gegen die herrschende Mode, sondern wohl nur durch seine Jugend zu erklären sein dürfte.²⁶⁾ Überdies wird man, wenigstens meines Erachtens, bei genauer Vergleichung der Münzporträts Dryantillas und Regalianus eine trotz der Kleinheit derselben auffallende Ähnlichkeit zwischen den Gesichtszügen beider wahrnehmen.²⁷⁾ Es sind dieselben scharf geschnittenen, etwas gepressten Züge, es ist dieselbe gerade Nase, dieselbe hohe und gewölbte Stirn, dieselbe starke Unterlippe, dasselbe hervortretende Kinn. Und dabei hat es doch den Anschein, als ob die Münzbilder der Kaiserin und wenigstens theilweise auch die des Kaisers noch keineswegs die damals einreißende Nachlässigkeit, sondern verhältnismäßig gute Arbeit verrathen würden.

Aus alledem möchte ich den Schluss ziehen, dass Dryantilla nicht die Gemahlin, sondern die Mutter Regalianus war. Sie wird sich zur Zeit seiner Er-

²³⁾ Prosopogr. III 287 n. 730.

²⁴⁾ Prosopogr. III 254 n. 557.

²⁵⁾ Sabinus, der jüngere Valerian, der jüngere Macrianus, Quietus, Tetricus der Sohn.

²⁶⁾ Nur auf der S. 214 wiedergegebenen Regalianusmünze n. 4 *u.* n. 11 bei Rohde lässt sich, wie mir scheint, ein leichter Bartanflug constataren, was natürlich erst recht für die Jugend des Usurpators spricht. Die Bezeichnung Regalianus als in Illyrico ducatum

gerens (Fig. 151, 16) kann bei der bekannten ungenauen und oft irigen Ausdrucksweise der hist. Aug. auch so aufgefasst werden, dass er damals Officier irgend einer pannonischen oder moesischen Legion war.

²⁷⁾ Vgl. die Abbildungen auf der Rohdes Abhandlung beigegebenen Tafel; namentlich die Ähnlichkeit der Münzporträts von n. 6 und 8, 3 und 11 (hier auf S. 213 ff. unter n. 2 *f* und 4 *b*, 2 *c* und 4 *d*) abgebildet ist frappant.

hebung bei ihm befunden haben und von ihm zur Augusta und wohl auch Mitherrscherin²⁸⁾ erhoben worden sein. Als Dame aus senatorischem und jedenfalls auch vermögendem Hause²⁹⁾ hat sie vermuthlich die Proclamierung Regalians, der nicht-römischer (dacischer) Abstammung gewesen sein soll,³⁰⁾ hervorragend beeinflusst und vielleicht in kleinerem Maßstab eine ähnliche Rolle gespielt wie kurze Zeit nachher Zenobia, die neben ihrem Sohne Vaballath als Augusta und Mitherrscherin regierte.

Rom, im Februar 1899.

EDMUND GROAG.

Die Münzen Regalians und Dryantillas.

Das nachfolgende Verzeichnis ist entstanden, als ich mich bemühte, für Illustrationen zum Aufsätze Herrn Groags die besten Vorlagen aufzufinden. Ich veröffentliche es, weil es auf einem reicheren Material als die anderen Darstellungen beruht, und weil bei vielen Stücken die bisherigen Angaben über die Urpräge und über das neue Gepräge berichtigt oder vervollständigt werden konnten. Auch schien es nöthig, die ältere Literatur mehr auszunützen, als geschehen war.

Einige wenige Stücke, deren Verbleib ich nicht feststellen konnte,¹⁾ kenne ich bloß aus Beschreibungen oder Abbildungen. Die übrigen sind mir im Original oder dank dem freundlichen Entgegenkommen der Besitzer und der Musealverwaltungen in Gipsabgüssen vorgelegen.²⁾ Im ganzen sind meines Wissens 14 Münzen Regalians und 20 Dryantillas bezeugt. Dem Fundort nach entfallen auf

| | | | | |
|--------------|---------------|---|----------------|---|
| Carnuntum | Reg. | — | Dry. | 7 oder 8 Stücke (sicher 1 b; 2 e; 2 f; 2 g; ³⁾ 2 o; Egger; Milkovics; wahrscheinlich auch 2 k) |
| Brigetio | 1 Stück (4 b) | — | — | — |
| Arrabona | — | — | 2 Stücke (2 i) | — |
| Austria sup. | — | — | 1 Stück (2 m). | — |
| Mursa | 1 Stück (7 b) | — | — | — |

²⁸⁾ Dafür sprechen mehrere Reverslegenden Regalians: liberalitas Augg., concordia Augg., allerdings auch bei Severus Alexander und Julia Mamaea, die nicht officiële Mitregentin war, vgl. Cohen IV² 106 n. 40, providentia Augg.; Rohde a. a. O. 241.

²⁹⁾ Für das Ansehen der Familie spricht die Verschwägerung mit dem sehr vornehmen Q. Sosius Falco,

³⁰⁾ Trig. tyr. 10, 8.

¹⁾ Sie sind im folgenden Verzeichnis durch einen Stern bezeichnet.

²⁾ Im Original sind mir vorgelegen die Exemplare des Wiener Hofmuseums, Sr. Durchlaucht des Fürsten Windischgrätz, der Herren Trau, Herzfelder.

³⁾ Die Stücke 1 b; 2 e; 2 f und 2 g sind einzeln, aber im Zeitraum weniger Wochen nach einander

Über die Provenienz der übrigen Stücke liegen keine genaueren Daten vor.

Zeichnung und Schrift bieten nichts, was etwa auf einen bestimmten Zusammenhang mit einem der damals thätigen legitimen Münzämter hinwiese; sie sind nicht aus der pannonischen Reichsmünzstätte hervorgegangen, deren Existenz in der Zeit Galliens für mich außer Zweifel steht, und deren Stil uns die Münzen von Siscia aus Aurelians Zeit ¹⁾ und der Folgezeit lehren. Eher erinnern mich die Formen des oben breiten **A** ohne Mittelstrich, **H** und ein sehr breites **N** für **X**, ein ungestieltes **V**, **Y** für **Y**, **C** für **G** an kleinasiatisches Stadtgeld. Auch, dass die Stempelschneider bei einem Revers Regalians statt **D** ein **Q** und beim Revers Dryantillas statt **G** etwas wie **Q** oder **D** oder **O** — gewiss aus Missverständnis eines auf den Kopf gestellten **G** — schreiben, und dass ungehörigerweise die Darstellung der Libertas mit der Erklärung **LIBERALITAS** und die *Fecunditas Augustae* mit der Erklärung **PROVIDENTIA** ²⁾ verbunden sind, beweist, wie fern von den Trägern der römischen Tradition und den Organen der römischen Reichsmünze diese armselige Winkelprägung entstanden ist. Die Stempel sind meist schlecht auf den Schrötling gebracht, was freilich auch bei gewissen verwilderten Serien der Münzen Galliens und Claudius Gothicus begegnet.

In den meisten Fällen ist es sehr deutlich, dass ältere Münzen lediglich überstempelt worden sind; wahrscheinlich liegt dasselbe Verfahren auch bei anderen Fällen vor, in denen eine frühere Prägung bisher nicht constatirt worden ist. Denn es liegt auf der Hand, dass die neue Regierung, wenn sie erst das Münzmetall hätte herstellen sollen, nicht jene Zusammensetzung gewählt hätte, die zu Anfang des dritten Jahrhunderts üblich gewesen war, sondern aus dem viel schlechteren Billon gemünzt hätte, das ihre Zeit d. i. Galliens Zeit charakterisiert. Die Münzen Regalians und Dryantillas sind aber regelmäßig aus halbfednem Silber hergestellt; dass die Gräfin Bentinck ein kupfernes Stück der Dryantilla und ein ebensolches Regalians besaß, wird — die Echtheit ihrer Münzen und die Richtigkeit ihrer Angaben vorausgesetzt ³⁾ — dann so zu erklären sein,

dem Museum und den Sammlern in Deutsch-Altenburg und Petronell angeboten worden, so dass die Vermuthung unabwiesbar erscheint, dass diese vier Stücke denselben Schutzhunde angehört haben.

¹⁾ Vgl. Rohde, Num. Zeitschr. XXVII. 1896. 108 ff.

²⁾ Das gleiche Versehen weist dem Münzante Antiochia für die Zeit Gordians Voetter, N. Z. XXV. 1884. 408. = Cohen ² Gordian n. 126 nach.

³⁾ Auch an einem anderen Typus, der als *Providentia* verwendet erscheint, hat Friedländer, Z. f. N.

IV. 349 Anstoß genommen. Es ist nun zwar richtig, dass dies eigentlich der in der Münze seit Hadrian viel geübte Typus der *Annona* ist; aber auch Alexander Severus, Maximin und Gordian haben die Fürsorge für die *Annona* als Theil der *Providentia* Ang. angesehen und diese durch das Bild jener veranschaulicht.

⁷⁾ Allerdings enthält auch das ganz verfehlte Porträtbild Regalians, wie sie die Abbildung im Bentinck'schen Katalog zeigt, einen starken Verdachtsgrund gegen die Echtheit dieses Stückes.

dass je ein älteres plattiertes Stück etwa aus der Zeit der Severe oder bloß die *Anima* eines solchen mitbenützt worden war. Es hat den Anschein, als ob die Prägemeister dieser ephemeren Regierung ihren Metallschatz lediglich aus einem Vorrathe älterer und theilweise schon stark abgeschliffener Denare genommen hätten. Soweit die überprägten Typen sich sicher oder wahrscheinlich erkennen lassen, gehören

- 8 Reg. und 6 Dry. dem Hause des Septimius Severus und des Elagabal an,
 — — — 5 Dry. Alexander Severus,
 1 Reg. und 1 Dry. Maximin;

dass eine Münze Galliens mitbenutzt worden sei (Dry. 2b), müsste weit glaubhafter bezeugt sein, als es der Fall ist, und will ich daher ganz auf sich beruhen lassen. Gewichte der Wiener Stücke Regalians sind (für 1) 3'015, (für 3) 3'075, (für 4b) 2'96, das Budapester wiegt 3'90, das Frankfurter 2'83 Gramm; von Dryantillastücken kenne ich die Gewichte (für 2 c) 2'78, (für 2 d ?) 2'51, (für 2 m) 3'355, (für 2 i) 2'51, (für 2 p) 2'24 Gramm. Da diese Stücke mit der neuen Prägung gewiss nur eine ganz geringe Umlaufzeit behielten, lassen solche Gewichte auf den Zustand der zur Überprägung verwendeten Denare schließen: dieser Habitus mag dann auch mit verursacht haben, dass bei einigen unserer Münzen keine deutliche Spur eines älteren Typus bemerkt worden ist.

Stilistische Merkmale präcisieren leider nicht genügend den terminus post quem für diese Prägung. Die Haartracht der Dryantilla ist auf Münzen zuerst durch Tranquillina vertreten, und die Legende ORLENS AVG ist durch Gordian, deren Gatten, eingeführt worden⁹⁾; aber erst Valerian und Gallien haben sie wieder und häufig verwendet und zwar in Verbindung mit eben diesem (allerdings bei anderer Umschrift bereits seit Septimius Severus üblichem) Typus des die Rechte emporstreckenden und mit der Linken die Peitsche schwingenden Sol.

Die Frage endlich, ob Regalian bartlos oder mit kurz geschorenem Barte dargestellt sei, wage ich bei dem mangelhaften Abdruck des Stempels auf den mir vorliegenden Stücken nicht mit voller Bestimmtheit zu entscheiden. Allerdings scheinen das Wiener Exemplar mit *liberalitas* Augg., die Trausche Münze und die beiden Hinterschen dafür zu sprechen; aber andere Stücke, wie das der Frankfurter Sammlung, scheinen ebenso bestimmt für die Bartlosigkeit zu zeugen.

⁸⁾ „Diese Münze ist sehr beschädigt.“ Prof. Gold (brieflich).

⁹⁾ Eine Vermuthung über Zeit und Ort dieser Prägung bei Voetter, N. Z. XXV 410.

A. Regalianus.

Übersicht der Legenden:

| | |
|---------------------------|--------------------------------------|
| auf der Vorderseite stets | <i>imp. C. P. C. Regalianus Aug.</i> |
| auf der Rückseite | 1 <i>concordia</i> Augg. |
| | 2 <i>fides militum</i> |
| | 3 <i>Iovi conservatori</i> |
| | 4 <i>liberalitas</i> Augg. |
| | 5 <i>oriens</i> Aug. |
| | 6 <i>oriens</i> Augg. |
| | 7. 8 <i>providentia</i> Augg. |
| | 9 <i>victoria</i> |

IMP C P C REGALIANVS AVG

Brustbild Regalianus mit Strahlenkrone und Mantel, rechtshin.

Von diesem Typus existieren zwei Stempel: der eine mit vierzackiger Strahlenkrone bei 1; 3; 7 a; b; c, der andere mit fünf Zacken und in größerer und etwas besserer Ausführung bei 4 a; b, 5 a; b und 6 b.

1. CONCORDIA AVGG

1. Dryantilla, v. Regalian, in die Toga gekleidet und mit der L. eine Buchrolle haltend, stehen einander gegenüber und reichen sich die R., also das von Tranquillina Cohen² n. 4 bekannte Gepräge mit Vertauschung der Standplätze von Kaiser und Kaiserin, zwischen beiden ein flammender Altar.

1

Wien

IMP C P C Regalianus, imp.
... .. AVGVS Ia¹
*Frankfurt, v. die Reichsmünz-
umschrift und Gepräge sind die-
für Donna als Phaulx der
S. amias möglich.*



Fig.



Cohen n. 1; Rohde N. Z. XXV
1894 p. 125. Lat. V 9.

2. FIDES SMILITVM

stehende Fides, von vorn, Kopf links-
hin, hält mit jeder Hand ein Feld-
zeichen.

2

Beutrock, 2 F

IMP C P C REGALIANVS

FIDES SMILITVM

im A. hinter C

Lat. I 603 mit Abb.; Echtheit frag-
lich, s. oben S. 211.

3. IOVI CONSER

stehender nackter Jupiter, von vorn,
Kopf linksin, in der vorgestreckten
R. Blitz, die erhobene L. am Scepter.

¹) Cursiv gedruckt erscheinen die Reste der Umschrift und des Typus der älteren Prägung.

3

Wien

IMP C P C R E G A L L I A N V S a u g
Marti paca ATORI



Fig. 105 (= n. 3)

4 a

Wien
 (früher Ariosti)

IMP C P C R E G A L L I A N V S a u g
*Bodensrich und Füße einer l.
 schreitenden Reversfigur (Vic-
 toria?).*



Fig. 106 (= n. 10)

4 b

Trau seit 1892
 (früher Voetter, dann
 an Rollin 1875 ge-
 tauscht, dann beim Vi-
 comte El. de Quelen;
 Fundort Brigetio,
 Ö.-Szöny).

IMP C P C R E g a l l i a N V S a u g
p m t r p X V I I I C O S i i i p p



Fig. 107 (= n. 11 b)

5 a

Hunter
 (ehemals France)

IMP C P C R E G A L L I A N V S a u g
*etia p M T R P X
 vcos n i p p*



Fig. 108 (= n. 5 a)

i o v i c o s ser
ANTONINVS PIVS ang br IT

Kopf Caracallas mit Lorbeerkrantz, r.
 — Neumann numi vet. II 142; Eckhel
 syll. I 105 Taf. X 10; doct. VII 462;
 Mionnet, Rareté p. 307; Cohen n. 2;
 Rohde 426 Taf. V 10.

4. LIBERALITASAVGG

stehende Libertas (?) l., in der vor-
 gestreckten R. den Pileus, im l. Arm
 schräge das Scepter.

LIBERALITASAVGGG (Eckhel: lu-
 culentis tribus G; das letzte G frei-
 lich auch C oder S möglich) wird
 wenn wie wahrscheinlich eine andere
 Erklärung ausgeschlossen ist (wie
 das C vor S), als Rest einer älteren
 Legende anzusehen sein von „Au-
 toninus“ oder von „Pius“ einer Caracal-
 lamünze wie Voetter glaubt.

Khell Suppl. p. 195 mit Abb.
 Eckhel syll. I 106; doct. VII 462;
 Tanini p. 117 mit Abb.; Mionnet,
 Rareté p. 307; Cohen n. 3 mit Abb;
 Rohde 426 Taf. V 11.

LIBERALITAS augg
antoninus pius ang GERM

Brustbild des bärtigen Caracalla, r.
 — Verkaufskatalog Quelen n. 1745
 Taf. VIII; Rohde 425 Taf. V 8.

5. ORIENS AVG

stehender Sol mit Strahlenkranz, von
 vorn, Kopf links hin, mit vorgestreck-
 ter R., in der l. die Peitsche.

ORIENS aug
severus PIVS AVG

— Khell 195; (Eckhel mus. Franc. I
 119) (daraus Neumann numi vet. II 142;
 Eckhel syll. I 106; doct. VII 462;
 Tanini 117; Cohen n. 4; Rohde 426).

5 b

Hunter

IMP C P REGALIANVS AVG



Fig. 10 n = h

6 a

Viczay

REGILIN

tyfus adversae alteri numo superincensus Antonini Pii (irrig: vielmehr führt der Legendenrest *IMP ANTONINVS PIVS* . . . auf Elagabal (oder Caracalla) *reliquis adhuc elementis MANTONINVS PIVS*

6 b

Budapest

IMP C P REGALIANVS AVG



Fig. 10 n = h



Fig. 10 n = h

7 a

Paris

IMP C P REGALIANVS AVG

50-51

Kopf, wahrscheinlich des Septimius Severus mit Lorbeerkranz.



Fig. 10 n = h

7 b

Windischgrätz
(von Voetter in Essegg
gefunden)

imp c p reg ALIANVS avg

IMP CAES MAURANTIVS AVG

Brustbild [Elagabals] mit Lorbeerkranz, r.

7 c

Frankfurt am Main
früher Glock

IMP C P REG ALIANVS AVG

*IMP MAXIMINVS IVS AVG
Brustbild Maximinus mit Lorbeerkranz.*

ORIENS AVG

6. ORIENS AVG

stehender Sol wie in 5.

ORIENS AVG

Mus. Hedervar n. 2834

ORIENS AVG (der letzte Buchstabe ist fraglich).

= Kuzsinszky Arch. Értesítő XIV (1891) 178 mit Abb.

7. PROVIDENTIA AVG

stehende Providentia (= Ammon), von vorn, Kopf links, in der vorgestreckten R. Ähren, im l. Arm Füllhorn; zu Füßen l. Modius mit Ähren.

PROVIDENTIA AVG

stehende in der vorgestreckten R. eine Schale

= Cohen n. 5 daraus Rohde 1260.

PROVIDENTIA AVG

VICTOR Antonin aus

geringe Spuren der v. stehenden [Victor].

PROVIDENTIA AVG

FIDES militum

Reste der Fides mit den Feldzeichen.
= Friedländer Z. f. N. IV (1877) 348;
Numoph. Glockianum p. 250 argentum purum unter Hanniballianus.

* 8 Senckler IMPCPCREGALLIANVS aug

PROVIDENTIA AVGG

stehende Fecunditas (!), von vorn, linkshin blickend, ein Kind auf dem l. Arm; ein zweites steht r. neben ihr (also ein seit Faustina inn. und Lucilla üblicher Typus von Münzen römischer Kaiserinnen).

— Jenckler⁶ Rev. num. 1840, 28 n. 5; Kraft, Rhein. Jb. XI (1847) 50 n. 12 Taf. II n. 12.

* 9 Romae apud rñ p. Rosini, eruditiss. monachum Olivetanum, nunc in museo coenobii S. Michaelis in Bosco extra Bononiam

IMPCPCREGALLIANVS aug

VICTORIA

Victoria stans, d. coronam, s. palmam.
— Tanini p. 117 (daraus Eckhel VII 462). Eine Anfrage bei Prof. Brizio ergab nur ein negatives Resultat: in Bologna existiert dieses Stück heute nicht.

Das von (Caronni) Ragguaglio del viaggio compendioso (Milano 1805 6) II 90 beschriebene und Taf. V 30 abgebildete Stück (rame tinto)

. . . . RBGALLIAN. PIVSA . .
Unbärtiges Brustbild mit Lorbeer-
kranz, r.

PRON ONVC, r. im Felde I
stehende Providentia, von vorn, linkshin blickend, die l. auf ein Scepter gestützt, zu ihren Füßen l. eine Kugel.

ist sicher irrig beschrieben und nachgezeichnet. Schon der Ort der Erwerbung (Berberei) spricht gegen Regalian, ebenso der Laufbuchstabe im Felde und der Lorbeerkranz.

B. Dryantilla.

Übersicht der Legenden:

auf der Vorderseite stets *Sulp. Dryantilla Aug.*

auf der Rückseite 1 *Iuno regina*

2 *Iunoni regine.*

SVLP DRYANTILLA AVG

Brustbild der Kaiserin auf dem Halbmond, r. Sicher stempelgleich sind 1 a; 1 b; 2 a; 2 b¹; 2 c; 2 e; 2 g; 2 h; 2 m, welche einen und denselben in der Fortsetzung der senkrechten Hasta des ersten L. von DRYANTILLA verlaufenden Stempelsprung aufweisen.



Fig. 123 = n. 1 a

1. IVNOREGINA

stehende Juno, von vorn, Kopf links, in der vorgestreckten R. eine Opferschale, l. am aufgestützten Scepter.

- 1 a Trau (früher Hiesmaseder in Wien, dann Missong, dann Rohde) S VLP DRYAN TILLA AVG in KOREGINA
imp? MAXIMINUS pius aug *p m tr PIVCOs pp*
Brustbild Maximinus mit Lorbeer- *[Maximinus zwischen zwei Feld-*
kranz, r. *zeichen], die L. auf ein Scepter ge-*
stützt.
 — Rohde 123 Taf. V 4.
- 1 b Graf O. Traun $\frac{1}{2}$ S VLP DRYAN TILLA AVG IVNONI REGINA
imp? ALEXAND? so Voetter.
Brustbild [des Alexander Severus?]
mit Lorbeerkranz, r.
 — Rohde 124 Taf. V 5.
- 1 c Windischgrätz (früher Fabry, dann Rohde) S VLP DRYAN TILLA AVG in KOREGINA
alexAN DER PIUS Aug
Brustbild des Alexander Severus [mit
Lorbeerkranz] r.
 — Cohen zu n. 1; Rohde 123.
2. IVNONI REGINE, REDINE, RECHINE und REFOINE. Diese Schreibungen lassen sich auf den nur bekannten Stücken nicht deutlich auseinander halten, und es ist wohl möglich, dass immer REGINE zu lesen ist. Stempelgleich sind 2 a; b; c; d; i; l; m; o, in denen die linke Hand der Juno wie ein langes breites Band um das Scepter gelegt ist.
- 2 a Weber in Hamburg von Hoffmann in Paris gekauft S VLP DRYAN TILLA AVG IVNONI REGINA
so weit ich sehen kann, durchaus keine Überprägung! Weber.
- 2 b Rollin und Benoit S VLP DRYAN TILLA AVG IVNONI REDINE
frappee sur l'effigie de Gallien avec FORTVNAE (von Gallien gibt es Fortunae rednei neben Fortuna Aug, Fortuna Redux u. ä., nicht bloßes Fortunae).
 — Verkauftskatalog 1874, 80, p. 579 n. 6400 mit dem Zusatz (très belles), 500 et 600 Fies., was sich doch unmöglich auf das allein angeführte Stück n. 6400 beziehen kann.
- 2 b¹ Gotha S VLP DRYAN TILLA AVG IVNONI REFOINE
 FORTVNA

* 2 b²

Severogli
(metallum minus
impurum)



Fig. 118 = n. 1

SVLP DRVANTILLA
AVG ALEXAND
also von imp. sev. alexand. aug.
und imperatorii
capitis vertex.



IVN ONI REDINE
FORTVNAE REDuci
cum typi reuultioris indicis

Caronni. De numo Dryantillae Leo-
poldo comiti archidiacono Severolio
Viennam Hedervar 1809 mit Abb.;
2 b und 2 b¹ sind also wohl mit 2 b
identisch.

2 c

Wien



Fig. 119 = n. 2 d

SVLP DRVANTILLA AVG
RTS von severus
pius aug)



IVNONI REGINE

niet Part max

[i. schreitende Victoria], in der vor-
gestreckten R. einen Kranz?; also
wenn diese Reste richtig gedeutet
sind, von einer Severus gehörenden
Münze.

= Rohde Taf. V 3 (vgl. p. 422).

2 d

Budapest
um 1840–1850 bei
Bischof Bittnitz in
Steinamanger).



Fig. 120 = n. 2 e

SVLP DRVANTILLA AVG



IVNONI regine

Kuzsinszky Arch. Ért. XIV (1894)
178 mit Abb.

2 e

Verein 'Carnuntum'



Fig. 121 = n. 2 f

SVLP DRVANTILLA AVG
...antonINVS...
Brustbild (wohl Caracallas) mit
Lorbeerkranz r.



IVNONI REGINE

...C. ...

= Schmiedel auf einem fliegenden Blatte
1891; Rohde 421 Taf. V 1.

2 f

Graf K. Traun

SVLP dryantILLA AVG Doppelschlag
HPP PMtr p... cos... (also p. m.
tr. p... cos... H p. p.)
Undeutliche Spuren einer stehen-
den [Gothheil]?

IVNONI REGINE

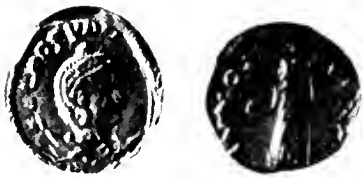




IMP alexander pius AVG

Brustbild des bärtigen Alexander
Severus mit Lorbeerkranz, Panzer
und Mantel, r.¹¹⁾



= Rohde 424 Taf. V 6.

¹¹⁾ Voetter legt Gewicht darauf, dass der Panzer
von vorn dargestellt sei, und will daraus schließen,

dass der zugehörige Revers, PMTRPXIIICOSIIIIPP,
Sol, linkshin eifend, Cohen² n. 440 sei.

- 2 g** Baron Ludwigstorff | SVLP DRYANTilla aug
SEVERus pius a VG
Brustbild des Septimius Severus,
rechtshin.
- 
- Fig. 122 = n = g
- 2 h** Gneecchi früher prin- | SVLP DRYANTilla aug
cipe Ercolani di Bo- | Brustbild, assai probabilmente
logna | quella di Giulia Domna, r.
- 
- Fig. 123 = n = h
- 2 i** Paris (früher Rohde | SVLP DRYANTILLA Aug
aus Missong's Samml- | PP
ung, etwa 1894 bei
Raab gefunden
- 
- Fig. 124 = n = i
- * 2 k** Baron Seckendorff | sulp dryANTILLA aug
(rep. in Austria, ubi | macS.A.VG
Hungariae contermina
est
- 
- Fig. 125 = n = k
- 2 l** Paris (früher Garelli | sulp dryANTILLA aug
in Wien, dann Viczay) | PIETAS augg. oder publica
- 
- Fig. 126 = n = l
- IVNONIRECINE
IunDAT ORpacis
[stehender Kaiser].
— Rohde 421 Taf V 7.
- IVNONI REGINE
— Gneecchi Gazz. num. di Como VI
1886 n. 316; Riv. Ital. II (1889)
466 n. 149 Taf VII 3.
- IVNONIRECINE
IunDAT ORpacis
[stehender Kaiser].
= Missong, Wiener Num. Monatsbl.
II 109 Taf. II 4 (daraus Rohde 423).
- IVNONIRECINE
PIVclitia
= Eckhel VII 463 (daraus Cohen
n. 3; Rohde 422).
- IVNONIRECINE
IVLLA augusta
Brustbild [Domnae] r.
Frohlich tentam. p. 438; Eckhel
VII 463; Tanini p. 117 Taf. II;
Caronni Brief S. 2; Mus. Hedervar.
n. 2835 Taf. suppl. arg. n. 10; Cohen
n. 2 (daraus Rohde 422 n. 2).

| | | | |
|---|---|---|--|
| 2 m | Wien (früher Ariosti, gef. 1760 in Austria superiore) | SVLP DRYANTILLA AVC
<i>geringe Spuren der früheren Prägung.</i> | IVNONIREDINE

Corsini tres. epist. Titelvignette; Khehl suppl. p. 199 mit Abb.; Eckhel cat. II 556; doct. VII 464; Cohen n. 1; Rohde 422 n. 1 Taf. V 2. |
|  | | Fig. 126 (= n. 2 m) | |
| 2 n | Berlin | SVLP DRYANTILLA AVC | IVNONIREDINE |
|  | | Fig. 127 (= n. 2 n) | |
| * 2 o | in Deutsch-Altenburg 1873 gef.; bei Frau Nowatzi, dann bei Oberstlieut. Vötter, von diesem 1875 an Rollin abgetreten | SVLP DRYANTILLA AVG

Von einer älteren Prägung war keine Spur wiederzufinden. | IVNONIREDINE

Auf der linken Seite sehr breiter Rand, ohne Perlkreis. |
| 2 p | Herzfelder in Wiener Neudorf (früher Quelen, dann Montagu, dann, wie mir Herr Feuudent mittheilte, an Hamburger in Frankfurt a. M. verkauft, von wo mich Nachfragen zu Egger und Herzfelder geführt haben). | sulp dr Y ANTILLA AVG
<i>imf em AVRSEV ALT xand aug
Brustbild des [Alexander Severus]
mit Lorbeerkrantz v.</i> | REGINE iunoni
<i>fides M ILITVM in Doppel-
schlag
links unten Rest einer sitzenden
als einer stehenden Fides.
Quelen, Verkaufskatalog n. 1746
Taf. 8; Montagu n. 538.</i> |

Hierher gehört wohl auch:

| | | | |
|-------|---------------|---------------------|--|
| * 2 q | Bentinek (LE) | SVLP ORYANTILLA AVG | IVNONIREGINAE

= Bentinek Suppl. 120 mit Abb.; s. oben S. 211. |
|-------|---------------|---------------------|--|

Nichts Genaueres ist mir über das von Missong, Wiener Num. Monatsbl. II 100 erwähnte Stück der Sammlung Egger (Fundort Carnuntum), über das des Fünfkirchner Bischofs Klimo (Eckhel VII 403), sowie über das von Rohde 423 bezeugte Exemplar der Sammlung Milkovics in Koronezó (gekauft in Deutsch-Altenburg,

später nach Frankfurt a. M. an Hess verkauft, s. Hess, Num. Corresp. 1874, Heft 45 n. 904) bekannt. Dass das Hundersche Museum, wie Tanini p. 117 behauptet, eine Dryantilla besitzt, ist wohl auf einen Irrthum zurückzuführen. Über eine gefälschte Dryantillamünze berichtet Akerman, Roman coins II 81.

WILHELM KUBITSCHKE.

Simonideische Gedichte.

I.

Nach einer Abschrift des verewigten Achilleus Postolakkas veröffentlichte Ulrich Köhler CIA II 1677 mit der Bemerkung „frustum marmoris albi inaedificatum muro domi cuiusdam in via Μεταξίω prope aedem S. Irenes“ die folgende Inschrift aus Athen:

Υ Δ Ο
Ο Σ Υ Ν Α
Π Ι Δ Ο Σ Ο
Α Π Ν Α Μ Ε
ν α ε α ι

Nur ein Wort ist ohne weiteres kenntlich: $\mu\eta\chi\rho\nu\chi\mu\epsilon\iota$ oder $\beta\eta\chi\rho\nu\chi\mu\epsilon\iota$ (v. ¹⁾) Es genügt zum Beweise, dass das Erhaltene einem Gedichte angehörte. In der ersten Zeile scheint, vorausgesetzt dass die Schrift die ionische ist, $\Lambda\beta\delta\omega$ zu lesen; in der zweiten eines der zahlreichen Worte auf $-\omega\omega\eta$, die, ohne auf sie beschränkt zu sein, doch vor allem dichterischer Sprache eignen; in der dritten mag man $\pi\chi\tau\beta\delta\omega$ oder nach einem Dative $-\rho\iota$ den Imperativ $\delta\delta\omega$ erkennen. Jedesfalls drängt

¹⁾ Diese Form begegnet, wie in Grabschriften aus Akarnanien, Kerkyra, CIGSept. III 521, 868, in dem attischen Epigramme der Verlustliste vom Hellespontos CIA IV 1 p. 108, 146 a. Sie ist von Kirchhoff auf das Jahr 408 v. Chr. bezogen worden; aber die Schrift zeigt, wie U. Köhler bemerkte, höheres Alter an. St. Kumanidis hatte $\Lambda\beta\delta\omega$. X 524 für Ermittlung der Zeit die Namen $\chi\rho\omega\tau\omega\omega\omega\omega$ I 27 und $\chi\tau\omega\omega\omega$ II 31 verwertet, indem er diese Namengebungen zu den von den Athenern nach den Perserkriegen gegen Karystos und Naxos gerichteten Unternehmungen in Beziehung setzte und die Liste in die Zeit des samischen Krieges verwies. Dagegen glaubte Kirchhoff, Hermes XVII 627 in Abrede stellen zu müssen, dass für uns die Berechtigung oder gar

die Nothigung vorliege, die Urkunde den Ereignissen, welche zur Namengebung die äussere Veranlassung gaben, so nahe zu rücken. Das beweise unwiderleglich der dritte gleichartige Name $\Sigma\omega\rho\omega\omega\omega$ in der Liste I 446. Dies ist ein Irrthum. Diese Liste gehört vermuthlich in das Jahr 425/4, und an den Kämpfen, deren Verluste sie bucht, kann ein Mann, der zur Zeit der Eroberung von Skyros geboren war um 473 nach Busolt, Griechische Geschichte III 1, 106, wohl theilgenommen haben. Dagegen wären $\chi\rho\omega\tau\omega\omega\omega$ und $\chi\tau\omega\omega\omega$, da die Unternehmungen gegen Karystos und Naxos um 472 und 470/69 fallen (Busolt III 1, 140; 142) und solche Namen in der ersten Siegesfreude ertheilt zu werden pflegen, im Jahre 409 über oder fast sechzig Jahre alt gewesen. Somit behält

sich die Vermuthung auf, dass das Gedicht sich auf im Kampfe für das Vaterland Gefallene beziehe und einem von staatswegen errichteten Ehrengrabe angehöre. Unter die Aufschriften, die uns von solcherlei Denkmälern aus dem vierten Jahrhunderte v. Chr. erhalten sind, hat denn auch Köhler das Bruchstück eingereiht, ohne eine Deutung mitzutheilen. Aufklärung gewährt ein unter Simonides Namen in der Anthologia Palatina VII 254 überliefertes Epigramm,²⁾ in dem sich Zeile für Zeile ein Stück der Inschrift wiederfindet:

Ναίρετ' ἀριστῆρες πολέμου μέγα κῆδος ἔχοντες.
 κούρου Λαγυαίου, ἔξοχου ἱπποσύνη.
 οἱ ποτε καλλυχέρου περὶ πατριδος ὄλεσαντ' ἡγήν
 πλείστοις Ἑλλάνων ἀντίμαρτύροισιν.

Die Übereinstimmung reicht soweit, dass ein Zufall ausgeschlossen scheint; doch verbleiben bei näherem Vergleiche einige kleine Schwierigkeiten, die eine Erörterung erheischen. In der ersten Zeile zeigt der Text des CIA nicht Κ, wie κῆδος verlangt, sondern einen Strich, der einem Λ anzugehören scheint. In der zweiten steht σπνΛ, im Epigramme ἱπποσύνη. In der dritten gibt Postolakkas, dessen hervorragende Genauigkeit bekannt ist, nach πατριδος nicht Ω, wie in ionischer Schrift zu erwarten stände, sondern Ο. Also ist vielmehr attische Schrift vorauszusetzen. Dann ist aber auch die Lesung κῆδος gesichert. Denn keiner der Buchstaben, auf die in attischer Schrift der Rest Λ weist, weder γ noch μ noch allenfalls α oder β, ergibt ein mögliches Wort; zudem mag die Differenz lediglich scheinbar und bei der Wiedergabe im Typendrucke des Corpus zufällig entstanden sein.

Ebenso erledigt sich die dritte Schwierigkeit. Bietet der Stein ἱπ|σπνΛ|, die Anthologie ἱπποσύνη, so ist die Entstellung auf Seite der handschriftlichen Überlieferung zu suchen und ihr umso eher zuzutrauen, als sie an einer anderen Stelle des Gedichtes die auffällige nichtattische Form Ἑλλάνων bewahrt hat. Noch der letzte Kritiker hat Ἑλλάνων forme qui ne s'explique, ce semble, que par un lapsus in Ἑλλάνων ändern wollen, im Einklange mit der herrschenden Ansicht, nach der das Epigramm „auf Stein die epichorische Sprachform wählt oder die internationale Form des epischen Dialektes.“³⁾ Nun werden uns ἱπποσύνη und Ἑλλάνων wertvolle Beweise, dass das attische Epigramm auch schon im fünften

Kumanudis Recht. Dass die Liste in das Jahr 438 gehört, hat schon U. von Wilamowitz, Hermes XXII 243, 3 ausgesprochen.

²⁾ Poetae lyrici Graeci ed. Bergk⁴ III 462,

Simonidis frg. 108; Anthologia lyrica ed. Crusius p. 253.

³⁾ Kirchhoff, Hermes V 48; von Wilamowitz, Hermes XX 69; Homerische Untersuchungen 310.

Jahrhunderte nicht verschmäht hat, durch Abtönung des Vocalismus, wie sie der Lyrik geläufig war,⁴⁾ feierlichere Klänge zu erzielen. Auch in einigen Epigrammen, die bei den letzten Ausgrabungen auf der Akropolis von Athen zutage gekommen sind, begegnen, bisher nicht gebührend beachtet, dieselben dorischen α . Zu CIA IV 1 p. 90, 373¹⁹⁵

Παλλάδι: Ἀθηναίαι: Ἀύτων ἀνέθιγεν ἀπαρχήν
ὦν αὐτοῦ κτεάνων.⁵⁾ τῇ δὲ θεῷ: χάριν

hat Kirchhoff nicht versäumt zu bemerken, notanda Ἀθηναίαι forma admissa in carmine hominis ut videtur Attici. In dem Distichon IV 1 p. 80, 373¹⁹⁶, zweifellos zu lesen:

Τῆραρχος μὲν ἀνέθιγε Διὶς ἀπαρχήν
μυνητῶν ἀρχαῖσιν: μνητὸς ἐπὶ εὐχαιένης.⁶⁾

mag Kirchhoffs Ergänzung in angeblichen Ionikern

μυνητῶν ἀρχαῖσιν: μνητὸς ἐπὶ εὐχαιένης oder ἐπὶ εὐχαιένης

eben dadurch veranlasst sein, dass er in ἀρχαῖσιν attischer Sprachform gemäß den Nominativ erkennen zu müssen glaubte. Dazu kommt IV 1 p. 102, 373²¹⁶

Παλλάδι: ἐγχευένης: Ἀνύστου τὸ δὲ ἄλμα
στῆσε Κολοῖον παρὶς εὐχαιένης θεῶν.

So sind alle Schwierigkeiten mühelos beseitigt. Zum Überflusse erlaubt die sogenannte *συναγῆδον*-Anordnung, welche Postolakkas Abschrift für den Stein bezeugt, eine entscheidende Probe. Unter Berücksichtigung der orthographischen Gewohnheiten attischer Schrift erhält man die folgende Ergänzung:

χ α ι ρ ε τ ε α ρ ι σ τ ε ε ς π ο λ ε μ ο μ ε ε γ α \ Υ Δ Ο ε ἔχου τ ε ς
α ο ρ ο ι: Ἀ θ ε ν α ι ο ν ε χ α ο γ α ο ι: h ι π π Ο Σ Υ Ν Α ι
h ο ι π ο τ ε α α λ λ ι: χ ε ρ ο π ε ρ ι π α τ ρ ι Δ Ο Σ Ο λ ε σ α θ h ε ρ ε ν
π λ ε ι σ τ ο ι: ε h ε λ λ α ν ο ν α ν τ ι α μ Α Ρ Ν Α Μ Ε ν ο ι

Sie führt links für alle Zeilen auf gleiche Länge — eine Einrückung des Pentameters kennen so alte Steine nicht —, und unschwer überzeugt man sich, dass diese Gleichmäßigkeit verloren geht, sowie etwa die Bezeichnung des rauhen

⁴⁾ Über Bakchylides U. von Wilamowitz, Gott. Anz. 1898, 153; Blass, Bacchylidis carmina, praef. XXIII.

⁵⁾ Es ist wohl noch nicht bemerkt, dass die erste Hälfte des Pentameters bei Theognis 1009 τῶν αὐτοῦ κτεάνων wiederkehrt.

⁶⁾ Vgl. Arch-epigr. Mitth. XX 83, 42; Athen. Mitth. 1898, 483. Ich verweise noch auf Anth. Pal.

VI 154; μνητὸς ὑπορχεῖται. Auch Lolling hatte ἐπὶ εὐχαιένης gefunden, wie der nun veröffentlichte Katalog der archaischen Weiheinschriften der Akropolis zeigt.

⁷⁾ Derselbe Versanfang in dem Orakel in Hensd. Sammlung (Dissert. philol. Halens. IV) 79, 6; vgl. Hymnos an Demeter 424, Orphica E. 38.

Hauches in der zweiten, dritten und vierten Zeile unterdrückt oder gar statt der attischen die ionische Schrift eingeführt wird. Der Beweis ist erbracht, dass in den einundzwanzig Zeichen attischer Schrift des Steines Reste eben des in der Anthologie unter Simonides Namen überlieferten Gedichtes vorliegen.

Als Simonideisch ist das Epigramm mehrfach behandelt worden, zuletzt von A. Hauvette in seiner Schrift *De l'authenticité des épiigrammes de Simonide* 1896. 94. Hauvette geht aus von einer Zeitbestimmung, die Schneidewin für das Gedicht versucht, Theodor Bergk⁸⁾ verworfen, Kaibel⁹⁾ gebilligt hatte. Die Aussage des Epigrammes, die athenischen Ritter seien *πλείστοις Ἑλλήνων ἀντίμαχοντάμενοι* gefallen, deutete Schneidewin auf ein Ereignis des peloponnesischen Krieges „quum plerique Graeci in Athenienses coorti essent“, wahrscheinlich das von Thukydides II 19 erwähnte Treffen bei den Rheitoi.¹⁰⁾ War damit Simonides' Verfasser-schaft preisgegeben, so versuchte Bergk die Echtheit dadurch zu retten, dass er das Gedicht auf den Krieg bezog, den die Athener um 506 v. Chr. mit den Lakedaimoniern unter König Kleomenes und Demaratos und den ihnen verbündeten Boiotern und Chalkidiern zu führen hatten. Vermuthlich seien die Ritter in der Schlacht bei Eleusis gefallen, und *καλλίχορος πατρίς* bezeichne nicht Athen, sondern mit einer Anspielung auf das *καλλίχορον γράει* Eleusis als ihre Heimat. Dieser Einfall ist abzuweisen: das Beiwort hat sicherlich hier und sonst ebenso wenig zu besagen als *εὐρύχορος*.¹¹⁾ Aber auch eine andere Erwägung verbietet wie Kaibel bemerkt hat, Bergk beizupflichten. Denn damals kam es gar nicht zu einem förmlichen Treffen. Vor dem Zusammenstoße zogen erst die Korinther und mit ihnen Demaratos, dann angesichts des Zwistes der Könige die übrigen Bundesgenossen der Lakedaimonier ab; Kleomenes blieb nur ein schimpflicher Rückzug, und die Athener erhielten freie Hand die Boioter und Chalkidier niederzuwerfen.¹²⁾ Hauvette freilich hält die Beziehung auf jene Zeit für möglich: „puisque'il y avait eu réellement coalition contre Athènes, les Athéniens morts dans une rencontre de cavalerie, peut-être à Eleusis, pouvaient bien recevoir cet éloge *πλείστοις Ἑλλήνων ἀντίμαχοντάμενοι*“. Dieser Versuch einer Vertheidigung von Bergks Ansatz verkennt nur von neuem, nicht minder auch Schneidewins Deutung auf das augenscheinlich geringfügige Gefecht bei den Rheitoi, die stolze, schlichte Sachlichkeit, die solchen Aufschriften der großen

⁸⁾ *Poetae Lyrici Graeci* ¹ III 462.

⁹⁾ *Rhein. Mus.* XXVIII 456.

¹⁰⁾ *Καὶ καθεστῆμενοι ἔπεινον πρῶτον μὲν Ἐλευσίνα καὶ τὸ Θριάσιον πεδίον καὶ τροπὴν τινα τῶν Ἀθηναίων ἐπείων περὶ τοῦς Πεισιπύκτου καὶ καλομένους ἐποιήσαντο.*

¹¹⁾ *Τῆς μεγάλαιον καὶ καλλίχορος Ἀθήναις* sagt Euripides *Herakl.* 360. *Ἐν εὐρύχοροις Ἀθήναις* ἐθρᾶζε Grabschrift des Spartiaten Pleistias in Eretria, *Εἰρημ. ἔρχ.* 1897, 152.

¹²⁾ Vgl. Busolt, *Griechische Geschichte* ² II 442.

Zeit eigen ist und hohle Unbestimmtheit, eitle Übertreibung oder gar Unwahrheit auch im Gedichte nicht duldet. Die Worte *πλείστοις Ἑλλάνων ἀντία μαχόμενοι* erlauben kein Deuteln: sie weisen auf ein ganz bestimmtes Ereignis von geschichtlicher Bedeutung. Die athenischen Ritter, denen die Grabschrift gilt, sind in einem Kampfe gefallen, in dem sie nicht einzelne Aufgebote eines vielleicht übermächtigen, aber an Ort und Stelle gar nicht wirksamen Bündnisses, sondern die große Mehrzahl der Hellenen thatsächlich zu Gegnern hatten. So nachdrücklich gekennzeichnet, muss der Anlass des Gedichtes auch für uns noch zu ermitteln sein. Hätte Hauvette Recht, so würden wir ihn freilich gar nicht im fünften Jahrhundert suchen dürfen. Zwar gebe der Stil des Epigrammes, so meint er, ohne bemerkenswert zu sein, keinen Anlass zu Ausstellungen; aber das Wort *χρίζετε* erscheine als Apostrophe an die Todten, und so finde es sich auf attischen Grabsteinen niemals vor dem vierten Jahrhunderte; früher sei es höchstens als Zuspruch der Verstorbenen an die am Grabe Vorübergehenden nachzuweisen: *χρίζετε οἱ περὶόντες*.¹³⁾ Der Einwand ist nichtig. Längst bevor das Wort auf Grabsteinen den Platz erhielt, den ihm die Einfachheit älterer Zeit versagte, ist der Gruß, um den ob seiner Vieldeutigkeit und Tiefe alle Sprachen die griechische beneiden können, den lieben Abgeschiedenen nachgerufen worden: als letzter Gruß an die Todten ist *χρίζε* ebenso alt wie als Abschiedsgruß unter Lebenden.

Die Frage nach dem Ereignisse, auf welches sich die Grabschrift der Ritter bezieht, hätte längst die richtige Beantwortung erfahren können. Lässt Simonides Name vermöge der Unverbindlichkeit solcher Überlieferung volle Freiheit der Wahl, so beschränkt sie nun die Kenntnis der ursprünglichen Aufzeichnung. Das ausgebildete attische Alphabet, das Postolakkas Abschrift zeigt, erlaubt kaum, weit über die Mitte des fünften Jahrhunderts hinaufzugehen; anderseits mag man, ohne darauf besonderes Gewicht zu legen, die, soweit sich erkennen lässt, durchgehende Setzung der Hauchzeichen zugunsten verhältnismäßig höheren Alters geltend machen. Die athenischen Ritter sind im Kampfe mit der verbündeten Macht der meisten Hellenen gefallen; ob als Sieger, ob als Besiegte, verräth der Nachruf *ἀριττῆς πολέμου μέγα κόδος ἔχοντες* nicht. Denn im Tode theilt der Besiegte den Ruhm des Siegers; wenn auch unterlegen, ist Dexileos auf seinem Denkmale doch als Sieger dargestellt. Keine der Schlachten des peloponnesischen Krieges, soviel ich sehe, auch keiner der Kämpfe,

¹³⁾ IGA 368. Hoffmann, *Sylloge epigr. Gr.* 66; nicht vollständig entzifferten Epigramme aus Eretria, CIA II 3820. Hoffmann 42; nun auch in dem noch *Ἐγγλ. ἐγγλ.* 1897, 153.

die Athen nach der Mitte des fünften Jahrhunderts zur Vertheidigung seiner Herrschaft zu führen hatte, entspricht den Voraussetzungen des Gedichtes. Wohl aber treffen diese völlig zu für die Schlacht von Tanagra.¹⁴⁾ Dort stand im Sommer des Jahres 457 v. Chr. ein Heer der Peloponnesier, bei seinem Erscheinen in Mittelgriechenland nach Thukydides I 107 zehntausend lakedaimonische und tausendfünfhundert bündnerische Hopliten stark, vermehrt durch das boiotische Aufgebot, den Athenern und Truppen der Bundesstädte, tausend Argeiern und Kleonaiern, im ganzen vierzehntausend Mann, und der thessalischen Reiterei gegenüber. Der Verrath der Thessaler entschied den beiderseits hartnäckig geführten Kampf trotz Perikles persönlicher Anstrengungen zu Ungunsten der Athener. Ihre schwere Niederlage, die freilich wenige Monate später der Sieg bei Oinophyta wettmachte, bezeugt Thukydides Bericht I 108: γεννημένης δὲ μάχης ἐν Ταναγρα τῆς Βοιωτίας ἐνίκων Λακεδαιμόνιοι καὶ οἱ ἑθνητικοὶ καὶ πόλις ἐγένετο ἀντιστρέφων πόλις; zu Olympia verkündete sie als Weihgeschenk der Lakedaimonier und ihrer Bundesgenossen ἀπ' Ἀργείων καὶ Ἀθηναίων καὶ Ἰώνων eine goldene Phiale und das bekannte Epigramm.¹⁵⁾ Die Betheiligung der attischen Reiterei, die zufolge des Überganges der Thessaler in dem entscheidenden Augenblicke thatsächlich πλείστονς Ἑλλάνων zu Gegnern hatte, wird in der Überlieferung nicht ausdrücklich hervorgehoben, ist aber selbstverständlich. In Pausanias Beschreibung des Staatsfriedhofes findet sich ein Denkmal in der Schlacht von Tanagra gefallener Ritter nicht erwähnt; von der Todtenliste der Kleonaiern, die er anführt, sind uns bekanntlich fünf Bruchstücke erhalten.¹⁶⁾

Besäßen wir den Stein, so würde die Eigenart der Schriftzüge, das steht bei einem Denkmale gerade jener Zeit zu erwarten, über die Zulässigkeit der von mir versuchten Datierung Auskunft geben. Leider aber ist es mir bei wiederholten Nachforschungen, die ich, einmal auch von Herrn D. Philios freundlichst unterstützt, in der ὁδὸς Μουσίου, nunmehr ὁδὸς Κεφίσης genannt, und in der Nachbarschaft anstellte, nicht gelungen, Verbleib und Schicksal des von Postolakkas gesehenen Steines zu ermitteln. Ulrich Köhler danke ich die Nachricht, dass ihm Postolakkas Originalabschrift nicht mehr zur Hand sei; so bleibt ihr Abdruck im Corpus derzeit die einzige Quelle unserer Kenntniss. Für die Schriftformen, die er überliefert, bietet sich zunächst das von Köhler, Athen. Mitth. IV 30 in das Jahr 454/3 gesetzte Bruchstück des Volksbeschlusses CIA IV 1

¹⁴⁾ Busolt, Griechische Geschichte III 1, 311 ff. 253; Benndorf oben S. 9.

¹⁵⁾ Pausanias V 10, 4; Inschriften von Olympia ¹⁶⁾ I 21; CIA I 441; IV 1 p. 107; 132.

p. 58, 22 k zum Vergleiche dar.¹⁷⁾ Übrigens ist bei Beurtheilung der Zuverlässigkeit von Postolakkas Abschrift nicht außeracht zu lassen, dass sie, da der Stein eingemauert war, möglicherweise unter erschwerenden Umständen genommen wurde.

Gilt das Gedicht wirklich Todten der Schlacht von Tanagra, so ist über Simonides Verfasserschaft entschieden. Der Überlieferung nach war der Dichter im Jahre 468 gestorben.¹⁸⁾

II.

Der von St. N. Dragumis auf Salamis entdeckte, jetzt im Nationalmuseum zu Athen aufbewahrte Stein trägt in zwei Zeilen alterthümlicher korinthischer Schrift folgendes Gedicht zu Ehren der in der Schlacht von Salamis gefallenen Korinther:

ὦ ξῆνα. εὖνδρ]όν ποτ' ἐναιόμετ' ἄπτο (Qozóno.¹⁹⁾
 νόν δ' ἄμ' Αἴα]ντος | νάσσας ἔχῃ Σαλαμίνι.

Das zweite Distichon, das Plutarch²⁰⁾ folgendermaßen überliefert:

ἐνθάδ'ε Φωγίσσας νήας καὶ Ἡέρσας ἐλόντας
 καὶ Μίδουζ ἐρῶν Ἑλλάδα φέρουσιν.

Favorinus²¹⁾ mit den Varianten ξῆα δὲ und φωγίσσιν, anstößig durch seinen Anschluss, die Nennung von Persern und Medern, die doch für jene Zeit noch dasselbe waren, die auffällige Verkürzung der Endsilbe in Ἡέρσας, stand nie auf dem Steine. Die echte alte Grabschrift begnügt sich mit der Erklärung: Zur Heimat hatten wir die wasserreiche Stadt Korinth; nun ruhen wir auf Aias' Insel Salamis.

Diesen Sachverhalt hat Ulrich v. Wilamowitz in seiner Abhandlung über Simonides, den Epigrammatiker,²²⁾ festgestellt und nachgewiesen, dass gleich diesem Epigramme mehrere andere sogenannte „Simonideische“ Gedichte, von den Denkmälern durch Abschrift in literarische Überlieferung übergegangen, in dieser

¹⁷⁾ Der Versuch einer Ergänzung, den ich an anderer Stelle vorlege, bestätigt Benndorfs Auffassung der Ereignisse und Busolts jüngste Darstellung III 1, 521.

¹⁸⁾ Über den Vortrag, durch den ich diesen Fund in einer Sitzung des deutschen archäologischen Institutes zu Athen bekanntmachte, ist nach dem griechischen Blatte Ἐγγυεζις vom 6. 18. Februar 1899 in der Wochenschrift f. class. Philologie 1899, 330 kurz berichtet. Darnach H. Stadtmüller in dem eben erschienenen zweiten Bande der Anthologia Graeca, praef. XXVII; LXXVI.

¹⁹⁾ Dragumis meint Ath. Mitth. 1897, 53, in Jahreshette des österr. archäol. Institutes Bd II

diesem Worte sei O versehentlich eingebauen und durch K verbessert; Tilgung habe der Steinmetz für überflüssig gehalten, sei es weil es die Deutlichkeit nicht störe, sei es weil es mit K zugleich wie Koppa und Kappa aussah. Ich glaube, es ist einfach Koppa in Kappa geändert worden; Κόρροζ schreibt auch schon die Inschrift aus Olympia 253 aus dem Jahre 157.

²⁰⁾ Ἡέρ: τῆς Ἡρόδοτου xxxxyyzzz 30.

²¹⁾ Dion von Prusa] 37 (20 in v. Arnims Ausgabe, 18.

²²⁾ Göttinger Nachrichten 1897, 306.

gleichartige Erweiterungen erfahren haben. Meisterlich durchgeführt, trägt seine Untersuchung die Gewähr der Richtigkeit ihrer Ergebnisse in sich und bedürfte, um zu überzeugen, nicht erst nachträglicher Bestätigung durch neue Funde; ergibt sich eine solche, so steigert sich ihr Wert, wenn sie die erschlossenen Erkenntnisse vermehrt. So freue ich mich, die Kritik, die v. Wilamowitz mit sicherem Blicke für echtes altes Gut und späte Zuthat an einer Reihe „Simonideischer“ Gedichte geübt und für die ganze Gattung gefordert hat, an einem von ihm nicht berücksichtigten Epigramme durch Entdeckung des Denkmals urkundlich als zutreffend erwiesen zu sehen.²³⁾

Gelegentlich seiner letzten Bereisung Attikas fand Arthur Milchhöfer im Frühlige 1897 im Hause des Georgios A. Petros zu Markopulo in der attischen Mesogeia eine verstümmelte archaische Herme mit Inschrift. Verständnis und Ergänzung der zwei metrischen Zeilen wollten nicht gelingen, obwohl sich bei einer im folgenden Winter mit Herrn Dr. Robert Zahn unternommenen Besichtigung des Steines Milchhöfers Abschrift als durchaus treu herausstellte. Das Räthsel löste sich erst, als ich auch hier Reste eines in der Anthologie überlieferten Epigrammes erkannte.

Der Stein ist, wie die Fig. 128 zeigt, das kopflose obere Stück eines 0,335^m breiten, 0,12^m dicken, rückwärts nur roh bearbeiteten Hermenpfeilers aus pentelischem Marmor, von Glied und Hoden, die einst eingesetzt waren, jetzt fehlen, und dem in scharfer Begrenzung mit archaischer Sorgfalt gebildeten Schamhaare an bis anscheinend nahe an die Schultern in einer Höhe von 0,59^m erhalten. Am Rande läuft links und rechts von oben nach unten je eine Inschriftzeile, von einem Omega abge-



Fig. 128 Bruchstück einer Herme in Markopulo.

²³⁾ Über das Weihgeschenk der Söhne des Deinomenes zu Delphi und das Epigramm des Simo-

nides handelt, noch ohne U. v. Wilamowitz Darlegungen (nun auch Gött. Nachr. 1898, 128) be-

sehen, in attischen Zeichen. Diese Anordnung der Schrift auf dem Denkmale entspricht der Beschreibung, die der pseudoplatonische Hipparchos p. 228 von



Fig. 129
Herme von Chaidari.

den Hermen gibt, die Hipparchos in Attika κατὰ τὰς ὁδοῦς ἐν μέσῳ τοῦ ἄστεως καὶ τῶν δῆμων ἐκάστω ἀπέθηκεν, mit Sprüchen versah: ἐκλεξάμενος ἃ ἤγειτο σφώτατα εἶναι, ταῦτα αὐτὸς ἐντείνας εἰς ἐλαγείον αὐτοῦ ποιήματα καὶ ἐπιθέματα τῆς σφίγης ἐπέγραψεν κτλ. ἐστὼν δὲ ὁμοῦ τῶν ἐπιγράμματα· ἐν μὲν τοῖς ἐπ' ἄριστερά τοῦ Ἑρμοῦ ἐκάστω ἐπιγράφονται λέγων ὁ Ἑρμῆς ὅτι ἐν μέσῳ τοῦ ἄστεως καὶ τοῦ δῆμου ἔστηκεν. ἐν δὲ τοῖς ἐπὶ δεξιᾷ

ῥηόμεν τόδ' Ἰππάρχου· στείχε δίκα καὶ φρονῶν

φῆσιν. ἔστι δὲ τῶν ποιημάτων καὶ ἄλλα ἐν ἄλλοις Ἑρμαῖς πολλὰ καὶ καλὰ ἐπιγεγραμμένα· ἔστι δὲ διὰ καὶ τοῦτο ἐπὶ τῇ Σπειρακτῇ ὁδῷ ἐν ᾗ λέγει

ῥηόμεν τόδ' Ἰππάρχου· μὴ φῆλον ἐξαπάτα.

Ich gestehe, nicht zu wissen, wie und wo man bisher auf diesen Hermen die Aufschriften angebracht gedacht hat: spricht Böckh²¹⁾ von zwei Inschriften (altera in sinistro, altera in dextro latere) schlechtweg, so scheint er der Meinung gewesen zu sein oder mindestens sie veranlassen zu können, dass die Inschriften auf der linken und der rechten Seitenfläche der Herme standen. Die Worte ἐν τοῖς ἐπ' ἄριστερά und ἐν τοῖς ἐπὶ δεξιᾷ sind an sich ebensoviel von diesen zu verstehen wie von dem linken und rechten Rande der Vorderseite; für ihre Deutung müssen uns die erhaltenen Denkmäler maßgebend sein. Leider gibt Fourmonts Abschrift der vielbesprochenen Inschrift CIA I 522,²²⁾ der einzigen, die von einer Hipparchischen Herme auf uns gekommen ist, über die Anbringung des Hexameters, den sie auffälligerweise in zwei Zeilen vertheilt, keine Auskunft. Die Inschrift I 530, besser von Lolling, Ath. Mitth. V 245 veröffentlicht, kann weder, wie er wollte, mit I 522 identisch sein noch der Stein,

rücksichtigen zu können, Th. Homolle, Melanges Weil 207.

²¹⁾ Kleine Schriften IV 290.

²²⁾ Th. Preger, Inser. Gr. metr. 107. Neuverdingt vermuthet H. Roehl, Zu griechischen und lateinischen

Texten, Halberstadt 1807, 13: ἐν μέσῳ Κεφαλῆς καὶ ἄστεως· ἄγρω Ἑρμῆς. Die Übersetzung 'Ich stehe in der Mitte zwischen Kephale und der Stadt: rufe ich, der Hermes' lässt wenigstens wissen, was Roehl mit dem Verse gemeint hat.



Fig. 130 Bruchstück einer Herme in Trachones.

der auf seiner Hauptseite das von P. Kretschmer, *Hermes* 1891, 118 erklärte Gedicht I 492 IV 1 p. 118 trägt, einer Herme angehören. Die Herme I 381 (Fig. 129) trägt das Distichon in einer einzigen Zeile an dem rechten Rande der Vorderseite.²⁶⁾ Die Vorderseite des Pfeilers bot sich naturgemäß für Anbringung der Inschrift dar; die lange Zeile folgt seiner Begrenzung, der Lauf senkrecht nach abwärts ist von zahlreichen Trägern archaischer Weihgeschenke her bekannt. Eigenthümlich ist auf der von R. Loeper²⁷⁾ veröffentlichten Herme von Trachones, die Fig. 130 nach einer Herrn Dr. R. Zahn verdankten Photographie abbildet, die Inschrift links, oben und rechts um das Glied und darunter angeordnet: *Ἑρμῆν Εὐφρονίδεσσι τόνδε | Καλὴς ἐπέσσειν*. Die Herme von Markopulo ist die erste, die eine Theilung des elegischen Distichons in eine Zeile links und eine Zeile rechts zeigt, wie sie dem Berichte des Dialoges zufolge bei den inhaltlich scharf gesonderten Hexametern und Penta-

metern der Hipparchischen Gedichte üblich war. Denn augenscheinlich steht links vom Beschauer am Rande ein Hexameter:

. τρσι...²⁸⁾ π[α]τ[ρ] τ[ρ] [δ] ἑ[ρ]μ[ῆ]ν | Α ε ο | - - - -

rechts ein Pentameter

Ἑρμῆς καλλιστόμος οὐκ ἔλαβε - -

In diesem befremdet καλλιστόμος. An ein Adverbium wird man ebensowenig denken dürfen wie an einen Eigennamen; eine lange Silbe fordert das Metrum.

²⁶⁾ Als ich kürzlich *Ath. Mitth.* 1898, 477 gegen Lolling diese Herme mit dem angeblichen Gedichte Anakreons *Anthol. Palat.* VI 138 wieder Kimonischer Zeit zuwies, habe ich leider versäumt, auf die denselben Ansatz begründenden Ausführungen Furtwänglers (*Über Statuencopien im Alterthum* I 48

und Sammlung Somzée 2) zu verweisen.

²⁷⁾ Στ[ε]φ[αν]ος Sammlung von Aufsätzen zu Ehren von Th. Sokolow 136. Die Maße sind nach Loeper: Höhe 0·80 m, Breite 0·41 m, Dicke 0·10 — 0·15 m.

²⁸⁾ Vor π[α]τ[ρ] zeigt der Abklatsch und die Photographie einen Rest, den ich leider auf dem Steine

Somit bleibt nur der Ausweg, Ω als versehentliche Schreibung für ω anzusehen ($\omega\omega\lambda\lambda\omega\omega\mu\omega\omega$). Dieselbe missverständliche Verwendung des ionischen Zeichens lässt sich auch sonst in attisch geschriebenen Inschriften nachweisen²⁹⁾ und darf in der Zeit, in die die Herme augenscheinlich gehört, der ersten Hälfte des fünften Jahrhunderts, nicht wundernehmen. Wie zu erwarten, erscheint der Buchstabe, rund mit schräge angesetzten Füßchen, in der ältesten Form, die wir von ihm auf attischen Steinen kennen.

Das Distichon, das auf der Herme verstümmelt steht, ist der erste Theil eines vierzeiligen Epigrammes, das in der Anthologia Palatina VI 144 Anakreon oder einem anderen Dichter zugetheilt und mit dem Namen des Simonides nach 213 verzeichnet ist ⁶⁰;

Στορίσου παλ. τόδ' ἀγαλμα, Λεώκρατες, εὖδ' ἀνέθηκας
 Ἴριμῃ, καλλικρόμους οὖν ἔλαθες Νέριπας
 οὖδ' Ἀκαδημίαον πολυγαθία, τῆς ἐν ἄρυσσῳ
 σὺν εὐεργεσίῃ τῷ προσπίοντι λένω.

Für die Überlieferung verweise ich auf H. Stadtmüllers Ausgabe. Statt $\Sigma\tau\sigma\lambda\pi\sigma\sigma$ bietet die Handschrift $\Sigma\tau\sigma\lambda\pi\sigma$ und $\Sigma\tau\sigma\sigma\lambda\pi\sigma\sigma$; den Namen, der auch CIA II 751 B b 10 begegnet, hat Schneider nach Thukydides I 105 hergestellt.

Auf dem Stein hat nie mehr als das erste Distichon gestanden: wo in aller Welt soll, ist er auch verstümmelt, das zweite Platz finden? Die Vertheilung der Schrift in zwei Zeilen links am Rand und rechts am Rand lehrt allein unwiderleglich, dass überhaupt nie mehr einzutragen war als dieser Hexameter und dieser Pentameter. In unübertrefflicher Schlichtheit sagt das Gedicht:

Als du dem Hermes, Strobos Sohn, Leokrates,

dies Bildnis weihtest, dachten dein die Chariten,

und sagt damit alles, was zu sagen war. Der Stifter ist genannt, sein Vater und der Gott, dem die Weihung gilt; und die Zuversicht wird ausgesprochen, dem Stifter solle der Dank des Gottes und der ihm zugesellten Chariten nicht fehlen. Denn nur dies kann der Sinn der Worte $\alpha\lambda\lambda\alpha \delta\epsilon \nu\omega\varsigma \tau\omicron\nu\zeta \text{ ἔλπιος} \chi\rho\iota\sigma\tau\acute{o}\varsigma$ sein, die frühere Erklärer, allerdings beirrt durch die ungeschickte Fortsetzung $\tau\omicron\delta\epsilon \text{ ἀλλ' ἐμὲ μόνον} \pi\acute{\alpha}\nu\tau\omega\tau\epsilon\varsigma$, missverstanden haben. Etwas schulmeisterlich legte sich Schneidewin das

selbst nicht genügend beachtet habe. Nach Iota ist nur für die zwei Buchstaben BO Raum, nicht etwa noch für Y. Eine Interpunction an dieser Stelle ist sehr auffällig, und doch bleibt kaum ein anderer Ausweg als eine solche anzunehmen.

²¹ CIA 1358 Aeyzazaz; 20: 193 a 735 020;

IV 1 p. 182, 373¹²¹ (vgl. Ath. Mitth. 1898, 483) mit doppelter Schreibung ζζζζζ. Ganz unsicher ist in der Verwendung des Buchstaben der Schreiber der Inschrift IV 1 p. 134, 2 a.

³⁰ Bergk PLG III 499, Simonidis fig. 150; Anthologia Lycaea ed. Crusius p. 260.

Gedicht so zurecht, als sei es von den Vorstehern gymnischer Wettspiele, auf deren Bestellung es Simonides gedichtet habe, an den jungen Leokrates gerichtet worden, dem die Chariten und die Akademie, dankbar für seine Stiftung, eines Tages Sieg verleihen werden. „Plus simple“ findet Hauvette den Sinn, „quoique enveloppé sous une forme obscure: les Grâces n'ont pas été indifférentes à la belle offrande de Léocrate, non plus que les riants bosquets de l'Académie“.

Nichts ist dunkel, nur löse man die Worte $\kappa\lambda\lambda\iota\chi\acute{\epsilon}\mu\omicron\varsigma$ $\sigma\acute{\upsilon}\nu$ $\xi\lambda\alpha\theta\epsilon\varsigma$ $\chi\acute{\alpha}\rho\iota\tau\alpha\varsigma$ von dem zweiten Distichon. Sie kehren wieder in einem attischen Gedichte der Kaiserzeit CIA III p. 484, 82 a,³¹⁾ dessen schwer verstümmelte letzte Zeilen nach Nennung der Eponymen der siegreichen Phylen also lauten:

-- -- -- $\acute{\alpha}\gamma\lambda\alpha\acute{\iota}\gamma\iota\colon$ $\tau\acute{o}\delta\epsilon$ $\tau\epsilon\upsilon\tilde{\xi}\epsilon\mid\nu$
 -- -- -- $\sigma\acute{\upsilon}\nu$ $\xi\lambda\alpha\theta\epsilon\nu$ $\chi\acute{\alpha}\rho\iota\mid\tau\alpha\varsigma.$

Ohne sich des Simonideischen Vorbildes zu erinnern, hat Kaibel, Rhein. Mus. XXXIII 202 folgende Ergänzung und Erklärung vorgetragen:

"Ος δὲ σὺν εὐτεχνίῃ: τε καὶ] $\acute{\alpha}\gamma\lambda\alpha\acute{\iota}\gamma\iota\colon$ $\tau\acute{o}\delta\epsilon$ $\xi\tau\epsilon\upsilon\tilde{\xi}\epsilon\mid\nu$
 nomen artificis ἐρατῆς] $\sigma\acute{\upsilon}\nu$ $\xi\lambda\alpha\theta\epsilon\nu$ $\chi\acute{\alpha}\rho\iota\mid\tau\alpha\varsigma.$

„Qui non latuit Gratiarum oculos, earum ope adiutus fuit.“ Nun das Original nachgewiesen ist, dem der späte Dichter, der auch sonst Simonides ausbeutet,³²⁾ die Phrase entlehnte, ist sie einzig und allein aus dem Zusammenhange des echten, alten Epigrammes zu erklären, und in diesem kann sie, glaube ich, wie schon angedeutet, keinen anderen Sinn haben als den der Zuversicht auf den Dank der Götter, der so viele Gedichte griechischer Weihegeschenke — ich berücksichtige nur einige inschriftlich erhaltene — in anderer Form, nämlich der des Wunsches oder der Aufforderung, Ausdruck geben. $\text{Ἡρῆ μὲν Κἄλλ:τέλης ἰδρύσαστο· τὼνδε δ' ἐκείνου ἔργονοι ἐστήσανθ' οἷς χάριν ἀντιδίδω}$ heißt es auf der schon erwähnten Herme CIA I 381 (derselbe Schluss IV 1 p. 91, 373¹⁰⁷, anders gewendet I 397 Z. 2); ebenda I 397 $\omega[ι\colon$ $\pi\omicron\lambda\acute{\omicron}\nu$ $\xi\lambda\gamma\omicron\nu$] $\sigma\tilde{\omega}\tilde{\xi}\epsilon$, $\Delta\acute{\iota}\varsigma$ $\theta\acute{\upsilon}\gamma\alpha\tau\epsilon\rho$, $\tau\omicron\nu\acute{\nu}\delta\epsilon$ $\chi\acute{\alpha}\rho\iota\nu$ $\theta\epsilon\rho\acute{\iota}\nu\gamma\iota\colon$ $\tau\acute{\omega}$ $\delta\grave{\epsilon}$ $\delta\delta\varsigma$ $\chi\alpha\rho\acute{\iota}\epsilon\sigma\sigma\alpha\nu$ $\acute{\alpha}\mu\iota\omega$.³³⁾ $(\acute{\alpha}\varphi\omicron\rho\iota\acute{\alpha}\nu?)$ auf den altkorinthischen Pinakes IGA 20 n. 62 ff.; 108 a; und besonders IGSI 2424 das bekannte Epigramm: $\text{Τέρπων εἴμ: θεῶς θεράπων σευγῆς Ἀφροδίτης· τοῖς δὲ κατὰστίσας: Κύπρις χάριν ἀνταποδοίη.}$

³¹⁾ Abgedruckt auch in A. Brück, Inscriptioes Graecae ad choregiam pertinentes. Dissert. Halensis, VII. 161.

³²⁾ Augenscheinlich hat der Dichter in Z. 7 $\epsilon\upsilon\acute{\alpha}\gamma\gamma\epsilon\lambda\omicron\varsigma$ $\xi\sigma\pi\epsilon\tau\omicron$ $\kappa\tilde{\omega}\tilde{\nu}\varsigma$ die letzten Worte dem be-

kannten Epigramme des Simonides, 147 bei Bergk entnommen: $\acute{\alpha}\mu\epsilon\iota$ $\delta\iota\delta\alpha\tau\alpha\kappa\lambda\iota\gamma$ $\delta\grave{\epsilon}$ $\Sigma\mu\omega\nu\acute{\iota}\delta\eta$ $\xi\sigma\pi\epsilon\tau\omicron$ $\kappa\tilde{\omega}\tilde{\nu}\varsigma$. Ich habe daher geglaubt, den Vers so herstellen: $\acute{\alpha}\mu\epsilon\iota$ $\delta\iota\delta\alpha\tau\alpha\kappa\lambda\iota\gamma$ $\delta\grave{\epsilon}$ $\text{Εὐαγγέλω:} \xi\sigma\pi\epsilon\tau\omicron$ $\kappa\tilde{\omega}\tilde{\nu}\varsigma$ und ein durch Wiederkehr der gleichen Endung in

Aber was dem Verspaare der Herme den Reiz einer höchsten Feinheit gibt, ist der Umstand, dass Hermes und die Chariten im Cultus auf das engste mit einander verbunden sind, wie sie denn bildlich in anmuthigstem Reigenvereine so überaus oft zusammen dargestellt wurden. Für die durch Gestaltungen der Kunst befruchtete religiöse Phantasie vollzieht sich daher die Darbringung einer Gabe an Hermes gleichsam unter den Augen seiner Genossinnen, die durch ihre Huld belohnen. Die in ihrem Namen beschlossene Sinnfülle ist ein Kleinod der griechischen Sprache, das hier zu eigenster Geltung kommt.

In literarische Überlieferung aufgenommen, wohl eines der *πολλὰ καὶ καλὰ ἐπιγρᾶμματα*, die der Verfasser des Hipparchos von attischen Hermen kennt, hat das Gedicht eine verunstaltende Erweiterung erfahren:

καλλικρόρους οὖν ἔλαθεξ Νέριπας
 οὐδ' Ἀναδῆμειον πολὺγαθέα, τίς ἐν ἄροστοῦ
 σὴν εὐεργεσίην τῷ προσόντι λέγω.

„Auch die Akademie gedachte dein, in deren Winkel ich deine gute That dem Nahenden verkünde.“

Die Anreihung ist sonderbar. Man nehme an, es stiftete jemand ein Weihgeschenk auf der Akropolis: wer wird sagen, dabei sei er Athena oder den auch mit ihr verbundenen Chariten und der Akropolis nicht unbemerkt geblieben? Wie frostig ist der ganze Gedanke. Nun redet doch wohl die Herme selbst — nicht wie im ersten Distichon, so fromm und lebendig, der Wanderer, der, den Hermes betrachtend, den gegenwärtig gedachten Stifter anspricht —, und sie redet Leokrates an, um dem Nähertretenden *σὴν εὐεργεσίην* zu künden. Wie klingt dies Wort *εὐεργεσία* so ungr Griechisch, wo wir allenfalls *εὐσέβεια* erwarten. Unwillkürlich erinnert man sich der gebräuchlichen Formel *ἀντ' εὐεργεσίας*,³³⁾ die so bequem die erste Hälfte des Pentameters bilden half. Schließlich *ἐν ἄροστοῦ*, eine Glosse, deren Verständnis wir, da die Homerischen Stellen *ὁ δ' ἐν κρήνῃσι πασὼν ἔλα γαίην ἄροστοῦ* nicht aufklären, von einer pseudoherodianischen Notiz beziehen müssen: *ἄροστοί: πᾶς δὲ κέλεπον ἦ τὸ ἔνδον*. Der Vers entstammt

der nächsten Zeile unmittelbar darunter: Ἀττ]χλζ: verschuldetes Verschen der Abschrift annehmen zu dürfen. Aber es wurde dies vielmehr ein Verschen des Steinmetzen sein, da, wie ich mich später überzeugte, der Stein thatsächlich εὐεργεσίας bietet. Das macht immerhin bedenklich. Kaibel ergänzt *ὥς δ' ἡνίκ' ἐπὶ ἑλῶ' εὐεργεσίας, ἔπαυτο κούβητος οἶνον ἐπὶ πόρῃσι* ἦν Ἀττ]χλζ: ἡδ' Ἀναδῆμειον ~ ~ ~ Π]τολεμαίου: Ἀδρ]ανός τε. Ubrigens ist nur höchst wahr-

scheinlich, dass in der dritten verstummelten Zeile *θε]ραϊδίας* Ἀντιόχου zu lesen ist.

³³⁾ In dem Epigramme der dritten Herme am Markte *ἀντ' εὐεργεσίας καὶ μεγάλῃς ἱερείᾃς*, der bekannten Aufschrift einer anderen Herme *ἀντ' εὐεργεσίας Ἀρχιτέκονα καλ.* (Preger, *Inscriptiones Gr. metricae* 153 und 198 und in dem Zusätze zu der Grabchrift der Korinther auf dem Isthmos, unten S. 214).

dem ἑρμῆος nicht der Akademie, in der Hermes und die Chariten zuhause sind, sondern der Stube eines gelehrten Dichterlings.

Ich verwerfe also das zweite Distichon, und verwerfe es mit vollster Beruhigung. Aber ich bin dem Einwand begegnet und gewärtige ihn weiter, dass ich damit denn doch vielleicht auch Überlieferung, nämlich die Beziehung zur Akademie, verwerfe. Ich muss bekennen, dass es mir nicht gelingen will, irgend eine Möglichkeit zu ersinnen, die diese Beziehung als für uns verbindliche Überlieferung erweise. Es ist sicher, dass unser Stein nur das erste Distichon getragen hat; das zweite ist unter allen Umständen Zuthat, auch dann, und dann erst recht, wenn die Herme des Leokrates je in der Akademie gestanden haben sollte: eben dann bedurfte es der Nennung der Akademie am allerwenigsten. Man sagt, stand sie dort, so hätte der Interpolator das wissen und diesen Umstand für sein zweites Distichon verwerten können, zumal er das Gedicht nicht ohne diese örtliche Beziehung auf dem Papiere stehen lassen wollte. Aber wer gibt uns die Gewähr, dass der Fälscher hierin auf einer Thatsache fußt und nicht einem bloßen Einfall zuliebe oder aus Gründen, denen vielleicht sogar wir noch nachspüren können, die Akademie hineingeschwärzt hat? Mindestens spricht der Fundort des Hermes nicht für ursprüngliche Aufstellung in der Akademie. Der Stein ist nach bestimmter Aussage des Besitzers — unter welchen Umständen, ist mir leider nicht bekannt — in der Gegend von Angelisi (Hagia Triada) nordöstlich von Markopulo³⁴⁾ in der attischen Mesogeia gefunden worden. Die Möglichkeit einer Verschleppung besteht an sich in diesem Falle wie überall und jederzeit; wahrscheinlich oder gar erweislich ist sie nicht, und man wird sie nicht leicht hin zugunsten der bedenklichen Annahme, dass eine augenscheinliche Fälschung in einer einzelnen Angabe verlässliche Kunde bewahre, voraussetzen dürfen. Zudem lässt sich die Frage, warum der Fälscher gerade auf die Akademie verfallen sei, wenigstens einigermaßen beantworten.

Wo immer die Herme aufgestellt war, das Gedicht sprach für sich und der Ort ebenfalls. War es einmal in literarische Überlieferung aufgenommen, so gieng es ihm wie dem Epigramme auf die in der Schlacht von Salamis gefallenen Korinther. Da dieses „auf dem Papiere kahler aussah als angesichts des salaminischen Meeres“, war leicht ein Distichon hinzugedichtet, das den Großthaten der Helden an Phoinikerschiffen, Persern und Medern Ausdruck lieh, damit kein Leser zweifle, wo und wann sie in den Tod gegangen. In unserem Gedichte vermisste man die Ortsangabe. Aber der Charitencult der Akademie war bekannt; auch

³⁴⁾ S. Milchhöfers Text zu den Karten von Attika III—VI 10.

Hermes war dort zuhause, war doch die alte Akademie ein Gymnasium; und Kimon legte dort einen vielgepriesenen Park an; daher *πελοποννήζης*. Allerdings konnte der Akademie auch vor ihrer Verschönerung durch Kimon dies Beiwort ertheilt werden; rechte Bedeutung gewinnt es sicherlich erst nach ihr. Und der Interpolator konnte wissen, dass er die Erwähnung der Akademie an ein echtes Gedicht ungefähr Kimonischer Zeit anfliege: denn der Stifter der Herme, Leokrates, des Stroibos Sohn, war ihm bekannt, wie er es noch uns ist, bekannt als Zeitgenosse des Themistokles und Kimon, als Feldherr im glorreichen Jahre 479 mit Aristides und Myronides,³⁵⁾ 459 als Sieger über die Aigineten.³⁶⁾ Ein Gedicht dieser Zeit — die Inschrift stimmt, ohne nähere Begrenzung seiner Entstehung zu erlauben — lag es nahe Simonides zuzuweisen, umsomehr als Beziehungen zwischen dem Feldherrn und dem Dichter bestanden hatten. Wenigstens berichtet Quintilian XI 2, 14: *est autem magna inter auctores dissensio Glaucōne Carystio an Leocrati an Agatharcho an Scopae scriptum sit id carmen* (nämlich das Gedicht mit dem Lobe der Tyndariden) *et Pharsali fuerit haec domus* (bei dessen plötzlichem Einsturze der Dichter wunderbarerweise unversehrt blieb) etc. Freilich ist uns von einem Gedicht auf Leokrates nichts weiter bekannt. Immerhin wäre es bei dieser Sachlage verwegen, die Möglichkeit, dass die echte Aufschrift des Hermes von Simonides herrühre, zu leugnen. Ja, die lebendige Anrede erinnert an ein sicher Simonideisches Epigramm (Anth. Pal. VI 213)

Ἐξ ἐπὶ πεντήκοντα. Σημωνίδης, ἦρξας τὰ πόλιν
καὶ τριπλοῦδας, πρὶν τὸνδ' ἀνθέμεναι πόνον καλ.

Aber mag man für die Grabschrift des Sehers Megistias in den Thermopylen zugeben, dass Herodot seine Angabe VII 228 ἐπεγράψεται μὲν νῦν καὶ στήλῃσι ἔξω ἢ τὸ τοῦ μάντιος ἐπιγράψαι Ἀμφικτύονος εἰσὶ σφισι οἱ ἐπισκοπήσαντες τὸ δὲ τοῦ μάντιος Μεγιστίῳ Σημωνίδης ὁ Ἀεοπρίπτεός ἐστι κατὰ ξενίην ὁ ἐπεγράψας dem Denkmale selbst verdankte,³⁷⁾ bei dem Gedichte der Herme des Leokrates war Nennung des Verfassers, auch wenn es Simonides gewesen sein sollte, durch den Brauch ebenso ausgeschlossen wie bei allen anderen poetischen Aufschriften jener Zeit. Auch jener Möglichkeit gegenüber gilt der Grundsatz, den Kaibel schon vor langen Jahren aufgestellt,³⁸⁾ v. Wilamowitz³⁹⁾ früher und neuerdings wieder eingeschärft hat: „Alles, was das Monument nicht darbot, hat mindestens zunächst schlechterdings keine Gewähr, dazu gehört bei Inschriften unzweifelhaft der Verfassersname.“

³⁵⁾ Plut. Arist. 20.

³⁶⁾ Thukyd. I 105; Diodor XI 78; Plut. *Ἐπει-
νήκεως καὶ Φαρσίῳ Μαρτίῳ στήλῃσι*. I: τὰ Μυρμιδόνων
καὶ Ἀεοπρίπτεως τριπλοῦδας.

Jahreshefte des österr. archäol. Institutes Bd. II

³⁷⁾ Hauvette, *Les épiques de Simonide* U. v. Wilamowitz, *Gött. Nachr.* 1897, 315.

³⁸⁾ Rhein. Mus. XXVIII 426.

³⁹⁾ *Hermes* XX 62 fl.; *Gött. Nachr.* 1898, 317.

III.

Nur ein Gedicht ist uns inschriftlich mit Simonides Namen überliefert, das Epigramm auf die in den Perserkriegen gefallenen Megarer. Aber dieses Gedicht war nur durch eine Abschrift bekannt, die Michel Fourmont vor nunmehr hundert-siebzig Jahren auf seiner griechischen Reise angefertigt hat, nicht etwa von der ursprünglichen Inschrift des Denkmals, das die Megarer den Helden auf dem Markt ihrer Stadt errichtet hatten, wo es auch Pausanias¹⁰⁾ sah, sondern von einer späten Aufzeichnung, die etwa im vierten Jahrhunderte n. Chr. der Erzpriester Helladios veranlasste. Der Wortlaut der Überschrift, welche Simonides augenscheinlich als Dichter nennt, und des Gedichtes selbst, dem eine von Blomfield gedeutete Unterschrift folgt, war nach Fourmonts Abschrift nicht in allen Einzelheiten festzustellen. Umsomehr war zu bedauern, dass von den Steinen, die Fourmont in Palaeochori entdeckt hatte, gerade dieser neueren Reisenden nicht mehr zugesichte kam.⁴¹⁾ So steht er denn zuerst im Jahre 1818 aus Fourmonts Papieren von Böckh in einem Programm (jetzt Kleine Schriften IV 125), dann CIG 1051 herausgegeben, seither oftmals abgedruckt und behandelt,⁴²⁾ schließlich CIGSept. I 53 mit dem Zusatze „periisse videtur“. Aber wie so manche andere Inschrift, die in Dittenbergers Sammlung nach Abschriften älterer Reisender mit diesem Vermerke oder dem zu neuer Suche wenig ermuthigenden „Lollingius frustra quaesivit“ mitgetheilt ist, so habe ich den Grabstein der Megarer wiedergefunden, ebendort, wo ihn Fourmont gesehen hatte, in Palaeochori.⁴³⁾

Der Fund stand beinahe zu erwarten. Denn wenn man den Stein für ver-

¹⁰⁾ I 43, 3 (unten S. 242).

⁴¹⁾ Bursian, *Bullettino* 1854 XXXIV und *Geographie von Griechenland* I 376. Er weiß aus Palaeochori nur von der lateinischen Inschrift CH. III 546 und der griechischen Grabschrift CIGSept. I 106 zu berichten; Lolling hat, nach Dittenbergers Ausgabe der megarischen Inschriften zu urtheilen, in Palaeochori entweder keine griechische Inschrift gefunden oder den Ort überhaupt nicht besucht.

⁴²⁾ Bergk *PLG* I III. Simonidis frg. 107; Kaibel, *Epigrammata graeca* 461; *Anthologia lyrica* ed. Crusius, Simonidis frg. 91.

⁴³⁾ In einer besonderen Abhandlung gedenke ich Nachträge zu CIGSept. I zu veröffentlichen, über die ich mir an dieser Stelle nur einige vorläufige Bemerkungen erlaube. I 15, ein Psephisma für den pergamenischen Gouverneur von Aigina Hikesios, Sohn des Metrodoros, aus Ephesos ist jetzt in der Inschriftensammlung des Nationalmuseums zu Athen;

denselben Mann zeichnet ein noch unveröffentlichter Beschluss der Athener durch das Bürgerrecht aus. Ebenfalls in Athen befinden sich die drei großen Urkunden aus Pagai I 188; 189; 190; höchst merkwürdig ist, dass an die bekannten Bruchstücke des Psephisma zu Ehren des Soteles, Sohnes des Kallinikos, aus Pagai rechts oben das in der *Ἐφημ. ἔφχ.* 1883, 99 mitgetheilte Fragment unmittelbar anpasst, das bei einem Bau mitten in Athen zum Vorschein kam; es gibt erfreulicherweise die Datierung. I 4236, bisher nur durch Schauberts Abschrift bekannt, I 103 und 104 b habe ich in Megara wiedergefunden. Von den für die Megaris charakteristischen kleinen Grabsteinen ist eine ganze Sammlung nach Athen gewandert, rund 25 noch unveröffentlichte Stücke. Ferner ist das Psephisma von Chorsiai I 2383, bisher ganz ungenügend entziffert, die Siegerliste I 2727 a aus Akraiphiai und I 195 jetzt in Athen.

schoffen hielt, so war ein Zeugnis übersehen worden, das sein Vorhandensein noch für die erste Hälfte unseres Jahrhunderts feststellte. In seinen Beiträgen „zum Corpus inscriptionum Graecarum“ im Rheinischen Museum XIV 1859, die man wie alle seine Arbeiten auch heute noch nie ohne Nutzen und stets mit Anerkennung liest, hat K. Keil auf Anregung Welckers nach dessen und nach Mustoxydis Aufzeichnungen eine Reihe griechischer Inschriften, namentlich aus Megara, mitgetheilt. S. 505 sagt Keil: „Derselbe Gewährsmann (es ist Mustoxydis) allein verzeichnet von einem großen Stein an der Kirche des h. Athanasios, in einem Winkel der äußeren Mauer, folgenden Anfang der letzten Zeile: AENOPIMOIKIO, was vielleicht identisch mit ΑΕΩCΑΠΙCΤΩΝΟC CIG 1079, 5 scheinen könnte, wenn letzterer Stein nicht in angulo aedis Panagiae wäre.“ Hier hat den trefflichen Gelehrten sein Scharfsinn irre geleitet. Die von Mustoxydis aus einer augenscheinlich größeren Inschrift als „Anfang der letzten Zeile“ mitgetheilten Reste gehören nicht etwa missverstanden der jetzt CIGSept. I 90 abgedruckten Ehreninschrift an, die mit den Worten ἐπιμεληθέντος τοῦ στρατηγῶς τῆς πόλεως Ἀριστοῦτος τοῦ Διονυσίου schließt, sondern dem von Fourmont abgeschriebenen Grabsteine der megarischen Helden. Was Mustoxydis „Anfang der letzten Zeile“ schien, ist der Anfang des dritten Distichons des Simonideischen Epigrammes, in der verwahrlosten Orthographie des vierten Jahrhunderts τοῖ δ' ἐν ἔρι Μορμύλαι, τοῖ δ' ἐν προσῳδῃ Σαλαμίνος. Zu Mustoxydis Zeit war also der Stein an geschützter Stelle noch vorhanden. Im CIGSept. ist seine Mittheilung, soviel ich sehe, nicht berücksichtigt.

Ein Ausflug nach Megara, den ich im Frühjahr 1898 mit den Herren W. Dörpfeld und Sp. Lambros unternahm, bot mir Gelegenheit, unter Führung des Anwaltes P. G. Stambolas, der mich auch bei späterer Wiederkehr zu lebhaftem Danke verpflichtete, Palaeochori aufzusuchen. So heißt heute noch, wenn auch τοῦ Νεστῶος als Bezeichnung des Ortes jetzt üblicher sein soll, im Ölwalde, eine halbe Stunde nördlich von Megara, eine Gegend, die, von manchen Gelehrten, zweifellos irrig, für das von Pausanias bei seiner Wanderung durch Megara erwähnte χορὸν Πρὸς gehalten,⁴¹⁾ jetzt ganz verlassen, zahlreiche Spuren älterer Besiedlung und mehrere Kirchen aufweist, darunter eine, theilweise verfallen, des Erlösers τοῦ Χριστοῦ, der eine stattliche Kalksteinplatte⁴²⁾ mit der lateinischen Inschrift CHL III 546 als ἑστὸς τῶν τεσσάρων dient, und, ganz nahe östlich gelegen,

⁴¹⁾ Vgl. Bursian, Geographie von Griechenland I 376. 1.

⁴²⁾ 1.33^m breit, 1.18^m hoch, 0.26^m dick; rechts

Anschlussfläche, links nur roh behauen. Unterhalb der Platte ist eine Basis weißen Marmors mit zwei Kränzen vermauert.

eine zweite, dem hl. Athanasios gewidmet. In dieser findet sich an der Nordwestecke eine mächtige dunkle Kalksteinplatte eingemauert, die, oben dicht mit Kalk bedeckt und, wie sich herausstellte, tief in die Erde reichend, auf der Nordseite eine griechische Inschrift in späten Zügen trägt, in der ich alsbald im Einklange mit Mustoxydis Ortsangabe Fourmonts Inschrift erkannte. Ihre Entzifferung konnte ich erst nach Ausgrabung und Reinigung des Steines und nur mit Hilfe von Abklatschen vornehmen. Denn die 175^m breite, 0,925^m hohe, 0,225^m dicke, oben mit einem wenig vorspringenden, 0,10^m breiten Rande versehene Platte, so eingemauert, dass die Zeilen senkrecht von oben nach unten

| | |
|---|--------|
| ΤΟΕΤΙΓΡΑΜΜΑΤΩΝΕΝΤΩΠΕΡΙΚΩΠΟΛΕΜΩΑΠΟΘΑΝΟΝΤΩΝΚΕΚΕΙΜΕΝΩΝ
ΕΝΤΑΥΘΑΗΡΩΝΑΠΟΛΟΜΕΝΟΝΔΕΤΩΧΡΟΝΩΕΛΛΑΔΙΟΣΟΑΡΧΙΕΡΕΥΣΕΤΙΓΡ. | |
| ΦΗΝΑΙΕΠΟΙΗΣΕΝΙΣΤΕΙΜΗΝΤΩΝΚΕΙΜΕΝΩΝΚΑΙΤΗΣΠΟΛΕΩΣΙΜΩΝΙΔΗΣ
ΕΛΛΑΔ ΚΑΙΜΕΓΑΡΕΥCΙΝΕΛΕΥΘΕΡΟΝΑΜΑΡΑΕΞΙΝ | ΕΠΟΙΕΙ |
| ΙΕΜΕΝΟΙΘΑΝΑΤΟΥΜΟΙΡΑΝΙΕΔΕΞΑΜΕΘΑ | 8 |
| ΤΟΙΜΕΝΥΠΕΥΒΟΙΑΚΑΙΠΑΝΩΕΝΘΑΚΑΛΕΙΤΕ | |
| ΑΓΝΑΣΑΡΤΕΜΙΔΟCΤΟΖΟΦΟΡΟΥΤΕΜΕΝΟC | |
| ΤΟΙΔΕΝΟΡΙΜΟΙΚΑΛΑΣΤΟΙΔΕΝΤΡΟCΘΕCΑΛΑΜΕΙΝΟC | |
| ΤΟΙΔΕΚΑΙΕΝΠΑΙΔΙΩΒΟΙΩΤΙΩΟΙΤΙΝΕCΕΤΑΝ | |
| ΧΕΙΡΑCΕΠΑΝΘΡΩΠΟΥCΙΠΠΟΜΑΧΟΥCΙΕΝΕ | 12 |
| ΑΣΤΟΙΔΕΑΜΜΙΤΟΔΕΓΕΡΑCΟΜΦΑΛΩΑΜΦΙC | |
| ΝΕΙCΕΩΝΕΠΤΟΡΟΝΛΑΟΔΟΚΩΝΑΓΟΡΗ | |
| ΜΕΧΡΙCΕΦΗΜΩΝΔΕΗΠΟΛΙCΤΑΥΡΟΝΕΝΔΓΙΖΕΝ | |

aufen, ist an ihrer Oberfläche, zumal in dem über dem Boden befindlichen Theile, so sehr zerfressen und ihre Aufstellung und Färbung der Sichtbarkeit der für ihre Größe flachen Schriftzüge so hinderlich, dass nur in der unteren (rechten) Hälfte eine directe Lesung vom Steine zu bewerkstelligen ist. Selbst wenn ihn Fourmont unter günstigeren Umständen gesehen haben sollte, hat seine Abschrift trotz einiger augenfälliger Versehen als eine achtenswerte Leistung zu gelten. Nur der kann seine Arbeit würdigen, der die Entzifferung selbst wiederholt hat. Bezeichnend ist, dass Mustoxydis von der ganzen Inschrift nur ein Dutzend Buchstaben vom Anfang der achten Zeile mittheilt, die er für die letzte hielt, während deren dreizehn sind.

Die vorstehende Zeichnung habe ich nach Abdrücken in ungefähr zwölf-facher Verkleinerung angefertigt und glaube, meine Lesung nach wiederholter

Prüfung als gesichert bezeichnen zu können. Der Deutlichkeit wegen sind einige sehr beschädigte Zeichen in der ersten Hälfte der dritten Zeile vervollständigt.

Analogien für die seltene Form der Bezeichnung des Dichters Σημωνίδης ἐποίησεν geben nach Benndorfs Deutung⁴⁶⁾ die Überschrift des Gedichtes, das nach Prokopios, De bello Goth. IV 22 auf dem von Agamemnon geweihten Schiffe zu Geraistos stand: Τὸννηχος ἐποίησε Ἀρτέμιδος Βελωσίτζ, und zwei attische Steine der Kaiserzeit: über dem bekannten Hymnos CIA III 171 b (Kaibel, Rhein. Mus. XXXIV 209) steht Μυσεῖδονος| ἐποίησεν, und derselbe Name wird, ganz ent-

sprechend angebracht, nach U. Köhler und E. Loewy⁴⁷⁾ auf dem im British

Museum befindlichen Bruchstücke CIA III 420 (Μυσεῖδονος ἐποίησε) zu ergänzen sein. Auch CIGSept. III 523 (524) scheint die Überschrift des Gedichtes Μυσεῖδονος ἐποίησεν nicht dem Künstler des Bildwerkes, sondern dem Dichter zu gelten. Andere Beispiele sind mir von Steinen nicht gegenwärtig.⁴⁸⁾

Für das Epigramm selbst gibt der Stein an einer Stelle eine Lesung, die in Fourmonts Abschrift mit Auslassung eines einzigen Zeichens so gut wie

⁴⁶⁾ Archäologische Untersuchungen auf Samothrake II 76; Th. Gomperz, Wiener Studien II 61.; Preger, Inscr. Gr. metr. 104.

⁴⁷⁾ Inschriften griechischer Bildhauer 453.

⁴⁸⁾ Häufig ist auf den Steinen, namentlich in römischer Zeit, die Nennung des Dichters im Genetiv in Über- oder Unterschrift oder Akrostichon: Kaibel Epigr. Gr. 618; 647; 810; 990; 993; 1004; 1009; 1026; CIGSept. I 1797 ff.; IGSI 453; Sterrett Amer. Pap. II 352 ff. Zu CIA III add. 171 a; 171 g

vgl. Kaibel, Rhein. Mus. XXXIV 207) mit der Überschrift Σωφρολέως habe ich kürzlich ein zweites Stück gefunden. Zwei Epigramme des Dichters Antiphon aus Athen (CIGSept. I 1773) werde ich demnächst veröffentlichen. Wohl das älteste Beispiel, das mir gegenwärtig ist, bieten die beiden Disticha Ἡρακλείδου Τερκλίδου auf dem Stein aus Larisa Ath. Mith. VIII 23 richtig gelesen von Dittenberger, Satyra Samppiana, der Schrift nach doch wohl dem zweiten Jahrhundert v. Chr. an

bewahrt war und durch ihre schlagende Einfachheit überrascht. Sonst fördert der Stein wenig: der Pentameter des dritten Distichons fehlt, und in dem Hexameter des schwierigen fünften Distichons ist ein mehrsilbiges Wort ausgelassen. Ich beschränke meine Bemerkungen nach Thunlichkeit.

Sinnlos ist in der zweiten Zeile des Gedichtes vor ἐξέζησε ein I eingeschaltet. In der nächsten Zeile hat der Steinmetz eine itacistische Schreibung, die er sich sonst gestattet, nachträglich durch die richtige ersetzt und ze in zz: verwandelt. Den ungeheuerlichen Buchstaben, der durch die Vereinigung von ε und κ entstanden ist, hat Fourmonts Abschrift treulich wiedergegeben, wie ihr Abdruck in Böckhs Programm und im GIG lehrt: in Dittenbergers Text ist er durch ein Versehen ganz ausgefallen und das folgende Iota allein stehen geblieben. Ein verzeihlicher Irrthum ist es, wenn das nächste Wort Ηχλ:ω in Fourmonts Abschrift durch Auslassung des Iota und leichte Entstellung des dritten Buchstaben zu Ηχζω wurde. Durch die Nennung des Ηχλ:ω, womit das ganze den pagasaischen Golf östlich begrenzende Gebirge gemeint ist, — die dorische Namenform ist auch Pindar geläufig⁴⁹⁾ — auf der einen und Euboiās auf der anderen Seite wird der Schauplatz der gewöhnlich nach dem Heiligtum der Ἀρτεμις Προσκήζω genannten Kämpfe anschaulich und bestimmt bezeichnet.⁵⁰⁾ Für ἐνθ: ζζλ:ετ: hat W. Schulze, Quaestiones epicae 286¹: 526 Beispiele aus dem Griechischen und ganz entsprechende Ausdrücke aus anderen Sprachen beigebracht. Im dritten Distichon pflegt man γῶν Φοινισσῶν ἐξέλεσσαντες Ἀρτ: zu ergänzen. Zu dem vierten bemerkt Kaibel mit Recht auf Grund von Herodots Bericht IX 69: „modestius loquuntur quoniam una cum Phliasii ingruente Thebanorum equitatu terga verterant Megarenses.“ Leider bestätigt der Stein in dem letzten Distichon lediglich Fourmonts Lesungen, wenn man wie billig die kleinen Versehen wie ΕCΤΟΡΟΝ statt ΕΠΟΡΟΝ u. s. w. abzieht, die durch verständige Kritik längst erledigt sind. Es steht also wirklich τὸδε γέρ: da, wo das Metrum Ausfüllung heischt, die Kaibel mit besonderer paläographischer Wahrscheinlichkeit durch Einsetzung von Μεγεργ:⁵¹⁾ versucht hat, das nur

gehörig. Unter einem Epigramme aus Chalkis vermuthete ich den Dichternamen Μέγερ:ς Χαλκιδέος Arch.-epigr. Mitth. 1894, 43. Noch sei erwähnt Διονύσιος Μέγερ:ς ποιητής ἐργεζέον Kaibel Epigr. gr. 218; vgl. 1003; 1007.

⁴⁹⁾ Pyth. 2, 85; Nem. 5, 41 u. ö.

⁵⁰⁾ Die Vorschläge der Kritiker sind nun alle erledigt; fast wundert man sich bei einem Blick auf die lange Reihe: ἐπ' Εἰβοίᾳ γυροζυλῶν, wie Böckh,

ἐπ' Εἰβοίᾳ κοπυλῶν, wie Röhl, ἐπ' Εἰβοίᾳ ἀλίῳ πύργῳ, wie Schneidewin und Emperius, ἄκρῳ πύργῳ, wie Bergk, ἐρῶ πύργῳ, wie Kaibel vermuthet hat, dass die am nächsten liegende Lesung erst auf dem Steine gefunden werden musste.

⁵¹⁾ Die längende Kraft des anlautenden M ist bekannt. Noch unveröffentlicht sind die Inschriften mehrerer mächtiger, augenscheinlich einer Wasserleitung angehöriger Porosblöcke unweit des großen

neben ἀστὴ, Νισσίῳν u. s. w. etwas reichlich wirkt, während Bergk vor ἀπυ: πυζυ, Hauvette vor γέρα: φηγμένον, Sitzler ἀνδρείας einschreiben, anderer Vorschläge nicht zu gedenken. Das sonst, wie es scheint, nicht bezeugte, zuerst von Schneidewin erkannte Adjectiv λαδδέζος, nach Bergk zumeist durch das gleich unbezeugte, aber gleich begreifliche δαυδδέζος ersetzt, ist nummehr gesichert. Auffällig ist zu Ende ἀγρρΗ, schon der Form wegen. Aus Fourmonts ἀγρρΩ hat Bergk durch Zusatz eines Ν ἀγέρων (Dittenberger: ἀγρρῶν) und damit zu Νισσίῳν λαδδέζων passend ein Substantiv und zu ἀπυζλῶ ἀπυί: einen Genetiv gewonnen. Wäre ἀγρρῆ richtig, so würde das Beiwort vermöge einer meinem Empfinden nach sehr harten Enallage zu Νισσίῳν bezogen sein, während es doch dem Sinne nach zu dem ‚Markt‘ bezeichnenden Worte gehört, das in welcher Form nun auch immer am Ende der Zeile steht. So faselt der Dichterling Poseidippos von Theben, dessen Entwürfe uns H. Diels verstehen gelehrt hat,²²⁾ von seinen glorreichen Vorfahren: ἀπυῶ λαω-γέρρῳ ζήμειν: εἰν ἀγρρῆ. Die Änderung Νισσίῳν λαδδέζω ἀγρρῆ hat denn auch Schneidewin empfohlen; dann ist ἀγρρῆ oder, wenn man die ionische Vocalisierung ertragen will, ἀγρρῆ Locativ, und es stehen ἀπυζλῶ ἀπυί: und ἀγρρῆ nebeneinander, während man zu ἀπυζλῶ ἀπυί: eigentlich einen Genetiv erwartet, den Bergks Änderung ἀγέρων denn auch bequem schafft. Ohne Anstoß und ohne Änderung, mindestens ohne Zusatz, kommt man in diesem letzten Distichon schon der Lücke wegen, die der Hexameter zeigt, nicht aus. Die schließliche Entscheidung wird von der Vorstellung abhängig sein, die man sich über Wert und Zeit des ganzen Epigrammes bildet. Ich überlasse Berufeneren das Urtheil.

Für die von Böckh erst missverständene Unterschrift wird Blomfields Lesung lediglich bestätigt. Nur steht auf dem Steine ἐνἀγρρῆιν mit Vernachlässigung des Augmentes, über die Hatzidakis, Neugriechische Grammatik 63 ff. handelt.

Wie geringe Gewähr es hat, wenn eine Inschrift des vierten oder gar fünften Jahrhunderts — älter kann sie, sicher heidnischer Zeit angehörig, des Itacismus wegen nicht sein — und zudem sie allein Simonides als Verfasser eines Gedichtes auf die Todten der Beroengskriege nennt, ist längst erkannt.²³⁾ Dennoch fahren die Sammlungen der Bruchstücke des Dichters fort, ihm das Epigramm aus Megara zuzutheilen. Auch wenn die durch Helladios veranlasste Aufzeichnung direct auf die alte Inschrift des Grabes der Helden auf dem Markte von Megara zurückgienge, würde mindestens der Name des Dichters, der auf

Waschplatzes nordlich von der Stadt Megara, auf denen sich in alterthümlichen, großen Zeichen die Inschrift ΜΗΕ ἰ. ΜΗΕ ἰ. γρρῆιν vgl. Inschriften von Olympia 22; P. Kretschmer, Vaseninschriften

159 wiederholt.

²²⁾ Berliner Sitzungsberichte 1899, 847 ff.

²³⁾ Vgl. Kaibel, Rhein. Mus. XXVIII 454; Hauvette, Les épigrammes de Simonide 7, 92.

jener nicht gestanden haben kann, als Zuthat aufzufassen sein. Von einem Gedichte des Simonides auf die in den Perserkriegen gefallenen Megarer bewahrt unsere Überlieferung sonst keine Spur.⁵⁴⁾ Auch Pausanias, der in seiner Beschreibung von Plataiai IX 2, 5 κατὰ δὲ τὴν ἔσθον μάλιστα τὴν ἐς Πλάταιαν τάφοι τῶν πρὸς Μήδους μαχασαμένων εἰσί. τοῖς μὲν οὖν λοιποῖς ἔστιν Ἑλλήσι μνημεῖα κοινόν. Αἰκεδαιμονίων δὲ καὶ Ἀθηναίων τοῖς πεσοῦσιν ἰδίᾳ τέ εἰσιν οἱ τάφοι ausdrücklich hinzusetzt: καὶ ἐλεγείᾳ ἔστι Σιμωνίδου γεγραμμένη ἐπ' αὐτοῖς, weiß in Megara I 43, 3 εἰσὶ δὲ τάφοι Μεγαρεῶσιν ἐν τῇ πόλει (unmittelbar vorher erwähnt er das Prytaneion) καὶ τὸν μὲν τοῖς ἀποθανούσιν ἐποίησαν κατὰ τὴν ἐπιστρατείαν τοῦ Μήδου, τὸ δὲ Αἰσχύνηος καλούμενον μνημεῖον ἦν καὶ τοῦτο ἡρώων über den Dichter der Aufschrift, die auch hier nicht gefehlt haben wird, nichts zu berichten. Die Frage drängt sich auf, und ihre Beantwortung muss versucht werden, ob und inwieweit die uns erhaltene Aufschrift überhaupt auf jene alte zurückgeht. Gewisse Lesungen Fourmonts hat Böckh für solche Abhängigkeit geltend gemacht; noch jüngst hat Hauvette erklärt: „Mais une chose pourtant est certaine: c'est que le texte épigraphique lu par Fourmont avait été gravé d'après un modèle fort ancien, que nous pouvons avec assurance faire remonter jusqu'au V^e siècle.“ Wenn Fourmont ΚΑΑΑΔΙ. ΗΕΜΕΝΟΙ. ΕΑΡΝΑC gibt, so soll er das Zeichen des rauhen Hauches Ϝ gelesen haben, das Helladios von dem alten Steine behielt.⁵⁵⁾ Jetzt erweisen sich diese Lesungen Fourmonts als Irrthümer. Aber über jenes Zeichen hinaus scheint man sich keine Vorstellung von dem Originalen gebildet zu haben. Eine Inschrift in Megara aus jener Zeit war doch wohl im megarischen Alphabet geschrieben; soll Helladios sich begnügt haben, das Zeichen des rauhen Hauches, das nebenbei bemerkt für megarisches Gebiet in dieser Form noch nicht bezeugt ist, allein herüberzunehmen? Dass die Schreibung ἐνπροσθε Σχλημείνος und die verschiedene Behandlung der Elision nicht beweisen können, hat schon Böckh zugegeben. Somit können wir, soviel ich sehe, aus der erhaltenen Aufzeichnung für die alte nichts lernen. Aber haben wir eine solche überhaupt als Vorlage vorauszusetzen?

Von einer Wiederherstellung ist in der Inschrift nicht die Rede; ἐπεσκέυατον, wie man früher zu Ende der zweiten Zeile ergänzte, steht nicht auf dem Steine; auch nicht, wie etwa in der bekannten Inschrift aus Halikarnassos in Dittenbergers Sylloge¹ 372 μετὰ γράψαι [ἐκ τῆς ἀρχαίας στήλης] λης καὶ. von einer Übertragung von einem alten auf ein neues Denkmal. Τὸ ἐπιγράμμιον τῶν ἐν τῷ Περσικῷ

⁵⁴⁾ Über das Scholion zu Theokrit XII 27, Kaibel, Rhein. Mus. XXVIII 454.

der Anthologia Palatina III 14 fertigbringt, Χάλλεζε καὶ Μεγαρεῶσιν zu drucken.

⁵⁵⁾ Anders Coughy, der es in dem dritten Bande

πολέμῳ ἀποθανόντων καὶ κατεμένων ἐνταῦθα ἡρώων ἀπολλόμενων δὲ τῷ χρόνῳ Ἑλλάδος ὁ ἀρχιερεὺς ἐπεγγραφεῖν: ἐποίησεν ἱς τευχὴν τῶν κατεμένων καὶ τῆς πόλεως. Noch lagen auf dem Markte die Heroengräber, noch ehrt die Stadt durch ein Stieropfer die Todten: das Epigramm war zugrunde gegangen, wenn man ἀπολλόμενων scharf fassen darf, oder allermindestens sehr beschädigt. Im ersten Falle war Helladios außerstande, eine Abschrift vom Steine zu nehmen; ob ihm im zweiten eine Entzifferung, wenn er auf diese angewiesen war, glücken konnte, entzieht sich unserer Kenntnis: so werden wir in beiden auf Benützung literarischer Überlieferung seitens des Helladios geführt; und über das Maß des Vertrauens, das ‚Simonideischen‘ Gedichten und dem Dichternamen in der Überlieferung des späteren Alterthums gebührt, sind wir durch v. Wilamowitz Untersuchungen aufgeklärt. Inwieweit außerdem ein spätentwickelter Localpatriotismus — Pausanias weiß anscheinend nichts von einem Simonideischen Gedichte auf die Todten — und Helladios eigene Gelehrsamkeit mitspielen, bleibe dahingestellt.

Diese Bedenken würden selbstverständlich nicht ausschließen, dass in dem durch Helladios geretteten Epigramme geradezu die alte Aufschrift des Ehrengrabes der in den Perserkriegen gefallenen Megarer erhalten sei. Anstandslos ist denn auch das Gedicht bisher Simonides oder, sofern man von seinem Namen absehen zu sollen glaubte, wenigstens seiner Zeit zugeschrieben worden. Möglich, dass namentlich die an anderen Simonideischen Gedichten gemachten Erfahrungen auch gegen das Epigramm von Megara misstrauischer stimmen. Das auf dem Markt zu Megara errichtete Denkmal bedurfte wie alle gleichartigen Denkmäler einer Überschrift und einer Namenliste, „gilt doch der ganze Cult der ἄνδρες ἄγχοι der Erhaltung ihres persönlichen Gedächtnisses“.⁵⁶⁾ Als Überschrift, wenn man so sagen darf, genügte das erste Distichon unseres Gedichtes:

Ἑλλάδι καὶ Μεγαρεῶσιν ἐλευθερίων ἀμάρ ἀΐξεν
 ἔμμενοι θανάτῳ μοῖραν ἐδεξάμεθα.

Ganz ähnlich trug das Kenotaph, das die Korinther am Isthmos offenbar für alle ihre Todten der Freiheitskriege errichtet hatten, nach Plutarch die Inschrift:

Ἀριεὺς ἐστρατεύων ἐπὶ ἔργῳ Ἑλλάδα πάσας
 τὰς πότων ψυχὰς καίμεθα ῥυσσάμενοι.

„Eine Liste der Namen musste auch hier folgen und auch hier war sie eigentlich die Hauptsache. Das Gedicht trägt den Stempel derselben stolzen

⁵⁶⁾ U. von Wilamowitz, Gött. Nachr. 1897, 307; 1899, 221.

Kürze wie das von Salamis. Auch hier hat sie der späteren Ruhmredigkeit nicht genügt. Zwar in der Anthologie VII 250 ist nur das Lemma Σφωνίδου hinzuge treten, das durch Plutarch widerlegt wird. Aber Aristides fährt nach dem echten Distichon, das er mit ionischem Vocalismus citiert, also fort IXL p. 512 Dind.:

δοῦλοσύνης· Πέρσαις δὲ περὶ ἡρεσι πῆματα πάντα
 ἤρμαιεν, ἀργαλέης μνήματα νουμαχίης·
 ὅστέα δ' ἄρμιν ἔχει Σαλαμίς· πατρὶς δὲ Κόρινθος
 ἀντ' εὐεργεσίης μνημ' ἐπέθηκε τόδε.

Auch hier ist die Fälschung „unverkennbar“ und, wie U. v. Wilamowitz zeigt, dessen Abhandlung ich diese Beurtheilung wörtlich entnehme, noch im einzelnen die Flickarbeit zu erweisen.

Eine Reihe gleichartiger Gedichte (Bergks Sammlung der Bruchstücke des ‚Simonides‘ 90; 91; 92; 93; 101) besteht gleichfalls nur aus einem Distichon. Ich zweifle nicht, dass diesen zweizeiligen Gedichten, auch 89 (Anth. Plan. 26):

Δίρφρος ἐδμήθημιν ὑπὸ πτωχῶ· σῆμα δ' ἐπ' ἤμιν
 ἐγγύθεν Εὐρίπου δημοσίᾳ κέχρηται

anzureihen und das zweite Distichon:

οὐκ ἄδίκως· ἐρατὴν γὰρ ἀπωλέσαμεν νεότητα
 τραγέϊαν πολέμου δεξιόμενοι νεφέλην

mit Junghahn als spätere Erweiterung zu verwerfen ist. Der Anschluss der die Stimmung zerstörenden Begründung durch οὐκ ἄδίκως findet sich in einem attischen Epigramme auf den Komödiendichter Euthias (IA II 3688 wieder. Dass mir auch für andere Gedichte, 95 (Anth. Pal. VII 301) und 105 (VI 258), der Verdacht gleicher Erweiterung erwägenswert scheint, will ich nicht verschweigen.

Nach allem stehe ich nicht an, mit der Möglichkeit zu rechnen, dass aus dem echten, alten, schlichten, aber an seinem Orte voll bedeutsamen Distichon:

Ἑλλάδι καὶ Μεγαρεῦσιν ἐλευθέρον ἄμαρ ἀέξειν
 ἔμενοι θανάτου μοῖραν ἐδεξάμεθα

durch spätere Zudichtung das Epigramm geworden sei, das Helladios als Simonideisch verewigen ließ.



Priester-Diademe.

(Tafel VIII.)



Fig. 131. Büste eines Priesters aus Ephesos.

In his report on the recent excavations at Ephesos,¹⁾ Dr. Heberdey notes the discovery, on the site of the theatre, of a marble portrait-head of the third century A. D., which „interessiert durch eigenartigen Kopfschmuck, einen schmalen Reif, auf dem kleine Büsten aufsitzen.“ I am indebted to the kindness of Dr. Otto Benndorf for photographs of this head and of the similar heads and fragments (one of which is of bronze) discovered in 1896 on the site of the Agora, and for permission to make some remarks upon them.

The busts adorning the crowns on these portraits (Figs. 131-134) are unfortunately in most cases poorly preserved. On the portrait which is otherwise in the best condition (Taf. VIII and Fig. 131) it is not possible to see more than the remains of the lower part of the bust which occupied the central position.

But on one of the most fragmentary heads (that of a woman, Fig. 132), an attempt at identification is more likely to succeed. The bust which occupies the central position, over the parting of the hair, bears a strong resemblance to the Emperor Septimius Severus. On his left (the spectator's right) is Caracalla, who is represented, as often, with his head inclined to one side. The other busts on this crown I am unable to identify with any certainty from the photographs, but the personage on the right of Severus is probably Geta. As to the others, I will hazard no conjecture.

The wearing by priests of crowns decorated with representations of the deities whom they served was an old custom,²⁾ and it was therefore natural

¹⁾ Jahreshefte I Beiblatt 78.

IV Tav. 16; Dörmberg et Saglio III p. 1525

²⁾ Cf. e. g. Athen. V 13 p. 211; Mus. Cap. Fig. 1986.

that the priests of the cultus of the Augusti (the *πρεσβυτέρους*, *coronati* of the *αὐγούστοι*) should wear effigies of the Augusti on their crowns. The development is



Fig. 132 Fragment eines weiblichen Kopfes aus Ephesos.



Fig. 133 Fragment eines Kopfes aus Ephesos.

³⁾ Jullian, in *Dar. et Sagl.* s. v. *Flavialis*, suggests „sacerdote Titiali“ for „Diali sacerdote“; but I see no reason why the effigy of Domitian should not have been added to those worn by the flamen Dialis in his crown.

⁴⁾ Helbig, *Führer*² I p. 138 no. 226; Bernoulli,

well illustrated by a passage of Suetonius (*Vit. Domit.* 4), who describes the Emperor as presiding at games „capite gestans coronam auream, cum effigie Iovis, ac Iunonis Minervaeque, adsidentibus Diali sacerdote et collegio Flavianum pari habitu, nisi quod illorum coronis inerat et ipsius imago.“³⁾

A bust in the Vatican⁴⁾ has been connected with this passage. It represents an old man wearing a diadem decorated in front with a medallion. In the profile head visible thereon, Visconti and others recognised the portrait of Caesar. Generally, but without any real ground, called the „aged Augustus“, the bust has more lately been described, with equally small probability, as „a portrait or some provincial priest of the Caesar-worship under the Antonines.“⁵⁾ Helbig, however, pointing out that under the diadem is a wreath of vine-

Röm. Ikonogr. II 1 p. 30; Bruckmann, *Gr. u. Röm. Porträts* nos. 105; 106.

⁵⁾ See the quotation (from Conybeare's *Mon. of Early Christianity* 88 and 354) in Ramsay, *Cities and Bishoprics* I 56.

leaves, calls the personage represented a king of the Hellenistic period, whom his wreath identifies as $\nu\acute{\epsilon}\omicron\varsigma \Delta\acute{\iota}\omega\tau\omicron\varsigma$; and, with regard to the ornament on the diadem, he adds: „mir scheint es sogar ungewiss, ob dieser stark zerstörte Kopf einen Idealtypus oder ein Porträt wiedergibt.“ This portrait therefore cannot concern us. Nor need we consider the many Palmyrene portraits of private persons wearing crowns in front of which are set busts.⁶⁾ The Ephesian portraits belong to a class which seems to be unique. Nevertheless, if further evidence is required to prove that they are portraits of officials connected with the cultus



Fig. 134. Kopf eines Priesters aus Ephesos.

of the Augusti, and presumably of the $\acute{\alpha}\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\iota\varsigma$ and $\acute{\alpha}\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\iota\varsigma \Lambda\sigma\acute{\iota}\alpha\varsigma$,⁷⁾ it is forthcoming. Imhoof-Blumer has recently called attention to a group of coins⁸⁾ struck at Tarsos in Imperial times, the types of which consist of crowns decorated with heads, some male, others female; the male heads are sometimes laureate. We may note the following varieties:

1. Obverse: Fyche. Reverse: Crown set with eight heads, five male and three female; the male heads all bearded and bare. Inscription around: $\text{ΚΟΙΝΟΝ ΚΛΙΚΙΑΣ ΤΑΡΧΟΥ ΔΙΟ ΝΕΩΚΟΡΟΥ}$. „The series as a whole gives the impression of being intended for portraits of the Antonine family.“ (Imhoof-Blumer l. c. 180 Pl. XIII 21.)

2. Obverse: Bust and name of Elagabalus. Reverse: An altar garlanded; over it a large plain crown; to the right, beside it, crown with seven heads. Inscription: $\text{ΤΑΡΧΟΥ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟΠΟΛΙΤΕΩΣ Α. Μ. Κ. Γ. Β.}$ (Ibid. Pl. XIII 22.)

3. Obverse: Bust and name of Maximus Caesar. Reverse: Crown with six heads and a figure of Nike moving to the left. Inscription: $\text{ΤΑΡΧΟΥ ΤΗΣ ΜΗΤΡΟ (ΠΟΛΙΤΕΩΣ)}$ and, within the crown, ΕΛΑΡΧΙΚΩΝ . (Fig. 135) British Museum; cf. Babe-

⁶⁾ E. g. Bruckmann no. 59; D. Simonsen, *Skulpturer og Indskrifter fra Palmyra i Ny-Carlsberg Glyptothek* Tav. VII; VIII.

⁷⁾ Whether they are local officials ($\acute{\alpha}\rho\chi\iota\epsilon\rho\epsilon\iota\varsigma \Lambda\sigma\acute{\iota}\alpha\varsigma \nu\acute{\alpha}\mu\alpha\tau\omicron\varsigma \tau\acute{\omega}\nu \epsilon\upsilon \text{ } \text{Ἐλίου}$) or officials of

the province of Asia, we can hardly decide; but the chances are in favour of the lesser dignity.

⁸⁾ *Journ. of Hellen. Stud.* XVIII 1898: 180 f. Pl. XIII 21 f.

lon, Inventaire de la Collection Waddington no. 4661; Pl. XII no. 11, where the inscription is misprinted ΕΠΑΧΙΕΩΝ.



Fig. 135
Münze von Tarsos.

4. Others have ΚΙΑΚΑΡΧΙΑC (Babelon I. c. no. 4637) and ΚΟΙΝΟC ΚΙΑΚΙΑC (British Museum) in the centre of the crown.

The inscriptions Ἐπαρχιῶν, Κιλικάρχης, Κοινὸς Κιλικίης, occurring as they do in the centre of the crown, obviously indicate that it is connected with the festival of the provincial Κοινόν. They also incidentally illustrate an inscription from Tarsos (Le Bas-Waddington no. 1480; bull. de corr. hellén. VII 280 f.) in which the city is described

as τεταμιμμένη διὰ τῶν ἀρχιῶν τε καὶ Κιλικάρχ[ῆ] ἐπαρχιῶν καὶ ἐλευθέρῳ κοινω-
πολίῳ κ. τ. λ.

The fact that busts of the Emperors decorated the crowns of the priests of the Imperial cultus adds fresh significance to a phrase in an inscription from Lampsacus (CIG 3642): Dionysios son of Apollonotimos, ἱερεὺς τῶν Σεραστῶν καὶ στεφανηφόρος τοῦ σύμπαντος αἵματος οἴκου καὶ ταμίης τοῦ δήμου τὸ δεύτερον, defrays the expenses of a statue (with basis) of Livia, ὑπὲρ τῆς εἰς τοῦς στεφάνους εὐσεβείας. It was the presence of the busts on the crowns that gave special sanctity to them.

The crowns represented on the Ephesian portraits are to be regarded as being of gold. Possibly the bronze crown represented in Fig. 136 was originally gilded. That gold crowns were worn by the provincial priests is expressly stated by Tertullian (de idol. 18; cf. de cor. 13); and the custom was in



Fig. 136 Bronzediadem mit Büsten aus Ephesos.

keeping with ancient usage in the priesthoods of other deities. The fact that only a certain number of the priests of the Artemision were allowed to wear gold ornaments (Hicks, Greek Inscr. in the B. M. part III p. 85) of course has no bearing on the privileges of the ἀρχιερεῖς of Asia.

Although it relates but indirectly to the present

subject, I may notice here a crown of peculiar shape which is represented on coins of Augustus struck at the Syrian Antiochia.⁹⁾ These coins are dedicated, as the inscription on the obverse shows, ΚΑΙΣΑΡΙ ΣΕΒΑΣΤΩ ΑΠΧΙΕΡΕΙ, and are dated, according to the Actian era, to years corresponding to B. C. 5 at the earliest. The words ΑΠΧΙΕΡΑΤΙΚΟΝ ΑΝΤΙΟΧΕΙΩΝ, followed by the date, are inscribed inside the crown. That the coins commemorate the acceptance by Augustus of the office of ἀρχιερεὺς, there can be little doubt. But, as the type does not appear until seven years after Augustus became pontifex maximus, Ramsay (quoted by Wroth l. c.) suggests that the dignity is a local one accepted by Augustus at the hands of the city of Antiochia.¹⁰⁾

Appendix.

The detailed description which follows of the portraits from Ephesos I owe to the kindness of Dr. R. v. Schneider:

1. (Fig. 131) Büste aus Marmor, das Büstenstück sowie zwei Stücke des Diadems jetzt ergänzt, soweit antik 0.42^m hoch. In der Mitte des Diadems ein Büstchen, dessen Kopf fehlt.

2. (Fig. 132) Fragment eines weiblichen Kopfes, erhalten das in der Mitte getheilte Haar über der Stirne, das mit einem Lorbeerkranz und einem mit Büsten besetzten Diadem geschmückt ist. Von den Büsten des Diadems sind acht noch vorhanden, 0.12^m hoch.

3. (Fig. 133) Fragment eines (weiblichen?) Kopfes mit ähnlichem Diademe, das ursprünglich mit neun Büsten verziert war, von denen fünf erhalten, 0.20^m hoch.

4. (Fig. 134) Männlicher Kopf gehörte wie Fig. 131 zu einer Büste. An dem Diademe geringe Reste der Büstchen, deren im ganzen nach ihren erhaltenen Puntelli zwölf waren, 0.35^m hoch.

5. (Fig. 136) Bruchstück eines bronzenen Reifens, drei Büsten erhalten, eine abgebrochen, 0.075^m hoch, 0.19^m lang.

London.

G. F. HILL.

⁹⁾ Wroth, Brit. Mus. Catal., Galatia Cappadocia and Syria p. 167 nos. 133-136 etc. Pl. XX no. 11.

¹⁰⁾ Probably therefore the ἀρχιερεὺς τοῦ Ἀπὸλλωνίου καὶ τῆς Ἀρτέμιδος τῶν Σελήων καὶ τῶν Ἰλλίων

ἐπὶ τῶν θεῶν, Brandis. ὅν τὸ ταμὲν ἐστὶν ἐπὶ Ἀπόλλωνι, quoted by Brandis Pauly-Wissowa II 471 from Le Bas-Waddington 2713a.

Porträtkopf des Platon.

(Tafel IV.)

Während das geistige Bild Platons sich in herrlicher Klarheit aus seinen Schriften überlieferte, ist sein Porträt bis vor kurzem unbekannt geblieben. Die Idealtypen, welche man seit den Zeiten der Renaissance auf Platon zu deuten pflegte, sind längst als Darstellungen des bärtigen Dionysos erkannt. Auch eine von Emil Braun veröffentlichte epigraphische Statuette¹⁾ und eine epigraphische Büste der Uffizien²⁾ galten fälschlich als Bilder des großen Philosophen, da sich an der Statuette der Kopf als modern, an der Büste die Inschrift als unecht erwies. Erst eine unlängst in das königl. Museum zu Berlin gelangte Herme mit echtem Kopf und echter Aufschrift gab der Forschung einen Anhalt.³⁾ Wie flüchtig und gemein sie auch ausgeführt ist, so setzte sie doch Wolfgang Helbig, der sie zuerst veröffentlichte,⁴⁾ in den Stand, aus den Sammlungen Roms sechs übereinstimmende Köpfe nachzuweisen, welche auf ein Bronzeoriginal des vierten Jahrhunderts zurückgehen und in näherer Begründung von Franz Winter auf die Statue des Silanion bezogen worden sind.⁵⁾ Der Aufzählung Helbigs haben dann Salomon Reinach und Konrad Wernicke zwei weitere Exemplare, eines in Cambridge und ein anderes im Louvre aus Smyrna, angeschlossen;⁶⁾ auch ist neuerdings das in Torre Annunziata gefundene Philosophenmosaik hinzugekommen, in dessen Hauptfigur Sogliano und unabhängig Mau⁷⁾ mit anscheinlichem

¹⁾ Monum. dell' inst. III 7; Annali XI 207; Baumeister, Denkmäler III 1334 n. 1490; Tren, Arch. Anzeiger VI 12; IGSI 1200.

²⁾ Dütscheke III 190 n. 393; E. Q. Visconti, Iconogr. gr. I tav. XVIII a; Schuster, Portraits der griechischen Philosophen II 1 S. 12; IGSI 1198. — Modern sind auch drei weitere Namensaufschriften: eine in Madrid (Hübner, Die antiken Bildwerke 108 n. 170; in IGSI fehlend), zwei im Capitol (IGSI 1198; Nuova descrizione del Museo Capitolino, Roma 1882 S. 11 n. 11; S. 91 n. 13), alle an Dionysosbildern, desgleichen die Münz- und Gemmenlegenden, Mon. dell' inst. III 7, wie Heydemann, Jenaer Literaturzeitung 1876 S. 478 ff. nachwies. Echt dagegen außer der Berliner (Anm. 4) und derjenigen der Braunschen Statuette (Anm. 1) die Inschriften einer im 16. Jahrhundert in Rom gefundenen kopflosen Herme (CIG III 6102; Lafreri, Speculum tab. XVI nach Schuster a. a. O.; in IGSI fehlend) und einer bei Tivoli gefundenen zweiten, die nach Henzen auch 'kopflos' war, nach Secchi den Kopf 'beschädigt' hatte (IGSI 1196), beide jetzt verschollen.

Nach Winckelmann, Kunstgeschichte VII 2, 77 ist ein Platon 'mit dem alten Namen auf der Brust' beim Transport nach Spanien zu Ende des 17. Jahrhunderts untergegangen. Vgl. Michaelis, Ancient marbles 277 n. 4.

³⁾ Beschreibung der antiken Skulpturen n. 300; IGSI 1199.

⁴⁾ W. Helbig, Jahrbuch I Taf. 6; 7; S. 71 ff.

⁵⁾ F. Winter, Jahrbuch V 153 ff.; Overbeck, Geschichte der griechischen Plastik II 4 10; Collignon, Histoire de la sculpture grecque II 346.

⁶⁾ Salomon Reinach, American journal IV pl. I p. 1 ff.; K. Wernicke, Jahrbuch V 169 ff.

⁷⁾ Notizie degli scavi 1897 S. 337 Sogliano; Römische Mittheil. XII 328 Petersen, Mau; Archiv für Geschichte der Philosophie XI 171 (Chiapelli, L. Stein); Jahrbuch XIII 121 (Diels, Conze; Helbig, Führer II 2 83. — An Platon erinnerte mich lebhaft das Fragment eines bärtigen Porträtkopfes aus Marmor, das ich im Frühjahr 1886 am damaligen Eingange der Akropolis unter den östlich vor dem Sammlungshäuschen aufgehäuften Skulpturen

Rechte, trotz vorhandener Beschädigungen, Platon erkannten. Aber alle jene Köpfe, selbst der beste im Vatican, dem ein gewisser Anflug von Eleganz nicht abzusprechen ist, sind mehr oder weniger geringe Dutzendarbeiten der römischen Zeit und trotz ihrer unzweifelhaften Zusammengehörigkeit so verschiedenartig im Ausdruck, dass man mehr eine Summe einzelner Merkmale als ein festes Bild erhält. Es ist, als wenn man die Züge von Schiller und Goethe lediglich in der Marktware unserer kleinen Gips- oder Bisquitbüsten besäße. Man wird geduldig weiter beobachten und suchen müssen, bis einmal ein Glücksfund wie der Sophokles des Lateran ein durchschlagendes Kunstwerk schenkt, das den Typus eindrucklich und für immer feststellt.

Erheblich mehr als das Bisherige würde ein Marmorkopf bieten, der aus dem Besitze eines athenischen Kunsthändlers kürzlich in die Wiener Sammlung übergieng, wenn er rein erhalten wäre. Leider ist er aber mannigfach verletzt und befleckt, was sich im Lichtbilde auf Tafel IV empfindlich störend verstärkt, so dass nur eine genaue Betrachtung des Marmors selbst oder eines Gipsabgusses einen hinlänglichen Begriff des Ursprünglichen vermittelt. Er hat eine Höhe von fünfzehn Centimetern, annähernd also halbe Lebensgröße. Der Marmor ist feinkrystallinisch und zeigt jenen bräunlich warmen Ton, welcher attischen Marmorsculpturen so oft eigen ist. Attisch aus vorrömischer Zeit ist auch die Arbeit, die im ganzen wie im einzelnen Sorgfalt und Feingefühl verräth. Sie erinnert sofort an Grabstelen des vierten Jahrhunderts, ist aber entschieden ausführlicher und zugleich minder frisch, wie gebunden durch eine Vorlage, der sie behutsam bis ins kleinste zu folgen scheint. Von allen Seiten gibt sie eine knappe, eng geschlossene Silhouette; die Modellierung des Fleisches sieht wie gezeichnet, das Haar wie graviert aus; ein Sachverhalt, den auch Fig. 137 vergrößert, in der namentlich das Relief der Locken beträchtlich stärker hervortritt. Unverkennbar durchaus ist die bescheidene, sanfte Vortragsweise, die einen specifischen Reiz attischer Sculpturen ausmacht, und ich entdecke nichts, was dazu nöthigen würde, einen erheblichen Zeitabstand von dem vorausliegenden Originale anzunehmen.

Zwei quer über den ganzen Nacken laufende Hautfalten beweisen, dass der Kopf in stark gebückter Haltung aufsaß und von eher einer Statuette als einer

liegen sah; erhalten war nur die rechte Gesichtshälfte und auch diese verletzt; bei späteren Besuchen habe ich es nicht wiedergefunden, auch kürzlich ist es nach meiner Skizze umsonst gesucht worden;

Jahreshefte des österr. archäol. Institutes Bd. II

Heydenm. und von Sybel scheinen es in ihren Katalogen nicht aufzuführen. Unveröffentlicht ist ein Relief der Galleria delle statue, von Helbig, Führer 1² 116 n. 200, früher auf Platon bezogen.

kleinen Herme herrührt. Diese gekrümmte Haltung wird als eine hervorstechende Eigenthümlichkeit Platons erwähnt, welche Anhänger nachgeahmt haben sollen,⁸⁾ und von der Hauptfigur des genannten Philosophenmosaiks, welche ähnlich wie die Braunsche Statuette Platon sitzend darstellt, bestätigt. Weiter ist es die Form des sehr großen und, wie Fig. 137 zeigt, auffällig langen Schädels, die mit den bisherigen Bildnissen voll übereinstimmt. Desgleichen die energische horizontale Durchfurchung der Stirn und ihre beiden Verticalfalten zwischen



Fig. 137 Profil des Platonkopfes Taf. IV.

den Augenbrauen, die das Gesicht dominieren und ihm jenen finstern Ernst des Blickes verleihen, von dem der Komödiendichter Amphis in einem bekannten Fragmente spottend spricht.⁹⁾ Sehr bemerkenswert ist ferner, in der Profilansicht hauptsächlich, das glatte senkrechte Hinabgleiten des Bartes, das an den von Helbig veröffentlichten Exemplaren und dem Kopfe von Cambridge meist sogar in Übertreibung wiederkehrt und von der Gewohnheit herrühren mag, sinnend das Kinn anzufassen und den Bartwuchs spielend mit der Hand zu streichen.¹⁰⁾ Auch die verhältnismäßig geringe Öffnung der Augen, die stark ausgeprägten Aufheber der Oberlippe und das

ganz oder theilweise angewachsene Ohrläppchen treten gleichartig entgegen. Kurz alle die einzelnen Merkmale, welche die sonst so disharmonische Reihe

⁸⁾ Plutarch Moral. 26 B ὥσπερ οἱ τὴν Πλάτωνος ἀπομιμούμενοι κυρτότετα καὶ τὴν Ἀριστοτέλους τραυλό-
τητα: 53 C ὥς πού καὶ Πλάτωνος ἀπομιμῆσθαι πασι
τοὺς συνήθεις τὸ ἐπίκουρον.

⁹⁾ Comicorum fragm. ed. Kock II 230 n. 13:

ὦ Πλάτων.

ὥς οὐδὲν εἶσθαι πλὴν σκυθρωπάζειν μόνον,
ὥσπερ κολλίαν σπεινῶς ἐπηγαῶς τὰς ὀφρῶς.

¹⁰⁾ Dargestellt ist diese Handbewegung an einem

bärtigen Porträtkopfe der Münzen von Soloi-Pompeio-
polis, der seit Visconti auf den Stoiker Chrysippos
gedeutet wird (Imhoof-Blumer, Porträtköpfe auf
antiken Münzen Taf. VIII 32; Journal of hell.
stud. XVIII 167 pl. XII 17; 20), indessen älter
aussieht und Platon in der großen Schädelform
ähnelte. Auf jene Bartform bezieht sich die Schilde-
rung eines Akademikers in einem Fragmente des
Komikers Ephippos, der nach Athen. 509 c damit

der Wiederholungen zu einer Einheit verknüpfen, schließen sich auch hier zusammen und lassen keinen Zweifel, dass der attische Kopf ihr zugehört.

Was von Abweichungen zu bemerken ist, scheint sich größtentheils von der höheren Altersstufe herzuschreiben, die zur Darstellung gebracht ist. Während das Kopfhaar an den veröffentlichten Exemplaren voller in die Stirn geht, liegt es hier dünner und gelöster auf und weicht an den Schläfen zurück, so dass sich die Stirne markiger vorwölbt. Auch haben ihre Querfurchen einen längeren Lauf, die Hautfältchen an den äußeren Augenwinkeln sind ausgebildeter, die Formen der Wangen verlebter. Mit der Verkleinerung des Maßstabes mag es dagegen zusammenhängen, dass die jetzt verletzten und verscheuerten Lippen augenscheinlich zarter und feiner gezeichnet waren. Eine unbedeutende Ungleichheit der Gesichtshälften — die rechte Stirnseite dringt um ein Geringes mehr hervor — kann sich zufällig so ergeben haben. Schwerlich aber die abnorme Größe beider Ohren, welche die Photographie in Fig. 137 noch steigert. Man wird hierin vielmehr ein Anzeichen von Treue erblicken dürfen und damit den Gesamteindruck beglaubigt finden, in dem sich eine gewisse müde Milde mit schwerstem Ernste paart, und der an sich einheitlicher und natürlicher wirkt, als was andere Köpfe in Verzerrung bieten.¹¹⁾

Dass Bildnisse des Platon im Alterthume weit verbreitet waren, wird ausdrücklich bezeugt,¹²⁾ und es versteht sich von selbst, dass von den Zügen eines Mannes, der in selten langer Laufbahn grenzenlos wachsende Verehrung und eine der hohen Eigenart seiner Charakterschilderungen entsprechende Vollendung der Porträtsculptur im Mittelpunkte des griechischen Kunstbetriebes erlebte, Nachbildungen von mehr als einer Hand und Nachbildungen namentlich aus den letzten Stadien seines Wirkens nicht fehlen konnten. Eine Doppelherme des kön. Museums in Berlin¹³⁾ vereinigt mit einem Bildnisse des Sokrates nach Helbig ein solches des greisen Platon. Der Berliner Katalog scheint diese Auffassung abzulehnen, und die Skizze, die er mittheilt, verstattet als solche kein eigenes Urtheil. Immerhin verräth sie ungefähr, was auf diese Deutung führte, und eine Verbindung von Sokrates mit Platon wäre das Nächstliegende und besonders an

Platon verspottet: $\alpha\theta\lambda\acute{\iota}\sigma\tau\alpha\iota\ \alpha\pi\alpha\lambda\lambda\alpha\sigma\tau\alpha\iota\ \alpha\pi\alpha\lambda\lambda\alpha\sigma\tau\alpha\iota\ \alpha\pi\alpha\lambda\lambda\alpha\sigma\tau\alpha\iota$

¹¹⁾ Die Palatinische Anthologie VII 604, gibt nach Diogenes von Laerte III 43 drei Epigramme als Aufschriften seines Grabes. Das erste bezieht sich aber nicht auf ihn, sondern auf einen $\alpha\theta\lambda\acute{\iota}\sigma\tau\alpha\iota\ \alpha\pi\alpha\lambda\lambda\alpha\sigma\tau\alpha\iota$ $\alpha\pi\alpha\lambda\lambda\alpha\sigma\tau\alpha\iota$, vielleicht den Großvater. Sollte hieraus die seltsame Nachricht, die aus den Diadochen

Alexanders bezeugt ist, geflossen sein, dass Platon ursprünglich den Namen des Großvaters Aristokles getragen habe und später Platon genannt worden sei, was durch allerhand noch seltsamere Erklärungen begründet wird?

¹²⁾ Olympiodor bei Westerm. biogr. p. 383, 30.

¹³⁾ Beschreibung der antiken Skulpturen n. 299.

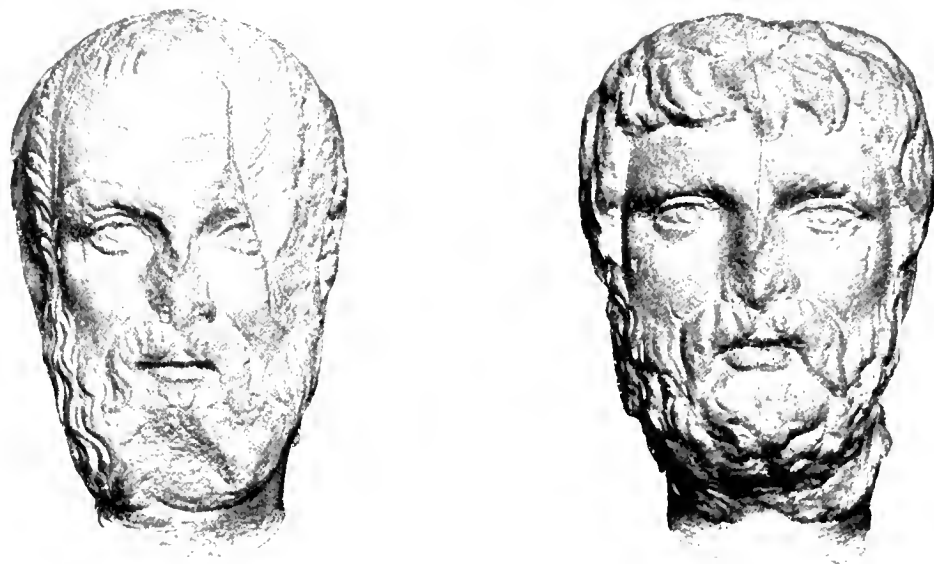


Fig. 138 Doppelherme des Platon und eines unbekannten Griechen im Nationalmuseum zu Athen.

sprechend. Weitere Vergleiche, auch von neuem Material, das nicht ausbleiben kann, werden entscheiden.

Etwas älter als die andern Porträts und in Stirn- und Haarbildung unserem Kopfe näherstehend ist der Platonkopf einer im Nationalmuseum zu Athen befindlichen Doppelherme, welchen Fig. 138 (links) nach einem Gipsabguss der Wiener Sammlung wiederholt.¹⁴⁾ Dasselbe gilt von einem jetzt ebendort befindlichen, früher im Thurm der Winde aufbewahrten Kopfe, von dem mir eine von A. Wilhelm besorgte Photographie vorliegt. Er ist recht mitgenommen, aber von Wilhelm gewiss richtig auf Platon gedeutet, und anscheinend etwas älter als die andern Exemplare.¹⁵⁾

OTTO BENNDORF.

¹⁴⁾ Erkannt von Hellug, Jahrbuch a. a. O.

¹⁵⁾ „Pentelischer Marmor. Höhe 0'32^m. Ein Stück des Halses erhalten, die Nasenspitze besonders

wieder aufgesetzt. Heydemann n. 302: Εὐσταθίου γλῶσσοις n. 1683“. A. Wilhelm.



RELIEF EINER DREIFUSS BASIS
IN ATHEN



Fig. 130. Dreifußbasis, nach einem Stiche der Annali.

Dreifußbasis in Athen.

Tafel V—VII.

I.

Das feine Denkmal aus pentelischem Marmor, das die angeschlossenen Tafeln nach neu aufgenommenen Photographien wiedergeben, ist schon seit längerer Zeit bekannt und wiederholt besprochen,^a ohne volle Würdigung gefunden zu haben. Die einzige Veröffentlichung, ein vorstehend wiederholter flüchtiger Stich in den *Annali*, verdeutlichte mit den Grundlinien des Baues nicht viel mehr als das Gegenständliche der Darstellung und die Gliederung ihrer Theile. Auch Abgüsse, welche ehemals Martinelli verbreitete, täuschten den Eindruck, da sie aus elenden Leinformen waren; und das Original, das sich unter Trümmern früher im Thurme der Winde befand, im Nationalmuseum später in fremdartige Umgebung gerieth, hat erst vor kurzem dort eine entsprechende Ausstellung gefunden. Wie immer auf sachliche Förderung bedacht, fand sich der Leiter und Begründer des Museums, Herr Kabbadias, bereit, es in den Saal

^a Zu der von Friedrichs-Walters, *Bauwerke* n. 2147 verzeichneten Literatur ist gekommen: E. Reisch, *Griechische Weihgeschenke* 94 ff.; Cayadas, *Catalogue des musées d'Athènes* 1895, S. 71 n. 1193; Hauser, *Die neuattischen Reliefs* 68 ff. n. 98; L. Bulle in Roschers *Lexikon* s. v. Nike 341.

zu versetzen, der die kunstgeschichtlichen Sculpturen des vierten Jahrhunderts enthält. Hier steht es jetzt in der Nähe der berühmten Musenreliefs, welche einst die Basis einer Göttergruppe des Praxiteles in Mantinea verkleideten, und ein Vergleich mit jenen Reliefs scheint mir verfolgenswerte Aufschlüsse zu bieten.

Gefunden wurde es nach A. von Velsen gegen Ende des Jahres 1853 bei Gelegenheit eines Hausbaues zwischen dem Dionysostheater und dem Denkmal des Lysikrates, nach C. Bursian etwas oberhalb des Denkmals des Lysikrates, am Wege, der nach der Akropolis emporführt. Es stammt also von der Tripodenstraße oder ihrer unmittelbaren Umgebung, wo in glänzender künstlerischer Fassung die staatlichen Preisdreifüße der Dionysien zur Weihung kamen. Als Basis eines Dreifußes gibt sich die prismatische Gestalt zu erkennen, und das in erläuterndem Sinne angebrachte Relief des Dionysos, dem anmuthige Niken mit Frankspenden huldigen, führt auf das Weihgeschenk eines im lyrischen Wettstreit siegreichen Choregen.

Die Tafeln geben den ergänzten, Fig. 139 den unergänzten Zustand. Man sieht, wie der obere Abschluss vollkommen fehlte und auch die eine, ursprünglich hintere Schaftkante der Basis bis zur Standfläche herab weggebrochen war. Es bleibt daher die einstige Höhe ungewiss, die Breite nur an der Vorderseite unten bestimmbar. Hier beträgt sie, von Kante zu Kante gemessen, am Schaft 0.55^m, am längsten Ablaufgliede 0.62^m, während die Eckflächen an den gleichen Stellen 0.05^m und 0.135^m breit sind. Jetzt ist die tektonische Form, und lediglich diese, ergänzt bis zu einer Höhe von 1.38^m, was ungefähr das Richtige treffen mag, doch ohne ein Profil, das dem untern Ablaufe entsprechen musste. An dem obersten Gliede eines Untersatzes, der nicht fehlen konnte, gleichviel ob das Ganze selbständig auf dem Erdboden oder auf einem eigenen Baue erhoben stand, wird sich die Weiheinschrift befunden haben.

Die Basis hat eingeschweifte Seitenflächen mit überleitenden Abkantungen der Ecken, in einer durch leichte Verjüngung gesteigerten Eleganz des Schemas, wie sie für choregische Denkmale seit dem Beginne des vierten Jahrhunderts in mehr als einem Beispiele nachweisbar ist.²⁾ Das Elegante beruht hauptsächlich in dem scharfen Einklang, auf den die tragende Form zu der getragenen gebracht ist. An den abgeschnittenen Ecken, welche auf die ständigen Löwentatzen des Dreifußes Rücksicht nehmen, ist dieser Einklang rein gegeben, an den Breitseiten, die sich concav da einzogen, wo die Rundung des Kesselbeckens über ihnen convex auslud, mit einem Contrast, den der angefügte Bild-

²⁾ E. Reisch a. a. O. 90.

schmuck gefällig ausglich und auflöste. Die Reliefs sind nämlich nicht wie sonst in die Stirnflächen des Steines eingetieft, sondern ihnen bis zu einer Erhebung von acht Centimetern wie Metallzierden aufgetragen, weil aus großen Bossen gewonnen, die der Steinmetz beim Herausarbeiten des Prismas für den Bildhauer stehen ließ. Die Reliefs geben daher dem Körper der Basis wieder zurück, das ihm die flachen Einschweifungen entzogen, und verstärken ihn für das Auge sogar durch das Leben, mit dem sich die Figuren vom Grunde lösen. Denn die Figuren halten zwar die vom Stilgesetze geforderte Depression ein, überwinden sie aber in so vollkommen natürlicher Haltung, dass man nach den photographischen Aufnahmen beinahe von statuarischen Eindrücken reden könnte. So entsprechen sie jener „wundervoll in der Schwebe zwischen Freisculptur und Flächendarstellung sich haltenden Reliefweise“, welche für die attische Plastik des vierten Jahrhunderts charakteristisch ist und mit ihr verschwindet.³⁾ Eine Folge der gewählten Technik, die an den marmornen Grablekythen der gleichen Zeit durchaus das Gewöhnliche ist, auch an Stelen ausnahmsweise vorkommt,⁴⁾ war dann, dass die Darstellungen eigene Bodenvorsprünge erforderten. Seltsamerweise hat man diese Nöthigung verkannt⁵⁾ und an den Vorsprüngen etwas Ungefälliges und Stilwidriges herausfinden wollen. Mit Absicht sind sie vielmehr so schlicht und gleichgiltig als möglich behandelt, und als ein Auskunftsmittel werden sie, wenn überhaupt, nur in den Abbildungen oder am toten Gips auffällig, nicht vor dem Marmor, an dem das Linienspiel der figürlichen Umrisse und eine blendend glückliche Führung von Licht und Schatten sofort entscheidend fesselt.

Die hohe Erhebung des Reliefs verhindert, aus der Nähe die Bilder zweier Seiten auf einmal voll zu überblicken, und versagt dem Zusammensehen auch auf weitere Entfernungen einen erfreulich klaren Eindruck. Ein Feld musste daher die Hauptseite bilden.⁶⁾ In der That ist in sorgsamere Durchbildung aller Darstellungstheile, auch durch eine größere Scheitelhöhe des Körperwuchses, eine Seite erheblich bevorzugt, und zwar diejenige des Dionysos, den man daher zunächst

³⁾ Conze, Über das Relief bei den Griechen 8.

⁴⁾ Conze, Die attischen Grableihs. (Fol. CLXXXVIII; CXCV; CXC).

⁵⁾ Nach Hauser a. a. O. 151 und ihm folgend Hellbig, Führer II² 130 n. 137 erklären sich die Bodenvorsprünge unter den drei Figuren dreiseitiger römischer Kandelaberbasen als Anzeichen, dass Statuen copirt seien.

⁶⁾ Vgl. Olympia III 183; Treu; Schlie, Annali

d. inst. 1866, S. 282 ff. Dass die Vasenbilder das dritte Bein des Dreifußes in der Regel vorn, nicht hinten zeigen, kann in der größeren Deutlichkeit der Reproduction liegen. Die Friesdreifuße des Lysikratesmonuments und sonstige Reliefs haben das dritte Bein hinten. Auch die bekannten spartanschen Dreifuße mussten so gestellt sein, wenn eine Statue in ihrer Mitte stand, desgleichen alle diejenigen, welche eine Säule in der Mitte hatten.

unter dem Dreifuße gewahr ward. Die erst in Umgehung der Ecken betrachtbaren andern Seiten wurden damit gleichsam zu flügelartigen Nebefeldern, und ihre Figuren sind dementsprechend nicht nur beide dem Gotte zugewandt, sondern beide nahe an die Vorderkanten herangerückt, mit einem beträchtlich weiteren Spielraum im Rücken, als ihre schön entfalteten Schwingen in Anspruch nehmen.⁷⁾ Dienend wirken sie so über die Schranken hinweg und schließen einen Dreiverein, in dem der Festgott die herrschende Stelle einnimmt. Auch seine Figur weicht beträchtlich aus dem Mittel, indessen nicht aus Gründen der Composition allein wie dort; der reizvolle Widerspruch, mit dem sich die organische Silhouette dem strengen Oblongum fügt, ist hier der Schilderung einer Idee entsprungen. Nicht völlig sicheren Standes, wie in leichter Trunkenheit, das schwere Haupt stark gegen die Brust gebeugt, neigt Dionysos nach rückwärts etwas über, und die weich herabgeführten Arme, die schräg hängenden Locken und der lässig erfasste Thyrsos, der in Unterarbeitung einst zu Boden reichte, wo seine Bruchstelle noch bemerkbar ist, betonen jene Diagonale bestimmt, doch fühlbar bescheiden weiter. Denn es waltet Maß in diesen Andeutungen: die feierliche Geschlossenheit der Erscheinung und die ruhige Kraft im Faltenwurfe des prachtvollen Gewandes halten das Gegengewicht; es bleibt denkbar, dass aus dem Flusse dieser geschmeidigen Glieder auch einmal die Löwennatur hervorbrechen könnte. So ist Stimmung in dem Bilde, und sie erweitert sich in den beiden Niken, die mit gesenktem Blick und leisem Schritt andächtig ernst herzutreten, ihr Naturell scheint gedämpft und sich nur in dem gewohnten Schwunge der Fittiche zu regen. Alles an ihnen ist auf Wohllaut der Gestalt angelegt, ja dies ist so sehr Hauptsache, dass die Handlung, in der sie gedacht sind, als etwas Untergeordnetes im Ausdruck gänzlich zurücksteht. Auch mit der überraschend strengen Verhüllung der Körperform und dem alterthümlichen Haar der einen, der freieren Haltung und dem jugendlichen Kopfputz der anderen ist nichts als ein künstlerischer Gegensatz gegeben, kein Altersunterschied, wie man gewollt hat der ja auch dem Begriffe nach nicht zu rechtfertigen wäre.

Es ist ausgeschlossen, dass Erfindungen solcher Art jemals gewissermaßen am Wege liegen könnten. Die Durchführung hält sich Bestem gegenüber, wenn man unsere Lichtbilder etwa neben Glanzstücke der Sammlung attischer Grabreliefs oder die klagenden Frauen des Sarkophages von Sidon legt. Durch den Fundort bezeugt ist die Herkunft aus einer der vornehmsten Denkmälerreihen

⁷⁾ Höchst lehrreich ist es, die Anordnung der gleichen, so insbesondere Monumenti dell' instituto Figuren an römischen Kandelaberbasen zu vers. IV 42.



RELIEF II LINER DREIFUSS BASIS

IN. 11111



RELIEF IN EINER DREIFUSS BASIS

IN ATHEN

Athens, für deren repräsentative Ausgestaltung sich die Reichsten der Stadt den Ruf hervorragender Künstler dienstbar gemacht hatten. Die Frage nach dem Urheber des Werkes drängt sich also auf, und vernehmlicher als in anderen Fällen scheint ihr ein Meistername zu antworten. Nicht in jenem weiten, allgemeinen Sinne aber, in dem der Begriff Praxiteles mit dem langen Zusammenhange von Schule und Familie eine typisch einheitliche Fülle von Leistungen bezeichnet, die in Rom wie eine Großmacht des Griechenthums auftritt und als Antike schlechthin den modernen Classicismus befruchtete. Stilgeschichtlich wären diese Reliefs am Ausgange des vierten Jahrhunderts oder später gar, wie die früheren Interpreten glaubten, unbegreiflich; sie fallen in die Lebenszeit des großen Schulhauptes, und das Bild der Vorderseite verräth seine persönliche Weise. Verständlich wird das poetische Spiel mit der Idee des Gottes aus dem von Philosophie, Dichtung und Malerei vorbereiteten inneren Wandel der religiösen Plastik, an dem Praxiteles mit durchschlagender Eigenart als Führender theilhaftig war. Ist es doch sein bleibender Ruhm wie sein zeitliches Verhängnis, dass er die in unberührter Höheit gleichsam jenseitigen Götterideale der Epoche des Pheidias zur Menschwerdung in Genuss und Leiden zwang und mit dem schärfsten Zartgefühl für Harmonie der sinnlichen Form zu entzückender Schönheit befreite. Treffend lässt ihn ein in der Münchener Glyptothek entstandenes Epigramm von D. F. Strauß¹⁾ bekennen: „Ja, du liebst mir das Wort, germanischer Dichter: das Ewig-Weibliche, welches du sangst, hab' ich in Marmor geformt.“ Dieses innerlichst sanfte Temperament der künstlerischen Größe, das als erblicher Grundzug attischer Art in den Statuen, dem Original von Olympia voran, zu höchster Entfaltung kommt, ist auch in dem bescheidenen Relief durchwaltend. Eine Gestalt von so eigenem Zauber wie die des Dionysos, ergriffen und durchströmt von der Gewalt der Gabe, die er als Gott gewährt, scheint von der nämlichen Phantasie geprägt, aus der sich die Eros- und Aphrodite-wunder vollendeten. Hätten nicht fanatische Hände, wie so vielfach sonst in früher Zeit an den Sculpturen Athens, sich hier versündigt und mit beinahe allen nackten Theilen namentlich die Köpfe abgeschlagen, so würde dieser Eindruck noch überzeugender heraustreten.

Doch fördernder sind einzelne Beobachtungen und controlierbare Vergleiche. Vergehenden wie vergangenen Zweifeln gegenüber besteht das gesunde Urtheil des Erforschers von Mantinea zu vollem Recht, dass die Musenreliefs aus der Mitte des vierten Jahrhunderts und Praxitelisch im Sinne einer Atelierarbeit

¹⁾ D. F. Strauß, Gesammelte Schriften. XII. 96.

²⁾ Lehrscheide des österr. Archiol. Instituts Bd. II.

sind.⁹⁾ Leichte Unebenheiten und ein paar nur theilweise verbesserte Verstöße liegen zutage, wie sie im Parthenonfries zutage liegen und in jeder größeren decorativen Sculptur geduldet wurden. Auch haftet der ungemeinen Zartheit von Zeichnung und Modellierung etwas Schüchternes, zuweilen etwas Mattes an. Aber der eindrucklich hohe und reine Wert des Ganzen, mit dem das unrhythmische Fabricat des Musenreliefs von Siena¹⁰⁾ trotz seines anscheinenden Alters nicht entfernt als Composition, nur nach dem durchschimmernden Golde einzelner Typen, wie der Figur des Apollon, in Vergleich steht, kann und konnte lediglich Wünsche enttäuschen, welche unbewusst auf eine todte Vollendung hinauslaufen. Wer den Betrieb vielbeschäftigter Bildhauerwerkstätten kennt und verfolgen konnte, weiß, dass die Kraft der eigenen Hand nur für das Wichtigste zureicht; und wie eindringlich lehrt alles, was wir von Sockelarbeiten des Agorakritos, Bryaxis und Lysipp noch besitzen, dass jeder Basiszierde die strengste Bescheidung auferlegt wurde, um die Sprache des Hauptwerkes zu schonen. So ist gerade das gewollt, was an den Musenreliefs überkritische Augen zunächst beirrte, dass die Figuren in handlungsloser Isolierung sich wie ein weitgereihtes Ornament ausnehmen. In dichterer Abfolge gleicht auch das zeitlich nächststehende Relief der ephesischen Säulentrommel einer Perlschnur kunstgeschichtlicher Statuentypen; und, mehr oder minder ornamental, ist eine parataktische Gliederung an Basisfriesen immer das Übliche geblieben.¹¹⁾ Echt Praxitelisch ist aber, dass für das fehlende Band einer ausgesprochenen Handlung die Anmuth reizvollster Gesamtmotive und wundervoll gestimmter Köpfe entschädigt, durchherrschende Schönheit das einigende Element bildet.

Das choregische Relief ist von größerer Sicherheit und Kraft der Arbeit, gleicht aber, wie sich Erfindungen derselben Zeit und desselben Geschmacks gleichen. Auch hier wirkt schlechthin jede Figur für sich, Handlung besteht nur in leisen, sachlich nicht einmal einwandfreien Zügen; denn für den Hergang der Spende ist die Trinkschale neben dem Trinkbecher, noch dazu ohne Gussgefäß, müßig, wie auch die halbgeschlossene attributlose Linke der einen Nike müßig ist und die Verdoppelung der Nike überhaupt eines erkennbar anderen als formalen Grundes entbehrt.¹²⁾ Sodann überrascht das gleiche seltene Kunstmittel

⁹⁾ Fongères, *Mantinée et l'Arcadie orientale* 543 ff., wo die reiche Literatur genau verzeichnet und auf pl. IV eine sehr lehrreiche Zusammenstellung der Kopftypen gegeben ist.

¹⁰⁾ Petersen, *Römische Myth.* VIII 62 ff.; Fav. II: III.

¹¹⁾ F. Hauser a. a. O. 150 ff.

¹²⁾ Vergl. Usener, *Götternamen* 298. Die linke Hand der rechten Nike ist abgeschlagen; in der Umgebung deutet nichts darauf, dass sie ein Attribut hielt.

der Composition, um die Nebenseiten mit der Hauptseite zu verbinden, da auch an der Basis von Mantinea die letzten Figuren beider Nebenseiten von der Hinterkante abgerückt sind wie hier die Niken.¹³⁾ Hier wie dort ferner entspricht sich die vollkommene Ruhe der Stellungen, die empfindungsvoll tiefe Neigung der Köpfe, der erfindungsreiche Wechsel der Motive in der ausnahmslos vollen Bekleidung; auch Äußerlichkeiten entsprechen sich wie das durchgehende Enden des Obergewandes unterhalb der Knie. Weiter hat die höchlich singuläre Ausstattung des Dionysos mit dem Nackenzopfe, den steifen Haarlocken und den engen Langärmeln¹⁴⁾ des Chiton, dazu seine auffällige Bartlosigkeit bei der alterthümlich vollen Gewandung, — in einer Reduction könnte man dem Halse fast unverändert den Praxitelischen jugendlichen Dionysoskopf des Capitols, die sogenannte Ariadne, aufsetzen — Zug für Zug in dem Apollon von Mantinea ein brüderliches Analogon. Alle Hauptmotive der links stehenden Nike aber (Tafel VII), in der Tracht sowohl wie in der Bewegung, wiederholen sich in der Muse mit der Flöte, und auf diesen letzteren Umstand darf man besonderen Wert legen. In der bereichernden Umschau, zu der die Reliefs von Mantinea den Anstoß boten, hat diese Muse eine besondere Wichtigkeit erhalten. Zeitlich fixiert sie einen in vielen Wiederholungen vertretenen, überaus schönen Statuentypus,¹⁵⁾ von dem die sogenannte Urania des Vatican (Fig. 140) das bekannteste Exemplar ist und die neueste Besprechung¹⁶⁾ hervorheben kann, dass er „gegenwärtig allgemein als praxitelische Schöpfung erkannt“ sei. Von der Anlage dieser Statue unterscheidet sich die Nike lediglich durch das etwas kürzere Obergewand. Mit ihr entspricht sie, wie ein scharfsichtiger Beobachter¹⁷⁾ bemerkte, einer leider sehr beschädigten Figur aus dem Ostfriesen des Parthenon, und auch die zweite Nike (Taf. VI) hat, wie er gleichfalls hervorhob, an einer anderen Figur dieses Frieses, die in Fig. 141 nach allen Motiven durchzuvergleichen einen besonderen Genuss gewährt, eine freilich

¹³⁾ Amelung, Die Basis des Praxiteles 9 ff., der auch technischen Beobachtungen, unterstützt durch Dorpfeld, die Anordnung der Platten feststellte. Fraglich kann nur sein, ob die Vorderseite der Basis durch zwei oder drei Platten gebildet war, also ob nur eine Platte fehlte oder zwei. Zusage wäre, wenn eine Platte nicht in die Mitte fiel, und das Musenchief von Siena bote Stoff genug für eine fehlende zweite Platte.

¹⁴⁾ Vergl. Archäol. Zeitung 1884, Col. 14, Stephani, Comptes-rendus 1862, Col. III, 1872, Col. I.

¹⁵⁾ Die von Amelung a. a. O. 537 Florentiner Antiken 32 ff.) begonnene Untersuchung, mit der sich von anderem Ausgangspunkte eine solche von R. von Schnyder, Jahrbuch der Kunstsammlungen 1874, S. 135 ff. beugnete, führt Klein, Praxiteles 358 ff. weiter, wo auch eine Repikenliste und eine vorzügliche Reproduction der vaticanischen Statue gegeben ist.

¹⁶⁾ W. Hollag, Führer I, 176 n. 282.

¹⁷⁾ F. Hauser a. a. O. 69.

ungleich anspruchslosere Vorgängerin. Aber nicht als Vorbild, was undenkbar ist. Die Übereinstimmungen lehren nur aufs neue, wie alles Gegebene in stetiger Fortbildung begriffen ist, und wie wurzelhaft tief die Kunst des Praxiteles mit den Idealen des fünften Jahrhunderts zusammen-



Fig. 140 Die sogen. Urania des Vatican.

hängt. Auch der liebliche Kopf einer Muse in den Reliefs von Mantinea¹⁵⁾ muthet wie ein älterer Typus an: wäre er isoliert überliefert, so würde man ihn nach dem Lichtbilde für einen Jünglingskopf aus dem Parthenonfriesse halten können.

Alles Stilistische macht also wahrscheinlich, dass in der attischen Dreifußbasis eine Erfindung des Praxiteles und eine weitere Leistung seiner Werkstätte erhalten sei. Anspruch auf eigenhändige Ausführung oder doch eigenhändige



Fig. 141
Figur vom Ostfriesse des Parthenon.

Vollendung könnte nur die Figur des Dionysos erheben, die allerdings bis ins Letzte, und zwar meisterlich, durchempfunden ist. Ungewohnt an ihr ist für unser Gefühl der etwas niedrig angenommene Unterschenkel. Wie unter anderem Figuren des

¹⁵⁾ Fougères, Mantinée pl. IV, der mittlere Kopf in der untersten Reihe der Tafel.

Parthenonfrieses lehren, ist dies Verhältnis dem alterthümlichen Typus eigen, der mit allem Zubehör, so auch dem bauschigen Thyrsosknaufe, hier für die Gesamtanlage benutzt, aber in jedem Sinne verjüngt und veredelt ist. Ein Detail, das in den Reliefs so oft vernachlässigt wird, die perspectivische Darstellung seines Kantharos, ist in Mündung und Fuß correct gegeben, leider verwischt und unklar im Lichtdruck auf Tafel V. Die Hände, namentlich die linke, rühmt mir ein Kenner, der das Original kürzlich in Athen studieren konnte. Der Gefahr schließlich, dass der lange Thyrsos die Gestalt zerschnitte, beugt eine sorgsam erwogene, eigenartige Behandlung seiner Form vor. Er ist dicker als gewöhnlich, verläuft in unregelmäßigen leichten Krümmungen und ist, was ich sonst nicht nachzuweisen vermag, mit einem dichten Bandgeflecht¹⁹⁾ umzogen, dessen diagonale Zickzacklinien die Wirkung der beiden langen Parallelen einschränken und abtönen. Das sind jedestfalls ausnehmend seltene Feinheiten.²⁰⁾

¹⁹⁾ Überaus häufig kommen auf späten Vasenbildern, Wandgemälden, Sarkophagen, archaischen Reliefs u. s. w. Fainien vor, die am Thyrsos zu einer Schleife angebunden sind. Auf einer strengrothfigurigen Vase von Corneto (Mon. d. inst. XI 27) umzieht ihn ein Band in weit voneinander abstehenden Spiralen.

²⁰⁾ Am eingehendsten behandelte die Basis F. Reisch in seiner gehaltvollen Schrift über die griechischen Weihgeschenke. Einer früheren Datierung als gegen Ende des vierten Jahrhunderts scheinen ihm theils stilistische Bedenken, die indes jetzt namentlich durch die Basis von Mantinea sämtlich entkräftet sind, entgegenzustehen, theils ein antiquarischer Grund, der hier nicht unerwähnt bleiben soll. Reisch glaubt nämlich, dass die Gestalt der Dreifuße in Bau und Größe während des fünften und vierten Jahrhunderts sich gleich geblieben sei, und berechnet sie sowohl nach Darstellungen in Vasenbildern und Reliefs wie nach den Standspuren erhaltener Basen auf eine Höhe von 160–180, eine Kesselweite von 60–80 Centimetern, während die Dreifuße in der Epoche der Agonothese (seit 304 v. Chr. von wechselndem Maß, meist aber kleiner gewesen seien; der Frühzeit dieser Epoche gehöre daher unsere Basis an, da sie nur auf eine Kesselweite von 40–50 Centimetern schließen lasse. Ein gewisses Schwanken der Größe gibt er dabei immerhin zu und betont selbst, wie verhältnismäßig unsicher seine Berechnungen seien.

In erneuter Prüfung vermag ich auch jetzt weder

dem Grundgedanken selbst noch seiner Anwendung auf den gegenwärtigen Fall beizutreten. Eine Kesselweite von 40–50 Centimetern für unser Anathem ergäbe, auch wenn sie feststände (sie scheint aber zu klein angenommen), immer erst eine positive Differenz von 10 Centimetern, die nicht ausschlaggebend sein kann. Keine der vielen Voraussetzungen aber, welche die Deduction erfordert, ist an sich erweisbar, und das Material, mit dem sie operiert, ist ein verschwindend geringes. Wenn in den bildlichen Reproduktionen Dreifuße bald höher oder gleichhoch wie erwachsene Figuren erscheinen, bald halbe Figurengröße haben (Stuart und Revett, *Alterthümer von Athen* I. Taf. XXVII Taf. 7, 4 der deutschen Ausgabe; Friederichs-Wolters n. 1185), in der Pompe des Ptolemaios Philadelphos die Dreifuße der Knabenchöre kleiner als die der Männerchöre waren, so sind dies jedesfalls beachtenswerte Symptome. Die bald größeren bald kleineren Befestigungslöcher auf den wenigen erhaltenen Basen — nur von zweien liegen Aufnahmen vor — geben kein Maß für die wirkliche Größe der Löwentatzen, noch weniger für den Kessel, dessen Durchmesser variierte, je nachdem die Dreifußbeine senkrecht standen oder nach oben divergierten. Vor allem aber, wie wäre es künstlerisch denkbar, dass Dreifuße auf dem Dache hoher Tempel die in meisterlicher Leistung zu feinsten Harmonie der Verhältnisse gebracht waren, durchaus die nämliche Größe gehabt haben sollten wie diejenigen auf niedrigen Fußgestellen.

II.

Dass in dem bedeutenden, alljährlich sich bereichernden und überbietenden Schmuck, den die Tripodenstraße im Laufe des vierten Jahrhunderts erhielt, auch die Kunst des vornehmsten und berühmtesten aller attischen Bildhauer dieser Epoche vertreten war, würde unzweifelhaft sein, auch wenn es nicht schriftstellerisch überliefert wäre. Zu diesen alten, bis zur Ermüdung abgehandelten Überlieferungen ist aber unlängst ein, wie ich überzeugt bin, wichtiges epigraphisches Zeugnis getreten, auf das ich noch einmal ²¹⁾ die Aufmerksamkeit lenken möchte, da es in dem neuesten Werke über Praxiteles zwar keineswegs übersehen, aber nicht seinem Werte nach ausgenützt worden ist.

Als im Juli und August 1862 die Orchestra und die Skene des Dionysos-theaters freigelegt wurden kamen unter anderem auch zwei Basisinschriften zum Vorschein, welche St. Kumanudis in einem Berichte über die Ergebnisse jener Monate unmittelbar nebeneinander veröffentlichte.²²⁾ Über die Stelle, wo sie gefunden wurden, finde ich nichts Näheres angemerkt. Doch ist anzunehmen, dass sie im Alterthum irgendwie benachbart aufgestellt waren, da die eine in ausgesprochener Beziehung zu der andern steht.

Die erste²³⁾ ist ein Block von hymettischem Marmor, nach Rhusopulos links wie oben gebrochen, noch 0.31^m hoch, 0.5^m breit und 0.2^m dick. Das folgende Faesimile gibt nur die Schrift wieder:



Es überrascht einigermaßen, im Heiligthum des Dionysos einer Weibung an Hermes Enagonios zu begegnen, den man sonst als Gott der gymnischen Agone kennt, wie er denn in dieser Eigenschaft namentlich an den Eingängen von Stadien, Gymnasien und Palaistren Verehrung fand.²⁴⁾ Doch wurde der

²¹⁾ Göttinger gelehrte Anzeigen 1871, S. 606 ff.; Zeitschrift für die österreich. Gymnasien XXVI (1875) S. 735 ff., S. 85 des Sonderdruckes.

²²⁾ St. Kumanudis, Philistor IV 93 n. 2; 3. Möglich, dass sie in einer der beiden Parodoi standen, in denen der Zillersche Plan (Εἰς τὴν ἀρχαίαν, 1862 Taf. 40) Reihen von Basen längs ihrer nördlichen Wände angibt.

²³⁾ Rhusopulos, Εἰς τὴν ἀρχαίαν, 1862 S. 178; Taf. XXIV 6; CIA II 1543.

²⁴⁾ Zu der von Preller-Robert, Griech. Mythologie 415, 3 und Roscher, Lexikon I 2368 verzeichneten Literatur über Hermes Agonios oder Enagonios vergl. Aristoph. Plut. 1161; Anthol. Pal. IX 310; CIG I 205 Rhangabé II 1071; CIA II 1181; Athen. Mittheil. XI 288.

Begriff auch in weiterem Sinne gefasst und auf die musischen Agone übertragen. Kumanudis ergänzte $\text{K}\alpha\tau\alpha\lambda\upsilon\sigma\iota\varsigma$, was Köhler wahrscheinlich fand: der Zeilensymmetrie halber können nur zwei, höchstens drei Buchstaben fehlen. A. Wilhelm denkt dagegen an einen Nachkommen des „aus Demosthenes (?) Rede gegen Polykles I 53 und CIA II 811 c 220; d 111 (323–2 v. Ch.) bekannten $\text{A}\nu\alpha\lambda\upsilon\sigma\iota\varsigma\ \text{H}\alpha\lambda\lambda\alpha\gamma\epsilon\upsilon\sigma\iota\varsigma$ “, was zu dem Charakter der Schrift zu stimmen scheint. Sicher ist diese Basis aus der Epoche der Agonothesie und die ältere von beiden. Nach ihrer geringen Dicke kann sie nur eine Stele getragen haben.

Die zweite Basis ist ebenfalls aus hymettischem Marmor, aber größer, da man die einstige Breite auf etwa 1 m berechnen kann, wenn die Schrift auf

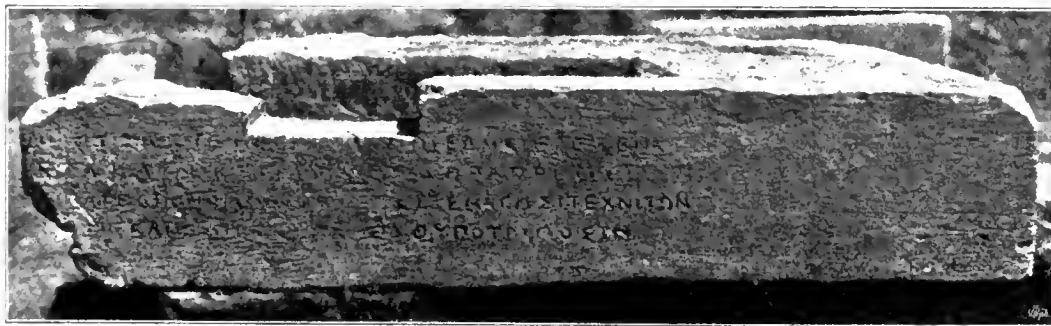


Fig. 142 Basis aus hymettischem Marmor vom Dionysostheater.

ihrer Vorderseite symmetrisch angebracht war. Fig. 142 zeigt sie nach einer Photographie, Fig. 143 in einer Zeichnung, die ich mit erläuternden Bemerkungen einer Untersuchung A. Wilhelms danke. In der Mitte ihrer Oberfläche findet sich die übliche oblonge Vertiefung für den Zapfen einer aufsetzenden Stelenplatte.

Die Dicke dieser Platte lässt sich auf 0,2 m berechnen, da die Oberfläche der Basis jenseits der oblongen Eintiefung einen 0,06 m breiten, besser gearbeiteten Streifen zeigt, der zur Standfläche der Stele gehörte. Unklar ist der rechteckige Einschnitt, der in die oblonge Vertiefung mündet. Er scheint sich ungefähr in der Mitte der Vorderseite befunden zu haben, schneidet



Fig. 143 Zeichnung der Basis Fig. 142.

aber die Schrift der obersten Zeile an und kann deshalb nicht ursprünglich sein. Auch für zwei kleine Stiftlöcher, die sich hart am Rande der oberen horizontalen Fläche finden, — das eine an der rechten Nebenseite ist leer, das andere an der Vorderseite hat noch das antike Metall — weiß ich keine Erklärung. Die Lesung der Inschrift²⁵⁾ ist in allen Theilen gesichert: nach ihren Charakteren setzt sie Köhler in die erste Hälfte des zweiten Jahrhunderts v. Chr.:

Εἰ καὶ τις προτέρων | ἐ|γ|α|γῶ|ν|ῶι | Εὐριπεί | ἔραξεν
 ἰ|ερῶν. καὶ Νίκῃ | τοιάδε | δῶρα | πέπει.
 ἦ|γ|ν | πάρεδρον | Βρο|ν|ῶι καὶ|γ|οῖς ἐν | ἀγῶσι | τεχνιτῶν
 Ηρ|ῶ|ν|ῶι | δισσ[ο]ῖς | εὔχα|σθ' | ὑπὲρ | τρίποσιν.

Das Epigramm bezieht sich mit den Worten *τοιάδε δῶρα* auf ein Votiv, das nur die auf der Basis stehende Stele mit ihrem Reliefschmuck gewesen sein kann, ist aber nicht die Votivinschrift selbst, da der Name Praxiteles ohne Bezeichnung des Vaters und der Ortszuständigkeit gelassen ist. Die Votivinschrift muss also auf der Stele, sei es oberhalb oder unterhalb ihres Reliefschmuckes gestanden haben und das Epigramm ein epideiktischer Zusatz zur Votivinschrift sein, wie dies durch viele Beispiele belegbar ist.²⁶⁾ Anlass aber zu diesem metrischen Zusatz gab der ungewöhnliche Charakter des Votivs, den der Dichter erläutern und gewissermaßen entschuldigen wollte. Sein Gedankengang ist freilich alles andere eher als poetisch, aber nicht unlogisch und deutlich. Als etwas Selbstverständliches setzt er voraus, dass man im Bereiche des Theaters Weihungen an Dionysos erwarte, und beginnt nun, indem er auf jene erste benachbarte Basis Bezug nimmt: „Wenn schon ein früherer Dedicant einmal eine Weihung an Hermes Enagonios vollbrachte, so schickt sich auch ein so beschaffenes Votiv (*τοιάδε δῶρα*) für Nike.“ Eine Ausnahme zieht also hier wie überall andere nach sich. Aber Nike ist keine Cultgottheit, die Weihgeschenke empfangen könnte, — Spuren von Nikecultus tauchen erst in der hellenistischen Epoche auf und fehlen in Athen vor der römischen Kaiserzeit²⁷⁾ — eine Dedication an Nike bedarf daher auch einer inneren Motivierung: und diese geben die beiden letzten Verse mit dem Hinweise, dass Praxiteles Nike als Genossin des Dionysos unter zwei

²⁵⁾ CIA II 1298 mit der älteren Literatur; Löwy, *Inschriften griech.* Bildhauer n. 583; Reisch, *Griechische Weihgeschenke* 67; 113; Bodensteiner, *Über choregische Weihinschriften* 81.

²⁶⁾ Vergl. z. B. CIA II 1285; 1311, wo in den Epigrammen überhaupt ein Eigennamen fehlt. Zu dem

ersten bemerkt Köhler: „Nomina fratrum, qui hoc monumentum . . . dedicaverant, in alia parte basis scripta fuerunt.“

²⁷⁾ Vergl. jetzt Bulle in Roschers *Lexikon* s. v. 311.

Dreifüßen aufgestellt habe. „Als Genossin“, nicht „die Genossin; denn *πρόεδρος* kann nicht müßige Apposition sein, sondern muss prädicativ zu *ἑστῶτο* gehören, da nur eine Gruppierung von Nike und Dionysos die Idee einer Cultgemeinschaft erwecken konnte, Nike allein ohne künstlerisch ausgesprochenen Bezug zu Dionysos die gewünschte Motivierung nicht abgäbe.

Aber wer ist dieser Praxiteles? Der Errichter des Anathems, unter dem das Epigramm angeschrieben war, kann es nicht sein. Dann wäre die Wiederholung seines Namens befremdlich, und auf der Basis stand ja eben eine Stele, kein Dreifuß oder Dreifußpaar. Nothwendig muss daher der Errichter eines andern Anathems gemeint sein. Köhler, der sich auf die Bemerkung beschränkt „Praxiteles quum agonothetae munere fungeretur, in memoriam certaminis tragici et comici tripodes duos in eodem monumento erigendos curaverat,“ hält ihn für einen Agonotheten, offenbar wegen *ἐν ἄγωσι τεχνιτῶν*, und weil es zwei Dreifüße sind. Aber der Terminus der dionysischen Techniten ist älter als die mit dem Jahre 309/8 v. Chr. beginnende Periode der Agonothese, muss nicht auf diese hindeuten, kann auch aus dem Sprachgebrauche der späteren Zeit heraus mit Bezug auf ein weit Früheres gesetzt sein, wie er ja in einem Gedichte überhaupt nicht zu pressen ist: zwei Dreifüße aber konnte auch ein Chorege der älteren Zeit weihen, sei es successiv, was unbestreitbar ist, sei es zugleich, im vierten Jahrhundert, als sich die Sitte so vielfach lockerte.²⁵) Auch ist keinesfalls erweislich, vielmehr unwahrscheinlich, wie neuere Untersuchungen übereinstimmend klargelegt haben, dass Dreifüße nicht nur für lyrische, sondern auch für scenische Wettkämpfe als Siegerpreis benutzt worden seien. Jedesfalls ist ein dem Epigramme gleichzeitiger Agonothet Praxiteles auszuschließen, „weil die Weihung zweier kostbar geschmückter Dreifüße“, wie Reisch betont, „in Widerspruch stünde mit allem, was wir sonst über die dionysischen Anatheme des zweiten Jahrhunderts wissen.“ Denken ließe sich nur an die ersten Jahrzehnte der Agonothese, aus denen noch einiger Aufwand für Siegesdenkmale bezeugt ist, so dass man ein Jahrhundert zurückgehen müsste. In diesem Falle hätte man ein bedeutendes, jedermann geläufiges Monument anzunehmen, das ebendeshalb zu einer Exemplification tauglich gewesen wäre. Aber ein solches zeitlich weit zurückliegendes Monument hätte erst recht nicht mit dem bloßen Namen Praxiteles citiert werden können. Denn wenn in einem so jungen, nach Form wie Inhalt epideiktischen Epigramme von Praxiteles schlechtweg die Rede ist, etwa

²⁵ Nach CIA II 971 d. siegt die Kekropis in Choregen. Vergl. Bodensteiner a. a. O. 54 ff. und einem Jahre mit zwei Chören, allerdings mit zwei 67 ff.

so wie wir heute schlechtweg von Raphael sprechen, so kann nur der berühmte Träger jenes Namens zu verstehen sein, dessen Ansehen auch in epigrammatischer Poesie sprichwörtlich ist. Hier um so zuversichtlicher, weil Praxiteles das fragliche Denkmal nicht im Auftrage eines andern als Künstler gesetzt zu haben braucht, sondern in eigener Angelegenheit als Chorege setzen konnte. War er doch attischer Bürger, durch Verschwägerung in vornehmster gesellschaftlicher Stellung und nach all den zahlreichen Zeugnissen und Anzeichen der Überlieferung,²⁹⁾ an die ich nicht zu erinnern brauche, in Verhältnissen, die ihn zu mehr



Fig. 144
Relieffragment aus hymettischem
Marmor vom Dionysostheater.

als einer Choregie verpflichten konnten. Auch auf die bekannte Anekdote von seinem Verhältnis zur Hetaire Phryne und dem berühmten Satyr, den er in die Tripodenstraße stiftete, würde damit neues Licht fallen.

Was auf der Stele dargestellt war und mit *τοῖς δῶρα* bezeichnet ist, lässt sich nicht errathen. Als eine Möglichkeit schien mir früher erwägenswert, dass das in Fig. 144 abgebildete Relieffragment³⁰⁾ wegen des Materials, das gleichfalls hymettischer Marmor ist, und wegen des gleichen Fundorts als ein Überrest zugehören könnte, was die Maße an sich erlauben würden. Doch hat es oben wie rechts einen Rahmen, die Darstellung scheint sich linkshin fortgesetzt zu haben, und nach einem vom rechten Rande vorstehenden unbearbeiteten Maße kann es, wie Wilhelm bemerkt, überhaupt kaum einer Stele angehört haben,

werde eher in eine Wand eingelassen gewesen sein. Nicht minder schwierig ist die Frage, wie Nike und Dionysos *ὕπὸ τρίποσιν* vorzustellen seien. Nach Pausanias Beschreibung der Tripodenstraße³¹⁾ hauptsächlich hatte O. Müller unter allgemeinem Beifall die Hypothese begründet, dass Statuen zwischen den Dreifußbeinen aufgestellt worden seien, wie unter den fünf von Pausanias in Amyklai beschriebenen Dreifußen je eine Statue, auch hier *ὕπὸ τρίποσιν* bezeichnet, in der Mitte (statt der sonst vorkommenden Säule) gestanden habe. Indessen nothwendig, wenn auch künstlerisch denkbar, ist dies letztere nicht; sprachlich würde man dann eher

²⁹⁾ Vergl. Klein, Praxiteles 6 ff.

³⁰⁾ Heydemann n. 715; v. Sybel n. 3912.

³¹⁾ Vergl. den Commentar von Blümner zu Pausanias I 20, 1.

ἐν τρίποδι erwarten: jene Stelle des Pausanias aber ist in solcher Zerrüttung überliefert, dass ihr Sicheres nicht abzugewinnen ist, und wie Statuen zwischen den Dreifußbeinen stehen könnten, ohne von den Verbindungsstäben überschritten zu werden und an Profilwirkung durch gegenseitige Deckung zu verlieren, erscheint mindestens als ein offenes Problem. Dazu macht Reisch den schwerwiegenden Umstand geltend, dass es unter den erhaltenen Denkmälern an zeitlich beweiskräftigen Analogien für eine solche Aufstellungsweise fehle, daher Klein sie kurzerhand als ‚eine rein moderne‘ und nicht ‚sehr geschmackvolle Gelehrtenfiction‘ verurtheilt.³²⁾ Jetzt beweist die oben behandelte Dreifußbasis, dass ὅπερ τρίποδον in ganz anderem Sinne gedacht sein könne, und wenn mir mit Recht von einem ersten Graecisten versichert wurde, dass εἰσῆται, auch von Relieffiguren gesagt, wofür ich keinen Beleg anführen kann, sprachlich unbedenklich sei, so liegt die Möglichkeit vor, dass die Dreifußbasis geradezu von dem Praxitelischen Denkmal herrührt, auf welches das Epigramm anspielt.³³⁾

Freilich zunächst schwerlich mehr als eine Möglichkeit. Ich möchte weitere Aufschlüsse abwarten und mich eines Urtheils enthalten. Es genügt, schien mir aber geboten, einmal zusammenzustellen und doch auseinanderzuhalten: einerseits, dass die mit Dionysos und Niken geschmückte Dreifußbasis der Tripodenstraße sich stilistisch als ein Werk Praxitelischer Kunst zu erkennen gebe; andererseits, dass nach einem inschriftlichen Zeugnis Praxiteles unter zwei Dreifüßen die gleichen Gottheiten am gleichen Ort dargestellt habe. In den Denkmälern ist Nike mit Dionysos sonst überaus selten verbunden. Gegenwärtig ist mir eine solche Verbindung nur von späten Vasen.³⁴⁾

Wien.

OTTO BENNDORF.

³²⁾ Reisch a. a. O. 112, 4; Klein a. a. O. 189; E. Petersen in der Festschrift für O. Benndorf 132 ff. — Zwei auf Kugeln gestellte Niken erscheinen unter dem Kessel des delphischen Dreifußes, und zwar zwischen den Beinen auf einem formell höchst seltsamen Untersatz postiert, in einem Thonrelief der Sullanischen Zeit, welches Apollon und Herakles im Dreifußbraube darstellt. (Campana, Opere in plastica I 20; Welcker, Alte Denkmäler II 399 Taf. XV 29.) Ob und inwieweit diese Composition in jenem Detail antik ist, wird die bevorstehende kritische Ausgabe der von Campana viel misshandelten Thonreliefs lehren. Keinesfalls erlaubt sie Muthmaßungen für die Kunst des vierten Jahrhunderts. Nicht vor einem Dreifuß, sondern einem auf säulenartig hohem Fuße ruhenden Kessel

steht Nike in einer kyprischen Steinsculptur (R. v. Schneider, Jahrbuch, Beiblatt VI 170, 4); das Verhältnis von Figur und Geräth mag an den mit je einer Statue geschmückten amykläischen Dreifüßen ähnlich gedacht werden.

³³⁾ Ηἰσῆται wenigstens stünde schon deshalb nicht entgegen, weil Nike neben Dionysos nicht sitzen kann. Ihr Beruf ist der Flug, es sind verschwindende Ausnahmen (Studniczka, Nike 20 ff.), wenn sie gelegentlich auch einmal ruhend gebildet wird.

³⁴⁾ Mon. d. inst. X 3; Laborde, Vases de Lambert I 58 (nicht in Wien; Catalogue of vases in the British Museum III (C. Smith) 425; IV (Walters) 69; 171; 163. Die Deutung einer Vase in Karlsruhe (Winnefeld n. 261) ist ganz unsicher.

Ein Brief der Kaiserin Plotina.

Wie dem ersten Herausgeber, Pittakis, blieb auch dem letzten, W. Dittenberger, die im CIA III 49 abgedruckte Inschrift ein unbequemes Räthsel. Die folgenden Mittheilungen geben seine Lösung. Nach *Ἐφημ. ἀρχ.* 1956 im westlichen Gebiete des Peiraeus gefunden, ist der Stein ein Theil der bekannten auf die Nachfolge in der Schule Epikurs bezüglichen Urkunde und passt, den Brief der Kaiserin Plotina wesentlich vervollständigend, rechts unten unmittelbar an die vier Bruchstücke an, die bei den Ausgrabungen der archäologischen Gesellschaft westlich vom Thurme der Winde in Athen im Jahre 1890 zutage gekommen und von Stephanos A. Kumanudis in einem der letzten Beiträge, die er der neuen *Ἐφημερίς ἀρχαιολογική* widmete (1890, S. 141), veröffentlicht sind. Das ganze Denkmal, das sich jetzt, auf meine Veranlassung zusammengesetzt, in der Inschriftensammlung des Nationalmuseums zu Athen befindet, zeigt nachstehende Abbildung in ungefähr $\frac{1}{7}$ der wirklichen GröÙe.



Schwer verstümmelten Resten einer ersten Zeile — ζ γζλ — folgt auf der 0,99^m breiten, 0,14^m dicken und noch 0,77^m hohen, rechts und links von erhöhtem Rande umgebenen, aus weißem Marmor gefertigten Platte in der zweiten, lateinisch, eine Datierung: [*M. Annio Vero II — A]prio Augure co[ss.* Ihr zufolge gehört die Urkunde in das Jahr 121 n. Chr. Der Geschlechtsname, früher nicht erkannt, trotzdem nur ein Buchstabe fehlt, ist nun, wie ich P. v. Rohden, Pauly-Wissowa II 2312 und E. Klebs, Prosopographia I 140 entnehme, auch durch die Inschrift CHL III Suppl. 12283 bezeugt.

Dann folgt ein Schreiben der Kaiserin Plotina an ihren Sohn Hadrian. Sie bittet, es möge Popillius Theotimus, zur Zeit Diadochen der Epikureischen Schule in Athen, und den künftigen Schulhäuptionen gestattet werden, die Bestimmung über die Nachfolge durch ein griechisches Testament zu treffen und zum Nachfolger auch einen Peregrinen zu ernennen.

A Plotina Augusta.

Quod meum studium] erga sectam Epicuri sit, optime scis. d[om]ine. huius successioni a te succurrendum | [est. nunc quia n]on licet nisi ex civibus Romanis adsumi diadochum, in angustum redi[g]itur eligendi | [facultas. rogo e]rgo nomine Popilli Theotimi qui est modo diado[c]hus Athenis, ut illi permittatur a te et Gracae [t]estari circa hanc partem iudiciorum suorum quae ad diadoches ordinationem pertinet et peregrinae condicionis posse sub[s]tituere sibi successorem, s[i i]ta suaserit perfectus personae, et quod Theotimo | concesseris ut eodem iure et deinceps utantur futu[ri] diadochi sectae Epicuri eo magis quod opservetur | quotiens erratum est a testatore circa electionem [di]adochi, ut communi consilio substituantur a studiosis eiusdem sec[t]ae qui optimus erit, quod facilius fiet, si e[x] compluribus eligatur.

Den Anfang des Schreibens haben Kumanudis und Diels (Archiv für Geschichte der Philosophie IV 187) *Qui meus favor] erga sectam Epicuri sit* ergänzt. Ich erkenne vor *erga* ein Stück einer senkrechten Linie, das ich mit R nicht zu vereinen vermag. Da zudem ein etwas längeres Wort dem Raume besser entspricht, habe ich — daran hatte übrigens auch Kumanudis schon gedacht — *quod meum studium* eingesetzt. Auch den Anfang der siebenten Zeile ergänze ich anders als meine Vorgänger. Kumanudis Vorschlag *eligendi [optio, a]go*, der zudem mitten im Briefe eine Zeile völlig frei läßt, und Diels Lesung *eligendi [facultas, ro]go*, die diesem Einwande entgeht, aber mit *ro]go* den Anfang der siebenten Zeile nicht füllt, scheitern beide daran, dass vor *go* Reste eines R und davor auch noch Spuren des untersten Striches eines E sichtbar sind. Mit

der üblichen Formel ¹⁾ *rogo e[rgo]* beginnt in einer neuen Zeile der Hauptsatz des ganzen Briefes.

Des Kaisers Antwort gewährt die Bitte:

Imperator Caesar Traianus Hadrianus Aug(ustus) Popillio Theotimo permitto Graece testari de eis quae pertinent ad diadochen sectae Epicureae, sed cum et facilius successorem [et] electurus sit, si ex peregrinis quoque substitnendi facultatem abuerit, hoc etiam praesto e[st] deinceps ceteris [qui] diadochen habuerint licebit vel in peregrinum vel in civem Romanum ins hoc transferri.

Ein griechischer Brief der Kaiserin Mutter verkündigt „allen ihren Freunden“ die durch ihres Sohnes Gnade erlangte Begünstigung. Ich lasse der Umschrift einen Versuch der Übersetzung folgen.

Πλωταῖνα Σεραπτή πᾶσι τοῖς φίλοις χαίρειν. |¹ Ἐλχομεν οὗ τοχεῖν ἐσπεύδομεν. Συννεχώ-
ρηται γὰρ τῷ διαδόχῳ ὃς ἂν μέλλῃ τῆς Ἐπικούρου διαδοχῆς ἀφῆγεσθαι τῆς οὗτης ἐν
Ἀθήναις καὶ πᾶν τὸ πρὸς τὴν διαδοχὴν ἀν[τ]ί[κ]λον οἰκονόμημα Ἑλληνας δι-
ατάσσεσθαι καὶ αἰρεῖσθαι εἴτε Ἑλληνας εἴτε Ῥωμαῖον βούλοιο τὸν προστατήσαντα τῆς
5 διαδοχῆς. Καλῆς οὖν τῆς ἐξουσίας προσγ[ε]νημένης ἤς ἀξιᾶν χάριν ὑφείλομεν εἰδέ-
ναι τῷ ὡς ἀληθῶς εὐεργέτῃ καὶ πάσης π[α]ιδείας κοσμητῇ ὄντι καὶ κατὰ τοῦτο σε[μ]ασιμω-
τ[ή]ατοι αὐτοκράτορι, ἐμοὶ δὲ προσφιλεστάτῳ |² κατὰ πάντα καὶ ὡς διαφέροντι κυρίῳ καὶ ὡς ἀγαθῷ
τέκνῳ. κατὰλληλον ὑπάρχει ἕκαστον τῶν πεπιστευμένων τὴν κρίσιν τῆς προστατείας τὸν ἄ-
ριστον αἰεὶ ἐκ τῶν ὁμιδοῦσιν πειρᾶσθαι. ἀντικαθίστα[ν]αι εἰς τὸν ἑαυτοῦ τόπον καὶ πλεῖστον
10 νέμειν τῇ τῶν ὄλων ὀφείῃ τῇ ἰδίᾳ [πρ]ὸς τινὰς συνηθεῖ[ν]αι. Ἐμοὶ μὲν οὖν ἤρεσκε μὴ δὲ [ἀγα]π[ῆ]ν τι-
νας μᾶλλον τῶν διαφέρειν δοξάντων κατὰ τὴν δύναμιν τῶν λόγ[ω]ν τῶν [ἡμ]ετέρων καὶ κατὰ
τὸ ἀκόλουθον ἐν τῇ κατὰ τὴν διαθεσ[ιν] τῶν [ἡμ]ῶν ὑπεροχῇ. Εἰ δ' ἄρα τοῦτο μὴ γε βούλοιο, οὐ παρὰ
τὴν ἰδίαν τοῦ πράγματος φύσιν. ἀλλὰ παρὰ τὴν ἡμῶν αὐτῶν ἀσθένειαν ἣ διὰ τινὰ ἄλλην τοχὴν
ἐμπεδίσιν, τὸ γε τὸν ὑπὲρ τοῦ κοινοῦ θρηγασύματος βουλευσόμενον καθήκειν οἴομαι |³ το-
15 γᾶξεσθαι τοῦ ἀρέσοντος [κοιν]ῇ πᾶσιν καὶ μὴ τοῦ ἰδίου ἑαυτοῦ. Μὰ τὸν Δία δὲ οὐδὲ νομίζω
τὸν ἀντιλαβόμενον |⁴ τῆς ὀφείας τῆς ἐκ τῶν λόγων περιγεγενημένης αὐτῷ καὶ χά-
ριν ἔχ[ον]τα τῷ τοιοῦτῳ συναισθηματι αὐτοῦ παρὰ τὸ ἐπιλογισμῷ χρηθῆναι τῷ μὴ ἔχον-
τι αὐτὸν |⁵ παρεξενεργεῖν τῷ μέγεθος τῆς δωρεᾶς μὴ οὐχὶ οὕτως διατεθήσεσθαι ὥστε καὶ
τὸ τοῦ σεμνώματος τήρημα τοῦ τόπου ἐκείνου ὃς περιέχει τὰ
καὶ τὴν γνώμην δὲ τὴν ὑπὲρ τῆς καθήγεμονίας τοῦ σωτήρος γ. . .
κυρίου καθεσταμένου τῆς σχολῆς ὄντων κατ' ἐκείνον |⁶ τὸν καιρὸν? . . .
Ἐπει[μ]ούρωι κατὰ τὰλλα ἰδιώματα οὐ κατὰ τὴν ὑπεροχ[ή]ν
μένου ἐτέρων τε πλεόνων κα

¹⁾ Es genügt auf Plinius Briefe an Kaiser Trajan zu verweisen 4; 8; 10; 11 u. s. w. precor eego 4. quare rogo 5. rogo itaque 6.

„Kaiserin Plotina sagt allen ihren Freunden ihren Gruß. Wir haben erreicht, was wir anstrebten. Denn es ist gestattet worden, dass das jeweilige Haupt der Epikureischen Schule in Athen in Zukunft sowohl jede auf die Nachfolge bezügliche Verfügung durch ein griechisches Testament treffe, als auch nach Belieben einen Griechen oder einen Römer zum Vorstände der Schule wähle. Da uns nun zum Glücke diese Ermächtigung zutheil geworden ist, die uns zu gebührender Dankbarkeit dem Kaiser gegenüber verpflichtet, der uns als wahrer Wohlthäter und Schirmherr aller Bildung und in dieser Beziehung höchst verehrungswürdig zu gelten hat, mir aber in jeder Hinsicht in besonderer Liebe angehört sowohl als erhabener Herr wie als trefflicher Sohn, so ist es angemessen, dass jeder, dem die Entscheidung über die Vorstandschaft anvertraut ist, von den Glaubensgenossen stets den Besten an seine Stelle zu bringen bemüht sei, und mehr auf die Ansehung des Ganzen als auf persönliche Freundschaftsbeziehung zu einzelnen Gewicht lege. Mir nun sollte es gefallen, dass er niemanden auch nur mehr liebt als die, die sich durch ihre wissenschaftliche Bedeutung und dementsprechend durch ihre hervorragenden Charaktereigenschaften Ruf erworben. Sollte dies aber nicht der Fall sein, nicht der Natur der Sache nach, sondern vermöge unserer eigenen Schwäche oder sonst eines zufälligen Hindernisses wegen, so hat meiner Meinung nach, wer für den Glauben unserer Gemeinde sorgen will, wenigstens diese Pflicht, auf das, was allen insgemein, und nicht, was ihm für seinen Theil gefallen wird, bedacht zu sein. Auch bin ich, bei Zeus, der Meinung, dass, wer den Nutzen erfasst hat, der ihm aus unserer Lehre erwuchs, und in solchem Bewusstsein dankbar ist, vermöge der Überlegung, die ihm Missbrauch des großen Zugeständnisses untersagt, seine letztwillige Verfügung jedesfalls so treffen werde, dass zugleich (?) die Wahrung der Würde jenes Platzes [gesichert wird?], der“

Für die fünf letzten Zeilen habe ich eine einleuchtende Erklärung und Ergänzung nicht vorzutragen. Es ist anscheinend von der Meinung Epikurs selbst, der in überschwänglicher Verehrung der Retter und Erlöser (σωτήρες) heißt, über die Leitung der Schule (διοίκησις) — das Wort ist noch nicht gebucht — die Rede. Vielleicht darf man Z. 21 πρὸς τὸν κοινόν διατεταμένον τῆς σχολῆς ergänzen und diese Worte wieder auf den Stifter der Schule beziehen. Dass auf Verhältnisse der Vergangenheit verwiesen war, lehrt, falls diese Vermuthung zutrifft, ζῆλον ἐκείνων [τὸν κοινόν], und was sich in den beiden letzten Zeilen erkennen lässt, dürfte von Schülern Epikurs, dessen Nennung Z. 22 Ἐπικύρου: mich zuerst die Bedeutung der Inschrift errathen ließ, gesagt sein. Trügt der Schein nicht, so

hat der Brief der Kaiserin auf die Einsetzung des Hermarchos als ersten Nachfolgers des Stifters und die Rücksichten, die Epikuros bei dieser Wahl bestimmten, Bezug genommen.²⁾

Die sachliche Erklärung der Urkunde ist nach Kumanudis von H. Diels und R. Dareste gegeben worden, und ich kann mich mit einem Verweise auf ihre Ausführungen (Archiv für Geschichte der Philosophie IV 488; Nouvelle Revue historique de droit 1892, p. 622) umsomehr begnügen, als das von mir hinzugefügte Stück in dieser Hinsicht nichts Neues lehrt.³⁾ Eine stilistische Würdigung des Briefes will und kann ich nicht versuchen. Auch die früheren Vermuthungen über Inhalt und Zeit der Inschrift CIA III 49 bedürfen einer Erörterung nicht mehr. So erübrigen nur wenige Bemerkungen.

Wie der Abdruck in der Ἐπιγραφή nicht erkennen lässt, zeigt der Anfang des griechischen Briefes und eines der lateinischen Schriftstücke ἐξθεσε.⁴⁾ die denn auch für die verlorenen Anfänge der übrigen vorauszusetzen ist: die Sätze sondern kleine Zwischenräume Z. 1; 5; 12; 15. Die Verbalsubstantiva auf -μα, deren der Brief nicht weniger als sechs zeigt: οἰκονόημα, θεήσευμα, συνίσθημα, σέπνομα, τίρημα, ἔθιομα, haben früher veranlasst, die Inschrift CIA III 49 in sehr späte Zeit zu setzen, da solche Bildungen als dem byzantinischen Griechisch eigen galten. Nur die Rücksicht auf Schrift und Orthographie hat den letzten Herausgeber bewogen, sie doch wenigstens dem dritten oder vierten Jahrhundert n. Chr. zuzuweisen. Erweiterte Kenntnis und vorurtheilsfreie Anschauungen über die Entwicklung der griechischen Sprache werden heute solche Beurtheilung nicht mehr erlauben: da jene Substantiva schon in der Sprache der Ionier und der tragischen Dichter viel häufiger begegnen als im strengen Attisch und vollends dem hellenistischen Griechisch ganz geläufig sind, haben sie schon für gute Zeit als Besitz der Volkssprache zu gelten. Nicht überraschend, aber in neueren Untersuchungen nicht immer berücksichtigt⁵⁾ und angesichts dieses Briefes der kaiserlichen Gönnerin Epikureischer Lehre bemerkenswert ist die starke Verwendung solcher Bildungen, die sich der Stifter der Schule selbst erlaubte. Kleomedes⁶⁾ macht ihm Worte wie

²⁾ Vgl. Seneca ep. 52, 3; Usener, Epicurea 159. Dazu nun Th. Gomperz, Platonische Aufsätze II (Wiener Sitzungsberichte 1899 CXLI) 6.

³⁾ P. F. Girards Abdruck (Textes de droit romain 158), auf den Inser. jurid. II 108 verwiesen wird, ist mir nicht zur Hand.

⁴⁾ Vgl. meine Bemerkung Serta Harteliana 232; v. Wilamowitz, Jahrbuch 1899, S. 52.

⁵⁾ So in der sonst tüchtigen Dissertation von O. Glaser, De ratione quae intercedit inter sermonem Polybii et eum qui in titulis saeculi III. II. I. appareret (Gießen 1894) 52 ff.

⁶⁾ II 1 p. 112 Bake; Usener, Epicurea 89; Th. Gomperz, Zeitschrift für Philosophie und philosophische Kritik CIX 169.

καταστήματα, ἐλπίσματα, λίπασμα, ἀνακροατήριατα, λεγόμενα καὶ ἄλλας τοιαύτας κακὰς ἄρας, zum Vorwurfe, ὃν τὰ μὲν ἐκ χαριστοπέδων ὧν τις εἶναι φήσας, τὰ δὲ ὅμοια τοῖς λεγομένοις ἐν τοῖς Διαιρητοῖς ὑπὲρ τῶν θεσιςφοριζουσῶν γυναικῶν, τὰ δὲ ἄπὸ μέσης τῆς προσοχῆς καὶ τῶν ἐπ' αὐταῖς προσαιτούμενων Ἰουδαϊκῶν τῶν κτλ., und, wie meine Sammlungen lehren, weisen die Reste der Schriften des Meisters denn auch eine überaus stattliche Zahl solcher Bildungen auf. Τὸ τοῦ περιγράφτος τέλειμα in Plotinas Brief Z. 19 klingt geradezu an eine Stelle in Epikuros Brief an Herodotos 77 (Usener p. 28) an: πᾶν τὸ σέμνον τιρεῖν.

Zu Z. 11 κατὰ τὴν δόξαν τῶν λόγων τῶν ἡμετέρων seien für die Verbindung derselben Worte Alexis bekannte Verse Athen. XIII 610 c: τοῖς τῆς τῶν λόγων, ὥς ψασι, δυνάμεις παραδιδόντας τοῖς νέοις ἐς ἐξέτασιν ἐκ τῆς Ἀπαιχῆς beigebracht, und für τῶν λόγων τῶν ἡμετέρων, wenn es dessen überhaupt bedarf, an die Bezeichnung der Häupter einer anderen Schule CIA III 772 a (add. p. 5030: 1441 τὴν διδάσκειν τῶν ἀπὸ Ζήνωνος λόγων erinnert, Ehreninschriften ἀρετῆς εἶναι καὶ λόγων, Hefzlm. 387, 1883, p. 201 ἐπὶ ἀνδραγαθίᾳ καὶ λόγοις CIG 10701 διὰ τε τὴν ἐν τῷ ἐπιτηδεύματι ὑπεροχὴν καὶ τὴν περὶ τὰ ἥθη σεμνότητά CIA III 766 betonen dieselben Verdienste, die die Kaiserin an dem Vorstande voraussetzt. Zu τῷ τέπῳ ἐκείνῳ Z. 17 verweise ich auf eine Stelle in Lykens Testament Diog. V 70: συγγατῶσιν αὐτῶν δὲ καὶ οἱ λοιποὶ γόνοισι χάρις καὶ τῷ τέπῳ χάρις. Die Ergänzung παραξενεύειν Z. 18 scheint geboten, da nach παραξ EN sicher ist, wenn ich auch παραξέειν ähnlich nicht zu belegen vermag. Die Reste der Z. 22 nach πλείονων entziehen sich der Deutung.

Auch als Schriftdenkmal ist die Urkunde von hervorragender Bedeutung. Dieselben einfachen und doch eleganten Buchstaben zeigen zwei andere Inschriften Hadrianischer Zeit: die Verordnung über den Ölverkauf auf dem Pteiler bei dem Markttore in Athen CIA III 38 und der von mir aus zwei Bruchstücken (Philologus 1870, S. 604 im Peiraieus und Bull. de corr. hell. 1882, p. 250 auf Tenos) hergestellte Erlass über Abgaben des Fischhandels, den ich ebenfalls auf Hadrian zurückführen zu dürfen glaube.

Athen.

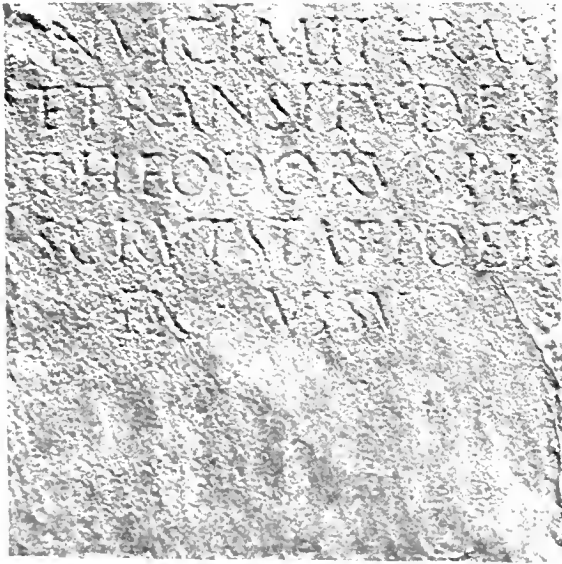
ADOLF WILHELM.

BEIBLATT

Vorbericht über Ausgrabungen in Pettau.

Fortsetzung: s. oben Sp. 87 ff.

6. Inschrift auf Altar; auf der rechten Nebenseite Hahn, auf der linken Rabe auf phrygischer Mütze, darüber Stern.



Inviect o. Mithrae et transitu Dei Theodorus p. publici portorii, scrutatoris stationis Poetovionensis),¹ ex visu.

Die Buchstabenverbindung SCRVT kommt auch auf der Inschrift CH. III 5122 von der Zollstation Atrans vor: *Libero patri sacrum, Abascantus Antonii Rufi servus SCRVTI votum solvit* 'lobens in erito'. So nach der Lesung Mommsens, während Hirschfeld (III S. 1827) SCRVT liest. Mommsen weist wegen der sicher vorhandenen Punkte die Auflösung früherer Herausgeber *scrutarius* zurück, ohne selbst eine Auflösung zu geben. In unserer Inschrift sind die Punkte so genau gesetzt — einer erscheint sogar am Ende der Z. 3 nach dem zweiten P, wo er nach dem stehenden Gebrauche der Inschriften überflüssig ist —, dass es

Jahreshefte des österr. archäol. Institutes. Bd. II Beiblatt

mir ausgeschlossen scheint, dass sie zwischen den Buchstaben SCRVT, falls diese Siglen verschiedener Worte wären, fehlen sollten. Die Ergänzung zu *scrutarius*, 'Frödler, Verkäufer alter Waren' ist ja möglich, aber scheint mir doch gegen die von mir vorgeschlagene *scrutator* zurücktreten zu müssen. Ich habe sie vorgeschlagen, als ich die Inschrift für das Supplement des 3. Bandes des Corpus an O. Hirschfeld einsandte, und sie hat die Billigung dieser Autorität in lateinischer Epigraphik gefunden. Hirschfeld hatte zugleich die Güte, mich auf Quintilian Decimat. 359 aufmerksam zu machen: *praeter instrumenta itineris omnes res quadragessimam publicano debeant: publicano scrutari licet. . . hos (uniones) cum requireret publicanus, matrona scrutandi potestatem fecit. publicanus noluit scrutari und auch weiterhin: scrutari matronam . . . scrutationem permisisse. Scrutari ist also der technische Ausdruck für Zollrevision. Hirschfeld hält dieselbe Ergänzung bei n. 5122 für sicher und möchte sie auch für n. 5124 vorschlagen, obgleich dort auch [*contra*] *scriptor* möglich ist. Ich verweise noch auf die Scene, die Philostratos (vit. Apollon. II, 25 Kayser) bei der Zollstelle am Zeugma beschreibt.*

Um die Zeit der Inschriften und damit auch der Erbauung des Mithraeums zu bestimmen, ist von den Inschriften 1–4 auszugehen, die zweifellos zuerst in dem Heiligthum aufgestellt wurden. Dass sie gleichzeitig sind, beweist der gleiche Ductus der Buchstaben und das Vorkommen derselben Namen (der *vilius* Primus in 1 und 4, der *conductor* Antonius Rufus und der *vilius* und *vicarius* Prudens in 2 und 4; n. 2 ist etwas jünger als n. 4, da Prudens in 2 *vilius*, in 4 noch *vicarius vili* ist).

Die Zeit des *conductor publici portorii* Illyrici C. Antonius Rufus, der auch *praefectus* *vehiculorum* und *procurator Augusti* gewesen ist, hat Patsch, Röm. Mitth. VIII (1893) 192 ff. bestimmt²⁾.

²⁾ Durch Nachweisung dieses Aufsatzes hat mich Prof. v. Domaszewski zu bestem Danke verpflichtet.

mit Hilfe der Inschrift CIL III 1568 aus Mehadia. Sie gehört, wie die Consulnamen Barbarus und Regulus zeigen, in das Jahr 157 n. Chr. Die Inschrift ist eine Weihung des Felix Rufi Saturnini *conductorum publici portorii servus* an Hercules Augustus. Die Annahme von Patsch (S. 197), dass der Sklave Felix als Eigentum der beiden Zollpächter C. Antonius Rufus und T. Iulius Saturninus bezeichnet werden sollte, wird glänzend bestätigt durch unsere Inschrift 2, in der derselbe Felix als zur Sklavenfamilie des Antonius Rufus gehörig erscheint. Auch die Vermutung desselben Gelehrten (S. 198, 1), dass außer Rufus und Saturninus noch Q. Sabinus Veranus dieser *societas* von illyrischen Zollpächtern angehört habe, so dass wir für das Jahr 157 eine Gesellschaft von drei Zollpächtern anzunehmen haben, wie für die Jahre 164—168 n. Chr. die der drei Julier Januarius, Capito, Epaphroditus bezeugt ist (Mommsen CIL III zu n. 753), findet in den neuen Inschriften ihre Bestätigung, da hier (n. 3) gleichzeitig mit Antonius Rufus Sabinus Veranus als Zollpächter auftritt. Somit müssen die Inschriften des Mithraeums zwischen ca. 157 und 161 n. Chr. gehören. Ob es möglich ist, dieselben vor 157 anzusetzen, bleibt zweifelhaft. Denn die Beziehung der Zeichen ANNO XI in Z. 4 der schlecht überlieferten Inschrift aus Mehadia auf das 11. Geschäftsjahr der *societas*, die Patsch annimmt, ist, obgleich sie durch die Wachstafel XXIII CIL III 958 (F. Iuli Saturnini) *conductoris Illyrici* ann. o VI empfohlen wird, nicht ganz sicher. Wenn diese Erklärung aber das Richtige treffen sollte, so würde sich für unsere Inschriften die Zeit zwischen 147—161 n. Chr. ergeben. Jedenfalls gehört unser Mithraeum zu den ältesten der bisher bekannten. Cumont (in Roschers Lexikon der griech. und röm. Mythol. II 3033) zählt nur vier auf, die sicher älter sind.

Die n. 5 und 6 müssen jünger sein, da sich 5 auf eine Restauration bezieht und 6 offenbar zu diesem damals errichteten Monumente gehört. Dies beweisen auch die Buchstabenformen und die beiden Ligaturen in n. 6. Genauer lässt sich nicht bestimmen, da weder der *manceps* C. Caecina Calpurnius, der den Neubau gepachtet und ausgeführt hatte, noch der *scrutator* Theodorus sonsther bekannt sind. Doch wird man die Inschriften nach dem Schriftcharakter nicht später als in den Anfang des dritten Jahrhunderts n. Chr. setzen wollen.

² Ich habe meinem Kollegen H. Schenkl für den gefälligen Nachweis dieser Glossen zu danken. Eine Stelle aus

Von einem zweiten Mithraeum, welches innerhalb der jetzigen Stadt Pettau am linken Draufufer am oberen Ende der Herrengasse beim ehemaligen Dominicanerkloster (jetzt Kaserne) gelegen hat, zeugen vier Inschriften CIL III 4039; 4041; 4042; Suppl. 10874 (= Cumont, *Textes et mon.* 145 n. 354—357). Dies Mithräum, das Aurelius Justinianus, dux (Pannoniae primae et Thraciae ripensis nach Mommsen zu n. 4039) restituierte, muss nach den Angaben, die A. v. Premierstein (*Arch.-epigr. Mitth.* X 235) auf dieses Gebäude bezieht, größer und glanzvoller gewesen sein als das von mir aufgedeckte. Es sind aber keine Sculpturen von demselben erhalten, und ergeben die Inschriften auch nichts Neues für den Mithrascult.

Anders verhält es sich mit den Inschriften aus dem Mithräum von Unter-Haidin. Zwar Weihungen an die *petra genetrix* sind häufig genug (Zusammenstellung im Index zu Cumont, *Textes et mon.* 533, 1). Sehr bemerkenswert ist aber die einzig dastehende Weihung an die *Natura Dei*, welche auf der Basis unter der Felsengebung des Gottes erscheint. Mein erster Gedanke war, dass diese Weihung der ‚Natur‘, dem ‚Wesen‘ des Gottes gelte, die sich dem Eingeweihten in dem Hervorgehen des lichtspendenden Gottes aus dem Dunkel des Steines oder der Grotte offenbare. Ist doch die Bezeichnung $\Theta\epsilon\omicron\varsigma\ \epsilon\kappa\ \pi\acute{\alpha}\tau\epsilon\rho\alpha\varsigma$ für Mithras gerne von den Alten als die kürzeste und charakteristischste gewählt worden. Ich habe aber diese Auffassung dem entschiedenen und begründeten Einspruch Cumonts gegenüber aufgegeben. *Natura* ist hier in freilich seltenem Gebrauch als ‚Geburt‘ aufzufassen, und dies wird neben der Abstammung des Wortes von *nasci*—*natus*, wie *genitura* von *gignere*—*genitus*, worauf Cumont hinweist, durch die folgende Glosse bewiesen: G. Goetz, *Corp. glossar. Latin.* IV 122, 24: *natura, corpus ingenium genitura* (aus den glossae cod. Vat. 3321; dieselbe wiederholt in den glossae Affatim Goetz IV 540, 25 und im glossarium Amplonianum secundum V 312, 30.³) Dazu kommt, dass der Altar für die *petra genetrix*, wie die Fundthatsachen beweisen, in ebenso engem Zusammenhang mit der Sculptur 4 stand, wie die Sculptur mit dem stiertragenden Gotte 5) zu dem vor ihm stehenden Altar 6). Es ist hier also derselbe religiöse Gedanke in zwei Monumenten ausgedrückt, der in der Weihung aus Trient CIL V 5020 (= Cumont 125 n. 183: *Genetrix*)

der römischen Literatur zu finden, in der *natura* zweifellos in dieser Bedeutung vorkommt, ist uns nicht gelungen

pro genitura) | Dei . . . in kürzester Fassung erscheint.

Ebenso einzigartig unter den bisher bekannten Mithrasdenkmälern sind die beiden Weihungen an den transitus Dei auf 5 und 6. Und sie sind viel interessanter, da sie uns nicht nur eine schon bekannte Anschauung der Mithrasdiener in ungewohnter Form bringen, sondern, wenn ich nicht irre, eine ganz neue Erklärung für eine Darstellung aus der Mithraslegende bieten. Bisher wird die häufig (s. oben) auftretende Scene des stiertragenden Gottes mit Berufung auf Firmicus Maternus, De err. profan. relig. c. 4 = Cumont, Textes 14; vgl. Porphyrios, De antr. nymph. c. 18 = Cumont, Textes 40 und Commodian Instruct. I 13 = Textes 6) als eine Darstellung der *προζέστις*, der Mithras hier als *προζέστις θεός* gefasst zuletzt Cumont in Roschers Lexikon II 3050. Diesen Sinn kann man aber unmöglich in den Worten transitus Dei finden: der taurophore Gott ist hier offenbar als der Vorüberwandelnde aufgefasst, aus der Finsternis zum Licht, oder wohl besser aus der Unterwelt durch die sublimare Region in die Oberwelt. Das Stiertragen ist eines der schweren *ζώα*, die

Mithras im Dienste der zu erlösenden Menschheit verrichtet, etwa, wenn es gestattet ist, Kleines mit Großem zu vergleichen, der Kreuztragung Christi entsprechend. Ganz wie in unserem Heiligthum sind auch die Geburt des Gottes und das Stiertragen auf dem aus Bulgarien stammenden Relief (Cumont, Mon. 276 n. 134 Fig. 110) in engste Verbindung gebracht; daneben ist die „Himmelfahrt“ des Gottes dargestellt. Als *προζέστις* scheint mir dagegen die Reihe der Scenen aufzufassen zu sein, die erst den weidenden Stier, dann den sich ihm nähernden und zuletzt den auf dem Stier reitenden Gott zeigen (Cumont, Mon. n. 122; 123; 136; 193; 241; 245; 246; 272 u. s. w.), wozu auch der von Firmicus a. a. O. gebrauchte Ausdruck *abactor* gut stimmt.

Zum Schlusse fühle ich mich noch verpflichtet, den Herren vom Museumverein, besonders dem Herrn Bürgermeister von Pettau Ornigg und den Grundbesitzern in Unter-Haidin, namentlich dem Bauer J. Graber für ihr freundliches Entgegenkommen bestens zu danken. Die Ausgrabungen werden im Frühling fortgesetzt werden.

Graz, im März 1899.

W. GURLITT.

Lykischer Sarkophag in Pola.

Im hiesigen k. u. k. Secarsenal steht ein Sarkophag aus Kalkstein, welchen nach freundlicher Mittheilung des k. u. k. Linienschiffscapitän W. v. Mörth S. M. Schiff Pola 1884 von der Küste Lykiens und zwar von der Mündung des Flüsschens Andriakos nach Pola brachte. Er ist 2'42^m lang, 1'15^m (Kasten)

+ 0'7^m Spitzbogendeckel) hoch und 1'1^m (Decke 1'35^m breit. Der Deckel ist mit Mittel- und Fekakroterien und, wie der Kasten, mit den gewöhnlichen Steinblossen versehen. Die Vorderfläche des Kastens ist von Pilastern umrahmt und trägt in vertieftem Mittelfelde (0'78^m × 0'6^m) folgende schwerleserliche Inschrift:

ΤΗΝ ΞΥΝΗΝ ΤΗΝ ΗΝΙΚΑΤΕΖΚΕ
ΑΝΤΙΠΑΡΑΛΑΖΕΠΑΙΡΟΔΕΙΤΟΥΜΥΡΕΙ
ΕΑΥΤΩΚΑΙΤΗΠΡΕΚΗΖ ΥΜΕΝ ΤΥΝΑΙ
ΕΜΘΡΥΝΑΚΑΖ ΕΚΑΙΩ ΔΕ ΤΥΝΗ
ΑΥΡΕΠΑΦΡΑΕΤΩ ΑΙ ΕΝ ΖΗΤΙ
ΚΙΕΛΑΤΟΣΟΙ ΤΟ ΤΝΟΙΣ Ε ΑΝΩΚΑΙ
ΤΗΝ ΤΗΝ ΚΑΙ ΕΚΑΙ ΕΚΑΙ ΕΚΑΙ
ΤΗΣ ΔΕΥΤΗΡΗΣ ΝΗ ΗΣΟΜΕΝΟΙΣ
ΤΩΝ ΤΩΝ ΕΜΑΙΝΟΡΕΙ ΝΟΥΣΜΥΡΕΙ
ΜΕΝΩΑΛΩΔΕΜΗΔΕΝΙΕ ΤΡΩΕΤΟΝ
ΕΝΩΑΙΕΚΗΔΕΥΤΑΙΟΦΕΙ ΤΕΙΤΩΝΕ
ΕΝΩΑΙΕΚΗΔΕΥΤΑΙΟΦΕΙ ΤΕΙΤΩΝΕ
ΔΕΝΙΕΑΔΑΗΜΙ ΕΤΑΙΟΤΡΕ

Z. 1 glaubte ich ΣΩΛΙΑΙ lesen zu können. Z. 12 Ant. scheint der dritte Buchstabe (Ε) aus Ρ corrigiert zu sein.

Τὴν συν[απο]θήκην κατεσκεύασεν
Ἀδριανὸς Παρθένος Ἐπαφροδίτου Μορβῆς
ἐκ αὐτῶ καὶ τῆ προ[ε]χόμενης γυναι-
κὸς μου Πολύα Καυκάδι καὶ τῶ [α]δελφῷ μου
Ἀδριανῷ Ἐπαφροδίτου καὶ τῶ [πατρὶ] Ζωπι-
κῷ καὶ τοῖς [π]ρο[ε]π[ο]ι[ς] μου Στεφάνου καὶ
Ἀριστοκλῆ καὶ Εὐα[γγ]ελ[ῶ] καὶ [α]δελφῶ καὶ [α]δελ-
φοῖς ἐκ αὐτῶν γυναι[κ]ῶν καὶ υἱοῦ καὶ
τῶ φίλῳ μου [Ε]ρατοῦ [Ε]ρατοῦ υἱοῦ Μορβῆ
μόνον· ἄλλοι δὲ μετένευ[ον] ἐν[τ]ὸς ἐξόν
εἶναι ἐναχθεῖσαι [α]δελφῶ καὶ τῶ [α]-
δελφῷ καὶ τῷ πατρὶ (ἐκ αὐτῶν) καὶ τῶ [α]-
δελφῷ καὶ τῷ πατρὶ καὶ τῷ [α]δελφῷ.

Pola, Janner 1899.

R. WEISSHAUPL.

Aus dem Süden der Monarchie.

1. Stele aus weißem Marmor 0'055^m dick; ohne den 0'085^m breiten, 0'045^m hohen Zapfen 0'66^m hoch; Breite oben, unterhalb des Aufsatzes, 0'24^m, unten 0'325^m; hinten roh abgemeißelt. Sie kam zugleich mit dem von Mommsen, Athen. Mitth. XIII 18 publicierten Reliefsteine durch einen türkischen Teppichhändler aus Smyrna als Ballast nach Triest und wurde am 23. November 1887 von Herrn Director A. Puschl für das Triester Museum erworben, wo sie sich jetzt befindet.



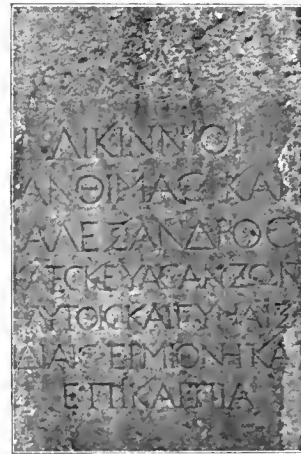
(Ἔτους σος' μηνὸς Δεσίου ε'
Τυχικὸς Σωτηρί-
δα τὴν γυναικα ἐ-
πέμνησεν
5 ζῆν(σασαν) ἐτ(η) γ'.

Falls man der Datierung die Sullanische Ära (vgl. Boeckh CIG III 1103 ad n. 3892 und Pauly-Wissowa I 638 Kubitschek Ära XXVIII) zugrunde

legt, würde der Daisios des Jahres 276 der Mitte des Jahres 192 nach Christi Geburt entsprechen.

Die folgenden zwei Inschriftsteine sind in die Fassade des Rathhauses von Perasto in den Bocche di Cattaro eingelassen, wohin sie vor rund hundert Jahren als Ballast von einem Küstenorte Kleinasien gekommen sein sollen. Beide wurden von Giuseppe Gelich, Memorie storiche sulle Bocche di Cattaro, Zara 1880 S. 10 n. 1 und n. 2 ohne Fundnotiz ediert. Ich copierte sie in Perasto im Herbste 1892.

2. Platte aus weißem Kalkstein 0'85^m hoch, 0'58^m breit.



Δικίννοιο
Ἀνθίμας καὶ
Ἀλέξανδρος
κατασκευάσαν
ζώντ[ε]
αὐτοῖς καὶ γυναικ[ί]
σιδίας Ἑρμύνη καὶ
Ἐπικαρία.

3. Stele aus demselben Material; Höhe 0'88^m, Breite 0'33^m; = CIG 1862.



Μουσία Ἐπί(τ)η-
ς Πρωτολάνθ
ἰδ(ω) ἀνδρὶ καὶ [ἐ-
αυτῇ κατασκευ[α-
σαν μηνιέων] εἰς
ὃ εἰ τις βαλεῖ ἄλ-
λ(ο) σῶμα, θώσει
εἰς τὴν πόλιν
(θγνάρια) γ'.

Die beiden letzten Nummern 2 und 3 hat schon U. Raffaelli in einer von den Herausgebern griechischer Inschriftensammlungen bisher, wie es scheint, übersehenen Notiz der Gazzetta di Zara 1844 n. 27 138 f. (Antiquaria. Cattaro) mit lateinischen Majuskeln abgedruckt und bemerkt dazu in der Hauptsache Folgendes: „Alcune tradizioni le vorrebbero recate di Grecia. Il Visconti però, che pubblicò la seconda (n. 3 di esse nelle sue opere var. tom. 2 p. 103,

dice che proviene da Risano, dove ne fu dissotterata non guari una in quest' idioma, cui ci piacerà di riportare qui appresso“. Die letztgenannte Inschrift, die Raffaelli gleichfalls mit lateinischen Majuskeln wiedergibt, hat folgenden Wortlaut: *Διονύσιος Ελληνιστοῦ Ἰα'σεὺς ῥήτωρ | εὐδαμονόχρατος ἐπελυσήτα ἐπὶ τῶν ξ' . . . ἐποίησεν Ἐπίκτατος ἀπελευθέρων. Auch diese Inschrift fehlt in den Inschriftensammlungen. Triest. P. STICOTTE.*

Chrysopolis Aquileja.

Das k. k. Staatsmuseum zu Aquileja besitzt 46 antike Tesserae aus Blei, von denen 23 mit Inschriften versehen sind. Indem ich es mir noch versagen muss, ein genaues Verzeichnis dieser kleinen Sammlung zu geben,¹ will ich vorerst aus ihr nur ein Stück herausgreifen, das vermuthlich bei dem sogenannten Circus in der Gegend Mariniane² gefunden wurde.



Fig. 34. Piombo aus Aquileja

Die Vorderseite dieser Tessera zeigt den Kopf der Stadtgöttin Aquileja nach rechts, mit dem Diademe geschmückt, rechts davon die Contremarke C und knapp am äußeren Rande die Inschrift CHRYSTOPOLIS AQVILEIA; die Rückseite eine nach links schreitende Victoria wie auf Münzen der späteren Kaiserzeit mit dem Kranze in der erhobenen Rechten und einem Zweige in der Linken. Ein fast gleiches Exemplar, aber ohne Contremarke, ist im Museo civico zu Udine (n. 1142 in dem von den Herrn Gortani und Ostermann um 1877 verfassten Inventar). Obgleich es aus dem Nachlasse des Fälschers Cigoj³ stammend, ist es doch unzweifelhaft echt, wie ich nach genauer Prüfung des Originals versichern kann.

Aquileja als thronende Göttin, die Mauerkrone auf dem Haupte, das Fullhorn in der Rechten, ist

¹ Über antike Piombi hat M. Rostovtsew in der Revue numismatique 1897 S. 402 ff. und 1898 S. 77 ff.; 251 ff.; 427 ff. gehandelt. Zu seiner Studie habe ich zu bemerken, dass nicht weniger als 150 Stück wahrscheinlich aus Aquileja stammen; 12 gelangten davon aus der Sammlung Zandonati in das Museo civico zu Triest.

² Vgl. meine Fundkarte 1893, Fundstelle E.

auf einer anderen Tessera dargestellt, die Friedländer⁴ und C. Kunz⁵ veröffentlicht haben (Fig. 35). Sie trägt vorne neben dem Bilde die Legende AQVILEIA FELIX und hinten innerhalb eines Kranzes die zweite HÖR(ea) AQVIL(eiensi). Im Museum von Udine befindet sich aus dem Besitze jenes Cigoj eine Bronzemünze (n. 1141) mit einem weiblichen

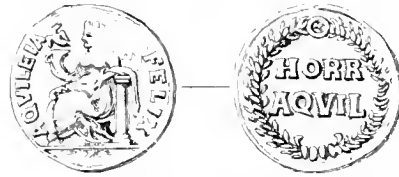


Fig. 35. Piombo aus Aquileja

Kopfe nach rechts und der Beischrift FELIX AQVILEIA auf der einen, dem auch sonst auf Tesserae häufigen Modius mit drei Ähren⁶ und der Inschrift HORREUM ROMANI IMPERII sie! auf der anderen Seite. Dass sie eine Fälschung sei, geht aus der ungewöhnlichen Dicke des Stückes, der mangelhaften Prägung, der unsicheren Form der Buchstaben, der Schreibung des Wortes „imperi“, der Patina und schließlich auch aus dem Bilde selbst hervor.

Darstellungen der Stadtgöttin Aquileja finden sich auch auf steinernen Monumenten, so neben einem Flussgotte auf der Marmorplatte Bertoli, Le antichità d'Aquileja Venedig 1739 VI 8. Andere Beispiele wird der Sculpturenkatalog des Museums von Aquileja bringen.

Aquileja, Münz 1899. E. MAIONICA.

³ Vgl. Frau in der Numismatischen Zeitschrift III 187, 10 105 ff.; Willner XXVII 1895 115 ff.

⁴ Berliner Blätter für Münzkunde III 101.

⁵ Archeografo Triestino V 191 ff. Tab. 2 Fig. 1.

⁶ Vgl. Bonndorf, Beiträge zur Kenntnis des attischen Theaters Wien 1875 17 und die beigegebene Tafel.

Prosopographisches.

Manches wertvolle Ergebnis für die Zeit und Stellung ägyptischer Verwaltungsbeamten verdanken wir den zwei neuen englischen Papyrus-Publicationen, den *Oxyrhynchus Papyri*¹⁾ und dem neuen Katalog der Papyrussammlung des britischen Museums.²⁾

Wieder wird die Frage nach der Zeit der Präfectur des Volusius Maccianus (vgl. Arch.-epigr. Mitth. XIX 151–153; Hermes XXXII 227 f.; 483, 1; 663–667; XXXIII 262–265) berührt durch ein Schriftstück (Kenyon 77 n. 376), das vom 14. Febr. 159 n. Chr. datiert ist, und in dem der Strateg Theodorus genannt wird; der Name desselben Strategen kehrt aber in der Urkunde wieder, auf deren Datierung es ankommt (Berl. Urk. II 613, 26). Dieser neue Anhaltspunkt spricht doch wieder mehr zugunsten meines Zeitansatzes, bald nach 150, als für die Annahme Meyers, für das J. 176. Dazu kommt noch, dass Meyers Bemerkungen über die Titulatur *λαμπρότατος* (Hermes XXXIII 263 f.), die er als Hauptgrund dafür anführt, dass die Amtszeit des Präfekten Volusius Maccianus später falle, durch andere Urkunden jetzt hinfällig erscheinen. In dem Papyrus Kenyon II 172 n. 358 führt nämlich schon im J. 150 der Präfect Munatius Felix das Prädicat *λαμπρότατος*, und das Gleiche finden wir bei einem andern Präfecten aus der Zeit des Antoninus Pius, bei M. Sempronius Liberalis (Berl. Urk. III 780), der von 154 bis 156 dieses Amt verwaltete.³⁾ Auch andere Behauptungen Meyers erweisen sich jetzt als entschieden unrichtig. Auf den Irrthum, in den er hinsichtlich des Claudius Firmus verfallen ist, habe ich schon an anderer Stelle (Pauly-Wissowa III s. v.) hingewiesen. Unrichtig ist ferner, dass er (a. a. O. 267) den Berliner Urk. I 378 genannten Lucius auf Mevius Honoratus bezieht. Wir sind jetzt durch Kenyon II 152 n. 196 (aus der Zeit des Antoninus Pius), wo ebenfalls der *ἐξουσιόβητης* Claudius Neocydes genannt wird, in der Lage, jene Urkunde genau zu datieren: unter dem 10. Jahr ist das der Regierung des Pius verstanden, Ende Pharmuthi dieses Jahres fällt demnach in den April 147. Dadurch wird nicht nur die bisher nicht bekannte Zeit der beiden *iuridici* Claudius Neocydes und Calpurnianus bestimmt, deren unmittelbarer Nachfolger [C]alvisius P[ro]trophilus im J. 147/8 (Rev. arch. XXIV, 1894, S. 70) gewesen sein muss, sondern

es fällt auch die früher erwähnte Vermuthung Meyers: der Präfect kann vielmehr nur L. Valerius Proculus sein, zu dessen Namen der fehlende Raum in Z. 11 passt, während die erhaltene Endung des Namensor den Gedanken an L. Munatius Felix ausschließt; in Z. 5 hat der Name des Präfecten wahrscheinlich überhaupt nicht gestanden. So sind wir jetzt auch über die Zeit der Präfectur des L. Valerius Proculus besser unterrichtet; sie fällt wenige Jahre, nachdem er Praefectus annonae gewesen war (im J. 144, vgl. Friedländer, Sittengesch. I⁶ 174), und somit sind auch die auf ihn bezüglichen Angaben Meyers (265 ff.) irrig; diese Unrichtigkeit ist auch durch die falsche Voraussetzung veranlasst, dass C. Avidius Heliodorus bis zum J. 148 im Amte war, während wir thatsächlich seine Stellung nur bis 143 nachweisen können; anderseits ist die Lücke zwischen Sempronius Liberalis (getödtet im J. 156) und M. Annius Syriacus (seit 161) wahrscheinlich durch Postumus auszufüllen (vgl. Hermes XXXII 666).

In überraschender Weise bestätigt sich jetzt eine schöne Vermuthung D. G. Hogarths, der in zwei Inschriften aus dem J. 90 n. Chr. (Flinders Petrie, Koptos, London 1896, 27 n. IV und 26 n. III = CHL III suppl. 13580), in welchen der Name des Präfecten von Ägypten eradiert ist, den Namen des aus Sueton Dom. 4 bekannten Mettius Rufus einsetzte und daran Bemerkungen knüpfte, die für die Regierungsgeschichte Domitians nicht unwichtig sind; vgl. auch P. Meyer Hermes XXXII 212. Aus dem Papyrus Oxyrhynchos 135 n. 72 vom 13. April 90 n. Chr. erfahren wir, dass Mettius Rufus wirklich in diesem Jahre Präfect von Ägypten war.

Zum Schluss füge ich noch eine Einzelheit hinzu, die mir schon früher aufgefallen ist. Der Papyrus Berl. Urk. I 168 konnte in den Nachträgen (S. 353) vom Herausgeber datiert werden, er stammt aus dem November 169 n. Chr.; desgleichen ist die Zeitbestimmung von Berl. Urk. I 291 in den Nachträgen zum II. Band (S. 355) mit 172 n. Chr. ungefähr angegeben; daraus ergibt sich aber auch, was die Herausgeber nicht bemerkt haben, dass in den beiden Urkunden derselbe Epistrateg genannt ist, und dass daher in der ersteren in Z. 1 anstatt *Ἰερίφ Κερνιττο- [λαί]ος* zu ergänzen ist *Ἀσούλ. λαίφ Κερνιττο- [λαί]ος*.

Wien, März 1899.

A. STEIN.

¹⁾ Grenfell and Hunt, *The Oxyrhynchus Papyri*, part I, London 1888.

²⁾ Kenyon, *Greek papyri of the Br. Mus. Cat. II* London 1888.

³⁾ Die neuerdings bekannt gewordenen Papyrusurkunden Kenyon II 75 n. 348; 255 n. 170; Berl. Urk. III 702 bestätigen nur die bisherigen Beobachtungen über diese Titulatur.

Salvia in Dalmatia.

Im April 1897 hat das archäologische Museum in Spalato einen Inschriftstein erworben, der unverdienterweise lange Zeit unbeachtet geblieben war; er war in Sućurac in eine Fensterbrüstung des Hauses n. 152 eingemauert, das den Erben des Pave Jerkunica gehört. Die Inschrift in vertieftem Felde befindet sich auf einem schlicht und ohne jede Verzierung zugerichteten Cippus, der 0,15^m hoch, 0,32^m breit, 0,05^m dick ist; die linke Seite ist ein wenig abgearbeitet, und die Inschriftfläche hat auch sonst gelitten, wie ihr langjähriger Gebrauch als Fenstersohle erklärlich erscheinen lässt, ist aber, wie die nachstehende Abbildung zeigt, gut lesbar:



*D[omi]ni m[em]or[ia]bus Ael[ii] Capito dec[ur]io muni-
cip[alis] Salviae natus Starve qui [vixit] an[no] n[ost]ri
XLV. Ael[ii] Victor filius ips[ius] patri karissim[us]
bene in crenti pos[uit].*

¹ Kiepert's Karte von Dalmatien zu CH. III; Bull. Dalm. V, 1887, 130; Cons. La province Rom. de Dalmatie 31; Tomaschek, Vorläufige Topographie, S. 18 des Sonderabdruckes; Bruch's Karte zu den römischen Heerstraßen

Aelius Capito war also in Starve geboren worden, in Silvium zur Würde eines decurio gelangt und hatte seine letzte Ruhestätte in einem dritten Gemeindegebiete gefunden; denn Castel Sućurac, wohin der Stein gewiss nicht erst von den Erbauern des bezeichneten Hauses gebracht worden ist, liegt im ager Salonitanus, von dessen antikem Centrum es 5 Kilometer entfernt ist. Die Schreibung *Salvia* bestätigt aufs neue die durch das Ethnikon *Salvialae* CH. III suppl. 9860 und durch Zangemeisters Lesung eines württembergischen Steins mit *ex municipio Salvia* (zu Brambach n. 1621 bei Mommsen Eph. ep. V p. 24) und bei Hirschfeld CH. III 9860 geforderte Entscheidung zwischen der Namensform *Σάλυία*, die die Handschriften des Ptolemaeus II 16, 6 geben, und der Form *Silvie*, welche, wie man annimmt, im sog. Itinerarium Antonini steht p. 269, 4; überdies ist letztere Annahme unrichtig und damit jeder Zweifel an dem Vocal der ersten Silbe überflüssig, da der Escorialensis *Salvie*, der Parisinus *Salute*, der Vindobonensis *Silviae* haben und eine methodische Kritik für die gemeinschaftliche Grundlage unseres Handschriftenbestandes nur auf *Salvie* zurückleiten kann. Die Lage von *Salvie*, das im Ant. Itinerar an der Straße von Sirmium nach Salonae genannt wird:

| | |
|---------|-----------|
| Sarnade | |
| Silvie | mpm XXIII |
| Pelua | mpm XVIII |
| Aequo | mpm XVII |
| Salonas | mpm XXI |

und das bei Ptolemaeus unter den Binnenorten Laburniens nördlich von Corinium und Aenona erscheint, wird von Mommsen, Kiepert, Kukuljević, Tomaschek und Ballif¹ auf dem Hügel Glavice bei Glamoč in Bosnien fixiert, während es Alačević in Grahovo² sucht. Das *Salvialicum* der Acten des Concils von Salona 530 n. Chr. ist wohl die Diocese des Bisthums von Salvia; Alačević gleicht es daher mit dem Thal von Livno, einschließlich Grahovos und mit Ausschluss von Bužakoblato.³ Ich sehe aber keinen Grund, Mommsens Identification von *Salvia* und Glavice im Glamočko bolje aufzugeben. Dieser Überzeugung folgend, habe ich in der Festschrift für Otto

in Bosnien und der Herzegovina

² Bull. Dalm. 1887, p. 130-139.

³ Bull. Dalm. 1897, p. 130; 1897, p. 103.

Benndorf Wien 1898) 280 auf dem von Alačević für Salvia beanspruchten Grahovo polje das Gebiet der Stadt Stridon vermuthet, der Heimat des hl. Hieronymus.

Starve, den Geburtsort des Aelius Capito, glaube ich auf dem Berge Staretina bei Glamoč suchen zu sollen, da es mir wahrscheinlich ist, dass dieser

* Bull. Dalm. 1882, p. 118.

Berg den Namen der antiken Ansiedlung bewahrt hat. Die von Alačević vorgetragene Erklärung,¹ in Staretina sei das antike Saritte erhalten, erscheint mir ganz unhaltbar; auch den von anderer Seite mir nahegelegten Versuch, Staretina als rein slavisches Wort von der Wurzel *staro* = „alt“ abzuleiten, kann ich nicht gutheißen.

F. BULIĆ.

Nachtrag zu den Münzen Regalians und Dryantillas.

Dass die in diesen Jahreshften II 210 ff. aufgezählte Reihe nicht den gesamten Vorrath an Münzemplaren dieser beiden nur für einen Augenblick mit den Abzeichen und Ansprüchen des Principats ausgestatteten Personen erschöpfen dürfte, den seit etwa 140 Jahren kleinere und größere Sammlungen bergen konnten, ist so gut wie selbstver-

ständlich. Nach Abschluss des Druckes erfuhr ich noch durch die Güte des Prof. Arnold Börzsönyi, Custos des Raaber Museums, dass der handschriftliche Katalog einer Sammlung Sárközy („welche sich derzeit meines Wissens zu Pápa in der Bibliothek des Collegiums befindet“) ein Stück verzeichnet, das oben S. 215 als n. 6 c einzureihen wäre:

IMP C P C REGALIANVS aug
Kopf mit Strahlenkrone

ORIENS AVGG
Sol. die R. mit Geißel erhoben.

Es ist mir noch nicht gelungen, genauere Daten oder einen Abdruck dieses Stückes zu erhalten, da die Münzsammlung des reformierten Collegiums in Pápa, wie ich von dorthier erfuhr, erst durch Neuordnung der Benutzung zugänglich gemacht werden muss. Ich benütze die Gelegenheit, die diese Nachtragsnotiz mir gewährt, um anzufügen, dass Herr Ferdinand Fábry in Wieselburg mir ungefähr gleichzeitig mittheilte, dass zwei Dryantilla-Münzen, „wie

ich bestimmt weiß, auf dem Marktplatz unweit des Bahnhofes Raab gefunden worden sind“; diese Nachricht bezieht sich aller Wahrscheinlichkeit nach auf das Exemplar 2 i (S. 219), während das andere Stück erst noch zu ermitteln wäre. Auch muss ich hinzusetzen, dass das Stück 1 c (S. 217) zuerst im Besitze eines Raaber Goldarbeiters gewesen und wahrscheinlich in Raab gefunden worden ist.

W. KUBITSCHER.

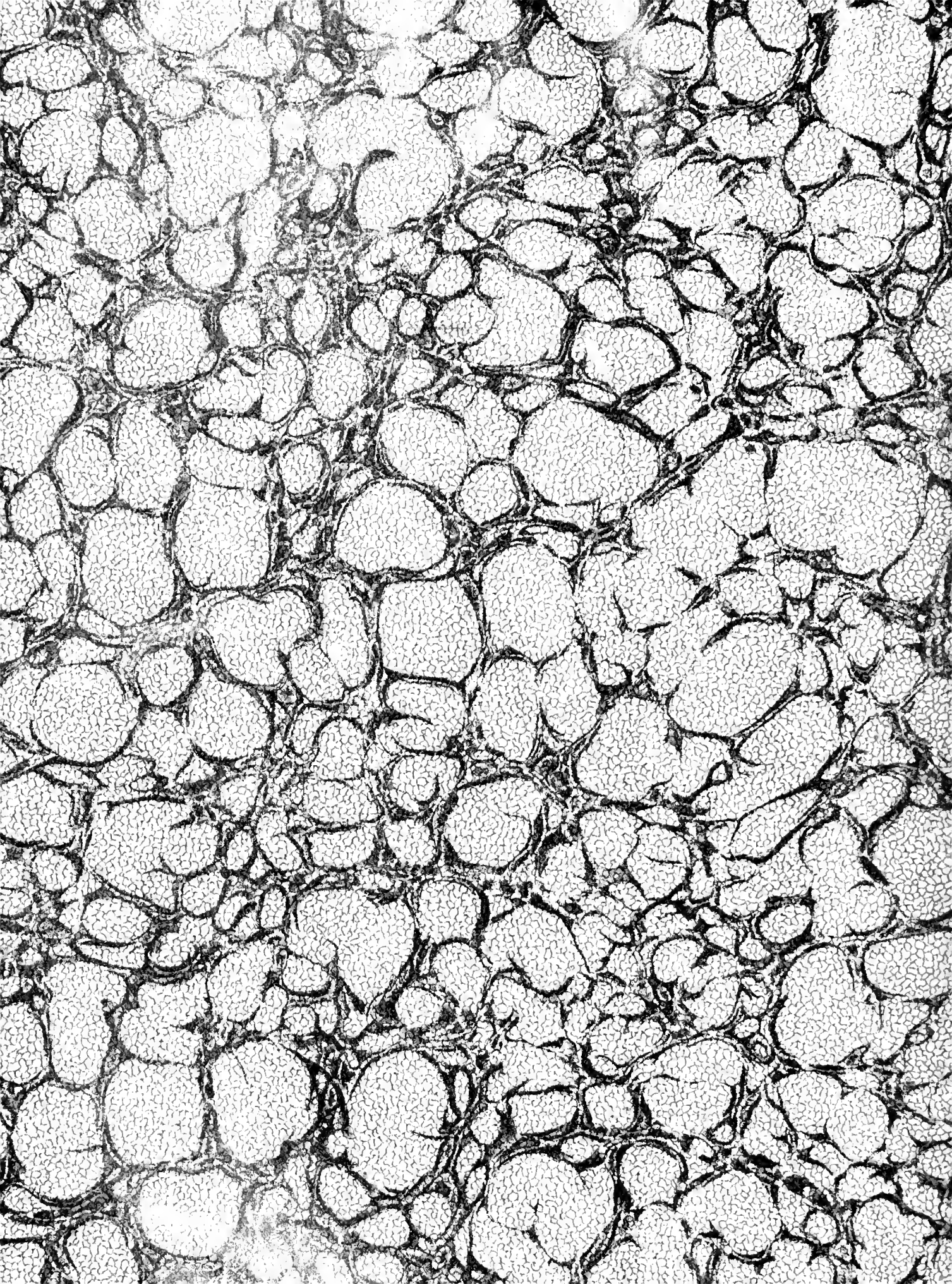
ÜBERSICHT DES INHALTS

| | Seite |
|--|-------|
| W. ARKWRIGHT Über das lykische Alphabet | 52 |
| A. BAUER Die Schlacht bei Issos | 105 |
| O. BENNDORF Über den Ursprung der Giebelakroterien | 1 |
| — Porträtkopf des Platon (Taf. IV) | 250 |
| — Dreifußbasis in Athen (Taf. V–VII) | 255 |
| E. BORMANN Denkmäler etruskischer Schriftsteller | 129 |
| O. CUNTZ Topographische Studien | 80 |
| A. v. DOMASZEWSKI Die politische Bedeutung des Traiansbogens in
Benevent | 173 |
| E. GROAG Sulpicia Dryantilla | 206 |
| P. HERRMANN Neues zum Torso Medici (Taf. II, III) | 155 |
| G. F. HILL Priester-Diademe (Taf. VIII) | 245 |
| W. KUBITSCHER Die Münzen Regalians und Dryantillas | 210 |
| A. MAHLER Der angebliche Herakles des Onatas | 77 |
| W. REICHEL Das Joch des homerischen Wagens | 137 |
| R. v. SCHNEIDER Griechische Wurfscheibe aus Sicilien (Taf. I) | 201 |
| E. STUDNICZKA Eine neue Athletenstatue Polyklets? | 192 |
| E. SZANTO Der Regierungsantritt des Artaxerxes Ochos | 193 |
| GR. G. TOCHESCO Ein neues Militärdiplom des Kaisers Hadrian
betreffend die Flotte von Misenum | 151 |
| G. TREU Zur Entstehung der Akroterien und Antefixe | 199 |
| A. WILHELM Simonideische Gedichte | 221 |
| — Ein Brief der Kaiserin Plotina | 270 |

BEIHEFTE

| | Seite |
|---|-------|
| O. BENNDORF Topographische Urkunde aus Ephesos | 15 |
| E. BULIC Sylva in Dalmatia | 109 |
| A. v. DOMASZEWSKI Ephesische Inschrift eines Tribünen der Legio VI Macedonica | 81 |
| W. GURLITT Vorbericht über Ausgrabungen in Pettin | 87 |
| L. M. HARTMANN Iter Tridentinum | 1 |

| | Spalte |
|--|--------|
| R. HEBERDEY Vorläufiger Bericht über die Ausgrabungen in Ephesus | 37 |
| I. HILBERG Epigramm aus Aquileja | 49 |
| W. KUBITSCHKE Ein Grabstein aus Bruck a. L. | 73 |
| Nachtrag zu den Münzen Regalians und Dryantillas | 111 |
| V. KUZSINSZKY Funde aus Ungarn | 51 |
| E. MAIONICA Chrysopolis Aquileja | 105 |
| K. SCHENKL Das Grab des Parthenios | 85 |
| A. STEIN Ephesische Ehreninschrift des Kaisers Nerva | 71 |
| — Prosopographisches | 107 |
| P. STICOTTI Aus dem Süden der Monarchie | 103 |
| R. WEISSHÄUPL Funde in Pola und Umgebung | 77 |
| — Lykischer Sarkophag in Pola | 101 |



CC Österreichisches Archäolo-
27 gisches Institut, Vienna
036 Jahreshefte
Bd.2

PLEASE DO NOT REMOVE
SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO
LIBRARY

